

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

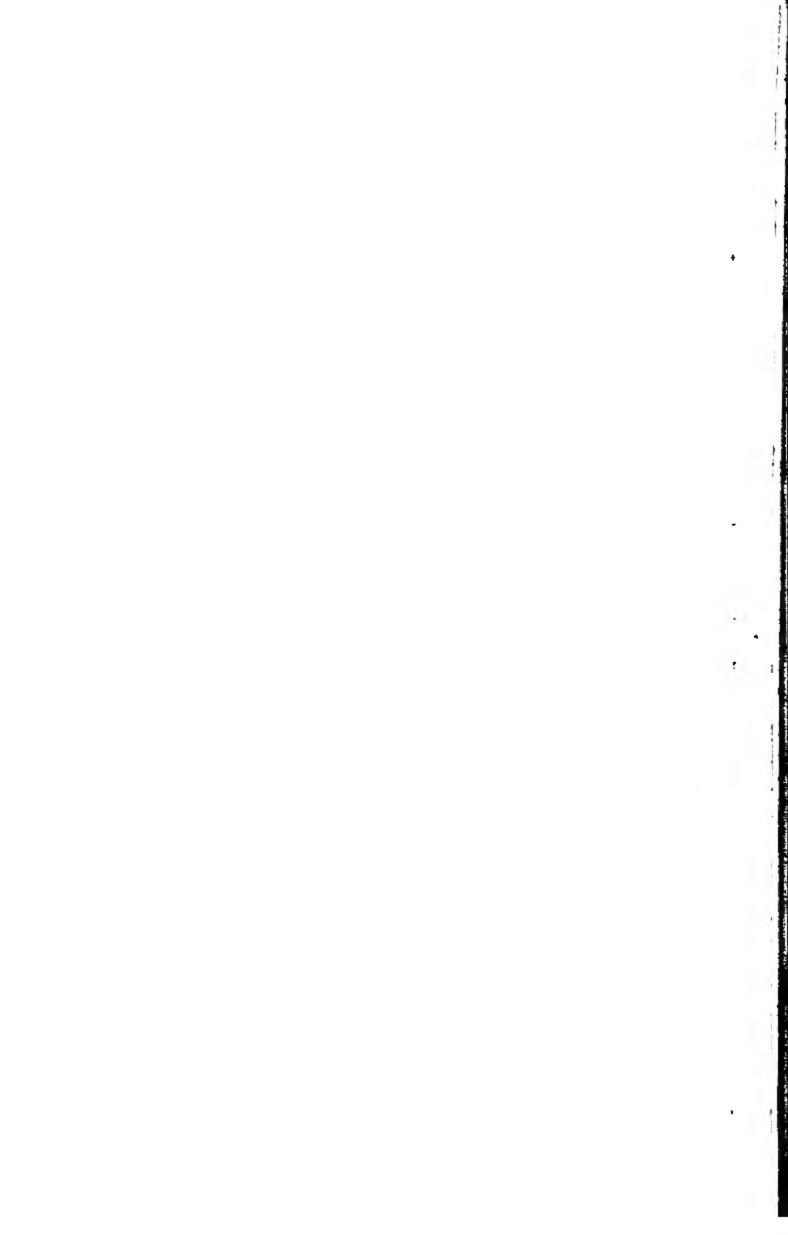
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



						•
						•
	•	•				
					•	
					•	
	•					
•						
			•			
			•			
				•		
				•		
	•	•				
			·			
•						

		•	
		•	
		·	
			-
_			
-			
	•		
			•
	•		

	•				
		•	•		
				•	
	<b></b> .				
	•	•			
		•			
		•			
	•	•			
	•				
•					
•					
		•			
	•				

	•	•			
		•			
		•			
				-	
!					
					ı

	4		•			•
			·			
		•				
		•			•	
	•					
ŧ						
			• • •			
			•	,		
	•		•			
		•				
			•		•	
				•		
-			•			
						·
	_		٠			
	•		. ·			
•						
				•		
					•	
						•
	•			•		
			1			
			•			
	•					

## Geschichte

der

# Komischen Titeratur

in Deutschland

seit der Mitte des 18. Jahrhunderts.

Von

Friedrich W. Ebeling.

I.

Geschichte der komischen Literatur in Deutschland während der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts.

Zweiter Band.

Leipzig

Verlag von Eduard Haynel 1869.

## Geschichte

ber

# Komischen Titeratur

### in Dentschland

während der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts.

Von

Friedrich W. Ebeling.

3meiter Banb.

Leipzig

Verlag von Eduard Haynel
1869.

465\$6.65

JUL I 1904
LIBRARY.
Dhafteigh fund,

## Inhalt des zweiten Bandes.

## Zweite Abtheilung. Das achtzehnte Jahrhundert.

(Fortsetzung.)

#### Zweiter Abschnitt.

Satire und Humor außerhalb der epischen und dramatischen Kunstform (Fortsetzung).

(Transitive und abstracte ober allgemeine Satire:)	
Epigrammatisten	3—155
Satire und humor auf firchlich-religiösem Gebiete	<b>156—22</b> 6
Satire und humor auf specialwissenschaftlichem	
Gebiete	226248
Satire und humor auf dem Gebiete der litera-	
rischen und künstlerischen Production an sich .	248-363
Satire und humor auf dem Gebiete ber Politit .	<b>363</b> —379
Satire und humor in untermischter Objectivität	
mit Allgemeinbeit bes Bringips	379—560

•	•	•			
				•	
				•	
			·	•	•
				•	
					,

3weite Abtheilung.

## Das achtzehnte Jahrhundert.

(Fortsetzung.)

			•	
				!
				!
		•		• •
				•
•				
				,
•				

### Zweiter Abschnitt.

#### Satire und Humor

außerhalb der epischen und dramatischen Kunstform.

#### (Fortsetzung.)

Wir haben und bisher mit den hervorragenosten oder doch denkwürdigsten Erscheinungen vornehmlich der komischen Perssonal=Satire beschäftigt, und kommen nun folgerichtig auf die transitive und abstracte oder allgemeine Satire, deren Gebiete im Frühern hie und da zu berühren mindestens, wie wir gesehen, nicht ganz unthunlich war.

Alle Satire ift im Grunde wenigstens einigermaßen pole= misch. Aber in der Polemik, welche wir so eben verlassen, han= delte es sich allgemeinhin hauptsächlich um Verspottung eines einzelnen, entweder mit der an sich richtigen Idee im wirklichen oder vermeintlichen Widerspruch stehenden, oder mit der verkehr= ten Idee harmonirenden Subjects. Selbst da, wo Berspottung aus keinerlei Erkennung eines Zwiespalts ober einer verkehrten Uebereinstimmung erfolgte, mithin ohne ethische Motive und Tendenzen, finden wir sie doch stetig simulirt. Der Satire hin= gegen, welche uns nunmehr beschäftigt, ist es nicht vor Allem um ein einzelnes Subject zu thun. Bald dehnt sie sich auf mehrere, auf Gruppen und Klassen aus, wobei Objecte oder Verhältnisse ganz außer ihrer Abzielung liegen oder nur neben= her getroffen werden; bald gravitirt sie in Objecten oder Berhält= nissen, welche sie im Widerspruch findet oder in solchen versett, ein oder mehrere Subjecte dabei in lediglich untergeordnete Mit= leidenheit ziehend. Diese Satire nenne ich die transitive. Endlich abstrahirt sie auch von allem Persönlichen, oder das Individuum concurrirt blos in generalisirter Weise mit dem rein Sachlichen: sie tritt in das Stadium des Allgemeinen.

Beide Arten vereinigt die epigrammatische Dichtung in sich. Doch ist sie zusolze ihrer eigenthümlichen Entwicklung der Personal-Satire xat' exoxy noch so wenig entfremdet, daß sie gewissermaßen den Uebergang von dieser zu den andern bildet, auf der Grenze aller steht, wie sie sich andererseits auf der Grenzemark zwischen Poesie und Prosa bewegt. Und dies der Grund, warum wir in diesem Abschnitt an sie zuerst gelangen.

Selbstverständlich interessirt uns nicht die gesammte epi= grammatische Production des hier zu behandelnden Zeitraums; sie interessirt uns nur, so weit sie nach ihrem Inhalte mehr oder minder dem Komischen angehört. Jeden vereinzelten Bersuch darin aber in Betracht zu nehmen, kann allein Sache einer Specialgeschichte des Epigramms sein, ingleichen eine detaillirte Behandlung nach Wahl der Form und Bertheilung des Stoffs. In einer Geschichte, wo das sogenannte Sinngedicht nur ein Moment repräsentirt, darf in Anspruch genommen werden was für die Darstellung der allgemeinen Literatur bean= sprucht worden: daß sie vornehmlich diejenigen Dichter in's Auge fasst, die eine größere Anzahl von Epigrammen lieferten und dadurch besondere Reigung oder besonderes Talent für diese Dichtungsform bewiesen. Immerhin aber gestattet die Natur unserer Darstellung Erweiterung dieser Grenze, und wir werden deshalb auch solche Schriftsteller berücksichtigen, die blos einige Epigramme schrieben, allein in diesen schon gewisse Qualifica= tion dafür bekundeten, oder für ihre anderweitigen Leistungen hiedurch ein specifisches Streiflicht erhalten, eine Ergänzungs= farbe. Inzwischen, wie wir unter den namhaften Dichtern nur wenige antreffen, welche keine Proben hierin abgelegt, so auch nur wenige, welche damit nicht der Komik Beiträge geliefert hätten. Während des ganzen achtzehnten Jahrhunderts ward das Epigramm mit einer Vorliebe cultivirt, welche den Zeit= raum von Opis bis Wernicke noch überstieg. Und wenn denn diese Vorliebe keine erheblichen stofflichen Fortschritte erzeugte, wenn die verschiedenen Sphären dieselben mittleren und beschränkten blieben, die politische sogar sank, so brachte sie wenigstens einen bedeutenden formellen Fortschritt zuwege. Diction ward glatter, eleganter und präciser, die klassische Form

des Distichon gesellte sich neben Alexandriner und kürzere Reimverse, am Ausgange des Jahrhunderts als normale prädominirend\*).

Als frühesten Epigrammatisten haben wir hier Friedrich von Hagedorn (1708—1754) zu nennen. Allerdings war er in der Wahl seiner Stoffe sowol als in der Darstellung meistens sehr glücklich, wie Kurz rühmt; er gefällt bald durch einen interessanten Gedanken, bald durch Scharssinn oder Witz, bald durch naive Wendungen oder heitere Ironie. Aber in Summa verfügt er über zu wenig neue Gedanken.

An einen Berfasser weitläusiger Grabschriften. Der Gräber Ueberschrift ist sehr bein Werk gewesen; Doch jedesmal zu lang, und dieß ist nicht erlaubt: Die eine Hälste, Freund, wird nimmermehr geglaubt, Die andre nimmermehr gelesen.

Susanna.

nach Beranlassung zweier Sinngedichte bes Priors und Cobbs.
Susannens Reuschheit wird von allen hochgegriesen:
Das junge Weib, das jeder artig sand,
That beiden Greisen Widerstand,
Und hat sich keinem hold erwiesen.
Ich lobe, was wir von ihr lesen;
Doch räumen alle Kenner ein,
Das Wunder würde größer sein,
Wenn beide Buhler jung gewesen.

Silar an Rarcis.

D stelle dich, Narciß, doch morgen bei mir ein! Mein großer Spiegel soll für dich zu Hause sein.

Auf einen ruhmredigen und schlechten Maler.

Hör' endlich auf, mit beiner Kunst zu prahlen, Und male nicht, und laß bich auch nicht malen!

Dat veniam corvis, vexat censura columbas.

Juv. Sat. II. 65.

Der schwarzen Loden Glanz wird fast ohn' Unterscheid, Bei dir ber Schonen Rang entscheiben.

<sup>\*)</sup> Außer ben epigrammatischen Anthologien von Ramler, André (ober Rühl), Brumbey, Fueßli, Boigt, Schütz, Hang und Weißer, verweise ich besonders auf Jördens' "Blumenlese deutscher Sinngebichte" (Berl. 1789/90, 2 Theile) und Köpert's "satirische Episgramme der Deutschen" (Eisleben 1863), welche auch dem Literarbistoriker Benutzbares bieten.

Auf Blonde stichelst du. Mich deucht, du gehst zu weit: Sei klüger, Freund, und halt's mit beiden.

Daniel Wilhelm Triller's Sinngedichte unterliegen dem über ihn bereits abgegebenen Urtheile (I. 1. 144).

Christian August Clodius, Professor der Dichtkunst zu Leipzig (1738—1784), verbindet Simplicität mit Gedankens armuth. Eine bessere Erscheinung als die beiden ist

Johann Nicolaus Göt aus Worms, gestorben als Baden-Durlachscher Superintendent der Aeinter Kirchberg, Winsterburg und Sprendlingen (1721—1781). Nicht ohne Geschick in der Uebersetzung griechischer Epigramme, reihen sich seine eisgenen meist den Madrigalen mit epigrammatischer Wendung an. Aus allen athmet Frohsinn, schalkhafte Stimmung, heiterer Witz, belebt durch ziemlich geläusige, obwol nicht immer correcte Versbildung. Vieles aber gehört ihm nur in der Form an, und im Ganzen kommt er nicht über Hagedorn.

#### Der luftige Abt.

Weil alles nach Verdienst klein ober groß muß sein, So sei mein Eßsaal groß und meine Kirche klein. Und macht die Uhr zu reguliren, Ju stellen, aufzuziehn, zu schmieren, Den Brüdern Müh', So stocke sie! Geht dann nur der Bratenwender Spät und früh Sanster, richtiger, behender Und stockt nie.

Der Lärm in der Gerichtsstube. Still boch, ihr Herren, wenn man richtet! So rief der Präsident Suffen; Der Lärm ist ja nicht auszustehn! Wir haben zehn Prozesse schon geschlichtet, Und konnten kaum ein Wort davon verstehn.

#### Der Großnasige.

Quappen, Barben, Hechte, ber krumm geschnauzeten Fische Ganzes Geschlecht kauft Thrax niemals, er hat es umsonst. Wozu braucht er ein Retz? Er hängt an die Nase den Angel, Und zieht alles, was schwimmt, aus den Gewässern hervor.

Oftmaliges Heirathen.

Tritt man das erstemal in Hymens Tempel ein, Und nimmt sich eine Frau, so ist es zu verzeih'n. Tritt man zum zweitenmal hinein, Wird man als Wagehals bewundert. Wer sich die Dritte freit, verdient zur Strafe hundert.

Wenig Talent für das Epigramm offenbarte Friedrich Gottlieb Klopstock (1724—1803), und noch weniger darin Befähigung für das Komische.

Karl Wilhelm Ramler (1725—1798) hat, wie Köpert turz und treffend bemerkt, für die Geschichte des Epigramms weniger Wichtigkeit durch seine eigenen Bersuche, als durch seine Uebersetzung des Martial (1787—91, Rachlese 1793/94), wie durch Erneuerung älterer deutscher Epigrammenschreiber. gab er in Verbindung mit Lessing heraus: "Friedrichs von Logau Sinngebichte, zwölf Bücher, mit Anmerkungen über bie Sprache des Dichters" (Leipz. 1759), dann allein eine Ueber= arbeitung und Bermehrung um drei Bücher 1791. Ferner: "Sammlung der besten Sinngedichte der deutschen Poeten. Erster Theil. Opis, Zeiler, Olearius, Tscherning, Flemming, Andreas Gruphius, Christian Gruphius (Riga 1766)." "Christian Wernikens Ueberschriften. Rebst Opipens, Tschernings, Andreas Gryphius und Adam Olearius epigrammatischen Gedichten (Leipz. 1780)." Rüge verdient jedoch die bekannte Willfür, mit welcher er bei diesen Erneuerungen verfahren. Die Uebersetzung des Martial weist manche Lücken auf, enthält im ersten Theile zu= meist die unter den Deutschen von Opit an versuchten Ueber= tragungen, in den übrigen vier Theilen wie in den Anhängen seine eigene: für jene Zeit ohne Zweifel ein sehr lobenswerthes und bedeutsames Werk, wobei aber doch der Eifer, mit welchem er es betrieben, der Ausführung über den Kopf wuchs.

Johann Karl Niedermayer, pseudonym Myrians der, geboren 1708 zu Neuötting in Baiern, gestorben 1779 als Hofgerichts-Advotat zu Burghausen, ist zu gutmuhmig um durchschlagend sein zu können. ("Komische, lyrische und episgrammatische Gedichte", Halle 1764. "Sinngedichte, in vier Büchern", Nürnberg 1768. Nachträge 1773. 1776. "Episgramme", Leipz. 1779. Werke Leipz. 1784—89. IV.)

Johann Friedrich August Kazner, geboren 1732 zu Stuttgart, gestorben 1798 als gräslich Degenfeldscher Hof=rath zu Frankfurt a. M., trat als Uebersetzer aus der griechischen Anthologie wie selbständiger Epigrammendichter auf. Man

mag ihn nach folgenden würdigen (,,Fabeln, Epigrammen [2 Bücher] und Erzählungen, Frankf. 1786):

Der unverlangte Beifall.

Mein sel'ger Gatte war ein würd'ger lieber Mann!
Sprach Lucia. Das ganze Städtchen kann
Ihm noch dies Zeugniß unter'm Boden geben!
Ja, rief ihr zweiter Mann, der auch zugegen stand,
Ja! meine Frau hat Recht, so gab's nicht viel im Land!
Ich wollte selbst, er wäre noch am Leben.

Das Borbereitungs: Stubium.

Der Gevatter:

Was soll mein lieber Pathe benn studiren? Der Vater:

Weiß nicht. Er legt sich noch auf's Recensiren.

Der Fund.

Auf einem Kirchhof, nah bei eines Drechslers Haus, Fand einst ein altes Weib zerbrochen Ein hingeworfnes Horn. Ach! rief sie schluchzend aus, Bon welchem Christen war wol dieser Knochen!

Der zweibeutige Troft.

Bald, sprach ein Richter, geht's mit mir zu Ende, Das Chiragra krümmt meine Hände, Und meine Augen werden blind.

Bebeutet nichts! sprach, um ihm Trost zu geben, Sein Amtsknecht. Herr, Sie können lang noch leben: So kenn' ich Sie, seitbem Sie Richter sind.

Der Amtmannsschreiber.

Wir schreibt mit Esels Langsamkeit, Flink frißt er wie ein Gaul. So wär' kein Schreiber weit und breit, Schrieb' Wir nur mit dem Maul.

(Nach Lucian.)

Die fleißige Beichterin.

Daß Jungser Barbara so oft zur Beichte geht, Ist weder Heuchelei, noch ängstliches Gewissen. Sie spricht gern von sich selbst: und seht, Hier ist der Plat, wo andre schweigen müssen.

> Auf Harpagon den zweiten. Hier liegt er bis zum Weltgericht Der hagre Geizhals Josten. Ihm graute vor dem Tode nicht, Nur vor den Leichenkosten.

#### Der Consul.

Der Bürgermeister Stax wacht für bes Staates Wohl. Auch Gänse retteten schon einst bas Capitol.

Der Reisenbe.

Der Herr von Fips reist durch die Welt und plappert. So reist der Storch auch durch die Welt und klappert.

Balthafar Ludwig Tralles, Hofrath und Arzt zu Breslau (1708—1797), ist in der Gestaltung ziemlich stüssig, nach dem Inhalte hingegen schaal.

Johann Friedrich Löwen's Epigramme (Schriften I. 153—191.) sollen wißig sein, sind aber nüchtern und stumpf; weder stechen noch tigeln sie. Er war sogar im Stande auf Gellert ein Sinngedicht zu fertigen, in welchem er meinte, daß wenn Apoll sich entschlösse ein Autor zu werden, er wie jener lesen und schreiben würde: sein, mit Geschmack, nicht ohne Wahl, und stets von der Natur geführt. Ein Original sei, wer ihn copire. Das war grundehrlich gemeint, und dennoch konnte jenem unseres Erachtens keine schlimmere Sottise passiren. Seine besseren Epigramme sind die dem Martial nachgebildeten. Unster den selbständigen sinde ich nur ein einziges leidliches, nämlich:

Auf zwo verheirathete Budlichte. Jüngst sah ich Hannchen und Valer Am Traualtar vom Priester segnen; — O, nun behaupte keiner mehr, Das nie zween Berge sich begegnen.

Entschiedenes Talent für das wisige und scherzhafte Episgramm besaß der Herausgeber des 5. und 6. Bandes der bestannten "Bremer Beiträge", Johann Matthias Dreyer, gesboren 1716 zu Hamburg, und als fürstlich holsteinscher Titulars Secretair 1769 daselbst gestorben. Allein er fand zu viel Beshagen am Derben und Lasciven, und zog sich damit gerechten Tadel zu. Allerdings hat auch die Obscönität bis zur radiscalsten Jote im Komischen Berechtigung; aber sie darf nicht der Freude an der Gemeinheit entquellen und gemeine Lust erwecken und erhöhen, sondern lediglich das Bewußtsein seines dualistischen Druckes im Wis entheben wollen. Uedrigens leistete Dreyer in den Epigrammen noch nicht das Schlüpfrigste, wir werden ganz andere Dinge von ihm kennen lernen. Jene sind wie alle

seine Gedichte meist Impromptü's, ohne alle Feile dem Druck überwiesen, wie Gelegenheit es brachte und Noth ihn trieb. Fortwährend zur Improvisation aufgelegt, schrieb er eines Tasges im Dresserschen Kaffeehause zu Hamburg, als er die Nachsricht vom Tode des Bürgermeisters Lipstorp bekam, auf die Rückseite eines Kartenblattes:

Gerührt durch Lipstorp's Tod, wünsch' ich bei seinem Sterben: Dem Rathe den Verstand, mir — seine Frau zu erben.

Als später Hagedorn dort eintrat und den Einfall zu Ge= sicht erhielt, antwortete er darauf aus dem Stegreif:

Bei unsers Lipstorp's Tob ist beiner Wünsche Ziel Zu wenig für ben Rath, und für bich, Narr, zu viel.

Dreyer's "vorzüglichste deutsche Gedichte", in welchen die meisten Epigramme aufgenommen, gab Johann Ulrich Pauli zu Altona 1771 "auf Kosten der Wittwe" heraus, doch sind irrsthümlich einige Poessen anderer Berfasser dazwischen gerathen, wie von Kleist, Hagedorn, Schiebeler, Wittenberg u. A.

Aechten Wis und glückliche Wendungen mit ausschließlichem Geschick für das Niedrigkomische zeigte Karl Wilhelm Meyer in den Epigrammen, welche S. 18—52 seiner gemeinschaftlich mit Samuel Friedrich Wagner veröffentlichten "Gedichte" (Berl. 1787) enthalten. Ersterer war Buchhalter bei dem königl. Hauptsteueramt zu Berlin, und 1755 dort geboren. Das Jahr seines Todes ist mir unbekannt.

Reicher an Weltkenntniß aber und trefflichen Humors sind die meist epigrammatischen "vermischten Gedichte", welche ein Unbekannter zu Erlangen 1783 (172 S.) producirte.

Wenig Beachtenswerthes weisen Christoph Gottlieb von Murr's "Sinngedichte" auf. (Madeb. 1773. Nürnb. 1779.)

Einer der fruchtbarsten Epigrammatiker war der jüdische Dichter Ephraim Moses Kuh. Geboren 1731 zu Breslau, bestimmte ihn sein Vater für jüdische Gelehrsamkeit und Theoslogie; er fand indeß so wenig Geschmack daran, daß er es vorzog sich dem Handel zu widmen und daneben Sprache, Philosophie und Poesie der Engländer, Franzosen und Italiesner zu studiren, ohne die Literatur der Lateiner darüber zu versgessen. Im Jahre 1763 kam er unter vortheilhaften Bedingunsen zu seiner Mutter Bruder, dem bekannten Münzlieseranten

Feitel Ephraim nach Berlin, und zwar als Kassenführer bei dessen Gold = und Silbermanufactur mit tausend Thalern Ge= Hier trat er in näheren Berkehr mit Mendelssohn, Lef= sing, Ramler und andern Schriftstellern. Gleichzeitig hatte er sein Bermögen im Betrage von sechstausend Thalern aus seines inzwischen verstorbenen Baters Geschäft in Breslau gezogen, um es in einer Zeit von vier Jahren durch eine, unter Juden merkwürdige, übertriebene Freigebigkeit und 'maaklose Bücherliebha= berei fast gänzlich zu verschwenden. So denn gegen früher in Dürftigkeit gerathen, nahm er dazu einen unbedeutenden Con= flict mit dem Oheim so hoch auf, daß er unüberlegt, wie er immer gehandelt, seine Stellung kündigte und mit den Trüm= mern seines Vermögens 1768 Berlin verließ um in die Welt hinein zu geben, freilich schon hypochondrischen Gemuths. 3wei Jahre lang durchreiste er Holland, Frankreich, Italien, einen Theil der Schweiz und Deutschland, kehrte nach Ueberstehung vieler Plackereien und seltsamer Abenteuer in äußerst traurigen Umständen 1771 nach Breslau zurück, wo ihn die Geschwister fortan sustentirten, gerieth aus tiefem Seelenleiden über den Berlust seines Bermögens und den geernteten schnöden Undank in Wahnsinnn und Raserei, worin er, einige helle Zwischen= räume abgerechnet, sechs Jahre zubrachte, und starb am 3. April 1790, nachdem ihm ein Schlaganfall seit 1786 bereits die Sprache geraubt hatte.

Als Lyrifer und Fabeldichter bekannt, wurzelt seine Stärke doch im Epigramm. Nicht daß er zu den Bedeutendsten auf diesem Gebiete zähle, aber treffender Wiß und gewandte Darsstellung können ihm in der That nicht abgesprochen werden. Daß er gerade seine besten Gedichte (durchgesehen von K. W. Ramsler und herausgegeben von Moses Hirschel und Johann Joseph Rausch, Zürich 1792, II.) in einem Mittelzustande von Bernunft und Wahnsinn schrieb, macht ihn noch besonders bemerstenswerth. Er ist ein psychophysisches Phänomen, denn er schrieb oft ganz vernünstige Dinge nieder, tropdem er außer Stande war vernünstig und zusammenhängend zu reden.

Der Ueberseper der Alten. Duns übersept die alten Poeten? Das heißt wol recht, Gestorbne töbten. Ueber ein Hofpital.

Richter Mordak baute dies Spital, That ein gutes Werk zum erstenmal! Denn was hätten tausend sonst gemacht, Die er an den Bettelstab gebracht?

Auf eine verbuhlte Phryne. Du sețest fremdes Haar dir auf Und trägst bezahlte weiße Zähne, Und Purpurwangen. Uch, Philene, War nicht ein Auge noch zu Kauf?

Un Phryne.

Dein Körper ist so reizend, bein Geist so häßlich! Schabe! Du bist ein schöner Apfel, bein Geist ist seine Mabe.

An Mendag.

Für beine Lügen mich zu rächen, Werb' ich von bir — die Wahrheit sprechen.

An ben Fauftus.

Dir soll ich hundert Thaler leihn? Nein, Faust, ich schenke dir viel lieber fünfzig Thaler —— Ich weiß, du bist ein schlechter Zahler: So büß' ich nur die Hälfte ein.

Die Besserung.

Bose bessern sich oft so Wie die Mispeln, erft auf Stroh.

Gebet eines Hofmannes. Ihr Götter steht mir heute bei, Daß ich nicht meiner Pflicht vergesse, Daß mir der Fürst recht gnädig sei, Und auch sein Hund und die Maitresse.

Zueignungsschriften, euch ersann Ein Lügner ober Bettelmann.

Sachariffe.

Der Himmel wird die Harte strasen: Am Tage slieht mich Sacherisse, Und daß ich nicht im Traum sie kusse, Läßt sie mich in der Nacht nicht schlasen.

Bom Gemellus und der Maronilla. Nach Martials 11. Epigr. 1. B. Gemellus seuzt und sieht und weint, und denkt auch wol, Daß Maronilla ihn zum Manne nehmen soll. Ik sie so schön? — Nichts ist so häßlich. — Was gefällt Ihm benn so sehr an ihr? — Sie hustet und hat Gelb.

Auf die Thestilis. Martial III. 39.

Die schiele Thestylis, Philet, Liebt einen jungen Ganymed, Auf dem der ganze Frühling blüht. Wie gut doch diese Schiele sieht!

> Auf den reichen Klaus. Martial X. 27.

Wenn schon bei beinem Geburtsschmaus Der ganze Rath und Abel ist, Weiß doch nicht Einer davon, Klaus, Daß du geboren bist.

Ewald Christian von Kleist (1715—1759), der Dichster des Frühlings, hat nur wenige Sinngedichte versasst, von welchen obenein kein einziges Anspruch auf Originalität machen darf. Der komischen Gattung sind nur die beiden folgenden beizuzählen, welche sich aber weder nach Inhalt noch Gewand vom Mittelschlage abheben.

Auf die geschminkte Betulla. Betulla schwärzt ihr graues Haar Und sagt, ihr Alter sei nicht über dreißig Jahr. Betulla rebet wahr, Sie sagt dies nun schon zwanzig Jahr!

Marforius.

Marsorius sand an allen Sachen Mängel. Er lästerte Gott, Engel und Erzengel, Und schalt darauf mit leichter Müh Das menschliche Geschlecht und das Geschlecht vom Vieh; Er schalt das Lamm, den Hund, das Arokodill: Vom Esel nur und Affen schwieg er still.

Beachtenswerther auf diesem Felde ist Kleist's Freund, der Auditeur Friedrich Ewald, geboren 1727 zu Spandau, wie man glaubt als Kartheuser in Rom gestorben, wohin er sich 1767 begeben. Er ist zwar nicht sehr fruchtbar, aber reich an lebendiger Laune und lachendem, obgleich nicht scharffinnigem Wiß. ("Sinngedichte und Lieder." Berl. 1755. Dresd. 1757. Berl. 1791, herausgeg. von Jördens.)

Die Berführung.

Das erste Weib ward durch den Teufel, Durch's Weib der erste Mann verführt; Seitdem hat stets die Frau der Teufel, Den Mann die Frau regiert.

Die Reize.

Zeusipp vermählt sich mit Lucinden; Slaubt nicht, Zeusipp sei blind: Er glüht, wenn wir sie gleich nicht finden, Für Reize — die im Kasten sind.

Einige neue Gedanken bei leidlichem Talent brachte der gothasche Literat Georg Schat (1763—1795) zu Tage in seinen "Blumen auf dem Altar der Grazien" (Leipz. 1787).

Geringern Werthes sind die epigrammatischen Gedichte eisnes andern Gothaers, des uns schon bekannten Predigers Jascob Friedrich Schmidt (Leipz. 1786), namentlich was die humoristisch und wißig sein sollenden betrifft. Glücklich ist er nur in der Nachahmung. Seine ganze Natur ist überwiegend für das Ernste, Beschauliche und Lyrische gestimmt, und wo er dieser Stimmung folgt, ist er nie ganz unbedeutend.

Daniel Schiebeler, geboren am 25. März 1741 zu Hamburg und gestorben am 19. August 1771 als Kanonikus daselbst, verdient hier wol genannt zu werden, aber die vierundzwanzig Epigramme, welche sich in den von Eschenburg herausgegebenen "auserlesenen Gedichten" (Hamb. 1773, S. 293—302) sinden, stehen an Gehalt weit hinter seinen uns näher angehenden Romanzen.

Nicht sonderlich zu rühmen als Epigrammatist ist auch Christian Friedrich Daniel Schubart (1739—1791). Nasmentlich liebt er derbe Weise und üppige Stoffe. Feinheit kennt er nie. ("Sämmtliche Gedichte", Frankf. 1787. II. Werke, Stuttg. 1839/40. VIII.)

An den vornehmen M. Du bist mit Jupitern verwandt? — Ei nun! das glaub ich dir. Es ist ja ja allbekannt, Zeus war mitunter auch ein Stier.

Deutscher Freiheitsgeist.

Der Teufel hol', sprach Metger Pfund, Den ganzen Rath! — Er sprach's mit tobenbem Gebrülle. Doch plötlich kam — des Bürgermeisters Hund: Der Prahler Pfund stand auf — beugt sich — war mäuschenstille.

Ausgezeichnet dagegen ift Peter Wilhelm Bensler, geboren am 14. Februar 1742 zu Preez im Holsteinschen, gestor= ben den 29. Juli 1779 als Landsyndikus von Bremen. Seine Epigramme waren nach Aussage seines Bruders Philipp Ga= briel\*) blos Spiele seiner stetig heitern Muse, auch theilte er sie gelegentlich nur seinen Freunden mit. Aber einige derselben, besonders Claudius, Boie und Bog drangen darauf, daß er sie ausbesserte, und so wurden sie in verschiedenen Sammlungen, z. B. im Göttinger Musenalmanach, Boßschen Musenalmanach, Taschenbuch für Dichter u. a. gedruckt. Erst nach seinem Tode sammelte sie der genannte ältere Bruder nebst andern Dichtun= gen ("Gedichte", Altona 1782), einige ungedruckte, im hand= schriftlichen Nachlaß vorgefundene hinzufügend. Richt alle diese Epigramme, welche seinen poetischen Ruhm begründeten, beruhen auf eigener Erfindung; viele sind Nachbildungen, aber immer gelungene, und in allen verräth sich zum mindesten schönes Formgeschick. Heiterer Wis, schalkhafter, wirkungsvoller Spott, correcte Sprache und leichte Bersification zieren die meisten. Die und da gehen unerwartete Einfälle wie Leuchtkugeln auf; und was außerdem hervorgehoben werden muß: er begnügt sich nicht an blos untergeordnetem Stoff, an Weibern und vulgären Nar-Bisweilen geräth er in's Derbe, doch nicht in's Gemeine: er cynisirt, doch nicht aus Behagen an der Unfläterei.

Baterlanbsliebe.

So schön es ift sein Gut und Blut Für's Baterland zu geben:
So halt ich es doch wol so gut,
Für's Baterland zu leben.
So schön es ist, in Tod zu gehn,
Wenn Ehr und Pflicht uns winten:
So halt ich es doch wol so schön,
Wenn volle Flaschen vor uns stehn,
Fürs Baterland zu trinken.

Poetische Wahrheit. Bathyll besingt mit inniglicher Lust Der Jungfer Hanne volle Brust:

<sup>\*)</sup> Dänischer Oberarzt und Prosessor ber Medicin zu Kiel (1733—1805).

Die Berführung.

Das erste Weib ward durch den Teufel, Durch's Weib der erste Mann verführt; Seitdem hat stets die Frau der Teufel, Den Mann die Frau regiert.

Die Reize.

Zeusipp vermählt sich mit Lucinden; Glaubt nicht, Zeusipp sei blind: Er glüht, wenn wir sie gleich nicht finden, Für Reize — die im Kasten sind.

Einige neue Gedanken bei leidlichem Talent brachte der gothasche Literat Georg Schatz (1763—1795) zu Tage in sei= nen "Blumen auf dem Altar der Grazien" (Leipz. 1787).

Geringern Werthes sind die epigrammatischen Gedichte eisnes andern Gothaers, des uns schon bekannten Predigers Jascob Friedrich Schmidt (Leipz. 1786), namentlich was die humoristisch und wißig sein sollenden betrifft. Glücklich ist er nur in der Nachahmung. Seine ganze Natur ist überwiegend für das Ernste, Beschauliche und Lyrische gestimmt, und wo er dieser Stimmung folgt, ist er nie ganz unbedeutend.

Daniel Schiebeler, geboren am 25. März 1741 zu Hamburg und gestorben am 19. August 1771 als Kanonikus daselbst, verdient hier wol genannt zu werden, aber die vierundzwanzig Epigramme, welche sich in den von Eschenburg herausgegebenen "auserlesenen Gedichten" (Hamb. 1773, S. 293—302) sinden, stehen an Gehalt weit hinter seinen uns näher angehenden Romanzen.

Nicht sonderlich zu rühmen als Epigrammatist ist auch Christian Friedrich Daniel Schubart (1739—1791). Nasmentlich liebt er derbe Weise und üppige Stoffe. Feinheit kennt er nie. ("Sämmtliche Gedichte", Frankf. 1787. II. Werke, Stuttg. 1839/40. VIII.)

An den vornehmen M.

Du bist mit Jupitern verwandt? — Ei nun! das glaub ich dir. Es ist ja ja allbekannt, Zeus war mitunter auch ein Stier.

Deutscher Freiheitsgeist.

Der Teufel hol', sprach Metger Pfund, Den ganzen Rath! — Er sprach's mit tobendem Gebrülle. Doch plötlich tam — des Bürgermeisters Hund: Der Prahler Pfund stand auf — beugt sich — war mäuschenstille.

Ausgezeichnet dagegen ift Peter Wilhelm hensler, ge= boren am 14. Februar 1742 zu Preez im Holsteinschen, gestor= ben den 29. Juli 1779 als Landsyndikus von Bremen. Seine Epigramme waren nach Aussage seines Bruders Philipp Gabriel\*) blod Spiele seiner stetig beitern Muse, auch theilte er sie gelegentlich nur seinen Freunden mit. Aber einige derselben, besonders Claudius, Boie und Bog drangen darauf, daß er sie ausbesserte, und so wurden sie in verschiedenen Sammlungen, 3. B. im Göttinger Musenalmanach, Boßschen Musenalmanach, Taschenbuch für Dichter u. a. gedruckt. Erst nach seinem Tode sammelte sie der genannte ältere Bruder nebst andern Dichtun= gen ("Gedichte", Altona 1782), einige ungedruckte, im hand= schriftlichen Nachlaß vorgefundene hinzufügend. Richt alle diese Epigramme, welche seinen poetischen Ruhm begründeten, beruhen auf eigener Erfindung; viele sind Nachbildungen, aber immer gelungene, und in allen verräth sich zum mindesten schönes Formgeschick. Heiterer Wit, schalkhafter, wirkungsvoller Spott, correcte Sprache und leichte Berfification zieren die meisten. Die und da gehen unerwartete Einfälle wie Leuchtkugeln auf; und was außerdem hervorgehoben werden muß: er begnügt sich nicht an blos untergeordnetem Stoff, an Weibern und vulgären Nar-Bisweilen geräth er in's Derbe, doch nicht in's Gemeine: ren. er chnisirt, doch nicht aus Behagen an der Unfläterei.

Baterlandsliebe.

So schön es ist sein Gut und Blut Für's Vaterland zu geben:
So halt ich es doch wol so gut,
Für's Vaterland zu leben.
So schön es ist, in Tod zu gehn,
Wenn Ehr und Pflicht uns winken:
So halt ich es doch wol so schön,
Wenn volle Flaschen vor uns stehn,
Fürs Vaterland zu trinken.

Poetische Wahrheit. Bathyll besingt mit inniglicher Lust Der Jungser Hanne volle Brust:

<sup>\*)</sup> Dänischer Oberarzt und Professor ber Medicin zu Kiel (1733—1805).

"Staunt an, ihr Grazien und Musen, "Staunt an den vollen keuschen Busen." Du gutes Blut, Bathyll! Boll ist der Busen zwar, Doch nur seit Hanne jüngst gebar.

Berleumbung.

Ihr sagt, daß F\* vor der Gemeine Manchmal geborgte Reden hält. Glaubt nur, es sind wahrhaftig seine, Sie kosten ihm sein baares Geld.

Ginaug und Einbein.

"Ei nun, wie geht est guter Mann?"
Red't Einaug Einbein an.

"Nachbar, wie sollt' est gehen?

"So wie Sie sehen."

Franzosentrieg.

Der Gallier, meint ihr, war doch der beste Feind. Es sei. Denn socht er gleich für Ehr' und sür den König: So schlug er doch der streitbar'n Männer wenig, Und war durchaus der Weiber Freund. Nur fürcht' ich, Eure Söhn' und Töchter, Ersahren erst, wie hämisch er gekriegt; Sein Heer vergistete die künstigen Geschlechter Der Männer, die er nie besiegt.

An die Sollicitanten.

Ihr klagt, euch sei bes Richters Ohr verschlossen. Gelt! ihr versteht euch nicht barauf. Sollicitirt nur unverdrossen, Doch schließt auch sein ben Beutel auf.

An einen bosen Vater über den Tod seines frommen Sohnes. Was zürnst du doch mit dem Geschick Um den Verlust des frommen Knaben? Für einen Mann, wie du, ist es ein wahres Glück, In jener Welt doch einen Freund zu haben.

Cornar.

Ich speise keinen Tag zu Hause, Prahlt oft Cornar. Der Mann rebt wahr. Denn bittet niemand ihn zum Schmause: So hungert Cornar.

Der Baghals.

Um bir den Ruf der Tapferkeit Durch große Thaten zu erjagen, Wagst du bein Leben in den Streit. Cäcil, du kannst es immer wagen, Denn es ist nicht von Wichtigkeit.

Warnung an die Mädchen.
Es räumt euch Escobar zwar ein:
"Ein Mädchen muß wol teusch sein
"Bom Gürtel bis zur Zehen."
Drum macht ihr Rock und Mieder klein,
Und lasst so gern das kleine runde Bein
Und euren vollen Busen sehen.
Doch Mädchen, Mädchen, lasst das sein!
Wenn die Belagerer um eure Vestung streisen,
So möcht' es nicht gerathen sein,
Die Außenwerke selbst zu schleisen.

#### Räthsel.

Wie heißt das Thier voll Herzeleid, Das immer Ach und Zeter schreit, Das allstets nach dem Monde gafft Und dort sich span'sche Schlösser schafft, Das voller schwarzer Traumgesichter, Bei jedem Würmchen sich verweilt, Und über jeden Knochen heult? Es heißt ein Elegiendichter, Und nach dem Ausdruck unserer Zeit: Ein Dichter der Empfindsamkeit.

Der gewissenhafte Abvocat.
Sewissenhafter, als von Kanten,
Ist keiner unsrer Practicanten.
Er hat den Advocateneid
Noch niemals übertreten.
Denn niemand hat in aller Zeit
Zum Anwalt ihn erbeten.

Der Golbmacher.

Dies alles hat der Herr aus Nichts hervorgebracht; Du neuer Schöpfer hast aus allem Nichts gemacht.

Ueberschrift zu einem Narrenspital.
Des Stifters Mild' ist lobenswerth,
Die hier ein Dupend Narren nährt.
Doch wenig nur sind ausersehn,
Weil noch so viel vorübergehn.

Grabschrift eines Oberschulzen.

Hier liegt Herr Dorilas. Das Glück war Schuld baran, Daß man nicht statt: hier liegt — hier hänget schreiben kann. Ebeling, Gesch. t. tom. Literatur. 1. 2. Un einen Tabler.

Du sprichst bei allen schlecht von mir, Und ich bei allen gut von dir. Die Welt glaubt weder dir noch mir.

Die boben Frisuren.

Wenn sich die Herren immerdar Mit ihrem hohen Haarput zeigen, So sind' ich das nicht wunderbar. Ein großes leeres Haupt ist allen Schwämmen eigen.

Unterricht meines Baters. Mein Sohn, du hast, wie sich's gebührt, Mit allem Fleiß das Recht studirt. Doch, um Processe gut zu führen, Mußt du die Richter nun studiren.

Auf einen Gebächtnißgelehrten.

Orbill ist eine gute Haut, Sein Ropf ist wie sein Magen. Denn beide können viel vertragen Und lassen alles unverdaut.

Grabschrift auf viele Gelehrte.

Hier liegt zum traurigen Exempel Ein Mann, der großen Ruhm erwarb, Und auf der Bahn zum Ehrentempel In voller Hoffnung — Hungers starb.

In ein Stammbuch.

Du gutes beutsches Blut von ächten beutschen Sitten, Dein guter Geist geleit' dich überall; Und schüße dich in diesem Jammerthal Vor des Franzosen Wind, und vor dem Spleen des Britten!

Rath zur Babereise.

Sie reisen mit der Frau in's Bad, Um einen Erben zu erstehen? Ich wünsche, daß es Wirkung hat! Doch unmaßgeblich ist mein Rath, Sie ließen sie allein hingehen.

Grabschrift.
Wein Weib ruht hier.
Wie wohl ist ihr!
— Und mir!

Meine Bücher.

Bei mir kann gar kein Buch veralten. Kaum hab' ich eins: so muß ich's schon verleihn. Und da fällt's oft den Leuten ein, Daß es viel leichter sei, die Bücher zu behalten, Als das, was sie enthalten.

Die gute Diat.

Charlotten hat ihr Arzt gesagt, Daß zwar das Liebeswerk am Abend mehr behagt; Allein gesünder sei's, den Morgen sein zu pflegen. Nun will sie also, wohlbedacht, Es täglich zweimal thun — früh der Gesundheit wegen, Und Abends weil's Vergnügen macht.

Richt ganz an Hensler reicht Johann August Weppen, geboren am 3. Februar 1741 zu Nordheim, gestorben den 18. August 1813 als Gerichtsamtmann und Gutsbesitzer zu Wickers-hausen im Hannöverschen. Wie aus den meisten seiner Dichtungen spricht aber auch aus seinen Epigrammen heitere Laune und gefälliger Wiß. ("Gedichte", Leipz. 1783. II. "Erzählungen, Sinngedichte und Episteln, auch Sittengemälde", Hannov. 1796.)

Auf die Abschiederede eines umberreisenden Schauspielers.

Tapp wünscht dem edlen Magistrat Die Weisheit Salomons im Urtheil und im Rath; Wär's schon erfüllt, eh' Tapp gekommen, Ein edler Magistrat hätt' ihn nicht aufgenommen.

Die Alehren.

Seht, wie die leeren Vom Korn entblößten Aehren Ihr stolzes Haupt erhöhn!
Seht, wie die schweren Wit Korn gefüllten Aehren Demüthig und gebückt da steh'n! D wenn sie Menschen wären,
So würd' es gleichfalls geh'n!

Grabschrift eines Mineralogen. Er suchte Steine durch sein ganzes Leben, Und suchte nie sich satt. Hier hat man einen ihm gegeben, Woran er Gnüge hat. Un einen Tabler.

Du sprichst bei allen schlecht von mir, Und ich bei allen gut von dir. Die Welt glaubt weder dir noch mir.

Die hohen Frisuren.

Wenn sich die Herren immerdar Mit ihrem hohen Haarput zeigen, So sind' ich das nicht wunderbar. Ein großes leeres Haupt ist allen Schwämmen eigen.

Unterricht meines Vaters. Mein Sohn, du hast, wie sich's gebührt, Mit allem Fleiß das Recht studirt. Doch, um Processe gut zu führen, Mußt du die Richter nun studiren.

Auf einen Gebächtnißgelehrten.

Orbill ist eine gute Haut, Sein Ropf ist wie sein Magen. Denn beide können viel vertragen Und lassen alles unverdaut.

Grabschrift auf viele Gelehrte.

Hier liegt zum traurigen Exempel Ein Mann, der großen Ruhm erwarb, Und auf der Bahn zum Ehrentempel In voller Hoffnung — Hungers starb.

In ein Stammbuch.

Du gutes deutsches Blut von ächten deutschen Sitten, Dein guter Geist geleit' dich überall; Und schütze dich in diesem Jammerthal Vor des Franzosen Wind, und vor dem Spleen des Britten!

Rath zur Babereise.

Sie reisen mit der Frau in's Bad, Um einen Erben zu erstehen? Ich wünsche, daß es Wirkung hat! Doch unmaßgeblich ist mein Rath, Sie ließen sie allein hingehen.

Grabschrift.
Wein Weib ruht hier.
Wie wohl ist ihr!
— Und mir!

Meine Bucher.

Bei mir kann gar kein Buch veralten. Kaum hab' ich eins: so muß ich's schon verleihn. Und da fällt's oft den Leuten ein, Daß es viel leichter sei, die Bücher zu behalten, Als das, was sie enthalten.

Die gute Diat.

Charlotten hat ihr Arzt gesagt, Daß zwar das Liebeswerk am Abend mehr behagt; Allein gesünder sei's, den Morgen sein zu pslegen. Nun will sie also, wohlbedacht, Es täglich zweimal thun — früh der Gesundheit wegen, Und Abends weil's Vergnügen macht.

Richt ganz an Sensler reicht Johann August Weppen, geboren am 3. Februar 1741 zu Nordheim, gestorben den 18. August 1813 als Gerichtsamtmann und Gutsbesitzer zu Wickers-hausen im Hannöverschen. Wie aus den meisten seiner Dichtungen spricht aber auch aus seinen Epigrammen heitere Laune und gefälliger Wiß. ("Gedichte", Leipz. 1783. II. "Erzählungen, Sinngedichte und Episteln, auch Sittengemälde", Hannov. 1796.)

Auf die Abschiederede eines umherreisenden Schauspielers.

Tapp wünscht dem edlen Magistrat Die Weisheit Salomons im Urtheil und im Rath; Wär's schon erfüllt, eh' Tapp gefommen, Ein edler Magistrat hätt' ihn nicht aufgenommen.

Die Aehren.

Seht, wie die leeren Vom Korn entblößten Aehren Ihr stolzes Haupt erhöhn! Seht, wie die schweren Vlit Korn gefüllten Aehren Demüthig und gebückt da steh'n! D wenn sie Wenschen wären, So würd' es gleichfalls geh'n!

Grabschrift eines Mineralogen. Er suchte Steine durch sein ganzes Leben, Und suchte nie sich satt. Hier hat man einen ihm gegeben, Woran er Inüge hat. Aehnlichkeit mit ihm hat Morit August von Thümmel, den 27. Mai 1738 auf dem Rittergnte Schönfeld bei Leipzig geboren, von 1768 bis 1783 Coburgscher Winister, dann von allen öffentlichen Geschäften zurückgezogen, und am 16. October 1817 als Privatmann verschieden. Seine Sinngedichte verstreute er in verschiedene Musenalmanache. Die unter seinem Namen erschienenen "kleinen poetischen Schriften" (Franks. u. Leipz. 1782, und Wien 1805) sind unächt und enthalten eine Wenge unterschobener Stücke. (Werke Leipz. 1811/12. VI. Neue Ausg. 1820. in 8 Bänden 1832—39 und 1844.)

Der ftolze Ebelmann.

Freund, wenn dein Stammbaum uns nur erst beweisen kann, Daß Glied vor Glied von deinem Ahnherrn an Verstand und Tugend abgenommen: So tret' ich deiner Meinung bei, Daß das Geschlecht, von dem du abgekommen, Das älteste im Lande sei.

> Das besungene Landgut. Mein Freund, wer Starens De liest, In der er jüngst dein Tusculum geschildert, Der denket Wunder, wie verwildert Der Pindus und dein Landgut ist.

> > Der Leser bes horoz.

Marull greift zum Horaz im Drang der Langenweile, Er schlägt ihn gähnend auf und liest Empfindungsvoll die goldne Zeile: Wohl dem, der sern von den Geschäften ist.\*)

Der Bejuch.

Batill besuchte mich; zu Ehren Des gütigen Besuchs gab mir mein Dämon ein, Mit ihm ein Glas Burgunderwein Auf gute Freundschaft auszuleeren. Nun ist Batill mein Freund. Allein Wie dauert mich mein Wein, mein Wein!

Gespräch.

A.

Warum so traurig, Freund! darf ich die Ursach wissen?

B.

Mein toll gewordner Hund hat meine Frau gebissen.

<sup>\*)</sup> Beatus ille, qui procul negotiis.

A.

Gott! und sie starb?

B.

Bah, pah, sie ist nur zu gesund.

Wer an dem Biß starb, war der Hund.

Durch drollige Launc empfehlen sich mehrere der in Mussenalmanachen und Taschenbüchern zerstreuten Sinngedichte des bekannten Tonkünstlers Johann André aus Offenbach (1741—1799).

Der Chesegen.

Dem achtzigjährigen Hilar Fiel endlich noch die Thorheit ein, Ein junges Mädchen sich zu frein: Er trat mit ihr zum Traualtar. Der Priester, der tein strenger Cato war, Und mit dem Mädchen sehr vertraut, Sah einen Augenblick sie beide schalkhaft an, Und sprach: "Seid fruchtbar!" zu der Braut, Und "füllt die Erde!" zu dem Mann.

Ermahnung eines Algierers an seinen Sohn.

Geh frohen Muths auf Raub! Laß dich zum Mitleid nie bewegen! Sei gegen allen Jammer taub, Und zweiste nicht an Gottes Segen!

Parentation.

Der gnäd'ge Herr war uns in Gnaden so gewogen, Daß er uns all' auf's Hemd hat ausgezogen; O hätt' er nicht sein Haupt so früh geneigt, Wir hätten bald den Hintern ihm gezeigt.

Rerinchen.

Nerinchen ist ein kluges Kind, Wit jeder Antwort so geschwind. Wie heißt dein Bater? fragt ich sie. "Hans Droll und Compagnie?"

Die Urfache.

Wie kommt's? fragt Lais, meine Unaben Sehn sich einander gar nicht gleich. Die Ursach will ich bald errathen haben: Sieht jeder seinem Bater gleich.

Einige seiner Epigramme besinden sich in der dritten Sammlung der von ihm (oder Rühl) herausgegebenen Blumenlese (Offenbach 1776/78). Geringen Geschicks und winzigen Wißes schrieb Friedrich August Cartheuser "Sinngedichte" (o. D. 1765). Sie tras gen den Zusaß "neue und vermehrte Auflage", aber kein Mensch weiß, wann eine erste erschienen. Uns bietet sich in dieser Sammlung nur ein einziges erträgliches Epigramm dar, nämlich:

# Der Lieblingstag.

Den Samstag ehrt Gargil vor allen Wochentagen. Rein Jude darf an ihm den bosen Schuldner plagen.

Der Verfasser wurde am 6. August 1734 zu Halle geboren, 1766 ordentlicher Professor der Medicin und Naturlehre zu Gießen, nächsten Jahres hessen=darmstädtischer Vergrath, 1778 sürstlich nassau=usingscher geheimer Kammerrath. Kränklichkeits=halber zog er sich schon 1779 in den Privatstand zurück, lebte aber noch bis zum 12. Dezember 1796.

Etwas höher sind die in periodischen Schriften zerstreuten Sinngedichte des Literaten Johann Aloys Martynis Laguna zu veranschlagen. Seine Heimat ist Zwickau, wo er am 20. Jas nuar 1755 geboren ward und, nachdem er lange Zeit in Polen als Hosmeister gelebt, am 12. April 1824 starb. Den Ramen Laguna führte er seiner Gattin zu Liebe.

In eine Reihe mit ihm darf der Osnabrücksche Advokat Johann Aegidius Klöntrup (1755—1811) gestellt werden, wie aus den Göttingschen und Leipziger Nausenalmanachen zu ersehen. Ebenso

Friedrich Albrecht Anton Meyer\*) 1768—1795), Doctor der Medicin und Docent zu Göttingen. ("Spiele des Wißes und der Phantasie", Berl. 1793, und in periodischen Schriften.)

Piquantern Wiß entwickelte August Wilhelm Leopold von Rahmel, geboren am 12. März 1749 zu Rheinseld in Pommern, gestorben als Bürgermeister zu Schmiedeberg in Schlessen den 15. Februar 1808. ("Sämmtliche Gedichte", Schmiedeb. 1789.)

# Arist.

Der große Philosoph Arist Rlagt, daß die Welt voll Thoren ist. O Kind, rust seine Frau, hör auf dich zu beklagen, Und lern' von mir die Kunst, die Thoren zu ertragen.

<sup>\*)</sup> Nicht Ludwig Wilhelm, wie z. B. Haug und Weißer irrig haben.

Auf die Mode, des Mannes Bild auf der Brust zu tragen. Wie jedes Wirthshaus führt ein Schild, Trägt jeder Dame Brust jetzt ihres Mannes Bild; Auch pslegen hier wie dort viel Herren zu logiren, Doch selten, die die Schilde sühren.

Reineswegs unglücklich im satirischen Sinngedicht war auch Christoph Friedrich Sangerhausen, Prediger zu Aschers-leben (1740—1802). Bon den 27 Epigrammen, welche seine "gesammelten Gedichte" (Leipz. 1782) enthalten, gehören die folgenden ohnstreitig zu den bessern sämmtlicher Epigrammatisten des hier behandelten Zeitraums.

An M.

Daß sie die Wahrheit immer spricht, Daß sie die Treue nimmer bricht, Daß ist von deiner Frau bekannt. Daß sie die Wahrheit immer spricht, Dafür steht ihr Verstand; Daß sie die Treue nimmer bricht, Dafür steht ihr Gesicht.

Der Prediger und der Kranke.

 $\mathfrak{P}$ .

Sanft wie der Schlaf, ist auch der Tod den himmelserben.

R.

So läfft sich's wol recht gut bei ihrer Predigt sterben?

Die Neuwahl.

M.

Ihr neuer Amtmann ist Philint! Heut hab' ich es dahin gebracht, Doch hat mir die Geburt viel Müh' und Angst gemacht.

N.

Das glaub' ich wohl, es war ein großes Kind.

Satanas.

Als Semler aus der Welt den Satanas vertrieb, Und jeder Orthodox dawider schrie und schrieb, Sprach Satanas, gestützt auf seinem Wanderstabe: Mich daur't die Welt, wo ich so wahre Freunde habe.

Hinlänglicher Beweis.

Verdorben sind die Menschen allzumal, An Geist und Leib und überall; Und ob sie gleich es wollten, Und ob sie gleich es sollten,

Noch können sie das Gute nicht vollziehn. So predigte Crispin. Und wer ihn hörte, musste benten; Beweis genug, um ihm die übrigen zu schenken.

Auf Lavater.

Daß Gaßner Wunder that, ist wahrlich nicht erdacht! hat er nicht Weise blind gemacht?

Die Kritik.

So wie die Medicin, so heilte Sonst die Kritif den Text nur innerlich, zertheilte, Bertrieb und linderte. Run ift sie Chirurgie, Run schneibet sie.

Als Philadelphia auf einer Gerichtsstube spielte. Als jüngst sein Zauberspiel Herr Philadelphia Auf einem Richtersaale trieb, Und Geld, bas er zurud uns geben sollte, In seinen Sanden fünstlich blieb, Und ich vom Nachbar wissen wollte. Wie dieses Kunststück ihm gefalle — Da lächelt er: — "Die Kunst verstehen ja Die Herr'n, die sonst hier siten, alle!"

> Beim Tobe einer herrschfüchtigen Frau. Das war das erstemal, Daß sie nicht ihren Willen hatte, Sprach bei Jamenens Tobesfall Ihr tiefgebeugter Gatte.

Bei Gelegenheit der Kriegsschuldentilgung, bewirkt theils vom Bermögen, theils vom Amte.

> 3. Wovon gebenken Sie bem Vaterlande Den Schuldenbeitrag zu erlegen? Vom Amte? ober vom Vermögen?

> > M.

Das hab' ich noch nicht überlegt; 3ch muß erft fehn, wo es am wenigsten beträgt.

So rath' ich Ihnen wohl: Sie geben's vom Berftanbe.

Johann Michael Armbruster, geboren am 1. November 1761 zu Gulz im Würtembergschen, Soffecretair bei der obersten Polizei = und Censurstelle in Wien, wandte dem Epigramm eine ganz besondere Reigung zu, welche aber leider mit seinem Ta=

lent haberte. Indeß sind einige nach Form und Gehalt zu den bessern der ganzen Zeit zu rechnen. Er machte seinem Dasein am 14. Januar 1814 durch einen Pistolenschuß ein Ende. (S. "Poetisches Porteseuille", St. Gallen 1784. "Gedichte", Kempten 1785, II. Bregenz 1788 und in Stäudlin's schwäbischen Blusmenlesen von 1783 u. 84.)

Grabschrift einer Heuchlerin. Hier ruhet Madam Hasenpott, Die Christi Lehren treu vollbracht; Bei Tage dient' sie ihrem Gott, Und ihrem Rächsten bei der Nacht.

Richt scharf genug pointirt sind die Epigramme von Baumsgarten's und Ramler's Schüler Joachim Christian Blum, geboren den 19. November 1739 zu Rathenau in der Mark Brandenburg, und als Privatmann daselbst gestorben am 28. August 1790. ("Sämmtliche Gedichte", Leipz. 1776, II. "Neuere Gedichte", Züllichau 1785.)

Aretin's Grabichrift.

Zu schmähen alle Welt, war Aretin gewohnt, Und hatt' er Gott gekannt, er hatt' ihn nicht verschont.

Dasselbe gilt von den Sinngedichten des Marburger Prosessors der schönen Literatur Joseph Friedrich Engelschall (1739—1797). Einige darunter sind sehr gallig. ("Gedichte", Marb. u. Leipz. 1788.)

Grabschrift.

Hier ruht Lupin, und hört zu essen auf! Nach achtzig Jahren Essenslauf Ließ er sich diese Ruhstatt bauen, Die lange Mahlzeit zu verdauen.

Friedrich Bernritter, Rentkammerrath zu Stuttgart (1754—1803), stellt sich in eine Klasse mit den beiden Vorigen. Aus seinen Epigrammen in der Mannheimer Schreibtasel und in Stäudlin's schwäbischem Musenalmanach können wir blos herausheben die anekdotische

Richterliche Ermahnung.

Ihr Schurke! Stellt ihr nicht das Stehlen ein, So laß ich, traun! das nächstemal euch henken; Und wird auch dies euch keine Warnung sein, So werd' ich schon auf schärfre Strafe denken! Meist ernst und schwermüthig war die Muse des Duisburs ger Superintendenten Friedrich Mohn (1762—?), und die wenigen lachenden Blümchen, welche sie pflückte, ermangeln des wahren epigrammatischen Dustes. ("Gedichte", Düsseld. 1795/98 IL)

Denselben Mangel tragen die zerstreuten Sinngedichte von Christian August Fehre, Finanzprocurator zu Dresden (1744—1823), und Johann Nepomuk Rothmann, Prosessor der Mathematik am ehemaligen Leibgarden-Institute zu Münster (1752—1811).

Ein sehr fruchtbarer Epigrammendichter war Johann Conrad von Einem, einige Zeit Conrector zu Hannöverisch-Minden, als Privatmann zu Erfurt am 1. April 1799 gestorben. Seine Sinngedichte sind in verschiedene Jahrgänge des Göttingschen und Hamburgschen Musenalmanachs verstreut, und mehrere darunter dürsen unbedenklich zu den trefflichsten gezählt werden, welche aus der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts vorliegen.

> Der Opernsänger und der Rentmeister. Um ihren Jahrgehalt, der längst schon fällig mar, Hielt bei der Renterei der Opernsänger Schaar Sehr dringend an. Euch kann noch nicht Geholsen werden, war die Antwort; es ist Pflicht, Vor allem Denen erst, die weinen, beizuspringen; Dann kommt die Reih' an die, die singen.

> > Der alte Gloß.

Oft hat er noch, der alte Gloß, Einfälle voller Wiß, die ganz zur Sache passen: Er ist wie ein verfallnes Schloß, In welchem dann und wann sich Geister sehen lassen.

> Anthologische Glosse. Daß unsre jungen Frauenzimmer Mit bloßem Busen gehn, befremdet dich? Die Blumen öffnen immer Zur Zeit der Blüte sich.

Bater und Tochter. Ja, Lieschen, freien ist wol gut, Sprach Vater Kunz, doch besser thut, Wer gar nicht freit! So will ich dann Das Gute thun, sing Lieschen an, Das Besser thue, wer es kann. Der Gludmunich.

Ich bin von ganzer Seel' erfreut, Daß Sie das Umt davon getragen. "Viel Dank für Ihre Gütigkeit!" Was werden nun die Neider sagen? "Das eben wollt' ich Sie jest fragen."

Das Mloftergelübte.

Der Mönch.

Gehorsam, keusch und arm zu sein, Die drei Gelübde sind's die unfre Pflicht enthalten.

Der Protestant.

Und heimlich schließet ihr das vierte noch mit ein: Bon allen dreien keins zu halten.

Advotaten.

Die Herren gehn oft auf einander los, Als ob sie wirklich Feinde wären; Doch scheint's nur so; sie fechten blos, Auf Andrer Rosten; turz, sie machen's wie die Scheeren: Wenn mit geschärften Schwertern die Feindselig an einander rücken, Verwunden sie sich selber nie; Nur was dazwischen kommt, zerschneiden sie in Stücken.

Markolph und der Jude.

Markolph.

Gin jedes Land hat seine Sitten: So henkt, zum Beispiel, bei den Britten Man einen Juden nie allein; Stets wird unmittelbar daneben Ein Esel aufgeknüpfet.

Der Jube.

Mein!

So mögen wir uns beide freun, Daß wir nicht in dem Lande leben.

Der alte Pfarrer und der Beamte.

Der Pfarrer.

Den alten dristlichen Gebrauch, Den Exorcismus, schafft man auch Nun bei der Taufe ab! O tempora! O mores!

Der Beamte.

Wenn Ihr nicht gern, Ihr Herrn Pastores, Ihn missen wollt, so führt ihn bei der Trauung ein; Da wird er nöthiger als bei der Taufe sein. Anläufe zum komischen Epigramm nahm frühzeitig der bestannte Gotthelf Wilhelm Christoph Starke, Oberhofpresdiger zu Ballenstädt (1762—1830), aber sie mißlangen ihm durchaus.

Den bessern Sinndichtern muß Ludwig Heinrich von Ricolai angereiht werden. Bildet er auch öfter dem Martial, Owen u. A. nach, sehlt es ihm doch nicht an eigner Ersindung. ("Bermischte Gedichte" V. und IX. der Ausg. 1778. II. 113—125 der Ausg. 1792.)

Auf einen schlechten Geiger. Wenn Orpheus Hand die Saiten strich, So regten und bewegten sich Der Wald, die Felsen und die Wogen; Doch du bewegest nichts, als deinen Fiedelbogen.

Auf die Alten.

Was soll ich mir den Kopf zerbrechen, Zu wissen was die Alten sprechen? Ich bin so gut, als sie gewesen. Sie haben mich auch nicht gelesen.

Der Schläser.

Wer den rechten Wein gemacht, Wer den ersten Pflug erdacht, Wer die Lettern aufgebracht, Wer die Leier ausgedacht. Wer uns jede Kunst gelehret, Wird gleich einem Gott verehret. Nur an den wird nie gedacht, Der das erste Bett gemacht.

Die brei Facultäten.

Ein Apfel unterwarf den Pfaffen meine Thaten, Den Aerzten meinen Leib, mein Gut den Abvocaten.

Guter Rath.

Von vorne flieh ein schön Gesicht; Von hinten trau dem Maulthier nicht; Vermeide neben dir den Karren; Von allen Seiten flieh die Narren.

Sehr hervorragendes Talent für das launige und scherze hafte Epigramm bethätigte der berühmte Fabeldichter Gottlieb Konrad Pfeffel (1736—1803), und das Eigenthümliche seisner hier einschlagenden kleinen Dichtungen ist, daß er in diesen

häufig in die Fabel geräth, wie er andererseits bei jener meist epigrammatische Wendungen nimmt.

Grabschrift eines empfindsamen Zechers. Sentillo ruht in diesem Grab: Er war ein Freund des Safts der Reben, Und schlug wie sie, bei seinem Leben, Sein Wasser durch die Augen ab.

harpagon.

Wohlthätigkeit, wie selbst die Bibel saget, Rief Harpagon, ist groß, ist göttlich schön! Weh dem, der einen Bettler von sich jaget! Trum will ich auch von nun an — betteln gehn.

Der alte General.

Ein alter General begann Den Sinn des Ohrs und Auges zu verlieren. Ich soll, sprach er, mich nächstens retiriren. Und schicke mein Gepäck voran.

Die Kunst zu sterben. Lernt sterben, sprach im Hospital Ein Mönch zu einem kranken Greise. Bas lernen? rief der graue Weise: Man kann es gleich beim erstenmal.

Das Gemälbe.

Den Teufel sah im Bild ein armer Wicht Mit seinem Weib in seinen Tapen, Oho! rief er, dies ist die meine nicht, Die würd' ihm das Gesicht auskrapen.

Der Geift.

Marull hat Geift. Ihr nehmt ihn nicht In seinen Schriften wahr. Allein das ist's, was für ihn spricht: Ein Geist ist unsichtbar.

Die Milchtur.

Braucht eine Milchkur, sprach Callist, Mein Leibarzt, Ihr seid krank. Ich folgt' ihm, und von nun an ist Liebsrauenmilch mein Trank.

Auf Germans Grab. German ruht unter diesem Stein; Der treue Patriot Trank sich in lauter deutschem Wein Auf Deutschlands Wohl zu todt.

Strephon.

Geist und Tugend spricht den Schönen Strephon ab. Das heißt geschmäht. Rein! Er spricht ja nur von jenen, Deren Thur ihm offen steht.

Anfündigung eines Mädchenphilantropins.

Zu wissen sei, daß ich, Petrill, Auf häufiges Begehren, Die Töchter Deutschlands lehren will: Empfinden — und gebären.

Grabschrift einer Wittwe. Eudopia verließ die Welt Aus Gram nach ihres Mannes Tode: Dies ist die erste neue Mode, Die jungen Weibern nicht gefällt.

Fragment einer Capuzinerpredigt. Ja, glaubet mir, ihr meine lieben Brüder! Ein leerer Traum ist unser Lebenslauf: Gesund und frisch legt ihr euch Abends nieder, Und mausetodt steht ihr des Morgens auf.

Beccaria.

Für Menschenwohl hat er mit Kraft Und mit Gefühl geschrieben: Die Galgen hat er abgeschafft; Die Schwengel sind geblieben.

Der Ortolan.

Es tagte faum, so hörte man Der Lögel Lied im Hain erschallen: Singt immer, sprach ein Ortolan, Der fettste bin ich doch von allen.

Die Diebe.

Wie seltsam geht es in der Welt! Sonst nahm der Dieb uns unser Geld; Ich muß das Gegentheil erleben. Seitdem der Schelm dem Biedermann Für Geld Papier bezahlen fann, So giebt es Diebe, welche geben.

Liebe aus Hunger. Wißt ihr, woher es kommt, daß Pflegon seine Hand Der reichen Thais angetragen? Der blinde Amor schoß, mit ungewisser Hand, Statt in sein Herz, in seinen Magen.

Die poetische Geburt. Als Bavs, des Reimers Liebchen In letter Nacht Ein abgestandnes Bübchen Bur Welt gebracht, So rief Pasquin: o Schande, Der schosse Mann! Er bringt auch nichts zu Stande, Das leben fann.

# Der Rath.

Uns frieret, und das Holz wird auch in unserm Hain, So sprach der Musen Chor, allmälig theuer. Heizt, sprach Apoll, mit schlechten Versen ein, So habt ihr ewig Feuer!

# Der Schiedsmann.

Der Anwalt Raps gerieth jüngst mit dem Arzte Hain In einen schweren Streit, und zwar des Ranges wegen. Man rief den Nachbar, ihn als Schiedsmann beizulegen. Nun, nun, sprach der, der Fall wird leicht zu schlichten sein: Der Gaudieb geht voran, der Henker hinterdrein.

#### Stella.

Stella, die schöne Sünderin, hat sich plöglich bekehret, Und ihr geheimes Closet zur Kapelle gemacht. Doch, Penelopen gleich, so geht die Sage, zerstöret Sie die Arbeit des Tags stets in der folgenden Nacht.

# Lot's Frau.

Bur Säule ward bei Sodoms Feuerbade Für ihren Vorwit Dame Lot. Träf immer ihn dies Loos, mein Gott, Was gäbe das für eine Colonnade!

### Untipathie.

Ein Becher war bereit zu scheiden, Sein Weib bethränte sein Gesicht. Ach, rief er, Liebe, weine nicht! Ich konnte nie das Wasser leiden.

Mit noch größerer Vorliebe behandelte der preußische Obersfinanzrath Leopold Friedrich Günther von Göckingk (1748—1828) das wißige Epigramm, und seine Berühmtheit ist zum Theil darauf gegründet. Wirklich zeichnet er sich darin

durch Frische und Kernigkeit aus; allein es ist eben so wahr, daß er auf die Form nicht immer die nöthige Ausmerksamkeit verwendete. Die erste Sammlung seiner Sinngedichte erschien 1772 (Halberst.) und umfasst an der Zahl zweihundert; die zweite 1778 (Leipz.) In diese nahm er aber von jenen und hundert andern, in Musenalmanachen zerstreuten, kaum den dritten Theil auf, um Alles entfernt zu halten, dem es an kaustischem Salze zu sehlen schien. Auch in der letzten Sammlung (Franks. u. Leip. 1780/82) haben sie sich nur um ein paar vermehrt.

Auf Se. Wohlgeboren, den Herrn S. T. Auffin.
Ruffin tritt immer oben an;
Daß er nicht bose werden kann,
So treten Seine Wohlgeboren,
Von allen Thoren,
Wie billig, gleich voran.

Rritif über ein Drama.

Herr Tragiscribar wähnt, Sein Drama hab' uns sehr gefallen, Denn, spricht er, keiner pfiff von allen. Doch, wer kann pfeisen, wenn man gähnt?

Un die Nation.

Halt du auf deine Bühne viel, Halt deine Dichter theuer. Vergnügen giebt Thaliens Spiel, Und Ruhm der Dichter Leier. Das erste tostet dir nicht viel, Das lette — keinen Dreier.

Auf eine verbuhlte Schauspielerin. Rie will auf dem Theater dein Spiel jemand gefallen. Doch hinter den Coulissen, sagt man, gefällt es allen.

Auf das Luftschiff des des Forges. Man sagt, daß man im Monde den Verstand Der Menschen soll in Flaschen ausbewahren\*). Das ist dem Herrn des Forges wohl bekannt, Drum denkt er mit dem Schiff, das er erfand, Nach seiner Flasche hinzusahren.

<sup>\*)</sup> Ariost im Orlando furioso.

Auf ben Bürgermeister Star.

Caligula gab seinem Pferde Das Bürgermeisteramt, Doch kein Unschuldiger ward je von ihm verdammt. O Bürgermeister Stax! wir bitten, werde Doch heute noch zu einem Pferde.

Advocatenstil.

Mein Abvocat, Herr Weil, ist ohne Zweisel Ein reicher Mann; schon ärmer ist Dieweil; Dem Alldieweil ward wen'ger noch zu Theil; Und Alldieweilen, das ist gar ein armer Teusel.

Auf Aretin.

Daß er ben Muth besaß, den Großen Spott zu singen, Trug eine goldne Kett' ihm ein. Zur Kette könnt' auch ich's wol bringen, Nur möchte sie von Eisen sein.

Berr von Belt.

Zelt, ber ben Abel kaufte, Herr von Zelt, Sagt zwar, unschätzbar sei ihm seine Ehre; Doch bächt' ich, daß fünshundert Thaler Gelb Noch wohl zu schätzen wäre.

Bei Frontins Tobe.

So ist er tobt, der Mann vom blauen Dunst, Der große Held In der Verstellungskunst? Uch: wenn er sich nur diesmal nicht verstellt!

Grabschrift auf einen Faullenzer.

Hier ruht Herr van der Klee, Wie er geruht im Leben; Nur daß man, statt des Kanapee, Ihm diesen Sarg gegeben.

Peter Wichtig.

In Ihren Epigrammen, sagt Herr Wichtig, Ist für den Spott der Gegenstand zu klein. Von allen ist der Tadel zwar nicht richtig, Doch räum' ich's gern von diesem ein.

Ueber die Grabschrift auf einen Wucherer. "Sein Angedenken, das bei Wittwen und bei Waisen Spät dauern wird —"

so stand am Grabmal da;

Und Freund, auf allen meinen Reisen War bas die wahrste Grabschrift, die ich sah. Steratur. 1. 2.

Auf einen faulen Bibliothekar. Man geb' ihm Landeskassen; dafür ist er der Mann! Was man ihm anvertrauet, rührt er gewiß nicht an.

Biele Freunde.

Wer hätte das gemeint? Zweihundert Freunde hat Alcist! Denn jedem, dem er schuldig ist Nennt er: Mein lieber Freund!

Grabschrift.

Hier ruht mein selig Cheweib In dieses Grabes Höhle. Zuweilen waren wir ein Leib, Doch niemals eine Seele.

Die Statuen.

Statuen will für seinen Garten Arant erstehen? Warum stellt er nicht seine Töchter In die Alleen?

Die goldne Leier. Maz reimet kein Gedicht, Worin er nicht Von seiner goldnen Leier spricht. Du Narr, der immer Hunger hat, Berkauf sie boch, und iß dich satt!

Staz.

Sehr orbentlich lebt Stax; benn mit dem Glockenschlage Vier Uhr betrinkt er sich schier alle Tage.

Reliquien.

Der Prior ließ von da uns weiter Zu einem Schranke gehn, Und zeigt uns drin ein Stückhen von der Leiter, Die Jacob einst im Traum gesehn.

Die frante Bris.

Sie wird so mager, blaß, und fängt sich an zu grämen; Ruft, sagt Mama, den Doctor her! Allein was soll denn der? Er kann doch nicht zwei Frauen nehmen?

Alpins Leichenstein. Hier liegt Alpin. Es sagt sein Leichenstein, Alpin sei hochgelehrt gewesen. D konnt' er das noch sehn, wie würd' er sich nicht freun! Nur, freilich, konnt' er nicht gut lesen.

Bopf.

An Zopfs Gemälden sind die Fehler jedem klar, Und Zopf wird darum Arzt, statt daß er Maler war. Jest kann er's auch bequemer haben; Der Fehler wird nun mit begraben.

Auf \*\* fomische Oper, componirt von \*\* Er schilt Musik und Ausdruck schlecht; Der Componist den Text. Wer hat nun Recht? Wenn ich's gewissenhaft entscheide: Beide!

Jungfer Kammerlohn und ihr Nachbar. Jungfer.

Die Lästerer! Die Ehre so zu rauben! Berflucht! zwei Kinder hätt' ich schon?

Nachbar.

Die Leute reben viel; doch, Jungfer Kammerlohn, Man muß auch nur die Hälfte glauben.

Rath für Baven.

Sehr schlechte Malereien, die Aus Herkulanums Schutt gegraben, Nichts wen'ger sich vermuthet haben, Sind jest die Seltenheit von mancher Galerie.

Hand Bav! da doch auf dieser Erde Rein Mittel ist, daß beine Poesie Zur Zeit geschätzt, gelesen werde, So rath ich dir: vergrabe sie.

Der Autor.

"In unsrer Schrift, worin wir vorgetragen," So spricht von sich der Autor Meregist. Und freilich muß er wol so sagen, Weil wenig sein, und viel gestohlen ist.

Der Büchersaal.

Um seinen Büchersaal zu sehen, Besuchten wir den Herrn von Philamint, Allein er ließ uns wieder gehen, Weil wir ja feine Motten sind.

Rauz und ich.

K. Wer freiet, der ist nicht gescheidt! Ich. Wie? Was? Und Du hast nicht gefreit? Als einem Geiger die Fenster eingeworfen murben.

Zum wenigsten hat unser Geigenmann Mit Orpheus doch der Aehnlichkeiten eine: Daß er, wie dieser, auch die Steine Selbst in Bewegung sepen kann.

Auf eine Wirthin.

Wenn doch die Reisenden das Klagen unterließen, Daß unsre Wirthin hier sie prelle; denn mich dünft, Daß manche mehr von ihr genießen, Als sie in Rechnung bringt.

> Schluß einer Predigt\*). Erhebt, Geliebte, noch zulett Dantbar mit mir zu Gott die Hände, Daß er ben Tod an's Ende Des Menschenlebens hat gesetzt.

Quantitativ ist der Zittauer Barde Rhingulph Karl Fried= rich Kretschmann (1738—1809) von ungemeiner Fruchtbarkeit. ("Sammlung komischer, lyrischer und epigrammatischer Gedichte", Frkf. u. Leipz. [eigentlich Baußen] 1764. Gine Aus-"Scherzhafte Gesänge", Leipz. 1771. "Epigramme", Leipz. 1779. "Werke", Leipz. 1784—1799. VI. Im 2. Bande vorher einzeln gedruckte Sinngedichte, S. 241-304. Alle zu= sammen mit etlichen neuen nochmals als 7. Band unter dem besondern, nicht zutreffenden Titel: "Lette Sinngedichte in 8 Büchern", Zittau und Leipz. 1805— über achthundert Stud.) Doch eben nur quantitativ ist seine Fruchtbarkeit eine so ungemeine. Nach ihrer innern Beschaffenheit muß auf sie das Sprüch= wort Anwendung finden: in jedem Korbe ist die zehnte Nuß taub. Biele der Sinngedichte sind schon zu seiner Zeit ganz richtig als blose improvisirte Einfälle ohne Schliff und Salz erkannt worden, andere als gereimte Bonmots, welche durch häu= fige Wiederholung an die tartarischen Mahlzeiten erinnern, wo derselbe Knochen bis zum letten Gast die Runde macht. Eine erkleckliche Anzahl ist überdies Martial, Owen und andern englischen und französischen Epigrammatisten nachgebildet, die sich in diesen Nachbildungen obenein meist als Berbildungen wieder erkennen würden. Und so bleiben aus dem Saufen nur vereinzelte Weizenkörner im Siebe der Kritik zurud: Bei vorherrschender

<sup>\*)</sup> Reine Erbichtung.

Neigung zu ernsten, starken, bittern und bissigen Auftragungen ist übrigens für das Komische in jeder Hinsicht wenig ersprossen.

Der Reim.

Lange suchte Bav einen Reim auf Muse; Endlich kam sein Weib, und der Reim — Meduse.

Der Täufling.

Der Bater ist ein Narr, Die Mutter ist voll Trug, Ein Dummkopf ist der Pfarr, Die Pathen sind nicht klug. Was, lieben Leute, glaubt ihr wol, Daß aus dem Kindlein werden soll?

Der Bucherer.

Stax giebt den Armen oft und gern. Ich leih' es, prahlt er stolz, dem Herrn. Doch lachend fragt ihn, wer ihn kennt: Sprich, Lieber, zu wieviel Procent?

Gottesfurcht und Ronigsliebe.

Mensch, fürchte beinen Gott, und liebe beinen König! Nur jenen nicht zu viel, und biesen nicht zu wenig.

Die Röchin.

Ein Mädchen kaum von achtzehn Jahren, Weiß von Gesicht und Brust, und schwarz von Aug' und Haaren, Nimmst du zu beiner Küchenschaft? Schalt? du wirst gar zu leckerhaft.

Die unzeitige Rur.

Mein Mädchen ist vor Liebe krank. Ei, seht mir doch den Arzt mit tausend Freuden eilen! Und geb' ich ihm nicht bald den Dank, So wird der Bösewicht mir noch das Mädchen heilen.

> Der rothbackige Bullus. Bullus, sagst du, schämt sich nicht? Sieh doch an sein roth Gesicht! Weit gefehlt! Das ist der Wein, Der sich schämt in ihm zu sein.

Bessere Epigramme bei ungleich geringerer Productivität lieferte der Neubrandenburger Hauptpastor Ernst Theodor Joshann Brückner (1746—1805), befannter als Idyllendichter. Er liebte es, um mit der "Bibliothek der redenden und bildens den Künste" zu urtheilen, Gesammtheiten mit Gesammtheiten, Stände mit Ständen, Individuen mit Individuen, Berhältnisse.

mit Berhältnissen zusammenzustellen, und so Contraste aufzusinden, deren Wirkung oft drollige Laune und glücklichen Ausdruck begünstigen. Das Sammeln seiner in Musenalmanachen zerstreuten Sinngedichte unterließ er.

Landessitte. Der Obersachse.

Rur Einen Auß von ihr, Cytherens holder Sohn! Mit Freuden will ich dann in's Reich des Todes sinken.

Der Riebersachse.

It will mi lewer so behelpen bohn, Un äten minen Schinken.

Frage.

Daß Sie der Herr von Knast kaum sieht, Herr Candidat, Das wundert Sie? Ich möchte wissen, Was er so einen Mann zu ehren nöthig hat, Der, um zu leben, erst so viel hat lernen müssen.

Standesmäßige Chre.

Nein, gnäd'ger Herr, das können Sie nicht dulben, Daß eine Bürgerstochter Ihre Hand verwarf! Eu'r Gnaden haben ja doch Schulden, Wovor kein Prinz sich schmen darf.

Nur nebenher pflegte das Epigramm Johann Georg Jacobi (1740—1814), und, wie von diesem weichlichen Graziendichter kaum anders zu erwarten, nicht sowohl das komische und kaustische, als hauptsächlich das zarte, empfindsame, lyrische. Ganz freies Schalten verstattet er dem Satyr nirgend. Sorgsam glättet er die Spizen der spärlichen Pfeile, die er versichießt, damit sie ja schlimmstenfalls blos Contusionen herbeissühren.

# Aufklärung.

So recht! Die Läden auf, daß wir dem Tagesschein, Dem Sonnenlicht entgegen lachen! Rur werft, um alles hell zu machen, Uns nicht die Fensterscheiben ein.

Nebenbei auch cultivirte das Epigramm in einigen Musensalmanachen Johann Joachim Eschenburg (1743—1820), verstient durch Herausgabe älterer Literatur=Denkmäler.

Die Rache.

Mit seinen Freunden nimmt's Faustin nicht so genau. Dem Mädchen, das mich liebt, wird er, sie ihm gewogen: Sie haben sich, nicht mich betrogen: Ich bin gerächt: benn sie wird seine Frau.

Chloens Bildniß.

Vor beinem Bilbe thu' ich kläglich, Und seufz', und trostlos lässt es mich. Taub ist es, stumm und unbeweglich: Wie glücklich traf der Maler dich.

Die Geschente.

Du schenkst mir tausend schöne Sachen; Wenn ich sie dir vergelten soll, So muß ich sie zu Gelbe machen: Was meinst du, tauftest du sie wol?

Inhaltlich ziemlich unbedeutend sind die Epigramme des sonst nicht unbegabten Eulegius\*) Schneider. Er war am 20. October 1756 im Dorfe Wipfeld bei Burgburg geboren, erhielt seinen ersten Unterricht von den Jesuiten, trat, von diesen wegen ausschweifender Lebensart verstoßen, zu Bamberg in den Orden der sogenannten braunen Franciskaner, ward 1786 Hofprediger des regierenden Herzogs von Würtemberg, und 1789 Professor der griechischen Sprache und schönen Wissenschaften am Gymnasium zu Bonn. Feindseligkeiten, die er sich durch freimuthige Aeußerungen zugezogen, nöthigten ihn Bonn zu ver= lassen. Er ging nach Frankreich, wurde 1791 Vicar des Bischofs Brendel in Straßburg und Professor der Theologie an dortiger Universität; schlug sich bann zur Partei der Freiheitsmanner, quittirte seine Stellung (1792) gegen die eines Maires von Hagenau, kehrte aber bald zurück nach Straßburg, in der Eigenschaft eines öffentlichen Anklägers bei dem peinlichen Gericht des niederrheinischen Departements und Civilcommissars der Revolutionsarmee desselben Departements. Abscheulicher Migbrauch der verliehenen Gewalt brachte ihn aber, den Berfasser sentimen= taler Gedichte, schon am 15. Dezember 1793 auf das Schaffot der von ihm im Elsaß selbst eingeführten Guillotine, um zu= nächst auf einige Stunden ausgestellt, dann jedoch nach Paris transportirt und am 1. April 1794 enthauptet zu werden. Wir haben ihn noch einmal zu erwähnen.

Ohne Glück versuchten sich ebenfalls im Epigramm Jos hann Jacob Mnioch aus Elbing (1765—1804), und Jos

<sup>\*)</sup> Eigentlich Johann Georg; Eulogins ift sein Orbensname.

hann Dietrich Lending, Borsteher einer Privaterziehungsan= stalt zu Hamburg (1721—1781).

Von dem Fabeldichter Christian Gottlieb Lieberkühn gehört nur das folgende Epigramm hicher:

Caligula.

Caligula erhob sein Pferd zum Bürgermeister. Warum verlachen ihn doch unsre seinen Geister? Das ist so schlimm noch nicht: jest nimmt ja mancher Staat Gar Ochsen in den Rath.

Ueber Lieberkühn's Lebensumstände ist nichts weiter mit Sicherheit ermittelt worden, als daß er in Potsdam geboren, in Halle Theologie studirte, und in den Achtziger Jahren noch geslebt haben muß.

In der großen Menge dürftiger Gedichte, welche der Lösbauer Bürgermeister Christian Gottlieb Schluckwerder (1735—1813) unermüdlich ausbrütete, besinden sich wenigstens einige leidliche Stachelreime.

Eine der eigenthümlichsten und seltensten Erscheinungen aber in der sogenannten schönwissenschaftlichen Literatur ist der berühmte Mathematiker Abraham Gotthelf Räftner, geboren am 27. September 1719 zu Leipzig, seit 1756 Professor der Naturlehre und Meffunst zu Göttingen, wo er - 1765 zum toniglich großbritanischen Hofrathe ernannt — am 20. Inni 1800 starb. Wir haben von ihm die verschiedenartigsten belletristischen Bersuche, aber (- die fachwissenschaftlichen Schriften gehen uns hier natürlich nichts an —) das Epigramm ist es hauptsächlich, welchem er seinen Plat in der Literaturgeschichte verdankt. Sein Geist hatte sich allmälig so sehr gewöhnt, immer diese Form der Aeußerung anzunehmen, daß das epigrammatische Element den charakteristischen Zug aller seiner übrigen Schriften bildet; auch kannten ihn Biele mehr als wißigen Epigrammatisten, dann als großen Mathematiker, während er Beides in der Weise verei= nigte, wie man von Fontenelle gesagt hat: il faisait de petits vers et de grauds calculs\*). Kästner's Epigramme sind zum allergrößten Theil durch Zeitereignisse und persönliche Beziehungen hervorgerufen, und daher oft nur Gelegenheitereime, welche jedes tiefern, gemeinsamen Grundes ermangeln. Er er=

<sup>\*)</sup> S. K's gef. schönwissensch. W. 1V. 212 f.

zählt selbst, in seiner Jugend habe er meist mit Freunden gelebt, die entweder Mathematiker oder mit den schönen Wissenschaften vertraut waren; da habe er sich das Uebel angewöhnt, daß er gern über Andere lachte, jedoch mit dem Borbehalt: hanc veniam damus petimusque vicissim; und bemgemäß sind seine Epigramme häufig von jener negativen Natur, in der mehr treffender Wit und strafender Ernst als humor und objectives Gedankenspiel sich offenbaren. Sie sind präcis, kräftig, scharf, bisweilen schonungslos; aber Diejenigen, welche behauptet haben, sie seien nur bitter, beißend, giftig, verstehen sich ebensowenig darauf wie Die, welche Wit und immer nur Wit und kei= nen Humor darin finden. Im Gegentheil sind eine gute Anzahl höchst ergötlich, von wahrhaft komischer Kraft, und selbst einige unwißige noch sinnreich. Andererseits muß gelten, daß er blos ausnahmsweise diejenige Gemüthstiefe offenbart und ben feinen Sinn, der in der Ratur einen Spiegel des Geistes erkennt und mit Sprachgewandtheit die Bilder, die sie ihm zeigt, festzuhalten weiß. Allein für menschliche Thorheiten und Verkehrtheiten besaß Kästner so reizbaren Sinn und so geschärftes Auge, und für ihre Bezeichnung und Züchtigung so fertige Zunge, daß es ihm schwer wurde nicht satirisch zu sein. Er war furchtlos genug Schwachheiten und Mißbrauche, wo er sie immer entdeckte, dem lauten Urtheil Preis zu geben. Doch erft als er sah, daß das Publicum auf diese Rügen, wie auf die gelegentlichen Aeußerungen seiner Laune und seines Wipes großen Werth legte, fing er selbst an mehr von seiner Gabe zu halten und sie zur Zeit wie Unzeit fleißig in Anwendung zu bringen. Ja in dem durch großen Beifall genährten Bewustsein, daß sie in der Epigrammenliteratur wol mitzählen würden, gab er sie wiederholt heraus, zumal da Unberufene dem Begehren des Publicums schon ohne sein Vorwissen damit dien= ten, und mehr als billig und wahr auf seine Rechnung setzten. Dabei hielt er es jedoch selten der Mühe werth, bei dem vom Reiz des Moments Eingegebenen noch auf die Form sonderliche Sorgfalt zu verwenden. Bon der außerordentlichen Popularität dieser Epigramme und ihrer Berbreitung giebt besonders der Umstand Zeugniß, daß sich sehr viele durch eine lebendige Tradition lange fortpflanzten, so daß noch zwanzig Jahre nach seinem Tode ein Literarhistoriker sagen durfte, eine Menge der=

selben sei so verbreitet, daß eine Sammlung aus dem Gedächt= niß des Publicums wiederhergestellt werden könnte, wenn sie aus der Literatur verschwinden sollten.

An seine Epigramme pflegte man von jeher das Urtheil über Kästner's Charakter anzuschließen, und zwar schon unter seinen Zeitgenossen das allerwidersprechendste. Es ist gang unstreitig, daß er, wie ähnlich organisirte Menschen, Gabe und Hang zur Satire schlechterdings nicht beherrschte; er scheint in dem Grade ein Grundzug seines Sinnes gewesen zu sein, daß. er ihm sogar einige der angenehmsten Verhältnisse aufzuopfern schwach genug war: und es möchte sich kaum eine seiner vielen Schriften namhaft machen lassen, in welcher seine Schalkhaftigkeit, die Alles zu kritisiren liebte, nicht Gelegenheit zu Seiten= hieben auf bekannte Personen oder naheliegende Zustände gefunden hätte. Allein sein Herz blieb in der That von der Freude an Medisance, Spott, und man darf es selbst Leichtfertigkeit nennen, zu der ihm seine Gewandtheit in wißigen Combinationen verführte, unberührt. Von dem Zungentodtschlage spricht er sich selbst so ziemlich frei, und von dem Federtodtschlage weiß er sich damit zu reinigen, daß er ihn allemal im Kriege für Wahrheit und Vernunft begangen habe. Mehrere der Epigramme sind anstößig, und ungedruckte, die unter seinem Namen umber= liefen und noch cursiren, sind weit ärger: dennoch hat Niemand gegen die Reinheit seines Lebenswandels und die Aechtheit sei= ner religiösen Gesinnung je etwas aufbringen können. Diese war sogar Bielen zu altväterisch streng, überhaupt die im Leben auffallendste Eigenthümlichkeit sein unbedingtes Festhalten am Althergebrachten, auch in Sitten, Kleidung, häuslicher Einrichtung u. s. w., eine Beharrlichkeit, die gerade in einer so rasch umgestaltenden Zeit zur Sonderbarkeit werden musste. Allgemein galt er bei denen, die in nähere persönliche Beziehungen zu ihm traten, für bieder und ehrenwerth, das Gute fördernd aus edler Denkungsart und mit eigner Aufopferung, fremdes Berdienst neidlos anerkennend und in seiner Zuneigung zu den ihm nahe verbundenen Freunden und Berwandten unwandel= bar treu.

Sind denn nun, wie aus Obigem gefolgert werden musste, seine Sinngedichte weder nach Inhalt noch Form von der Classsicität, welche ihnen seiner Zeit von Vielen nachgerühmt wurde,

fo stellen sie doch ihren Urheber nicht allein in die Reihe der wißigsten Köpfe, sondern auch in die Reihe der besten Epigrammatiker unserer Literatur. Noch immer gebührt ihm als solchen volle Auszeichnung. ("Bermischte Schriften", Altend. I. 1755. 1773. II. 1772. 3. Aust. ebd. 1783. II. "Reueste, großentheils noch ungedruckte Sinngedichte und Einfälle", o. D. 1781, neue Aust. 1782. von Höpfner in Darmstadt ohne Borwissen des Bf. herausgegeben, aber von diesem doch in der 3. Austage seiner "vermischten Schriften" bis auf Weniges factisch als ächt anerkannt. "Sinngedichte und Einfälle", von Justi in Marburg herausgegeben, 2 Sammlungen. 1800. Neue Aust. 1820. "Dreißig Briese und mehrere Sinngedichte, herausgegeben von Amalie von Gehren, geb. Baldinger", Darmst. 1810. "Gesammelte poetische und prosaische schönwissensch. Werke", Berl. 1841. IV. Im 1. und 4. Theile, zusammen 406 Stück.)

Erklärung eines Wunders welches in der Legende erzählt wird.

Als man ben Abälard in's Grab Der Heloise Leichnam gab, Streckt er die Aerme aus, sie liebreich zu bedecken; Sonst hatt' er nichts mehr auszustrecken.

Hochzeitgedicht auf Herrn Professor \* in Göttingen. Bom Sejus wird gewiß das Jahr ein Werk vollbracht, Denn nunmehr nimmt er sich zur Arbeit selbst die Nacht.

Wiberlegung eines königlichen Schriftstellers.
Es schreibt ein Buch zu Frankreichs Ehre
Der Philosoph von Sanssouci;
Doch diesem Buche glaub' ich nie,
Längst widerlegten's Friedrich's Heere.

Ueber ben Gebrauch ber Alten geröstetes Rorn zu opfern.

Gen Himmel wand auf Rom's Altären Sich heil'ger Dampf gesengter Aehren; Das Opfer kennt noch manches Land: Der Stuzer, der Coquetten Gözen, Dem Müssiggange, den Geschwäßen Wird auch bei uns Kassee gebrannt.

Ein Grund in die Kirche zu gehen, an Herrn Professor Feber.

Du meibest das Concert; man brängt sich da so sehr; O! so versäumest du die Kirche nimmermehr. Der von einem Buchhändler bezahlte Ruß. Berschieben ist der Küsse Preis; Für einen Ruß, den er der Frau genommen, Berlegt er ihres Mannes Fleiß; Konnt' ihm ein Ruß wol höher kommen?

Borschlag, wo die Abbildungen der Professoren hinzustellen sind.

Den Bildern wollt' ich wol zum Plat die Kirche wählen: So wird es nie darin an Professoren sehlen.

Rlage eines Frauenzimmers bei Zerstörung ber französischen Lünetten vor Göttingen\*).

Hier, wo man sonsten Myriaben Von lang' und biden Pallisaben Tief in noch engern Löchern sah, Hier sind, erweitert nur, die leeren Löcher da.

Wie man ben Properz gefunden hat\*\*).

Properzens Buch lag tief versteckt, Im Keller hat man es entdeckt. Und oben drauf ein Faß voll Wein. Nein! sprach Sausejus, mein Gedicht Das ließ ich an der Stelle nicht, Die nähm' ich lieber selbsten ein.

Bas hippotrene auf Deutsch heißt.

Ein Gallier, ber gallisch nur verstand, Und das allein reich, start und zierlich fand, (Das Deutsche hat er stets durch schalen Spott entehrt, Weil ihn für dies Verdienst ein deutscher Hof ernährt.) Den bat ich: Nennt mir doch auf Gallisch Hippotrene. "Herr Deutscher, könnt ihr mich im Ernst so seltsam fragen? "Der Gallier behält die griech'schen Tone." Nun wohl, Monsieur! wir können Rosbach sagen.

Auf jagende Studenten.

Rlatscht, Bursche! klatscht, lasst schwere Peitschen knallen, Lasst Hieb auf Hieb auf mube Pferde fallen! Der Fremdling sieht es mit Erstaunen an, Und benkt, daß jeder noch ein Schweinhirt werden kann.

> Ueber ein musikalisches Vorspiel. Das Saitenspiel klang trefflich schön, Francisca sang ein Meisterstück;

**<sup>\*</sup>**) 1763.

<sup>\*\*)</sup> S. Hamberger's zuverlässige Rachrichten.

Zwar konnte man kein Wort verstehn, Doch bieses war bes Dichters Glud.

Mütterliche Barnung.

Bictorien hört' ich jüngst ihren Sohn belehren: Fritz, sieh die Mädchen an, als ob es Ganse wären! Madam, sprach ich, Sie kennen Ihr Geschlecht; Folgt Ihnen Fritz, so denkt er meistens recht.

Die Zimmertage in Göttingen.

Bemüht hat Brunnquells Juß die ganze Stadt durchirrt; Gern schloß der Bursch ihm auf und ängstlich mancher Wirth. Des Hauses Lag' und Bau, und was hinein gehört, Tapete, Spiegel, Tisch, bestimmt des Zimmers Werth. Jüngst wollt' er einer Frau den Preis geringer sepen: Herr! sprach sie, lassen sich auch meine Rädchen schäpen?

Salomo's Gericht.

Scharssinnig macht er offenbar, Welch' Weib des Kindes Mutter war: Doch, wird es seine Weisheit wagen, Den Bater manches Sohns zu sagen?

Bom Erfinder bes Schachspiels.

Habbinen sagen es\*) das Königspiel erfunden? Für seinen Wit wär's freilich nicht zu viel; Und eifrig, wie man weiß, trieb er das Damenspiel.

Ueber den Eintritt der Benus in die Sonne den 3. Juni 1769.

Ich thate selbst, wenn ich Cytheren hatte, Bas Phöbus thut: er geht mit ihr zu Bette.

Erzählung.

Den Sternthurm musst' ein Jüngling oft besteigen, Sein Lehrer wollt' ihm da die Benus zeigen, Und das bei hellem Sonnenschein. Als beide manchen Weg sich nun umsonst gemacht, Fand ohne Lehrer, ganz allein, Der Jüngling sie bei Nacht.

Telemach und Mentor.

Den Prinzen Telemach zu führen, Nahm Pallas die Gestalt vom weisen Mentor an; Mich, als ich jung war, zu regieren, Galt eine Göttin mehr, als so ein alter Mann.

<sup>\*)</sup> Wagenseil de civit. Norimb. XXII. 168.

Tragische Tobesarten.

Eh noch der Held den Dolch, die Heldin Gift erkor, Starb schon das Drama selbst, den sanftern Tod: Erfror.

Inhalt des Trauerspiels: Otto von Wittelsbach.

Erst war ihm die ältere Schwester versprochen,
Und weil ihm ein Böhme das Mädchen entriß,
So glaubt' er: die jüngere sei ihm gewiß;
Die hatt' ihm zum Unglück ein Sachse genommen.
Nun wollt' er nach Polen,
Was Liebes zu holen,
Und hörte: das werd' er wol auch nicht bekommen;

Drauf hat er den Exschwiegervater erstochen. Spott des Todes über den Hofrath Baldinger.

(1. März 1784.)

Sonst hat er mich immer um Kranke gebracht, Nun hab' ich ihn einmal zu Schanden gemacht; Weg hatt' ich den Kranken, noch eh' er gekommen, Sonst hätt' er mir freilich auch diesen genommen.

# pöflichteit.

Des Wirthes Höflichkeit war sinnreich ausgebacht: Er pocht mich aus bem Schlaf, und wünscht mir gute Nacht!

Broce B.

Das Wort gebrauchen Alchymisten, Desselbengleichen auch Juristen; Es heißt, so viel bisher Erfahrung gab: Berspricht Gewinn, und bringt den Bettelstab.

Ueber das Evangelium am 26. Sonntage nach Trinitatis. Wenn einst der lette Tag die Todten wird erwecken, Da trennen sich die Schafe von den Böcken, Schwermuthig wird nach den wol manche Dame sehn, Wosern die Ziegen nicht schon bei den Böcken stehn.

### Geabelte.

Von Leibnit und von Wolf hab' ich mir stets gedacht: Hochwohlgeboren nicht, und nur Hochwohlgemacht. Auch meint' ich über sie nicht bei der Benennung zu lachen, Denn wirklich ist ja nichts aus manchem Gebornen zu machen.

Un einen Buchhändler.

Drei Louisd'or für eine Nachtigall, Und halb so viel, ein Jahr sie zu ernähren; Der Nupen ist: durch ihren Schall Der Nachbarschaft den Schlaf zu wehren. Wohlthätig sansten Schlaf zu bringen, Laß um das Geld boch lieber Dichter singen.

Dichterhöhe.

Aus Reimern, deren Schwung die Erde nie verlor, Stieg Haller einst mit Adlersflug empor; Daß nun, hoch über ihm, viel junge Dichter schweben, Macht, weil die Bälle sich durch spreizend Gas erheben.

Bädagogie.

Dem Kinde bot die Hand zu meiner Zeit der Mann, Da streckte sich das Kind, und wuchs zu ihm hinan, Jest kauern hin zum lieben Kindlein Die pädagogischen Männlein.

> Zusat zu Gellert's Geschichte des Hutes. Erfindungsgeist, der niemals ruht, Blieb immerfort der Hüte Künstlern eigen; Auch glaubte Mancher Kopf zu zeigen, Und zeigte schief den neusten Hut.

Tausend und eine Nacht. Ein Sultan, dem die Ruhe sehlte, Horcht tausend und noch eine Nacht Auf das, was ihm die Sultanin erzählte. So hätt' ich nicht die Nächte zugebracht!

Bei Gelegenheit einer Frage welche die Stifterin des Jömenenordens an einige göttingsche Gelehrte sandte.

(Comparaison de l'amour et de la poësie. Bergleichung der Liebe und der Dichtkunst.) O Gräsin, unser Ort kennt keine Dichtertriebe, Richt sanste Regungen von Zärtlichkeit und Liebe; Hier musst du, wenn man dir was Gründliches soll sagen, Nach Würsten und Kartoffeln fragen.

Der vertauschte Messias. An Herrn von Einem. Du giebst mir ihn für dreißig Blätter Spott; So wohlseil gab ihn doch selbst nicht Ischarioth.

Einbildung.

Daß er will Hansens Erbe sein, Daß bilde dir von Martin doch nicht ein! Denn Hans, der wird sobald nicht sterben, Und schafft wol noch dem Martin einen Erben. Ein Dialog\*).

Hollmann.

Sobald bein Heber wird im Vacuo zerfließen, So sollst du meine Tochter kussen.

**B**.

Ist's weiter nichts als das, so bin ich schon Ihr Sohn, Mein Heber wirkt gewiß durch die Cohäsion.

Hollmann.

Wohl und gelehrt! Er ist es werth, Daß er wie eine Säule steh' In unsrer Tochter corpore.

Der Einzige.

Daß er neun Jahr Professor hieß, Und nie sich als Gelehrter wieß, Ist seiner Ohnmacht zu verzeih'n; Doch, was auch Menschenliebe spricht, So müsste doch die Ohnmacht nicht Acht lange Jahr besoldet sein.

Sub utraque.

Bom Priester hat den Kelch sich einst der Lai erstritten, Und auf des Arztes Rath niuß er ihn nun verbitten.

Der Müßigganger.

Was thut Superfluus, das euch zu lachen macht? Weil er noch nie was that, wird über ihn gelacht.

Die Gattin bes Hofrath Balbinger war eine geborne Schlosser und Nichte bes bekannten Natursorschers und Professors Hollmann, welcher sie an Kindesstatt angenommen hatte. Kästner, der gern lachte, konnte nicht immer bei den von Hollmann ausgestellten Theorien in der Physikernsthaft bleiben, da dieser Physiker zu wenig Mathematik verstand, um in der Naturlehre ein sestes und dauerndes Gebäude errichten zu können. So hatte Hollmann u. a. die Wirkung des Hebers ganz unabhängig vom Luftbruck blos durch den Zusammenhang der Theile des stüssigen Körpers erklärt, aus welcher Voraussetzung der durch die Erssahrung ganz salsch befundene Satz, daß nämlich der Heber seine Wirskung auch in einem luftleeren Raume äußern müsse, unnachlässig hervorgeht. Kästner entwarf also, sobald die Verlobung von Hollmann's Nichte bekannt wurde, obiges Sinngedicht.

Als eines Dichters Manuscripte von Mäusen gefressen worden.

Der Mäuse Durst löscht ja tein Wein, So müssen wol die Verse Wasser sein.

Un Basebow.

Warum nennst du den Mann Göttingens Pädagogen? Hat er doch Niemand hier als seine Frau gezogen! Und hätte die Verstand bei seiner Zucht bekommen, So hätte sie ihn nicht genommen.

Die Bersiegelung.

Lernt, ihr Notarien von H-n obsigniren! Seht! wenn er auf ein Bret sein Petschaft hinten sept, So ist das Glas da vornen unverlett. Ein Mädchen, so verwahrt, wär' das wol zu verführen?\*)

Beiben=Lottchen.

Weß Glaubens ich wol sei? das soll ich euch belehren: Mehr noch als Priesterin, selbst Opfer von Cytheren!

Als ein Buchhändler bie Tochter eines Materialisten beirathete.

Beglückter Schwiegersohn, dir kann kein Buch vermodern, Wenn es kein Leser kauft, wird es bein Bater fodern.

Der britische Selbstmörder.

Hier, Wandrer, ift der Ort, wo Robert's Leichnam ruht; Sprich, Cato oder er, wer zeigte größern Muth? Der griff zum Dolch, vor Casarn frei zu bleiben; Doch Robert henkte sich, die Zeit sich zu vertreiben.

Artemisia.

Bon Mausols Wittwe wird Jahrhunderte gesungen. Was hat sie denn gethan? Den todten Mann verschlungen. Und jett hat manche Frau, die doch kein Dichter ehrt, Schon mehr als Einen Mann lebendig ausgezehrt.

Der Richter.

Ein Richter den nichts blenden kann, Bor dem Boltaire zittern müssen, Prüft bald mein Buch, und tadelt nichts daran; Es heißt: des Sterbenden Gewissen.

<sup>\*)</sup> S. brudte ihm nämlich sein Petschaft binten auf ben Rod.

Recensenten Anonymität. Berwegen, weil er sich nicht nennt, Schmäht meuchlerisch der Recensent. "Und müsst er sich nun nennen?" Wer wird den Narren kennen!

Leichen: Carmen.

Den Mann, auf den ihr mir ein Trauerlied befohlt, hat uns der liebe Gott genommen; An Thrason wird die Reihe kommen, Wenn ihn dereinst der Teufel holt.

Ueber eine Stelle in hubner's poetischem Sandbuch.

"Und reimte man nun auch nicht mehr, Bas würde man sich dann ersparen? Denn wo wir jest zufrieden Reime sehn, Da müssten doch alsdann Gedanken stehn!" So meinte Hübner einst, und Denken sand er schwer. Der gute Mann! lebt' er in unsern Jahren, Er würde tausend Dichter sehn, Die Reim und Denken sich ersparen.

# Muf die Rarichin.

Wie einst zum Salomo des Südens Königin, So reist Antonia zum großen Friedrich hin; Nur konnte sie wol nicht mit Centnern Goldes kommen, Die hatte Salomo vor kurzem selbst genommen.

Un die Sammler des Musenalmanachs. Man lügt ja sonst in allen Almanachen Bon Regen Wind und Sonnenschein; Rommt denn davon in euren nichts hinein? Das Wetter werden auch die Recensenten machen!

Wunsch eines protestantischen Virtuosen in Rom. Hier, wo noch wild und stolz der Kömer Helden stehn, In göttlicher Gestalt die Mädchen von Athen, Möcht' ich Pygmalion, zugleich auch Perseus sein: Den Bildern gab' ich Geist, die Pfassen würden Stein.

Zusat.

Doch wollt' ich, um die Bilder zu beseelen, Der Pfaffen Geister wählen, Würd' jedes Bildes Antwort sein: Ich bleibe lieber Stein.

An einen neuen Orthographen. Manch H, manch D, manch S ersparst du dir zu schreiben: O Freund! Dein ganzes Werk sollt' ungeschrieben bleiben! Beiße Degenscheiben.

Weiß sind Gelehrter Degenscheiden. Denn Unschuld pflegt sich weiß zu kleiben.

Soll man ihnen Beiber geben?

Bon Weibern, ob man sie den Mönchen geben soll, Schreibt ihr so manchen Bogen voll, In Chronologen und Merkur: Befragt denn keiner die Natur? Die spricht: Ihr solltet euch des langen Zankens schämen! Gebt ihnen nicht! sie werden selbst wol nehmen.

Algebra ber Stuper.

Die Stuper mögen sich stark auf Algebra legen, Denn weniger als nichts ist vielmals ihr Vermögen.

Die Chapeaux.

Der Schneiber glanzenbe Geschöpfe Zählt man recht wohl für Hüte, nicht für Köpfe.

Rritit barüber, die an einem Sofe wirklich gemacht worden.

Berbessern Sie das Sinngedicht, Der Schneider macht ja keine Hüte. So sprach ein Cavalier; ich bankt' ihm für die Güte Und fragte: Kennen Sie denn Ihren Schöpfer nicht?

Die alternben Dichter.

Schnell wird ein Dichter alt, dann hat er ausgesungen! Doch manche Critici, die bleiben immer Jungen.

Die Mutter, die keine Autorin sein will. (Frau Hofrath Baldinger.)

In Reimen zeigt sie keine Stärke, Schreibt weder wißig noch gelehrt, Indeß verbessert sie, seilt, macht der Nachwelt werth Zwei ihres Mannes schönste Werke.

Berichtigung.

Vom Herren aus dem großen Orden Hieß es unlängst, als sei er toll geworden; Des bessern ward man bald berichtet, "Unlängst geworden" war erdichtet\*).

Im deutschen Museum zu Münden. Ein Mann, den manches Buch berühmt gemacht, Vergaß allhier Verstand und Wissen,

<sup>\*)</sup> Gegen ben hannöverschen Leibarzt v. Zimmermann, der mit Kästner geraume Zeit in literarischer Fehre lebte.

Und lag die ganze lange Nacht Zu zweier Damen Füßen\*).

Antwort auf eine Einlabung.

Wär' ich auch morgen nicht zw haben, Den Truthahn fröhlich zu begraben, So sende nicht herum nach Krüppeln und nach Iwergen, Ganz nah' hast du ja L(ichtenbergen).

Charafter.

Das alte Rom ist ihm bekannt, Die heut'gen Schönen muß er kennen: Als Doctor ist er sehr galant, Als Stuper sehr gelehrt zu nennen.

Vom ewigen Frieden. Auf ewig ist der Krieg vermieden, Befolgt man was der Weise spricht; Dann halten alle Menschen Frieden, Allein die Philosophen nicht.

Shulb und Unschulb.

Ist Töffels Frau nicht klug, ja fast gelehrt? Und denkt ihr Mann nicht elend und verkehrt? Ein Jeder spricht: Sie kann ja nichts dafür! Wünscht Töffel nicht sich sehnlich einen Erben? Und wird mit ihm nicht Töffels Stamm ersterben? Ein Jeder spricht: Da liegt die Schuld an ihr!

Auf Voltaires Leben.

Die Kränklichkeit des Knäbchens nicht zu wehren, Gab man die Taufe spät Voltairen: Und hätte man gekannt, was schon in ihm gewohnt, Man hätt' ihn gar damit verschont.

Von seinen in fremden Sprachen verfassten Epigrammen ist die Mehrzahl sehr schwach; komisch=wißig sind nur die beis den folgenden.

# Priapus

nomen suum male pronuntiantibus minatur.

E longo Priapum qui me fecere Priapo,
Efficiam, media sint quoque parte breves!

<sup>\*)</sup> Hier war K. mit der Familie Baldinger zu Besuch und übernachtete auch sort. Am andern Morgen fand sich, daß sein Bett mit dem Kopfende an der Stelle stand, wo in dem andern, nur durch eine Wand getrennten Zimmer das Bett ber jungen Damen anstieß.

# Barobie auf Ovid. Met. l. I. v. 84.

Pronaque cum sugant animalia vetera lymphas Os homini sublime dedit, descendere vinum Jussit et erectos cyathis obvertere vultus.

Das Höchste im Epigramm würde bei seiner reichen Laune und seinem überaus fruchtbarem und scharfen Wip Georg Christoph Lichtenberg geleistet haben, wenn er der poetischen Form mehr Werth beigemessen hätte. Namentlich dachte er gleich Lessing, Bürger, Beinse und Andern ungünstig über die deutschen Herameter. Er glaubte, die Zeit dieser Bersart komme erst durch Gewohnheit. Bekomme man recht viel Gutes in deutschen Bezametern zu lesen, würden sie sich durch Association em= pfehlen. Jest, das beißt in den Achtzigern und Neunzigern, sei diese Zeit noch nicht da. Besser wäre es unstreitig, durch lieb= liches Silbenmaaß selbst dem mittelmäßigsten Gedanken Anmuth zu verschaffen, als einem widrigen Silbenmaaß durch Größe der Gedanken aufhelfen zu wollen. In dieser Absicht sei etwas Berkehrtes. Warum hätten Engländer und Franzosen keine berühmten Hexameter! Warum hielten diese Nationen nichts darauf! Barum wolle man etwas einführen, das dem Gefühle erst durch Association von Begriffen erträglich werde! Bei den Englän= dern kummere man sich nicht um Raisonnement, wo es auf Ge= fühl ankomme. Ein wohlklingender Bezameter sei deswegen noch kein wohlklingender Bers überhaupt. Was den Griechen und Römern gefallen, muffe deswegen nicht auch uns gefallen. Indeß verdienten die Dichter, welche Schönes in schönen Hexa= metern ausgesprochen, Dank, weil sie vermuthlich der Ergötung der Nachkommen ein größeres Feld verschafft hätten. sem letten Sate sagte er den zeitgenössischen Dichtern auch die unumstößliche Wahrheit, daß die Schwierigkeit einer Bergart noch tein Berdienst ausmacht, wenn sie zur Schönheit nichts beiträgt. Bon den Sinngedichten meinte er, die besten wären jedenfalls diejenigen, wobei man sich ärgere oder verwundere, den Gedan= ten nicht selbst gehabt zu haben. Man sieht, wie er den Schwer= punkt auf den Inhalt legt, zum allerwenigsten auf die Form. Daher sind seine fruchtbarsten und schärfsten epigrammatischen Gedanken in Prosa eingekleidet. Im eigentlichen Sinngedicht ist

•

er minder originell. Aber auch den wenigsten kann man wirks liche Bissigkeit nachsagen.

Die Champagner: Bouteille im Kühlfaß.
So lang' ich vest steh', steht mein Herr;
So bald ich tanze, tanzt auch er;
Raum tauml' ich um und lege mich,
So taumelt er und legt auch sich.

An die liederliche Thais. Wie jest bei dir Reiz und Gesundheit stehen, Kannst du an deinem Spiegel sehen: Glanz, Gold und Bänder äusserlich, Und — und Quecksilber innerlich.

Als der Wirth zum goldnen Fisch zum Schild einen Regenbogen mählte.

Ha, ha! Herr Wasserschenk, bereut er seine Sünden? Nun wird sein Wein bald wieder Käuser sinden: Weil man aus seinem Regenbogen schließt, Daß nun die Flut vorüber ist.

> Opim und Nachbar Seip. Komm' schönste Hälste, sagt Opim, Und meint damit sein Weib: Sehr recht, denn halb gehört sie ihm Und halb dem Nachbar Seip.

Noah, der Stifter der zweiten Sündflut. Der Wasserslut entging der brave Mann, Und baute drauf den Weinstock an, Und öffnete dadurch den Quell der zweiten Flut, Die mehr als jene erste thut.

Der Seelenarzt an seine Gemeinde Den ganzen Tag, hör' ich, sei unter Euch die Frage: Ob ich auch selbst das thue, was ich sage? Nein! Ich als Seelenarzt treib's, wie's ein Doctor treibt: Kein Doctor in der Welt verschluckt, was er verschreibt.

Thraso und der Astronom, ein Einfall bes Shakespeare.

War's nicht unter'm seurigen Mars, da mich meine Mutter gebar? Zu dienen, ja unter dem Mars, zur Zeit da er rückgängig war.

> Grabschrift auf einen wichtigen Mann. Beim Grab des Herrn von Degenband Da weint niemand und lacht niemand;

Was aus ber Seel' ward nach ber Hand, Das weiß niemand und fragt niemand.

An Se. Hochwürden\*).

Heil dir, du heiliges, du helles Kirchenlicht! Leucht' uns noch lange vor! an Talge fehlt's dir nicht.

Tobesanzeige.

Am fünften Julius verblich, Alt sechszig Jahr, Herr Pastor Jürgens. Was er geschrieben, sindet sich In Meusel's Deutschland, und sonst — nirgends.

(S. Göttinger Musenalmanach auf die Jahre 1781, 1784 und 1785.)

Hegründung des Göttinger Musenalmanachs, zeigte auch im Epigramm seinen Mangel an selbständiger poetischer Begabung. Er ist hier durchschnittlich stumpf und wislos. Unter den Gedichten, die wir in unser Bereich ziehen dürfen, sind die beiden folgenden die besten.

Die Gnabe.

Warum der Pastor oft mit tiesem Compliment Den Edelmann Ihr Gnaden nennt? Weil er es in der That für hohe Gnad' erkennt, Daß ihn der Edelmann Herr Pastor nennt.

Der Rrebs.

Grabaus: so spricht.
Beim Untericht
Ein alter Arebs zum jungen.
Ik dir, versett
Der Schüler, jest
Das schwere Stück gelungen,
So geh voran!
Ich folge bann.

Der Mitbegründer des Göttinger Musenalmanachs Friedrich Wilhelm Gotter, geboren 1746 zu Gotha, und dort als herzoglicher geheimer Secretair 1797 gestorben, am berühmtesten durch seine Episteln, hat im Epigramm nicht gerade die scharfe Pointe zur Eigenheit, aber wir müssen darin mit der Bibliothek der redenden und bildenden Künste seinen Geschmack, veredelten

Dies Epigramm ift zeither irrthümlich balb Raftner balb Johann Gottfrieb Richter zugeschrieben worben.

Weltsinn, treffenden Blick in die Wirklichkeit und glückliche Aufsassung oft weniger bemerkter Nüancen des Lächerlichen anerstennen, abgesehen von der klaren und correcten Form, deren er sich durchweg besteißigte. Die wenigen Gedichte, welche hier besonders in Betracht kommen, sind von wirklich schalkhafter Laune getragen.

### Belinbe.

Vom Kopfe bis zum Fuß ein Bild der neusten Mode, Verwundert sich Belinde fast zu Tode, Daß Niemand sie bemerkt, daß Niemand von ihr spricht. Belinde, bringe dein Gesicht, Ach, dein Gesicht! erst wieder in die Mode.

Crebillon ber ältere und jüngere.

"Papa, wie haben Sie ein Ding nur machen können,
Wie Ihr Triumvirat?" sprach einst, im Kennerton
Der jüngere zum ältern Crebillon.

"Ach, leider muß ich noch ein schlechtres Werk erkennen!"

"Und welches?" — "Euch, Herr Sohn!"

#### Der Gratulant.

Der hösliche Kornar Wünscht euch, an jedem Tag der zwei und sünfzig Wochen, Im lieben langen Jahr Zu Allem Glück, der hösliche Kornar! Und hättet ihr das Bein gebrochen, Er wünscht euch Glück, daß es der Hals nicht war: Der hösliche Kornar.

## Der Frager.

Wie? Was? Warum? ist Stentors Redekreis. Gruß, Bitte, Rath, Erzählung, Wünsche, Klagen, Vorwürfe, Schmeichelei'n, sind alles bei ihm Fragen; Und wenn er euch nichts mehr zu fragen weiß, Fragt er: Was wollt' ich Sie doch fragen?

# (S. "Gedichte", Gotha 1787/88. II.)

Nicht zu den gewöhnlichsten, aber auch nicht zu den ersheblichern gehören die Sinngedichte des Desterreichers Johann Baptist von Alzinger (1755—1797), guten Theils Ueberssehungen und Nachahmungen aus Catull, Martial, Owen u. A. ("Sämmtliche Gedichte", Klagenf. u. Laibach 1788. II. Neue Ausg. Wien 1794. 1817. "Sämmtliche poetische Schriften", Wien 1812. X.)

Die Sacramente.

Was? Sieben Sacramente zählen Die Herren Theologen? Ei! Für Leute, welche niemals fehlen, Heißt das doch gröblich sich verzählen! Sind Buß' und Eh' nicht einerlei?

Der Schulbenfreie.

Du, Sextus, bist ein schuldenfreier Mann, Denn schuldig ist nur der, der zahlen kann.

Auf einen heuchler. Beuchler.

Rie weiß meine linke Hand bas, was meine Rechte giebt.

Antwort.

Ja, das glaub' ich, weil, du Heuchler! beine Rechte gar nichts giebt.

Der überschidte Ruß.

Ich banke bir nicht für den Kuß, ben du, o Nina, mir geschicket; Die Frucht verliert den Wohlgeschmack, wenn man sie nicht vom Baume pflücket.

Johann Ludwig Wilhelm Gleim, der seine Muse wie einen Miethgaul beinahe an jede Dichtungsart verlieh, aber ohne die rastlose Rührigseit, welche er als gutherziger poetischer Hersbergsvater entwickelte, in allen Stücken längst gänzlich vergessen sein würde, hat natürlich auch einen Hausen Sinngedichte (über dreihundert) ausgethürmt, wobei ihm die griechischen und lateinischer Dichter, ferner Maccchiavelli, Ferrand, Boltaire, Lemene u. A. behilstich sein mussten. (Sammlungen Berl. 1769. Halberst. 1792. Sämmtl. Werke, von Körte herausg. 5. Bd.) Nöthig ist jedoch sehr oft den Spaten einzusepen, bevor man etwas anderes als werthloses Geröll ausgräbt, Splitter edlern Gesteins auslesen kann. Uns empsehlen sich nur wenige, und auch diese blos durch einen bescheiden naiven Wis.

An unsere Mönche.

Gelebt hat Epikur viel besser als gelehrt; Ihr Herr'n, ach wenn ihr doch ihm darin ähnlich wär't!

Lessing und Kunz und Klaus.

"Berbe Licht!" sprach Er;
Licht ward um ihn her;
Aber Kunz und Klaus
Löschten's wieder aus!

#### Star.

Star wird geheimer Ariegesrath, Weil er zum Weibe Benus hat: Ha, zur Bevölferung ber Staaten Wird Benus rathen.

Bleiche Gebanten.

Herr Nicolaus lag auf bem Sterbebette Und tröstete die weinende Lisette, Sein treues Weib: "Ach", sprach er "Kind, ich hätte Bol Eine Bitte noch an dich!" Und welche, Kind? — "Zum Mann' nach mir, bitt' ich, Rimm Herrn Arist; Mich däucht, er ist Ein guter, reicher Mann." Ach, Männchen! sagte sie, ich bacht' auch eben dran!

Der Ritter ohne Furcht und Tadel. "Bor'm Teufel und vor'm Sinngedicht," Sprach Ritter Hans, "fürcht ich mich nicht; Mit Gott und meinem bösen Weibe Halt' ich sie beibe mir vom Leibe."

## Potanber.

Potander, sagt man, wäre faul? Er wär' auf seinen schönen Gaul Als wie ein Mann von Blei gestiegen? Erschrecklich! so muß man nicht lügen; In unserm weit entlegnen Speisesaal Ist er der Erste jedes Mal.

Berechte Furcht.

X.

Mach' auf den Arzt ein Sinngedicht, Das ihn mit scharfem Stachel sticht!

B.

Ei, Lieber, das lass' ich wol bleiben; Er soll mir ja die Gicht vertreiben, Und könnte mir die Gicht verschreiben.

An Senior Göze in Hamburg. Hört, mit zwei Päpsten, Hirten zweier Heerden Bin ich in Streit gerathen über's Weltgericht. Mit dem zu Rom will ich wol fertig werden, Mit dem zu Hamburg werd' ich's nicht. Der Beitvertreiber.

Das ungerathne Kind ber Zeit, Die Langeweile zu vertreiben, Besucht mich täglich Nachbar Beit Und bittet gähnend sie, zu bleiben.

An des Paters Sterbebette.

Der Arit.

Er wehrt sich lang', er will noch nicht hinüber In jene besi're Welt wie's scheint!

Der Dichter.

Ja wohl! In's Paradies der Türken ging er lieber Als in den Himmel, Freund!

Christian Felix Weiße (1726 — 1804), ein für seine Zeit sehr bedeutender Schriftsteller, der in allen Winkeln der Belletristik reichliche Spuren seines Daseins hinterlassen, aber überall nur ein untergeordnetes Talent bewiesen, verdient als Epigrammatist kaum Erwähnung.

Weniger Poet als Verstandesmensch, dichtete Gerhard Anston von Halem, oldenburgscher Regierungsdirector zu Eutin (1752 — 1819), einzelne treffliche Epigramme, deren jedoch blos wenige uns angehen; und auch diese wenigen streifen nur das Gebiet des Komischen an.

Fragment eines Heiratsgesuchs.

A.

Glücklich wärft Du, wie ein König; Reich ist sie; zwar spricht sie wenig — — B.

Reich und stumm? Das hört ich nie, Unbefehens nehm' ich die.

Von besonderer Wichtigkeit auch für die Geschichte des Episgramms ist Gotthold Ephraim Lessing geworden, insosern er in den "zerstreuten Anmerkungen über das Epigramm und einige der vornehmsten Epigrammatisten" (1771) die erste brauchsbare, obgleich keineswegs erschöpfende Theorie dieser Dichtungs art aufstellte. Seine Borbilder waren dabel von den Alten hauptsächlich Martial, von den Neuern Wernicke und Logau, welchen letteren er bekanntermaßen, nebst Anmerkungen über die Sprache dieses Dichters, in Verbindung mit Ramler herausgab. Das Mangelhafte an dieser Theorie war, wie Herder in den Anmers

tungen über die Anthologie der Griechen, besonders über das griechische Epigramm; und auch Kretschmann in den Gedanken über Epigramm und Epigrammatisten (s. dessen "lette Sinngedichte" 1805) glücklich nachwiesen, vornehmlich eine zu große Beschränkung im Umfange der Sinndichtung, von welcher er z. B.
das Lyrische und Gnomische abscheidet, welche unbedingt hineingerechnet werden müssen.

Nach seiner eigenen Productivität gehört Lessing auf diesem Gebiete keineswegs zu den hervorragendsten Erscheinungen übershaupt, sondern nur vergleichsweise zu den bessern des von uns abgehandelten Zeitraums. So sehr Wiß und geistreiche Wensdungen sonst seine eigenste Art sind, ist ihm doch gerade hier viel Wißs, Geists und Geschmadloses aus der Feder gestossen; ja, wie schon von Haug im "Neuen deutschen Merkur" (1793. S. 275 — 303) dargethan worden, erweist er sich so wenig erssinderisch, daß er ohne Angabe der Quellen größtentheils Uebersetzer und Nachahmer geblieben. Bor Allem aber muß es an ihm bessenden, daß er sich mit den an sich geringfügigsten Stossen bes gnügte, politische, literarische und gesellschaftliche Zustände dabei ganz außer Beachtung ließ. \*)

Ich excerpire die besten seiner Sinngedichte mit Ausschluß der lateinischen, welche von Michaelis, Haug, Engelschall, Johann Möser und Andern übersetzt wurden.

An den Marull.

Groß willst Du und auch artig sein? Marull, was artig ist, ist klein,

Thrax und Stax.

Stax. Thrax! eine taube Fran zu nehmen! O Thrax, das nenn' ich dumm. Thrax. Ja freilich, Stax! ich muß mich schämen, Doch sieh, ich hielt sie auch für stumm.

Auf die Europa.

Als Zeus Europen lieb gewann, Nahm er, die Schöne zu besiegen, Berschiedene Gestalten an, Verschieden ihr verschiedlich anzuliegen.

<sup>\*)</sup> Dem Umstande, daß die Absassung der meisten seiner Spigramme der Aufstellung seiner Theorie lange vorher ging, kann ich durchaus teine wesentlich modificirende Bedeutung beimessen.

Als Gott zuerst erschien er ihr; Dann als ein Mann, und endlich als ein Thier. Umsonst legt er, als Gott, den Himmel ihr zu Füßen: Stolz sliehet sie vor seinen Küssen. Umsonst sleht er, als Mann, im schmeichelhaften Ton: Berachtung war der Liebe Lohn. Zulett — mein schön Geschlecht, gesagt zu Deinen Ehren! — Ließ sie — von wem? — vom Bullen sich bethören.

Pompil's Landgut.

Auf diesem Gute lässt Pompil Nun seine sechste Frau begraben. Wem trug jemals ein Gut so viel? Wer möchte so ein Gut nicht haben?

Auf ein Jungfernstift. Denkt, wie gesund die Luft, wie rein, Sie um dies Jungfernstift muß sein! Seit Menschen sich besinnen, Starb keine Jungfer drinnen.

Un ben Doctor Sp.

Dein Söhnchen lässt dich nie den Namen Bater hören: Herr Doctor ruft es dich. Ich dankte dieser Ehren! Die Mutter wollt' es wol so früh nicht lügen lehren?

Auf den Mnemon.

Ift Mnemon nicht ein seltner Mann! Bie weit er sich zurück erinnern kann! Bis an die ersten Kinderpossen; Bie viel er Bögel abgeschossen, Bie manches Mädchen er begossen: Bis an das Gängelband, bis an die Ammenbrust, Ist, was er litt und that, ihm Alles noch bewusst. Iwar Alles glaub' ich nicht; ich glaub' indessen, Die Zeit ist ihm noch unvergessen, Als seine Mutter Dorilis Roch nicht nach seinem Bater hieß.

Ban's Gaft.

So oft Kodyll mich sieht zu Baven schmausen gehen, Beneidet mich Rodyll. Der Thor! Das Mahl bei Baven tömmt mir theuer g'nug zu stehen: Er liest mir seine Verse vor.

Auf Frau Trix.

Frau Trix besucht sehr oft den jungen Doctor Alette. Argwohnet nichts! Ihr Mann liegt wirklich frank zu Bette. Auf eine falsche Tobespoft.

Es sagte, sonder alle Gnade, Die ganze Stadt Nigrinen todt. Was that die Stadt in dieser Noth? Ein Zehntheil von der Stadt sprach: Schade! Doch als man nach und nach erfuhr, daß das Geschrei Ein bloßes blindes Lärmen sei: So holten, was zuvor das eine Zehntheil sprach, Die andern neune nach.

hinz und Kunz.

Hinz.

Was doch die Großen Alles essen! Gar Bogelnester; eins zehn Thaler werth.

Kunz.

Was? Nester? Hab' ich doch gehört, Daß manche Land und Leute fressen.

Hinz.

Rann sein, kann sein, Gevattersmann! Bei Restern fingen die dann an.

Auf eine lange Nase. O aller Nasen Nas'! Ich wollte schwören, Das Ohr kann sie nicht schnauben hören.

Auf Stipsen.

Stips ist, trot einem Edelmann, Ein Dummkopf und ein braver Degen; Borgt, wie ein frecher Edelmann; Zahlt, wie ein Edelmann, mit Schlägen; Berprasset sein und anderer Bermögen, Wie ein geborner Edelmann: Und doch — wer kann dergleichen Thorheit fassen? Will Stips sich noch erst adeln lassen.

# Auf den Sanctulus.

Dem Alter nah, und schwach an Kräften, Entschlägt sich Sanctulus der Welt Und allen weltlichen Geschäften, Von denen teins ihm mehr gefällt. Die kleine trübe Neige Leben, Ift er in seinem Gott gemeint, Der geistlichen Beschauung zu ergeben; Ist weder Vater mehr, noch Bürger mehr, noch Freund. Iwar sagt man, daß ein treuer Anecht Des Abends durch die Hinterthüre Manch' hübsches Mädchen zu ihm führe. Doch, bose Welt, wie ungerecht! Ihm was so übel auszulegen! Auch das geschieht blos der Beschauung wegen.

Das boje Beib.

Ein einzig boses Weib lebt höchstens in der Welt; Nur schlimm, daß jeder seins für dieses einz'ge balt.

Der Brand.

Eine Hurenhaus gerieth um Mitternacht in Brand. Schnell sprang, zum löschen ober retten, Ein Dupend Mönche von den Betten. Bo waren die? Sie waren — bei der Hand. Ein Hurenhaus gerieth in Brand.

Auf die Phasis.

Bon weitem schon gestel mir Phasis sehr: Run ich sie in der Rähe Von Zeit zu Zeiten sehe, Gefällt sie mir — auch nicht von weitem mehr.

Muf den Rufinus.

Rufinus endet nichts, er fängt nur alles an. Die alles? Lesbia, sprich doch! Du tennst den Mann.

banoden Schlau.

Es ist doch sonderbar bestellt, Sprach Hänschen Schlau zu Better Frigen, Daß nur die reichen in der Welt Das meiste Geld besitzen.

An die Dorilis.

Dein Hündchen, Dorilis, ist zärtlich, tändelnd, rein; Daß du es also leckt, soll das mich wundern? nein! Allein dein Hündchen lecket dich: Und dieses wundert mich.

An einen schlechten Maler.

Ich faß dir lang' und oft: warum benn, Meister Steffen? Ich glaube fast, mich nicht von ungesähr zu treffen.

Der trante Star.

Romm' ich vom Lager auf, und giebt Gott Fried' im Staat, Gelobt ber tranke Star, so werd' ich ein Soldat.

Die blaue Band.

Ein Richter war, der sah nicht wohl: Ein Färber tommt, der schwören soll. Der Färber hebt die blaue Hand, Da ruft ber Richter: Unverstand! Wer schwört im Handschuh? Handschuh aus! Nein! ruft ber Färber, Brill' heraus!

Der Schufter Franz.

Es hat der Schuster Franz zum Dichter sich entzückt. Was er als Schuster that, das thut er noch: er flickt.

Auf ben Rauz.

Wer sagt, daß Meister Kauz Satiren auf mich schreibt? Wer nennt geschrieben das, was ungelesen bleibt?

Un Besp.

Nur neues liebest du? nur Neues willst du machen? Du bist, mein guter Wesp, sehr neu in allen Sachen.

An den Trill.

Bald willst Du, und bald willst du dich nicht beweiben: Bald dünkt dich's gut, bald nicht, ein Hagestolz zu bleiben. Ich soll dir rathen? Wohl! Thu, was dein Bater that. Bleib' frei, heirathe nicht! — Da hast du meinen Rath.

Un benselben.

Du nennest meinen Rath ein schales Sinngebicht? Trill, einen andern Rath bekömmst du wirklich nicht. Zum Hängen und zum Freien Muß niemand Rath verleihen.

An die Fusta.

Sei nicht mit beinem rothen Haar So äusserst, Fuska, unzufrieden! Ward dir nicht schönes braunes Haar, So ward dir braune Haut beschieden.

Auf Sertus.

Die, der Ein Auge fehlt, die will sich Sextus mahlen? Ein Auge fehlet ihr, ihm mussen beibe fehlen.

Die Rirdengangerin.

Sagt nicht, die ihr Dorinden kennt, Das sie aus Eitelkeit nur in die Rirchen rennt; Daß sie nicht betet und nicht höret, Und andre nur im Beten störet. Sie bat, (mein eignes Ohr ist Zeuge; Denn ihre Schönheit geht allmälig auf die Neige) Sie bat mit ernstlichen Geberden: Laß unser Angesicht, Herr! nicht zu Schanden werden! Auf die Galathee. Die gute Galathee! Man sagt, sie schwärzt ihr Haar; Da doch ihr Haar schon schwarz, als sie es kauste, war.

Auf die Magdalis.

Die alte reiche Magdalis Wünscht mich zum Manne, wie ich höre. Reich wäre sie genug, das ist gewiß, Allein so alt! — Ja, wenn sie älter wäre!

Der Leichenredner.

O Redner! dein Gesicht zieht jämmerliche Falten. Indem dein Mund erbärmlich spricht. Eh' du mir sollst die Leichenrede halten, Wahrhaftig, lieber sterb' ich nicht!

Die beiben Liebhaber.

Ob Trill mehr, oder Troll mehr zu beneiden ist, Trill, der Dorindens Bild, Troll, der Dorinden küßt, Das möcht' ich wol entschieden wissen, Da beide sie gemalt nur küssen.

Enticheibung.

Ich benke, Trill ift noch am besten bran; Weil ihn das Bild nicht wieder kussen kann.

Der schwörende Liebhaber.

Ich schwör' es dir, o Laura! dich zu hassen; Gerechten Haß schwör' ich dir zu!
Ich schwör' es allen Schönen, sie zu hassen, Weil alle treulos sind wie du.
Ich schwör' es dir vor Amors Ohren,
Daß ich, ach! daß ich — falsch geschoren.

Die Unterredung.

Der gute Mann, den Ley bei Seite dort gezogen! Was Ley ihm sagt, das ist erlogen. Wie weiß ich das? Ich hör' ihn freilich nicht; Allein ich seh' doch, daß er spricht.

Der unnüte Diener.

Im Essen bift du schnell, im Gehen bift du faul; Ib mit den Füßen, Freund, und nimm zum Gehn das Maul.

> Lobspruch des schönen Geschlechts. Wir Männer steden voller Mängel, Es leugne, wer es leugnen will! Die Weiber gegen uns sind Engel; Nur taugen, wie ein Kenner will,

Drei kleine Stud', und die sind zu errathen, An diesen Engeln nicht gar viel: Gedanken, Wort und Thaten.

Der Furchtsame.

Raum seh' ich den Donner die Himmel umziehen So flieh' ich zum Keller hinein. Was meint ihr? Ich suche den Donner zu fliehen? Ihr irrt euch: ich suche den Wein.

## Muffel.

Freund Muffel schwört bei Gott und Ehre, Ich tost' ihn schon so manche Zähre. Nun, frommer Mann! wenn das auch wäre, Was tostet dich denn deine Zähre?

Auf die Kape des Petrarcha. Warum der Dichter Hadrian Die Kapen so besonders leiden fann? Das läßt sich leicht ermessen: Daß seine Verse nicht die Mäuse fressen.

Gine Gesundheit auf die Gesundheit. Weg, weg mit Wünschen, Reimen, Schwänken! Trinkt fleißig, aber trinket still! Wer wird an die Gesundheit denken, Wenn man die Gläser leeren will?

### Rlimps.

Der alte fromme Klimps, bei jedem Bissen Brot, Den er genoß, sprach: Segne Gott! Den schönen Spruch nicht halb zu lassen, sprach: Und stirb! sein frommes Weib mit Hiods Weib ihm nach.

## Auf den Argt Rlystill.

Alystill, der Arzt — (der Mörder sollt' ich sagen —) Will niemands frühern Tod mehr auf der Seele trazen, Und giebt aus frommer Reu sich zum Husaren an, Um das nie mehr zu thun, was er so oft gethan.

## An den Vax.

Du lobest Todte nur? Bax, beines Lobes wegen Hab' ich blutwenig Lust, mich bald in's Grab zu legen.

## Auf ben Pfriem.

Pfriem ist nicht blos mein Freund: er ist mein andres Ich. Dies sagt er nicht allein, bies zeigt er meisterlich. Er steckt in seinen Sack ein Gelb, das mir gehöret, Und thut mit Dingen groß, die ihn mein Brief gelehret. Seufzer eines Rranten.

Hier lieg' ich schwach und siech; Und ach! die liebe Sophilette Weicht keinen Schritt von meinem Bette. O! daß der Himmel mich

V! daß der Himmel mich Von beiden Uebeln bald errette!

Auf ben Laar.

Daß Laar nur müßig geh', wie kann man dieses sagen? Hat er nicht schwer genug an seinem Wanst zu tragen?

Ihr und fein Bille.

Er.

Nein, liebe Frau, das geht nicht an: Ich muß hier meinen Willen haben.

Sic.

Und ich muß meinen haben, lieber Mann.

Er.

Unmöglich!

Sie.

Was? nicht meinen Willen haben? Schon gut! so sollst du mich in Monatsfrist begraben! Er.

Den Willen fannst du haben.

Grabschrift eines vor der Taufe gestorbenen Rindes.

Hier lieget, die Beate heißen sollte, Und lieber sein als heißen wollte.

Turan.

Die Anabenliebe log dem redlichen Turan Der ungerechte Böbel an. Die Lügen zu bestrafen, Was konnt er anders thun, als — bei der Schwester schlafen?

Sertor.

Sagt nicht, daß seiner Frau, dem Inventar der Zeit, Sertor den Tod gewünscht. Was sonst? Die Ewigkeit.

Auf den Sophron.

Damit er einst mas kann von seinen Eltern erben, So lassen sie ihn jest vor Hunger weislich sterben.

Auf ben Fell.

Als Fell, der Geiserer, auf dumpfes Heu sich streckte, Stach ihn ein Scorpion. Was meint ihr, das geschah? Fell starb am Stich? — Ei ja doch, ja! Der Scorpion verreckte. Auf die schöne Tochter eines schlechten Poeten.

Der Bater reimt und suchet allen,
Richt wenig Kennern, zu gefallen;
Die Tochter buhlt. D straft sie nicht!
Das gute Kind will allen,
Wie ihres Baters Reim, gefallen,

Auf bie feige Mumma.

Wie kommt's, daß Mumma vor Gespenstern flieht, Sie, die doch täglich eins im Spiegel sieht?

Die Ginlabung.

Du labest zwanzig Schmauser ein, Wovon ich keinen kenn', und dann mich obendrein. Doch zürnst Du und erstaunst, warum ich nicht erscheine? Ich schmause, Freund, nicht gern alleine.

Der Rüchterne.

Mir scheint es, daß du, Paul, der einz'ge Trunkne bist; Denn du willst nüchtern sein, wo keiner nüchtern ist.

An einen Lügner,

Du magst so oft, so sein, als dir nur möglich, lügen, Mich sollst du dennoch nicht betrügen. Ein einzig mal nur hast du mich betrogen: Das kam daher, du hattest nicht gelogen.

Doppelter Nupen einer Frau. Zweimal taugt eine Frau — für die mich Gott bewahre! — Einmal im Hochzeitbett, und einmal auf der Bahre.

Un ben Dumm.

Wie, Eselsohren, Dumm, hatt' ich bir beigelegt? Gewiß nicht! Ohren nur, so wie sie Midas tragt.

Runz und hinz.

Gevatter Hinz, rief Kunz, was trinken wir? Zuerst Wein ober Bier? Gevatter, sagte Hinz, Gevatter solge mir, Erst Wein, und dann — kein Bier.

Grabichrift auf Boltaire.

Hier liegt — wenn man euch glauben wollte, Ihr frommen Herrn! — der längst hier liegen sollte. Der liebe Gott verzeih' aus Gnade Ihm seine Henriade Und seine Trauerspiele, Und seiner Verse viele: Denn was er sonst an's Licht gebracht, Das hat er ziemlich gut gemacht,

Die Berleumbung.

Du nennst mich vom gestrigen Rausche noch trunken? Bom gestrigen Rausche? Das spricht Ein — Fasse dich, schimpfe nur nicht! Ich weiß wohl, du hast bis am Morgen getrunken.

Gottfried August Bürger's Epigramme sind meist schneisdend, hart und hypochondrisch, größtentheils in der letten Periode seines Lebens entstanden und aus dem Bedürfniß, seinem verswundeten Gemüthe Luft zu machen.

## Entschuldigung.

Ja, Betty, ja, ich that den Schwur, Mit Lieb' an deinem Reiz zu halten; Doch ungerechter Weise nur Nachst du zum Meineid mein Erkalten, Stets ehrenvest hat sich mein Schwur, Dein Reiz nur hat sich nicht gehalten.

#### Bullius.

Was zwischen manchen wilden Haufen Sich Bullius, der Aldermann, An Hörnern endlich abgelaufen, Das sett sein Weib ihm wieder an.

## Besuch bei Goethe.

Den Dichter Goethe wollt' ich sehn, Der Dichter Goethe ließ mich stehn Und zeigte mir den Herrn Minister. Hol' ihn der Kukuk und sein Kuster.

Eberhard Friedrich Freiherr von Gemmingen, würstembergscher geheimer Rath und Regierungspräsident (1726—1791), erging sich in seinen Sinngedichten wie in seinen übrigen poetischen Arbeiten mehr mit philosophischem Ernst und herber als heiterer Laune. (S. die ersten Jahrgänge des Göttinger Musensalmanachs und "Poetische und prosaische Stücke" [von Zachariäunbefugt herausgegeben], Braunschw. 1769.)

## Gesunder Ort.

Wahrhaftig ein gesunder Ort! Er sah schon ganze dreißig Jahre Richt eines einz'gen Staatsraths Bahre — Man schickt sie alle lebend fort. Johann Benjamin Michaelis (1746 — 1772) war in der Epigrammendichtung nicht gerade unglücklich, allein sie kann zur Würdigung seines Talents überhaupt keinen Maßstab abgesben. ("Poetische Werke", Gießen 1780. I. "Sämmtliche poetische Werke", Wien 1791. I.)

Barletins Grabichrift.

Hier lieget Harletin: boch ständ's bei Harletinen, Statt seiner Pierot, und er bei Colombinen.

Ralenderprophezeiung.

"Ein Kind in diesem Mond geboren, Macht sein Fortun, so gut es kann; Als Schelm wird es ein großer Mann, Als Redlicher verliert es beide Ohren." Ihr sprecht: das Ding ist wunderbar! Mir nicht, — denn hat's gleich kein Kalender, So passt's doch über tausend Jahr Auf alle Länder.

Liebe und Sag.

Young klagt — Dorinden schmäht Amynt; Gleim scherzt — Dorinden lobt Philint: Bei Mädchen und der Welt kommt's auf die Seite an, Von der wir sie zum ersten Male sahn.

Lette Seufzer eines Kalenders beim Beschluß
des Decembers.

Meines Büchleins Ewigkeit geht mit diesem Mond zu Grabe: Aber, Trost genug für mich, daß ich mehr Collegen habe.

Die Schöpfung ber Engel.

Wann schuf der Wesen Herr den Engel? Welche Frage! Zum höchsten stieg er auf, vom mindsten sing er an. Der Erde todter Theil entstand die ersten Tage: Ihm folgt das Thier, dem Thier der Mann. Da nun die Folge noch die Schönen mit sich brachte, War etwas über sie, wenn er nicht Engel machte?

Der Wettstreit.

Schlecht also war mein Lied, Emire? Nur Stentors gut? — ich gratulire! So mancher schöne Mund frönt um ein hübsch Gesicht Den leersten Kopf — warum nicht sein Gedicht?

Der leere Raum.

Die Leiter der Natur war nun vom Stein zum Baum, Vom Thier bis zur Vernunft erhoben: Nur zwischen Mann und Weib blieb noch ein leerer Raum — Hier ward ber Stuper eingeschoben.

Frage und Antwort.

"Soll ewig Mops der Narr, schmält Stax der Narr, dich plagen? Was hilft dir sein Geschwäß?" — Dich williger ertragen.

Leichensermon auf den Herrn von Kilian.

Der Herr von Kilian, den wir begraben, War Herr von Kilian; Und dieser Herr von Kilian Ist eben dieser Herr von Kilian, Den wir, als Herr von Kilian, Begraben.

Un Fustus.

(Nach J. B. Rouffeau.)

Run tenn' ich auch dein neues Weib!
Schön ist ihr Geist, schön ist ihr Leib.
Sie hat ein wenig Eigensinn;
Doch, Freund, so wahr ich ehrlich bin,
Und wenn ich ihrer drei, wie sie, zur Frau bekäme,
Iwei gäb' ich gern dem Teufel hin,
Damit er nur die dritte nähme.

Nickel Dumm. (Nach J. B. Rouffeau.)

"Die Welt zu sehen", sprach der alte Nickel Dumm, "Gāb' ich mein halb Vermögen drum!" Das wundert mich! sagt Thrax, der schnell den Calcul zieht; Doch wie viel legst du zu, daß dich die Welt nicht sieht?

> Auf Gellert's Leichensänger\*). Was hilft ihm nun die ganze Reimerei? Mit seinem Leben ist's vorbei; Nur halb so viel in seinen letzen Tagen — Es hätte wahrlich durchgeschlagen \*\*).

Christian Adolf Overbeck aus Lübeck, geboren am 21. August 1755, gestorben am 9. Mai 1821 als Bürgermeister dasselbst, hat sich bei kleinem Talent doch einigermaßen als Lyriker hervorgethan, in allen seinen Dichtungen das sentimentale und heitere Element vereinigend, auch im Epigramm. Doch entbehrt dus letztere bei ihm jeden neuen Gedanken und treffenden Wit.

<sup>\*)</sup> Cramer, Beiße, Denis, Maftalier, Kretschmann, Lavater u. v. A.

<sup>\*\*)</sup> Gellert farb bekanntlich an ben Folgen einer hartnückigen Berftopfung.

Am gefälligsten ist er in der Nachahmung, besonders des Marstial. (S. die Göttinger und Hamburger Musenalmanache, und "vermischte Gedichte", Lübeck u. Leipzig. 1794.)

Der Phlegmatiker beim Sonnenuntergange. D wenn sie sich die kleine Mühe nähm' Und wirklich sich Um unsere Erde drehte,

Um unsere Erde drehte, Und nicht blos scheinbarlich! Bei meinem Bauch! Es wäre so bequem

Für meine liebe Erd' und mich!

Herr Schönkopf. Alles spricht Herr Schönkopf süß. Spräch er nur einmal auch gut! Ober, weder süß noch gut: Spräch er nur einmal auch schlecht!

Grabschrift eines Barbiers. Der größte Scherer, Almaranth, Liegt unter diesem Stein; Die Erde sei wie seine Hand, Denn leichter kann nichts sein.

Wie sich Overbeck zu Vorbildern Hölty und Miller nahm, so heinrich Wilhelm von Stamford, und auch bei ihm stößt man auf ein nur bescheidenes Talent. Er kam nicht, wie häufig angegeben, in England zur Welt, sondern wurde zwischen 1740 und 1742 von einem Engländer in der Rähe von Bourges in Frankreich gefunden, von diesem nach England gebracht und dort für die militairische Laufbahn erzogen. Zur Zeit des siebenjährigen Kriegs trat er in die bei der hannöverschen Armee errichtete Legion Britannique als Hauptmann. Nach Beendigung dieses Kriegs und Auflösung des Corps war er einige Zeit Lehrer am Pädagogium zu Ilfeld. Dann ging er nach Hal= berstadt, bis ihn Friedrich II. von Preußen zum Major à la suite ernannte, außerdem ihm auch den militairischen Unterricht seiner Neffen, des nachmaligen Königs und Prinzen Louis anvertraute. Im Jahre 1782 nahm er mit Genehmigung des großen Königs holländische Dienste, hauptsächlich um die beiden Prinzen von Dranien in den Kriegswissenschaften auszubilden. Dort avancirte er bis zum Generallieutenant, trat mit den holländischen Trup= pen abermals in englische Dienste, lebte dann als Pensionair in

Braunschweig und Hamburg, und starb hier am 16. Mai 1807. (S. "Nachgelassene Gedichte. Mit einer Vorrede von H. Marcard", Hannov. 1808.)

Grabidrift.

Hier unter diesem Stein liegt Lysimon, der Rath. Und thut noch jett, was er sein ganzes Leben that: Hier unter diesem Stein schläft Lysimon, der Rath.

> Das verdiente Lob.
> Stax, der in seinem ganzen Leben Nichts that, wodurch er Lob erwarb, Verdient ein Lob, weil er so eben In diesem Augenblicke starb.

Christian Heinrich Jimmermann aus Darmstadt, geboren den 17. Dezember 1740, gestorben als Superintendent daselbst am 28. August 1806, lieferte eine metrische Uebersetzung des Martial (Frkf. 1783) und schrieb für mehrere Jahrgänge des Göttinger Musenalmanachs selbständige Epigramme.

Der Bachter und ber Sittenlehrer.

P.

Wollten Sie von Tugend, Recht und Pflichten Meine Söhne mir wohl unterrichten? Es sind ihrer brei.

**S**.

Bon Herzen gern.

B.

Und was zahl' ich monatlich dafür?

**S**.

Zehen Thaler.

 $\mathfrak{B}.$ 

Schonen Dant bem herrn!

Rauft man doch dafür fast einen Stier!

S.

Rauf Er einen benn, so hat Er vier.

Eigennüßige Heirath. Lupin wird heut' getraut mit Dorimenen, Der Häßlichsten von allen Schönen. Bist ihr, was ihm an ihr gefällt? Ihr schleichend Fieber und ihr Gelb. Auf einen geabelten Schriftsteller\*). Daß er sich abeln ließ, das will ich just nicht tabeln; Doch ließen sich nur auch nun seine Schriften abeln.

Ginwurf gegen einen biblischen Spruch. "Wer sich des Dürftigen erbarmt, der leiht dem Herrn"; Daraus macht unfer Pfarr oft ein gewaltig Wesen. Allein es ist hier nichts von Hypothet zu lesen, Und blos auf Worte leiht ein Mann, wie ich, nicht gern.

Die Barletine.

Possenreißer auf der Bühne Waren sonst die Harletine. Man vertrieb sie von der Bühne, Da sind denn die Harletine, Um sich fernerhin mit Ehren Auf dem Erdenrund zu nähren, Voritsaffen, Modedichter, Zeitungsschreiber, Bücherrichter, Hin und wieder Prosessoren Und Erziehungsdirectoren, Ja sogar im Priesterorden Populäre Pfarrer worden.

Grabschrift eines Schläfers.

Huht hier, und fürchtet nichts, als wieder aufzuwachen.

Der Verleumber.

Gift auf seiner Junge hat der falsche Mann: Schabe, Schabe — daß er's nicht verschlucken fann!

Gastonnaden.

"Wie scharf ist mein Gesicht! Dort auf des Münsters Spitze Sah' ich ganz klar ein Dutzend Fliegen sitzen." Sehr scharf ist freilich dein Gesicht; Doch schärferes Gehör, als ich, kann Niemand haben; Die Fliegen, die du siehest, sitzen nicht, Sie traben hin und her: ich höre, wie sie traben.

Unerwartete Frage. "Ich will nicht ehrlich sein, wenn England diesmal siegt!" Willst du denn ehrlich sein, wenn England unterliegt?

<sup>\*)</sup> Im Göttinger Musenalmanach für 1781 irrthümlich J. G. Zimmermann unterzeichnet.

Die Dugiggangerin.

Wenn dich Arist so oft den Lilien vergleicht, Amalie, so sei nicht stolz darauf. Bielleicht Verlangt der Mann, du sollst dich auf den Spruch besinnen: Daß Lilien nicht nähen und nicht spinnen.

## Der Besucher.

Freund, nähmst du mir Juwelen, Gold und Aleid, So würdest du vielleicht gehangen; Nun raubst du mir tagtäglich meine Zeit, Das Beste, was der himmel mir verleiht, Und ach! ich darf dich nicht einmal deshalb belangen.

## Der Plagiarius.

Um dein Gedächtniß ist's ein sonderbares Wesen, Es ist so start und auch so schwach: Gedichte, die ich dir kaum einmal vorgelesen, Hallst du von Wort zu Wort in deinen Cirkeln nach. Verzeih' mir's Gott, das ist ja halbe Hexerei! Und doch vergissest du den kleinen Punkt dabei, Daß ich der Autor sei.

#### Der Antikantianer.

"Mit Rant's Kritik, damit ihr's wisst, Will ich mir nicht den Kopf zerbrechen!" Wie kann der Mann so komisch sprechen? Bas um und um vernagelt ist, Lässt sich denn das so leicht zerbrechen?

Einige leidliche humoristische Epigramme verfasste in den Reunzigern für Musenalmanache Wilhelm Köster, von dessen Lebensumständen mir weiter nichts bekannt ist, als daß er noch in der Mitte unserer zwanziger Jahre Pfarrer zu Eppingen am Rhein war.

#### Lips.

So taub war Lips, mein guter Better, Daß er auch nichts vernahm vom stärksten Donnerwetter. Er nahm zur Frau die Schwieger noch in's Haus, Da hörte Lips doch endlich ein Gebraus.

Borwiegend im ernsten Genre dichtete Dietrich Ernst Freiherr von Spiegel=Pickelsheim, geboren 1737 zu Bai=reuth, als geheimer Regierungsrath 1789 dort gestorben. ("Gedichte", herausgeg. v. K. F. v. Reipenstein, Wien 1793.)

## Empfindsamteit.

Gottlob! Zur rechten Zeit erhascht' ich ihn am Licht, Den armen Schmetterling! Daß ihm ja nichts begegnet, Hans, trag' ihn gleich hinaus!... Du säumest, Bösewicht? "Ihr Gnaden! Ach, es regnet!"

Dasselbe war mit Georg Ludwig Spalding der Fall. Als er sich in zwei komischen Epigrammen versuchte, siel er in's Triviale. Er stammt aus Barth in Pommern und amtete zusletzt als Professor der alten Sprachen am Kölnischen Gymnassum zu Berlin (1762—1804).

Rein sonderliches Geschick für den komischen Wiß, aber schones Formtalent bewies der sogenannte Freiherr Friedrich von Mortczini (Mortczinni, Mortezini), falls die Epigramme in der wenig bekannten "Sammlung verschiedener Gedichte", Kopenhagen 1789, welche nicht mit der Wittenberger und Helmstädter Sammlung (1782 und 1784) verwechselt werden darf, wirklich von diesem merkwürdigen Abenteurer herrühren, und nicht von Gott weiß wem, wie man zu argwöhnen berechtigt ist, nachdem er nicht einmal sein eigenes Leben schreiben konnte ohne die keckten Plagiate zu begehen, und wörtlich gestohlne Predigten als seine eigenen verbreitete.

Er wurde in Wahrheit am 16. Mai 1743 zu Baußen geboren, wogegen er selber Czschedechowig in Mähren als Ge= burtsort angab. In den Jahren 1770 und 1771 stand er als Unterkanonier bei dem kursächsischen Artilleriekorps. Hier ent= wich er plöglich, trieb sich einige Jahre unter veränderten Na= men umber, und tauchte dann 1777 in Mecklenburg als ein von den Hussiten verfolgter Baron von Edardt auf. Nächsten Jahres erschien er als Freiherr von Mortezini in Wittenberg, um bei der Universität inscribirt zu werden. Weil er aber aus damals feindlichem Lande kam, fragte man in Dresden an, ob man ihn aufnehmen dürfe. Ein kurfürstliches Rescript bejahte dies, und weil die Identität seiner Persönlichkeit unbeanstandet geblieben, benutte er dasselbe in der Folge als eine Art Creditiv zum Be= weise seines Abels. Nun ward er noch Magister der Philo= sophie und empfing auch die Ordination als lutherischer Geist= licher. Bald darauf (1779) unternahm er als Bibel-Colporteur eine Reise an die bohmische Grenze, von Zittau aus einen Boten an seine Glaubensgenossen in Mähren und den angeblichen

ehemaligen Berwalter seiner Güter entsendend. Mit dem Boten tam dann eine Person zurud, welche den Freiherrn von Mortczini als solchen wie als ihren Erbherrn anerkannte, was er behufs anderweitiger Legitimation als vormals begüterter mährischer Edelmann in Zittau sofort protocolliren und doppelt ausfertigen ließ. Run durchstreifte er die thüringschen Lande und 211tenburg, hielt sich einige Zeit zu Zerbst auf, schrieb dort "vernünftige Gedanken über die geoffenbarte Religion" (1781), kam auch abwechselnd nach Wittenberg. hier veröffentlichte er 1782 außer "vermischten Gedichten für meine Freunde" auf Pranumeration seine Lebensbeschreibung, wogegen noch in demselben Jahre ein "gründliches und freimuthiges Urtheil über die Begebenheiten des Freiherrn von Mortczini" erschien, deffen Berfasser ihn überführte, daß ein großer Theil seiner Autobiographie, vornehmlich der in Italien erlebt haben wollenden Abenteuer, nichts sei als ein Plagiat aus dem alten bekannten Buche: "Passe partout de l'Eglise Romaine", und seine Marthrergeschichte eine wörtliche Entlehnung aus dem Martyrologio Bohemico. Nun veranstaltete er (1783) eine neue Ausgabe seiner Lebensgeschichte, worin er Alles tilgte, was ihm als Diebstahl, Täuschung und Widerspruch vorgehalten worden, indes auch die edle Dreistigkeit hatte, die erste Ausgabe als sein Werk zu verleugnen und als unächt hinzustellen. In demselben Jahre kam er über Baireuth nach Nürnberg, richtete aber dort mit seinen Borspiegelungen weniger aus als in dem Landstädtchen Hersbruck, wo er predigte und, wie fast überall, collectirte. Bon da ging er über Baireuth nach Sachsen. Im November 1782 traf er in Berlin ein, wo er sich durch die Schrift: "Wir haben's recht gelesen und verstanden, oder der Werth des Berlinischen Gesangbuchs", bei dem berüchtigten Apitsch und Consorten Eingang verschaffte, in der Bethlehemskirche predigte, und durch jene Subjecte mit einem Abgeordneten aus Marienburg bekannt wurde, der in der Absicht, die Einführung des neuen Gesangbuchs zu hintertreiben, nach Berlin gekommen war, welchen Umstand er für seine Plane in Preußen ausbeutete. einem Attest des böhmischen Geistlichen Servus und des Oberconfistorialrath Silberschlag versehen, ging er Ende Dezember nach Stettin, hielt Kanzelvorträge, ließ sich Zeugniffe ausstellen, und eilte darauf nach Triebsees in Bommern, um dort ein

Rectorat zu erhaschen. Dies schlug ihm jedoch fehl. Im Frühjahr 1783 beglückte er Marienburg, hier wie auf der ganzen Rückreise sich als besignirten Professor der Mathematik zu Be= tersburg brüstend, allein doch geneigt zeigend, eine dritte Predi= gerstelle anzunehmen, für welche ihn der Pobel der Marienburger Gegenpartei des neuen Gesangbuchs wünschte. Gleichzeitig decouvrirte er sich als Freimaurer, musste aber schon bei den ersten auf den Grund bringenden Fragen zu Schanden werden. Enthüllung weiterer Unwahrheiten nöthigte ihn dann mit einem Zehrgeld von sechszig Thalern zum schleunigen Abzug. Ueber Erwarten gut ging es in Elbing und Königsberg. In ersterem Orte schenfte ihm die Garnison für eine Predigt sechszehn Ducaten; in Königsberg brachte ihm der Berkauf seiner geistlichen Reden bei vierzehnhundert Gulden ein, welche nebst den Geschenken an Uhren, Dosen und sonstigen Kostbarkeiten freiherrlichem Auftreten wesentlichen Vorschub leisteten. Er kaufte Wagen und Pferde, trieb bis Reval unaufhörlich innere Mission, wurde hier aber zur Umkehr genöthigt. In seche Wochen befand er fich wieder an der preußischen Grenze, vorschüßend, sein hoher Protector, der Graf von Beztoi wäre in Ungnade gefallen, weshalb er von der Petersburger Professur absehen musse. Ueberdies behage ihm die Lebensweise in Rufland nicht, und er ziehe deshalb vor, zu seiner noch unbesetzten Professur in Wittenberg zurückzukehren. Nach Aussage des in Kurland angenommenen Rutschers lagen seine Güter nunmehr bei Tilsit. Deffentliche Nachweisung verschiedener von ihm verübter Schwin= deleien brachte ihn nicht außer Fassung. Mit großem Gepränge in die lithauische Stadt Kauen einziehend sollte ihm zu Liebe hier eine zweite Predigerstelle errichtet werden. In der That stimmte er einen Theil der Einwohner dafür, so daß es durch die Opposition der Kirchenvorsteher zu einem zweimaligen förmlichen Aufruhr kam, der mit seiner Berweisung endete. Daffelbe widerfuhr ihm in Warschau, nachdem er zuvor den Meistergrad als Freimaurer erschwindelt. Predigend und collectirend finden wir ihn dann in Gumbinnen und Preußisch = Holland und in Konit sin Westpreußen, hier ähnliche Auftritte wie in Kauen veranlassend und ebenfalls ausgewiesen (Januar 1784). Run nahm er seinen Strich nach Westphalen. Ehe er jedoch in Elberfeld mit Frau, Magd, Kutscher, Wagen und drei Pferden

einzog, war er durch die Schrift des Königsberger Profesick Christian Jacob Kraus: "Der geistliche Abentheurer, woer der als Neberwinder im Glauben und als Virtuose im Predigen herumfahrende Ritter des heil. Stephansorbens, Freiherr von Mortezinni" als so arger Betrüger dargestellt worden, daß er am zweiten Tage nach seiner Ankunft (12. August) verhaftet wurde. Man ließ ihn aber bald wieder laufen, seine Papiere, mit Ausnahme des Wittenberger Magisterdiploms, zurückehal-Der Krausschen Entlarvung vermochte er blos Schnähung entgegen zu setzen. Wo er sich die nächsten anderthalb Jahre aufgehalten, ist nicht mit Bestimmtheit zu ermitteln. Burgsteinfurt verlebte er nur die letten seche Monate vor sei= ner Ankunft in Ropenhagen (1786). Dier unterrichtete, predigte und schrieb er unter dem Ramen Pallini, ward von den Frei= maurern unterstützt und wollte auch selber eine besondere Loge errichten, was ihm aber miglang. Schon hatte es den Anschein, als ob er unangefochten fortegistiren würde, als ein gewisser Bloch öffentlich nachwies, daß Pallini und der Betrüger Mortezini dieselbe Person seien. Alsbald ergriff der Bezüchtigte die Flucht, fam indeß blos bis Corsoer, wo man ihn anhielt und zur Rücktehr nach Kopenhagen zwang. Er war nun frech genug sich öffentlich zu vertheidigen und sogar die beiden Freimaurerlogen in Ropenhagen zu verklagen. Unumwunden bekannte er, daß sein wahrer Rame Johann Gottlieb Herman, daß er aus Bauten gebürtig, lutherischen Glaubens und Deserteur sei. Die heimatlichen Behörden bestätigten dies in so weit, als er ur= sprünglich nicht lutherischen, sondern katholischen Glaubens wie sein Bater gewesen, der den Beinamen Eichhörnel führte, in Folge seiner Beschäftigung mit Abrichtung und Berkauf von Eichhörnern. Im Uebrigen ertheilte man ihm kein gu= tes Zeugniß: immer ein Taugenichts, ohne Sprachkenntniß und gelehrte Bildung geblieben, zum Advocatenschreiber bestimmt, allein davon gelaufen und unter die Soldaten gegan= gen u. s. w. Inzwischen fand er in Kopenhagen doch ein paar einflußreiche Gönner, so daß ihm eigentlich gar nichts geschah und er bis 1791 als Privatlehrer verweilen konnte. Ein Jahr später ist dann in Berlin beim adligen Cadettencorps ein Professor der flavischen Sprachen, Ramens Pöhrmann angestellt, welcher Niemand anders war als der Baupner Hermann, der

Baron von Edardt, der Freiherr Mortczini, Pallini, Christoph Pannich, Paillasini, und wie er sich sonst noch nannte. In dies ser Stellung ist er in Wahrheit bis an das Ende seines Lebens verblieben, das er freilich schon im October 1797 erreichte\*).

Der geniale Johann Jacob Wilhelm Heinse (1749—1803) debütirte mit "Sinngedichten" (Halberst. 1770), welche zwar im Ganzen genommen die Jugendlichkeit und hin und wieder auch schon die Lüsternheit späterer Dichtungen an sich tragen, aber gleichwol manches Gefällige und selbst ächt komisch Witzige in sich bergen.

Rechtfertigung der Vorsehung. Freund, table ja die Vorsicht nicht, Weil Russe, Britt' und Türk' nicht gleiche Sprache spricht. Hätt' uns die Vorsicht nicht der Sprachen mehr gegeben, Wovon denn sollten wol die Uebersetzer leben?

Auf einen lästigen Correspondenten. Man sagt, Barbil sei im Duell geblieben; Ich glaub' es nicht: er hätt' es mir geschrieben.

Apologie bes harpagon.

Man nennt dich grausam, hart und unempfindlich, Den ärgsten Geizhals gar? Wahrhaftig, das ist sündlich: Du liebst den Feind, erfüllst die strenge Pflicht, Die uns das Evangelium besohlen, Und darbst für den, der täglich spricht: Dich möchte bald der Teufel holen.

Un Gunilbe.

Der Maler kommt, Gunilde, Geschwind die Schminke vom Sesicht! Sonst trifft er beine Züge nicht, Und malt ein Bild von einem Bilbe.

An Chloe.

Arm warst du sonst, ich liebte dich; Voll Zärtlichkeit empfingst du mich; Kein Glück war unsrer Liebe gleich. Run bist du reich, Und sliehest mich. Den Schmetterlingen bist du gleich: Die slieh'n das Blatt, Das sie als Wurm ernähret hat.

<sup>\*)</sup> Bgl. Meufel IX. 269 f.

Auf eine alternbe Schone. Halt beinen Stolz im Zügel! Schon bift bu, niemand leugnet's bir: Du gleichst bem Gulenspiegel, Gedruckt von Elzevir.

An Chloe, als sie am Bache ihr Bild betrachtete. Du braune Chloe, glaube mir, Du benkft, du siehest dich? Die schönste Nymphe sieht nach dir, Sieht und bewundert dich.

Matthias Claudius dichtete nur wenige Epigramme. Was sie wie seine übrigen Werke kennzeichnet, ist Streben nach Bolksmäßigkeit, Gemuth und originell-drollige Laune, welche freilich oft fade und läppisch wird. Strenge Kritik können sie nicht vertragen.

## Hinz und Runz.

Mein Junge da, das ist ein Junge der! Rein Ruchen ist so rund wie er, Und hat dir, traun! vor tausend Knaben Gang sonderbare Gaben. Bas meinst du wol? Er buchstabirt schon frisch; Und fähst du ihn beim Abendsegen, Da sieht er aus, als wär ihm groß baran gelegen, Und kneipt indes die andern untern Tisch. Run, Kunz, was haltst bu ihn? "Bei meiner Seel', es steckt ein Pfarrer brin!"

2.

- hing, ware Recht wol in ber Belt? R.
- B. Recht nun wol eben nicht, Rung, aber Gelb.
- Sind doch so viele die des Rechtes pflegen! R.
- Eben deswegen. **S**.

3.

- Wie viel sind Aerzte in Paris? Ich glaube, sind wol hundert gar.
- Sind mehr noch, Nachbar, ganz gewiß! Denkt nur, die Todtenliste von Paris Ift zwanzigtausend alle Jahr.

Den Pythagoras betreffend.

· Hinz.

Sie machen vom Pythagoras viel Wefen, Als war ein solcher Mann noch nie gewesen. Cbeling, Gefc. b. tom. Literatur. 1. 2.

Er ist vielleicht ein Lumen bei ben Alten; Doch sollt' er uns die Stange halten? Was meinst du, Runz, auf beine Ehr'?

Runz.

Das that er schwerlich, Herr Compeer!

Der Kuckut am Johannistage an seine Collegen. Man rächt sich an dem Undank gern, Doch hab' ich mich genug gerochen, Und mich von mir ganz satt gesprochen: Ich hör' nun auf, ihr Herrn!

> Grabschrist eines Windmüllers. Hier liegt der Müller Jackson! Er lebte vom Winde mit Weib und Knaben; Es leben auch sonst noch viele davon, Die keine Mühle haben.

> > Der Literatus R. N.

1.

Als er geboren war, und in der Wanne lag, Da klapperte der Storch entsetzlich auf dem Dach, Und seine Mutter rief und sprach: "Das giebt einmal 'n großen Mann, Hör' einer doch den Storch nur an."

2.

"Es war einmal ein Reiter, Der hatt' ein schönes Pferd." Gut das, und was denn weiter? Er aber war nichts werth.

Rachricht vom Genie.

Ein Fuchs traf einen Esel an, Herr Esel! sprach er, jedermann hält Sie für ein Genie, für einen großen Mann. Das wäre, sing der Esel an, Hab doch nichts Närrisches gethan!

Der Barbe.

"Ich bin ein Barde." Freund, sind deine Augen helle? Gnügt dir die Eichel und die Quelle.

Aus des Grafen Friedrich Leopold zu Stolberg (1750—1819) Dichtungen dürfen wir hier nur die folgenden Epigramme überhaupt in Anspruch nehmen.

1

Wunsch für mich und meine Freunde. Gott gebe Perlen und Edelstein Und Goldes Fülle den Narren sein; Uns geb' er Schatten im Sonnenschein, Und wenn wir durstig sind, alten Wein.

Un einen Nachahmer.

Rannst, armes Wichtchen, bu nichts anders, als nachahmen, So must bu wenigstens nachgeh'n, und nicht nachlahmen.

> Der Dichter und der Kritiker. Ein Dichter, den in tühnem Flug Der Pegasus gen Himmel trug, Erhub sich mit des Adlers Eile. Da schrie mit ungestümem Ruf, In seiner rechten eine Feile, Ein Kritikaster: Weile! weile! Daß ich am linken Hinterhuf Dir noch den letzten Nagel seile!

(S. "Gedichte der Brüder Christian und Friedrich Leopold Grafen zu Stolberg", Leipz. 1779. Wien 1821. II.)

Mehr Beachtung, als er bisher gefunden, verdient Joshann von Döring, geboren am 5. August 1741 zu Lünesburg, gestorben am 28. Februar 1818 zu Altona als dänischer Kammerherr und Amtmann zu Sonderburg und Norburg. Seine Spigramme stehen in mehreren Jahrgängen des Göttinger und Hamburger Musenalmanachs, theils mit, theils ohne seinen Namen.

Der Länzer und ber Minifter.

Ein großer Tänzer aus Paris, Den einst ein deutscher Fürst zur Oper kommen hieß, Bekam, war gleich das Land so ziemlich tief in Schulden, Für seinen Tanz, mich dünkt, zehntausend Gulden, Und sagte zum Minister, der Die Stirn etwa von ohngesähr In Falten zog: Wenn Sie so viel verdienen wollen, Hätt' Ihre Excellenz was Rechtes lernen sollen.

Junker Hans beim Anblick der Gestirne. Wenn doch einmal ein Stern vom Himmel siele! Ich liefe gern, Und hing ihn flugs auf meiner Diele In die Latern'.

# Wahrheit.

Es giebt Familien im Staate, Die sitzen immer in dem Rathe; Und just das Unglück von dem Staate Sind die Familien in dem Rathe.

## Frau und Arzt.

Wie sinden Sie, Herr Doctor, meinen Mann? "Ich fürchte sehr, Madam, daß ich nicht helsen kann, Und dächt', es würde gleich zum Prediger gesandt." Zum Pfarrer schon? Er hat ja noch Verstand!

Auf einen Leichenstein an den Wanderer. Du liesest hier, wer ich gewesen. O könnt' ich doch von dir dies lesen!

Beruhigung auf dem Sterbebette. Nachdem der Krieger Raps sein Testament gemacht, Hat er mit diesem Trost alsbald den Lauf vollbracht: Beim siebenten Gebote hapert's freilich, Allein das fünste hielt ich treulich.

## Die Frau Aebtissin.

Bum Bater, der genau die Frau Aebtissin kannte, An den, als Nonne, sie schon oft um Trost sich wandte, Sprach sie: Mir ist dabei so wunderlich zu Sinn; Man nennt mich Frau, was ich nicht bin, Wie man mich ehmals Jungfer nannte.

Ein Vater bei ber Zurückfunft seines einzigen Sohnes aus Paris.

Warum opfert' ich mein Glück, Zügellose Hauptstadt, dir! Künft'ge Enkel raubst du mir: Giebst mir kaum den Sohn zurück.

Ueber den Saal eines hochweisen Herrn. Allhier ist und trinkt man gut — Das ist alles, was man thut.

Auf den Tod eines Ministers. Sein Tod ging nicht der Frau, nur den Collegen nah: Nein! sagte der Gemahl, und der Minister: Ja!

Wunsch des Geizigen. Der Lette möcht' Argul, der Geizhals, sein im Sterben, Um noch die ganze Welt zu erben.

#### Elmire.

Ihr schöner Leib wird einst verwesen, Unsterblich wird die dumme Seele sein. O möcht' ihr Leib unsterblich sein! Die Seele möchte gern verwesen.

Theils mit theils ohne seinen Namen bekundete sich auch L. E. von Schenk als wiziger Epigrammatist des Göttinger Musenalmanachs. Zu welchen Stoffen er vorzugsweise inclinirte, ist in Folgendem erkennbar.

Als Fräulein K. eine Rose genannt wurde. Wie süß! wie süß das Röschen riecht! Wohl dem, der's unter sein Weißzeug kriecht!

Aus demselben Almanach lernen wir Johann Gottlob Schulz aus Leipzig, pseudonym Heinrich Ringwald (1762—1810), als Sinndichter kennen. In wizigem Genre verfasste er aber blos einige.

Die gute Che.

Das beste Paar aus Abam's Sündenstamme: Sie liefert ihm das Kind: Er liefert ihr die Amme.

Unter den Theilnehmern an Musenalmanachen und Journalen ist hier ferner Friedrich von Köpken zu nennen. Er wurde am 9. Dezember 1737 zu Magdeburg geboren, studirte in Halle Rechtswissenschaft, ward 1761 in seiner Baterstadt als Regierungsadvocat eingesett, 1765 zum Hofrath ernannt, wider Erwartung und Wunsch 1786 geabelt, und starb am 4. October Nur ein mittleres Talent, ohne schwungvolle Erhebung des Geistes, ohne eigentliche gedankliche Schärfe und blühende Phantaste, wählte er sich die Franzosen Gresset, Chaulieu, Bernis, und unter den Deutschen Göt, Gotter und Jacobi zu Mustern. Was aber Johann Gottfried Eichhorn an seinen vorzüglichsten Dichtungen hervorhob, den "Episteln", daß sie durch heitere Lebensanschauung, frohe Weisheit, leichten sokratischen Spott in einer größtentheils reinen Sprache und gefälligen Berfification vergnügeten, kann auch auf die Mehrzahl seiner an= berweitigen Gedichte angewendet werden.

Einige seiner Epigramme sind im Anhange des zweiten vermehrten und überarbeiteten Abdrucks jener Episteln (Magdeb. 1801).

## Themire.

Roch hebt tein Wunsch, tein süß' Berlangen Themirens junge Brust. Der Rosenknospe gleich Hält er den Reiz, womit Natur so reich Sie ausgestattet hat, die Hülle noch umfangen, Jur Blüt' ist's noch zu früh; Die Jahrszeit noch zu kalt, zu trübe. Um auszubrechen harret sie Auf einen Sommerstrahl der Liebe.

## Mädhenpuß.

Reich schmudst du dich, um schöner noch zu sein, Und schabest dir. Natur gefällt allein. Leicht ist der Put der Schäserinnen, Gewandlos gehn die Huldgöttinnen.

#### Muf Bella.

Wer kann die Wirthin dieses Hauses malen? Wer Heben sieht, wenn sie die Nectarschaalen In dem Olympus füllet, schaut ihr Bild. Das Kind mit Flügeln ist des Hauses Schild; Der junge Bacchus selbst vergist hier seinen Wein, Und wird sie für die meerentstiegne Benus halten. Iwar schenket sie nur Wasser ein; Doch sie berauscht die Jungen wie die Alten.

## Die Alte im Bupe.

Wenn burr, wie ein Skelett, die alte Thais sich Mit Farben bunt und jugendlich Noch putt, so dürft ihr nicht darüber lachen. Sie hat den Zweck, uns zu verführen, nicht; Sie will, beforgt für unsern Unterricht, Nicht sich -- den Tod uns liebenswürdig machen.

Sodann Gerhard Anton Gramberg, der hie und da mit Unrecht unter die Epigrammatisten unseres Jahrhunderts gerechnet wird, obschon nachweislich die Absassung seiner sämmtslichen Sinngedichte dem vorigen Jahrhundert angehört. Er war Kanzleirath, Hofarzt, Stadt = und Landphysikus in Oldenburg, und lebte von 1744 bis 1817.

## Der Reisenbe.

Ein Handwerksmann zog wandernd über Feld; Da siel ein Hund ihn an. Es hatte Nachts gefroren. Ein Steinwurf galt des Hundes Ohren. Umsonst, der Stein lag sest. — "Ha, die verkehrte Welt! Wer mag hier hausen, wer sich raufen? Die Steine legt man an, die Hunde lässt man laufen!"

Der Glüdling.

Arm zog er hin; reich kam er wieder her. Wer kennt ihn noch? Er kennt sich selbst nicht mehr.

Price und die Mädchen am Hofe der Königin Elisabeth.
"Romm, Spötter, sag' uns unsre Schwächen,
Du pflegst dies ja, freimuthig in's Gesicht."
Ich mag nicht gern von Dingen sprechen
Wovon die ganze Stadt schon spricht.

#### Matrobiotit.

Man tann die Lebenstunst in eine Zeile schließen: Im Schweiß des Angesichts sollst du dein Brot genießen.

Der Gefangene und der Freund. "Du im Gefängniß, Freund, gefesselt und gebunden! Wie kamst du denn hieher?" Ein Blinder hätte wol den Weg gesunden, Ich ward geführt, erwiedert er.

Fritz und die Mama.

"Wohin, Mama?" Zur klugen Frau; Mein Kästchen, das man mir gestohlen, Wird sie mir künstlich wieder holen, Die weiß das alles ganz genau. "Mit, mit! ich sah noch keine kluge Frau."

#### Der Gelehrte.

Gleich einem Wörterbuch hat er, was der gedacht Und der gethan und der gewesen, Mit Fleiß und Müh' in seinen Kopf gebracht; Den eignen Geist nur ließ er außer Ucht; Den hat er todt gelesen.

Der schaffende Dichter.

Mit jedem Schöpfungstage ward Die Beste krästiger, der Luftkreis besser! Deß tröstet sich Pedrill, reimt, ändert, slickt und harrt. — Doch hier schwebt nicht, wie dort, ein Geist auf dem Gewässer.

#### Aretino.

Ringsum ergoß sich einst ber Spott Von Aretino's Schmähgedicht. Doch warum lästert er nicht Gott? Verzeiht, sprach er, ich kenn' ihn nicht. Nicht länger bei Seite lassen dürsen wir nach Gramberg Johann Henrich Boß (1750—1826). Er verfasste sehr viele Epigramme, theils eigener Ersindung, theils in Nachdichtung des Englischen, der griechischen Anthologie, des Martial u. A. Wis und Humor sind ihm nicht abzusprechen, sonderliche Feinheit dagegen nirgend zu entdeden. Einige sind derb bis zur Ungeschlachtheit, einige erstaunlich platt, andere bissig bis zur Rohheit. Im Allgemeinen war das Epigramm nicht das Feld, auf welchem er eine Thätigkeit entwickelte, die verdienstlich genannt werden könnte. Auf der umfänglichen Fläche dieser kleinen Gedichte heben sich von unserm Gesichtspunkte aus die folgenden als Hautreliefs ab.

Stoßgebet eines Chemannes. Ihr Götter schenktet mir ein Weib, Kraft eurer hohen Gnade, Zu meines Lebens Zeitvertreib; Auch war es nicht mein Schabe. Sollt' eure hohe Gnad' indeß Für sie was bessers wissen; So will ich, meiner Pflicht gemäß, Sie gern noch heute missen.

Mein Barbier.

Mein Herr Barbier hat eigne Gaben: Er thut so gravitätisch langsam schaben, Daß, während er zur Linken ist, Der Bart zur Nechten wieder sprießt.

Erbetenes Urtheil.

Dein Lied ist Morgenthau, der über Rosen sließt. Doch weißt du, Freund, daß Thau — auch Wasser ist?

Der verstockte Abvocat.

Zehn Jahre hatt' er advocirt,
Da war die Rechte lahm geschmiert.

Drauf schrieb er links, der alte Sünder,
Und advocirt seitdem nicht minder.

Bald ist nun zwar, wie sich's gebührt,
Die linke Hand auch lahm geschmiert;
Doch hofft nur nicht auf seine Buße:

Dann advocirt er mit dem Fuße.

Sprachanmerkung. Des Pöbels Einfalt hält Gemahl Und Mann für einerlei; Doch manche Dam' hat ihren Herrn Gemahl, Und einen Mann babei.

> Der sette Prediger. Wenn Pastor Schmidt Mit schwerem Schritt Die Straße tritt: Gott segn' euch, Herr! Schrei'n um ihn her Die Pflasterer, Und seh'n in Ruh Dem Rammeln zu.

Archelaus und sein Barbier. Mein gnäd'ger Herr, auf was für Art Rasirt Ihr Anecht Höchstdero Bart? So sprach der Hosbarbier sich neigend. Der König sagte: Schweigend.

Die Unfrigfeit.

Unsere Atademie ist, rufen sie, Fürstin Europa's. Ich, benkt jeder, bin Fürst unsrer Atademie.

Die Brotverwandlung. Lächelnd wog in der Hand ein römischer Pfaff die Oblaten.

Welche, sprach er, von euch Dingelchen, mach' ich zum Gott?

Nativitätsstellung eines Fressers. Nicht Benus, Sol, Merkur, nicht Jupiter, nicht Mars, Hat beiner Zeugungsstund', o Borax, vorgesessen; Der hungrige Saturnus war's, Der seine Kinder aufgesressen.

Drudfehler.

Rolph, rüge boch bes Sepers Fehler nicht, Druckfehler ist bein ganz Gebicht.

Auf den Ausschreiber Beit. Warum so kalt Signore Beit Musik von Graun und Hasse rühmet? Blos aus Bescheibenheit: Weil Eigenlob nicht ziemet.

Stand und Würde.
Der ablige Rath.
Mein Bater war ein Reichsbaron!
Und Ihrer war, ich meine . . .?

Der bürgerliche Rath. So niedrig, daß, mein Herr Baron, Ich glaube, wären Sie sein Sohn, Sie hüteten die Schweine.

Die Berftreuten.

Iween tiessinnige Freunde besprachen sich, Peter und Otto; Und in Gedanken kratt' Otto den Peter am Arm; Beter fragt' in Gedanken! Was krapest du? Krapend erwiedert Otto: Mir juckt der Arm. Peter versetze: Ja so!

Beim Trunt.

Romm hervor aus der Flasche, du tückischer Wein, du Berderber! Biele verderbtest du schon: jeto verderben wir dich!

Die Interpreten.

Interpret, was ist bas? "Ein Dolmetsch." Aber ein Dolmetsch? "Läßt die Gebanken in Ruh', Worte zermetscht er für toll."

Auf einen Lobdichter.

Den Epheukranz verdiene Pump? Bielleicht. Der Ephen kreucht.

Der wortreiche Rachschreiber. Schreibend schreibt er im Schreiben geschriebene Schriften, der Schreiber.

Der Antiquar.

Pot! rief die Zeit Paul Josten zu, Was ich vergesse, lernest du.

Lilie und Rofe.

Warum trägt Frau Cäcilie Im Antlit nur die Lilie? Die Rose schlich bei vollem Glase Sich auf des Herrn Gemahles Nase.

Grabschrift eines Podagriften.

Gehe das Grab nicht vorbei. "Wer lieget da?" Lamon, der Schwelger. "Der am Podagra starb?" Richtig. Was wundert dich dran? "Daß, der sonst auf Krücken nur humpelte, jeto in Einer Nacht mit hurtigem Fuß bis zu dem Tartaros lief."

Auf einen Arzt.

Wandrer, mich tödtete nicht der Medicus! Eh' ich sein Pulver Einnahm, fragt' ich! Von wem? hörte den Namen, und starb.

Der beißige Rrititer.

Geifernd in Wuth verrecte der Kritiker. Wenn er vorbeirennt, Çerberus, krieche geschwind unter bein Schauer; er beißt. Der Reidische.

Als am höheren Kreuze gefreuziget seinen Gefährten Sah der neibische Thrax, ärgert' er sich und verschied.

Auf einen Maler.

Zwanzig Söhn' erzeugte ber Bildnismaler Diokles. Unter den Söhnen sogar hat er nicht einen, der gleicht.

Der Beförderte.

Richt aus Gunst erhob das Geschick bich, sondern zu zeigen, Daß es sogar aus dir etwas zu machen verstand.

Un einen Anider.

Wart', ich werbe mich rächen, Freund Luperkus, Daß du ohne mich einzulaben schmausest! Künftig nöthige, sleh' und schicke neunmal! Neunmal werd' ich im Zorn — und was denn? — kommen!

Trost.

Bist du arm, mein Lieber, so schicke bich immer in Armuth; Reichthum haben bei uns, leider! die Reichen allein.

Auf mehrere Bücher,

Dein rebseliges Buch lehrt mancherlei Reues uud Wahres. Wäre das Wahre nur neu; ware das Neue nur wahr!

Leser ober Rritifer.

Mein Lied gefällt, was Meister Feil auch spreche. Für Gäste kocht' ich zu; was kummern mich die Röche?

Das Epigramm: "An einen guten Freund" (Du sprichst bei allem schlecht von mir 2c. poet. Werke, Leipz. 1835, S. 279. Sämmtl. Gedichte, Königsb. 1802, IV. 258.), hat sich, wie wir bereits gesehen haben, Voß irrthümlich zu eigen gemacht. In der Sammlung seiner Gedichte Hamb. 1785/95 sindet es sich noch nicht.

Fleißiger Mitarbeiter der Musenalmache und Zeitschriften war auch Johann Christoph Krauseneck, geboren den 16. Juni 1738 zu Zell im Baireuthischen, gestorben am 7. Juni 1799 als preußischer Kammersecretair zu Baireuth. Was von seinen Gedichten nach den verschiedensten Richtungen verstreut worden, sammelte er unter diesem einfachen Namen in den Jahren 1776 und 1783. Doch existiren noch viele seiner poetischen Kleiniskeiten mit und ohne Unterzeichnung, theils früher theils später entstanden, welche nie gesammelt worden. Wir sinden das Epigramm darin nicht ohne Glück behandelt.

### An Rathchen.

D wie das Schminken dir so wohl zu Statten kam! Run thut Karmin den Dienst der langverlornen Scham.

> Versprechen eines Neuvermählten. Ein Ehmirakel sollt ihr sehn Im ewig treuen Bund; Nur bleibe Liebchen jung und schön, Ich munter und gesund!

### Würdigung.

Brigitte starb! Zerrauft die Haare Ihr Stuper, und bejammert euch! Sie zählte sechs und sechszig Jahre, Und lebte targ, und war so reich! Sie werde (hört es doch ihr Schatten!) Mit heißen Zähren noch verehrt. Brigitte war des besten Gatten Den Tag vor ihrem Tode werth.

#### Clermont.

Bald Feberhut, bald Priesterkragen, Wie würdig Clermont beides trägt! Denn er versteht wie ein Apostel sich zu schlagen, Und dienet Gott, wie er sich schlägt.

Einiges Talent für das komische Epigramm zeigte der gothassche Kriegssecretair Georg Karl Immanuel Buddeus (1739—1814), und bei größerer Pflege desselben würde er seisnen sonstigen Gedichten aufgeholfen haben, welche theils der Dukendproduction, theils der Leierkastensängerei angehören. ("Gestichte", Gotha 1788. Erf. 1815.)

# Was ich münsche.

Um die Erhaltung meiner Lebensruhe slehe Zu Gott, dem Schöpfer heitrer Tage, ich; Und zu der Erde, — daß sie sich Fortan um ihre Are drehe.

Ermuntrung zum Frieden. Als der gestrenge Herr Hans einen Flegel hieß, Und ihm mit Flammenblick die Degenspiße wieß, Sprach Hans dem Tode nah: Herr, lassen Sie das Morden unterwegens! Und lesen ja Das Motto auf der Klinge ihres Degens: Pro Pace — et pro patria! Amtmann und Inquisit.

Amtmann (zornig).

Ein Herenmeister bist du, Bösewicht --! Gestehe flugs, bist du nicht einer?

Inquisit (ängstlich).

Ach ja, ich bin's, und, wie man spricht, Sind Sie, Herr Amtmann, sind Sie — keiner!

Nicht bedeutender als Epigrammatist war Christoph Gottlob Hempel aus Horburg bei Merseburg, zulet Prisvatgelehrter in Leipzig (1748—1824), derselbe, der Napoleon I. in Bardengesängen schilderte. In seiner "Sammlung epigramsmatischer Gedichte" (Wismar 1777) ist Eigenes und Fremdes.

Auf keiner höhern Stufe komisch fatirischer Begabung bewegte sich der ungenannte Verfasser der "neuen Beiträge zur deutschen Maculatur" (Frankf. a. M. 1766), und selten hat ein Autor den Titel einer seiner Schriften so tressend gewählt wie es hier geschehen. Allein es sind darin ein paar Epigramme und epigrammatisch zugespitzte Erzählungen enthalten, welche ein anderes Schicksal verdienten. Hier zur Probe:

# Der Floh.

Jüngst stach ein Floh ein altes Weib, Gerade da sie beten wollte; Sie suhr ihm nach, pact ihn beim Leib, Und schwur ihm, daß er sterben sollte. Ach, sing der arme Sünder an, Gestrenge Mutter, Gnade! Gnade! Ich habe dir ja nichts gethan, Ein Flohdiß ist ein kleiner Schade! Nein, sprach sie, hoffe nichts von mir! Das Unglück ist zwar klein zu nennen, Allein die Schuld lag nicht an dir, Du hast mir mehr nicht schaden können.

Der Wiener Schriftsteller Joseph Richter (1748—1813) hat einige Epigramme gedichtet, denen vornehmlich der niedersösterreichische Dialekt Würze verleiht. Wie mit den meisten der hier aufgeführten Sinndichter beschäftigen wir uns auch mit ihm noch des Weiteren.

Gutgemeinte Versuche lieferte der Grüninger Pfarrer Ludswig Christian Anton Wiegand (1747—1790) als Beigabe zu seinen "Fabeln" (Halbst. 1782).

Gefälligen Wit bei meist unbefangener Stimmung offensbarte August Gottlob Meißner, einst ein Lieblingsschriftssteller der Deutschen. Er stammt aus Baupen, studirte in Leipzig und Wittenberg die Rechte, war Registrator beim geheimen Archiv zu Dresden, 1785 Professor der Aesthetif und klassischen Literatur auf der Universität zu Prag, und seit 1805 nassauisscher Consistorialrath und Director der höhern Lehranstalten zu Fulda (1753—1807).

Bilhelm der Dritte und Luxemburg.
Im viertenmal von Luxemburg geschlagen, Floh König Wilhelm und sein Heer;
Doch wollt' er noch den fünsten Speer
Mit ihm zu brechen wagen,
Und rief mit zornigem Gesicht:
Soll es in aller Welt denn nimmermehr mir glücken,
Den höckerigen Feind beschimpst zurück zu schicken?
Der Sieger hört es, lacht und spricht:
Woher weiß er so gut, was meinem Wuchs gebricht?
Roch sah er meinen Rücken nicht.

Bav.

Bav wollte dichten, schlug an seinen Kopf, Und rief: D Wiß, komm doch heraus! Er pochte lang' umsonst, der arme Trops! Er pochte an ein leeres Haus.

Grabschrift eines Ehemannes. Hier liegt Erast, von Schwermuth, Krankheitspein Und allen Uebeln frei, die ihn gefoltert haben; Doch daß er nicht so ganz möcht' ohne Prüfung sein, So hat man neben ihm noch seine Frau begraben.

Abam und Daphnis.

Iwei Tage kaum war Abam ganz allein, Und schon sah es sein Schöpfer ein, Ein Weibchen würde wol dem Männchen nöthig sein; Und ich, denkt, achtzehn Sommer sah ich schon, Und jeder, ach! ist ohne Kuß Vir Aermsten hingestohn. Ist's billig, saget selbst, daß ich noch warten muß?

(Werke, herausgegeben von C. Kuffner, Wien 1813/14. XXXVI.)

Noch besseren Glücks und mit ganz besonderer Vorliebe cultivirte der Leipziger Privatgelehrte Friedrich August Weiß= huhn das Epigramm (1759—1792).

# Die Uebersepung.

In diesem Buch, sprach Rolf, versteh' ich nicht ein Wort, Drum seib so gut, und helst mir doch ein wenig fort. Da wird euch, sprach ich, wol die Uebersetzung dienen, Die jüngst davon in Wien erschienen. Nicht doch, erwiedert Rolf und lacht: Denn, Freund! die hab' ich selbst gemacht.

#### Der Stubirenbe.

Zum zweitenmal bezieht Lips die Akademie, Und wird nun ein Jurist. Erst war er ein Genie.

### Der Urgt.

"Er stirbt! Zwei Stunden noch, so war er hergestellt; Mein Elyxier, wirkt' es nicht sichtbar schon?" Ja wohl, Hygeens weiser Sohn! Die Wahrheit leugnet dir kein Zweisler in der Welt: Starb nur der Kranke nicht, so ward er hergestellt.

### An den Leser.

Du liest mich, Freund! und kennst mich nicht? Ich danke dir! Du wirst nun bald mich näher kennen. Du kennst mich schon und liest mich nicht? O lies! Du kannst vielleicht dich selber näher kennen.

# Der Spieler.

"Der Spieler Fix hat nun schon zwanzig Jahre her, So manchen Thoren ausgezogen!" Ja wohl betrog er nur zu sehr, Euch so wie mich, doch sich noch mehr: Denn zwanzig Jahre sind's, um die er sich betrogen.

# Leicht und Schwer.

Daß Ralph als Abvocat geschickt Processe führet, Als Richter gar nicht thut, was ihm zu thun gebühret, Das wundert mich nicht eben sehr: Jurist zu sein ist leicht: gerecht zu sein ist schwer.

### Gludliche Feuersbrunft.

Daß heut sein Haus dem Puff verbrannte, Dafür bankt er vom Herzen Gott: Denn wär' es nicht verbrannt, er machte Mit Chren morgen nicht bankrott.

#### Der Rlerus.

Die Frömmigkeit gebar die Macht Des Klerus, und hielt sie gelinde; Doch ward von dem verruchten Kinde Die gute Mutter umgebracht.

("Sinngedichte in zwei Büchern, nebst einem Anhange lateinischer Epigramme", Leipz. 1790.)

Alons Blumauer ist streng genommen als Epigrams matist glücklicher in der Nachdichtung als bei eigner Ersindung, und außerdem schwebt er über die Grenzen dieser Species im Ungewissen. Gedichte wie: Am Geburtsfeste der Gräfin E. v. T.; Widersprüche der Liebe; das Mädchen und der Bogel; der Reschenmeister Amor; die geschminkte Rose; die beiden Menschensgrößen; der Zephyr und die Rose; — gehören schlechterdings nicht zur epigrammatischen Dichtung.

### Brief

eines Vaters an seinen Sohn. (Nach bem Französischen.)

Ein strenger Bater schrieb an seinen Sohn: "Durch gegenwärt'gen Postillon Erhältst du einen Beutel, wohlbespicket Mit Thalern, ben bir, ohne daß ich's weiß, hier beine liebe Mutter schicket. Nach einem Monat holt, wenn bu mit Fleiß Und mit mehr Emfigkeit studirest, Mit einer Stute unfre Magd bich ab. Befteige sie! sie geht den besten Trab; Doch hute bich, daß du sie nicht forcirest! Von dir ift übrigens die Sage allgemein, Du könntest nicht ein Wort Latein Bis dato sprechen und auch schreiben. 3ch sagt' es bir ja immerhin: Du bist und bleibst ein Eselskopf! Ich bin Dein treuer Bater. Hans von Giben."

> Die Verwandlung. (Nach bem Französischen.)

Es wundert dich, daß ein so garstig Ding, Als eine Raupe ist, zum schönsten Schmetterling In wenig Wochen wird; — mich wundert's nicht; Denn wiss', auch manche Schöne kriecht Als Raupe Worgens aus dem Bette, Und kömmt als Schmetterling von der Toilette. Grabschrift eines Spaniers für seinen gehenkten Better. (Rach bem Tranzösischen.)

Hier schloß mein Better Raps die Augen zu. D Wandrer, blick' hier in die Höhe, Und wünschest du dem armen Sünder Ruh, So wünsche — daß der Wind nicht wehe!

Die neue Pfrunbe.

Als jüngst der junge Pfarrer Kant Mit seiner Dulcinea schmollte, In deren Liebesold er stand, Und sie sogar verlassen wollte, Schrieb ihm Madam mit eigner Hand: Mein Herr! Ein junges Weib ist eine Pfründe, Die unter einer schweren Sünde Den Mann, dem sie ertheilet wird, Zum residiren obligirt,

> Wunsch eines Malers bessen Kunst nach Brot geht. Graf.

Ich hab, o Herr, von Ihrem Werth Schon sehr viel Rühmliches gehört. Man saget mir: die Kunst der Götter zu beleben Sei Ihrer Meisterhand gegeben.

Maler.

Biel Dant, Herr Graf! Allein mit Gunst! Ich weiß noch eine zweite Kunst, Die Göttern eigen ist, die Kunst, von Luft zu leben; D wär' auch diese mir gegeben!

Richt über Mittelgut brachte es der Wiener Schauspieler und Mitarbeiter an Ratschky's und Blumauers Musenalmanach Joach im Perinet (gestorben am 4. Februar 1816), dessen Begabung für das Komische gerade hier am wenigsten ausgiebig war. ("Sinngedichte," Leipzig 1788.)

Genau dasselbe muß von den wenigen Epigrammen des Mannheimer Schauspielers und Dramatikers Heinrich Beck aus Gotha (1769 — 1803) gelten.

In die stark besetzte Klasse des Mittelmäßigen fallen auch die hier einschlagenden Gedichte zweier Personen gleiches Namens, als Georg Wilhelm Bed's, ehemaligem Archivar zu Kinsteln, und Karl Theodor Bed's, weiland Landrichter zu Reuburg an der Donau ("Gedichte" 1789. 1791).

Der Greis.

Von einem Greise will ich singen, Der neunzig Jahr die Welt gesehn. Und wird mir ist kein Lied gelingen: So wird es ewig nicht geschehn. Bon einem Greise will ich dichten; Und melden, was durch ihn geschah, Und singen, was ich in Geschichten Bon ihm, von diesem Greise, sah.

Singt, Dichter, mit entbrannten Sciebe' Singt euch berühmt an Lieb' und Wein!! Ich laß euch allen Wein und Liebe; Der Greis nur soll mein Loblied sein.

Singt von Beschützern ganzer Staaten, Berewigt euch und ihre Müh! Ich singe nicht von Heldenthaten! Der Greiß sei meine Boesie.

O Ruhm, being' in ber Nachwelt Ohren, Du Ruhm, ben sich mein Greis erwarb! Hört, Zeiten, hört's! Er ward geboren, Er lebte, nahm ein Weib, und starb.

# Der gutige Befuch.

Gin offner Kopf, ein muntrer Geist, Kurz, einer von den seinen Leuten, Die ihr Beruf zu Reuigkeiten Rie denken, ewig reden heißt; Die mit Gewalt es haben wollen, Daß Kluge närrisch werden sollen; Ein solcher Schwäßer trat herein, Dem Dichter den Besuch zu geben. O! rief er, welch' ein traurig Leben! Wie? schlasen Sie denn nicht bei Ihren Büchern ein? So sind Sie denn so ganz allein, Und müssen gar vor langer Weile lesen? Ich dacht es wol, drum kam ich so geschwind. Ich die, sprach der Boet, noch nie allein gewesen, Als seit der Zeit, da Sie zugegen sind.

# Der Selbstmord.

D Jüngling, lern aus der Geschichte, Die dich vielleicht zu Thränen zwingt, Bas für bejammernswerthe Früchte Die Liebe zu den Schönen bringt!

Ein Beispiel wohlgezogener Jugend, Des alten Baters Trost und Stab, Ein Jüngling, der durch srühe Jugend Zur größten Hoffnung Anlaß gab;

Den zwang die Macht der schönsten Triebe, Climenen zärtlich nachzugehn. Er seufzte, bat um Gegenliebe; Allein vergebens war sein Flehn.

Fußfällig klagt er ihr sein Leiden. Umsonst! Climene heißt ihn fliehn. Ja schreit er, ja ich will dich meiben; Ich will mich ewig dir entziehn.

Er reißt ben Degen aus ber Scheibe. Und — o was tann verwegner sein! Rurg, er besieht die Spip' und Schneibe, Und stedt ihn wieder langsam ein.

### Der sterbende Bater.

Ein Bater hinterließ zween Erben, Christophen, der war klug, und Görgen, der war dumm. Sein Ende kam, und kurz vor feinem Sterben Sah er sich ganz betrübt nach seinem Christoph um. Sohn! fing er an, mich qualt ein trauriger Gebanke; Du haft Berftand, wie wird dir's fünftig gehn? Hor' an, ich hab' in meinem Schrante Ein Kastchen mit Juwelen stehn, Die sollen bein. Nimm sie, mein Sohn, Und gieb bem Bruder nichts davon.

Der Sohn erschrak, und stutte lange. Ach Bater! hub er an, wenn ich so viel empfange, Wie kömmt alsbann mein Bruber fort? Er? fiel ber Vater ihm in's Wort, Für Görgen ist mir gar nicht bange, Der kommt gewiß durch seine Dummheit fort.

# Der Schwäter.

Die größte Plage kluger Ohren, Ein Ausbund von beredten Thoren, Ein unentfliehlich Ungemach, Ein Schwäßer, ber zu allen Zeiten Mit rednerischem O! und Ach! Bon den geringsten Kleinigkeiten, Von Zeitungsangelegenheiten, Und, was noch schlimmer war, meift von sich selber sprach; Und, daß es ihm ja nicht am Stoffe fehlte, Was er vorher erzählt, gleich noch einmal erzählte; Ein so beredter Herr sah einen wadern Mann, Der benkend schwieg, verächtlich an. Der Herr, zischt er dem Nachbar in die Ohren,

Hat wol das Reben gar verschworen, Ich wett', er ist ein Rarr, und weiß nicht, was er will. Das dächt' ich nicht, zischt er ihm wieder in die Ohren, Ein Narr, mein Herr, schweigt niemals still.

Auch Johann Gottlieb Willamov gehört unter die Epigrammatisten, obschon er noch nirgend als solcher genannt worden. Er wurde am 15. Januar 1736 zu Morungen in Westpreußen geboren, studirte seit 1752 auf der Universität Königsberg neben Theologie und Philosophie, Mathematik und morgenländische Sprachen, und erhielt 1758 eine Professur am Gymnasium zu Thorn. Hier erwarb er sich die Liebe seiner Schüler in seltenem Grade, und zeigte fich zum Lehrfach wie geschaffen. Allein die Besoldung war eine zu kärgliche, daß er (1767) nicht einem Rufe als erster Inspector des von Busching eingerichteten evangelischen Instituts für Sprachen, Künste und Wissenschaften (St. Betereschule) zu Betersburg hatte folgen sollen. Seine außere Lage verbesserte sich dadurch wesentlich. Leider aber oblag ihm auch die Leitung der ökonomischen Angelegenheiten jenes Insti= tute; benn unkundig solcher Dinge stürzte er die Anstalt und sich selber in Schulden, so daß er sich endlich nicht anders als durch Niederlegung seines Amtes (Januar 1772) zu retten wusste. Großmuthig ließ ihm Katharina II. seinen Gehalt aus einem andern Fond so lange fortbeziehen, bis er eine Stellung bei einem Fräuleinstift in Petersburg erlangte, welche indessen seine Subsistenz so wenig decte, daß er sich mit Anfertigung von Gelegenheitsgedichten, Herausgabe einer deutschen Wochenschrift ("Spaziergänge") und andern untergeordneten literarischen Arbeiten befassen musste. Ja es soll ihm manchmal an Kleidungs= studen gefehlt haben, um in guter Gesellschaft erscheinen zu konnen. Da er bei Niederlegung seines Inspectorats aus falscher Scham nicht alle Passiva angezeigt, lenkte er den Berdacht des Unterichleifs auf sich, so daß man ihn eines Tages auf der Straße ergriff und in's Gefängniß schleppte. Db er dann gleich bald in Freiheit gesetzt ward, nahm er sich diese Behandlung doch so sehr zu Gemüth, daß er wenige Tage darauf, am 21. Mai 1777 starb. \*)

ļ

<sup>\*)</sup> Bgl. Herder, Werte 1827. III. 187 f. Jördens V. 487 f. Schmid, Netroslog II. 686 ff. Journal von und für Deutschland 1792. St. 8. S. 649. Rahn's Archiv II. II. 659 ff.

Willamov hat wie Gellert unter seine "dialogischen Fabeln" (Berl. 1765. 1791.) etliche gemischt, welche schlechterbings Epigramme und nichts anbers sind, als: Die Eiche und die Richte; der Fuchs und die Larve; zween Maler. Außerdem aber gehört er durch seine "satirischen Grabschriften" in Bersen bieber, die fich in bem obne seinen Ramen erschienenen Wertden: "Sammlung, ober nach der Mode Magazin von Einfällen" (Brest. 1763) den Anfang machen. Doch urtheile ich hiebei nur aus Anzeigen, da ich die anscheinend sehr wenig bekannte und seltene Sammlung selber nicht zu erhalten vermochte. Auch finden sich bei Roch, Eschenburg, Schmid, Boigt, Ramler, Matthison, Polip, Beinsius, Gödeke, Sub, Kurz u. A. keine Proben daraus. Die vom Buchhändler Schrämbl in Wien aber veranftaltete (unachte) Ausgabe seiner vermeintlich sammtlichen poetischen Schriften (1793. II.) hat, um es gleich hier zu bemerken, keinen Anspruch auf Bollständigkeit, und zwar nicht blos wegen des darin fehlenden Magazins.

> Die Giche und bie Sichte. Mas bolft bu im erbabnen Eichenwald Richtswürd'ge Fichte? such' bir einen Aufenthalt Beim Bobel beiner Art!

"Rein, bocherhabne Eichen! Ein fleiner Chrgeiz treibet mich. Beim Pöbel meiner Art sind größre noch als ich, hier überseh' ich alle eures gleichen."

Der Fuchs und die Larve. D welch' ein schöner Kopf! Wie fein bie Miene ift! Ach Schabe baß bu ledig bift! "berr Fuchs, wie übereilt Gie sinb! Ich wäre leer? Ich bin ja voller Wind."

3meen Maler.

Mein herr zu allen biefen Studen. Die fie hier aufgestellt erbliden, Hab' ich nicht mehr gebraucht, als nur brei Tage Beit; Ich bin nun einmal schon in bieser Fertigkeit. Ein Anderer wird bas nicht magen. "Nein, das ift wahr, ich will es gern geftehn! Allein es ift, wenn Sie es gleich nicht sagen, Auch Ihren Studen anzusehn."

Richt hervorstehend als komischer Epigrammatist, aber doch anmerkenswerth ist Franz Edler von Schönfeld, geboren 1745 zu Prag, gestorben als Dechant zn Reichstadt in Böhmen. Seine zahlreichen Gedichte sind in verschiedenen Almanachen zersstreut.

Auf gleicher Linie steht in dieser Gattung Karl Friedrich Benkowiß aus Uelzen im Hannöverschen, geboren 1764, gesstorben als Kammersecretair zu Glogau am 19. März 1807 an den Folgen eines Sturzes aus dem dritten Stockwerk seiner Wohnung.

# Frommigteit.

Warum mag Lina doch so gern zur Kirche gehn? Man sagt, es soll aus Eitelkeit geschehn, Damit man dort an ihr was zu bewundern sinde; Doch man thut ihr zu viel, und es gebeut die Pslicht, Daß man der Lästrung widerspricht. Sie hat dazu ganz andre Gründe: Sie will durch Frömmigkeit, in Worten und in Mienen, Bom Herrn sich einen Mann verdienen.

Ebenso Philipp Ernst Raufdeisen aus Danzig, geboren 1743, verschieden am 21. December 1773 im Lazareth zu Ruppin. Er hatte zu Jena und Greifswald studirt, wurde hier Magister, und hielt auch bereits öffentliche Borlesungen. zustarte Reigung zum Trunke aber verwickelte ihn in die miß= lichsten Berhältnisse, denen er dadurch entging, daß er Kriegsdienste nahm, und zwar unter den peußischen Freidragonern des Regiments Kleist. Ewald Georg von Kleist, sein Chef, blieb ihm Freund und Gönner. Als dieser starb, trat er unter das Pring Ferdinandsche Regiment, wo ihm wiederum Achtung vor seinem Talent bessere Behandlung sicherte, als ein unausrottbares Laster zur Folge haben konnte. Er entschlief mit vollständiger Gleichgiltigkeit gegen ein Leben, daß er selbst als grundverfehlt erkannte. Seine Gebichte sammelte der preußische Artillerie= Lieutenant G. Danovius (Berl. 1782), doch findet sich in Almanachen noch Einiges, was in dieser Sammlung keinen Plat gefunden.

Ganz in diese Reihe muß ferner gestellt werden Johann Joseph Rausch aus Löwenberg, ehemaliger Regierungs= und Medicinalrath zu Liegniß (geb. 1751).

Unfre weiß gekleibeten Mabchen.

Wie kommt es nur, daß Fräulein Lift Gewöhnlich weiß gekleibet ift?

Du weißt boch, baß sie gerne scheint Bu sein, was fie nicht ist.

Sodann Johann Karl Tutenberg aus Göttingen, preußi= scher Zolleinnehmer zu Golßen in der Niederlausit, der sich an Musenalmanachen mit und ohne seinen Namen betheiligte. Siehe auch dessen "vermischte Gedichte" (Stendal 1782).

Fragment aus bem letten Willen einer sterbenben Rammerräthin.

- — und bin ich todt, so soll ber Auferstehung wegen Man mir sogleich noch frisches Roth auflegen.

Roch geringer sind die wenigen komisch-epigrammatischen Bersuche des weimarischen Kammerraths Georg August von Breitenbauch (1731—1817), der sich auch an horazische Oden und pindarische Hymnen wagte und in "jüdischen Schäfergedichten" stümperte.

Ueber ein ganz anderes Gebiet von Wip und Satire verfügte Johann Friedrich Jünger, geboren am 15. Februar 1759 zu Leipzig, gestorben als Hoftheaterdichter in Wien am 25. Februar 1797. Seine Epigramme stehen in einigen Taschen= büchern und Almanachen.

### Reflexion.

"Zu eurer Mabchen Schlafgemach Geht durch die Kirche nur der Weg!" So sprach Der Paftor Hilbebrand; Allein er schlich des Junkers Köchin nach, Bis, umgekehrt, er durch ihr Schlafgemach Den Weg zur Kirche fand.

#### Erläuterung.

Bas muß wol unfrem Arzt im Ropfe liegen, Ein Haus so nah' am Kirchhof sich zu bau'n! "Freund, kennst bu nicht bas Runstlern eigene Bergnügen, Stets ihre Werte zu beschau'n?"

### Die Sprobe.

Jüngst füsste Philidor die kleine Lydia; "Phui! sprach sie, laß mich ja! Sonst schrei ich gleich! und hielt dem bellenden Bijou Die Schnauze sorgsam zu.

# Liebe und Thorheit.

Im Spiel triegt' Amor einst (man weiß wie Kinder sind) Mit Göttin Thorheit Streit. Es tam sogar zum Schlagen, Und Göttin Thorheit schlug den Gott der Liebe blind. Cythere slog zu Zeus, die Thorheit zu verklagen, Und ihn um Rache anzustehn. Was tann ich thun? rief er. Denn, recht bei Licht besehn, Ist gleiche Schuld auf beiden Seiten. Doch Amor tann hinsort nicht ohne Führer gehn; Drum soll die Thorheit ihn durch's ganze Leben leiten.

Rein scharfer Wiß, aber doch gefällige Laune und naive Ironie sind Heinrich Harries eigen. Er kam am 9. September 1762 in Flensburg zur Welt, und schied aus ihr am 28. September 1802 als Prediger zu Brügge im Schleswigschen. Seine "Gedichte" sammelte Gerhard Holst (Altona 1804).

# Flach und Tief.

Lyce schrieb mit ihrem Hirtenstabe In den Sand: Mein ganzes Herz ist dein. Ich schnitt in die Eiche: Bis zum Grabe Soll dies treue Herz dir eigen sein. Ach, da blies der West — o Jammerklage! Ihre Liebe stoh von Flur zu Flur, Gleich dem Sand, auf welchem sie mir schwur, Ach! und meine wächst mit jedem Tage.

# Quid pro quo.

Den Dichterkranz sich zu erwerben, Gelang ihm nicht so ganz; Doch um nicht ohne Kranz zu sterben, Nahm er den Rosenkranz.

# Das Berhören.

Sage, woher das sanfte Gestöt' und ber schmelzende Wirbel, Der voll schöner Ratur tont in Lianens Gesang? "Eine Rachtigall schlug am Fenster der werdenden Mutter, Und an dieser gewiß hat sich die Mutter verhört."

#### Wer ift's?

Ihr goldnen Geschmeibe, ihr Perlen und Bänder, Ihr Roben von Seide, ihr Nebelgewänder, Man hängt euch auf eine belebte Maschine, Und nennt euch zum Scheine die holde Pauline.

# Der beliebte gund.

Dieben ein Löwe, Galanen ein Lamm, War ich der Liebling von Herr und Madam.

### Chefreuben.

Zwei Freuden sind's, womit die Ehe Herzen füllt: Ein Weib in's Braut= und Sterbehemd gehüllt; D süßer Stand, in dem die lette Stunde, So schwarz sie einigen auch däucht, Der ersten an Entzücken gleicht!

Bisiger und durchschnittlich schwungvoller in der Bersisicastion, obgleich nicht sehr reich an neuen Gedanken, ist Johann Ludwig Suber, geboren am 4. März 1723 zu Groß-Heppach in Württemberg, 1762 Regierungsrath und Oberamtmann in Tübingen, wegen seines patriotischen Widerstandes gegen die willkürlichen Steuererpressungen des Herzogs Karl seiner Stellung entsetzt und sechs Monate auf der Beste Adperg in Haft gehalten (1764), gestorben am 30. September 1800 zu Stuttgart. Seine Epigramme sind enthalten in den ohne seinen Namen erschienenen "vermischten Gedichten" (Erlangen 1783). Einige besinden sich im "Taschenbuch für Geist und Herz" (Ludzwigsb. 1801).

# Unleidliche Gesellschafter.

Gargil, der Thor, schwatzt immerfort; Lucil, der Weise spricht tein Wort. Der Henter mag hier länger bleiben! Drum, wünscht ihr nicht, mich zu vertreiben, Hör' auf zu schwaßen, o Gargil! Hör' auf zu schweigen, o Lucil!

# Der Physiognom.

Erkennet sie an ihren Früchten! So hieß es sonst: so beißt es jest mit nichten. Jest sagt ein Seher uns, Erkennt, dann irrt ihr nie, Erkennt an ihren Nasen sie.

#### In Gerent.

Wie kommt es, daß man dich, Geront! für geizig hält? Pflegst du doch, wie wir täglich sehen, Für wenig Gulben dich zu Dingen zu verstehen: Ich würde sie nicht thun für alles Gut der Welt.

Barpagens Rächftenliebe.

Freund Harpar weiß, es steht geschrieben: Den Rächsten soll ein Christ so wie sich selber lieben; Und redlich hält er das Gebot: Er gönnet ihm, wie sich, nicht einen Bissen Brot.

Der Ablaß und das Lotto.
Oft hat Italien dem deutschen Baterland,
Wenn es sich nicht nach Wunsch befand,
Erprobte Mittel zugesandt.
Die wir mit Dank erkennen müssen:
Recepte, welche Huld! einst gegen das Gewissen;
Und dann — eins gegen den Verstand.

Der Berzweifelnbe.

Tom rauft bas Haar sich aus. Das ist zum Lachen. Glaubt er, ein Rahlfopf werb' ihn glücklich machen?

Das Softrum.

Ein weiser Arzt, ber Trost zahlloser Kranken, Rief einen Fürsten auch in's Leben einst zurück. Der, wähnt ihr, wird ihm fürstlich danken? Mit zwei Ducaten ja, und einem Gnadenblick. Die Fürstenknauserei ward bald des Tages Mähre, Und dem Durchlauchtigsten ließ man gar wenig Ehre. Ein Spötter nur war andres Sinn's, und speach: Hört doch zu schimpsen auf! Denn meiner Meinung nach hat euer Fürst gerechten Lohn gegeben! Er kennt ja wohl den Werth von seinem Leben.

Der kleine Dieb.

Der arme Raps stahl nur sechs talle Pistolen Sie hängten ihn doch. Der Tropf! Hätt' er sechs Tonnen gestohlen, Er lebte noch.

> Das Mädchen und die Lilie. Die theure Mis Lucilie Bergleich ich einer Lilie. Sie prangt voll Stoll, wie die, Und wäht und spinnt auch nie.

Als Rips starb.

Auch Rips schloß auf dem Bett den Schurken:Lebenslauf; Was wollt ihr Henker noch? Geht, knüpft euch selber auf!

Der genesene Lügner.

Der Wahrheitshasser Krumm lag auf dem Krankenbette. Schon stockt der Puls, der Arzt geht achselzuckend ab; Die Erben heucheln Leid, rings um die Lagerstätte; Der Lodtengräber scharrt bereits sogar das Grab. Doch eh' man sich's versieht, kehrt Krumm zurück in's Leben, Und ach! nun kann die Stadt sich kaum zufrieden geben. Ist's möglich? Du nicht todt? Schamloser Bosewicht! Wie? Täuschtest Du uns selbst in diesem ernsten Falle? Traun! wir verziehen Dir gern Deine Lügen alle, Doch diese neuste, Freund, verzeihen wir Dir nicht.

Die Blusmacher.

Ihr seid an Wipe nicht, an Grausamkeit Perillen; Doch aus bem Ochsen werth zu brüllen.

Der Helb.

Wan dente nur, in diesem ganzen Kriege War Stax in teiner Schlacht, war Stax bei teinem Siege! So sprecht ihr oft, und denkt wol gar, ihm sehlt's an Muth. O ahndetet ihr nur, wie Unrecht ihr ihm thut! Wisst, stets brandschapt' er auf der Stelle, Stets peinigt er die Feinde bis aus's Blut; Und turz, er fürchtete, heißt das nicht Heldenmuth? Den Teusel nicht und nicht die Hölle.

Die Hausmutter nach der Mode! Wo nehm' ich Gerste, Frau, dem Küchelchen zum Futter? Was Gerste, Närrin? lasst sie saugen an der Mutter!

> Ueber die sixe Luft als Medicin. Nun wisst ihr, woran wir sind: Das beste Recept ist Wind.

Bon Joseph Ascher sind mir nur vier epigrammatische Gedichte aus der Wiener Blumenlese der Musen (1790) bekannt, von denen die beiden folgenden zur Beurtheilung ausreichen.

Lucinbe.

(Nach dem Französischen.) Als Eva's schwere Sündenstraf' Run auch Madam Lucinde traf Nach neunmal dreißig Tagen, Da hub Herr Kunz, ihr treuer Mann, Gar bitterlich zu weinen an Und wollte schier verzagen. Lucinde hört das Angstgeschrei, Ruft ihren lieben Mann herbei Und spricht: "Hör' auf zu tlagen! Dich fränkt mein Schmerz; doch, lieber Mann, Ich weiß, du bist nicht Schuld daran.

Muf einen Gaftwirth.

Hier liegt der Gastwirth Barnabas; Oft hat er seine Psicht vergessen. Gott mess' die Strafe ihm mit jenem Maß, Mit dem er hier den Wein gemessen!

August Friedrich Ernst Langbein, geboren am 6. September 1757 in Radeberg bei Dresden, gestorben am 2. Jasnuar 1835 als Büchercensor in Berlin, ist von Köpert unter die Epigrammatisten des neunzehnten Jahrhunders gereiht worden. Da aber die fraglichen kleinen Poesien mit Ausnahme sehr weniger, welche wir an dieser Stelle natürlich außer Acht lassen, schon in den achtziger und neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts von ihm veröffentlicht und späterhin nur erneuert wurden, so ist ihm bereits hier ein Plat einzuräumen. Uebrigens fällt die Beschaffenheit seiner Epigramme so ganz und gar mit dem Charafter seiner anderweitigen Dichtungen zusammen, daß wir jest jedes Wort darüber ersparen können.

Der Fürft und ber Abt.

Fürft.

Bas sagten Sie vom Himmelreich: Dort wären wir einander gleich? O weit gefehlt! Sie werden sehn, Daß sich gemeines Volk muß an die Erde strecken, Und für uns Fürsten dort erhabne Sessel stehn.

Mbt.

Doch foll sie bider Staub bededen.

Der Schmäger.

Der Zahn der Zeit frisst alles. Doch Ist traun! der Schwäßer Beit Ein zehnmal größrer Bielfraß noch; Denn er frisst selbst die Zeit.

Rleiner Ruhm.

"Wenn ich bei Minchen bin, muß feber Stuper weichen," Prahlt Volkmar; doch sein Ruhm ist klein. Man braucht, um Hasen zu verschenchen, Ja nur ein Mann von Stroh sein.

> Die Chetlage. Der Richter.

Hans, eure Fran klagt vor Gericht, Daß ihr der ehelichen Pflicht Euch lange nicht mehr angenommen.

Der Mann.

Sie hat sie nicht begehrt.

Die Frau.

Wie bumm bas Faulthier spricht! Die Ansflucht wird ihm menig frommen. Die Krippe geht zum Ochsen nicht, Der Ochse muß zur Krippe kommen.

Ueber einen Fähnrich.

n.

Der Officier, ber bort so lahm und sacht Herumschleicht, tam wol jüngst mit Wunden aus ber Schlacht?

3.

Rein, mit dem Kriegesgott in Waffen Macht er sich wirklich nichts zu schaffen; Drum ging er gar nicht zu der Schlacht. Doch, o Verhängniß! ihn hat in derselben Racht Die nachte Venus lahm gemacht.

> Auf den Tod eines Büchermachers. Herr Stax ist todt. Er legt die Feder nieder, Die manches Ries Papier verdarb, Und die Vernunft erwacht zum Leben wieder, Die unter seinen Händen starb.

Die Bauern vor dem Bilde ihres Gerichtshalters. Katt.

Ach wie er leibt und lebt! Doch warum zog der Mann, Der ihn gepinselt hat, ihm nicht auch Handschuh an?

Toms.

Kann sie nicht brauchen, Nachbar Katt, Beil er die Hande stets in unsern Beuteln hat.

> Ueber Sterne's Reden an Esel. Durch diese Predigten ward mancher so gelehrt, Daß man ihn selbst nun auf der Kanzel hört.

Rufin's Befenntniß.

Jüngst sang ich der Begeisterung ein Lieb, Und stellte mich von ihr durchglüht. O Gott Apoll, vergieb mir armen Sünder, Ich sprach davon, wie von der Farb' ein Blinder!

Die Empfindler.

Wer immer weint, wie diese Knaben, Der muß im Ropf viel Wasser haben.

Der leere Topf.

Stets geht Amand mit unbedecktem Kopf. Was soll der Deckel auch auf einem leeren Tops?

herrn Cyriat's Berude.

Sehr wohl gethan, das Sie sich fremden Haars bedienen. Es ist kein gutes Haar an Ihnen.

Der Stern am Kleide eines burchlauchtigen Menschenfeindes. Ich glaube beine Noth, du armes Ländchen, gern: Dir leuchtet ein sataler Stern.

Der Sonberling.

Das Sonderbare liebt Valer; Drum liebt er sich auch selbst so sehr.

Auf des Herrn von X. an den Plat einer Windmühle gebautes Schloß.

Die Mühl' ist zwar nun fort; Allein der Wind bleibt dort.

Dulbung.

Der Paftor.

Daß ich dem Kerl ein ehrlich Grab erlaubte, Der nicht die Auferstehung glaubte?

Der Bauer.

Rehm' Er bas Leichengelb nur an Und gönn' Er Ruh' dem armen Mann. Die Grille wird Er ihm doch nun nicht mehr vertreiben. Will er, wenn wir aus unsern Gräbern gehn, Am jüngsten Tage nicht mit auferstehn, I nun, so mag er liegen bleiben.

Fortuna hält sich stets zum dicken Theophan: Sie sieht das Faß wol gar für ihre Kugel an. Biberspruch.

Ein Zoilus der heut'gen Welt Sagt von der Dichtkunst frech und trocken, Es lasse sich damit kein Hund vom Osen Locken — Und sieh, er selber kommt und bellt.

Der Dilettant.

Du rühmst dich oft, gelehrter Till, Für bein Vergnügen blos Schriststellerei zu treiben. Ei, das ist nicht genug! Wer Lehre sinden will, Muß Andern zum Vergnügen schreiben.

> Frühlingsgespräch eines Bachters mit seinem Freunde.

> > Der Pachter.

Ein warmer Regen nur! Dann steigt im schönsten Flor Schnell alles aus der Erd' empor.

Der Freund.

D weh! das ware mir ein trauriger Gewinn! Ich habe, Gott sei Dank! zwei bose Weiber drin.

Entschuldigung.

Daß Bürgermeister Stinz auch die Gerechtigkeit Um schweres Geld verkauft, dürft ihr ihm nicht verdenken. Wer wird so eine Seltenheit An had und Mad verschenken.

Guter Rath.

Um seltne Namen ist jetzt oft bei Taufen Noth; Wer aber einen wünscht zu haben, Bei dem ihm nicht Nachäffung droht, Der nenne seinen Knaben Judas Ischarioth!

Der feine But.

Ich suche mich der Grüße zu entschlagen, Denn mein Kastorhut leidet drob. So spricht Herr Puff, und man muß sagen: Sein Hut ist sein, doch er ist grob.

Ebenso müssen auch Haug und Weißer hier schon genannt werden, obwol sich die ganze Fülle und Fruchtbarkeit des Wißes bei dem Erstgenannten in den 1791 (Frankf. u. Leipz.) selbstständig veröffentlichten und außerdem in mehreren poetischen Blumenlesen und Journalen zersteuten "Sinngedichten" noch nicht erkennen lässt, in welcher ihm Weißer ziemlich nahe kommt,

aber nicht erreicht, wie wiederum erst an dessen späteren Productionen erkannt wird, die wir für den zweiten Band unseres Werkes aufzusparen haben.

Johann Christoph Friedrich Saug wurde am 9. März 1761 ju Niederstopingen in Schwaben geboren, 1783 herzoglicher Beheimsecretair, 1816 Bibliothekar an der königlichen öffentlichen Büchersammlung zu Stuttgart mit dem Charafter eines Hofraths, und endete am 30. Januar 1829. Gehört er nun gleich unbestreitbar zu den Hauptdichtern im wißigen Epigramm, so hat man doch mit Recht an ihm ausgestellt, daß sich auch sein so eminentes, unerschöpfliches satirisches Talent meist in den Mittelschichten des gemeinen Lebens bewegt. Geizhälse, Trinker, Schwäßer, Faule, schlechte Dichter, Aerzte, Theologen, Juristen und namentlich Weiber liefern ihm den Hauptstoff für seine ungemein zahlreichen Epigramme. Nur selten vernehmen wir einen Ausfall auf das Junkerthum, das Hofleben und untaugliche Regenten. Auf Neuheit des gedanklichen Inhalts hat er nicht überall Anspruch: zufälliges Zusammentreffen mit frühern Epigrammatisten und gestissentliche Entlehnung sind hin und wieder unschwer ersichtlich. Ersteres war bei gleichen Stoffen un= vermeidlich.

Suschen.

"Hochmuth kommt vorm Fall!" Doch bei Suschen kam Seit Graf Dorival Sie zur Freundin nahm, Hochmuth nach dem Fall.

Das Grab.

Das Grab ift eine Brūd' in's bessre Leben. Den Brūdenzoll musst ihr dem Arzte geben.

Uretin.

Die Welt ift Gott! sprach Aretin, Allein sein Gott verachtet ihn.

Bilgers Grabschrift.

Ich bin, Gottlob! hier in ber Erde Schooß Des dummen Athemholens los.

An Ratus.

Träge bist du Kakus. Bleib es immer! Ohne Trägheit wärst du — zehnmal-schlimmer.

Cheling, Gefd. t. tom. Literatur. 1. 2.

Ban.

Bavs Lied erhob den Wein Zum Dichtersteckenpserde. Bav muß kein Dichter sein: Ihn wirft es oft zur Erde.

Als Murner starb. Urzt Murner auf der Bahre! Frohlocket ihr Notare! Er ließ den Patienten Nie Zeit zu Testamenten.

Bibulus.

Herrn Bibulus mißfällt nur eins im Schöpfungsplan: Daß man nicht auch die Speisen trinken kann.

Un einen Mebitafter.

Mein Stachelreim von deinem Thun und Treiben, Den du als ein Pasquill verwarfst, Ist teines; doch — Pasquille dürft' ich schreiben, Weil du Recepte schreiben darfst.

Ueber ein Nonnentlofter.

Schwestern, kommt! — In diesen Mauern Findet ihr geweihte Zufluchtstätten, Eure Unschuld früh zu retten: Oder — die verlorne zu betrauern.

Un Menantes ben Zweiten.

Laß Andre dichten, daß die Nachwelt sie bewundert: Bortrefflich dichtest du — für's vorige Jahrhundert.

Amanden.

Bärtlich sonder Eisersucht, Amande, War dein Josef um die Freierzeit; Ach! er ist seit Hymens Rosenbande Eisersüchtig ohne Zärtlichkeit.

Rofta.

Die Krankheit ist am britten Tag vertrieben, Weissagte Rofta gut, benn er ist ausgeblieben.

Longus.

Gut ist, was er thut; Nur nicht kurz und gut.

## DII.

Misander gtiss die Musen an, Und sie vertheidigt Oa. Wie schön, Wie christlich von dem guten Mann, Auch Unbekannten beizustehn!

#### Dialog.

Hoch immer tändeln, Herr Poet?

Er. Ich dichte nur, wenn ihr am Hofe müßig geht.
Herr von X. Du dichtest ja dein ganzes Leben!

Er. Das meint' ich eben.

### An Bulga.

Ich habe beiner Gunst, was auch Verleumbung sagt, Mich nie gerühmt, wohl aber — angeklagt!

### Thraso's Grabschrift.

Hier schlummert ein Flaccus und Heltor, Der Kriegen und Dichten verstand, Als hätt' ihn Apollo zum Feldherrn, Und Mars zum Poeten ernannt.

## An Betty.

Nur halb vergnügt, o Betty, tanzest du; Du sähest gern dir selber zu.

#### Sie.

Die Schlummernde wagt' ich zu kussen. Hold Liebchen erwachte vom Kus. Demüthig sank ich der Süßen, Bergebung bittend zu Füßen. Nein! rief sie mit schönem Verdruß, Treu liebende, zärtliche Seelen — Sie theilen den Wonnegenuß; Warum, du Loser, ihn stehlen?

# Un Egist.

Dir geliebt es, wo du bist, Uebel stets von mir zu sprechen. Christlich wollt ich gern mich rächen, Aber Niemand weiß, Egist, Was an dir zu loben ist.

# Un harpar.

Dein Fässchen kann — so trefflich ist bein Wein — Jugleich ein Fischbehälter sein.

Am ersten Januar. Ein frohes Jahr, Luise, wünsch ich dir. Zum Danke gieb es mir.

Rechtfertigung.

Ich soll zum Ankerwirthe? Rein! Er muß ein Zaubrer, muß mit Hexen Und Teufeln wol im Bunde sein! Er kaufte jüngst vier Eimer Wein, Die wurden über Nacht zu sechsen.

Als Roch und Röchin sich heiratheten. Sie hatten Einen Herb, Ein Feuer längst gemein, Und wünschen nun Ein Fleisch zu sein.

Der Sterbenbe.

Ein Wunder und ein Glück zumal! Nach Schurkenstreichen ohne Zahl Stirbt Kanzler Tuck — horizontal.

Un harpagon.

O du, des tärgsten Baters Sohn, Bist doch dem Geize baß ergeben, Und sammelst fünfzig Jahre schon. Fürwahr, du könntest, Harpagon, Nach deinem Tode fürstlich leben.

Die Nachwelt.

Mir von ber Nachwelt still, Der groben Fremdlingin, Die dann erst kommen will Wenn ich gegangen bin.

Por's Gelübbe.

Wird Gott mir die Gesundheit schenken, Gelobst du, tranker Dichter Por, Will ich das Waisenhaus bedenken Mit dreißig blanken Louisd'or. Du musst die Frage mir verzeihen: Wer hat gelobt, sie dir zu leihen?

Faul's lette Borte.

Des dummen Wanderns ist auf Erden schon genung; Bewahre mich, mein Gott, vor Seelenwanderung.

Minifter und Bürgermeifter.

Minister.

Brav, meine Herr'n! Das nenn' ich wahre Proben Bon unterthänigster Devotion! Mein Gnädigster wird in Person Euch allerhulbreichst selbst beloben. Denn — Weine, Speisen aller Art! Musit! Das Feuerwerk superb gerathen! Ihr thatet Alles was ihr schuldig war't!

Bürgerm'eister bes Stäbtchens. Und find noch Alles schuldig was wir thaten.

> Berkundigung von der Kanzel. Auch wollen wir zu milden Liebesgaben Elise Truth euch sehr empsohlen haben. Die Fromme will in's Kloster sich begraben. Doch leider hat sie nicht genug Bermögen, Um das Gelübd' der Armuth abzulegen.

Friedrich Christoph Weißer, geboren am 7. März 1761 zu Stuttgart, 1807 Obersteuerrath, dann Obersinanzrath, 1822 in den Ruhestand versetzt, und 1834 zur ewigen Ruhe heimgegangen, trat zuerst im Göttinger und Hamburger Musenalmanach als Epigrammatist auf.

## Abam.

Im Stand der Unschuld hat, wie Moses schreibt, Stammvater Abam sich beweibt. So ward er ja, der arme Chegatte, Gestraft, eh' er gesündigt hatte.

Auf einen bejahrten Dummtopf.

Bon ihm heischt die Ratur vergebens Die längst verfallne Schuld des Lebens. Denn wisst, mit Recht bezahlt er nie. Warum? Auch Er borgt ihr geduldig. Das Leben ist er ihr, und sie — Sie ist ihm die Vernunft noch schuldig.

Töffel der Reimer.

Längst schmiebete ber Reimer Töffel In zwölf Gesängen ein Gebicht, Doch druden lässt's der Schlaue nicht. Wie mancher weise Mann sein Licht, Hält er die Narrheit unterm Scheffel.

Die leibtragende Bittme.

Lisetten stirbt ber Mann — und ach! Ihr Möpschen folgt ihm plöplich nach.

Der Zufall kommt ihr gut zu statten: Gerührten Herzens fällt's nunmehr Der armen Wittwe gar nicht schwer Zu weinen an der Gruft des Gatten.

Der Wahrsager am Galgen.

Sonst machte Doctor Ralphens Mund Der Zufunft dunkle Räthsel kund: Doch jest — o seltsames Spectakel! Hängt hier am Preisuß das Orakel.

Ueber das Verbot des Bettelns in Deutschland.

Wie grausam ist's von dir, Germania, Das Betteln deinem Volke zu verwehren! So raubst du deinen besten Köpfen ja Das lette Mittel sich zu nähren.

Der Rrieg.

Der bose Krieg mehrt stets der Wittwen Jahl, Sprach Sylvia zum Herrn Gemahl. O möcht' er doch, versetzte er mit Lachen, Statt Wittwen fünstig Wittwer machen.

Reinen Ueberfluß an glücklichen Einfällen und ein blos schwaches Talent zur Satire wies Klamer Eberhard Karl Schmidt nach, geboren den 29. Dezember 1746 zu Halberstadt, wo er als Domcommissarius am 12. Rovember 1824 starb. Seine Epigramme rückte, er zuerst theils in seine "vermischten Gedichte" (Lemgo 1772/73 II.), theils in einige Musenalmanache und Taschenbücher ein.

Als ein elendes Buch von einem elenden Kritiker gelobt wurde.

> Wer Possierlichkeiten liebt, Warte hier, und lach' ein Weilchen! Seht doch, seht! der Esel giebt Seiner Eselin ein Mäulchen.

Grabschrift eines Nachtwächters, Hier liegt Johann Matthias Plerr Der guten Wirthe Trost, der seigen Diebe Schrecken. Er schlummerte nicht gern: Drum hoff' ich Gott der Herr Wird ihn auch zeitig wieder wecken.

# Vergleichung.

Mein Mädchen, meine Uhr, worin vergleich ich die? Die zeigt die Stunden an, bei der vergess' ich sie.

Bedrill.

Warum der flatternde Pedrill Rie huldigen der Wahrheit will? Er schämt sich, giebt er zu verstehn, Die Wahrheit nacht zu sehn.

Johann Bürkli, geboren 1745 zu Zürich, Stadtrichter und Zunftmeister daselbst, gestorben am 2. September 1804 zu Bern als Privatmann, gab die "Schweizerische Blumenlese (Zürich 1780 — 83, III.) und "neue Schweizerische Blumenlese" (St. Gallen 1798) heraus, in denen sich außer Fabeln und lyrischen Gedichten auch Epigramme von ihm besinden, welche wenigstens der Beachtung werth sind, obschon ihnen namentlich gedankliche Neuheit gänzlich mangelt.

Der bekehrte Geizhals.

Die Mildigkeit empfahl ein Pfarrer einst mit Fener; "Noch heut' bekehr' ich mich," rief Harpax aus, "Nichts ist so göttlich schön als eine Liebessteuer: "Ich geh' und bettle sie von Haus zu Haus."

Reines durchgreifenden Talentes in allen seinen Gedichten, in den hier einschlägigen wie in seinen sogenannten philosophischen und den Liedern der Liebe und der Freude, war auch Karl Julius Friedrich aus Sagan in Schlessen (1756 — 1820), Secretair des Consistoriums helvetischer Confession in Wien. Seine Epigramme nahmen die Göttinger und Wiener Musenalmanache auf.

Der Jünger über den Meister. Pofmeister.

Berdienst und Tugend zu erwerben sei dir Pflicht! Ablicher Zögling.

Bedanterei! Was man ererbt erwirbt man nicht.

N. N.

Was sie nicht wissen, ist unendlich; Und was sie meinen, unverständlich; Und was sie treiben, äusserst schändlich. Aus dem erhellt, wenn wir sie sonst nicht tennten, Die Herr'n sind Recensenten. Gleiche Munge.

Der Reiche.

Bas willft du, Weiser, mehr, wenn du zur Rothdurft haft?

Der Arme. An Rothburft fehlt mir's nicht; brum tomm, und sei mein Gaft!

Auf einen Faulen.

Als ihn sein Gott in's träge Dasein rief, Gähnt' er die Schöpfung an und schlief.

Bei geringer Fruchtbarkeit ohne naturwüchsige Begabung für das Komische ist ferner Joseph Friedrich Freiherr von Reger, geboren am 25. Juni 1755 zu Krems, gestorben im October 1824 als kaiserlicher Präsidial = und Hofsecretair und Büchercensor zu Wien. Seine Epigramme stehen in den "Gedichten aus den R. R. Theresianum" (Wien 1774), theils in Almenachen und Taschenbüchern.

Der taufmännische Freier.

Ei, warum stauntest du so sehr, Als Julia bir jüngst erzählte, Daß Lotten, arm an Reiz, allein an Golde schwer, Sich Raufmann Mops zur Gattin mählte? Freund! Die Façon war seine Sache nicht, Er nahm nur bas Gewicht.

#### Vorarbeit.

Paulin verfasst mit wahrer Autorwonne Des Werks Register, bas er schreiben wird. So schuf Jehova (lehrt uns Moses, der nicht irrt) Am zweiten Tag bas Licht, am vierten erst bie Sonne.

Die Wohnungen ber Großen.

Wer wohnt in diesen Marmorvesten, An Pracht selbst Salomo's Palästen Und Göttertempeln gleich? Bis an den himmel ragt Ihr Glanz empor! — Da sprach ein loser Spotter: hier wohnen dieser Erbe ftolze Gotter -Von Launen, Gicht und Podagra geplagt.

Daffelbe Urtheil ift über L. E. von Schend zu fällen (der weder mit dem Duffeldorfer gleiches Namens zu verwechseln, noch mit dem S. 85 genannten).

> Auf einen gemiffen Prediger. Rur brullen kann er brav, mit wuthiger Geberbe, Fix Kinder zeugen und bann ruhn.

Was nütt er wol der Christenheerde? — Man sollt' ihn bei die Kühe thun.

Betrachtung über die neue Feuerspriße im Fräuleinstift zu Schönthal.

Bergiß, o Nachwelt, nie den großen Namen Des Künstlers, dessen Hand dies Werk gebar! Gott gebe nur, daß es den lieben Damen Ihr Häuschen stets vor Feuersnoth bewahr! Doch brennt es einst in ihren Herzen — ach! Dann, fürcht' ich, sind die Schläuche viel zu schwach.

Auf einen Berftopften.

Berstopster Leib ist ewig beine Klage, Und beines Maules Durchfall meine Plage. O möchte boch, zu Jeglichens Gebeihn, Dein Bauch am Kopf, bein Maul — was anders sein!

Etwas mehr Befähigung für den komischen Witz und Vorsliebe für diesen, aber zu viel Neigung zum Derben und Zweisdeutigen, zeigte Garrelmann, über dessen Lebensumstände wir nichts Gewisses erfahren. Seine Epigramme sind in verschiedesnen Almanachen und Journalen abgedruckt.

# Wirtsamer Rath.

"Lisette, will benn gar kein Leben, Rief die Mama, in dich hinein?" "Sie müssen sie, siel Frizchen drein, Nur meinem Informator geben." Friz hatte Recht; denn sein Herr Fey Bracht ihr in Kurzem Leben bei.

Wahrhaftes Botum eines Fähnrichs, als Kriegsgericht über einen Delinquenten gehalten murbe.

Ich bin der Meinung zugethan, Für ihn ist keine Gnade! Den Kopf verlier' er durch das Beil, Und dann zur Schau den andern Theil Zeitlebens auf dem Rade.

Auf einen Grobian.

Hier liegt Hans Caspar Grobian, Ein Klot, wie's einen geben kann. Läg' er nicht ohne Hut im Grab, Er zög' ihn selbst vor Gott nicht ab.

Friedrich Theophilus Thilo aus Röda in Sachsen, Advocat und Finanzcommissar des Amtes Wendelstein in Thürin= 122

gen (1749—1825), nicht unbekannt auf dem Gebiete des sentis mentalen Romans, dichtete nur wenige humoristische Epigramme, deren Gehalt aus den beiden folgenden ermeßbar ist!

Der Tabler.

Philinden tadelst du, weil sie so wenig spricht? Du meinst, es sei die Sprache ihr benommen? Ei Freund! sie redte gern, allein sie kann ja nicht, Denn lässest du sie wol zu Worte kommen?

Beipräch.

General.

Wie geht's, herr hauptmann?

Hauptmann.

Gott Lob! noch wohl, Herr General!

General.

Ei, nicht doch! Sprechen Sie mit Ihrem General, So bringen Sie nicht allemal Den lieben Gott mit an!

Hauptmann.

Warum benn, Ercellenz? bleibt benn nicht immer noch Der liebe Gott ber größte General?

An Thilo darf sich der Herausgeber des Leipziger Musenalmanachs für 1776—1778, Friedrich Traugott Hase schließen. Er wurde am 16. Februar 1754 zu Steinbach bei Penig in Sachsen geboren, bekleidete das Amt eines königlich sächsischen Kriegsraths und geheimen Cabinetssecretairs, und starb am 9. Februar 1823.

Ueber eine gelehrte Assemblee.

Sie finden, Freund, hier in der That Die besten Köpfe von der Stadt; Zwar eben nicht an Geist und Gaben der Natur — Doch an Fisur.

Orpheus.

Der ging doch sehr gewiß, bei meiner Ehre! Der Gattin nach, hinab zum Erebus zu steigen, Nicht, wie man wähnt, für sie den Pluto zu erweichen, Nein, um zu sehn, ob sie gewiß hinunter wäre.

Verbetene Freundschaft.

Gern wollt' ich, gnädger Herr, mit meiner Freundschaft dienen, Allein ich sehe nicht, wie die Sie reizen kann; Denn nie trifft man Sie ohne Götterzuspruch an, Bath fit ja Benus, bath Messur bei Ihnen.

Dier ift dann auch der Ort, Johann Gauden; Freiherr von Salis (gewöhnlich von Salis = Seewis) zu nennen. Er hat nur wenige Epigramme gedichtet, gegen deren Form nichts zu erinnern, deren Inhalt aber durchweg ohne Ursprünglichkeit, nüchtern und trocken ist. Frühzeitig düsterer Weichlich= teit und confuser Sentimentalität huldigend, konnten seine hu= moristischen Bersuche (im Göttinger und Samburger Musenal= manach) nicht anders als mittelmössig ausfallen, und er hat es jum Glud an ein paar Anläusen bewenden lassen. Es gebrach ihm schlechterdings an Gelbständigkeit wie Frische des Wipes. Aus einem der ältesten Geschlechter des Graubundner Landes stammend, wurde er am 26. December 1762 auf dem väterlichen Schlosse Bothmar bei Malans geboren, diente als Hauptmann in der Schweizergarde zu Berfailles bis zum Ausbruch der Revolution, privatifirte einige Zeit in Paris, trat dann wieder in die Armee und nahm Theil an Montesquiou's Feldzuge in Savonen. Als dieser jedoch eine drohende Haltung gegen die Schweiz einnahm, forderte er seinen Abschied und zog sich nach Chur zurück, wo er nach mancherlei Schicksalen 1815 zum Cantonobersten gewählt ward. Nachmals auch zu dem Posten eines eidgenössischen Obersten berufen, hat er dem Baterlande nach Kräften zu nüßen versucht. Er verschied zu Malans am 29. Januar 1834.

Während einer Predigt.
Das heißt gepredigt, meiner Treu!
Rein Mensch bleibt ungerührt dabei,
Und jedes Auge schwimmt in Thränen
Bom — Gähnen.

An einen Dilettanten. Für mein Bergnügen schreib' ich nur, Sagst du, und Niemand straft dich Lügen. Denn teine Seele glaubte noch, Du schriebest andern zum Vergnügen.

Ein nicht ganz gewöhnliches Talent zum drolligen Wiß offenbarte Wilhelm Gottlieb Becker, ein sehr thätiger Schriftssteller, am bekanntesten durch sein nach ihm benanntes Taschensbuch zum geselligen Bergnügen, und auf dem Gebiete der Kunst,

124

wo er Beachtenswerthes leistete, unterstüßt durch die von ihm bekleidete Stellung. Er wurde am 6. November 1753 zu Oberstallenberg bei Lichtenstein im Schönburgschen geboren, und starb am 3. Juni 1813 als sächsischer Hofrath und Ausseher des Anstiken und Münzcabinets zu Dresden. Epigramme lieserte er mit und ohne seinen Namen vornehmlich für mehrere Jahrsgänge des Göttinger und Leipziger Musenalmanachs.

Bonmot.

Ding.

Dat, gieb mal bier auf biefen Menschen Acht!

Mat.

Bo, Hinz? Auf diesen Ballenträger?

Hinz.

Ja!

Mat.

Nu?

Hinz.

Der hat dir sonst gewalt'gen Larm gemacht.

Mat.

Das wäre! wie benn so?

Bing.

Er war ein Trommelschläger.

Ungleich gehaltvoller als Lyrifer denn als Epigrammatiker war Samuel Christian Pape, geboren am 22. Rovember 1774 zu Lesum bei Bremen, gestorben am 5. April 1817 als Prediger zu Nordleda im Lande Hadeln. Die wenigen Epizgramme, welche er für den Göttinger Musenalmanach dichtete, verrathen einen auffälligen Abstand zwischen Frische und Tiefe des Gemüths und scharfer Schlagsertigkeit des Verstandes. Heistere Stimmung ist ihm nicht fremd, aber von den sprudelnden Quellen des Wißes hat er nur Schaum geschöpft.

Alles aus Richts, Richts aus Allem.

Bift du ein Dichter, fürwahr! so magst du Alles besingen, Wär' es auch Eimerraub: schaffst du doch Alles aus Nichts. Bift du ein Dichterling, so magst du Alles besingen, Wär' es auch Friedrichs Krieg: schaffst du aus Allem doch Richts!

Berg und Ropf.

"Dir entläuft das Herz mit dem Ropf!" So laß es doch laufen! Dann läuft sicher der Ropf nicht mit dem Herzen davon. Ebenfalls blos leichte satirische Begabung hatte der Aesthestiker und bekannte Gegner Kant's, Johann Christoph Schwab aus Ilsseld im Würtembergischen, geboren am 10. December 1743, gestorben am 15. April 1821 als geheimer Hofrath zu. Stuttgart. Seine Epigramme stehen in den "vermischten deutsschen und französischen Poesien" (Frankf. u. Leipz. 1782).

Das schwache Gebächtniß.
Stets klagst du, Ralph, dein schwach Gedächtniß an, Und giebst uns zu verstehn, daß du zu denken wissest: Dach sprich mes bas beweisen kann

Doch sprich, was das beweisen kann, Da du das Denken selbst vergiffest?

Die Rechtschreibung in einer neuen Ausgabe von Rlopftod's Messias.

Studirt hab' ich bas göttliche Gedicht; Doch buchstabiren will ich's nicht.

"Bir."

Das stolze Wir gebraucht Herr Lilliput, Benn er zum Recensiren schreitet: Der schlaue Mann: Er weiß zu gut, Wie wenig er allein bebeutet.

Lehntem besaß Johann Friedrich Schink aus Magdeburg (1755—1835), dessen Hauptthätigkeit in das Gebiet der Dramaturgie fällt, wo wir ihm ein größeres Lob zu spenden haben. Die Zahl seiner Epigramme (im Göttinger Musenalmanach, Archenholz' R. Länders und Bölkerkunde und in andern Journalen) ist übrigens gering.

#### An Trill.

Trill, um in beinem Kopf Gebanken aufzujagen, Spähst du oft Stunden lang. Ob dir's gelinget? Raum! Auch ist der Einfall toll, es frei heraus zu sagen: Wer jagte je in leerem Raum?

Ueber eine Schauspielerin, die als Rozolane in Soliman II. gekrönt wurde.

> Die Krone, die ihr Haupt verschönt, Erhält sie zum gerechten Lohne. Die ihren Mann so oft gekrönt, Berdient wol wieder eine Krone.

## Un ben Bfarrer Dumm.

Wenn, was du sagft, die Wahrheit ist, Daß der wahrhafte Christ sich's Grübeln nicht erlaubet, Mit dem Verstand nicht forscht, nein, nur einfältig glaubet, So bist du ganz gewiß ein Christ.

Gleiches ist von dem Romandichter Georg Karl Claudius aus Zschopau (pseudonym Franz Ehrenberg, 1757—1815) zu vermerken.

> Als Frau D. Herrn T. heirathete. Ich spielte ihr ben Rarren viel zu tahl, Sie hasste die Copie — und nahm's Driginal.

Als Fräulein H. mit dem Stuter G. spazieren ging. Mamsellchen friert? und boch au ihrem Arm der Held — Doch ja! geht doch der Wind jest über's Stoppelfeld!

Ueber niehr oder minder gelungene Nachahmung brachten es auch die sieben Folgenden nicht.

Heimbert Paul Friedrich Hinze aus Braunschweig, gestorben als Mitglied des Brunner Theaters 1816.

# Die Vermanblung.

Ebler Mist, dich verwandelt die Kunst des erfindsamen Menschen Bald auf Felbern, und bald auf dem Katheder, in Gold.

Gottlob Nathanael Fischer, dessen wir schon gedachten (I. 1. 571.).

# Unterschieb.

Ich lügen? Lügen werd' ich nie! Doch das gesteh' ich frei! Ist mein Gedächtniß mir zuweilen nicht recht treu, So hilft mir meine Phantasie.

Hendsburg, Administrator des königlich dänischen Leihinstituts zu Altona (1748—18..?), reger Theilnehmer am Leipziger Musenalmanach und heutschen Merkur, sonst auch Oden -, Lieder - und Schauspieldichter.

Frage eines Reisenden.

R.

Hört, ich bin weit gereist, boch wisset, alter Mann, So viele Greise traf ich wahrlich nirgends an Als hier bei euch; die Ursach' kann ich nicht errathen.

#### Antwort.

Gern still' ich eure Neubegier: Seit langen Zeiten sieht man hier Nicht Aerzte, Herr, noch Advacaten; Und lässt sich jemals einer sehn, So heißen wir ihn weiter gehn.

Friedrich Heinrich Hatfeld, geboren am 20. Januar 1768 zu Dierdorf bei Dillenburg, Kammerassessor zu Dillensburg, gestorben um 1820, dichtete für den Göttinger Musenalsmanach und das Marburger Wochenblatt. Sein Talent war nicht gerade ein kümmerliches, allein die Ausbeute eine zu unsbesorgte und slüchtige.

# Benennung.

"Die Fürsten sind des Staates Haupt, So wie die Herr'n am Hose sagen." Von vielen hätt' ich sonst geglaubt, Sie wären nur — der Magen.

Karl Große aus Magdeburg (pseudonym Graf von Bargas, 1761—18..?), Stollberg-Wernigerodischer Forstrath, bekannt als begabter Romandichter.

#### Reran.

Ich schlase ruhig, spricht Neran, Bor Träumen hab' ich guten Friede. Sehr hübsch gesagt, mein lieber Mann! Denn sprich, wie beine Seel' im Schlas noch träumen kann? Sie träumt ja wachend schon sich müde.

Friedrich Ludwig Wilhelm Meyer aus Hamburg (1759—1840), nachmals verdient um die Geschichte des deutsschen Theaters durch seine Biographie Friedrich Ludwig Schrösders, verfasste für den Göttinger Musenalmanach, die Olla Postrida u. s. w. außer verschiedenen Gedichten fünfzehn Episgramme.

Der geschminkte Geistliche. Den alten Abam zu ertöbten Hat er vergebens sich bemüht; Allein er zwang, seht wie er glüht! Den alten Abam zu erröthen.

Der Menge nach productiver als die sechs eben Genannten war Johann Christian Karl von Klinguth, Regierungs=

128

rath zu Lübben in der Niederlausit (1750—?). Dagegen steht er dem Werthe nach in demselben Verhältniß unter jenen.

Disputation ober Streitschrift. Mit allem Rechte hat von jeher schon Den Namen einer Disputation Bei uns dergleichen Schrift geführt. Der Titel ist sehr passend und sehr treu, Denn sehr wird öfter disputirt, Wer eigentlich der Autor sei.

Ungleich reicher an Gedankengehalt, obwol auch nur kleisnen Talents für den komischen Wiß und glücklicher im ernsten Epigramm, sinden wir Karl Gotthold Lenz, geboren am 6. Juli 1763 zu Gera, gestorben den 27. März 1809 als Gymsnasialdirector zu Gotha. Seine Dichtungen stehen größtentheils im Göttinger Musenalmanach.

Frauenzimmer.

Warum nennt man die Damen Zimmer? Ja, sie vermiethen sich ja immer.

Bilbfäulen meifer Manner.

Fragst du nach Weisheit, so geh nur in die Paläste der Großen, Dort sind die Weisen vereint alle — in Marmor und Erz.

Bon Joachim Heinrich Campe liegen blos wenige, unsgesammelte Epigramme vor, von denen die hier in Betracht tommenden ihrem Wesen nach der versissicirten Anecdote ansgehören.

Auf eine landwirthschaftliche Dame.

Das laß mir eine Wirthin sein! Jüngst kaufte sie von einem Landmann Gier, Die sand sie ungebürlich theuer: Denn, sagte sie, ihr Schelme macht sie jest so klein.

Einzelne recht glückliche Einfälle hatte der Dramatiker Traugott Benjamin Berger aus Wehlen bei Pirna, geboren den 18. Juli 1754, gestorben am 14. Mai 1810 als Obersteuersecretair in Dresden. (S. die Göttinger und Leipziger Musenalmanache.)

Ausnahme.

Ein jedes Werk, das Gott schuf, sah er an, Und sprach dann! Es ist gut. Nur da, Als er das Weibchen vor sich sah, Rur das — die Bibel selber spricht's, Das sah er an uud sagte — Nichts.

Ebenso D. P. von Beine. —

Grabschrift auf einen Windbeutel.
Still, Winde, hier!
Ein Größerer als ihr,
Der schlummert hier:
Fürwahr, er war weit mehr,
Denn was ihr seid, das machte er.

Und Christian Ludwig Noack aus Pirna (geb. 1767), nur daß ihm die metrische Gestaltung selten schön gelingt, hie und da völlig verunglückt.

Grabschrift.

Hier ruht der dice Kleanth! Pastetenbäcker und Köche Klaget und weinet um ihn! Er war ein Mann von Geschmack.

Ihm kann Friedrich Albrecht Anton Meyer aus Hams burg beigesellt werden, welchen man nicht, wie geschehen, mit Friedrich Ludwig Wilhelm Meyer verwechseln wolle. Er wurde am 29. Juni 1768 geboren, und starb als praktischer Arzt und Privatdocent zu Göttingen am 29. November 1795. Seine Epigramme sind im Göttinger Musenalmanach und in verschies benen Journalen zu sinden.

Einige humoristische Epigramme schrieb auch der königl. großbritannische Leibarzt in Hannover, Johann Georg von Zimmermann (1728—1795).

Magister Rübe und sein College.

M. R.

Was ich für ein Mann muß sein! Meine Schriften, groß und klein, Die ich schrieb vor Jahr und Tag, Druckt man jetzt in Schwaben nach.

C.

Sott bewahre, Meister Rübe! Ihr könnt euch barüber freun? Stecken denn nicht auch die Diebe Manchmal alte Lumpen ein?

Nicht länger wollen wir dann den drei Epigrammatisten ausweichen, denen wir unter dem Namen Unzer begegnen, und halten zuerst bei Johann Christoph Unzer. Er wurde am Ebeling, Gesch. b. tom. Literatur. 1. 2. ŧ

17. Mai 1747 zu Wernigerode geboren, wo sein Bater Hofrath und Leibarzt des Grafen Christian Ernst war. Seine Mutter starb früh und hinterließ fünf unerzogene Kinder. Aus Liebe zur Berstorbenen, sagt der Herausgeber der poetischen Schriften Christoph's, Liebe zu diesen Kindern und Mitleiden, wie Achtung für den Mann, verließ die jüngere Schwester, Sophie Charlotte, die Stelle einer Aebtissin des Klosters Drübeck (bei Wernigerode) und wurde die treffliche Stiefmutter ihrer Neffen und Nichten, ohne ihnen Geschwister zuzugeben. Die Erziehung war fein, religiös und streng, und da sie in die Periode des siebenjährigen Kriegs fiel, oft eingeschränkt. Aber die Eltern gingen in ihrer Bildung über die der kleinen Städte weit hin= aus, waren den Kindern Muster guter Sitten und vieler Tugenden, und flößten ihnen dadurch leicht edle Ansicht des Lebens ein. Das Aufwachsen bes Knaben und Jünglings bei dieser Erziehung fand nun zugleich in der schönen, romantischen Natur von Wernigerode und des Harzes statt, unter den Scenen des siebenjährigen Kriegs, im Enthusiasmus für den großen König Friedrich: Umstände genug, ein Dichtertalent zu wecken. Sie fanden indeß noch in andern Unterstützung. Eine Freundin des Hauses war die erblindete geistreiche Frau von Bogelfang, geborne Prinzessin von Walded; diese errang sich der Knabe zur Gönnerin. Sie wählte ihn zu ihrem Vorleser, machte ihn auf diese Weise mit den Schäpen ihrer ausgesuchten Bibliothek bekannt, und verlieh dadurch zugleich seinem ungewöhnlichen Red= nertalente die erste Ausbildung. Auch die Eltern zeigten sich als theilnehmende Freunde der schönen Literatur, obgleich sich ihr Enthusiasmus vornehmlich auf die Gedichte der Karsch und Gleim's erstreckte, die aus dem nahen Halberstadt noch mit dem lebendigen Sauche der Berfasser nach Wernigerode famen. Der Bater selbst versuchte sich nicht ohne Geschick als Dichter. Bon 1755 an besuchte der junge Unzer die Oberschule seines Ge= burtsortes, 1764 die Klosterschule in Jlefeld, wo Mauvillon, selbst noch ein junger Mann, sein Lehrer und bald vertrauter Freund ward. Im Jahre 1767 ging er nach Göttingen, um sich der Arzneiwissenschaft zu widmen. Hier trat er in einen Kreis junger, ausgezeichneter und anregender Männer, wie Bluhm, Riß, Plessing, Runde, Heldberg, von Wülln, Brühl, von Falkenberg, von Wersebe, Prinzhausen, von Wöllwarth, von

Knigge, von Elderhorst, von Düring u. a. In dem Cirkel der einen pflegte man die Freundschaft und Alles, was hohes und Edles die Jugendbrust schwellt; in dem der andern Wis und Laune. Bis zu seinem Tode blieben ihm die Erinnerungen an diese Jahre kräftigend und begeisternd. 1771 ward er Doctor seiner Berufswissenschaft, und reiste nun nach Altona zu seinem Oheim, dem berühmten Arzte Johann August Unger, bessen Gattin die bekannte Schriftstellerin und gekrönte Dichterin Sophie Charlotte, geborne Ziegler, welche denn viel dazu beitrug, daß der Neffe den Dichter nicht über den Arzt vergaß. Auch fand sein poetischer Geist in den Cirkeln eines Leffing, Busch, Klop= stock, Boght, Gähler, Poel, Ebeling zc. mancherlei Nahrung. Bier Jahre später erhielt er die Professur der Naturwissenschaf= ten am Gymnasium zu Altona, welche er aber späterhin nieberlegte, um sich gänzlich der ärztlichen Prazis hinzugeben. Er verschied am 20. August 1809 auf einer Reise nach Karlsbad zu Göttingen. Einer seiner Mitburger widmete ihm einen Nachruf, in welchem es heißt: Er war mit bewundernswürdigen Anlagen geboren und einer der talentvollsten, genialischsten Männer Deutschlands. Er war der Freund Lessing's und Klop= stock's; seine Gedichte und Reden zeugen von seinem ästhetischen Berufe und von seiner Geistesverwandschaft mit ihnen. Als Arzt kannte er seine Kunst vollkommen, und hatte keine Reider unter seinen Amtsgenossen. Er war durch seinen Wiß, seinen Berstand, seine Kenntnisse, seine Anmuth und seine Liebenswür= digkeit die Zierde jeder Gesellschaft. Er liebte große und libe= rale Ideen, und war ein hochherziger Mensch.

Wenn wir nun auch nicht in dies beredte Lob einstimmen können, soweit es dem Dichter gelten soll, und noch weniger im Stande sind aus seinen Gedichten zu erkennen, daß er, wie der Herausgeber seiner poetischen Schriften meinte, unter den ersten deutschen Dichtern würde geglänzt haben, wenn seine ärztlichen Geschäfte und Zufälligkeiten die völlige Reise seines poetischen Talents nicht verhindert hätten, so steht er doch keineswegs so tief, daß er in der Geschichte unserer Literatur schlechterdings vergessen, oder, wie sich Gervinus erlaubte, mit wenigen wegwersenden Worten abgethan werden dürfte. Man kann die Poesien des Mannes, der so anspruchslos geschrieben, nur stüchtig durchblättert haben, um von ihnen rundweg zu behaupten, sie

seien ohne allen Werth. Indem wir uns vorbehalten muffen, dies weiterhin zu begründen, woran es zu begründen uns obliegt, haben wir vorerst zu bemerken, daß er nicht viele Epigramme dichtete, und unter diesen nur die drei folgenden den humoristischen beigezählt werden können. (S. seine "hinterlassenen Schriften poetischen Inhalts", Altona 1811, II.)

# 1774.

### Frau.

Ach! weißt du's schon, der große Orden Des heil'gen Lojola ist nun vernichtet worden. Was Bourbons mächt'ge Söhne gern gethan, Was Clericus und Lai verlangten, Warum Prälaten sich mit Fürsten zankten, Wie kommt's, mein Kind, daß das ein alter Mann, Wie Bruder Ganganelli ist, vollenden kann?

#### Mann.

Das weiß ich wahrlich nicht genau. Doch wart' einmal — ei ja! der Papst hat keine Frau!

# Der politische Accoucheur.

Fr. Wie starb die Mächtige so schnell in ihren Röthen? A. Untheilbar, musste ja der Kaiserschnitt sie tödten!

An die Wittwe eines zu früh verstorbenen Edlen, der schlecht besungen wurde.

Herb' und gerecht sind ihres Kummers Zähren, Schwer trägt das schöne Herz der Traurigkeit Gewicht; Das mag indeß ihr Trost gewähren, Sein Kennerauge liest die Trauerverse nicht.

Ludwig August Unzer ist der Bruder des vorigen, geboren am 22. November 1748, gestorben am 14. Januar 1775
zu Issendurg bei Wernigerode als Candidat der Theologie, und
am bekanntesten durch seinen und Jacob Mauvillon's für damals aufrührerischen Brieswechsel "über den Werth einiger deutschen Dichter." Das darin so keck herausgestrichene Genie ist in
seinen eigenen Dichtungen nicht wahrzunehmen. Er verräth ein
ganz hübsches Talent, allein auch nicht mehr, und man sieht es
ihm eben nicht an, daß es sich bei längerem Leben zu etwas
Außerordentlichem entwickelt haben würde. Vornehmlich ist der
komische Wiß an ihm keine sehr starke Seite.

## An Simplicia.

Ich sah im Glanz ber Schönheit dich, Und sank zu beinen Füßen nieder; Du sprachest; schnell erhob ich mich, Und sinke nun gewiß nicht wieder.

Als Zibli von Untreue sprach.

Mein Herz ist ewig bein, Bolltommenste der Erben; Besorge nichts von einer andern Wahl! Indem man dich erblickt, kann man zwar untreu werben, Allein gewiß zum letztenmal.

(S. "Naivetäten und Einfälle", Göttingen 1772. "Reue Raivetäten und Einfälle", ebb. 1773.)

Johanne Charlotte Unger, geborne Ziegler, erwähnten wir bereits oben als Gattin des gelehrten und geistvollen Arztes Johann August Unzer. Sie stammt aus Halle an d. S., wo fie 1724 geboren wurde, und starb den 29. Januar 1782. Sie hat das Hochgefühl genossen, den poetischen Lorbeerkranz zu tragen, aber man darf darum nicht versucht werden sie hoch zu stellen. Die deutsche Schriftstellerin, welche in Wahrheit boch zu stellen wäre, soll erst noch geboren werden. Stimmt man das Gute in Küttner's Urtheil über sie etwas herab, trifft man das Richtige. In ihren Bersen sinden sich bei vielen matten und ge= meinen Reimen einige höhere Züge bes Geistes, hin und wieder Spuren einer fast männlichen Begeisterung, auch Streben nach neuen Gedanken. Ihre Muse ist hauptsächlich der Religion, der Freundschaft und der Tugend geweiht. Wenn sie nach den beschränkten und zaghaften Begriffen ihres Geschlechts und ihrer Zeit den Urheber der Natur, dessen Wunder und Werke preift, erfüllt sich ihre geringe Phantasie mit lebhafterem Schwunge; wenn sie Moral predigt, thut sie's mit Gefühl. Zu moralisirenden Schildereien und ernsten Betrachtungen brachte sie überhaupt das meiste Geschick, obwol es ihr an jeglicher Tiefe gebrach. Ihren Gedanken wird heute kein Mensch irgend welchen philosophischen Werth beimessen. Ueberall geht der gute Wille über die Kraft der Ausführung, überall ein Ringen weit über Ge-Wahre Productivität fehlt ihr wie allen deutschen Schriftstellerinnen; Wit und humor besaß sie in nur geringem Maße.

Die Unverbefferlichen.

Wenn so viel Menschen weise wären Als Thoren sind, ich wollte schwören: Sie würden doch einander lehren, Einander suchen zu bekehren, Als wenn sie all' noch Thoren wären.

Aus bem Teftament eines Zechers.

Es soll auf meinem Leichenstein So vielmal stehn als Plat wird sein: Wein! Wein! Wein! Wein! Wein! Wein!

(S. "Bersuch in Scherzgedichten", Halle 1751. 1753. 1766.)

Mit besonderer Pflege oblag dem Sinngedicht Karl Gottsfried Küttner, Sohn eines Predigers zu Pleisa dei Chemnis, geboren am 21. Februar 1739, gestorben am 13. März 1789 als Superintendent zu Pirna. Ein ausnehmendes Gedeihen seiner Epigramme ist aber nicht zu gewahren. Weder zeichnen sie sich durch glänzende Form noch Schärse der Ersindung und des Wißes aus: sie kommen nicht über Mittelgut. Manche ersinnern an Fehre, und da beide in Ebert's Wochenschriften "Fisdibus" und "Tapeten", in den "Hamburgschen Unterhaltungeu" 2c. ihre Dichtungen zuerst abdrucken ließen, ist Vieles dem Eisnen vindicirt worden, was dem andern gehörte, und Küttner's anonym erschienene Sammlung: "Sinngedichte und Lieder, gessungen an der böhmischen Grenze" (Leipz. 1775), galt lange für Fehre's Werk.

#### Căcil.

Seht, wie Căcil, vor dem das Bolf sich neigt, Sich sclavisch tief vor Excellenzen beugt! Căcil wird bei den Großen klein, Um bei den Kleinen groß zu sein.

## Bav.

Daß Bav sich einen Dichter nennt, Daß sei ihm herzlich gern vergönnt, Giebt gleich sein dichtrisches Talent Nur Stoff den argen Spöttern: Denn rechnet sich nicht jederzeit Der Küster zu der Geistlichkeit, Silenus zu den Göttern?

# Fanny's Auge.

Dein Auge lieb' ich mehr, als alles in der Welt, Weil es Verstand verspricht, und sein Versprechen hält.

## Das Fehlenbe.

"Was fehlt zum Redner mir? Dank bem, ber mich belehrt!" Zum Redner fehlt dir nichts, als was bazu gehört.

### Abbitte.

Leandern hätt' ich nachgegeben? Du träumst! Das sollst du nie erleben. "Sehr wohl. Berzeih' es mir Arist, Daß du mir klüger schienst, als du es wirklich bist."

## Menderung.

Ein andrer Mann ist nun Baler; Er slucht, er sauft, er spielt nicht mehr; Seit gestern färbt sein Wix die Unschuld nicht mehr roth. Wie so? Seit gestern ist er todt.

# Die abgesette Barge.

Einst nahm der Tob erzürnt der Atropos die Schere. Was sonst zur rechten Zeit die strenge Parze that, Das thut jest vor der Zeit in mancher großen Stadt Erynnis, Aestulap, Lyaus und Cythere.

Johann Wilhelm Bernhard von Hymmen verwendete im Epigramm den Humor meist zu niedrigen Ausfällen. Er war geheimer Justiz- und Kammergerichtsrath in Berlin, wo er am 9. April 1787 im Alter von 62 Jahren starb.

Bon allen Epigrammatisten hätte Karl Christian Reckert, ein sehr prätentiöser Dichter, am wenigsten behaupten dürfen, daß Wiß die Schönheit seines Verstandes sei. Und auch im Ausdruck wie in der Versissication erhebt er sich höchst selten zu einiger Gefälligkeit. Meist ist er unbeholsen, schwerfällig und trocken. Man hätte ihm selber zurufen sollen, was er auf einen fünfzigjährigen Poeten reimte:

Vergönne doch, Lucill, Den Musen Ruh und Friede; Sie sind dem Saitenspiel Und beines Wipes müde.

Bon mehr als hundert Epigrammen, welche sämmtlich komisch sein sollen, sind allein die folgenden erträglich. (S. "Sinngedichte", Münster und Hamm 1773. Sonderbarer Weise zu Biel in der Schweiz nachgedruckt. "Bermischte Schriften", ebb. 1770—73. III.)

## Das Bunberbare.

Caligula erhob sein Pferb in Rom zum Bürgermeister; Darüber wundern sich sogar bei uns viel große Geister. Doch nicht mit Recht, so wie mich bünkt; benn sest nicht mancher Staat Anstatt des Pferds zu unsrer Zeit gar Esel in den Rath?

### Dbill.

Was frankt Obill, warum ist er betrübt? Bermuthlich ist er wol verliebt? Wie, oder reu'n ihn seine Sünden? Nichts, nichts von dem; ich weiß die Sache zu ergründen: Der gute Mann kann keinen Gläubiger mehr sinden.

## Un Parfet.

Du mußt mit dem Geweih Als wie der Hirsch sich plagen; Nur ist der Unterschied dabei: Der wirft es ab, du musst es immer tragen.

#### Un Kluck.

Rlucks, schäme bich, bein Sohn läuft in der Stadt herum Und lernet nichts und bleibet dumm; Hör' nur, die Leute sprechen Von ihm in allen Zechen. Ich dächte, Klucks, dies ist mein Rath, Du faust'st ihm ein Kanonikat.

### Elpin.

Es fragte jüngst Elpin mit vieler Dreistigkeit, Wie groß doch wol der Unterscheid Sei zwischen einem Thor und einem klugen Mann? Hier sah Arist ihn lächelnd an Und gab in Artigkeit Alsbald ihm den Bescheid: Nicht größer wie der Tisch hier breit.

Auf einen verliebten Gecken. Kleant, wie schwarz glänzt jest dein Haar, Das noch vor Kurzem röthlich war! Wer lehrte dich die Kunst zu färben, Und deine rothen Haare sterben? Dein Mädchen, ei, wie kann das sein? Sie will ja keinen Färber frei'n! Reckert wurde 1739 zu Minden in Westphalen geboren, bekleidete zuerst den Posten eines Stadtsecretairs in Spandau, zulest den eines Hespomburgschen und Hohenzollerschen Ressidenten mit dem Character eines wirklichen geheimen Legationsraths am Hofe zu Berlin, und starb am 20. Februar 1800.

Nicht blos der Bollständigkeit wegen, wie Seinrich Kurz mißachtend meinte, sondern weil wirklich ein mit vielem Wiß und gefälligem Ausdruck begabter Dichter, muß unter den Episgrammatisten schon dieser Periode, Joseph Franz von Ratschkygenannt werden. Er wurde am 22. August 1757 zu Wien gesboren, und starb daselbst am 31. Mai 1810 als kaiserlich österzreichischer Staatsrath und erster Director der Lottogefäll-Administration. (S. "Gedichte", Wien 1785. 1791.)

Antwort eines preußischen Soldaten. König Friedrich II. In welcher Schenke, Freund, habt ihr die Narb' erhalten? Soldat.

Sir! als Sie bei Kollin die große Zeche zahlten!

Grabschrift eines Bojaren.

Steh still, o Wanderer! ein tropiger Bojar, Der fremde Güter gern zu seinen eignen machte, Ruht hier bei seiner Frau, die ihm sechs Kinder brachte, Wovon ein Fremder Vater war. Er schien bestimmt zu sein, als Eh'mann und Bojar, Auf seines Volkes Feld, so wie im Chebette, Zu ernten was ein andrer sa'te.

Grabschrift manches Staatsbeamten. Hier liegt der edle Stax. Er war ein dummer Tropf. Doch weil er fleißig saß, so schwang er sich verdientern Und bravern Männern vor. Merks! Wanderer! durch Kopf Macht man wol auch sein Glück, doch öfter durch den Hintern.

Ein Mann von Wort. Du rühmest dich, Freund Kilian, Du sei'st ein Mann von Wort: Ei, Plauderer, wer zweifelt dran? Du sprichst ja immersort.

Auch Anton Matthias Sprickmann aus Münster, geboren den 7. September 1749, gestorben als Professor der Rechtswissenschaft zu Berlin 1833, am bekanntesten als Dramatiker, gehört unter die Epigrammatisten dieser Zeit, wie aus den Götztinger und Leipziger Musenalmanachen zu ersehen. Seine Sinnzgedichte sind jedoch weder an Zahl noch Gehalt bedeutend, nasmentlich macht der Humor, wo er sich zeigt, den Eindruck des Erzwungenen.

Das Manuscript eines Dichters an ben Berleger.

Sie wundern sich, wie Stolz, der doch kaum reimen kann, Für dieses Manuscript so viel begehre? Mich wundert's nicht. Der arme Mann! Berkauft er Ihnen nicht zugleich auch seine Ehre?

Die beutsche Ronne.

Halb schläfrig noch schleicht aus dem Bette Die deutsche Ronne in die Mette, Und singet unserm Gott Latein. Versteht sie's auch: O Nein! Es muß, ich wette, Ein frommes Mißverständniß sein. Sie glaubt vielleicht, einst sang in früher Mette Der Vestalinnen Chor Den Göttern Latiums ein beutsches Liedchen vor.

Allgemeiner Abendseufzer aller Matronen am 31. December.

O! möchte morgen sich, — laß, Herr, ben Wunsch gelingen! — So wie bas alte Jahr, auch mein Gesicht verjüngen!

Ebenso kann der bekannte, allzeitslinke Sammler von Räthseln und Anekoten, Berkasser von zahlreichen Liedern, Fabeln, dramatischen Stücken, Erzählungen in Prosa u. s. w., Karl Friedrich Müchler aus Stargardt (1763—1857) nicht erst zu den Epigrammatisten der nächsten Periode hinübergezogen wersden, wo ihn die verschiedenen Musenalmanache dieser Periode schon als sehr eifrigen Theilnehmer aussühren. Bon seinen gesammten zahlreichen Epigrammen aber urtheilt Kurz sehr richtig, daß sie sich keineswegs durch Reuheit oder überraschenden Wits auszeichnen, sondern meist alte Gedanken in neuer, oft guter Form präsentiren. Fleiß auf Formverbesserung ist vornehmlich seinen der nächsten Periode angehörenden Epigrammen anszusehen.

## Guter Rath.

91

Freund, gieb mir Rath! Wie kann man vor den Bliden Des Narr'n am besten sicher sein?

**B**.

Schlag beinen Spiegel nur in Studen Unb sperr' bich ein.

An die fromme Jris. Ja, Jris, ja, es ist nicht Spott, Wahr ist es sonder Zweisel: Dein Beispiel führt uns hin zu Gott, Und dein Gesicht — zum Teufel.

Auf einen Hagestolzen. Wie ist Makrin nicht zu beklagen. Daß er sich nicht bas kleinste Lob erwarb, Man kann nicht einmal von ihm sagen: Er lebte, nahm ein Weib und starb.

An einen Maler.

Du malst dem Richter Beit Die Göttin der Gerechtigkeit. Freund! laß sie dir mit Tausenden bezahlen! Denn wisse nur des Richters Liß: Beil sie nicht selbst bei ihm zu sinden ist, So lässt er sie den Leuten malen.

Brinkmann, Schlez und Knebel haben ebenfalls hier bereits eine Stelle einzunehmen.

Karl Gustav von Brindmann, ein Schwede, und eine Zeit lang Geschäftsträger seines Königs am preußischen Hose, geboren 1767 in Stockholm, gestorben 1848, dichtete deutsch unter dem Namen Selmar. Seinen spätern Epigrammen vornehmlich ist mit Recht nachgerühmt worden, daß sie nicht blos tiese und geistreiche Gedanken in schöner und edler Sprache entfalten, sons dern auch die strenge epigrammatische Form mit ihrer Kürze und ihrem wirkungsreichen Schlusse stellt einzuhalten wissen. Leider neigte er sich nachmals fast ausschließlich der ernsten Richtung zu. (S. "Gedichte", Leipz. 1789. II. und verschiedene Mussenalmanache der neunziger Jahre.)

Grabschrift.

Hier ruht in stiller Grabesnacht Ein zärtlich Weib nun aus von Rummer, Noth und Leiben, Die sie, getreu bis zum Verscheiben, Biel Jahre lang — bem besten Mann genkacht.

Rirdenbesud.

Bur Kirche pflegtest du, Dorinde, nur zu gehn. Dich da neugierig umzusehn, Spricht Stax. Den Lästrer muß man hassen, Da deine Feinde selbst gestehn, Du gehst nur, um dich sehn zu lassen.

Die Betenbe.

Daß doch der Neid nicht selbst erröthet, Der Trulla's Gottesdienst in Zweisel ziehen kann; Die kennt ja doch wol jedermann, Da sie nicht ohne Zeugen betet.

Der Biderfpruch.

Stax sendet schmeichelnd mir sein Buch, Weil mein Geschmed ihm stets sehr achtungswerth gewesen. Als wär' es nicht ein Widerspruch, Geschmad besitzen und ihn lesen.

Glycerens Liebhaber.

Hat Liebe gegen mich nicht manchen schon bethört? Spricht trumphirend Miß Glycere; Und in der That hab' ich von keinem noch gehört, Der sie geliebt, und nicht ein Thor gewesen wäre.

Johann Ferdinand Schlez, geboren zu Ippesheim in Franken am 27. Juni 1759, gestorben 1839 als großherzoglich hessischer Kirchenrath und Oberprediger zu Schliß unweit Fulda, ist hauptsächlich als Parabeldichter und noch mehr als rastloser pädagogischer Schriftsteller bekannt. Fast ganz vergessen sind die "Sinngedichte", welche er nebst Fabeln und Erzählungen theils selbständig (Markbreit. 1782. Würzburg 1792), theils im Göttinger und fränkischen Musenalmanach verössentlichte. Doch bestunden sie auch kein besonderes Talent des Verfassers für diesen Dichtungszweig. Besonders will der Humor nirgend recht zum Durchbruch gelangen.

Der neue Schriftsteller.

Das alte Röcchen ist zerfett. Und, meine Blose nur zu becen, Seh' ich mich in die Noth versett, Ein kleines Büchlein auszuhecken. B.

Thust wohl daran: nun kleiben bich Die Recensenten sicherlich.

Bon Karl Ludwig von Anebel (1744 — 1834), dem, aus dem Leben Goethe's und Herder's wol Allen Erinnerlichen, liegen aus dieser Zeit auch mehrere uns angehende epigrammastische Bersuche vor, welche zwar nicht in dem Grade, wie seine anderweitigen Poesien, aber dennoch immer einige Anerkennung verdienen.

### Das neue Alte.

Was giebt's Neues? fragte mich einst der Bote Nikokles. Wir ist des Alten genug! sagt' ich ihm hastig darauf.

Un bie Mufen: Almanache.

Musen, gleicht ihr so sehr den Mädchen unserer Zeiten, Laufet durch's ganze Jahr Narren und Heiligen nach!

Berführung jum Beffern.

Iphikla! sagte bie Mutter, bein Bruder verführt mir das Mädchen. Mache, erwiederte sie, daß ihn das Mädchen verführt!

Das halbe Hundert Epigramme, welches Friedrich Wilshelm Geucke veröffentlichte ("Gedichte und Epigramme," Leipz. 1795), lenkte bei seinem Erscheinen die Ausmerksamkeit besonders durch die darin enthaltene Apologie Bahrdt's auf sich. Der Mann lebte noch in zu frischem Andenken, als daß nicht Alles und Jedes, was sich auf ihn bezog, hätte interessiren sollen. Sie lautet:

Ihr tadelt seiner Fehler wegen
Den weisen Bahrdt, und seid doch selbst nicht rein.
Ihr Herren solltet überlegen:
Wo Licht ist, muß auch Schatten sein.
Der Flammengeist des großen Bahrdt
Malt auch den Schatten nur zu hart.
Bei euren Lämpchen matt und klein
Kann freilich auch kein greller Schatten sein.

Wie zu erwarten, erregte dies Epigramm hie und da Versstimmung und Geringschäßung, aber man leugnete doch nicht, daß die übrigen manches Gute enthielten und wenigstens der Beachtung werth seien. Der Verfasser gesteht selbst, daß er seine in Rebenstunden entstandenen Phantasiekinder noch einmal hätte mustern sollen, bevor er sie in die Welt schickte, und sie würden unseres

Bedünkens dabei gewonnen haben; als er indeß zu dieser Einsicht gelangte, wäre er von einer durch vielerlei Umstände erzeugten Abneigung vor Allem, was Dichtkunst heiße, erfasst worden, welche ihm jedwede Aenderung widerrathen. Mit Ausnahme weniger gehören seine Epigramme im Gegensat zu den voraufgeschickten "Gedichten" der humoristischen Gattung an. Die Laune, aus der sie entsprungen, ist aber keine gleichmäßige, hin und wieder sogar forcirte, weshalb denn auch die epigrammatische Spipe stellenweise abgleitet. In folgenden ist die Auswahl der besten.

Auf M., der sein Bermögen verstubirt hatte.

Du fragst, was der gelehrte Max So tief gebeugt zur Erbe niederblick? Er hat ein Rittergut in seinen Ropf geschickt; Das brückt!

Apologie.

Mein Freund, das war mir keine Schande, Als jüngsthin mich ein Schaftopf Schaftopf nannte. Denn baburch wollt' er eben zeigen: Ich passe nicht zu seines Gleichen.

Frage und Antwort.

X.

Richt mahr, bei euch ihr Zwerge, bleibt bas Oberftübchen Von Geisteseinquartirung meist verschont?

Ŋ,

Zuweilen, Herr, boch öftrer find Palafte Im obern Stode unbewohnt.

Auf das Anerbieten stilistischer Verbesserungen. Sie könnten wohl so etwas von mir kaufen Für Ihren gar ju trodnen Stil!

Antwort.

Ich weiß schon was bas sagen will! Ich mag mich nicht mit Ihrem Wasser taufen!

Schraber's Rlagelieb auf Hero's unb Leander's Tob.

Sie sind nicht mehr! lasst Klagelieder scallen! Leander, Hero ist nicht mehr! Des Aufgangs Sterne sind gefallen, Erfäuft burch ein zwiefaches Meer. Das erste mal erstarrt' in Thetis Schook ihr Blut, Das zweite mal in Schrabers Notenflut.

Olim meminisse iuvabit. Boftmeister.

So habt ihr euch so fest schon vorgenommen, Auch zum Besuch zu uns zu kommen? Franzose.

D ja, wir hätten Lust auch B-z balb zu sehn. Darf ich euch nach dem nächsten Wege fragen? Postmeister.

Ja nun, ben könnt' ich euch wol sagen: Ihr könnet graber nicht als über Roßbach gehn.

Auf eines Pfarrers Predigt über die Wirkungen des Teufels.

Du kannst von beinem großen Meister Unmöglich wol ein ächter Jünger sein! Er hat die Tenfel ausgetrieben, Du aber treibst sie wieder ein.

Auf das Lotto.

Das Lottospiel ist wie ein Bomitorium; Dies kehrt ben Magen dir und jen's die Taschen um.

Der Stuper im Winter. Granlanber.

Warum nimmt bieser Herr ben Hut wol untern Arm, Ich dächte boch, es wär' nicht warm?

Antwort.

Das ist ein Stuper, Freund, und solche Herr'n risquiren Rie das Gehirne zu erfrieren.

Aesculap und seine heutigen Söhne. Beus Pluton muste einst den Aesculap verklagen, Weil öd und leer durch ihn des Hades Reiche lagen. D Söhne des zanksücht'gen Aesculap, Wie sehr weicht ihr von eurem Vater ab! Ihr könnt, ich will es laut zu eurem Ruhme sagen, Mit Pluton besser euch vertragen.

Der bose Schulbner. Gläubiger

Wo schläfft du, Kerl, daß du vor beiner Schuldenlast, Des Nachts im Schlaf noch Ruhe hast? Ich möchte wahrlich mir dein Schlummerkissen borgen.

Soulbner.

Ich schlafe ruhig, wo ich bin, Auch ohne Kissen, denn die Sorgen Geb' ich anstatt des Pfands euch Creditoren hin. Ein Christ und jüdischer Maleficant. Christ.

Das ist boch sonberbar, man stedte Sonst, wenn man einen Juben säckte, Auch einen Hund mit in ben Sac hinein.

Jube.

Das kann wol sein. Und wenn jest diese Zeit noch wäre, Dann, Herr, erbät ich mir die Ehre Mit euch in einem Sack zu sein.

Ganz in Bergessenheit gerathen sind die lyrischen und episgrammatischen Bersuche des Schauspielers Friedrich Gustav Hagemann aus Oranienbaum in der Provinz Brandenburg (geb. 1760); und in Wahrheit sindet sich wenigstens unter den ersteren nichts, was ein besseres Schicksal verdient hätte. Dasgegen sind unter den andern einige, welche in der ganzen Gatzung noch keineswegs den letten Rang einnehmen und guten Theils die Laune wiederspiegeln, die für Beliebtheit seiner Lustsspiele und Possen einst wesentlich mitwirkte. Ohne die ungesmeine Flüchtigkeit, welche seinen sämmtlichen kleinen Dichtungen anhastet, würde ihm vielleicht keine einzige total verunglückt sein. (S. "Bermischte Gedichte," Hamb. 1784. Leipz. 1788.)

## Marill.

Marill ist tobt, und, wie man sagt, Hat ihn die Frau zu Tod' geplagt; Nun wird er Ruhe haben. Doch nein, die Frau macht das Gebot, Daß man sie einst nach ihrem Tod Bei ihrem Manne soll begraben.

Das ist betrübt, wahrhaftig ja; Marill, wär' doch ber jüngste Tag schon ba!

Lüdenbüßer.

Ein schönes Weib und Gelb bazu Schafft allerhand — nur keine Ruh.

Toleranz.

So höret denn! ich will euch zeigen Wie dulbsam ich, wie tolerant ich sei! Zwar reden dürft ihr nicht, nein, ihr müsst schweigen! Allein das Denken steht euch frei! Berborbner Bein.

Wer in der Jugend Mädchen fliehet, Mit kaltem Blute Schönheit siehet, Und nach den Dreißigern erft kusst, Der trinkt den Wein — wenn er halb Essig ist.

Die empfinbfame Frau.

Wie könnt' es mir mein Herz vergeben, Hätt' ich ein Thierchen tobt gemacht! Es will ja alles gerne leben, Zu leben ist es auch gemacht. Nein, nein, ich töbte nicht die Spinne, Vergebens gab mir nicht mein Gott Empfindsamkeit und zarte Sinne. Geh hin Johann — mach' du sie tobt.

An einen tauben Freund.

Heut will mich ein Pedant besuchen, Es hilft kein Beten, hilft kein Fluchen! Ach, Freundchen, leih' mir beine Ohren, So bin ich doch nur halb verloren.

Unfer Baftor.

Unser Pastor ist ein Mann Wie man ihn nur wünschen kann, Liebet Bier und Knaster. Drum ist er auch Herr Paster.

Allen Mädchen stellt er nach; Auf der Kanzel seufzt er; "Ach, Fliehet doch das Laster!" Meisterlich, Herr Paster.

Wie Hagemann gehört auch Johann Georg Burkhard aus Gotha und Regierungssiscal daselbst (1734 — 18..?) zu den vergessenen Dichtern. Er hat ein "poetisches Wörterbuch" herausgezgeben, das außerhalb unseres Interesses liegt, und eine "Sammlung vermischter Gedichte" (Gotha 1789, Jena 1792), welche theils triviale Gelegenheitsreimereien, theils schale Scherze und schlüpfrige, dürstige Rachbildungen enthalten, zu denen er bei Boccaccio und Andern Anreiz gefunden. Eine gewisse eigene Begabung für das Komische lässt sich darin aber doch nicht verkennen, und besseren Glückskommt sie in etwelchen der in diese Sammlung verwebten fünfzig Epigramme zum Borschein. Große Productivität besaß sein Ebeling, Gesch. d. tom. Literatur. l. 2.

With freilich nicht; aus Owen und Friedrich Hoffmann's Lusum epigrammaticorum centuriae VI. (Amst. 1663. 1665) ward sleißig geschöpft.

# Die Schachspieler.

Schach spielen unter sich die Herr'n, Doch selten mit den Damen gern; Weil diese unter Scherz und Lachen Die Herren sehr oft schachmatt machen.

# Erfüllter Bunich.

Dorinde wünschte oft, als alte Jungser nicht zu sterben, Ein Wunsch, den man den Mädchen nicht verdenken kann; Er ward denn auch erfüllt: Denn zween Leibeserben Bekam sie, eh' sie starb; doch leider keinen Mann.

# Pollio's Beib. \*)

Um gegen Diebe sich zu wehren, Sieht man, daß Bauer, Schäfer, Hirt, Daß keiner je bestohlen wird, So manchen großen Hund auf ihrem Hof ernähren. Warum muß Pollio es nicht wie diese machen, Und Hunde legen an, die Haus und Hof bewachen? I nun, er braucht es nicht, daß er noch Hunde hält, Da seine bose Fran genug im Hause bellt.

# Das Sprüchwort.

Die Mutter hat mir's selbst gelehrt, Ich hab's auch öfter sonst gehört: Ein Sprüchwort sei ein wahres Wort. Ich stelle es an seinen Ort, Und wenn's ein Philosoph beweist. Doch, wenn es in dem Sprüchwort heißt: Die Nacht ist keines Menschen Freund, So ist die Brautnacht nicht gemeint.

# Grabschrift eines Berliebten.

Die Liebe war mein Tob, sie setzte mich in Flammen, Drum fällt mein Lieb gar balb in Asche hier zusammen. Tritt, Leser, nicht so nah an diesen Leichenstein, Es möchte dieses Grab wie Aetna Feuer spei'n.

Grabschrift eines Bergmanns. Weil in der Erde mich, in tiefgebautem Schachte, Wo ich die Erze hieb, mein Tagwert müde machte,

<sup>\*)</sup> Rach Hoffmann.

So wollte mir der Tod etwas zu gute thun, Und ließ mich nun einmal auch in der Erde ruhn.

Pontia. \*)

Werft jeden Hahnrei in die See! So wollte Pontius ihr Schicksal einst bestimmen; Der Pontia that dieses weh, Und ihre Antwort war: Mann, lerne erstlich schwimmen!

Kaum aus besseren Stoffe als die beiden Borigen war der Dichter Johann Daniel Funk, und wiederum sind es die Epigramme, welche für ihn noch am vortheilhaftesten sprechen, nur daß er derselben blos einige verfasste. (S. "Gedichte," Königsb. 1788.)

Der Zeitungeschreiber.

Der Zeitungsschreiber X. erhielt an Charons Fluß Die Abjunctur bes Cerberus; Wie freut er sich! brei Köpfe bort zu haben, Da ihm die Götter hier — gar keinen gaben.

Der Belb.

Diese Urne, eng und klein, Schließt den größten Helden ein. Wo war je ein Held wie er? Und wer siegte rühmlicher — Im Champagnerwein?

Gin umgekehrtes Beispiel haben wir an Christian Ausgust Gottlob Eberhard (pseudonym Ernst Scherzer) aus Belzig bei Wittenberg, Privatgelehrter und Eigenthümer der weisland Rengerschen Buchhandlung in Halle (1769—1845). Auf welchem Gebiete der Dichtkunst wir ihn sich bewegen sehen, sei es im sogenannten religiösen Epos, oder im idplischen, sei es im Schaus und Lustspiele oder im humoristischen Roman, überall entwickelt er ein Talent und eine Behandlungsweise, welche außer allem Bergleiche zu den drei letztgenannten Dichtern stehen. Aber seine eigenen Leistungen untereinander verglichen, erweisen sich gesrade die epigrammatischen (in Becker's Taschenbuch zum geselligen Bergnügen und anderwärts) als die minder erheblichen, und wir können ihn mit diesen kaum für bedeutender als jene halsten. Allerdings sallen sie auch in die Zeit seiner ersten dichterisschen Bersuche.

<sup>\*)</sup> Nach Owen.

Als Cleon einen Brief von feinem Liebchen tuffte.

Wie so rein ist bein Genuß Gegen Werthers Anistertuß! Lotte streute groben Sand Auf's beschriebene Papier; Feiner streut ihn Lilli's Hand Schreibend in die Augen dir.

An einen Dichter.

Bon allen beinen Poesien Geb ich bem Epigramm ben Preis. Es ist, brum wag' ich's vorzuziehen, Das kürzeste, so viel ich weiß.

Dinbonette.

Ich wagt' ein einzigmal den Hohn, Im Kussen sie zu unterbrechen; Ihr süßer Mund begann zu sprechen, Und meine Liebe war entstohn.

Das Publicum an den Schauspieldichter. Alle Kabal' ist besiegt, und schon die Hochzeit beschlossen. Da es am fröhlichsten wird, endest du neidisch das Stück.

Antwort bes Dichters.

Sieh, so hab' ich den Ruhm, daß ich nach Hause dich schickte: Malt' ich die Ehe dir noch, liefst du von selber davon.

Ebenso ist Lävin Sander mit seinem bemerkenswerthen Talent für das Komische gerade in den Epigrammen (im Hamsburger Musenalmanach) minder glücklich.

An Rosalie.

Die Grazien Berherrlichen Rosalien.

Sie heißen: Schönheit, Gold und Jugend.

Ach gab' es doch vier Grazien, Und hieß' die vierte: Tugend!

In einen Band von Marull's Einfällen. Einfälle von Marull? Er stiehlt sich Andrer Ruhm. Einfälle sind's in fremdes Eigenthum.

Todesfurcht.

Du hörst vom Tod, und zitterst blaß und bleich? Wie? bebst du vor dem Himmelreich?

# Rönig Randor.

Bekanntlich hatte Salomo An seinem Throne goldne Leun. Auch König Kandor hält es so, Doch, sagt man, sollen bort nur goldne Esel sein.

Friedrich Bouterweck, der bekannte Aesthetiker und Literarhistoriker (1766—1828), würde durch das Epigramm ebenfalls zu keinem sonderlichen Ruhme gelangt sein; namentlich tritt er im komischen Genre nicht aus der mittlern Sphäre heraus, wie man sich in verschiedenen Jahrgängen des Göttinger Wusenalmanachs überführen kann.

# Der Ueberseper.

Sei immer Squenz ein Theorienschwäßer, Er ist und bleibt das Haupt der Uebersetzer: Selbst seine Frau, die sehr das Uebersetzen schätzt, Hat er aus andrer Bett in seines — übersetzt.

Des Freiherrn Johann Friedrich von Cronegk als Epigrammatisten genügend zu gedenken, hatten wir schon früher Gelegenheit (I. 1. 166 f.).

Endlich gesellen wir zu denen, welchen hier Proben ihrer epigrammatischen Gerichte entnommen, Johann Christian Rrüger und Fulda. Ersterer war der Sohn armer Eltern, geboren 1722 zu Berlin, gebildet auf dem Gymnasium zum grauen Kloster da= selbst und den Universitäten zu Halle und Frankfurt an der Ober, wo er Theologie als Berufsstudium trieb. Bei Mangel an jeglicher Unterstützung aber sah er sich zur Abkürzung seiner Studienzeit und Rückfehr in das väterliche Haus genöthigt, an dessen Schwelle ihn schwere Sorge für die Zukunft empfing. Sich um ein Amt ober auch nur eine Informatorstelle zu bemühen war er theils zu blode, theils zu mißtrauisch gegen seine eigene Befähigung. Ueberdies ohne rechtes Geschick sich Menschengunst zu erwerben, flüchtete er in die Poesie und siedelte sich als Gelegenheitsdichter darin an. Verscheuchten indeß auch die Musen oft seinen Kummer, so befreiten sie ihn doch nicht von der Gefahr zu verhungern. Dieser zu entrinnen sah er tein anderes Mittel als in die Schönemann'sche Schauspielertruppe zu treten, welche ihn um so lieber aufnahm, als ein schönwissenschaftlich gebildeter Mann damals noch keine alltägliche Acquisition für die Bühne war. Wirklich spielte er nicht

ohne Erfolg in heroischen wie komischen Rollen. Dabei wurden frühere Studien unermüdet fortgesett, und besonders suchte er durch den Umgang mit angesehenen Gelehrten Ausbildung seiner Talente. Als die Schönemann'sche Gesellschaft nach Leip= zig kam, brachten ihn redliches Streben und achtungswerthe Gesinnung in die Kreise eines Gellert, Rabener, Gramer, Schlegel und Giseke, die auf seine schriftstellerische Thätigkeit einen ganz ersichtlichen Einfluß ausgeübt haben. In Braunschweig, wo die Truppe öfters spielte, fand er an Gärtner, Ebert und Zacharia Freunde. Es war übrigens damals gewöhnlich, daß Schau= spieler selbst theatralische Stücke verfertigten. Dies ermunterte Arüger, seine Kräfte ebenfalls in solchen Arbeiten zu versuchen, und eben darauf gründet sich seine Celebrität. Einige dieser Producte beschäftigen uns späterhin des Weiteren. Leider wurde er mitten in seiner Laufbahn weggerafft. Gewohnt, selbst viele Nächte den Studien zu opfern, bürdete er seinem ohnehin schwäch= lichen Körper Anstrengungen auf, welche derselbe unmöglich lange zu ertragen vermochte. Rapiden Fortschritts überfiel ihn die Phthisis, der er plöglich am 23. August 1750 zu Hamburg erlag\*). Löwen veröffentlichte die "poetischen und theatralischen Schriften" des Berstorbenen (Leipz. 1763), in welche er auch eine Anzahl Epigramme aufnahm, die des besondern Reizes durchgängig ermangeln. Namentlich die satirischen sind ziemlich beschränkten Wipes.

# Entschuldigung.

Clorinde klagt mich an, daß ich mein Wort stets breche; Allein sie selbst ist Schuld baran. Rann ich bafür, baß ich sie nie erbitten tann, Als wenn ich ihr zu viel verspreche?

Der einzige Fehler.

Glaubt mir, mein Weibchen ist vollkommen; Sie ist so tugendhaft als schon, So son noch als sie war, da ich sie mir genommen. Drei Jahre kenn' ich sie, und habe nie gesehn, Daß sie an einem Fehler hange, Den meine Nachbarn all' an ihren Weibern schmähn. Ihr einz'ger Fehler ist: Sie lebt für mich zu lange.

<sup>\*)</sup> Bgl. Schmib's Netrolog I. 266 ff. Ibrben's III. 117 f.

Friedrich Karl Fulda, geboren den 13. September 1724 zu Wimpfen in Schwaben, gestorben als Pfarrer zu Ensingen den 11. Dezember 1788, hauptsächlich verdient um die deutsche Sprachforschung, hat bald hie bald da, mit und ohne seinen Ramen, eine Anzahl heiterer Sinngedichte theils eigener Ersin-dung, theils freier Rachbildung geliefert, denen Witz und Gesschied nicht abgesprochen werden können.

Gründliches Urtheil.

Œr.

Madam, Sie haben ja den Pfarrer auch gehört: D sagen Sie, wie Sie den Bortrag fanden.

Gie.

Ich hab' ihn fast kein Wort verstanden; Doch das ist wahr, er predigt recht gelehrt.

Sonst sinden wir noch einen Epigrammatisten Namens Bos, über welchen ich keine weitere Auskunft zu geben vermag, als Mitarbeiter an den vom Schauspieldirector Joseph Herbst und dem Criminalrath Joseph Kirpal in Prag herausgegebenen "Erstlingen unserer einsamen Stunden" (Prag 1791). Zwei der dort eingerückten Sinngedichte können den Werth der übrisgen bestimmen.

Auf Dorinde.

Dorinde sieht verdrüßlich aus Bei dem Besuch von kleinen Anaben. Warum? Sie machen Lärm im Haus? O nein, sie will nur große haben!

Ewige Liebe.

Ihr glaubt, auch ohne Gut und Gold Bleibt ihr euch ewig herzlich holb? Ich hätte nichts dabei zu sagen, Wär't ihr nur lauter Herz. Und hättet keinen Magen.

Auf der langen epigrammatischen Tasel, an welcher wir dis jest gasteten, besinden sich aber der Schüsseln noch mehr, nur daß keine ihrer nach Ingredienz und Zubereitung ein mehr als höchstens mittleres Vermögen verräth, so daß wir bei unzweisselhaft hinlänglich befriedigtem Appetit uns das Kosten derselben ersparen können. Nur der Bollständigkeit wegen wollen wir die Spender erwähnen, und nennen also:

Bernhard Cristoph D'Arien, geboren am 20 Juli 1754 zu Hamburg, und als Rechtsgelehrter 1795 dort gestorben, hat in verschiedenen Musenalmanachen und im Leipziger Taschenbuche für Dichter eine Reihe von Sinngedichten zum Abdruck gebracht, welche einer zwar nicht ungefälligen, aber im Ganzen doch sehr lüderlichen Muse entsprossen sind.

J. A. Bahrs aus Hildesheim, 1780 Conrector daselbst, versuchte sich wie in der Ode und Fabel so auch im Epigramm ohne hervorragendes Talent. "Gedichte", Hildesh. 1789.

Johann Friedrich Freiherr von Binder-Arügelstein, geboren 1758 zu Wien, und gestorben am 4. Juli 1790 zu München als Attachs der österreichischen Gesandtschaft daselbst. "Kleine Gedichte", München 1783, und in den Wiener Musen-almanachen unter B—r.

Cornelius Hermann von Aprenhoff. (s. I. 1. 501.) In der mir vorliegenden Ausgabe seiner sämmtlichen Werke, Wien 1803, VI. sehlen jedoch mehrere Sinngedichte, und ich kann nicht sagen, ob diese in der vom Freiherrn von Reper besorgeten, Wien 1814, VI. aufgenommen.

Johann Heinrich Brumleu, geboren am 9. October 1754 zu Magdeburg, gestorben am 17. Juni 1822 als Pfarrer zu Bodenburg im Braunschweigschen, slocht in die Menge seiner Gedichte, welche theils selbständig erschienen (1782, 1783, 1784), theils im Göttinger Musenalmanach, im Taschenbuch für Dichter und anderweits, verschiedene Epigramme, von welchen einige als wißige passiren mögen.

Heinrich Gottfried von Bretschneider (s. I. 1. 542.) und bessen hieher gehöriges Büchelchen: "Fabeln, Romanzen und Sinngedichte" (Leipz. 1781), das aber von dem in demselben Jahre unter gleichem Titel, nur ohne Angabe des Druckorts, erschienenen Erzeugniß unterschieden werden muß.

Samuel Gottlieb Bürde (pseudonym Londy) aus Breslau (1753—1831), im Göttinger und Boßschen Musenalmanach und vielen andern gleichzeitigen Journalen.

Gottlob Wilhelm Burmann (eigentlich Bormann), geboren den 18. Mai 1737 zu Lauben in der Oberlausit, gestorben am 5. Januar 1805 als Privatgelehrter zu Berlin, sast ebenso bekannt durch seine Sonderbarkeiten, über welche u. a. der "Freimüthige" (1805 Nr. 8 u. 9) manches Belustigende veröffentlichte, wie als Fabeldichter, legte seine gereimten satirischen Gedankenspäne in Musenalmanachen und vielen Journalen nieder, wie auch in seinem "poetischen Mikwachs" für die Jahre 1774—1776.

Rarl Diefenbach, Heffen=Darmstädtischer Regierungssecretair und Amtsadvocat zu Alsseld: "Sinn= und vermischte Gedichte", Frankf. u. Gießen 1787. Weiterhin mehr von ihm.

Anselm Elwert, Heffen-Darmstädtischer Landrath zu Dornberg (geb. 1761), Herausgeber ungedruckter Reste alten Gesangs und Berfasser erotischer Schwärmereien, sindet sich in Rusenalmanachen und Journalen als Epigrammatist.

Gottlob Freiherr von Hacke, preußischer Commissionsrath zu Neubrandenstein, und Berfasser eines Trauerspiels in blos 7 Aufzügen, betitelt: "das Schnupftuch", gehört hieher durch seine drei Jahre später erschienenen "Fabeln, Lieder und Sinngedichte, allen lustigen und traurigen Leuten gewidmet", Dessau u. Leipz. 1784. Man wolle ihn übrigens nicht mit dem badischen Staatsminister gleiches Namens verwechseln, von dem wir außer Gedichten Uebersetzungen, z. B. von Rochesoucauld's "Maximes" haben.

Paul Georg Hagenbruch aus Langensalza, Kreissteuerrevisor daselbst (geb. 1745), hie und da in Folge seiner bramatischen Joylle: Die Christnacht unter den Schäsern, des Gedächtnisses werth befunden, ist von den hier auf Bot solgenden Epigrammatisten derjenige, bei welchem der Wit niemals
recht treffend und die Versissication nirgend anmuthend erscheint.
Die meisten seiner Sinngedichte brachte der Leipziger Musenalmanach zum Abdruck.

Lorenz Leopold Haschka, von den Jesuiten erzogen, Universitätsbibliothekar und Professor der Aesthetik an der Theresianischen Ritterakademie zu Wien, seiner Baterskadt (1749—
1827), am bekanntesten als Verfasser der österreichischen Nationalhymne: "Gott erhalte Franz den Kaiser" und Franzosenfresser, dichtete nur ein paar komische Epigramme für das deutsche Museum.

Daniel Jenisch (pseudonym Gottschalt Recker), geboren am 2. April 1792 zu Heiligenbeil in Ostpreußen, Prediger an der Nicolaikirche zu Berlin und Privatdocent der Philosophie (Kantianer), gestorben daselbst am 9. Februar 1804 durch Selbstmord, hat ebenfalls blos wenige zerstreute Epigramme hin= terlassen.

Ludwig Theobul Kosegarten, am 1. Februar 1758 zu Grevismühlen im Medlenburgschen zur Welt gekommen, seit 1792 Propst zu Altenkirchen auf Rügen und 1808 zugleich Prosessor zu Greisswald, wo er am 26. October 1818 starb, verssuchte sich nur wenige Male im scherzhaften Epigramme und mit sehr geringem Glück. Seine sämmtlichen Poesien (Greissw. 1824—27 XI.) haben sie nicht aus der Verborgenheit der Russenalmanache herausgezogen.

Friedrich Christian Laukhard, geboren 1758 zu Wendelsheim in der Rheinpfalz, gestorben als Doctor der Weltweisheit und Privatlehrer zu Kreuznach am 22. April 1822, nachdem er zulest Pfarrer zu Beitsrodt im Saardepartement gewesen, hat seinen Ramen zu einigen satirischen Epigrammen hergeben müssen, von denen es sehr fraglich ist, ob sie ihn wirklich
zum Verfasser haben.

Johann Friedrich Reichardt, geboren am 25. Rovemsber 1752 zu Königsberg in Preußen, Capellmeister zu Berlin und Cassel, gestorben am 27. Juni 1814 auf seinem Gute im Dorfe Giebichenstein bei Halle, erscheint sporadisch als komischer Epigrammatist, mit und ohne seinen Ramen. Ebenso in den Reunziger Jahren

Friedrich Rochlit aus Leipzig (pseudonym Amalie Will), am bekanntesten als tüchtiger Musikkenner (1770—1842). Wir begegnen ihm auf dem Gebiete des Lustspiels wieder.

Christoph Bernhard Schücking, geboren am 2. Januar 1753 zu Münster, dort und in Würzburg zum Juristen gebilstet, dann auf Reisen in Deutschland, Frankreich; England und Holland, und ohne Bekleidung eines Amts bereits am 8. Mai 1778 in seiner Baterstadt verstorben: "Sinngedichte; ein Berssuch", Münster 1775.

Ein paar launige Epigramme schrieb auch sein Bruder Clemens Schücking für den Göttinger und Bossischen Musenalmanach. Er wurde am 5. Januar 1759 zu Münster geboren, und starb am 22. Januar 1790 als Rath daselbst.

Komische Epigramme soll ferner Friedrich Schulz (s. I. 1. 482) verfasst haben, doch sah ich mich vergebens danach um. Vielleicht waltet hier eine Verwechslung ob mit

David Friedrich Schulze, geboren 1765 zu Tiefensee bei Düben, gestorben am 27. Juli 1810 als Zuchthausprediger zu Waldheim, der allerdings einige solcher Epigramme verfasste, zulet in der Lausiger Monatsschrift.

Noch mögen genannt werden Seinrich Wagner aus Cassel, Serausgeber des Frankfurter Musenalmanachs auf das Jahr 1777, von welchem auch Beiträge im Göttinger Musenalmanach (1749—18..?), und der in den Streitigkeiten zwischen Klop und Lessing bekannt gewordene

Albrecht Wittenberg, geboren 1727 zu Hamburg, und dort am 13. Februar 1807 als Licentiat der Rechte gestorben: "Epigramme und andere Gedichte", Altenb. 1779.

Carl Christian Schilling, über dessen Lebensumstände mir nichts bekannt ist, schrieb nur lateinische Sinngedichte, deren Wortspielwiß sehr dürftiger Natur ist: "Carminum libri duo, Lips. 1761".

Sechs Bücher lateinischer Epigramme veröffentlichte ferner Ephraim Reinhard (Sagani 1772), dessen wir noch einmal gedenken.

Bon Johann Gottfried von Herder (1741—1803) liegen zwar einige wenige satirische Epigramme vor, aber die Romik hat keinerlei Anspruch darauf. Wenn indeß einmal vom Epigramm die Rede, so mag auch hier wie bei Köpert im Borübergehen nicht unerwähnt bleiben, daß er für die Geschichte desselben besonders als geschmackvoller Ueberseher eines großen Theiles der griechischen Anthologie von Wichtigkeit ist. Durch diese Uebertragung wurde zugleich die antike Form des Distichon sür das Epigramm in die deutsche Literatur eingebürgert. Fersner schrieb Herder bekanntermaßen Anmerkungen über das griechische Epigramm, und verhalf dadurch dem lyrischen Sinngebicht, welches in der Lessingschen Theorie keinen Plaß gefunden, zu seinem Rechte. Der Realismus des komisch satirischen Epigramms hingegen widersprach zu sehr der Ratur Herder's, als daß er es hätte psiegen können.

Die epigrammatischen Schriftsteller sind von uns in einer Bollzähligkeit vorgeführt worden, wie dies vorher noch nirgend geschehen, und damit zweiselsohne allseitig genügender Einblick in die Beschaffenheit der epigrammatischen Production eröffnet. Während Köpert bei unzulänglichem Material in seiner immershin beachtenswerthen Einzeldarstellung für das ganze Jahrhunsdert nur siedzig und etliche Sinndichter zu nennen vermochte, sind hier allein für die zweite Sälfte desselben Zeitraumes hunsdert und acht und achtzig (s. e. c.) vorgeführt. Ein Leichtes wäre gewesen sie noch um einige zu vermehren, gewonnen aber hätten wir damit nicht das Mindeste. Daß bei Ausschluß der Behandlung nach Wahl der Form und Bertheilung des Stoffs die hier beliebte Reihenfolge gleichwol keine willkürliche, konnte so wenig entgehen, wie die ihr zu Grunde liegenden leitenden Gedanken.

So wenden wir uns nun von der gemischten oder Uebergangs-Satire des Epigramms zu der im Eingange classificirten, zur transitiven und abstracten oder allgemeinen, in ihren Er= scheinungen aber behufs Meidung ungemein mißlicher Zersplit= terung nicht streng auseinander zu haltenden. Im Gegentheil befolgen wir, von den Gesetzen symmetrischer Structur geleitet, in dieser Fachung ebenso ein Nacheinander wie Ineinander. Zu welcher Seite beider Arten wir uns aber dann wechselnd halten, überall thut sich eine bisher ungekannte Aussicht auf, die bewegteste, mannigfaltigste Scenerie. Reine Ginrichtung, kein Zustand bleibt das gänzlich unerreichte Mecca ihrer Blide. Auf allen Gebieten tummelt sie sich, in gebundener und ungebundener Sprache, am freiesten und belebtesten freilich in socialen und allgemein menschlichen Verhältnissen. Wo sie namentlich mit politischen Uebelständen einen Reigen aufführt, schon bemerkte ich es im einleitenden Vortwort, da verliert sie in Scheu vor den Mächtigen und Großen an Behendigkeit. Die politische Satire ift im Ganzen sehr gebunden und engbrüftig, tastend und maskirt, sporadisch und oft dunkel wie der Eingang zum Hades.

Wenige Ausnahmen können ihren Gesammtcharakter nicht versändern. Alle Erscheinungen der Satire indessen wollen theils unter den Focus der historischen theils der künstlerischen Bedeutung versetzt werden. Zerschmelzen sie hier selbst zu nichts als Schlacken, scheidet sich dort immer noch eine Substanz ab, welche irgend einen positiven Werthgrad bezeichnet. Und umsgekehrt.

Mit Thomas Abbt (1738—1766) betreten wir zuvörderst das kirchlich=religiöse Terrain. Er hatte sich den Willen seiner Eltern zufolge in Halle der Theologie ergeben, sagte sich jedoch bald wieder von ihr los, um sich gänzlich der Philosophie und den humanistischen Studien zu widmen, weil die unwissenschaftlichste der sogenannten Wissenschaften weder seiner Reigung von Sause aus entsprach, noch solche durch die abgeschmackte und pietistische Haltung ihrer Halleschen Bertreter erweden konnte. Gewisse Spuren, daß er sich vorübergehend unter die Theologen verirrt, konnte er gleichwol nie verleugnen. Wir gewahren die= felben theils in seinem Stil, der in einer unverkennbaren Abhängigkeit von der Bibel steht, sowol in einzelnen specifisch biblischen Wendungen und Ausdrücken, wie in der besondern Borliebe, die er für Beispiele und Bilder aus der biblischen Geschichte, vornehmlich des alten Testamentes, zeigt; theils in der lebendigen Theilnahme, die er sich auch später, obgleich mit ganz andern Studien beschäftigt, für die Entwicklung des theologischen Lebens bewahrte; theils endlich in jener gewissen Reizbarkeit, in jenem spöttischen, beinahe geringschäpenden Tone, welchen er anzunehmen liebt, wo er auf das Gros der Theologen, den gewöhnlichen Haufen der Geistlichen zu sprechen kommt\*).

Wie er die Theologen im Auge behielt, dafür hat die Gesschichte der komischen Literatur einen Nachweis in seiner Spottschrift: "Erfreuliche Nachricht von einem hoffentlich bald zu ersrichtenden protestantischen Inquisitionsgericht und dem inzwischen in Essigio zu haltenden erwünschten evangelisch-lutherischen Auto da Fe" (Hamburg [Berlin] 1766, vermischte W. Berl. 1768—81 V., und in demselben Theile der Frankfurt-Leipziger Ausgabe). Abbt schleuderte dies beißende, indeß mit vieler Laune gewürzte

<sup>\*)</sup> S. ben trefflich geschriebenen Aufsatz liber Abbt von Prutz in b. literarbist. Taschenbuche, Jahrg. IV., und zu obiger Stelle S. 388 f.

Ludibrium, das er mit Unrecht selber ein Pasquill nannte, gegen einige Häupter der zelotischen Orthodoxie noch als Professor zu Rinteln und kurz vor seinem Abgange nach Bückeburg in die Stellung eines Regierungs = und Consistorialraths. Jene Häup= ter und Regerrichter sind der vielgenannte Hauptpastor Goeze in Hamburg, damaligem Borort pfäffischer Agitation, Ziegra, Teller (Bruder Abraham Teller's), Winkler, Paulsen, Trescho und Bahrdt, der damals noch enragirte Gläubige und Berfolger; dann aber auch Crusius und Reinhard. Diese verhängen unter dem Borsit des Erstgenannten das Auto da Te über alle, welche an der Dogmatik Aenderungen vorzunehmen sich erdreistet, und insonderheit über den Rector Damm in Berlin, Teller in Belm= städt und Basedow in Altona; zum zweiten über diejenigen, welche der traditionellen Autorität der Bibel mit philologischer Kritik und philosophischen Untersuchungen zu Leibe rückten, wie Michaelis in Göttingen, Ernesti in Leipzig, Semler in Halle und Spalding in Berlin; zum dritten über solche, "welche ohne erleuchtet, ja sogar ohne einmal Christen zu sein, eine bloße sich selbst gelassene Vernunft zu speculativen Kenntnissen in der Philosophie anwenden, und das Blendwerk damit gar so weit treiben, daß sie die von einer dristlichen Akademie nur für Christen ausgesett sein sollenden Preise über philosopische Daterien erhaschen, welches nicht ohne geheime Absichten gegen das Christenthum geschehen kann. Dahin gehört denn der in Berlin wohnende Judengenosse Herr Moses Mendelssohn". Endlich über alle Spötter wie Kloy und die Verächter der Crufiusschen "gründlichen theologischen Philosophie".

Bei dieser Ceremonie soll es nun so zugehen: Die Einführung des Auto da Fe machen Se. Hochwürden der Herr Senior Goeze mit einem recht langen Gebete; worauf Dieselben denn die symbolischen Bücher unserer Kirche hervorholen, alle Anwesenden darauf schwören lassen, und nach abgelegtem Side eine Rede halten, darin unumstößlich bewiesen wird, daß in den gesammten symbolischen Büchern unserer Kirche nichts Dunkeles noch Falsches vorkomme; und wenn auch ungläubigen Augen eins oder das andere dunkel scheinen sollte: so sei zwar niemand verbunden solches zu verstehen, müsse es aber doch vestiglich glauben, wenn er nicht zum Teufel sahren wolle, in den gräulichen Schweselpfuhl, aus dem ewiglich keine Erlösung sein wird, — was auch einige Theologen, die mit ihrer unweisen Vernunft prahlen, dawider einwenden möchten. Daher, obgleich, wie Se. Hochwürden ungern gestehen, die Inquisiten mehrentheils alle Anzeigen der Wahrheitsliebe, der aufrichtigen Schähung

tonne ihnen doch dieses alles nichts helsen, da ja bei der geringken Abzweichung von den theuern symbolischen Büchern und der einmal eingessührten orthodozen Lehre tein reiner Glaube, und folglich auch teine Gottsseligfeit stattsinden könne. Im Beschluß der Rede wird dann angezeigt, wie muthwillig blind also alle diejenigen sein müssen, welche von dem so theuern Schape der symbolischen Bücher abweichen. Sodald die Rede geendigt ist, tritt der Herr Canonicus Ziegra hervor, füßt dem Hamdurzgischen Naron den Rock, und spricht: Amen; und alle Anwesende spreschen: Amen!

Sofort wird von zween Kustern bas Bildniß bes Rectors Damm bervorgetragen. Oben auf bem Bildnisse steht ein Kopf bes Socinus gemalt, und anstatt der Glorie sind Flammen. Dieses Bildniss wird geradezu in's Feuer geworsen, dessen dieser verwegene Rezer um so viel mehr ohne Erbarmung würdig ist: da er in seiner vermaledeiten Ueberssetzung und Anmerkungen zu dem neuen Testamente sich nicht wie andere Reuerungssüchtige der Gründe der gesunden Vernunft und solcher Erstäuterungen, die aus einer gelehrten Kritist sließen, bedienet, sondern sich vielmehr mit willkürlichen Erklärungen, seierlichen Machtsprüchen, seitenstangen Erbauungssormeln, ja wol gar zuweilen mit Schimpswörtern des holsen, und also heimtücksicher Weise solche Wassen gebraucht, welche von Rechtswegen nur für orthodoze Theologen gehören, so daß ihn Einfälztige, die die Gesährlichkeit seiner Sähe nicht verstehen, seines langweilizgen Bortrags wegen, wol gar für einen alten orthodozen Dorsprediger halten könnten.

Darauf folgt bas Bildniß bes D. Tellers. Es wird getragen von seinem vortrefflichen Herrn Bruber, bem Herrn Magister Teller, und von dem Herrn Magister Bahrdt. Dieses Bildniß wird nur vor das Feuer hingestellt (aus Rücksicht, daß Herr Teller zum geistlichen Stand gehört); darnach tritt der vortreffliche Herr Magister Teller auf, und beweist in einer pathetischen Rede, daß sein leiblicher Bruder die Flammen ganz wohl verdient habe, dagegen er seine eigene Orthodoxie versichert, und zum Beweis seines dazu schicklichen Herzens sich auf sein ganzes disher gegen seinen Bruder beobachtetes Betragen beruft. Sobald diese rührende Rede geendigt ist: geben des Herrn Senior Goezens Hochwürden dem Herrn Magister Teller und dem Herrn Magister Bahrdt bündige Recommandationsschreiben an ihre Gönner zu höhern Besörderungen, wofür sich diese durch einen Handluß bedanken.

Run erscheinen des Herrn D. Winklers Hochwürden auf einer Seite, auf der andern Seite Herr Paulsen, und von ihnen wird getragen das Bildniß des Professors Basedow. Sobald dieses näher kömmt, wenden des Herrn Seniors Goeze Hochwürden Dero Antlit aus Wemuth weg. Herr Canonicus Ziegra tritt vor, zerreißt das Bildniß, und tritt es mit einem tiesen Seuszer und gen Himmel gehobenen Augen unter seine Füße; dieser ganze Vorgang aber geschieht stillschweigend, damit die empfindlichen Gerzen der Anwesenden von gerechtem Eiser nicht zu sehr angegriffen werden.

Anstatt der Bildnisse des Herrn Michaelis, Semler, Ernesti und Spalbing, wird man ihre Schriften barbringen laffen; und sobald sie auf einen dazu bereiteten Tisch gelegt find, wird einer von den Herrn Predigern in Hamburg (welcher es sein mag) eine Predigt halten, ba= rin er Kritit, Gregesis und Eloquenz nach seiner Art anbringt: um ben Unterschied zu zeigen, zwischen ber Arbeit eines rechtschaffenen rechtgläubigen Lehrers, und zwischen der Arbeit solcher naseweisen Gelehrten, die sich blos beswegen einbilden klüger zu sein als Leute die vor hunbert und mehr Jahren gelebt haben, weil fie Kritik, Philologie und Philosophie verstehen, welche ja boch nur eitle Menschensagungen find. Die Predigt wird mit einer herzlichen Dankfagung zu Gott beschloffen: daß er alle Anwesende vor dergleichen Ausschweifungen und menschlicher Gelehrfamkeit bewahret und ihnen die Augen eröffnet habe, bas Bahre allenthalben zu sehen. Der geiftliche Redner wird darauf aus ben Hamburgischen "Nachrichten aus dem Reiche ber Gelehrsamkeit" die Berwerfungsurtheile gegen die Schriften jener vier Manner zusammen vorlefen, die Ramen aller berer anzeigen, welche die Kriege bes Herrn gegen fie geführt (leiber oft, ohne von der leichtsinnigen Welt gehörig geschätzt zu werben), und ben Herrn Canonicus beschwören, ihre Schriften allzumal zu brandmarten, und die Einfältigen davor zu warnen brüberlich. Herr Paftor Trescho verspricht dies im Ramen des Herrn Canonicus Ziegra, und lieft eine Art von Formular ab \*), darin den besagten vier Gelehrten vorgeschrieben wird: wie sie tunftig benten, reben und schreiben sollen, wofern sie nicht von der Gemeinde hier zeitlich und dort ewiglich wollen ausgeschlossen, und für Socinianer, Arrianer, Pelagianer und Semipe: lagianer geschimpft werben.

Dem Herrn Magister Bahrdt hat man es auf sein Begehren überlassen, die gefährlichen und zum Atheismus abzielenden Schriften des Juden Moses Mendelssohn zu schildern, und besonders seine von der berlinischen Atademie getrönte Preisschrift, worin ganz deutliche Spuren seines Hasses gegen die christliche Religion anzutressen sind, in ihrer Blöße darzustellen. Er wird sich in seiner Rede besonders an die Atabemisten in Berlin wenden, und ihnen zu Gemüthe führen: wie ehemals ein König von Spanien wegen seines für Rezer bezeugten Mitleidens sogleich sich eine Aber öffnen und etwas von dem Blute verbrennen lassen; welche durchgängige atademische Aberlässe zwar jest (in Rückscht, daß wir der gedachten königlichen Atademie nicht zu besehlen haben) nicht verlangt, dagegen aber in sie gedrungen werde, daß sie doch ja das gezgebene Aergerniß: die Bernunft eines Juden der Bernunft getaufter und erlöster Christen gerade hin vorzuziehen \*\*), so viel an ihnen wäre verz

Dan besehe hievor ben burch viele Anmerkungen verbesserten, ober wie die Spötter sagen im Wasser ersäuften "Christen in der Einsamkeit." (Bergl. 1. 1. 425.)

<sup>\*)</sup> Es könnte dies allenfalls ein Auszug aus den herrlichen Briefen des Herrn Proschor Trescho über die theologische Literatur sein, worin der Herr Berfasser so viel Witz und Gelehrsamkeit zeigt, daß die orthodoxe und unorthodoxe Welt recht darüber erstaut ist.

bessere, und dagegen ein erbauliches Beispiel geben wolle. Dazu nun der vortressliche Herr Magister Bahrdt vorschlagen wird: daß sich die Atademie bei jeder Sipung eine Predigt aus der Anzahl derer die in unsern "Rachrichten aus dem Reiche der Gelehrsamseit" angerühmt werden, wolle vorlesen lassen; aber dies nicht in den warmen Sommermonaten, welche leicht zu sleischlichem Mißbrauch Anlaß geben könnte, sondern den Winter hindurch.

hernach bittet ber herr Magister, daß die Atabemie ben Juben Roses zwingen solle, jährlich einen Beweis für die Wahrheit der christlichen Religion anzuhören: ber aber nicht so eingerichtet sein solle, daß man mit der Bernunft darüber nachdenken könne, dergleichen schon ein Abdison, Sad und andere geliefert; sondern einen solchen (eben jur Demuthigung dieses stolzen Bernünftlers), der blos und allein für ben Glauben und gar nicht für den Berftand sein solle; indem es ja ohnehin ausgemacht ware, daß nur der Mangel am Glauben und das bofe Herz alle Schuld am Jrrthume solcher verstockten Juden habe. Würde er nun durch diesen Beweis nicht überzeugt werden: so musste man seine Hartnadigfeit bobern Ortes angeben, und die Obrigfeit um Gulfe ansprechen, damit eine Seele errettet wurde. Der Berr Magister Bahrdt beschließt seine Rede einestheils mit dem herzlichen Wunsche: daß doch ja einmal Könige und Fürsten an die Bekehrung ber Juden auch mit schärfern Mitteln ernstlich benken wollen; anderntheils, daß man die Austheilung der akademischen Breise in Zukunft nur geprüften Geiftlichen anvertrauen möge. Sich selbst empfiehlt er nochmals allen Unwesenden, bie ihm bagegen versprechen, ihn zu höhern Beförberungen, wie ichon in unfern "Rachrichten" geschehen, bestens zu empfehlen.

Weil das Borhergehende schon viel Zeit weggenommen: so wird man auf den Professor Klot und seine Recensenten nur wenige Augenstikke verwenden können. Herr Canonicus Ziegra wird nochmals das Stud seiner Zeitung vorlesen, darin der Professor Rlot der Sünde wider den heiligen Geist geziehen und überwiesen wird. Und da ja überdem bekanntermaßen die gottlosen "Briefe die neueste Literatur betressend" von reinen Geistlichen gar nicht gelesen werden, als welche in unsern Rachrichten eine weit körnigere Literatur sinden: so wird man sich mit solchem Geschweiße, das ohnehin dem leidigen Teufel in den Rachen läuft, gar nicht lauge aushalten.

Noch vor dem Beschlusse des ganzen Actus treten die berühmten Herren Crusius und Reinhard auf, und geben der Versammlung die höchstwichtige Nachricht: daß die Leibnissische Philosophie diesen kläglichen Verderb in der Theologie vornehmlich veranlasse, und daß keine gründzliche Besserung zu hoffen, ehe und bevor die Lesebücher des hochsberühmten Herrn D. Crusius, die leider nur von so wenigen gelesen werden, in aller Hände kämen, und die Crusianischen Lehren die Obershand hätten.

Den Beschluß endlich machen des Herrn Seniors Hochwürden auf gewohnte Art vortrefflich, mit dem rührenden Seuszer: daß es doch die Ebeling, Gesch. b. kom. Literatur. 1. 2.

evangelische Kirche bald erhalte, ihren Arm gegen Spötter, Berächter und Abtrünnige, Kritiser, Philosophen, Philosophen, Wiplinge und Freisgeister gestärkt zu sehen; und daß der Eifer der Leviten austadern dürse und verzehren Alle, die sich gegen Woses und Naron austehnen!

Wir hoffen, daß dieser Plan zur allgemeinen Erdauung vieles beitragen, und in der Stille, wenn es auch noch nicht öffentlich geschehen darf, viele Nachahmungen erweden werde: bis die gewänschte evangeslisch-lutherische Inquisition volltommen zu Stande sein wird, und unsere patriotische Geistliche das Bergnügen haben werden, in papiernen mit Tenseln bemalten Mühen alle die den Flammen zu überliesern, die sich unterstehen, das geringste an ihren Aussprüchen auszusepen. Dann werden (wie in dem güldnen mittlern Leitalter geschah) vor dem Augenwinte eines Hohenpriesters die Säulen des Staates zittern; dann wird das auf sein Antlit hinfallende Bolt, von gutem Gewissen und innerer Rechtschaffenheit so eindringend nicht als von dem blindausgetheilten Segen eines auf den Schultern frommer Stlaven herumgetragenen Seelenhirten beglücht werden; dann wird die zujanchzende Gemeine von einem startzbeleibten Patriarchen im Ernst sagen, was iht der Spötter Dreyer von unserm Hantzuchen famburgischen Aaron aus heillosem Scherze sagt:

Da steht er! Seine sette Wange Färbt keine Schaam mehr roth; Und Hamburg, abergläubisch bange, Horcht fromm auf sein Gebot; Verehrt mit knechtischem Entsepen Den von ihm selbst erhöhten Mann. So schuf sich Juda seinen Göpen, Ein güldnes Kalb, und betet's an.

Die Satire machte das größte Aufsehen. Binnen wenigen Wochen waren zwei Auflagen verkauft, und welche immense Wirkung es auf die Getroffenen hervorbrachte, die ihren Buchtiger damals nicht ahnten, ist u. a. aus den beiden Gegenschriften zu ersehen: "Freie Untersuchung, ob die unter dem vorgegebenen Titel in hamburg gedruckte kleine Schrift: Erfreuliche Nachricht zc. eine wißige Satyre ober ein niederträchtiges Pasquill sep?" und: "Christherzliche Danksagung für die Erfreuliche Rachricht von einem bald zu errichtenden Auto da Fé" (1766). Einige Stellen waren von Abbt's Berleger Nicolai willfürlich abgeandert, worüber ersterer seine Unzufriedenheit zu erkennen gab, da fie nicht charaftertreu gehalten worden seien. Nicolai hingegen meinte, dem Schriftchen an Schärfe zugethan zu haben. (Berm. 28. V. 178. f.) Zur dritten Ausgabe verhieß Abbt Barianten; sie sind aber weder erfolgt, noch in seinem handschriftlichen Rachlaß vorgefunden.

Niemand wird dieser Satire Kraft und glückliche Züge abzuleugnen vermögen; allein der Diction nach ist sie so wenig wie Abbt's übrige Schriften ein Meisterwerk. Worauf schon Prut hingewiesen: gerade in die untergeordnetste und problematische Seite seiner Thätigkeit hat man das größte Berdienst gelegt; man hat ihn immer vornehmlich als Stilisten, als Wiederher= fteller und Meister einer reinen, gedrängten und körnigen Schreibart verehrt. Man hieß das Publicum die Kühnheit seines Bortrags bewundern, man machte ihm glaubhaft, daß unsere Prosa mit seinem Tode viel verloren. Noch in unserer Zeit ward die größte Aehnlichkeit zwischen seinem Stil und dem des Tacitus gefunden. Aber man lese wo man wolle, in seinen größeren oder kleineren Auffähen, überall wird man völlige Correctheit vermiffen, kein einziger wird die Elasticität und Berfatilität aufweisen, welche Mendelssohn und noch mehr Leffing eigen waren, kein einziger die packende oder anheimelnde Gewalt unserer Muttersaute. Des so Früheverstorbenen Bedeutung, welche wir hier nicht festzustellen haben, wird nur dann erkannt, wenn man sich nicht an das hält, was er geleistet und wie er es geleistet, sondern dazwischen sucht, was er gewollt. Sein Wollen gesellt ihn den Besten des Jahrhunderts bei, sein kurzes leben zum Konnen nur den Schriftstellern mittlern Ranges.

In einer wunderbaren Eingebung von Weisheit wollte ein Literarhistoriker dieser Tage die Trefflichkeit obiger Satire schon dadurch beglaubigt sehen, daß sie noch heute, ein volles Jahrhundert nach ihrem Erscheinen, nicht veraltet sei! Bas bas fagen will, begreift Jeder; aber ein so pueriles Urtheil als Geschichts= schreiber und Kritiker unserer Zeit fällen zu können, das begreift wol Niemand, der ihn nicht eines Anfalles von purer Gedankenlosigkeit zeihen möchte. Paradog würde es sein, die satirische Literatur für die Fortdauer der Einrichtungen und Zustände verantwortlich zu machen, gegen welche sie sich kehrt; doch unter gewissen Umständen ließe sich über diese Zumuthung noch reden. Nimmer hingegen kann dieser Fortbestand vernünftigerweise zu dem innern Gehalt einer satirischen Erscheinung in Beziehung Wir haben in der Weltliteratur eine Menge gesett werden. stofflich langstveralteter Satiren, unter welchen die Abbtsche wie das Sandkorn neben Ebelsteinen verschwindet; und eine Menge dem Stoffe nach scheinbar unsterblicher, welche felbst nur erwähnen ein Stöbern in Mulm und Moder heißen müsste. Rein, nicht der Stoff (— man unterscheide wohl vom Bas-quill —), der blos das subjective Interesse steigert und mindert, sondern Motive und Behandlung fällen in letzter Instanz das Urtheil über die Tresslichkeit der Satire. Soll der Satiriker seine Kraft zwar nicht an der causa minuta vergeuden, kann er sich doch auch an dieser die Tresslichkeit erringen. Das Anrecht des Stosses an die Zukunst ist ein zufälliges, an sich nichts Entscheidendes.

Abbt's satirische Ausfälle gegen die Universität Rinteln und andere Akademien sind nicht von solchem Belang, daß wir uns zu einem nähern Eingehen veranlasst fühlen könnten. Als sie mit ber Beröffentlichung seines Briefwechsels nach seinem Tode bekannt wurden, erschienen dagegen: "Der mit kleinern Akademien sympathisirende Raisonneur" (Frankf. u. Leipz. 1772), und "Supplement aux Lettres de Correspondance de seu Mr. Abbt, du Eclaircissemens sur la teneur de ces Lettres concernant cette Ville et cette Académie [Rinteln] et sur la vie et le caractère de l'Autour" (1772), auch in's Deutsche übersett. Berfasser dieses Libells war Jacob Andreas Porte, Professor der französischen Literatur zu Rinteln (1715 — 1787). Eitelkeit und krankhafter Ehrgeiz dünkten ihn die Ursache der Abbt'schen Mißstimmung Die hierüber erfolgten, zum Theil sehr pöbelhaften Beurtheilungen wehrte er ab in den "Nouvelles Lettres concernant celles du feu Professeur et Conseiller Abbt, et des particularitès de son caractère et de sa vie, de la Ville et l'Académie de Rinteln, et de la sorte de critique louche, despotique, insultante et épidemique de nos jours" (1773).

Nach Abbt ist es sachlich an der Zeit, an die Seite eines Schriftstellers zu gelangen, dessen wir bereits zweimal in der Ferne gewahr wurden (l. 1. 165. 301.): ich meine Christlob Mylius. Er war der Sohn eines Pfarrers zu Reichenbach bei Kamenz in der Oberlausit, geboren den 11. November 1722, studirte in Leipzig, — wo Lessing's vertrauter Umgang mit ihm beginnt — Medicin und Naturwissenschaft, trieb aber auch aus Neigung und Noth Belletristik. Erweiterung astronomischen Wissens trieb ihn 1748 nach Berlin. Hier weilte er bei mannigsacher literarischer Beschäftigung bis zum März 1753, um dann behuss wissenschaftlicher Zwecke eine Reise nach Amerika anzu-

treten. Er kam inmittelst nur bis London, wo er in der Racht vom 6. zum 7. März 1754 an einer Lungenentzündung verschied.

Leffing und Raftner haben ihn auf Rosten der Logik und beffern Einficht über Gebür erhoben, und die Unvergänglichkeit seines Andenkens gerade auf Schriften stüten wollen, welche gang unverkenbar den Stempel schneller Bergänglichkeit an der Stirn Ohnstreitig besaß er ungemeine Strebsamkeit, Renntnisse und vielversprechendes Talent. Aber er verthat, da er noch sammeln und sparen musste; er beutete aus Mangel an Charafterbestimmtheit wie purer Lotterei, zum Theil benöthigter finanzieller Aufhilfe halben sein Wissen aus, bevor er es zur rechten Bertiefung darin wie zur vollen Entfaltung seines Talents bringen konnte, und der Lebensfaden wurde ihm zu eilig abgesponnen, um Bersäumtes nachzuholen, Berdorbenes wieder aut zu machen, alle kranken Elemente seiner Thätigkeit auszuscheiden. Dasselbe Talent würde unter günstigern Auspicien vielseicht Hunderte überflügelt haben, deren Ramen noch hell in unsere Zeit hineinleuchten, während der seinige kaum dämmerte: indeß muffen wir Lessing entgegen auch sagen, daß Mylius unter seinem mißwaltenden Geschicke qualitativ weniger geleistet hat als hundert Andere in ähnlichem undi schlimmerem. einzig seinen Ramen vor Bergeffenheit retten kann, das sind in der Masse seiner Schreiberei die numerisch geringen Ausflusse einer Begabung, welche Lessing am wenigsten wurdigte, seiner stärksten, der satirischen, selbst in den hastig hingesudelten zwanzig Studen des "Wahrsagers" erkennbar. Vorurtheilslose Prüfung seiner Productionen tann sich unmöglich der Einsicht verschließen, daß er zum großen Satiriker geschaffen gewesen, daß es hingegen sehr fraglich ob jemals zu einem Helden der Raturwissenschaften, und außer allem Zweifel, daß ihm als bramatischer Dichter ber Lorbeer unerreichbar. Gerade die satirischen Piecen sind die Perlen in den von Lessing herausgegebenen "vermischten Schriften" (Berl. 1754). Leider hat dieser hierauf nicht die Sorgfalt verwendet, die er dem Freunde schuldete, bie man erwarten und fordern durfte. Seine Sammlung ist ein Monstrum von Schluderei und Incorrectheit, so widerlich just wie die Ausgabe von Riedel's sämmtlichen Schriften, so widerlich, wie es der heimgegangene Freund in seinen schmutigen Rleidungsstuden und ausgetretenen Schuhen taum gewesen sein mag.

١

Hier ist zuvörderst auf jene kühne Satire hinzuweisen, die sich in treffenden Zügen gegen den Troß der Kanzelredner seiner Zeit kehrte, und unverkürzte Wiedergabe verdient (Verm. Schr. 389 — 396).

## Die Homileten.

Quis? Quid? Ubi? Quibus auxiliis? Cur? Quomodo? Quando?

Was hör' ich? Welch ein Schall? Es rauscht von allen Thurmen Durch die erbebte Luft der Glocken wildes Stürmen, Das rege Pflaster brült, es zittert jedes Haus; Ju Wagen und zu Fuß eilt man zur Thür hinaus. Seht, eine Wagenburg von prächtigen Carossen haus als eine Burg umschlossen. Mit Hausen dringt das Volk zu allen Thüren ein, Nothwendig muß sein Trieb ein großer Endzweck sein.

In's erste Gotteshaus, durch die geputte Menge, Treibt mich die Reubegier bei töblichem Gedränge; Der Eingang ist besetzt, taum tann ich haußen stehn, Noch muß ich mit Gewalt in diesen Tempel gehn. Allein ich geh' nicht selbst, ich werde hoch getragen, Ich muß hinein, und sollt' ich Leib und Leben magen. Man bringt mich halb erdrückt auf ein erfülltes Chor. Ein tausendfacher Schall betäubt mein brausend Ohr. Man hebt die Augen auf, man schlägt sie seufzend nieder; Man singt — boch nein — man schreit erbarmlich schone Lieber; Bu meiner größten Lust beschließt man den Gesang. Dort kommt ein weiser Mann durch einen engen Gang, Er naht ber Kanzel sich mit orthodoren Schritten, Zween Schwarze führen ihn, und er geht in der Mitten. Wohin, du Gottesmann? Ich seh', er steigt hinan, Nachbem er einen Blid nach bem Zenith gethan. Er kommt, jest fängt er an mit ausgestreckten Hänben Das Homiletenmaaß — die Sanduhr umzuwenden. Gleich einem Diamant steht er in Gold gefafft. Ein dider Pfeiler halt ihn und ber Kanzel Laft. Jest fängt er wie entzuckt, tros andern homileten, In dulci jubilo höchst geistreich an zu beten. Der Anfang ist gemacht, nun geht das Uhrwerk fort — — Wie, täuscht mich Morpheus Kunst? Wo ist, wo bleibt der Ort? Ja, ja, ich war entzuckt, ich habe nichts gesehen. Doch die Erscheinung sei mir nicht umsonst geschehen: Ein homiletisch Bild hat meinen Geift entzückt. Jest sah ich in mir selbst; boch hab' ich nichts erblickt

Als was mein Auge sonft von außen oft empfindet, Wenn es die Homilie in allen Tempeln findet.

Wohlan! ich will einmal ein Homilete sein. Was homiletisch ist, soll sich an mir erfreun. Ich will bei dieser Kunst, wie meine Brüder pflegen, Das Wer? Was? Wo? Wodurch? Warum? Wie? Wann? exwägen. Du Geist der Homilie steh meiner Schwäche bei, Damit mein Helbenlied recht homiletisch sei! Ihr Brüder! Helst mir doch zu eurem Ruhme singen! Getrost! Jest heb' ich an. Wein Wert wird mir gelingen.

Wer ist ein Homilet? Ein ehrenwerther Mann, Der lesen, schreiben, schrei'n und memoriren kann, Ein Mann, der gründlich weiß in sast vierhundert Tagen Mehr als zweihundertmal mit Vielem Richts zu sagen; Ein Mann, der ein geübt mechanisch Mundwerk hat; Ein tiefgelehrter Mann, der an der Einsicht Statt Durch sein Gedächtniß sich dis auf den Stuhl erhöhet, Auf und durch welchen er in Naron's Ansehn stehet. Es ist ein würdig Glied von der berühmten Junst, Die Schluß und Denken scheut, die Wahrheit und Vernunst Den Grüblern überlässt, die sich bemühn durch Schlüssen Das, was man glauben soll und Gott selbst sagt, zu wissen. Kurz, Jeder, welcher nicht die Redekunst versteht Und auf der Kanzel lärmt, der ist ein Homilet.

Bas ift die Homilie? Ein Ausbund iconer Kunfte, Ein bampfenbes Gefäß gefüllter Grillenbunfte, Das manchen eblen Geift, ben sonft kein Reiz erwedt, Durch den Geruch gereizt und töblich angesteckt. Sie ift ein heilsam Werk voll wißerfüllter Lehren, Der Einfalt Aberwit burch Dunkelheit zu mehren; Durch Worte zu erbau'n, burch Seufzer nachbrudsvoll, Durch Tone start zu sein, so wie ein Rebner soll. Sie ift die große Kunft bem Text in's Maul zu greifen, Gebete mit Gebet und Spruch mit Spruch zu häufen; Ein geiftlich Schaugericht, mit Griechisch und Latein Und mit Bebraischem recht bunt zu überftreun. Sie lehrt ben, ber sie sucht, mit ruhigem Gewissen Erbauung und Beweis vom Reben auszuschließen. Sie fpricht: Macht ja bem Bolt bes Textes Wortverstand Durch Schva, Ratephpathach und Soph Pasut befannt! Sagt ob das Wort in Ral, ob dies in Hiphil stehe, Rach welchem Aorist bies Wort in Tipto gebe. Dann leitet Lehr' und Troft aus Wort und Silben her. Denn wißt, ein biblisch Job ist tausend Centner schwer.

Reb't bis die Sanduhr winkt, dann schließt in Gottes Namen Mit einem gläubigen und nachdruckvollen Amen. So ziert man und verlässt die Kanzel ohne Müh'.
- Die Kunst, die dieses lehrt, das ist die Homilie.

280 wohnet diese Kunst? wo wird sie ausgeübet? Wo tritt ber Redner auf, der Wahn und Einfalt liebet? Wo füllt ein leerer Schall manch' hintergangnes Ohr, Wo öffnet das Geschwätz dem Laster Thur und Thor? Da, wo die Andacht Gott als gegenwärtig ehret, Da, wo ber Pobel glaubt, daß er Gott reden horet, Wenn jeber Plaudrer schwatzt und manchen schwachen Geist In's Reich der Finsterniß mit stolzer Frechheit reißt; Da, wo man betend sich nicht Gott zu lästern scheuet, Wo die Unwissenheit mit Bann und Flüchen bräuet, Wenn sich in der Vernunft ein kluger Zweifel regt, Ob den, der hirnlos schwatt, auch Gottes Geist bewegt; — Da wohnt die Homilie, wo man den Weg zum Leben, Um bessen Kenntniß sich bie meisten falsch bestreben, Durch klugen Unterricht geschickter Redner sucht. Doch aber, ist dies wol des frommen Eifers Frucht? Rein, hier wird Dunkelheit mit Finsterniß vertrieben, Hier lernt in Ewigkeit kein Mensch die Tugend lieben. Wie? in den Tempeln nicht? Dies glaubt die Ginfalt nie. Doch ist es mahr; warum? Hier wohnt die Homilie.

Boburch tann nun ein Mensch zum Homileten werden? Durch was für Zauberei wird Bav ein Licht auf Erden? Was macht's, daß mancher Star sich bis dahin verirrt, Wo er der Klugen Spott, des Pobels Abgott wird? Dadurch, daß er entzückt die goldnen Regeln lernet, Wodurch ein Redner sich von Geist und Kraft entfernet, Mit Silben ewig zankt und die Beredsamkeit Als frommer Seelen Gift von ganzen Herzen scheut. Hört fleißig doch ben Kern ber altsten Homileten, So habt ihr, mas ihr braucht, in euren Ranzelnöthen. Ihr, deren Redekunst durch eure Ohren zieht, In das Gedächtniß kommt und aus dem Munde fliebt. Wollt ihr mit Ehren einst ben Predigtstuhl besteigen: So macht euch herberger's geistreiche Einfalt eigen, Nur lest den Mosheim nicht. Durch alles das entsteht Ein Ding bas plaubern kann, bas ift: ein Homilet.

Warum erfüllet man mit leerer Worte Schalle Des Tempels Innerstes bis in die äus're Halle? Warum will jeder Tropf, der lesen, schreiben, schrei'n Und memoriren kann, ein heil'ger Redner sein? Darum, weil man hiedurch mit spielendem Bestreben Amt, Weib und Geld erlangt, in Ehr' und Würden leben, Und durch ein schwarzes Kleid den Himmel stürmen kann; Drum macht die Homilie so manchen Gottesmann. Richt daß des Volkes Herz der Worte Kraft empfinde, Nicht daß die Christenheit den Weg zum Himmel sinde, Nein, daß der träge Geist der Arbeit bald entslieh Und dennoch glücklich sei, drum lernt man Homilie.

Bie macht man so ein Ding, das einer Predigt gleichet? Durch folgendes Recept wird biefer Zweck erreichet. So merkt benn! Recipe: ben Text, ber Predigt Grund, Der füllt euch das Gehirn, der öffne euch den Mund. Sucht in der Concordanz die Anzahl gleicher Wörter, Berlegt der Silben Bau, erklärt die schweren Derter, Die Bav, ta, ho, hi, to so schredlich bunkel macht; Nur werde kein Beweis mit auf's Papier gebracht. Schreibt bas Gesangbuch aus, nehmt hundert Bibelsprüche, Erfindet nach der Runft ein Dupend heil'ge Flüche, Mit Segen temperirt; schreibt hin, und endlich left Ein paarmal das Concept. Es hilft. Probatum est. So ist das Werk vollbracht, die Predigt ist geboren. Sie ist vortrefflich schön. Sybille hat geschworen, Daß sie, wenn sie sie hort, vor Freuden weinen muß. Ich sage, so ein Ding gleicht einem Polypus: Wie bieser seltne Wurm nie Tod noch Schaben leidet, Wenn Tremblay's \*) zarter Stahl ihn fünfzigmal zerschneibet, Sich Ropf und Bauch und Schwanz aus jedem Schnitt erhebt, Und ein vollkommner Wurm in allen Theilen lebt; So gleicht in Predigten ben Theilen auch das Ganze, Dem Ropfe Bauch und Schwanz, und Kopf und Bauch bem Schwanze: Man trenne Theil um Theil, noch immer leben sie. Seht, solche Predigten gebiert die Homilie.

Wann übt ein Homilet die Kunst die er verehret? So oft er zu der Zeit die Gloden rusen höret; Wenn man durch seine Kunst im Tempel andachtsvoll, Um stets beglückt zu sein, den Willen bessern soll; Zu lauter heiligen, der Andacht werthen Zeiten, Die Gott und Frömmigkeit des Herren Dienste weihten; Wenn jeder Augenblick ihr allzuschnell vergeht, Verschwatt die goldne Zeit ein wahrer Homilet.

Und also hätt' ich benn auf einem halben Bogen Der Homileten Werth in Einfalt turz erwogen.

<sup>\*)</sup> Abraham Tremblay (1710 — 1784): Memoires sur les Polypes. Par. 1744.

Fürwahr! ein wichtig Werk hat meine Hand vollbracht, Ihr Brkber! sagt mir boch, hab' ich es recht gemacht?

Fade Wipeleien über Religionsverbesserer enthält das durch Nicolai's Sebaldus Nothanker veranlasste "Neue Wörterbuch auf eine andere Manier, von dem Nothankerischen Schulmeister. Kosmopolis 1776".

Eine aufsehenerregende Satire gegen schlechte Prediger und Asceten schrieb unter dem Titel: "Nachrichten von Klostersachen" (Augeb. 1777) der Katholik Joseph Milbiller, geboren zu München am 5. October 1753, gestorben ben 28. Mai 1816 zu Landshut; Doctor der Theologie und Philosophie, geistlicher Rath und Professor ber Geschichte, Geographie und Statistik: ein freisinniger, friedlicher, von aller Parteiliebe und Berfolgungssucht gänzlich entfernter Mann, — Eigenschaften, welche in Baiern unter den damaligen Theologen nicht häufig waren. Als die Illuminaten verfolgt wurden, zu denen man ihn fälschlich zählte, vertrieb man ihn ebenfalls. Auf ähnliche Weise verlor er 1794 seine Professur in Passau, worauf er in Leipzig, Halle und Wien lange privatisirte. In der Gabe, das Verkehrte seines Standes und seiner Zeit aufzufassen, steht er Anton von Bucher, über den bereits abgehandelt worden (I. 1. 107 ff.), nicht blos nicht nach, in einer später zu berücksichtigenden Schrifft übertrifft er ihn noch in Colorit und Beweglichkeit der Darstellung.

Ohne Zweisel sind auch die "Satiren eines Rapuziners über sein Zeitalter, vor seinem Eintritt in den Orden niedergeschrieben" (1789) von einem Katholiken. Wäre aber der Versasser dieser verschiedenen Aufsähe wirklich ein Kapuziner gewesen, so könnte man sie allerdings als Rüge mönchischen Aberglaubens und Bemühungen um religiöse Aufklärung schäpen, doch wäre dann nur schwer begreislich, was ihn bewogen haben könnte in den Orden zu treten. Rein literarisch betrachtet sind sie sehr winzigen Werthes, den die incorrecte Schreibart noch schmälert.

Ungewiß, ob aus katholischer oder protestantischer Feber, bleibt die "Reise nach dem Fegeseuer, sämmtlichen Repern zur Belehrung" (1790). Der unermittelte Versasser schieft seine Seele mit einem Passe vom heiligen Petrus ausgestellt nach dem Fegeseuer. Dort trifft sie Menschen aller Stände, vornehmlich Mönche, Jesuiten, Cardinäle und Päpste an, vernimmt aber von einem

ihm begegnenden Geiste, daß das Fegefeuer eben jenen Individuen allein seine Existenz verdanke. Das Ganze (84 Seiten in 8.) ist in der Weise des Pater Martin von Cochem abgefasst, und hatte offenbar nur für die untersten Volksschichten Bestimmung. Bei der Menge beißender Wahrheiten indeß konnte diese Satire in jenen Tagen unmöglich wirkungslos bleiben.

Gegen die Vorurtheile und Lächerlichkeiten der katholischen Clerisei schrieb auch der gelehrte Beda Manr, unbekummert um die Berdrüßlichkeiten, die er sich damit namentlich bei den Jesuiten bereitete. Er wurde am 15. Januar 1741 zu Daiting in Oberbaiern geboren, bereitete sich für den geistlichen Stand in der Benedictinerabtei Schepern in Oberbaiern, dann in Augsburg, München und Frensing vor, trat 1762 in den Benedictinerorden des h. Kreuzklosters Donauwerth, empfing 1766 die Priesterweihen, 1772 die Pfarrei Mündlingen und 1776 das Priorat des Klosters Benedictbaiern, das er aber nach Berlauf eines Jahres niederlegte. Bon da ab bald hie bald da zu geist= lichen Functionen verwendet und fortwährend literarisch thätig, starb er am 28. April 1794. Hier ist von ihm zu erwähnen "Der Spazierstod in seinem Glanze, d. i. Dant = und Ehrenrede auf die Spazierstöcke von Sebastian Leo, A. A. L. L. et Phil. Bacc. und Stadtgrutalant in München" (München 1769), und "ein Päcken Satiren aus Oberdeutschland" (ebb. 1770). Bucher und Milbiller sind jedoch von ihm nicht erreicht, und anderer= seits seine Satiren etwas stark localisirt.

Ob die derbe anonym erschienene, schon durch die Ausschrift erklärte Verspottung: "Neue Legende der Heiligen" (Salzb. 1784) von einem Katholiken herrühre, muß ich dahin gestellt sein lassen.

Alle von katholischen wie protestantischen Schriftstellern insonderheit gegen das Mönchswesen gerichteten Angrisse und Sastiren überbot Ignaz von Born, geboren am 26. Dezember 1742 zu Karlsburg in Siebenbürgen, gestorben als wirklicher Hofrath bei der Hoffammer für Münz und Bergwerkswesen zu Wien am 24. Juli 1791, — eine Zeit lang Mitglied des Jesuitenordens, übrigens berühmter Metallurg. Alle Literaturen aus dieser Zeit zusammen haben nur wenige Ergüsse des satirischen Geistes auszuweisen, welche größern Anspruch auf intensive Persoration, bezaubernde Originalität der Idee, glückliche Durchs

führung und wahrhaft köstliche, vollständig gleichmäßige Laune erheben können, dies Alles in noch höherm Grade in sich vereinigen als der von Born unter dem Namen Joannes Physiophilus, leider in lateinischer Sprache ausgegangene. Der Titel deffelben ist ein unsäglich langer, da ich ihn aber nirgend ganz richtig und vollständig angegeben finde, wolle der Leser einen langen Athemaug thun: "Specimen Monachologiae, methodo Linnaeana, tabulis tribus aeneis illustratum, cum adnexis thesibus e Pansophia P. P. Fast, A. A. L. L. et Phil. Doctoris, Curati Primarii Magistri Chori et Rectoris ecclesiae metropolitanae Viennensis ad S. Stephanum, quas Praeside A. R. P. Capistrano a Mulo Antonii Lectore Theologiae Ordinario, XXVI. Maji hora IV. post prandium in vestibulo refectorii conventus defendent P. Tiburtius a Vulnere Theresiae et P. Theodatus a stigmatibus Francisci, fratres Conven-Augustae Vindelicorum, sumtibus P. Aloysii tualium minorum. Merz, Concionatoris ecclesiae cathedralis". (1783, 54 ©. in gr. 4.) In Kürze also: Bersuch einer Naturgeschichte ber Mönche nach Linneschem System.

Der Berfasser leitet seinen Bersuch mit einigen Bemerkungen ein, in denen er zunächst darauf hinweist, daß die Ratur nirgend Sprünge mache, sondern in allen ihren schöpferischen Bewegungen die strengste Regelmäßigkeit, Abgemessenheit und Einförmigkeit beobachte. Läge zwischen zwei Provinzen ihres Reiches auch nur die unbedeutendste Kluft, so rufe sie sofort, um ja nicht in ihrem Gange den Fuß einmal höher heben zu muffen, eine ganz neue Art von Wesen aus dem Nichts hervor, welche sie gleichsam als Brücke benute. Ihre Trägheit sei schlechterdings nicht wegzuleugnen. Trägheit habe aber niemals gute Früchte getragen, und so wäre es der Natur ebenfalls geschehen. Um vom Affengeschlecht zum Menschen zu gelangen habe sie die Monche erschaffen. In frühern Zeiten freilich, wo das Stubium der Naturgeschichte noch in den Windeln gelegen, waren die Mönche immer zu den Menschen gezählt worden. Erst der zweiten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts sei die Erleuchtung gekommen die auffallendsten Berschiedenheiten zwischen den Menschen und jener Race zu erkennen, und nun hatten die Raturforscher die Monche alsbald in die Klasse der Affen gestellt. Da= mit sei man aber aus einem Extrem in's andere gerathen. Die Wahrheit läge auch hier in der Mitte. Dies zu entdecken sei erst ihm, dem Joannes Physiophilus vorbehalten gewesen, und um den Beweis zu führen, wolle er einige Mönchsorden naturhistorisch zergliedern, wonach dann Niemand mehr zweiseln werde, daß die Mönche einen Plat zwischen Mensch und Thier einnähmen Eine vollständige Naturgeschichte dieser Mittelrace zu liesern verhinderten ihn leider amtliche Geschäfte. Doch überzeugt, daß er sich schon mit seiner Stizze die Anerkennung aller Zeitgenossen erworben, wolle er wenigstens den Plan zu einer aussührlichen Naturgeschichte des Mönchsthums vorausschicken.

Das Geschlecht ber Mönche zerfällt in brei Hauptsamilien: In Fleisch -, Fisch = und Pflanzenfresser.

Die besondern Kennzeichen sind vom Kopfe, von den Füßen, dem Poder\*), der Kapuze und der Tracht abzuleiten.

Der Ropf ist entweder haarig oder borstig oder geschoren. Abweischenb bavon ist die Haarhalbrunde, die behaarte oder gesurchte Stirn, das bärtige oder bartlose Kinn.

Die Buße sind entweder gang ober halbbeschuht ober nact.

Die Rapuze leicht wendbar, weit, ober hin und her flatternd; außersbem zugespist, trichterförmig, herzförmig, kurz, lang, stutz ober pfriemzipflich ze.

Der Pober ift entweber nadt, halb ober gang bebedt.

Bei der Tracht ist auf Ober: und Untergewand zu achten, auch auf Stoss, Farbe, Enge und Weite. Bei dem Scapulier ob es eng oder weit, statternd oder sestanliegend, grob oder sein. Bei dem Kragen ob er am Roce angenäht, weit, steif, oder gar nicht vorhanden. Bei dem Schild oder Kapuzenbehang ob er zur Brust oder zum Nacen geshörig, und bessen ganze Figur. An den Aermeln untersuche man ob sie eng oder weit, gleichmäßig zugeschnitten, sackförmig u. s. w. Am Mantel ob er lang, kurz, saltig, gleichmäßig sei; an der Unterkleidung Hemb, Brustlatz. Am Gürtel ob er breit, geschlank\*\*), wollen leinen, ledern, geknotet zc.

Ferner beobachte man am Geschrei ober Ton, ob er melobisch ober widrig, singend ober betend, gurgelnd ober naselnd, heulend oder murz melnd, weinerlich ober fröhlich, grunzend ober bellend u. s. w. Am Gange, ob er schleppend, schwerfällig, eilig ober sonst wie sei. Am Hazbitus des ganzen Mönchs, ob er streng oder üppig, settleibig oder hazger, daurisch oder geschmeidig, schwermuthig oder leichten Sinnes, der muthig oder gleißnerisch sei, und so sort. In Betress seiner Gewohnz beiten die Zeit des Geschreies, des Schweigens, die Zeit der Probe und der Beschäftigung. Sodann Speise und Trank, Geruch, Wohnung, Berzänderungen, auch die Zwittergattungen, z. B. den nordländischen Servis

<sup>\*)</sup> anus.

<sup>\*\*)</sup> teres.

ten, und die Abweichungen unter verschiedenen Klimaten. Endlich füge man zu die Geschichte der Gattung, des Ursprungs, der Bertilgung und der Geschlechtsverschiedenheit.

Hieran schließt sich die Erklärung der beigegebenen drei Kupfertafeln mit unterschiedlichen Mönchs= und Nonnengesichtern und Bekleidungsstücken. Drastisch ist namentlich die dritte Tafel mit den Abbildungen der drei Ansichten, welche das Hintertheil einer Mönchsbekleidung bieten könne: nämlich die Ansicht "eines saft unerkennbaren Afters in einer vollständigen Sammthose", dann "eines Dickarsches in halber Tuchhose", und drittens "eises Schmalafters in Leinwandumhüllung".

Auf die explicatio tabularum folgt:

#### Der Mond überhaupt.

Erklärung. Der Monch ist ein menschenähnliches, bekuttetes, bei Racht heulendes und immer durstiges Thier.

Beschreibung. Der Mönchstörper ist zweifüßig, aufrecht, im Naden gebogen, gesenkten Kopses, immer bekuttet und allenthalben bekleidet. Bei einigen Arten indeß sind Kops, Koder, Füße und Hände bloß. Im Uebrigen ist der Mönch ein geiziges, stinkendes, sauisches, ewig durstiges und so träges Thier, daß es lieber den größten Hunger ertragen als sich irgendwelcher Arbeit unterziehen will. Bei Auf: und Riedergang der Sonne, vornehmlich aber bei Nacht, versammeln sich die Mönche, und sobald einer zu heulen anhebt stimmen alle in das Geheul ein. Gloden: klang ist das Zeichen ihres Zusammenlausens. Fast immer schreiten sie paarweise einher. Sie kleiden sich in Wolle, leben von Raub und Wucher\*), sprengen aus die Welt sei blos ihretwegen erschaffen, halten Winkelversammlungen, meiden die Ehe, seben ihre Kinder aus, beseinden sich gegenseitig, und stellen ihren Widersachern hinterlistig nach.

Das andere Geschlecht unterscheibet sich kaum von dem männlichen, nur daß der Kopf bei ihm beständig bedeckt ist. Doch ist die Mönchin\*\*) reinlicher, weniger trinksüchtig, und verlässt niemals ihre Behausung, welche sie säuberlich hält. In ihrer Jugend liebäugelt sie mit Allem, was in ihre Nähe kommt, und für die Männer namentlich hat sie süße Worte, sanstes Reigen. Erwachsen aber und an Jahren gereist wird sie bitter und bösartig, und gereizt reißt sie die Kiefern zum Verschlingen weit auf. Gerusen antworten die Mönchinnen stets Ave! Mit besons derer Erlaubniß plaudern sie bisweilen untereinander; aber beim Klang der Glock brechen sie plöslich ab und verstummen.

Unterschiedenheit. Der Mensch hat Sprache, Vernunft und Wilsen. Der Monch ist zeitweise ganz stumm, hat weder Urtheilskraft noch

<sup>\*)</sup> quaestus.

<sup>\*\*)</sup> Monacha tonnte bier nur unfein mit Ronne überfett werben.

Willen, vielnicht regiert ihn die Willfür Höherer. Des Menschen Haupt ist aufgerichtet, um den Blick zu den Sternen zu heben; der Mönchklopf ist gebeugt, zur Erde gesenkten Blickes. Der Neusch sucht im Schweiße seines Angesichts sein Brot; der Mönch wird als Müßiggänger ausgesfüttert. Der Mensch wohnt unter Menschen; der Mönch sucht die Einssamteit, lichtschen sich verbergend. Und also ist es klar, daß der Mönch ein vom Menschen wohl zu unterscheidendes Säugethier sei, ein Mittelzding zwischen Mensch und Affe, diesem am nächsten, kann noch durch Stimme und Rohrung von ihm getrennt.

Simia quam similis Turpissima bestia vobis!

Rupen: Fullung ber Erboberfläche und Fressen.

Rach dieser allgemeinen Schilderung kommt die specielle der Benedictiner, Dominicaner, Camaldulenser, Franciskaner, Kapuziner, barfüßigen Augustiner, Trinitarier, beschuhten Carmeliter, barfüßigen Carmeliter, Serviten, Trappisten und Paulaner.

Einige dieser wollen wir doch die Revue passiren lassen.

## Der Benedictinermond.

Der Benedictinermönch ist bartlos, geschornen, borkigen Hauptes und mit einer Jurchenkrone. Seine Füße sind beschuht, sein Poder nollsständig behoft. Die Kleidung ist schwarz, wollen, den ganzen Körper und die Füße umwallend; die Kutte weit, gerundet und in die Breite sallend; das Scapulier pendelnd, slach, nach der Breite des Bauchs; der Kragen steif und weiß ausgeschlagen; der Gürtel weit, wollen oder kasmeelhaaren; der Mantel schwarz, die auf die Knöchel reichend. Die Unsterkleider sind gleichfalls meistens schwarz: ein Aermelhend, die Aermel an der Handwarzel dicht anschließend, ein wenig hervorragend.

Seine Leibesbeschaffenheit ist eine schwächliche, ber Gang schleppenb,

ber Ropf nicht sehr gesentt.

Er schreit brei ober viermal bes Tags und um Mitternacht, bis: weisen erst um die Beit des Hahnschreis, in tiefem, returdirenden Tone; dazu belleibet er sich mit einem gekräuselten und gefalteten, weiten und pluderärmeligen Rock, und bedeckt sein Haupt mit einem vierectigen Baret.

Er ist ein Generalfresser, sastet sehr selten, empsindet in der viersten Stunde nach Tisch bedeutenden Durst, von dem ihn der alsbaldige Ruf zur Tränke erlöst. Am meisten aber plagt ihn ein unersättlicher Hunger nach Gold. Sorglich sucht er Alles, was Münze heißt, zusammen und häuft es in seiner Truhe auf. Einige vegetiren blos, Andere ergößen sich an Studien wie Maurus' Congregation in Frankreich.

Anser dem Hause legt er die Kutte ab und bindet das Scapulier wit dem Gürtel. (Er ist — die Ratur macht einmal keinen Sprung —. das Bindeglied zwischen den kuttenlosen Geistlichen und den bekutteten

Mönchen.) Den Kopf verwahrt er sich gegen widrige Witterung mit einem Pfaffenkapchen und einem zweitrempigen Hute.

Das Weibchen verbirgt das Haupt in einem unterhalb weißen, oberhalb schwarzen Schleier, — Stirn, Wangen und Bruft mittelft eines weißen Schweißtuches.

Die Verschiebenheiten beider Geschlechter sind unendlich, man muß sie an ihren Stammorten beschreiben, da man sonst ihre wahren charateteristischen Kennzeichen versehlt.

Er wohnt meist auf Anhöhen, benn Benedictus liebte die rundlichen Hügel! In Städten ist er ein Fremdling. Natürlich lebt er nach ber Regel Benedicts, des Vaters der Möncherei im Abendlande.

#### Der Dominifanermonch.

Der Bominitanermönch ist bartlos und geschornen Kopses, die Corrolla dagegen haarig, breit und zusammenhängend. Seine Füße sind besschuht, der Poder völlig behost, die Kutte von Wolle, gewebt, weiß, mit drei Finger breitem Riem umgürtet, die Kapuze wendbar, gegen den Nacken höckerig mit schooßsörmiger Randvertiesung, nach der Spize zu abgestutt. Der Kapuzenbehang oder der Schild ist auf der Brust zugezrundet, auf dem Rücken zugespizt, mit einer Längennaht, welche beide Schilde theilt. Die Nermel sind gleichweit übergeschlagen, der Kragen weiß und taum sichtbar, denn das sette Kinn und des Rackens Schmeer-vordrang quellen darüber hinaus und in den Körperrumps über.

Geht der Dominikaner aus, so ist sein Anzug ein langer, schwarzwollner Mantel; Kapuze, Brust und Rückenschild sind ebensalls schwarz und bededen den Unterleib. Die Unterkleider sind meist weiß, der Brustlazärmel eng und vor dem weitern hervorragend.

Die Laienbrüder sind ohne Mäntel. Kapuze und schwarzes Scapulier legen sie nie ab.

Der Dominitaner ist ein gleißnerischer Gesell, wollüstigen Ganges und persiden Blickes. Um Mitternacht bellt er mit ekelhafter, rauher Stimme.

Gigen ist ihm eine überaus seine Rase: er wittert Wein und Reperei wer weiß wie weit. Unaushörlich hungert der Vielfraß. In Hunger besteht die Prüsung für die jungen Mönche. Die Alten hingegen hanz gen alle Sorge an den Nagel, und jedwede Beschäftigung von sich halz tend machen sie sich gute Tage, nähren sich mit den saftigsten und träsztigsten Speisen, ruhen gemächlich und sanst, schlasen in den Tag hinein, und bewirken denn bei solcher Saumast, daß aller Fraß sich an ihrem Leibe in Schmeer und Speck umwandelt. So sehen wir denn vor jedem Dominitaner einen Kolossalwanst vorherschnausen, und je gewaltiger sein Bauch ist um so höher steht er in Achtung. Die Keuschheit hassen sie, weit lieber sind sie geneigt sich in der tollsten Hurerei zu verderben.

Dem Menschengeschlecht und der gesunden Vernunft sind sie eine grundverderbliche Race, bei deren Entstehung der Schöpfer der Ratur teine Genugthuung gefühlt hat. Aus ihren Schlupswinkeln herner lun-

gern fie nach Raub, und wenn ein Ungludlicher ihnen in den Wurf tommt, da stürzen sie über ihn her, daß sie ihn mit List und Gewalt Und während die Einen ihn vor sich her treiben zum perderben. Tode, umringen ihn Andere lechzend nach Blut und Mord, hohnlachend über bas arme Opfer, Beifall brullend und jauchzend ob seiner Qualen, und gierig den Raub unter sich theilend. Der grausamste Aller, fagt man, sei der Großinquisitor: schon sein Anblid töbte. Die bosartigsten leben in Spanien, Portugal und bem mittägigen Amerika. Indes auch die hierlandischen sind nicht frei vom Gifte, und werden, unter heiße Himmelsstriche versett, tobbringend. Bunthäutig, bald weiß balb schwarz gekleidet, wollte die Natur, daß sie, Allen gefährlich, von Allen gefürchtet murden. Doch bem Uebermaße ihres Buthens- zu fteuern, gab ber gnabige Schopfer bem Menschengeschlechte noch herrscher, biese Gattung entweder auszurotten ober burch Beschwörungen unschädlich zu machen.

Das Dominitanerweibchen hat außer bem schwarzen Schleier und reinern Sitten kein Unterscheibungszeichen vom Männlein.

Er lebt nach den Gesetzen des Spaniers Dominicus, des Ersten, der mit papstlicher Genehmigung gegen das Menschengeschlecht wüthete, und damit es nimmer an Verbreitern dieser heillosen Wuth sehle, im dreizehnten Jahrhundert einen Mönchsorden stiftete, welcher mit Feuer und Schwert seine Lehren predigte.

Das Sinnbild biefer Species ist ein rasender Hund, eine Fadel vor sich her tragend und mit Folter, Scheiterhausen und Mord brohend.

# Der Francistanermönch.

Der Francistanermönch ist bartlos und geschornen Kopses, die Cox rolla haarig und zusammenhängend. Seine Füße sind halb beschuht, sein Poder halb bedeckt, die Kutte von braunem Tuche, das Hänges gewand zum Umschlagen, ein wenig herzsörmig und kurz, mit einer brusts wärts halbrunden, rückwärts dreizipsligen Kapuze, die auf den weißen, dreiknotigen und zweimal um den Bauch geschlungenen Flachsstrick hinsabsällt. Die Aermel sind schnurgleich und geräumig genug die Hände darin zu verbergen. Er hat kein Scapulier, dagegen einen braunen Wantel, der unterhalb des Poderes endet und auf der Brust mittelst einer knöchernen Spange zusammen gehalten wird. Statt des Hemdes reibt eine Tuchjacke seine Haut; daran schließt sich ein längeres Tuchtleid, das ziemlich zur Knie reicht.

Die Manieren des Francistaners sind bäurisch, sein Gang gemessen. Die Kutte hat er voller Taschen: im Hangkleide zum Unterbringen von Esswaaren, in den Achseln Beutelchen für Tabak, Brustsäcken für Dosen, Aermeltaschen für's Schnupftuch. Er stinkt auf zehn Meilen wie ein Bod und ist ein Berächter edler Metalle. Seine ganze Sorge conscentrirt sich um seinen Bauch: diesen stopst er zweimal des Tages mit Fischen oder Fleisch voll; darnach geht er müßig und wiederkäuend ums her. Auf dem Bettelgange wirft er sein Hängekleid ab, und für alle

seine Wohlthäter hält er eine Prise Schnupftabak bereit. Er ist ein genzer Kerl: kleine Bilder, Lucaszettel, Amulete und anderes dummes Zeug dieses Schlags verwandelt er auf wunderbare Weise in Wein und Brot. Im Uebrigen balgt er sich mit seines Gleichen, und nicht selten bringt er seinen Feind hinterlistig um's Leben.

Sowol bei Tage zum öftern als auch um Mitternacht gegen die Morgendämmerung hin pflegt er mit lauter, schallender Stimme zu singen.

Die Leibeskräfte der Jüngern werden ein Jahr lang geprüft; eine Afterart, die sich aus Irland herschreibt, cultivirt sogar ihren Verstand.

Das Franciskanerweibchen verschleiert den Kopf mit einem schwarzen Flore, treibt es im Uebrigen aber ganz nach der Männer Weise.

Der Verschiebenheiten der Angehörigen dieses Ordens sind unzählige, sowol an Kleidung und Sitten und sonstigen Beschaffenheiten; allein sie sind weniger bekannt.

Sie halten sich in Städten und Fleden auf.

Sie sind des heiligen Franz ächte Söhne und natürlich auch ewia, salls man dem Bater der Franciskaner Glauben beimessen will, welcher gottbegeistert weissagte: eher würde das Menschengeschlecht zu Grunde gehen als diese Art. Vielleicht hat er schon darum mahr gesprochen, weil ja sonst die Haushaltung der Natur gestört würde; denn ginge auch nur eine einzige Sorte von Wanzen verloren, so wäre ja, wie Jeder einsieht, die Kette durchbrochen, welche alle Creaturen unter einander verbindet.

Der erste Gehilfe des heiligen Franz war ein Schwein. So steht es in den Jahrbüchern dieser Race. Denn unentschlossen, wie er Innocenz III. zur Approbation seiner Lebensweise überreden möchte, sah er just ein Schwein sich im Rothe wälzen. Dieser Anblick zog ihn mächtig an. Er warf sich gleichfalls in den Roth, verließ seine Genossen, und stellte sich tothig wie er war dem Papste vor, den solche Verdemüthigung dermaßen rührte, daß er Franzens Ordensregeln approbirte (Anfang des dreizehnten Jahrhunderts). So fallen Perlen unter die Schweine!

# Der Rapuzinermond.

Der Kapuzinermönch ist an Kinn Wangen und Oberlippe bebartet, auf dem Kopf geschoren, in der am Borderkopfe getheilten Corolla aber behaart. Seine Füße sind halbbeschuht, Poder und Hals nackt. Die Kutte ist von braunem Tuch, allenthalben mit verschlissenen Lappen bes slickt, und hat zwei Bauchsalten. Die Kapuze ist schiebbar, länglich, trichterförmig, am Ende abgestutzt, mit gleichmäßigen weiten Aermeln, welche die haarigen Arme decen. Das Scapulier sehlt ihm. Der Strick ist weißleinen und dreiknöpsig; der Mantel, am Poder abgestumpst, dient blos dem Rücken, dem Bauche und den Händen. Unterkleider besitzt er teine.

Das Wesen des Kapuziners ist ein sehr erbarmliches; sein Gang träge, das Gesicht wüst, am ähnlichsten einem Satyr aus dem Affenge:

schleckt. Es ist nicht gut sich ihm zu nahen, denn er läst einen surchterlichen Gestant von sich. Allen Vorrath verwahrt er am Leibe in Sächen. Rücksichten kennt er nicht, ohne Weiteres schlägt er die Kutte in die Höhe und scheist und brunzt\*) ohne den geringsten Anstand, — dann wischt er sich den Poder mit dem Stricke am Leibe ab. Sein Rücken ist ungemein diegsam, es kostet seinem Obern einen Wink und er wirft sich zur Erde nieder. Gold und Silber lässt er underührt, aber um se erpichter ist er auf die Jagd nach Läusen, die ihn sehr plagen, welche er gleichwol nicht tödtet, sondern nur wegwirft. Hin und wieder walkt er seine geistlichen Brüder ab. Ist er sehr zornig, so braucht man nur seiznen Bart zu streicheln, den er mit äußerster Sorgsalt pslegt.

Bu bestimmten Stunden des Tages und der Nacht heult er in nässelndem, widrigem Tone.

Er frisst und sauft Alles was ihm vor's Maul kommt. Bisweilen ist ihm Schweigsamkeit auferlegt, Gebanken hat er selten. Ist er hungrig, so geht er aus um sich Speise zu erbetteln. Sein Lager ist ein Stroh-hausen.

Die Kapuzinermönchin trägt einen oberhalb schwarzen, unterhalb weißen, immer aber gegen die Stirn zu etwas herzförmigen Schleier; den Hals bloß, die Brust mit einem weißen Schweißtuche verschanzt.

Die jüngern Kapuziner tragen Holz, reinigen die Hausgeräthe, kehren den Mist aus und säubern den Erdboden. Und dies ist ein ganzes Jahr hindurch ihre Probe, damit es sich zeige, ob sie zum Esel taugen \*\*).

Die Brüber britten Grabes haben einen borstigen, einer Larve ähns lichen Kopf, das Mönchswesen noch nicht an sich, und auch keine Kapuszenkutte.

Sie halten sich meift in Fleden auf, find aber auch schon in die Städte eingebrungen.

Sie sind Abkömmlinge des heiligen Franz, von Matthäus Basst reformirt.

# Der barfüßige Augustinermonch

ist bartlos, auf dem Ropse geschoren, in der Corolla ununterbrochen haarig, hat das Haupt mit einem schwarzen, runden, fünstheiligen Hützchen bedeckt, den Poder halb, den Hals gar nicht, und eben so wenig die Füße. Seine Rutte ist von schwarzem Tuch, ziemlich weit, um die Lenden herum mit schwarzen Riemen zusammengezwängt, wovon ein übersstüssiges Stück in der Gegend des Nabels bis an das Knie herabhängt. Das hängekleid ist sehr handlich, kurz, herzsörmig, die Kapuze brustwärts zugerundet, rückwärts in einen spizen Winkel eingepresst, die Aermel

<sup>\*)</sup> ogcat et mingit. Der Leser begreift, wie wenig verbstümte Uebersetzung engemessen.

<sup>&</sup>quot;Quid valeant humeri,
Quid ferre recusent."

gleichlaufenb, an der Borberhand übergeschlagen. Der Mantel ist schwarz und über die Hüften fallend; das Hemd von Wolle.

Die Beschaffenheit des barfüßigen Augustinermonchs ist eine schwächtliche; sein Gesicht versoffen, sein Gang wackelnd. Bei Tage sowol als bei Nacht pslegt er unterweilen in hohem, melodischem Tone zu singen. In der Zwischenzeit aber schleppt er sich zwischen Faulheit und Rausch umher. Der Wiener verwahrt die balsamirten Eingeweide seiner Lanzbesfürsten.

Er ist ein Fleischfresser, von unersättlichem Durste geplagt. Wassersschen hasst er Alles, was im Geringsten an Wasser erinnert; will er aber den brennenden Durst, der ihn peinigt, mit Wein löschen, so wächst ihm immer ein neuer Durst. Im Wein begraben träumt er vom Weine. Naht die Zeit, wo der Rebenstock Aeuglein ansetz, singt der Augustiner viel muntrer.

Vom Weine, den er allzu reichlich genießt, sind ihm gewisse Partien seines Leibes gänzlich erschlafft, so daß er das andere Geschlecht völlig vernachlässigt. Daher sind denn auch Klöster mit Augustinerinnen sehr selten, und im traubenreichern Deutschland findet man gar keins.

Er hält sich in Städten und Dörfern in waldigen Gegenden auf. Seine Regel ist die des heiligen Augustin, welche ein gewisser Thomas, ein Portugiese, im sechszehnten Jahrhundert in's Bessere oder Bosser reformirt hat.

#### Der Trinitarier.

Der Trinitariermönch ist bartloß; sein Kopf in einer Haarhalbrunde geschoren; seine Füße und Poder halbbedeckt; die Rutte von weißem Tuch, mit einem schwarzen bis zum Rande des Scapuliers vorragenden Riemen gebunden; der Ueberhang weit, weiß, mit einer vorn kurzen, zugerundeten, rückwärts aber längern und zugespisten Kapuze. Das Scapulier ist über die kürzere Tunica zusammengezogen und gezeichnet. Die Aermel sind gleichlausend und übergeschlagen. Der Mantel braun, nach der Hüfte zu herabsallend, mit braunem Ueberhange, der den weißen Ueberhang der Kutte bedeckt. Scapulier und linke Seite des Mantels sind mit rothem und blauem Kreuze gezeichnet, Hemd und Unterkleid von Wollenstoff.

Das Wesen des Trinitariermönchs ist ernst, sein Gesicht fremdland bisch, sein Gang eilig. Um Mitternacht schreit er mit dissonirender, wis derlicher Stimme. Daheim ist er ein Fischfresser, außerhalb des Klosterbezirks ein Allesfresser. Er nährt sich auch von den Eingeweiden der Thiere und heißt deshalb in Frankreich mange trippes (Kaldaunenfresser). Er hat einen ganz eigenen Appetit auf Menschensleisch, und treibt Wenschenhandel. Er beraubt die Europäer, und führt die Beute den Seeräubern in Afrika und Asien zu, um Sklaven zu kausen. Wenn er aus dem Orient zurücklehrt, bringt er ein hohes Alter oder einen Bart mit.

Rach Art der Pilgrime und Jahrmarktskrämer hat er kein eigenes Beib, es wäre denn im heißen Klima Spaniens. Deshalb bedient er sich der Frauen Anderer. Der Ehemann, dessen Haus ein Trinitarier betritt, erinnere sich stets des geweihvollen Hirsches, welcher die Bäter dieser Species, Johann von Matha und Felix von Balois, beständig begleitet, und Jedermann vor der bevorstehenden Gesahr warnt. Diese Bäter hatten ihre Genossen, welche von den übrigen Mönchen in Lezbensweise und Sitten schon erheblich abgewichen, im zwölften Jahrhunzbert abgesondert und einer eigenen Klasse zugethan.

Rach vollbrachter Wanderung überwintert er in Städten.

#### Der beschuhte Carmelitermonch.

Der beschuhte Carmelitermonch ist bartlos, auf dem Kopse geschoren, in der Corolla vollständig haarig. Seine Füße sind, wie bemerkt, beschuht, sein Podex behost. Die Kutte ist von braunem Tuch, der Ueberzhang weit und breit; die Kapuze brustwärts turz und rundlich, hinterwärts dreiedig, mit der Spiße den Podex berührend; der Kragen ebenzfalls von braunem Tuch. Die Aermel sind weit und gleichmäßig; der Riem schwarz, am Nabel unterm Scapulier geschlossen. Der Mantel von weißem Wollenstoff, mit der Kutte gleichlausend, nebst einem bequemern Ueberhange und einem hinten und vorn weißen Schilde, bedeckt die untere Kutte sammt Zubehör. Das Hemd ist leinen, die Jacke von Tuch.

Der Carmeliter ist von robuster Gestalt, sein Gesicht munter, die Stirn frech, hat breite Schultern und berben Gang.

Seine Mast ist Fleisch. Er schreit bei Tage wie bei Nacht mit rauber Rehle.

Raufsüchtig und wollüstig sucht er Händel und Schlägereien, in jedem Augenblicke gerüstet mit Individuen seiner Species anzubinden. Ihm zu begegnen wenn ihn der Zorn gepackt hat, ist gefährlich. Nie abgeneigt ist er nächtlichem Scandal und vornehmlich Liebeskämpsen. Mit den größten und stärksten Zeugungsgliedern ausgestattet, zumal in Frankreich, thut er Weibern leichtlich Gewalt an. Auch mit der Mönchin der barfüßigen Carmeliter begattet er sich.

Den Aufenthalt mählt er in Stäbten.

Seine Abkunft schreibt er vom Berge Carmel her, prahlend, daß er ein Sohn des Elias und Elisaus fei. Nie aber ist einer von den ers habenen Tugenden seiner Bäter so abgewichen denn er!

## Der Servitermonch.

Der Servit ist unter milbem Himmelsstriche bartlos, in nordischen Ländern bärtig und zwar zwidelbärtig, häusig seuerroth. Sein Kopf hat Scheitelschur, die Corolla, am Vorderblatt gespalten, sadensörmiges Haar. Der Hals ist bloß, der Fuß beschuht, der Poder behost. Die Kutte besteht aus schwarzem Tuch, mit beweglichem, herzsörmigem Ueberhang und vorn turzem, abgerundetem, hinten dreiectig angenähtem Schilde. Das

Scapulier ist breit und lose, unten abgestumpft. Die Aermel sind gleich: laufend und übergeschlagen. Der schwarze Ledergüttel hängt zum linken Juß hinunter. Das Pallium von schwarzem Tuch erscheint an der Hüfte gleichsam abgerissen. Der Hut ist weit, vollständig rund, den ganzen Kopf und die Schultern beschattend.

Das Aussehen des Gerviten gleicht täuschend einem Juden; sein Gang ist träge.

In Speise und Trank kennt er keinen Unterschied: er greift nach allem Genießbaren. Zur Nachtzeit scheucht er seine Nachbarn durch ein gurgelndes und zitterndes Geschrei aus dem Schlase.

Geiz und Geilheit haben in dieser Species ihren Sit aufgeschlasgen. Ein Wucherer durch und durch, scharrt der Servit auf tausend Weisen Geld zusammen und bewacht es mit Todesängken. Sein Aeußes res verkündet freilich Armseligkeit, aber ein Geizhals darbt immer. Mittswochs und Freitags peitscht er zur Sühne seiner Wucherei und Wollust mit knotiger Geißel und unbarmherziger Faust seine schuldlosen Arsch-backen\*).

In Italien unbärtig nahm er in Deutschland den Bart an, um den Kapuziner Joseph Barchi, den Vertrauten der verwittweten Erzherzgogin Marie Juliane, welche den Serviten aus Italien nach Doutschsland verpflanzt hatte, zu seiner Heerde zu locken, — wohlwissend, daß der Bock zu keiner fremden Heerde verschnittenen Bartes gehe\*\*). So vereinigte sich denn der Kapuziner mit dem mittägigen Serviten, aus welcher Verbindung die Zwitterart der hierkändischen Serviten entsproß.

Er ist ein Bigamus, denn er unterhält zweierlei Mönchinnen. Die Einen heißen die Freien\*\*\*), die Andern die Regulirten; jene sind vom Servitenmönche lediglich durch den Schleier unterschieden, sie arbeiten nicht, sie spinnen nicht, sondern wachsen wie die Lilien auf dem Felde; letzetere tragen einen blauen Stern in der Stirngegend, und einen rothen Fleck in der Gegend der linten Brustwarze. Sie sind Sößendienerinnen, denn sie seiern am 6. Januar jedes Jahres und am 26. jedes Monats— die Mysterien des Priapus †).

Der Aufenthalt ber Serviten ift in Städten.

Ihren Ursprung verdanken sie sieben italienischen Kauslenten, woraus sich ihr Hang zum Geiz und Wucher erklärt. Das erste Kloster dieser Gattung ward in einer der Vorstädte von Florenz errichtet, und so bez greift man ihre Geilheit.

# Der Paulanermond.

Der Paulanermönch hat keinen Bart, den Kopf behaart, blos auf dem Wirbel eine runde Rasur; die Füße beschuht, den Podex behoft;

<sup>\*)</sup> olunes. In der ersten Ausgabe aber expertem anum.

<sup>\*\*)</sup> Plinius Hist. nat. I. 28. c. 13.

<sup>\*\*\*)</sup> reseratae.

<sup>†)</sup> S. "Regelbüchel zum Gebranch bes Regeshanses. Insbruck 1614".

die weite Rutte aus schwarzem Halbtuch. Die tuchene Kapuze ist dreiedig, beweglich, buntschuppig, steif, mit doppelten Nähten, so daß der Ropf, wenn die Rapuze barüber gezogen worden, geharnischt zu sein scheint. Der Kragen ist schwarz und weiß ausgeschlagen; die Aermel sind weit, an der Handwurzel zurückgewendet, am Ellenbogen sacig, plump fast zum Knie herabhängend. Das Scapulier ist breit, unten abgerundet, vorn zur Anie, hinten über bas Rniegelenk hinabreichend, weitumfangend, auch auf beiden Seiten mittelst einer Längennaht in zwei gleiche Halften getheilt und überzwerch von einer breiedigen Naht burchschnitten, welche vorn den Winkel gegen die Bruft, hinten gegen den Poder kehrt. Der Gürtel, an ber linken Brustseite zusammen gebunden, ift von Bolle, rund, mit einer über ben rechten Suß ftreifenben fanfknotigen, doppelt geknäpften Schnur, Kutte und Scapulier anschließend. hemb, Bruftlas und auch die Kutte, die der Paulaner weber bei Tag noch Racht ablegt, riechen nach dem Dele, welches der Körper ausschwitt.

Sein Aussehen ist gelblich\*), sein Gang ungeschickt, schwankenb. Unaufhörlich bünstet er einen ekelerregenden, zum Erbrechen reizenden Dampf aus wie ranziger Speck am Feuer. Nichts aber stinkt teuslischer als der Furz, den er lässt\*). Von Läusen, Flöhen und allen Arten Ungeziesers, die den Oelgeruch sliehen, ist er frei.

Er singt um Mitternacht mit schreiender Stimme. Am Tage schnarcht er ober ergiebt sich dem Müßiggange. Alles Bemühen ihn aus seiner Faulheit zu reißen ist verloren.

Fleisch=, Milch= und Eispeisen verwirft er. Fische und Begetabi= lien, in Del gesotten, sind seine Hauptnahrung. Dieser stänkrigen Küche verleiht er einige Mannigsaltigkeit durch Wasservögel, wie Schwarztaucher, Weißtaucher und Krukenten; sodann durch Frosche, Schildkröten und der= gleichen Gethier, das er unter die Fische rechnet.

Seine Hauptplagen sind unversiegbarer Durst und immerwährenber Drang nach Befriedigung des Geschlechtstriebes. Da man jedoch noch kein anderes Geschlecht entdeckt hat, ist er entweder Hermaphrodit ober Onanist.

Die Laienbrüder unterscheiben sich durch ein vorn längeres, hinten kurzeres Scapulier.

Er nistet in Städten und Fleden.

Erzeugt ward diese Species in Calabrien, der Heimat des Deles, durch Franciscus von Paula im fünfzehnten Jahrhundert, und Papst Alexander VI. verrichtete den Hebammendienst bei der Geburt. Daß diesser Franciscus, durch und durch mit Del getränkt, auf dem Wasser dahin geschwommen, plärren die Paulaner als ein Wunder aus. Jedes Kind weiß aber, daß Del auf dem Wasser schwimmt.

<sup>\*)</sup> luridus.

<sup>\*\*) —</sup> crepitu ventris quem explodit.

Die zum Schluß mitgetheilten sechszehn Thesen alias Beweisthümer können wir überschlagen.

Natürlich blieben Anfeindungen auf diese Berhöhnung der Mönche als Thiergattungen nicht aus, denen Born eine "Defensio Physiophili" und eine "Anatomia Monachi" entgegenseste (1784). Die beachtenswertheste Antämpfung enthält die Schrift: "Philantropi Specimen Antimonachologiae" (1783). Um sich jedoch eine Borstellung zu machen, in welcher Weise obige Satire zündete, genügt schon die Thatsache, daß sie vierzehnmal, mit Abweichungen in Einzelheiten, nachgedruckt worden. Born selbst veranstaltete bloß zwei Ausgaben. Deutsche Uebersehunz gen erschienen zu München 1784 von Ignaz Lojola Kutztenpeitscher, welchen Pseudonymus Weller's "maskirte Literatur" irrig für Born hält, und eine unvollständige, wol nach eiznem Nachdruck gesertigte zu "Franks. u. Leipz." 1802. Eine engelische Lond. 1784, eine französische Monachopoli 1784. 1786.

In der Absicht die Ungereimtheit und Abgeschmacktheit der Heiligengeschichten zu geißeln, schrieb Heinrich Gottsried von Bretschneider (I. 1. 542), doch ungenannt, einen "Almanach der Heiligen auf das Jahr 1789 mit 13 saubern Kupfern und Musik. Mit Erlaubniß der Obern. Gedruckt zu Rom [Leipzig] und zu haben in allen Buchhandlungen Deutschlands". Beränzderter Nachdruck ebd. 1790. München 1803. Leipz. 1816.

Dieser Almanach ist nicht blos das wizigste und launigste der Producte Bretschneider's, wie es schon Eduard Heyden in seiner "Galerie berühmter und merkwürdiger Reußenländer". schätzte, er war auch ein Epispasticum, wie es der unterköthigen Haut des katholischen Obscurantismus kaum beißender applicirt werden konnte, näherer Untersuchung seiner Ingredienzen werth.

In drastischer Weise sucht der Pharmakopous zunächst zu erklären, daß er überhaupt gewagt habe, so vielvermöglichen Himmelsbürgern, wie doch ohnstreitig die Heiligen sein müssten, ein Zugpflaster beizubringen, das sie schwerlich ohne Trachten nach Wiedervergeltung auf sich sizen lassen würden. Wie aber unter den Menschen so auch unter den Heiligen: einer sei immer mächtiger als der andere, und wer die gewaltigsten Schuppatrone zur Seite habe, könne den schwächern schon eins verssehen. Nur daraus enträthsele sich z. B. die Enthauptung des h. Kilian durch die Frau des Frankenherzogs Hetanis und des

sen Beerdigung in einem Marstalle, was zwar den Pferden Berstopfung und Harnstrenge zugezogen, daß sie hinfort s. v. weder misten noch stallen konnten, der Herzogin hingegen nicht das Mindeste geschadet. Einen alten deutschen Dichter habe dieser Borfall zu folgendem Sang begeistert:

Es lies dem Täufer St. Johann Herodis Weib das Haupt abschlan. So hat den heilgen Kilian Sisela auch ermorden lan Und jm durch vile Messerstich Umbringen ganz erbermetlich. Man grub sin heiliges Gebein Unter einem Marstall ein. Darinne wurd den Rößlein weh Bekamen das Miserere. Des Herzogs Fraw die jm erstach Hett jren Stulgang vor wie nach — So armes Vieh entgelten muß Der Frawen Mord und bose Lust.

Da unser Pharmakopous nun die Heiligen Lucian und Cervantes zu Schappatronen habe, so könne ihm von den ans dern nichts Schlimmes widerfahren. Freilich dürften jene bei Vielen als wunderliche Heilige gelten, allein man solle nur das christliche Büchlein: "Andachten in Kriegs = oder andern schweren Zeiten" (Wien 1778) lesen, und man müsse dann unbedingt eingestehen, daß seine Heiligen keineswegs so apokryphisch seien als etliche der dort angerusenen.

Dem Prolog folgt der gewöhnliche Zeitweiser nebst Bemerstungen für den jüdischen Kalender, und eine kurze Anweisung über den Gebrauch der Heiligen. Akatholiken können sich mersten, daß der h. Fiacre gegen die Franzosen hilft, St. Romanus Unstanziseit beseitigt, St. Erasmus Bauchweh, St. Brizius heimsliche Leiden, die hh. Nicasius und Ulrich die Mäuse vertreiben, Antonius von Padua gestohlne Sachen zurückschafft, die h. Marsgarethe Geburtsschmerzen stillt, die h. Agatha böse Brüste heilt. Damit ist übrigens die Zahl der ärztliche Prazis treibenden Heisligen keineswegs voll, im Gegentheil sind deren zwanzig und acht approbirt, welche sich in die Eur der anderweitigen Gebreste theilen. Aja und Expeditus sind unsehlbare Rechtsanwälte, Joshannes von Repomuk hilft bei Wassersgesahr und Verleumdung,

Thecla gebietet dem Erdbeben, Barbara erleichtert die Sterbeftunde, St. Florian dirigirt auf Berlangen die Feuerwehr.

An diese Tabelle schließen sich elf bildliche Darstellungen von Scenen aus dem Leben verschiedener consecrirter Hörigen der alleinseligmachenden Kirche, Scenen welche meistentheils aus Werten tatholischer Scribenten erläutert und von unserm Satiriter dann in deutschen, gestissentlich vulgären Reimen sammt dazu erfundenen Singweisen lächerlich gemacht werden.

So citirt er über den h. Stephan eine Stelle aus des Jessuiten Stephan Katona "Historia critica Regum Hungariae Stirpis Apadianae" etc. (Pest. 1779 Tom. I. p. 189 sq.), und persifflirt sie in folgenden epigrammatisch zugespisten Bersen:

D lieber heil'ger Sanct Stephan! Du apostolscher König! Hör' meine fromme Bitte an — Ich bat von dir noch wenig.

An deiner Tafel flogen Pfau'n Gebraten von dem Teller; Für dieses Wunder gab ich, traun! Nicht einen rothen Heller.

Es macht dir keine größre Müh', Und mir viel mehr Vergnügen — Laß du gebraten Federvieh Auf meine Teller fliegen.

Ich opfre beiner heil'gen Hand\*) — Hier hast du Brief und Siegel, Von jedem, das ich mürbe fand, Die Anochen und die Flügel.

Legt man nun, wie der Verfasser will, diese Verse nachstehender Melodie unter, so tritt der darin enthaltene Sarkasmus offenbar in den Gipfelschwung.

<sup>\*)</sup> Diese heilige Hand ward als Reliquie in Ofen verehrt. Der berkhunte Geschichtschreiber Pater Bren hat davon eine sehr gelehrte Abhandlung geschrieben: S. F. De Sancta dextra Sti\_ Stephani Dissertatio.



Die Legende vom heiligen Franz, wie er einen Wolf bestehrte, ist nach dem "Liber consormitatum Vitae B. Francisci ad Vitam J. C. Mediolani, apud Gothardum, Ponticum 1510" in folgende Reime geschmiedet:

Heil'ger Franz, ber nun am Ruber Bon des Himmels Schiffe sit! Bitt' für uns! von beinem Bruder Spielet meine Harfe ist.

Er zerriß mit tollem Grimme Was ihm in die Zähne lief, Bis ihn Franz mit heil'ger Stimme Einst vertraulich zu sich rief.

"Bruder Wolf! laß mit dir reben; Signo Crucis + heil' ich dich, Aber du darfst nicht mehr töden". Bruder Wolf verneigte sich.

Menme Bürger foll'n bich spotsen, Führ' dich nur bescheiben auf. Willst du niemand mehr zerreißen? Gieb mir deine Pfote brauf!"

Bruder Wolf gab ihm die Tape, Schmeichelte dem alten Herrn. Spötter halten das für Frape, Aber Fromme glaubens gern.

"Bruder Wolf! sei hübsch gelassen, Folge mir", sprach Bater Franz. Und er folgt ihm durch die Gassen Zahm und wedelnd mit dem Schwanz.

Kinder, Weiber, Pfaffen, Bürger Safften dieses Wunder an, Weil sie jest den Menschenwürger Wie ein Lamm spazieren sah'n.

Vater Franz stieg auf die Kanzel, Thier und Menschen hörten zu, Denn es war der heil'ge Franzel So bereht als Bourdaloue.

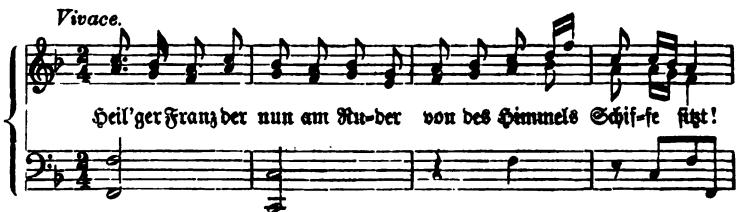
"Bruder Wolf, ihr könnt mir's glauben, Lässt euch alle unversehrt, Will nicht morden oder rauben Wenn ihr ehrlich ihn ernährt.

Wollt ihr's thun?" — Ach ja, Herr Pater! "Bruder Wolf! was sagest du?" "Ich will fromm sein, heil'ger Bater!" Nickte Bruder Wolf ihm zu.

Lecte züchtig ihm die Hände, Gab ihm noch einmal die Klau — Und es melbet die Legenbe Er hielt den Contract genau.

Mach' doch, Franz, zu unsern Zeiten Biele deiner Söhne fromm! Daß ich bald von ihren Häuten Einen guten Pelz bekomm'.

Musikalisch Gebildete werden erkennen, daß die vom Reimer vorgeschriebene triviale Singweise und Begleitung die Possenshaftigkeit wiederum wesentlich steigern.





Minder geglückt find die Darstellungen der Fabeleien vom heiligen Christophorus valgo großen Christophel und heiligen Ulrich. In und mit dem Liede von der heiligen Ursula und den elftausend Jungfrauen aber, dem man sammt der ironischen Einleitung hier ebenfalls Platz gönnen möge, kehrt die frühere derbe Aetzung wieder.

Diese erbauliche Geschichte — beginnt unser Satiriker — hat der bose Geift schon auf mancherlei Art verdächtig zu machen gesucht, und gewiß, wenn nicht das Corpus delicti, die heiligen Gebeine zu Coln am Rhein Jedermann gezeigt wurden, er hatte seine Absicht beinahe er-Bor etwa hundert Jahren stand ein Beiligenfturmer in Frantreich auf und leugnete schlechterbings, daß jemals irgendwo elftausenb Jungfrauen existirt hätten, und er wusste das Ding recht fein vorzuma-Ien. Er meinte, die Namen S. Ursula et Undecimilla Virgg. Martyr., so wie sie in dem alten Almanach der Heiligen stehen, hätten nur zwei Jungfern bedeutet, nämlich die Ursula und die Undecimilla, welches ein Beibsname sei gerade wie Quartilla im Petron und Andere; die dum= men Monche aus bem mittlern Zeitalter hatten nun baraus undecim millia, elftausend gemacht. Ja — wenn die Knochen nicht noch da waren! — Jener Maler mag wol auch so gedacht haben, der die elf: tausend Jungfrauen auf einen Groschen malen sollte. Er malte eine Stadtmauer mit zwei Thoren und vor jedem Thor eine Jungfrau, gleich= fam als wenn die übrigen 10,998 noch in der Stadt in Prozession wandelten, und die erste eben zu dem einen Thore heraustrate, die lette aber im Begriff mare hineinzugehen.

Es giebt übrigens so vortreffliche Bücher, die die Ehre der heiligen Ursel und ihrer Jungsern retten, daß man nicht daran zweiseln kann ohne schwere Sünde.

Bei nachstehendem Liebe hat man sich bedient des herrlichen Büch: Leins: Vita S. Ursulae per Rev. Dn. Gerlacum Unitorem. Erf. s. a.

Aur einige Stellen find aus andern glaubwürdigen mit Enlandnis ber Obern gedruckten Büchern genommen.

Lied einer tenschen Jungfrau zur heitigen Ursel und ben Elftausenb.

Bon den elftausend Jungfrau'n zart. Und ihrer großen Wassersahrt — O heil'ge Ursel! bitt für mich, Von deinen Wundern singe ich

Du warst von königlichem Stamm, Und zogst zu beinem Bräutigam; Der war ein Heib' und Königssohn Weit weg vom Lande Albion.

Er liebte Jungfern, die er sing Und sammelte wie Schwetterling', St. Ursel bracht' ihm, was sie fand, Elftausend Stück aus Engelland.

Sie zogen, wie ein Bienenschwarm, Mit Haubenschachteln unterm Arm, Mit Rosenkränzen in der Hand Aus ihren Häusern nach dem Strand.

Sie fuhren glücklich über's Meer, Wopon viel zu erzählen wär'; Biel Abenteuer und Schiffbruch Steht in der Ursel Tagebuch.

Gnug, jebe dieser Jungsern zart hat ihre Reuschheit wohl bewahrt, Und selbst die heil'ge Ursel kam Ganz unbesteckt zum Bräutigam.

Sobald ber die Elftausend sah Rebst seiner lieben Ursula, So ließ er, das versteht sich schon, Sogleich sich tausen sans saçon.

Run hat ihn erst die Ursel lieb, Die immer Braut und Jungser blieb; Und er nahm nun den ganzen Zug Und ging nach Cöln — das war nicht klug.

Der Hunnen König, ein Tyrann, Die schöne Ursel lieb gewann; Und seinem tapfern Kriegesheer Gefielen die Elftausend sehr. Ihm lufterte nach ihrem Fleifch, Allein die Damen waren teusch, Da half tein Bitten ober Drohn, Sie strebten nach der Martyrfron.

Der Hunne war ein grober Anopf, Er schlug den Braut'gam vor den Rapf, Und ging der Ursel brav zu Leib. Sie aber wurde nie sein Weib.

Das tostete ihr ihren Hals Und den Elstausend ebenfalls, Denn alle wurden — unberührt! An einem Tage massacrirt.

Run glänzet noch zu Coln am Rhein Mit Bundergaben ihr Gebein, Und hat besonders große Kraft Bei Sturm und Drang der Jungferfchaft.

D heil'ge Urfell fteh mir bei Wenn ich in Reufchheitsnathen schrei — Halt' mir ein Sprachrohr vor's Gesicht, Sonft, liebe Urfel! bort man's nicht.

Melobie.



Tempo primo.

## Bom beiligen Fiater.

(Dictionnaire françois p. Pierre Richelet. p. m. 360.) "Fiacre, s. m. nom d'homme (St. Fiacre) Fiacre, Carosse de louage, au quel on a donné ce nom a cause de l'enseigne d'un logis de la rue St. Antoine de Paris, où l'on a prémierement loué ces sortes de Carosse. Ce logis avoit pour Enseigne un Saint Fiacre (prendre un fiacre pour se promener à Paris.)"

Moreri erzählt ein Langes und Breites von einem St. Fiaker, der eines Königs Sohn war, und dessen Gebeine seit 1662 zu Meaux liegen, weil sie an dem Orte, wo sie vorher lagen, nicht sicher waren.

"O frommes Volk! das Heiligen Anochen stiehlt. Dieser heilige Fiaker ist mein Mann nicht; seine Existenz versteigt sich zu sehr in's graue Alterthum; ich kenne einen neuern, der mir besser gefällt — welscher aber von den beiden Heiligen eigentlich dem Lohnkutscher den Namen gegeben hat, das mögen die großen Männer untersuchen, die Geschichtsschreiber und Alterthumssorscher, die so viel Mühe anwenden, den Ursprung des Namens Autsche zu entdeden; die können prendre un siacre pour se promener à Paris, das Haus Rue St. Antoine aufsuchen, das Costûm auf dem Gemälde vergleichen und Inschriften entdeden. Es ist eine Erzstuse, aus der sich langer Drath ziehen lässt."

Der heilige Fiaker, von dem ich rede, war keines Königs — sondern eines Besendinders Sohn von Marly, und hieß eigentlich Denys Antheaume. Sein Leben kam 1722 heraus: "La vie du vénérable frère Fiacre Augustin dechaussé, contenant plusieurs traits d'Histoire et faits remarquables arrivés sous les Regnes de Louis XIII. et Louis XIV. à Paris chez Robert Marc d'Expilly."

Der sehr ehrwürdige Bruder Fiaker war, wie man fich leicht ein= bilben tann, von Kindesbeinen an fromm, demuthig, teusch, mäßig. Wie er gegen den Willen seiner Eltern in's Kloster ging, durch manche harte Prüfung seinen Beruf bewährte, endlich ein Beiliger ward und Wunder that, — das findet man Alles in diesem Buche. Er war zuerst Roch im Rlofter, weil bieses Amt Geduld und Rachstenliebe erforbert. leiftete er nügliche Dienste, benn er verschaffte bisweilen Effen wenn nichts da war. Er ward Klosterbettler (Quêteur), und schenkte die Hälfte seines Mantels einem andern Bettler, der verschwand. Sein Biograph sagt: "Frère Fiacre a toujours cru, que ce pauvre étoit J. C."; aber bas alles ift nichts gegen bas Haupts und Staatswunder, burch welches er der Anna, Gemahlin bes dreizehnten Ludwig, Die zwanzig Jahre unfruchtbar mar, einen Sohn verschaffte. Sein Biograph sagt: "Ihr einen Sohn, der Kirche einen Beschützer, verjagten Königen eine Zuflucht, Europa einen Schiedsrichter, und ben Regern eine Geißel." Bruber Fiaker betete so herzlich zu der heiligen Jungfrau, daß sie ihm endlich mit dem Dauphin auf dem Arm erschien, den Tag anzeigte, an dem die Königin empfangen hatte u. s. w. P. Sirmond, des Königs Beichtvater, ein Zesuit, verkündigte das Wunder dem Hofe, und fiebe da! es traf alles richtig ein. Ludwig XIV., dem es Bruder Fiaker schon vor seiner Geburt auf dem Arm der heiligen Jungfrau angesehn hatte, daß er die Keper einst verjagen würde, kam durch seine Vorbitte auf die Welt, und Bruder Fiaker hatte das Glück, noch zu sehen wie er den Endzweck, zu dem er ihn erbeten hatte, treulich erfüllte. Last uns diesem Heiligen zu Ehren ein Lied anstimmen:

Mel.: Nun ruben alle Wälber. D heiliger Fiaker! Du hast recht brav und wacker Manch Wunderwerk gethan. Daß Karr'n mit magern Thieren Auch beinen Namen sühren, Geht beiner Heiligkeit nichts an.

Es bringt dir keine Schande: Bei deinem schlechten Stande Kennt dich Europa doch; Denn deine Wunderthaten Durchströmten ganze Staaten, Und Frankreich fühlt sie jeso noch.

Verdanken die Franzosen Nicht Ludewig den Großen Nur beiner Wunderkraft? Hast du der Mutter Anne Und ihrem trägen Manne Nicht endlich noch ein Kind verschafft?

Du frommer Kirchendiener, Zum Sturze der Calviner Gabst du ihr einen Sohn. Denn dieser Landesvater Vertilgte nebst dem Pater La Chaise eine Million.

Das ift ja was Bekanntes, Wie das Edict von Nantes Er christlich wiederrief; Sein siegreich Schwert bekehrte, Und was es nicht verzehrte Von Hugenotten — das entlief.

Wer Freitags Fleisch wollt' speisen, Der wanderte nach Preußen; Und so hast du gestifft', Daß jest in vielen Stücken, Un Künsten und Fabricken Berlin die Dreckstadt übertrifft. Daraus entstand ein König, Ein Retzer der nicht wenig Der Gläubigen erschlug. Verzeih' mir armen Sünder, Du heil'ger Besenbinder! Das war ganz heilig — nur nicht flug.

Vom seligen Bruder Beit von hirminio.

Ihr Christenleut! Vom heil'gen Beit Will ich euch was erzählen: Ein Erbenkloß, Ein Rippenstoß War Labsal seiner Seelen.

Drum heißt man ihn Zu Rom und Wien Den wahren Demuthspiegel: Nur Reperbrut Zu Herrenhut Nennt ihn vielleicht Schweinigel.

Er übte schon Das Bettelngehn Nach Capuzinerweise; Doch nahm er an, Der gute Mann, Viel lieber Schimpf als Speise.

Einst bracht er heim Nicht Honigseim — Nein Hörner, Hus' und Knochen; Fleisch war noch dran, Wie Guardian, Convent und Laien rochen.

Der Anblick war Den Brübern rar, Nur traurig ihren Mägen; Denn, wie ihr wisst, Den Mönchen ist An Knochen nichts gelegen.

Da gilt kein Spaß, Mit Soff und Fraß Läßt dieses Volk nicht scherzen; Der Heiligkeit Des wackern Beit Verbrannten sie nicht Kerzen. Rein Klein und Groß
Stürmt' auf ihn los
Und warf ihn vor die Pforte.
Das wollt' er so
Und dankte froh
Der Schläge und der Worte.

Sanct Beit, verzeih! Ich bin ein Lai, Will gern kein Demuthsspiegel, Kein Karr, kein Schwein, Kein Heil'ger sein, Mag weber Schimpf noch Prügel.

Hierauf muß der h. Franciscus Seraphicus noch einmal berhalten, und zwar wegen folgender Stelle des bereits citirten Buches:

"Franciscus et socius in Apulia bursam magnam invenerunt, verum ipse sciens diabolicum esse figmentum, socio instante ut bursam ad dandum pauperibus tolleretur et dum eam tangit, statim diabolus in specie colubri ab ea egressus, simul cum bursa disparuit."

Sanct Franz ging aus der Zelle Spazieren über Feld, Und er und sein Geselle Fand einen Beutel Geld.

Franz war vor Satans Tüden Beständig auf der Hut; Der Andre rief im Bücken: Das ist für Arme gut!

Er zauderte nicht lange, Wollt sehn, was drinne stack — Da suhr wie eine Schlange Der Teufel aus dem Sack.

Das giebt der Text zu lesen; Run sagt mein Commentar: Den Teufel sei's gewesen Daß nichts im Beutel war!

Den Spottgesang über den h. Eligius hat Bretschneider aus seinen "Fabeln, Romanzen und Sinngedichten" (1781) wieder zum Abdruck gebracht, weil jene nicht sonderlich bekannt gewor-

den seien. Es wäre zu wünschen gewesen, daß er ihn einer verschärftern Behandlung unterworfen hätte.

Bom heiligen Gangulph und seinem Cheweibe heißt es im Fasiculus temporum per Guerner Bollwink Westphal. Imps. Colon. p. Henr. Quentel A MCCCCLXXXI. fol. sub A 754: "Gengulphus claret miraculis. In Gallia fontem emit quem in Burgundia oriri fecit. Fuit itaque separatus ab uxore sua adultera, cuius anus cantavit eo quod derideret miracula eius."

Ueber diesen Passus lautet die Persifflage:

Im Temporum fasciculus Kann jeder Leser lesen, Wie fromm der heil'ge Gangulph war, Wie bos sein Weib gewesen.

Als Wittwe ward sie Sängerin, Mit Gunst, daß ich's erzähle, Sie sang mit ihrem Hintern so Wie Mara mit der Kehle.

Gäng's unsern Operistin' so, Seuszt hier der fromme Dichter, Ich hörte nicht, ich schaute nur Die fleischernen Gesichter.

Bom h. Rayner erzählt die Legende der Heiligen durch P. Martin Cochem: "Da er achtzehen Jahr alt worden, zwunge sein Bater ihm zur Heyrath, er aber bate Gott, daß er ihm sein Jungserschaft erhalten wolle. Am Tage der Hochzeit aße seine Braut so viel Küchlein, daß sie in folgender Nacht daran erstickte."

Diese wunderbare Geschichte begeistert unsern Dichter zu dem Sang:

Ihr jungen Leute, zwingt man euch Etwa zum Frei'n, So bürft ihr nur Sanct Raynern gleich Recht heilig sein.

Der hat sich in der ersten Nacht Durch Betenstraft Die Frau, die man ihm zugedacht, Vom Hals geschafft.

Durch sein Gebet allein geschah's, Daß seine Braut Biel kleine Ruchen, die sie aß, Nicht hat verdaut.

Dran starb sie in der Hochzeitsnacht. So hat er dann Sich heilig und sie todt gemacht, Der fromme Mann.

Ihr Mädchen, die ihr Bräute seid, Nehmt euch in Acht, Daß ihr nicht einen Heil'gen freit Der's auch so macht.

Um aber den vollen Genuß burlesker Entweihung zu has ben, ist es nöthig, daß dies Lied nach der vorgeschriebenen Mes lodie gesungen werde.



Ebensowenig kann die Abstriegelung der Lege den vom h. Ulrich, Johannes Capistranus, Vincentius Ferrarius u. a. ihre Wirkung verfehlen.

Zur Berhöhnung der Sanctissication der Maria Magdalena hat sich unser Satiriker mit dem Abdruck zweier Lieder des in halber Verrücktheit katholisirenden Grafen Nicolaus Ludwig von Zinzendorf begnügt, wie er sie im zwölften Anhange zum ältesten Herrnhutschen Gesangbuche vorgefunden\*). Und in der That würde ihm eine Ueberbietung dieser grotesken Auspfeiserei eitra

<sup>\*) &</sup>quot;Gesangbuch der Gemeine in Herrnhut, nebst 8 Anhängen", Löbau 1735. Neunter Anhang (o. O.) 1741, zehnter bis zwölfter Anhang, nebst vier Zugaben (o. O.) 1741—45.

voluntatem kaum möglich gewesen sein. Solche Hymnologie gleicht doch ganz der Ehesegnung der Kaffern= und Hottentotten= Priester, welche die Verlobten mit frischem Urin besprengen. Ent-heiligendere Heiligung aber, um dies Oxymoron zu gebrauchen, stellt sich nicht als Erforderniß dar.

Man höre nur das erste jener Lieder:

Mel.: Nun ist die Mahlzeit auch vollbracht. Wer die Sprenen\*) observirt, Von reizenden Geberden, Die, wenn die Sünd' den Tod gebiert, Darnach sich schämen werden, Der fragt: Wo ist die Schöne her? Und triegt zur Antwort, von ter Veer, Von Danzig, Schwoll et cet'ra.

Die große Stadt Jernsalem Hatt' auch auf ihren Gassen Wol mehr als einen solchen Schäm, Von gar verschiednen Klassen; Theils hatten ihren Lohn gekriegt, Und eine lag in Gott's Gericht, Und hatte sieben Teufel.

Sie bettelte bald da bald hie, Der Greu'l, woher, wie heißt er? — Ich bin die Magdelsche Marie. Als einst ein braver Meister Den Rabbi Jesus zu sich bat, Ihm aber teine Ehr' anthat, So meld't sich auch so eine.

Nimmt Jesus Füße von dem Bett, Wäscht sie in ihrer Thräne, Ihr Haar vertritt das Serviet, Der Herr bedankt sich schöne. Der Doctor denkt: Er kennt sie nicht, Hat der Prophet kein größer Licht? — Sie kennten sich doch beide.

Die Liebe dieser Hure hie Zu diesem Tugendbilde, Und seine Liebe gegen sie Macht auch die Jünger milde;

<sup>\*)</sup> Unter Sprenen sind gewöhnliche Gassenhuren zu verstehen.

Allein sie hör'n nur desto eh'r, Wie sehr er seine Sünder ehr', Die Laster und die Herzel.

Und als das Lämmlein wie ein Dieb Den Galgen musste schmücken, Und bald kein Mensch mehr bei ihm blieb, Und's Zeit war zum Beschicken, Sogleich war sein Mariechen da, Und wusch und zog ihn an und sah Wo sie ihn hin begruben.

Wie sie will nach der Leiche sehn, Ist keine mehr zu finden; Sie kann nicht aus dem Garten gehn, Sie geht sich krümm'n und winden; Auf einmal ruft sie was Marie! Sie sieht sich um: Herr Jesus, i! Nun sag ich nichts mehr. Amen.

Eine Predigt des Paters Abraham a Sancta Clara, welche sich über die Geschichte verschiedener geistlicher Orden verbreitet, schaltet Bretschneider auszugsweise als "Beitrag zur Statistik der Heiligen" ein. Diesem Zwecke kann allerdings damit etwas gedient werden; gleichwol erscheint der Auszug weder als das bestgewählte Mittel noch im nothwendigen Zusammenhange mit dem übrigen Inhalte des Almanachs. Er ist sogar ganz gezeignet uns aus dem Aequinoctium der Stimmung zu verscheuschen, in welcher uns die Satire dis dahin erhalten. Indeß nur momentan: die darauf solgende köstliche Geschichte von der Haut des heiligen Dorotheus oder "actenmäßige Erzählung des Rechtsstreits der Urseliner-Nonnen zu Macon entgegen die Bäzter der Gesellschaft Jesu ebendaselbst" macht das Zeichen des Krebses, unter welchem man sich plöslich sah, wieder verzschwinden.

Die Legende ber Heiligen sagt: "S. Dorotheus Martyr, Cnbili Regis Nicometiae Praepositus, vivus excoriatus est" — "der heilige Dorotheus, erster Kammerherr des Königs in Nikomedien, ist lebendig geschunden worden." Die Haut dieses heiligen Martyrs, welche sich noch bis jest in dem weit und breit zerstreuten Reliquienschape der Kirche erzhält, kam nach dem glorreichen Tode des sel. Kammerherrn in die Hände Simons des Gerbers, der sie gerbte, zu der Nachwelt andächtigem Gestrauche auf ewige Zeiten zubereitete, und mit besondern hieroglyphischen Zeichen stempelte, die bei der Reinigkeit der ersten Zeiten jeder christliche

Handwertsmann verstand, der sich nachdem die Priscilianisten und Gnostiker anmaßten, und die jest nur noch den Obern der geheimsten Gesellschaften bekannt sind. Die Schickfale dieser Haut und wie sie durch mancherlei Zeitläufe endlich zu den Urseliner-Nonnen in Macon gekommen ist, weiß Niemand, als vielleicht der Heilige, der sie auf der Welt zurud= gelassen hat. So viel ift historisch gewiß, daß in den Kriegen zu Ende des vierzehnten Jahrhunderts viele Edelleute, Pralaten, Kirchen und Aloster ihre Kostbarkeiten nach Macon in das veste Urselinerkloster flüchteten; es kann sein, daß dieses Kleinod damals zurück geblieben und mit dem Tobe seiner alten Besitzer vergessen worden ist. Die eigentliche Wiederfindung fällt im die letten Jahre des vorigen Jahrhunderts und hatte folgende Veranlassung: Die hochwürdige Mutter Thekla, Oberin, war eine Klosterfrau in ihren besten Jahren, die weit entfernt von allzuklösterlicher Strenge und Eingezogenheit sich bisweilen mit ihren Schwestern in Chrbarkeit einen guten Tag machte. Sie war großmuthig und freigebig, es fiel kein heiliger Feiertag ein, wo sie nicht am Vorabende allen geistlichen und weltlichen Freunden des Klosters, vom Bischof herunter, Geschenke schickte an Zuckerwerk, feiner Nonnenarbeit, Brieftaschen, Nabeltiffen, gestickten Schachteln, Calotten, Priesterkragen, Schlafmugen, genabten Manschetten und andern Nonnen-Erzeugnissen, wogegen sie manchen artigen Dank empfing und von frommen Lippen manches Gegrüßt seist bu 2c. und Vaterunser zum Besten ihrer Seele gewann. Diese ehrwürbige Mutter, die zur Schonung der zarten Finger ihrer Schwestern solche schöne Sachen aus andern Klöstern und aus Kramläben kaufen ließ und mehrere schwere Ausgaben hatte, merkte einen Verfall der Klosterfinanzen und bemühte sich als kluge Frau Rath zu schaffen; sie durchsuchte fleißig ben Schatz des Klosters, befreite ihn nach und nach burch ben Weg ber Bersilberung von allen aus der Mode gekommenen Kostbarkeiten, und drei Schwestern, Modesta, Crescentia und Cunigunda, ihre Vertrauten, waren gar nicht bedenklich, beim Aufsuchen und Veräußern hilfliche Hand zu leisten. Die wachsende Nothdurft und der abnehmende Vorrath führten sie in die verborgensten Winkel, in deren einem sie ein Rastchen entbedten, barin zu ihrem Erstaunen nichts als eine gegerbte, wohlerhaltene Menschenhaut lag, die bei näherer Besichtigung der Nonnen ganzes Blut in Bewegung sette. Es fand sich babei nicht bie minbeste Anzeige, tein Document und nichts was ihnen von der Geschichte dieses Leders hätte Nachricht geben können; nur auf den Arschbacken waren zwei runde Stempel mit schwarzen Figuren, die sie nicht verstanden.

Der unerwartete Fund einer Mannshaut, vor der sie sich anfänglich fürchteten, wurde in der Folge ihre tägliche Unterhaltung; sie machten sich damit so bekannt, daß sie sie auseinander breiteten, befühlten und endlich gar in Lebensgröße mit Baumwolle ausstopften, alles insgeheim und mit einer gewissen Eisersucht, um ihren Schatz vor den andern Schwestern zu verbergen. Nachdem sie sich so wie mit einer männlichen Modepuppe lange Zeit daran ergötzt hatten, bethörte sie ihr Fleisch zu allerlei Muthewillen, den der heilige Eigenthümer mit Ehren nicht dulden konnte;

er strafte erst die weiblichen Sunder mit schweren Träumen in der Racht, die sie sich aber durch bessern Genuß des Tags zu erleichtern wussten. Die Strasen erhöhten sich stusenweiß wie die aegiptischen, und dann bis zu allerlei Plagen an heimlichen Orten, die die Ronnen zwangen ihre gewöhnliche Zussucht zu ergreisen und zu beichten. Ihr Beichtvater, der hochwürdige Bater Ignatius von der Gesellschaft Jesu, etwas über 45 Jahre alt, ein Noster, gesalbter und in der Casuistik wohlgesattelter Priester, wurde begierig die Haut zu sehen. Er, einer von den wenigen, die die Hieroglyphen auf dem Stempel noch verstehen, war gleich zu Hause, dechiffrirte die Figuren und sand die große Geschichte des Heiligthums und der Verdienste des Gerbers Simons; er verdarg den Weibern das Geheimniß und legte ihnen in der Absolution auf, ihm die Haut, an der sie sich versündigt hatten, auszuliesern. Das geschah — und die Ronnen wurden gesund.

#### Bweiter Abschnitt.

Run erhob fich ein neuer Streit mit ber heiligen Haut; auf einmal erscholl ein Ruf burch das ganze Land von der Haut des h. Dorotheus bei ben Jefuiten zu Macon. Päpstliche Confirmationsbullen über die Aechtheit der Reliquie, Ablagbriefe, Indulgenzen und mehrere Begünstigungen der Seele und des Leibes waren in der Stille zu Rom ausgewirkt worden; die heilige Haut wurde bei den Jesuiten öffentlich verehrt, Wallfahrten zu ihr angestellt, eine Bruderschaft a Saucto Corio errichtet und bie ganze driftfatholische Welt bazu eingelaben und in Bewegung gesett. Die herren Jesuiten ließen an ihrer Kirche eine eigne Capelle für die heilige Haut erbauen, setten ihr aus ihrer Mitte einen Cuftos, schlugen Einladungszettel an alle Rirchthüren und bes Verehrens, Aussehens, der Anbachtsübungen und Wunder war kein Ende. Zulett ließen sie ein besonderes Bruderschaftsbuchelchen drucken, worin die Ge= schichte ber beiligen haut, ohne ber letten Besitzer zu gedenken, weit: läufig beschrieben war, und worin 797 namentliche, authentische und mit Beugen bestätigte Wunderthaten von ihr erzählt murden.

Die Nonnen a Sancta Ursula waren nicht die letten, denen alle diese Dinge zu Ohren kamen; ihr Kloster war nicht weit von den Jestuiten entsernt, sie konnten von der Zinne ihres Tempels die Prozessionen der Wallsahrten mit ansehen und das laute Gebet des Volks hören.

Mutter Thekla nebst ben Schwestern Modesta, Crescentia und Cunizgunda, merkten was sie gethan hatten und empfanden die hestigsten Geswissensdisse, ihr eignes Kloster einer so kostbaren Reliquie beraubt zu haben. Sie wendeten sich zuerst wieder an ihren Beichtvater, der dreist genug war die ganze Sache abzuleugnen und vorzugeben, daß das eine ganz andere Haut sei, ob ihm gleich der Kupferstich mit den Stempeln in der gedruckten pompösen "Beschreibung von der wunderthätigen Haut des heiligen Dorotheus bei den R. R. P. P. Soc. Jes. zu Macon (Antewerpen 1693. 12.) auf das Gründlichste widerlegte. Mutter Thekla hatte

teine Ruhe in ihren Gebeinen, die Angst ihres Herzens wurde groß, und sie ergriff endlich das Mittel sich an den Bischof zu wenden. Der war zu ihrem Glüde ein Jansenist, und freute sich des Anlasses; er gab den Klosterfrauen nun einen andern Beichtvater, der tein Jesuit war, und befahl ihnen, die Jesuiten vor seinem Consistorio in puncto surti et doli förmlich zu belangen. Die Ronnen wollten zwar nur an den Pater Ignaz, allein der Bischof belehrte sie, daß man nie mit einem einzelnen Jesuiten streiten könnte, sondern das Ganze und Einzelne bei ihnen so verwedt sei wie bei den Polypen; er versah sie also mit einem Anwalte und sprach in seinem Consistorio nach verschiedenen Verhandlungen in erster Instanz den Ronnen die heilige Haut zu; die P. P. Soc. Jesu sollten sie mit öffentlicher Prozession in die Kirche der Urseliner-Ronnen zurückliesern und P. Ignaz sich wegen Mißbrauch seines Beichtigeramts vor dem Consistorio stellen. V. R. W.

Man musste gar keinen Begriff von der nun aufgehobenen Gesell: schaft Jesu haben, wenn man glauben könnte, daß fich die Jesuiten die: ser Sentenz gefügt hatten; sie appellirten an ben Erzbischof und so weiter stufenweis bis an den Papst, brauchten alle Kunste, ließen ihren General arbeiten und wendeten alles an, was Leute thun, die in einem verjährten Besitze sind, allezeit Recht zu haben; allein wider ihr Bermuthen schlug diesmal alles fehl. Der Spruch erster Inkanz wurde burch alle folgenden in aufsteigender Linie bestätigt, und der größte Brudenmacher Pontifex maximus befahl im Final: Urtheile die haut zurud zu geben, boch mit der Moderation, daß der Actus retraditionis nur in der Stille geschehen solle. Und das erfolgte denn endlich auch nach maucherlei Ausflüchten, Drehen uud Windungen, und wurde nie geschehen sein, wenn der Bischof nicht Jansenist gewesen ware und Macht und Berge haftigkeit genug beseffen hatte, ben Willen Gr. Beiligkeit mit Kraft und Nachdruck zu unterstützen. Allein damit war die Sache noch lange nicht aus, sondern es erfolgte ein neuer Prozeß, wovon der folgende Abschnitt hanbelt.

#### Dritter Abschnitt.

Die Ronnen hatten inzwischen Zeit genug gehabt sich zur Wieder: aufnahme ihres verlornen Schapes vorzubereiten und es auch auf eine seierliche und verständige Beise gethan; der Ort, wo dieser heilige Despot künftig in ihrer Rirche ruhen sollte, war zierlich und kostbar geschmückt, mit krystallenen Fenstern versehen und unter einem Altare angebracht, der blos für den h. Dorotheus neu erbaut worden. In einer Scmmersnacht wurde die heilige Reliquie um zehn Uhr den Urselinern zurückgeliesert; der Bischof selbst empfing sie mit seinem Capitel aus den Händen der Jesuiten und legte sie in das bestimmte Behältniß. Die Klostersfrauen auf dem Chore begleiteten den seierlichen Act mit einer sansten Musik und konnten kaum erwarten, die der Bischof mit den übrigen

Männern abzog und die Rirche geschlossen war. Raum schallte der lepte Riegelschub, so waren sie schon alle vor dem Altare des h. Dorotheus; die Oberin nahm die haut mit geziemender Andacht und Ehrerbietung aus dem tryftallenen Behaltniß, breitete sie aus und erlaubte den Schwe= ftern fie anzurühren. Schwester Mobesta, voll heiligen Feuers und Beift, durchlief bas heiligthum fraft alter Bekanntichaft mit schnellen Fingern und ließ auf einmal einen lauten Schrei von sich boren, ber alle Ronnen in Erstaunen feste. Gie erbolte sich nur langsam und zog Mutter Thetla, Crescentia und Cunigunda auf bie Seite, um ihnen etwas insgeheim zu Die brei überzeugten sich bann selbst durch ben Sinn ihres Gefühls von der Nachricht ber Modesta, und flüsterten ben übrigen Schwestern in's Dhr, daß die Jesuiten unredlich gehandelt und mesentliche zu einer Mannshaut gehörige Stude zurückbehalten hatten. Nun war in biefer Racht im ganzen Rloster an keinen Schlaf zu benken. Die vier Schwester berathschlagten sich bis zum Chore, und vom Chore bis zum hellen Tage über ben Berluft, und die andern Nonnen quälten sich mit Nachfinnen, was das eigentlich sein musse was ber h. Haut abgange? Sobald ber Caplan mit der Frühmesse sertig war, übergab ihm die Oberin ein versiegeltes Schreiben an ben Bischof, unterschrieben von ihr und ben vier Bertrauten, welche alle auf ihr Belübbe betheuerten, baß fie vormals in der haut gleich bei ber ersten Findung und mahrend bes Besites in ber Folge febr oft in ber Begend ber Mitte zwei bem außerlichen Gefühle nach faft runbe, ausgetrodnete Ruchelchen mit leiblichen Sanben gegriffen hatten, welche bermalen nach ber Burudgabe ganglich mangelten, folglich entgegen ber beiligften Senteng bes Bapftes von ben Jesuiten gurudbehalten und vielleicht gar gewaltthätigerweise mit Messern ausgeschnitten worden maren. Sie, die betrübten Schwestern nebft bem gangen tiefgebeugten Rlofter fühlten diefen Berluft um fo mehr, weil das Beiligthum nun feine iconfte Bierbe ber: loren habe, und sie zu einer verstummelten und eines so wichtigen Unterscheidungszeichen beraubten Reliquie weder Trieb zur Andacht noch Luft und Freude haben tonnten.

Der Bischof und das Capitel ließen sich die Rlagen der spoliirten Ronnen rühren und Untersuchungen anstellen, wovon die Acten im Capitulararchiv zu Macon eine ganze Wand bedecken. Es ist unmöglich alle Ausstüchte der Beklagten zu wiederholen; sie leugneten das Factum, beschuldigten die Nonnen eines sündlichen aus ihrer sleischlichen Einbilsdungstraft entsprossenen Selbstbetrugs, und wußten den Prozeß aussen Neue nach Rom zu spielen, endlich auch von da ein Decisiv-Urtheil zu erwirken, das sie zwar nicht völlig befriedigte, aber auch den Urselinezeinnen nicht Gerechtigkeit widersahren ließ.

Da dieses papstliche Urtheil viel Wesentliches des Prozesses enthält, einige ber jesuitischen Grunde anführt und das merkwürdige Schickal

des Corporis delicti entscheibet, so wird es hier mit Auslassung des Ueberstüssigen mitgetheilt.

In causa der Ursulinernonnen zu Macon contra die R. R. P. P. Sos. Jesu ebendaselbst 2c.

- Ob zwar die Alosterfrauen der heiligen Ursula zu Macon, Kläger, entgegen die P. P. Sos. Jesu daselbst, Beklagte, gründlich erwiesen haben, daß Kläger bei erster Ueberlieserung der Haut des heiligen Dorotheus den Beklagten die aufgetrockneten testes dieses Heiligen zugleich mit überzgeben haben, und daß solche bei der nach der Sentenz Sr. Heiligkeit erfolgen Zurücklieserung von der P. P. Sos. Jesu zurückehalten worden sind, so kann jedoch den Unsuchen der Kläger um Wiedererstattung des Fehlenden aus solgenden Gründen nicht willsahrt werden:
- 1) Haben die Beflagten, P. P. Soc. Jesu, in den bei den Achis sub signo pris beigebrachten anatomischen Gutachten der medicinischen Facultät zu Peting, einer heidnischen und folglich ganz unparteiischen Afademie, deutlich und klar erwiesen, daß die testes eines Mannes nicht zur Haut, sondern zu dem Leibe gehören, daß diese also in hoc casu nur abusive an der Haut hängen geblieben sind und also den Klägern zwar der Besitz der Haut, teineswegs aber ein Anspruch and diese eigentliche zum Leibe gehörige Vasa verstattet werden kann.
- 2) scheinet zwar der verjährte Besitz beides der Haut nebst den annexis für die Nonnen zu sprechen und ihnen das Eigenthumsrecht über beides zu versichern; nachdem aber aussgemacht ist, daß diese annexa eigentlich zum Leibe gehören, und sich der Leib oder bessen zeitliche Besitzer über turz oder lang darum melden könnten, so steht es lediglich in der Macht und Willkür des heiligen Vaters den tertium locum zu besnennen, wo inzwischen, dis zur Erscheinung des wahren Eigenthümers die benannten Stücke ausbewahrt werden sollen.
- Se. Heiligkeit entscheiben bemnach, erkennen für Recht und empfehlen: baß, nachbem aus der Kirchenhistorie sattsam bekannt ist, daß der heilige Ignatius von Loyola in der Belagerung von Pampelona den einen testem verloren hat, also soll den Patribus seiner Societät dafür der eine des heiligen Dorotheus zurückgelassen werden, um damit den heiligen Leib ihres Stifters in integrum zu restituiren; der andere soll nach Rom abgeliesert werden, um in dem Falle, wenn etwa ein Cardinal oder, welches die heilige Jungfrau verhüten wolle, der heilige Bater selbst den halben Theil des Schapes der Manneheit durch irgend einen menschlichen Zufall verlieren sollte, der lädirte nach der canonischen Borschrift zur Bollgiltigkeit der Priesterschaft mit einem zweiten versehen sei, den er in einem Sächen bei sich tragen kann; jedoch alles nur insosern und bis zu der Zeit, wann sich die etwaigen künstigen oder gegenwärtigen

Besitzer des heiligen Leibes oder er selbst durch ein Wunder darum bei dem papstlichen Stuhl gebührend melden sollten.

Dahingegen wolle Se. papstliche Heiligkeit aus väterlicher Liebe und gerührt durch den Schmerz und das bittere Klagen der Urselinerinnen zu Macon, diesen ihren Töchtern den Berlust, den sie durch diese Finalsentenz zu erleiden vermeinen, aus papstlicher Macht und Autorität zu ersehen geruhen, und ihnen gegen Erlegung der gewöhnlichen Taxe an die apostolische Kammer zur Einverleibung in dem leeren Ortzwei geweihte Mustatnüsse senden, die sowol durch ihre physische härtere Consistenz als auch die heilige wunderthätige Krast, die ihnen der heilige Bater ertheilt hat, den erlittenen Abgang volltommen ersehen, zugleich aber die Schweistern vermahnen, mit Beseitigung aller Rebengedanken die heilige Haut als unverlett anzusehen und mit eifriger Brunst und Andacht serner zu verehren zo.

Die armen Ursulinerinnen mussten sich diesen Ausspruch gefallen lassen, aber die heilige Haut und unzählige Bunderthaten, die sie noch gestistet haben würde, sind dadurch für die Welt verloren gegangen, weil ben Nonnen von der Zeit an des päpstlichen Zuredens ungeachtet Andacht, Lust und Freude zu dieser Reliquie verging, so daß sie noch jest wie jedes andere Kirchen-Ornament ohne weitere Verehrung unter dem Alstare liegt:

Es giebt Leute, denen es aber nicht nachzureden ist, welche behaupten, daß die Urselinerinnen sich im ersten Zorn durch den Satan haben verführen lassen, die zwei geweihten Mustatnüsse zu reiben und vertheilt an alle Schwestern in einem Chaudeau zu trinken.

Darnach werden mit Silfe des "andächtigen, theologisch= historisch=poetischen, tragikomisch=burlesken Meisterstücks: Auser= losenes Gewürtz Stämblein des himmlischen Phonix Röfts" in den "Mutter-Marien-Cultus" Blasen getrieben, und schließlich (als Appendiculum) aus einem zu Rom erschienenen officiellen Manual verschiedene Taxen bekannt gemacht, "durch deren Entrichtung man Gnade im himmel und auf Erden erlangen kann, damit ein jeder orthodoger Leser bemerken möge, theils wie aufmerksam die Oberhäupter der dristlichen Kirche auf solche Fälle waren, die ohne Dispensation des heiligen Stuhls ein stets unruhiges Gewissen veranlassen würden, theils aber auch, um sich einen kleinen Begriff von dem Finangspftem zu bilden, durch welches die Kirche vorzüglich ehemals in den Stand gesetzt ward, alle die ungeheuren Ausgaben zu bestreiten, Die der Glanz und die Hoheit des untrüglichen Statthalters Christi auf Erden erforderten". In diesem Register sind u. a.

als loskäustich verzeichnet: Die Sünde des Umgangs mit Excommunicirten und Ketern; ber Ausstellung falscher Zeugniffe; der Ausübung des Coitus innerhalb gottesdienstlicher Gebäude; des fleischlichen Umgangs mit Mutter, Schwester und andern Blutsverwandten, und zwar unter verhältnismäßig sehr billigem Ansat. Theurer ift die Erlaubniß zur Entjungferung, in gleichem Preise mit Meineid und Mißhandlung einer schwangern Chefrau durch ihren Gatten, daß ihr davon die Frucht todt abgeht oder lebend vor der Zeit zur Welt kommt. Ebensoviel zahlt auch eine Frauensperson, welche einen Trank genommen oder irgend eine Handlung verrichtete, wodurch die Frucht ihres Leibes geflissentlich zerstört ward. Eltern=, Gatten= und Berwandtenmord haben mit Fälschung und Hurerei in Kirchen einerlei Taxe. Die höchste Summe nuß ein Priester entrichten, der sich die Hoden ausschneidet. "Schon diese wenigen, allein äus-- serst wichtigen Dispensationsfälle werden die Bortrefflichkeit des ganzen Werks, so wie die unwidersprechliche Weisheit seiner Urheber hinlänglich erweisen."

Noch ist zu erwähnen, daß die in andere Religionsbekenntnisse eingeschlichene monchische Superstition wenigstens nicht ganz und gar in heiler Haut gelassen wird,

"Die Juden haben auch keinen Mangel an neuern Heiligen und besingen sie so gut als die Christen. Auch haben sie Stoff dazu, denn es sehlt nicht an Wundern, nur mit dem Unterschiede, daß die jüdischen Heiligen nach ihrem Tode etwas sparsamer damit sind als die christlichen. Doch hat man Beispiele von frommen Rabbinern, die ganze Discurse im Grabe mit ihren draussissenden Verehrern geführt haben. Nach den vernünftigen und jest allgemein beliebten Grundsäßen der Toleranz sei es uns erlaubt einen jüdischen Heiligen zu besingen."

Bom beschnittenen Bunbermann Mager.

Mel.: Vacat.

Rommt her zu mir, ihr Juden, Aus Hallen und aus Buden! Ich hab' euch nie geflucht, Nicht höhnisch euch verachtet, Nicht euern Zoll gepachtet, Noch euch mit Speck versucht. Was Rares sollt ihr hören, Das ich in allen Ehren Aus euern Liebern nahm; Dort über jener Schwämme Da sind noch zehuthalb Stämme Bom Samen Abraham.

Sambatjon heißt das Ufer; Davon schreibt zwar nichts Einver, Richts Busching ober Schatz, Doch liebes Völtlein warte! In meiner neuen Karte Bekommt es seinen Platz.

Dort haben die Hebräer Leviten, Priester, Seher Und Opser mancherlei; Da giebt es noch Rabbiner! Der Prager 21116 Berliner Sind gegen sie nur Spreu.

Das Land liegt überm Meere, — Ja, wenn das ruhig wäre, Da führ' man ab und zu; Es stürmt und rast sechs Tage, Und ist zu euwer Klage Am Schabas nur in Ruh.

Und da dürft ihr nicht fahren. In akten Zeiten waren Die Juden einst in Roth, Es schwur ein böser König (Sein Name hilft uns wenig,) Dem ganzen Volk den Tod.

Ein Monch, ein Hezenmeister, Iwang alle bösen Geister Und stand dem König bei; Er sorderte zum Streite Die Kühnsten eurer Leute Auf Kamps in Zauberei.

Bar nun der Zaubrer stärter, So warf man euch in Rerter, Das stand im Fehdebrief. Das Volk tam in die Klemme, Bis es die zehnthalb Stämme Zum Glück zu Hülfe rief.

Man weiß wol: Roth bricht Eisen, Es mußte einer reisen Um Schabas über's Meer, Und als er kam zu Lande Stand schon bas Volk am Strande Und wusste sein Begehr.

Ihn kannten alle Buben Von Simeon und Ruben, Von Naphtali und Dan; Sie nannten ihn mit Namen Und alles Volk sprach: Amen! Als er die Bucht gewann.

"Steig aus dem Kahn, Herr Bruder! Gieb diesem Mann das Auder, Der wird der Retter sein." (Das war ein armer Schneiber, Einäugig, frumm, und leider Auch bucklich, lahm und klein.)

Der wird den Mönch schon trillen: Doch alles zu erfüllen Bleibt er beständig dort; Sein Weib wird hier die Deine, Und Deine dort die Seine, So bleibt's — und der fuhr fort.

Der Schneider hieß Sanct Mayer, Und hat manch Abenteuer Dem Zaubrer angestellt; Auch endlich gar den Pfaffen, Den Juden Ruh zu schaffen, Hoch in die Luft geprellt.

Crepirt ist er bort oben. Den Mayer woll'n wir loben, Er hat sein Volk gerächt. Und blieb im Land und flickte Vis ihn der Tod entrückte. Noch blühet sein Geschlecht. Hiezu gehört die mit Nr. 6 bezeichnete Caricatur, welche das Dupend Darstellungen von Heiligenscenen voll macht. Das dreizehnte Aupfer hingegen, in allen ächten Exemplaren dem Titel angeheftet, präsentirt einen Hausirer, der mit Heiligenbildern, Tractätchen, Rosenkränzen und Amuleten handelt, wobei er schreit: "Rauft's, kauft's! oder ich schmeiß's weg!"

Lettlich aber wird auch noch Luther's Glaube und Versuchung vom Teufel satirisirt.

Ach! meine sel'ge Mutter Hat mir gar oft erzählt, Wie sehr den Doctor Luther Der Teufel hat gequält.

Er schrieb die deutsche Bibel Zu Wartenburg im Schloß, Das nahm der Teufel übel Und ging keck auf ihn los.

Da tam er an den Rechten: Es warf dem armen Tropf Lutherus unter Fechten Das Tintenfaß an Kopf.

Der Teufel rieb die Stirne, Stank gräfslich und verschwand: Blut, Tinte und Gehirne Klebt jest noch an der Wand,

Da hilft kein Uebertünchen, Es bleibt zu Luther's Ruhm! So findet man den München (Mönch) Auch noch im Lutherthum.

Eine ähnliche Verspottung der Legenden und des Pfaffentrugs schrieb Pistorius (?) in der parodirenden Manier Blumauer's unter dem Titel: "Chronik der Heiligen" (1787), doch erreicht sie weder die Schärse obigen Almanachs noch der "Neuen Legende der Heiligen."

Luther's Ansichten von der Hölle, sein Glaube an die Persönlichkeit des Teufels und seine Ansechtungen durch diesen sind ausdrücklich der besondere Stoff der zwar sehr derben, in= Ebeling, Gesch. t. tom. Literatur. l. 2.

deß wirklich genialen und ergößlichen dramatisirten Satire: "Doctor Luther auf'm Abtritt. Ein Geniestreich von Pater Ignatius Rivero" (Berlin 1786, mit fünf meisterhaft ausgeführten entsprechenden Kupferstichen). Des Verfassers Pseudonymität ist meines Wissens noch unenträthselt, die Farce selbst auch in so unverdientem Dunkel geblieben, daß, ganz abgesehen von ihrer bibliographischen Rarität, sich deren vollskändige Aufnahme hier rechtsertigt, zumal sie bei mangelndem dramatischen Interesse und dramatischen Zwecke im Abschnitte vom Lustspiele und der Posse keinen Plas erhalten kann.

Die redend eingeführten Personen sind Luther, Katharina von Bora, die drei Teufel Beelzebub, Alraun und Spuk, Satan und dessen Räthe, drei Hegen, ein Wehrwolf und ein Bampyr.

### Erfler Aufzug.

### Luther's Speisezimmer.

Sput. Alraun.

Sput. Mich hungert.

Alraun. Mich noch nicht.

Sput. Woll'n doch sehn, ob's bei Luthern nichts zu naschen giebt, bis wir unsern Hokuspokus anfangen.

Alraun. Da steht ein Teller mit Erbsen und Speck, aber alles

himmelsfalt, bas ist nichts für bich, armer Junge!

Spuk. Hu! wenn ich drauf bliese mit Höllenlunge, wollt ich's bald siedend haben, aber so was mag ich nicht, weil's mir viel zu fade ist.

Alraun. Ich auch nicht: besonders wenn ich so den Bauch voll Basilistenpfesser habe.

Sput. Gelt! Du hast wieder an Satans Cavaliertasel gesressen? Ich merk's am Geruche.

Alraun. Das glaub' ich! Immer wenn ich was Desparates aufführen soll, invitirt er mich. Wir hatten auch gebackne Tarantel: jüße, hm?

Sput. Du machst mir's Maul ganz ölich.

Alraun. Drachenfaldannen!

Spuk. Barmherzigkeit! ober ich freß Dir die Ohren weg.

Alraun. Höllenpfuhlforellen in Vitriolfauce!

Sput. Du morbest mich!

Alraun. Und dann zum Dessert — was meinst Du wol?

Sput. Daß Du bes himmels marest!

Alraun. Ein Dupend ausgebrannte Seelen in aqua regis!

Sput. Schweig, Höllenhund! oder ich pfete Dir ein Stud Schwanz weg, eh' Du Dir's versiehst!

Alraun. Nicht so mißgünstig, Bursche! laß Dir's nicht so leib drum sein! Ich hab' einen Durchfall drauf bekommen, dessen Getöse die tiefsten Hallen der Hölle durchschmettern konnte. Alles, was von mir geht, ist Lava und brennender Schwefel, blau wie himmelsgewölbe. Rannst Dir vorstellen, wie einen das den After kipelt! Und wenn ich mein Wasser abschlage, sieht's wie ein Bogen glühenden Stahls aus. Mein Magen ist noch nicht seuersest wie Deiner.

Sput. Ein hypochondrischer Ohrenwackler bist Du, und nichts anders — bildest Dir immer ein, es sehle Dir etwas und ist doch alles nichts. Was Du mir da erzählst, ist ja alles ganz höllennatürlich! Hätt' ich nur Deine Gerichter im Leib, was schör ich mich um Deinen Durchfall.

Alraun. Du bist immer ein grober Socius gewesen, das weiß die ganze Holl! Aber was verheulplappern wir hier die Zeit. Schau! (er nimmt Menschengestalt an) wie gefall' ich Dir? Kann ich so zu Luthern?

Sput. Aber boch nicht mutternact, will ich hoffen?

Alraun. Ja so! Hol' mir geschwind Melanchthon's Hosen, Ersasmus Mantel, Holbein's Hut und des Königs in Engelland Fingerring, benn ich will mal was Recht's vorstellen, Hembe, Schuh und Strümpfe u. s. w. kannst Du bei der alten Here auf'm Blocksberg entlehnen, wo wir gestern um Blindschleichen spielten. In fünf Minuten musst Du wieder hier sein!

Sput. Ja wohl! hatt' ich nur was Warmes im Leib!

Alraun. Ich zahl dir, so wahr ich rauch bin, noch heute Abends einen Schoppen Sodomsfeuer, vom alten Gewächs nämlich; kann Dir aber nichts zu essen vorsetzen, als eine kalte gespickte Kröte, wenn Dir damit gedient ist?

Spuk. D herrlich, herrlich! Ich werde durch die Luft stürzen wie elektrisches Feu'r. Geht's nordwärts, so sattle ich mir unsern großen Magnet, das versteht sich von selbst.

Alraun. Gut! nur mach' daß Du geschwind wieder hier bist. (Sput fährt ab.)

Alraun. Einen insamern Zustand, glaub' ich, könnte das abgeseimteste Wesen in der ganzen weiten Schöpfung nicht mehr ersinnen, als den eines subalternen Teusels, der allen Satansphantasien und Aftarothstaunen nachgeben, und beständig auf den Beinen sein muß, um dieser Herren ihre krosodillmäßigen Inventionen auszusühren. Ich will mich selbst holen, oder alle Engel sollen mich in Stücken zerreißen, wenn mir am Papst, an Luthern und an allen Zankhämmeln in der Religion so viel gelegen ist, als an einem Stücken brennenden Zunder. Als ich noch ein verachteter Lehrjunge war, und kaum verstand wie man ein paar Seelen im bloßen Wasser absiedet, war ich weit glücklicher als jett, da ich manchmal stundenlang mit Satan in seinem Kabinet arbeiten und die Beit auf das Elendeste zubringen muß. Wie gern wär ich heut auf die Brachenjagd gegangen, oder hätte mit Spuken eine Partie Billard

mit feurigen Kugeln auf'm Blocksberg gemacht; aber so muß ich mich jett zu diesem elenden Geschäft gebrauchen lassen! Gelingt's nicht, so werd' ich auf's grässlichste gestraft, das ist ausgemacht, Aber wo mag doch Sput so lange bleiben! Ich muß ihm pfeisen. (Er pfeist zwei ober dreimal burchbringend) Ein guter Bursch ist Sput, ich kann mit ihm machen was ich will, und ihn um die Klauen winden; aber er ist langsam wie der Wind. Doch da ist er ja!

Sput (mit einem großen Baquet Rleiber unter bem Arm, bas er ju Boben wirft.) Buh! hurr! Das war mir ein Reisen! Ich schwitze siebenben Schweiß. Mit bes Königs von Engelland Fingerring ward ich bald fertig; den stipiste ich ihm geschwinde weg, weil er sich eben die Hände musch. Mit Holbeins Hut hatt's eben so wenig Schwierigkeiten; benn ich riß'n ihm vom Ropf ohne viel Komplimente zu machen. Erasmus Mantel, ber gab mir zu schaffen. — Hör! als ich in Basel auf dem Petersplate anlangte, bat ich jemand mir des Erasmus haus zu zeigen: da hieß es, er sei jest in Rotterdam. Husch, ich durch die Luft wie ein Lichtstrahl! Mein Sput frug, wo der Erasmus wohne? Er sei in Amsterdam: Bataillon Engel und Michael! rief ich, das ift ja zum Tollwerden! Aber da friegte ich Dir'n auch zu packen; da fuhr ich ihm, als er im Hafen spazirte, wie ein gewaltiger Sturm unter'n Mantel, und rif'n ihm herunter, daß ihm hören und Sehen verging: er sucht'n gewiß noch. Drauf hörte ich Dein Pfeisen, und riß burch die Luft wie Satan selbst, als mir der verdammte Pater de Lana mit seinem Luftschiff begegnete. Ich konnte ihm nicht so geschwind ausweichen; schof in die Segel hinein, stürzte durch, und blieb wol den achten Theil einer Sefunde mit bem rechten Beine fteden.

Alraun. Hurtig mit mir auf den Hausboden, und hilf mir mich ankleiben.

(Alraun und Sput fahren burch bie Stubenbede hinaus.)

Drei Heren tummeln sich einige Minuten auf Besenstielen und Ofengabeln herum.

Erste Hexe. Rling und Klang!
Sing und Sang!
Heute fommt Alraun, und du,
Lieber Spuk kommst auch dazu.

Zweite Hexe. Husch! den Ressel über's Feu'r Rapendreck und Otternei'r! Gebt die Eidexlebern her, Schierling, und des Guten mehr!

Dritte Hexe. Blast die halb verloschne Glut Auf zu Flammen bis von Blut Eure blassen Wangen glühn, Und den geilen Teufeln blühn. Alle drei zugleich. Abends wenn die Eulen schrein Wird's ein herrlich Tanzen sein; Dann beim blassen Mondeslichte, Wilden Taumel im Gesichte, Sei uns bei Rohrdommeln Sang Kling und klang, Balzens Drang, Stets willkommen.

Walzens Drang, Stets willfommen. Eins genommen! Schierlingssaft, Der giebt Kraft.

(Gie trinken alle Schierlingsaft.)

Ein Bampyr. Gin Behrwolf. Die Borigen.

Bampyr. Holla! heh! Da gehts ja verdammt lustig. zu. Grüß ench die Höll', ihr schönen Jungsern! Da geht's ja an ein Rochen und Braten, an ein Sieden und Sprudeln und Frikassiren, daß einem der Ragen im Leibe lacht. Bitt' auch um einen Schierlingstrunk für'n armen durstigen reisenden Bampyr, schöne Jungsern!

Wehrwolf. Ja! da hat sich's was zu Jungfern, Du Narr, Du! Erste Hexe. (Reicht Bamppren zu trinken.)

Trink bu, armer Teufel, bu! Willst du was, so sprich nur zu. In der Welt sind schlechte Zeiten; Doch des Blocksbergs Fröhlichkeiten Strömen herrlich auf uns zu. Trink, du armer Teufel, du!

Bampyr. Dank tausendmal! Das ist ein herrlicher Trunk, wenn man kein Blut zu sangen sindet. Ich bin gestern Nacht das ganze römische Reich durchgestrichen, und hab' keinen Menschen gefunden, der die Zehen zum Bett hätte herausstrecken wollen. Die Leute sind auf der Hut, und die Profession wird immer schlechter.

Wehrwolf, (bem man auch einen Trunk gereicht hat). Dank's auch! (zu Bamppren) Gieb's Handwerk auf und nimm was andres vor; 's giebt ja noch tausend andre Sachen. Ich will's Wehrwolfen auch an den Ragel hängen; denn gestern ist mir 'n verdammter Streich begegnet. Ich werd' mein Lebenslang daran denken.

Bampyr. Was war's benn?

Wehrwolf. Stell' Dir vor; gestern als ich, weil ich nichts allein wagen wollte, mit dem wüthenden Heer in dem Thüringer Walb herumvagirte, und wir an den Kreuzweg kamen, du weißt wohl, worüber wir nicht können; da mussten wir linskum machen. Kaum waren wir unten am Hügel beim Galgen, da kamen zwei Jägerburschen daherspazirt. Wir machten zwar'n Höllenlärm, um sie zu schrecken; sie aber, weil sie besossen waren, fürchteten sich vor nichts, und schossen auf uns, daß uns grün und gelb vor den Augen ward. Ich kam am übelsten an;

denn sie haben mir eine Portion Hagel in den Hintern praktizirt; oh, das brennt! Die Flinten sind ihnen zwar natürlich gesprungen; aber da frugen die rohen Kerls wenig nach, und lachten sich noch den Buschel voll.

Bampyr. Ach ja! es begegnet einem heutzutage alle Augenblice was Verdrüßliches. Aber warum werden hier so erstaunliche Zurüstungen gemacht? Ich glaube gar, der Ball soll mit faulem Holz illuminirt werden; denn auf dem Wagen, den die zwei Pferdegerippe dort herausziehn, ist ja, wo mir recht ist, lauter Scheinholz geladen?

Wehrwolf. Ueber das alles können Dir die schönen Fraulein Heren Auskunft geben, wenn sie so gut sein wollen. Ich weiß nichts davon.

Erste Hexe. Die Sache ist kurz. Alraun und Spuk sind vom Satan abgeschickt, um den Doktor Luther zu bereden, daß er das Resformiren ausgiebt, und den Papst mit seinen Mönchen schalten und walchen lässt, wie er will. Geht's ihnen von statten, so geben wir ihnen hier einen prächtigen Ball. Alraun ist klug genug dazu. Er ist ein verschlagner Teufel; nur fürcht' ich, er hab' ein wenig zu viel getrunken.

Bampyr. Ja! da zählt auf mich, daß nichts draus wird. Ich tenne Luthern, ich! der ist verschlagen wie'n Juchs und bos wie'n Drache. Lett wollt' ich ihm auch über'm großen Zehen her, und hatte schon angesetz; als er plötlich auswachte, und mir einen so derben Stoß mit dem Fuß unter die Nase versetze, daß ich zehn Schritte zurücksuhr, und in meinen Leben da nicht wieder anbeißen will.

Erste Hexe. Ich hab' noch immer gute Hoffnung, daß Alraun seine Sache gut macht.

## Dritter Aufzug.

Eine Kammer mit einem offenen Abtritt, auf welchem Luther sitt.

Luther. Katharine von Boren.

Luther ruft. Rätterle! Kätterle!

Katharine, (die die Thilre halb aufmacht.) Gleich! gleich! Ich will nur erst den Jungen die Ruthe geben, weil er schon wieder in die Stube gemacht hat, sonst vergisst er, warum? und geschwind auskehren.

Luther. Hätt' er's dem Papst auf seine Antichristsnase gemacht, so brauchtest du's nicht abzuwischen. Da wollten wir's ihm habsch sigen lassen, und dem Jungen eine Trompete kausen und'n hölzern Roß. Bring mir den Blautus!

Luther allein. Ja, ja! ich will dir eins zwischen die Ohren versehen, daß dir deine drei Krönlein wackeln sollen, du alter Bullenschmied und Bannstrahldrechsler! Der Teufel mag dir immer an die Hand gehn wie ein Bäckerstnecht seinem Meister. Er wird meinem Päpstlein schon den Ofen mal mit Ablaspapier heizen. Das wird prasseln! Hinein mit ihm wie mit einem Scheit in Ziegelosen! Wie gestält dir das,

Papstlein? Ich will ben Teufel schon wegbeten, ich! Lasst ihn nur tommen, ich will ihn schon kennen weß Geistes Kind er ist. Ich sieh wie ein Bettler vor des lieben Gottes Thur, und singe und klinge so lange dis er mir aufmacht, und den Widersacher von mir wegpeitscht. Uch, das Gebet, das Gebet! wenn's recht aus Herzensgrund kommt, was kann's nicht ausrichten! — Heute werd' ich's wol ein wenig lange treiben müssen, hier wo ich sit. — Kätterle! Kätterle!

Ratharine tommt. Hier ist ein lateinisches Buch, Mann! es wird wol recht sein. Aber mach doch, daß Du sertig wirst; denn es ist schon über eine Stunde, daß Du hier sitzest, und drunten wartet ein seiner Herr, der sich für einen Magister ausgiebt, und gern mit Dir reden möchte.

Luther. Alles Ding hat seine Beit; Steine sammeln und Steine zerstreuen — Erbsen essen und Erbsen von sich geben. Wenn der Mann durchaus mit mir zu reden hat, so laß ihn nur hierher kommen. Ich werde mit ihm hier schon reden können, und bin noch lange nicht fertig. Ich habe schon mit Prinzen aus'm Abtritt disputirt und gezankt. Naturalia non sunt turpia.

#### Luther. Alraun.

(Alraun tritt mit vielen Komplimenten und Kratfüßen herein, und hat seinen Pferbesuß mit Fellen umwunden, bamit man meine, er habe das Podagra.)

Alraun. Seib mir gegrüßt, Meister, und Hochgelahrter Herr! Ich komme von fernen Landen mit euch ein wichtig' Gespräch zu halten, und von euch zu lernen; denn die ganze Welt sagt, es sei des Wissens viel bei euch.

Luther. Willfommen, willfommen, Herr Magister! aber treibt nicht mit mir Narrentheidinge oder Scherz. Ich bin ein armer unwissens der Sünder, der sich heut' schändlich mit Erbsen und Speck überfüllt und seinen Bauch zum Gott gemacht hat. Lasset nur die Krapfüße unterwegs, denn ich bin dessen nicht werth. Setzet euch dort auf den Stuhl, und achtet nicht des Abtritts, auf welchem ich sitze.

Alraun. Ich selbst bin heute ein wenig unmäßig gewesen, und habe an eines großen Herrn Tasel des Dings fast zu viel gethan.

Luther. Uch ja! so ist's mit uns armen Sündern. Bier Tage in der Woche geht's gut mit mir; da glaub' ich zu leben, daß ich's vor Gott und Menschen verantworten kann: Aber am Donnerstag, da ist Gans: und Krauttag, und dem vermag ich nicht zu widerstehn; ist's aber vollends Erbsen: und Specktag wie heut', so wart' ich meines Leibes und Wanstes so sast und baß, daß er oft geil wird. Aber wolltet ihr wol so gut sein, Herr Magister, und ein wenig wegrücken; denn ihr habt einen so strengen Athem! Es ist als ob der Apotheker eine Schublade voll Teufelsdreck hervorzöge. Nehmet mir's nicht übel, Herr Magister!

Alraun. Ich habe heute sehr gewürzte Speisen zu mir genommen. Luther. Das muß ein desperates Gewürz gewesen sein! Also wie gesagt, bis am Freitag geht's noch ziemlich gut; aber dann merk' ich, daß ich in Sünden empfangen und geboren bin; da nehm' ich Erbsen und Speck zu mir, daß ich zerbersten möchte, und trinke Merseburgers und Braunschweigers Mumme, was das Zeug halten mag. Deutlich kann ich's merken, wie an solchen Tagen der Böse mehr Gewalt über mich hat; da qualt er mich mit kleinmuthigen Gedanken; zieht mir die Rarsrenkappe über die Ohren; macht daß ich mich schier vor's Päpstlein und seinem Anhang fürchte. Aber wart' nur die der Merseburger verraucht ist, da will ich dir die Höll' noch heißer machen, Satanas! Aber warum zieht ihr euren Hut ab, Herr! ober habt ihr etwa zu heiß?

Alraun. Er ist schon wieber auf. Ihr macht einem so warm mit eurem kräftigen Diskurs; es lebt und webt ja alles in euren Worten.

Luther. Ihr scherzt, ihr scherzt, Herr Magister! Ich bin der Ehre nicht werth! Ich bin ein armer, schwacher Mensch, das sag ich euch; aber ich werd' angesochten als ob ich an Geist ein Riese wär. Gestern noch ging's über mich her; da wollt' mir der Teusel Handschellen anlegen, daß ich nicht mehr gegen den Papst schreiben sollte. 'Ne brave Ohrsteige kriegte er auch! Aber wart' nur, ich will dir noch ganz anderst hinauszünden, Satanas, Satanas! — Zum Henker, Herr, lasst doch euer Baret sitzen! Es sieht ja aus als ob ihr vor dem Teusel Respekt hättet!

Alraun. Ach, ich muß wol, ich muß wol! wegen ber erschrecklichen Hitz! Ich will's lieber gar nicht mehr aufsetzen.

Luther. 'S wär auch besser. Aber was habt ihr benn eigentlich für ein Anliegen?

Alrauu. Ach laßt mich noch, ehe wir zur Sache kommen, ein wenig an euren anmuthigen und weisen Reden mich ergößen! Ich kann viel von euch lernen, Meister!

Luther. Ja! wenn's noch meine Tischreben wären! Aber meine Abtrittsreben, die wär's besser, es hörte sie niemand.

Alraun. Sie sind auch herrlich; jegliches in seiner Art.

Luther. Beliebt euch etwa eins zu trinken, Meister?

Alraun. Uch ja! ich hab' Höllendurst.

Luther. Befehlt! was wär' euch zu Diensten?

Alraun. Ach! dürft ich um einen Schoppen So — (Er hält plötzlich mit erschrockner Miene ein.)

Luther. Einen Schoppen So — Einen Schoppen So — Was ist bas?

Alraun. Einen Schoppen so vom stärksten, wenn ich bitten dars? Luther. Mumme? Wollt ihr? Ich hab' in Krügen abgezogen: oas sauset und brauset!

Alraun. 'S wär mir zu schwach.

Luther. Ei, ei! Brantewein?

Alraun. Möcht' etwas schärfers.

Luther. Spiritus Vini?

Alraun. Dank' zum Höchsten! Der Durft ist schon ziemlich ver-

gangen. (vor sich) Wenn man selbst Sodomsfeuer im Reller hat, und Saumsweise, frägt man solchem schalen Zeug wol wenig nach.

Luther. Run wie's euch beliebt. Was war' benn eigentlich euer Anbringen?

Alraun. Sehr wichtig, Herr! sehr wichtig! und eine fröhliche Botschaft für euch. Ein sehr großer und mächtiger Fürst, der aber in dies ser Sache nicht bekannt sein will, trägt große Freundschaft für euch, und läßt durch mich bei euch anfragen: Ob es euch nicht bedünke besser zu sein, fortan euer Leben glücklich und ruhig, ohne Kummer, in Reichthum und Ehre, ohne alle Mühe und Sorgen zuzubringen.

Luther. Müßiggang ift bes Teufels Ruhebank.

Alraun. Hört nur weiter, Meister! Ihr seid nicht mehr jung; habt Beib und Kinder — Oh! wie wurd' euch das so gütlich thun, und so behaglich zu sein dünken, wenn ihr Geld und Guts genug hätztet, und für nichts sorgen und arbeiten dürftet! Mein Herr, der mich an euch gesandt hat, ist ein reicher, gewaltiger Fürst; dem sind tausend Thaler wie euch ein Groschen. Bedenkt das!

Luther. Euer Fürst mag wol ein seiner, wohlthätiger Herr sein; aber wenn er so viel Thaler im Rasten hat, so geb' er's lieber den Armen, die nichts zu beißen und zu brechen haben, den' Krüppeln und Lahmen, oder vertheilt' unter die armen Fürsten in Deutschland, die auch am Hungerdarm saugen. Ich hab' Gottlob genug, das heißt, so viel als ich brauche. Die vielen Geldsäcke möchten mir hernach nur vor der Himmelsthür stehn, daß ich nicht herein könnte, und drüber stolperte, und über Hals und Kopf zur Hölle herunter burzelte.

Alraun. (vor sich) Wart', ich will dir schon helfen! (laut) Ihr musst wissen, Doktor, daß ihr meinem Herrn lieber seid als alle Fürsten und Grasen, und alle Lahme und Krüppel. Ach! vielleicht kommt bald die Zeit, daß er sich darf zu erkennen geben, und euch um und bei sich haben kann, wie er's wünscht! Oh! wie werdet ihr dann so hübsch warm bei ihm am Ofen sisen; der hat Holz zum einheizen! An einer warmen Kammer soll's euch nicht sehlen, Meister, das versprech ich euch; mein Herr kann durchaus so kalte Stuben, wie eure hier, nicht leiden.

Luther. Mir ist sie warm genug. Aber ich möcht' doch auch gar zu gern wissen, was euer Fürst eigentlich mit mir will? Etwas muß doch dahinter stecken. Heutzutage thut man nichts umsonst. So kramt doch einmal euer Anliegen aus; ich hab' noch andere Sachen zu thun.

Alraun. Run, ich will's euch nur turz sagen. Mein Herr hat große Länder und Staaten, und denen thut euer Reformiren eben nicht gar wohl, aus gewissen Gründen. Es geht ja alles drunter und drüber in der Welt, und wir fürchten, wir möchten in unsern Ländern zuletzt auch noch Krieg und Kriegsgeschrei auf den Hals triegen. Kurz von der Sache, Meister, meinem Herrn steht euer Resormiren ganz und gar nicht an, und denn muß ich euch sagen, daß mein Herr ein gewaltiger Fürst ist, und euch zuletzt auch wohl zwingen könnte, wenn ihr nicht mit Guetem wollt.

Luther. Dem Bapft, dem Raiser, dem König in Frankreich, und vielen andern Fürsten steht mein Resormiren auch gar nicht an, und tlopsten mich gern auf die Finger, wenn sie nur könnten. Ich tehr' mich aber an nichts. Ich will resormiren, so lange als das Zeug halten mag. Sagt nur eurem Fürsten, wenn er nichts bessers vorzubringen hat, so kann er seine Propositionen nur wieder einpacken. Llebrigens vermeldet ihm meinen höslichen Gruß und Dank, und lasst euch bei ihm baheim recht wohl und warm sein.

Alraun. Höret nur, Dottor! Ich hab' hier die Bedinge auf eisnen Zettel geschrieben. Es ist das Gleiche, was ich euch schon gesagt habe; das dürfet ihr nur unterschreiben: seht, ich hab' hier tausend Krosnenthaler in Gold im Seckel, die nehmt einmal auf Abschlag; unten vor'm Hause steht noch ein Karren mit Geld, das lasst nur herauf holen; oder soll ich's euch bringen?

Luther. Pact ihr nur wieder auf mit euren Quadrupeln, das Ding wird mir immer verdächtiger.

Alraun. Ich bitt' euch, Meister, seid so gut und nehmt's an; seid euch doch nicht selbst im Weg mit euren Bebenklichkeiten und Alfanzereien. Da nehmt's und schreibt!

Luther. Fort, fort, mit euch und eurem Mammon! ihr habt mir schon lang' den Kopf mit eurem Schwaßen warm gemacht. Pact euch hurtig — fort!

Alraun. Ift bas euer lettes Wort?

Luther. Ja! Ja!! Anöpft boch die Ohren auf!

(Das Zimmer verfinstert sich nach und nach; man bört braußen donnern; der Wind heult; Alraun friegt seurige Augen; die Lumpen fallen ihm vom Pferdesuß; seine Hände werden Klauen, n. s. w.)

Luther. Der Teufel — Gott sei bei uns! Fort, fort! Betet es fort, das Scheufal! — Licht! Käterle! Licht!

Alraun. Kennst Du meinen Herrn, den Gewaltigen? Satan ist sein Name! (er zeigt Luthern die Klauen.)

Luther. Der hat keine Gewalt über mich. — Herr, verlaß mich nicht in der Stunde der Ansechtung!

Alraun. Seine Linke hält Rache, und seine Rechte den Tod! Seine Befehle sind lauter Donner, und sein Schelten ist wie das Brullen des Hekla zur Stunde der Feuergeburt!

Luther. Fahre aus, du unreiner poetischer Geift!

Alraun. Er kann Dich zermalmen an glühenden Felswänden, Dich zerreißen, und Deine flammenden Gebeine burch den unermeßlichen Raum der Schöpfung schleubern, und wieder aufraffen, und wieder auslöschen, und wieder zusammenfügen, und Dich zu neuen Martern sparen.

Luther. Oremus! (er zieht seine beiben Pantoffeln aus, und hält ste Alraun als ein Kreuz vor.)

Alraun, ber sich ein wenig zurückzieht. Seine Augen sind brennende Fackeln des Todes! Er kann dich —

(Hier wirft Luther Alraun das Dintensaß an den Kopf. Ein Blitz fährt durch die Stubenthür herein, und schleubert Alraun zum Fenster heraus. Es donnert noch, und wird stockfinster.)

Luther allein. Ift die Stunde der Anfechtung vorüber? Meine Gebeine beben! Diese stockfinstre Nacht dunkt mich ein offenes Grab — (Katharine von Bore kommt mit einem Licht herein.)

Ratharine. Hast 'n gehört, Mann! ben Donnerschlag? fürchterlich war's, als wenn das ganze Haus zerschmettert würde. Gottlob! es brennt doch nirgends. Wo ist der fremde Herr Magister hingekommen?

Luther. Ja, ein schöner Herr Magister! der leibhafte Teufel war's.

Ratharine. Ach, Du armes Männchen! bist schon wieder versucht worden! wie Du noch zitterst! Aber ist der Gott sei bei uns auch gewiß fort, oder steckt er etwa wie neulich noch hinter dem Schaft? (sie leuchtet hinter den Schaft) Nein, da ist nichts. Ich will doch auf allen Fall mit dem Besen nachsühlen. Aber was ist das? der Fußboden ist tohlschwarz! da liegt's Dintensaß auf dem Boden! was ist das?

Luther. Ich hab's dem Satan in die Augen geworfen, und das mit ist er fort.

Ratharine. Ach, Du hätt'st ihm lieber den Plautus an den Kopf wersen sollen! da hab' ich jett acht Tage zu scheuren und zu segen. Ja hör! Ueber das Hühnerhaus nach dem Garten zu flogen zwei seurige Scheiben nahe bei einander schnell durch die Finsterniß.

Luther. Da waren bes Magisters Augen.

Katharine. Komm, Männchen! ich will Dir einen Teller mit Erbsen und Speck warmen; das soll Dich wieder stärken!

(Der Borhang fällt, und man bort eine Symphonie, worin heftig gebonnert wird. Nach geendigter Symphonie wird ber Borhang wieber aufgezogen.)

#### Dierter Aufzug.

#### Der Schauplat ift in Satans Palast.

Beelzebub und viele andere vornehme Teufel sitzen in einem halben Zirkel, in dessen Mitte ein Thron von Eisen sieht. Die Teufel haben alle Ordenszeichen. Es ist noch ein Platz neben dem Thron leer. An einem Tisch sitzen Pucks und Lurian, und haben Dinte und Feder vor sich. Ueber dem Thron liest man die Ausschrift: Nemo audiatur Die Thür öffnet sich, und ein Pedell klindigt Satan an. Alle stehn auf.

Satan tritt, auf Jubas geftütt, berein.

Satan. Wie kommt es, Heiße, Siedende, Brennende und Getreue! baß die Verbrecher noch nicht hier sind?

Einer von den Räthen. Großer, lodernder, funkelnder, flammender, feuerspeiender, und ärger wie der Hekla brüllender Beherrscher! Die Wege sind so schlecht in der Luft — sie ist so dick und kalt, daß man mit den Equipagen fast nicht durchkommen kann. Gestern wollte ich auf mein Landgut fahren, aber die Luft war so dick wie Brei; darum kehrte ich wieder zurück.

Satan. Morgen soll über den Oberweginspektor Gericht gehalten werden.

Alle Rathe zugleich. Ganz wohl, Funkelnber! Flammenber!

Satan. Gin ftreng' Gericht, fag' ich!

Alle. Ganz wohl, Lobernder!

Satan. Bei bem muß man nicht burch bie Klauen seben!

Alle. Ganz wohl, Brüllenber!

Satan zu Buck und Lurian. Minutirt bas!

(Pucks und Lurian schreiben, während das Satan, dem seine Pseise ansgelöscht ist, dieselbe an Judas Bart anzündet, was er etlichemal wiederholt.)

Giner von ben Rathen. 3ch bore ein Gepfeife!

Beelzebub. Das werden Alraun und Spuk sein. Ich befahl, sie mit Ketten von Salamandern zu fesseln; damit ihnen nicht etwa die eisernen am Leib zerschmölzen; die Kerls sind außerordentlich heißer Ratur.

Satan. Immer übertriebne Borsicht, Herr Better! Immer etwas zu meinen Befehlen hinzugekünstelt, als wenn ich euch die Regierung absetreten hätte. Ich verlang' nur Gehorsam, und keine Extension meiner Befehle!

(Bier Teufel schleppen die gefesselten Sput und Alraun bei ben Hornern und Ohren herein. Sie heulen.)

Satan. Wenn man noch einmal vergisst, die Verbrecher zu fnesbeln, so soll man mit Schnee gerieben werden, so lange dis es nicht mehr zischt. (Die Setretärs schreiben.) Brennende und Getreue! Wir has ben uns vorgenommen über diese beiden Verbrecher selbst zu urtheilen; verbieten euch also über diesen Casum zu votiren, als welches wir als ein Crimen laesae Majestatis insernalis anzusehn geruhen dürsten. Wir sind von allem sattsam unterrichtet, durch unsere eigene seurige Weiseheit. Auch verbieten wir, aus sehr weisen Absichten, den Verbrechern sich zu verantworten, weder durch die anwesenden Sachwalter, noch eigensmündig.

Alle. Ganz wohl, Brüllender! (Sput und Alraun beulen.)

Nach unfrer unmöglich zu übertreffenden Weisheit, haben wir den Berbrecher Alraun, welcher unser Zutrauen und funkelnde Gnade auf's schändlichste gemißbraucht, auf unsere fehr betaillirte Befehle teine Attention gehabt, sich an unsrer Kavalierstafel aufs schändlichste überfressen und hernach auf dem Blockbberg pobelhaft vollgesoffen; sobann, wie leicht zu erachten, mit Luthern nicht fein und teuflisch, sondern blos viehisch geredet hat: so daß unsere lodernden und höchst zu achtenden Projette badurch fehlgeschlagen, folgendes Urtheil zu fällen uns belieben lassen: Erftlich sollen bemselben bie Ohren abenschnitten, und bie Wunben mit Schnec gerieben werben. Sein Schwanz soll ihm gelähmt wer-Dann soll er aus unsern herrlichen Gegenden, wo in rabenschwarzer Nacht meilenhohe Flammen mit brennender hipe erquiden, und die hinreißende Harmonie von Wolfsgeheule, Gulengeschrei und Fledermauspfeifen, eure Chren so oft bezaubert hat, hinausgepeitscht, und in jene jammervollen Gefilde, wo nichts als ein ewig heiterer, fühler Frühling herrscht; wo nichts als laue Weste streichen, wo nichts als schlechte Rachtigallen singen; ja! wo er beständig verzeislungsvoll auf grünen Fluren wandeln muß, und vergeblich nach glühendem Sande schreit: hineingestoßen werden auf hundert Jahre! (Alraun heult erhärmlich.) Was Spuk anbelangt, so soll derselbe, da er Alraun in seinem so schlecht gelungenen Vorhaben noch so ziemlich an die Klau gegangen, auch mäßig gewesen ist; nur auf ein Jahr eingesperrt und mit Fröschen gespeiset werden. Die ganze Wirthschaft aber auf dem Blockberg, besehlen wir euch, Getreue! noch heute Abends zu zerstören, um mehrern Unordnungen vorzubeugen. Die Heren sollen alle um Mitternacht hiehergebracht, und unssere sernere Willensmeinung in Ansehung derselben erwartet werden. Wie sindet ihr dieses Urtheil, Better! und übrige Siedende, Brenznende?

Alle. Gerecht, streng' und weise! (Der Borhang fällt. Man bort noch einige Zeit Alraun und Sput beulen.)

Sehr epochemachend war ihrer Zeit die Satire: "Ankündigung einer ritterlichen Reise um und durch die Welt" (1787). Sie ging auf die Bemühungen verschiedener protestantischer Geslehrter, Spuren von Kryptokatholicismus in Deutschland zu sinzden; dann auch auf Infarctus und Bisceralklystiere, wie auf Alle, welche sich dieses Mittels bedienten. Um aber zu begreisen, wie diese heterogenen Dinge sich hier vereinigen konnten, muß man der Verfasser selbst gewesen sein. Die Satire an sich ist höchst ärmlich, und die Ursache ihrer Sensation war ohne Iweisel nur das freie Umspringen mit damals berühmten Perssönlichkeiten.

Die sophistische Scholastik der Theologen und Philosophen, in deren goldenem Zeitalter der samose Scholastiker Duns sein theologisches Unwesen trieb, ist Gegenstand der "Dunsias des Jahrhunderts, oder der Kampf des Lichts und der Finsternis. Ein heroisch=komisches Gedicht in zwölf Gesängen" (Berl. 1793). Zur Grundlage nahm der Dichter den unter Friedrich II. Resgierung in Preußen vorgefallenen, sattsam bekannten Gesangsbuchsstreit. Und der Hauptzweck der Satire war Darstellung eines treuen Gemäldes theologischer Kniffe und Spissindigkeiten, wie der Karrheiten und Berderblichkeiten, welche fanatischer Resligionseiser erzeugt, wobei die Geißel über die Thorheiten von Jahrhunderten, vornehmlich des achtzehnten geschwungen wird. Der Dichter erhöhte das Interesse, indem er sich selber über Secten und Parteien erhob, über Katholicismus wie Protestanstismus, ohne allen positiven Glauben über Bord zu wersen. Kür

ihn gab es noch entschieden himmlische Wahrheiten und einen persönlichen Gott, welche Befangenheit aber der Wirkung seiner Satire keinen Eintrag thun konnte. Im Gegentheil wurde sie sich ohne das Durchleuchten positiver, um die Wirklichkeit eines absoluten Einzelwesens concentrirter Religiofität, damals selbst den Stab gebrochen haben. Noch einige Striche mehr durch die Dogmatik, und er hätte es nicht mehr wagen dürfen religiose Migbräuche blutrünstig zu schlagen. Seine Borbilder sind übri= gens offenbar hauptsächlich Persius und Juvenal gewesen, woher auch seine Borliebe für den reimlosen Jambus. Allein in den sieben letten Gesängen herrscht doch durchgängig ein ziemlich hudibrastischer Ton; hier springen, um einen Tropus zu verwen= den, Scenen, Gemälde und Charactere aus dem Molossus zum Dactylus hinüber, das Burleske bemächtigt sich des Gravitätisch-Komischen. Hin und wieder hat die Gedankenfülle den Ausdruck stark übervortheilt, doch ist man gern geneigt letteren des= halb nicht in strenge Rechenschaft zu ziehen. Zur Dekonomie des Ganzen aber — elf Gefänge gewissermaßen Vorbereitung und ein einziger Handlung, ein tempus immensum gleichsam um Himmel und Hölle, Phantome und Wesenheiten, Geister und Menschen, Geweihte und Profane, Geistliche und Laien in Bewegung zu setzen und durcheinander wirbeln zu lassen, und nur einige Tacte für das Finale der Walkmühle, in welcher die großen Helden und Beiligen murbe gestampft werden, — ich sage, zu dieser Dekonomie leitete den Dichter vor Allem die Erreichung seines Hauptzweckes. Aber in diesem Plane lag unzweifelhaft auch eine Anspielung auf das Wesen der Theologie, welche ein Feuer aufwirft als ob es der Bereitung von Hekacomben galte und doch nur einen Breitiegel ansett. Viele Mittel — wenig Zweck, heißt es eben so fein als treffend, viel Vorbereitung wenig That, großer Anfang — kleines Ende ist das Motto jeber — heroisch-komischen Dichtung!

Nach der Versicherung des Herausgebers (F. L. v. B.), der den Text mit mehreren nicht ganz unbrauchbar gewordenen Rozten wie mit einem Vorbericht versah, war der Dichter dieser "Dunsias" Prediger auf einem seiner Güter. Die Gründe inzwischen, warum er den Namen verschwiegen, sind nicht einzusehen, und seine Angabe erscheint blos als Verhüllung der eigenen Autorsschaft.

Gegen Freimaurerei, Illuminaten, Rosenkreuzer, Tempelherren, Jesuiten, Abepten und Geheimnifframerei aller Art tehr= ten sich die "Freimaurerischen Wanderungen des weisen Junkers Don Quizote von Mancha und des großen Schildknappen Herrn Sancho Bansa. Eine Jahrmarktsposse. Deutschland, ohne Exlaubniß der Obern" (1787. 1788. 192 S. in den ächten Ausgaben). Don Quizote und Sancho Pansa mandern, wiederauferstanden, nach Deutschland, um hier mancherlei Abenteuer gegen Unwissenheit und Aberglauben zu bestehen, zunächst feierliche Aufnahme in einer Freinzaurer-Winkelloge erlangend, wobei Sancho's Benehmen drastisch lächerliche Auftritte herbeiführt, wie denn dieser Character überhaupt am unterhaltendsten gezeichnet ift. Darnach ziehen sie benn aus auf Avanturen, Die auch nicht lange auf sich warten lassen, übrigens aber stets hand= greiflich auf Borgange und Erscheinungen der Zeit hinweisen. Jovialität waltet von Anfang bis Ende und die theilweis dra= matische Einkleidung war ein glücklicher Griff zur Berstärkung des Colorits. Störend allein ist mancher niedrige Ausdruck.

Beachtenswerth ist dann noch ein satirischer Aufsatz, welchen Erhard's Journal "Amalthea" gegen die zu Ende des neun= ten Jahrhunderts auf den hochsten Gipfel der Lächerlichkeit ge= stiegene Narrheit der sogenannten Jesuitenriecher aufnahm, die in Bersuchung geriethen sich selbst für Jesuiten zu halten, sobald fie sich im Spiegel erblickten. Es sind die "jesuitischen Wan= derungen und wichtigen Entdeckungen des großen Ritters Wuni= bald" gemeint (I. 2. St. 30—93). Wie jedoch der Herausgeber schon dem ungenannten Berfasser vorhielt, wenn jene Thoren und Nachbeter in vollstem Maaße Spott verdienten, so ging er darin zu weit, daß er ohne Ausnahme und Einschränkung Je= den lächerlich machte, der nur jemals der Zesuiten geheime Plane für möglich oder wahrscheinlich erachtete, die läppischen Nach= schreier nicht von denen sonderte, die viel zu gescheidte Männer waren, als daß sie das Publicum auf ein bloßes Gespenst er= bister Einbildungstraft hätten aufmerksam machen sollen. Unspielungen auf Gedicke, Biester u. A. erwiesen am deutlichsten, wie der Berfasser das Kindlein in der Lauge des Spottes ersäufte, statt es darin zu reinigen.

Unter der Menge selbständiger Schriften aber, welcher die Aufhebung des Jesuitenordens Boden bereitete, wuchs nur Eine

Satire empor, die hier Beachtung verdient. Das vor mir liegende Cremplar derselben ist ein Flugblatt von vier Seiten, ohne Titel wie ohne Angabe des Druckorts und Jahres. Des ersteren Stelle nimmt ein Kupferstich ein, der den Papst auf seinem Throne unter einem Baldachin darstellt, in vollem Ornate mit der Tiara und den Schlüsseln St. Peters und in segenspendender Attitüde. Ihm zur Seiten stehen zwei Soldaten, und vor ihm drei Kardinäle, beschäftigt einige Jesuiten durch ein Sieh zu wersen, das von verschiedenen Ordenshörigen umgeben ist. Ein Jesuit liegt bereits auf dem Boden des Siebes, die hande nach einem zweiten ausstreckend, der eben hineinfällt. Ein dritter versucht die Umkehrung des Siebes. Abgeworsene Jesuitengarderobe wird von einem wachehaltenden Soldaten über dem Arm getragen. Das ganze Bild aber erklärt das solgende, auf der zweiten Seite beginnende Gedicht:

Magnis stare diu Purcarum lege negatum est; Fortunae arbitrio maxima regna cadunt. Dum summo certat romana potentia coelo, deficit et vires immolut ipsa suas. Crescendo minui firmissima quaeque videmus, alternasque sequi mox peritura vices. Divitiis onerata suis corrumpisur arbor, perque suos partus prodiga mater obit. Despectas fugiens ignitum missile terras rumpitur et lucis funera coeca gemit. Sic quo splendidius lumen boreale coruscat, hoc propius finem spectar habetque suum. Luditur et ludit fatuum sors coeca per orbem, jam pandit famulus ubera plena suis! Jam claudit furiosa sinum; pro lacte venena porrigit, et tragicas evomit ore minas. Diffugiunt tituli, stellaeque, crucesque recedunt, Codrus et est subito, qui modo Croesus erat. Ordinibus sacris etiam sua fata minantur, et subito casu, qui viguere, ruunt. Lojolae praeclara phalanx (quis credere posset?) projicit emerita patria tela manu: Ista potens acies, qua nulla paratior unquam, indixit stigiae bella sacrata ferae; Quae virtute domum solis complevit utramque, quae feriit meritis sidera celsa suis, Dediscit jam pace duces et jussa quiescit, solvitur, exspirat, desinit esse, fuit.

Signiferi Jesu signis spoliantur et armis: magnis exulibus vix datur orbe locus. Frustra respiciunt miseri sua templa domosque, quas habuere prius, quae coluere prius. Quod fuit argenti, quicquid superaverat auri tollitur, ereptis flet domus orba bonis. Splendida gemma migrat digitis arsura superbis, arserat in claustro quae Deus! ante tuo. Majestas veneranda jacet, tristisque sub hasta arguit emptoris lucra pudenda sui. Quod prius effigiem sanctorum expresserat aurum, sorte repentina principis ora refert. Attonitum volitant numismata sacra per orbem, (auri sacra fames hinc puto nomen habet.) De tot jam villis superest non unica cespis, non superest culti parvula gleba soli. Quicquid erat pecoris, quicquid superabat agrorum, continuit gremio quod nemus, alter habet. Dicitur: haec mea sunt, veteres migrate coloni! dicite possessis, ite! valete! bonis. Sic vos non vobis tauri sudatis aratro: Sic vos non vobis vellera fertis oves. Non vobis volucres sic mollia tecta paratis; Sic vos non vobis mellificatis opes Laui patriae fines, et dulcia linquitis aeva, viscera vestra, piae dilaniantur opes Hic pietatis honos, sic vos in sceptra reponunt; haec merces vestrae sedulitatis erat? Haec pro tam multo modo sanguine bona refertis? haec de discipulo dona magister habet? Quae regio in terris vestri non plena laboris? nominat egregios orbis uterque viros. Inclita gens! quae tot sanctos transscripserat astris, o Jesu socii, ter veneranda cohors. Tu pro sacrata quae religione tulisti, ardentes chalybes, vulnera, flagra, cruces, In te mors flammis, in te mors saeviit undis, et tormentorum depluit omne genus. Ut coecas gentes baptismi fonte lavares, non mare, non tellus obstitit ulla tibi. Extremos portas Christi vexillo per Indos, ejicis ex templis numina vana suis. Ex brutis homines divino dogmate formas Christi dumque fidem per crucis arma doces. Fraena juventutis ter fausta lege gubernas, Tu monstras veram, quam decet ire, viam. Cheling, Gefc. b. tom. Literatur. 1. 2.

15

I nunc ingratis offer te irrisa periclis, de meritis loquitur mentio nulla tuis. Nescio quod strepero peccatum semper in ore est, nescio quae de te crimina livor habet. Nunc arbor sterilis, vel adhuc quid turpius audis; nunc te divitiae, nunc tua prata gravant. Hic causam tragicae gestat sub corde ruinae, ille palam de te facta nefanda refert. Parcius ista viris tamen objicienda putabam, quos per tot populos inclita fama canit. Heu cecidit stygiis arx formidabilis armis, Lojolae cecidit magna, vetusque domus. Dux gregis abripitur, cadit indignantibus astris. lux mundi subita nocte perempta fugit. Vox quoque clamantis compresso obmutuit ore jamque nihil patres, quod rapiatur, habent. Per cribri poros pars subtilissima fugit, haec quoniam semper pars solet esse prior. Crassa tamen remanet, multumque rotata vacillat, Alternant subcunt spesque timorque vices. Qui de sacrato sumunt sibi cardine nomen, circumagunt valida sedula cribra manu. In solio laetus romanus Jupiter ardet, atque manufactum, nec minus ore probat. Jam socius Jesu mutat cum nomine vestem; re tamen et animo, quod fuit ante, manet.

In Hoc Signo

# Superabitis Bostium Invidiam.

Blos dem Titel nach mögen erwähnt sein: Samuel Gotthold Lange's satirisches Gedicht: "der verderbte Zustand der Christen" (in Berlin) in der Wochenschrift: "der neue Rechtschaffene" (Lindau 1768, II.); dann "Kordon der Heiligen um den Bettelsach", Rom [Salzb.] 1790; "satirische Biographie der Altväter und Apostel (Berl. Franks. u. Leipz. 1790. Neue Ausgabe Häresiopel [Schweinfurt] v. J.), und "Herbarius Josnas" (Clarmann) allerneuestes katholisches Katechismus-Büchlein. Rom [Franks.], auf Kosten der Propaganda 1791".

Lettlich bemerken wir, daß Bahrdt's Ketzeralmanach und dessen Nachahmungen (I. 1. 426. 430) auch unter die hier leitenden Gesichtspunkte versetzt werden können.

Befremblich mager ist innerhalb der hier gesteckten Grenzen die komisch-satirische Aussaat auf den specialwissenschaftlichen Feldern, zu denen, wie angedeutet, die Theologie — diese Entretenüe aller Bissenschaften — nicht zählt; und wen einzig nach hesperiens goldenen Früchten gelüstete, der ginge ohne Ernte aus. Kümmerliches Farrengewächst ist die "Kritik der reinen Bernunft von einem Reger", Fez [Leipz.] 1790, und eine zwar anmuthige, aber doch blos halbreife Waldbeere das "Schattenspiel der Welt", in welchem Carl Ferdinand hommel die Leibnissche pradestinirte Uebereinstimmung äfft. Hommel war ordentlicher Professor der Rechte, Decemvir und Rath der Universität Leipzig wie auch Domherr des Stifts Merseburg, geboren zu Leipzig am 6. Januar 1722, gestorben am 16. Mai 1781. Die genannte Frucht ruht in dem Allerlei heiterer und ernsthafter, satirischer, fritischer und philosophischer Gedanken, das unter dem Titel: "Einfälle und Begebenheiten" (Leipz. 1760) an den Tag trat, vermehrt und verbessert als: "Kleine Plappereien" (1773). Johann Jacob Engel (1741—1802) stattete seinen "Joseph Timm" im "Philosophen für die Welt" mit der Tendenz aus, Fichte's philosophisches System lächerlich zu machen und die An= hänger deffelben als Rarrenhäusler zu specificiren, aber die Ausführung verkrüppelte. Auffälliger Weise hat sich in den turbulenten und ruhmlosen Kampf selber, den eine Horde bornirter Gelehrter und pfäffischer Zeloten im Bunde mit prohibitorischen Regierungen gegen die Fichtesche Philosophie und deren vermeintlichen Atheismus geführt, auch nicht Eine Schrift gemischt, welche das Prädicat satirisch-komisch verdient. Beachtenswerth ift blos der lustige Anhang, mit dem die Söldner und Miethlinge der Dummheit und Aftergelehrtheit bewirthet wurden in den "vertrauten unparteiischen Briefen über Fichte's Aufenthalt in Jena, seinen Character als Mensch, Lehrer und Schriftsteller; nebst einer Beurtheilung aller für und gegen ihn erschiene= nen Schriften, und einer Würdigung der Herderschen Metakritik. Mit Fabeln, Distichen, Drakeln und Kupfern." (1799.) Der ganze Kampf aber, der auch die Person Fichte's nicht unverschont ließ, und die Aufmerksamkeit des gesammten lieben deut= schen Reichs in Anspruch nahm, ist lächerlich, um so lächerlicher für uns, je mehr wir zugestehen mussen, daß die Fichtesche Phi= losophie doch nichts weiter war, als eine tiefer aufgegriffene

Modification des Kantianismus, und beide Systeme nichts als veränderte Spröfflinge des alten Idealismus, wie er bei den Griechen zu den Zeiten der Platonianer, bei den Franzosen zu den Zeiten der Descartes und Malebranche, bei den Engländern zu den Zeiten des Berkelen stattgefunden.

Nachdem der Kampf eigentlich Ichon geendet war, stellte sich noch Jean Paul mit der "Clavis Fichtiana seu Leibgeberiana" (Erf. 1800) ein, um die Wissenschafslehre lächerlich zu machen. Sie ist an sich eine seiner besten Schriften; gleichwol zeigte sie ganz deutlich, daß er selber nicht einmal zu den Propyläen der kriti= schen Philosophie den Schlüssel gefunden, und daß er der Lette, der die Mysterien derselben im Ernst oder im Spott zu entriegeln inneres Berständniß erwerben konnte. Mit blos wißigen Einfällen, sinnreichen Gedanken, geschickten Punctirungen und drolligen Zusammenraffungen, und wenn man deren noch so viel in seinem Vorrathshause angesammelt hat, erlangt man keine philosophische Kampftüchtigkeit: mit solchen Waffen hauptsächlich versetzt man den philosophischen Ideen wol die Pritz schenschläge des Harlekins, aber man überwindet sie damit nicht, und wenn darüber die Lacher herbeilaufen, so gilt das Gelächter dem Schlagenden, nicht den Geschlagenen, — dieser geht unversehrt weiter. Dies vorläufig. Jean Paul's schriftstellerischer Charafter wird erst weiterhin Aufgabe. Hier nur noch einige Proben von der an sich gang interessanten, doch objectiv unangemessenen Art der "Clavis".

Was ist Wahrheit? Diese Frage warf ich im Klosterhof, nicht in der Klosterbibliothet zu Prag auf, als ich da im Passionsspiele den Bonzius Bilatus machte; es verdroß mich aber den andern Tag, daß ich (meiner Rolle gemäß) fortgegangen war, ohne anzuhören, was der Prager darauf versetzte, den ich geißeln und treuzigen ließ. Jest lass' ich den Prager Prager sein. Denn da ich nach meiner Wissenschaftslehre doch nichts von ihm erfahren kann als meine eigenen Dictate, und da ich der Pilatus und Gekreuzigte zugleich bin, ja sogar der Bater des letztern, nämlich die unbedingte und unendliche Realität selber: so ente halt' ich als Unendlicher alle Wahrheiten in mir und vor dem Enthalten mach' ich sie erst. Die Wissenschaftslehre beweiset, daß ich das könne; und wenn ich's kann, so kann ich die Wissenschaftslehre selber setzen und machen, welches ein rein vollendeter Zirkel ist.

Zirkel. Alle Zirkelschmiede und Sphärometer, nämlich die Philossophen, beschreiben in ihren obersten Grundsäßen stets einen Zirkel; ihre Systeme zeichne ich gern wie die Architekten in ihren Baurissen die Abs

tritte, nämlich als einen Kreis mit einem Zäpfchen. Dieses Zäpfchen ist am Zirkel der Wissenschaftslehre die praktische Vernunft. Jede hat ihr Zäpschen als Handhabe.

Afcitas. Diese und absolutes oder reines Ich und unbedingte Realität und immanentes Noumenon sind Synonymen der Gottheit. Der Himmel, welches ich bin, gebe, daß ich saßlich werde. Die Vernunft sorbert ein unbedingtes Sein, eine sich selber setende, d. h. unendliche Realität, deren Product jede endliche ist. Die Landpsarrer nennen dies ens reale ganz recht Gott den Vater und sehlen nur im Ort. Die Vernunft kann als unbedingt die absolute Realität — ihre Lochter — doch nirgends suchen als dei und in der Mutter, d. h. in sich, in reinen uns bedingt kausirenden Ich. Setzet man das Kind außerhalb derselben, so macht man es zur Mutter seiner Mutter, und man verpflanzet und vertheilet die Form und die Materie des Erkennens in zwei abgesonderte Besen, welches absurd.

Empirisches Ich, Ich schlechtweg, intelligentes, bewußtes Ich, Subject. Das unendliche (reine) Ich ist als solches tein endliches, also tein bestimmtes, also noch tein Etwas, nichts Existirendes. Um nun doch ein Etwas zu sein, darf es nicht es selber bleiben. Aber da alles Sein vom reinen Ich entspringt, mithin auch das "Richt es selber sein", so muß es sich selber als solches entgegensezen aus absoluter Causalität; dadurch wird es bestimmt (beschränkt) und erscheint als endliches wirliches Ich und stellt sich etwas vor.

Object, Richt=Ich, Ausdehnung. Vorstellen sett ein Vorgesstelltes nicht voraus, sondern zugleich, das (empirische) Ich ein Richt=Ich oder Du, das Sub= ein Object. Dieses Vorgestellte nennen nun die Beichtlinder der gedachten Landpfarrer die Erde, die Welt, die Schöpsung; die Kantianer nennen es die Erscheinungen.

Leibgeber. Es frappirt mich selber — (sagt ich, als ich mein System während eines Fußbades slüchtig überblicke, und sah bedeutend auf die Fußzehen, deren Rägel man mir beschnitt) daß ich das All und Universum din; mehr kann man nicht werden in der Welt als die Welt selber und Gott und die Geisterwelt dazu. Rur so lange Zeit (die wiesder mein Werk ist) hätt' ich nicht versigen sollen, ohne darauf zu kommen, nach zehn Visthnus Verwandlungen, daß ich die natura naturans und der Demiurgos und der Bewindheber des Universums din. Wir ist jest wie jenem Bettler, der aus dem Schlaftrunt erwachend sich auf einmal als König sindet. Welch' ein Wesen, das, sich ausgenommen (denn es wird nur, und ist nie) alles macht, mein absolutes alles ges bärendes, sohlendes, lammendes, hedendes, brechendes, wersendes, sepens des Ich."—

Hier konnt' ich nicht länger mit den Füßen im Wasser bleiben, sons dern ging barfuß und tropfend auf und ab: "Ueberschlage doch einmal, jagt' ich, in Pausch und Bogen deine Schöpfungen — den Raum, die

Zeit (jest bis in's achtzehnte Jahrhundert herein) - mas in beiben ist — die Welten — was auf diesen ist — die drei Reiche der Natur — die lumpigen königlichen Reiche — bas der Bahrheiten — bas der fritischen Schule — und sämmtliche Bibliotheken!" — Und mithin auch die paar Bände, die Fichte geschrieben, weil ich ihn erst setzen oder machen muß, ehe er eintunken kaun — benn es kommt auf meine moralische Politesse an, ob ich ihn leben lassen will — und zweitens weil wir beibe, wenn ich mich auch bazu verstehe, als Anti-Influxionisten boch nie unsere Ichs behorchen können, sondern jeden selber das erfinden muß, was er vom andern lieset, er meinen Clavis, ich seine Druckfachen. Daber neun' ich die Wissenschaftslehre ked mein Werk, und den Leibgeberianismus, geset auch, Fichte wäre und hegte ähnliche Gedanken; er wurde hier nur der Newton mit seinen Fluxionen sein und ich der Leibniz mit der Differentialrechnung, zwei ähnliche große Manner! So giebt es auch eben so viele philosophische Messiaffe (Kant und Fichte), und eben so viele judische, wovon der erste der Sohn Josephs, der andere der Sohn Da= vids sein soll.

Vielgötterei ober Viel-Icherei. Andere Gotter ober Ichs nes ben mir zu haben verbietet der mosaische Dekalogus, eben so scharf als es der Fichtische gebietet. Der Verfasser dieses Clavis muß es allen, die ihn lesen und rezensiren, rund heraus bekennen, daß er, als strengconsequenter Theoretifer, unmöglich mehrere Besen glauben kann als sein eignes weil durch dasselbe alles hinlänglich erklärt und producirt und integrirt wird, worüber man fragte und focht, das Dasein des vorgestellten und des vorstellenden Universums und das Handeln des reinen Ichs oder der Gottheit. Ohne Noth werden sonst die Wesen und noch dazu die unendlichen — vervielfacht, da an Einem Schöpfer und Primas aller Dinge genug sein kann. Millionen, Trillionen absolute Ichs, primae causae, causae sui aliorumque, unbedingte Realis und Ascitäten ober Gottheiten — z. B. Weimaraner, Franzosen, Russen, Leipziger, Bestizer, Irokesen, Menschen aus allen Ländern und Zeiten diese höchste Wesen kommen alle und wachsen unaufhörlich nach und brin: gen ihre eignen Universa mit (die ich noch bazu für widimirte Copien des meinigen kaufen soll); aber wozu und mit welchem Recht und unter welchen Grenzen ihrer Volksmenge und Mitbelehnschaft, frag ich, als scharfer Unitanier und Singularis? — Ich bitte, find' ich besagte Ichs ans berswo als in der von mir gesetzten natura naturata, in meinem breis ten Nicht:Ich als eingewirkte ziguren dieser unendlichen Haute-de-lisse Tapete, als Einschränkungen und Bestimmungen meines Roumenons, aber feines selber? — Und geb ich's zu, so können sie, diese meine eignen Emanationen und Drillings: ober vielmehr Sextillionen: Geburten mich, wenn sie wollen, zu ihrem Fechser und Derivativum und Abjectivum herabsehen, zum Stiftchen in der Mosaik ihres Nicht-Jchs? Und die alte Frage Augustin's, ob der Sohn auch Gott den Bater zeugen können wurde repetirt und bejaht. —

Ein für alle Male sei übrigens bemerkt, daß in allen Fächern eine reichtiche Anzahl von Schriften existirt, deren Titel leichtlich Täuschung veranlassen. So schrieb, um wenigstens ein Belspiel anzusühren, Immanuel Berger unter dem Namen Sieronnuns Eusebius Augustinus "Briese über die allerneueste prophetische Suckkastenphilosophie des ewigen Juden (1797), von denen man nun satirische Galtung erwartet, welche inzwischen eine energische und sogar grobe Absertigung des Ricolaischen Raisonnements über philosophische Gegenstände sind, wie man es im elsten Bande seiner Reisebeschreibung verfolgen kann. Freilich sagt Berger, er habe in seinen Briesen schließlich das dissicile interdum est satyram non scribere bestätigt erhalten, doch selbst ein mikrostopischer Blick wird nichts davon gewahr werden.

Rüngli, Schulrector in Zurich, war ein Tabaksdosenfabrikant aber kein Bernini in der Satire, welche er als Magister Rinderlieb wider die Gegner von Sulzer's Bersuch einiger vernünftigen Gedanken von der Auferziehung und Unterweisung der Kinder fertigte. Und die "Pillen zur Berdauung einer gu= ten Erziehung" (Leipz. 1785) sind keineswegs magenstärkend, cher magenerweichend. Der verborgene Quachfalber mar Chris stian Ludwig Japel, gestorben 1791 als Pfarrer zu Donndorf bei Wiche. Gegen dieses schale After-Medicament sind das "wohlgemeinte Project zur Verbesserung des Informationswesens, mit patriotischen Rücksichten entworfen und bereits zur Balfte ausgeführt, von Nathanael Gastripheres", und "Asmodi, eine pädagogische Erzählung für Frauenzimmer", wahrhaft hydrotisch, obschon sich fast nichts von scharfem und beißendem Spotte darin findet. Sie bilden einen Theil des Inhalts der "satirischen und scherzhaften Aufsätze, herausgegeben von einem berühmten Journalisten" (Leipz. 1787), welche auf dem Grunde vorwiegend guter Laune und lachender Fronie in leichter Diction emporwuchsen. Johann Benjamin Michaelis' Satire über "die Kinderzucht" (Werke Wien 1791. I. 126—139) hat mit dem Komischen nichts gemein. Der beste Preis gebührt den "pada= gogischen Kriegsliedern von M. C. F. Ungenannter (Stiehl), Carthago" [Frankf.] 1790. Neue Ausgabe 1792 — Satiren auf Anigge's und Campe's Streitigkeiten über Erziehung.

Ebenso dürftig ist die Begetation auf naturwissenschaftlichen und medicinischem Boden. Ein wahres Prachtgewächs, das den besten satirischen Erzeugnissen der Zeit zur Seite gestellt werden kann, und dessen volle Beschauung wir und nicht versagen dürfen, zog allein Christlob Mylius in den "Anfangsgründen der Physikopetitmaitrik" (Bermischte Schr. 268—279), dieser plastisch-unwiderstehlichen Kreuzigung des Dilettantismus in der Naturforschung wie der mit der Toga schwerfälligster Systematik behangenen Spielereien und absurden Ausartungen in dersselben.

# Anfangsgründe

ber

## Physikopetitmaitrik.

### I. Erflarung.

§. 1.

Die Physikopetitmaitrik ist eine Wissenschaft von der physikalischen Einsicht der jungen Herren.

### II. Ertlärung.

§. 2.

Ein junger Herr ist ein Mensch, dessen höchstes Gut schöne Kleider, die neusten Moden, verliebte Frauenzimmer und dicke Waden sind.

# 1. Anmertung.

§. 3.

Ein junger Herr heißt auf französisch petit mattre, und hievon hat gegenwärtige Wissenschaft ihren Namen.

# 2. Anmertung.

§. 4.

Es versteht sich, daß ein junger Herr männliches Geschlechts sein muß, da er ein Herr ist, und verliebte Frauenzimmer sein höchstes Gut sind. Hütet euch aber, daß ihr nicht meinet, alle Mannspersonen wären junge Herren.

## Erfte Erfahrung.

§. 5.

Wenn ihr auf alle Leute wohl Achtung gebet, so werdet ihr wahrenehmen, daß auch Mannspersonen von 40, 50 bis 60 Jahren einen großen Gefallen an schönen Kleibern, neuen Woden, verliebten Frauenzimmern und dicken Waden haben.

Zusat.

**§**. 6.

Es giebt auch alte junge Herren.

## Anmertung.

§. 7.

Weil die Exempel hievon heut zu Tage etwas rar sind, so will ich den Horaz nennen, welcher sich deswegen selbst straft, da er sagt:

— desine, dulcium Mater saeva cupidinum, Circa lustra decem flectere mollibus Jam durum imperiis.

### III. Erflärung.

**§**. 8.

Ein Mufichen ist ein hohler, inwendig und um die Ränder mit Belzwert gefütterter, und auswendig mit Sammet überzogener Cylinder.

### Anmerkung.

§. 9.

Bor diesem bediente sich nur das Frauenzimmer der Müsschen, im Winter die Hände darin vor der Kälte zu verwahren: iso aber brauchen sie alle junge Herren zu gleicher Absicht. Ja sogar auch Mannspersonen, die keine junge Herren sind, tragen selbige.

# 3meite Erfahrung.

§. 10.

Wenn es gegen den Winter kommt, so sieht man, daß die jungen herren Mufschen zu tragen anfangen. Und sie legen sie erst wieder ab, wenn der Sommer heran kommt.

## I. Grundsat.

§. 11.

Wer da weiß, wenn es warm und kalt, Sommer und Winter ist, der besitzt eine starke physikalische Einsicht.

## Unmertung.

§. 12.

Da ich diesen Sat einen Grundsatz genennet habe, so habe ich mir die Mühe erspart ihn zu beweisen.

I. Lehrsat.

**§.** 13.

Die jungen herren bengen eine ftarte physitalische Einsicht.

#### Beweis.

Wer da weiß, wenn es warm und kalt, Sommer und Winter ist, der besitzt eine starte physikalische Einsicht (§. 11.). Die jungen Herren aber wissen, wenn es warm und kalt, Sommer und Winter ist: (§. 8. 9. 10.) demnach besitzen die jungen Herren eine starke physikalische Einsicht. W. 3. E. W.

### IV. Ertlärung.

§. 14.

Wenn eine verliebte Person mannliches ober weibliches Geschlechts seine Lippen auf die Lippen ober einen jeden Theil des andern drückt und sie mit einigem Geräusch derselben wieder davon wegnimmt, so heißt dies kussen, und die Handlung des Kussens wird ein Ruß genannt.

## Anmertung.

§. 15.

Ich weiß zwar wohl, daß ein Bater seinen Sohn aus väterlicher und eine Schwester ihren Bruder aus schwesterlicher Liebe küßt: aber dies sind keine verliebte Personen, und ihre Kusse sind also nach meiner Erstlärung keine Kusse\*).

Beischesap.

§. 16.

Verliebte Frauenzimmer kann man kuffen.

Dritte Erfahrung.

§. 17.

Die jungen Herren tuffen das verliebte Frauenzimmer.

Anmerkung.

§. 18.

Was hier die Erfahrung a posteriori lehrt, kann man auch a priori daraus erkennen, daß man kufft was man liebt.

Lehrsat.

§. 19.

Wer physikalische Versuche macht, der ist ein Naturtundiger.

Beweis.

Täglich vor Augen schwebende Beispiele zeigen, daß Leute, welche weder etwas anders thun noch etwas anders können als physikalische Versuche machen, Naturkundige genennet und blos ihrer Versuche wegen in berühmte physikalische Gesellschaften aufgenommen werden. Daher ist

<sup>\*) 3</sup>ch losse hier drei angeflochtene geschmacklose Strophen weg.

tlar, daß derjenige, welcher physitalische Versuche macht, ein Naturtundisger sei. W. 3. E. W.

II. Lehrsas.

**§.** 20.

Ruffe sind physikalische Versuche.

Bemeis.

Dan findet ihn in den Unfangsgründen.

Anmerkung.

§. 21.

Elettrische Bersuche sind physitalische Bersuche. Daß aber Kusse elettrische Bersuche sind, daß beweist die Veneranda Venus in pico, d. i. die ehrwürdige Benus auf dem Peche. Wer diese Anmertung nicht versteht, der soll sie auch nicht verstehen.

III. Lehrsas.

§. 22.

Die jungen Herren sind Naturkundige.

Beweis.

Die jungen Herren können kuffen (§. 16.) und kuffen auch wirklich (§. 17.). Kuffe sind physikalische Versuche (§. 20. 21.). Wer also kust, der macht physikalische Versuche. Wer aber physikalische Versuche macht, der ist ein Naturkundiger (§. 19.). Dannenhero sind die jungen Herren Naturkundige. W. Z. E. W.

V. Erflärung.

§. 23.

Wenn Dinge ein gehöriges Verhältniß zu einander haben, so stimmen sie mit einander überein.

VI. Erflärung.

§. 24.

Die Symmetrie ist die Uebereinstimmung der Theile eines Ganzen mit einander.

VII. Erflärung.

§. 25.

Schön nennt man ein Frauenzimmer, wenn dessen Gliedmaßen eine Symmetrie haben.

Unmerkung.

§. 26.

Hieher gehört auch die Farbe ber Gliebmaßen.

II. Grunbfas.

§. 27.

Schone Frauenzimmer find verliebt.

Anmertung.

§. 28.

Schließet aber ja nicht: Folglich sind alle verliebte Frauenzim: mer schön.

Willfürlicher Sag.

§. 29.

Alle Frauenzimmer, die nicht schön sind, und besonders diejenigen, welche zugleich verständig und tugendhaft sind, halte man nicht für lies benswürdig.

Bierte Erfahrung.

§. 30.

Die schönen Frauenzimmer, und besonders diejenigen Frauenzimmer, welche nicht Verstand und Tugend haben, lieben junge Herren.

Anmerkung.

§. 31.

Ich hätte sagen sollen: lassen sich von jungen Herren lieben. Denn ein Frauenzimmer liebt eigentlich selbst nicht.

IV. Lehrsas.

Die jungen herren lieben schone Frauenzimmer.

Beweis.

Schöne Frauenzimmer sind verliebt (§. 27.), liebenswürdig (§. 29.), und lassen sich von jungen Herren lieben (§. 30.). Junge Herren aber lieben verliebte Frauenzimmer (§. 2.). Da es nun außer Zweisel ist, daß sie vornehmlich diejenigen lieben werden, welche sie lieben und welche sie selbst für liebenswürdig halten müssen, das ist, schöne Frauenzimmer: so solgt, daß die jungen Herren schöne Frauenzimmer lieben. B. 3. E. W.

I. Aufgabe.

§. 33.

Die absolute und relative Größe eines Frauenzimmers zu finden.

## Auflösung.

- 1. Verfertigt euch einen Maßstab von 3 Ellen, denn länger als 3 Ellen ist kein schönes Frauenzimmer. Es kann auch ein verjünge ter sein.
- 2. Tragt auf benselben die Längen, Breiten, Dicen und höhen bes ganzen Körpers, ber Füße, ber Schenkel, des Unterleibes, der Bruft,

der Hande, der Aerme, des Halses, des Kopfes, der Augen, der Ohren, der Stirne, des Mauls, der Nase u. s. w. eines Frauenzimmers, wels ches ihr überhaupt für schön haltet.

- 3. Mest den Leib, die Schenkel, die Brust, die Rase u. s. w. eines Frauenzimmers, dessen Schönheit ihr untersuchen wollt; welches am jüglichsten mit seidner Schnure geschehen kann, damit es dem zu messenzien Frauenzimmer nicht beschwerlich sei.
- 4. Unüpft überall einen Knoten in die Rundschnüre, wo das genommene Maß aus ist. Merkt euch aber ja wohl, welche Unoten sür jedes gemessene Glied gehören, damit ihr nicht die Größen mit einander verwechselt, und z. E. die Länge der Schenkel, für die Länge der Nase anseht.
- 5. Bergleicht die genommenen Maße mit den Maßen eben ders selbigen Glieder auf eurem Maßstabe und sprecht:

Wie sich verhält die Größe eines Gliedmaßes eines schönen Frauensimmers überhaupt zu der Größe eines jeden andern Gliedmaßes eines schönen Frauenzimmers überhaupt, so verhält sich die Größe eben dieses ersteren Gliedmaßes an dem gemessenen Frauenzimmer zu der Größe eben dieses letteren Gliedmaßes an dem gemessenen Frauenzimmer.

Ist nun das lettere Verhältniß viel größer oder kleiner, als das erstere, so ist wenig schönes an dem gemessenen Frauenzimmer. Rommen aber beide Verhältnisse einander sehr nahe, oder sind einander gar gleich: so ist dasselbe sehr schön, wenn nämlich dies bei allen Theilen zutrisst. Ihr habt also die absolute Größe der Schönheit gesunden: welches das erstere war.

6. Vergleicht das Verhältniß der Gliedmaßen des Frauenzimmers, dessen Schönheit euch der Größe nach unbekannt ist. Welches Verhältniß nun den Verhältnissen auf eurem Maßstabe am nächsten kommt, das zeigt eine größre Schönheit an, und umgekehrt. Und dieses macht euch die relative Größe der Schönheit bekannt; welches das andere war.

Es sei z. E. die Schönheit eines Frauenzimmers in Ansehung des Mundes und der Nase zu suchen. Die Länge der Nase sei zur Breite des Mundes wie  $4^a$  zu  $3^a$ : ihr befändet aber diese Größe bei einem gegebenen Frauenzimmer in dem Verhältniß  $6^a$ : a; so wäre, weil  $\frac{6^a}{a} = 6$  hingegen  $\frac{4^a}{3^a} = 1^1/_3$ , das erstere Verhältniß dem lettern sehr ungleich, und euer ausgemessenes Frauenzimmer würde sehr häßlich sein, denn ihre Nase wäre sast 6 mal so groß als ihr Mund. Es wird also  $6 - 1^1/_3 = 4^2/_3$  die absolute Größe der Schönheit dieses Frauenzimmers in Unsehung ihrer Nase und ihres Mundes zu erkennen geben.

Fändet ihr bei einem andern Frauenzimmer diese absolute Größe  $\frac{1}{1000}$ : so würde dasselbe sehr schön und weit schöner sein, als das vorshergehende. Nämlich die Größen beider Schönheiten werden sich umgestehrt verhalten, wie die Differenzen zwischen dem Quotienten von den Verhältnissen der Größen auf dem Maßstabe. Es sei die Größe der

exstern Schönheit = m, die Größe der lettern = n: so ist m: n ==  $\frac{1}{1000}$ :  $4^2/_3$ . Man sieht hieraus, daß die absoluten Größen desto kleiner sind, je größere Zahlen selbige ausbrücken, und umgekehrt.

### Anmerkung.

§. 34.

Es ist nicht gewöhnlich in Auszügen aus Anfangsgründen mathemathischer Wissenschaften zu allen Auslösungen der Aufgaben den Beweis zu setzen, wenn er gleich oft sehr nöthig ist. Meine Leser könnten denten, ich verstände die mathematische Methode nicht, wenn ich alles beweisen wollte.

Busaş. §. 35.

Die physikalische Erkenntniß der jungen Herren ist mathematsch, da sie schöne Frauenzimmer lieben (§. 32. 2.), die Schönheit aber zu ken: nen große mathematische Sinsicht erfordert wird (§. 38.).

## II. Aufgabe.

§. 36.

Den körperlichen Inhalt einer Wabe zu finden.

### Auflösung.

- 1. Nehmt einen jungen Herrn, legt ihn auf den Bauch, bindet ihn an ein Bret, daß er nicht um sich schlage, und haltet ihm den Mund zu, auf daß er nicht schreie und einen Lärm unter den Hunden erwecke.
  - 2. Ziehet ihm an einem Fuße den Schuh und ben Strumpf aus.
- 3. Gießet geschmolzenen Siegellack über ben nackten Fuß, so, daß ihr eine Form von der Wade bekommt.
- 4. Wenn der Siegellack hart und kalt geworden, so nehmt ibn ab, und gießt in die Form der Wade geschmolzenes Wachs.
- 5. Wenn dieses kalt worden, so nehmt es heraus und bringt es in die Form einer Kugel; endlich
- 6. Multiplicirt den Durchmesser und den größten Cirkel dieser Kugel ineinander, und dies Product multiplicirt in ½ des Durchmessers: so habt ihr was ihr verlangt. 3. E. der Durchmesser wäre = a. der größte Cirkel = h und der gesuchte Inhalt = x: so ist x =  $\frac{a^2b}{c}$ .

#### Beweis.

Weil die Rugel einer Pyramide gleich ist, deren Grundstäche der ganzen Augelstäche, die Höhe aber der Hälfte ihres Durchmessers gleich ist: so muß der kubische Inhalt der wächsernen Augel auf angebrachte Weise gesunden werden. Der körperliche Inhalt dieser Augel ist aber gleich dem körperlichen Gehalte der Wade (per constr.): folglich erhält

man auf beschriebene Weise den terperlichen Inhalt einer Babe. 2B. 3. E. W.

Zusay. §. 37.

Die jungen Herren verstehen sich gut auf die dicken Waden (§ 2.); weil aber zu dieser Wissenschaft viel Mathematik gehört (§. 38.): so ist wiederum klar, daß dieselben mathematische Einsicht bei ihrer Naturwissenschaft besitzen.

V. Lehrsat.

**§**. 38.

Die physikalische Einsicht der jungen herren ist gründlich.

Beweis.

Eine mathematische Einsicht ist gründlich. Der jungen Herren physitalische Einsicht ist mathematisch (§. 35. 37.) und also gründlich. W. 3. E. W.

# 1. Unmerfung.

§. 39.

Die Theorie vom Chapeaubasgehen, vom Trillern, und der Anfführung der jungen Herren bei Frauenzimmern und in ernsthaften Gesellschaften ist in den Ansangsgründen zu treffen, welche ich ehestens, mit vielen Borten weitläusig ausgeführt, herausgeben werde: aber nicht lateinisch und in Quart, sondern französisch und in Quodez.

# 2. Anmerkung.

§. 40.

Diese Anmerkung mache ich, damit die Zahl 40 voll werbe. —

Der formalen Behandlung nach hat diese Satire nur in Riedel's Sphalmatologie ein Seitenstück erhalten, an welche man sich sofort erinnert haben wird. Ungemein sticht dagegen das Sendschreiben an den Herrn von 3. ab, "worin einige Bersschläge zum Ausnehmen der Naturlehre enthalten sind". Aber es gleicht dennoch einem Stiesnütterchen, das man nicht am Wege unbeachtet stehen lässt oder zertritt, sondern gern pflückt, um es dem Stranse farbenprangender und dustströmender Blüsten beizubinden. Die kleinen Stacheln dieses bescheidenen und nicht ebenmäßig gewachsenen Pflänzchens ripen ebenfalls den Dilettantismus und Charlatanismus innerhalb der Naturwisssenschaften.

Sie haben vollkommen Recht, wenn Sie behaupten, daß die Raturlehre in unsern Zeiten nicht so erwünschten Fortgang hat, als man

wänschen und hoffen könnte. Die vornehmste Ursache, die Sie hiervon angeben, ist auch vollkommen gegründet. Es ist wahr, zu einer rechtsichaffenen Beförderung der Naturlehre werden so viel Untosten, Geduld, Mühe und Zeit erfordert, daß dieselbe nicht nur eines oder etlicher, sons dern vieler tausend Menschen Werk zu sein scheinet.

Wie kann man sich aber Hoffnung machen, daß so viele Menschen, als hiezu nöthig sind, ihre Geduld, Mühe und Zeit einer Wissenschaft aufopfern werden, wovon die allerwenigsten einen Begriff haben? Es ist mir ein Mittel eingefallen, diese große Schwierigkeit zu überwinden. Ich halte meinen Einfall für eine ganz neue Ersindung. Erlauben Sie mir, Ihnen gegenwärtig meine Gedanken darüber zu eröffnen.

Sie wissen, daß die Menschen nichts lieber thun als das, wozu sie von ihrer Natur angetrieben werden. Alle Muhe, alle Unkoften, ja selbst alle Schmerzen übernehmen sie mit Freuden, wenn sie nur baburch ihrem innern Triebe genug thun können. Es ist keine Beschwerlichkeit in der Welt, welche nicht manchen Menschen ein Vergnügen sein sollte. giebt nicht nur mit Generalen und Hofpoeten schwangergebende Gemuther, sondern auch Leute, welche Scharfrichter und Holzhader werden wollen. Man lege also denjenigen Unkosten auf, welche sie gern haben; bemühe diejenigen, denen die Mühe keine Last ist; man verurfache denjenigen Schmerzen, welchen die Schmerzen zum Berguügen gereichen. Wenn dieses eine vernünftige Absicht hat, wenn es 3. E. zum Aufneh: men der Naturlehre gereichen kann, so sehe ich nicht, warum man sich nicht der menschlichen Thorheit jur Beförderung der Gluckeligkeit bedie: Ich will einige Vorschläge thun, wie Leute, selbst indem sie nen sollte? Thorheiten und Fehler begehen, ohne Abgang ihres eingebildeten Bergnügens große Beförderer ber Naturlehre sein können.

Ich will von dem Frauenzimmer anfangen. Sie werden nich's nicht einbilden, wie fähig dieses ist die Naturlehre in Aufnehmen bringen zu helfen. Sie wissen, die Schönen spielen gern mit hundchen. Das meiste Vergnügen, das sie dabei empfinden, entsteht ohne Zweisel nur von dem weichen Felle berselben, welches sie so oft die Lange herunter und wieber herauf zu streicheln pflegen. Ein jedes andres Thier, bas so ein weiches Fell hat wie die Möpschen und Bologneserhundchen, muß ihnen bei bem Streicheln ein gleich großes Vergnügen verursachen. Konnte man ihnen also nicht neben den Hunden auch Ragen, Hafen, Jgel, Raninden, Mäuse, Ratten, Pferbe, spanische Maulesel und bergleichen zur Gesellschaft geben und dieselben nach aller Lust streicheln laffen? Sie fragen: Was wird der Naturlehre daraus für ein Vortheil zuwachsen? Ein großer Vortheil! Es ist Ihnen bekannt, baß alle Felle, wenn sie gestrichen werben, Feuer geben. Wäre nun bas Frauenzimmer gehalten, die Stärke, die Farbe und die Menge der Jeuerfunken von einem jeben solchen Schoofthierchen anzumerken und ben größten Naturlehrern unserer Zeit Bericht bavon zu erstatten: würden diese hernach nicht im Stande sein die artigsten und wichtigsten Schlusse auf die Ratur eines jeden Thieres und besonders seines Felles daraus berzuleiten?

Aber die Schönen find fähig, der Naturlehre noch weit wichtigere Ich will nur noch eines einzigen gebenten. Vortheile zu verschaffen. Die Beobachtungen des Wetters find von so großer Wichtigkeit, baß sie seit langer Zeit, vom Ramazzini bis zum Ravillas, die größten Männer beschäftigt haben. Die Schönen sind ohne Abgang ihres Bergnügens im Stande, sich mit biesen Mannern gleichen Ruhm und Dank zu er-Ihre Beschäftigung besteht großentheils darin, daß sie ganze Tage jum Fenster heraus sehen. Ich habe es nicht so genau beobach: tet, ob sie nur beständig auf die Erde seben. Wenn sie auch bieses thaten, so sollte ich doch meinen, daß sie, zur Abwechslung, ihre Augen auch zuweilen gen himmel zu erheben sich entschließen konnten. hatten fie nun beffer als irgend jemand Gelegenheit, die Beranderungen des Wetters zu beobachten. Wenn sie nun alles, was sie beobachtet hatten, aufzeichneten; so würden wir, auch blos aus Leipzig, jährlich einen starken Folianten von Wetterbeobachtungen zu sehen bekommen.

Die Stuper, welche ich wegen einer ihnen wesentlichen Eigenschaft gemeiniglich Chapeaubasisten zu nennen pslege, tönnten den Schönen in ihren Wetterbeobachtungen zu doppelter Vermehrung ihres Vergnüsgens Gesellschaft leisten\*). Man tann die Wärme und die Kälte nicht deutlicher empsinden, als wenn man mit bloßem Kopf in der freien Lust herumgeht. Daß ihnen die größte Wärme und Kälte gar nicht beschwerzlich sein tann, dieses tann ich sicher daraus, daß ich sie sowol im talten Winter 1740, als auch in dem heurigen heißen Sommer mit einer phislosophischen Unempsindlichkeit mit unbedecktem Haupte habe herumgehen sehen. Wenn sie nun ihre Empsindungen der Kälte und der Wärme den Schönen mittheilten: so würden derer ihre Veobachtungen desto vollstänzbiger und nutbarer werden. Ich glaube, daß sie diese Beschäftigungen ohne einigen Zwang der Strase über sich nehmen würden.

Bon den Stupern komme ich natürlicher Weise auf die Pflastertreter. Diesen könnte man auftragen die verschiedene Dichtigkeit und Lockerheit des Erdbodens zu beobachten. Die Grade derselben würden sie ziemlich genau aus den größern und geringern Schmerzen ihrer Fußsohlen bestimmen können.

So sehr die Renommisten von den vorhergehenden Gattungen von Leuten unterschieden sind, so geschickt sind sie doch, gemeinschaftlich mit ihnen für das Aufnehmen der Naturlehre zu arbeiten. Der mechanische Lehrsat von den Uebeln ist von so wichtigen Folgen in der Naturlehre, daß er wohl verdient bei aller Gelegenheit in ein helleres Licht gesetz zu werden. Sie werden, da Sie sowohl in der Nathematik als in der Fechtkunst eine große Stärke besitzen, schon merken worauf ich ziele. Die Grundregel der Fechtkunst, daß man die Schwäche des seindlichen Dezgens mit der Stärke seines Degens sassen muß, hat mit dem Lehrsate von dem Hebel einerlei Beweis. Niemand hat also mehr Gelegenheit

<sup>\*)</sup> Die Mobe mit entblößtem Haupte, den Hut unterm Arm, spazieren zu geben, erhielt sich in der Stutzerwelt sehr lange.

allerlei Ersahrungen in Ansehung der Hebel anzustellen als die Renommisten. Die Sache ist so klar, daß ich nicht nöthig habe mich dentlicher darüber zu erklären. Da serner die Renommisten ein so großes Bersgnügen daran kinden, sich zerhauen und zerstechen zu lassen: so würde es der Chirurgie und Medicin nicht geringen Vortheil verschaffen, wenn ihnen auferlegt würde, so lange einander so zu zersehen, bis sie ohnmächtig ober sonst wehrlos gemacht würden. Denn dadurch würde man ersahren, wie viele und große Bunden in verschiednen Körpern tödtlich wären, ober diese ober jene Veränderung bei einem Menschen verurssachten.

Doch wenn ich mich noch ferner bei besondern Gattungen von Leuten aufhakten wollte: so würde ich in meinen Vorschlägen kein Ende finden. Ich will also, mit Ihrer Erlaubniß, noch einiger allgemeinerer Gattungen gedenken.

Sie sind überzeugt, daß das, was zum Aufnehmen der Mathematik gereicht, auch die Naturlehre befördert. Sie wissen, was für eine underschreibliche Geduld dazu gehört, die Logarithmen auszurechnen. Man hat sie zur Zeit noch nur dis auf 10,000 und nur mit 18 Figuren. Ob nun gleich diese zu allen disher vorgekommenen Verechnungen dinz länglich gewesen sind: so kann man doch nicht wissen, ob nicht kunstig etwa weit subtilere Größen durch Rechnungen zu bestimmen nöthig sein möchten, zumal da sich, wenn meine Vorschläge Veisall sinden sollten, fünstig die Anzahl der Naturkundigen stark vermehren würde. Es wäre also ganz dienlich, wenn sich Leute sänden, die ein Vergnügen daran hätten, die Logarithmen dis auf eine Million und mit 50 Figuren auszurechnen. Ich zweisse nicht, daß diese Arbeit für einen Geizigen ein bloses Kinderspiel sein würde. Denn was ist ihnen geläusiger als das Rechnen?

Diejenigen Geizigen, welche sich über ben Abam Riese nicht weit verstiegen haben, und zwar zählen aber nicht rechnen tonnen, wurden ber Botanik getreue Dienste leisten, wenn sie in einer jeden Blume, einer jeben Pflanze Die Stamina und Pistilla forgfältig zählten. Da fie sich, zumal wegen des sehr oft unkenntlichen Gepräges alter Munzen, gemeiniglich an die Brillen gewöhnt haben: so würden sie sich derselbigen bier zu größerem Vortheile ber gelehrten Welt bedienen, wenn fie burch bieselben die fast unsichtbar kleinen Blumen mancher Pflanzen betrachteten und die benannten Theile in denfelben zählten. Gie würden besonders den berühmten Heirn Linnaus fich verbindlich machen, wenn sie ihm Nachricht gaben, wie viel sie zum Grempel in der Phyllis Stamina und Denn so lange er die Anzahl berselben nicht Piftilla gezählt hätten. zuverlässig weiß, tann er sie unter teine Classe von seinen Bflanzen bringen. Aus beiden angeführten Erempeln erhellt, wie nüplich die Geizigen ber naturverständigen Welt werden fonnten, wenn ihnen bei hoben Geldstrafen auferlegt wurde, Mathematikverständige und Raturforscher zu werden.

Die Ehrgeizigen, welche ihren Wit zeitlebens mit thorigen Erfindungen martern, wie sie ihren Ruhm verewigen wollen, und bennoch, durch Aufwendung unzähliger Rosten, weiter nichts erhalten, als daß sie nur von denjenigen, welche eben so verkehrte Begriffe von der Chre haben als wie sie, so lange nach ihrem Tode verehrt werden, als die mor= schen Denkmäler ihrer eingebildeten Thorheiten dauern, würden ihren Endzweck weit sicherer erhalten, wenn sie ihre Rosten auf Erbauung vortrefflicher astronomischer Observatorien, auf Anlegung mit allen Arten von Pflanzen versehener botanischer Gärten, auf Befoldung geschickter und bedürftiger Naturforscher, und bergleichen kostbare Dinge mehr, wendeten. Würde nicht ihr Name bei der spätesten Nachwelt in rühmlichstem Undenken sein, wenn dieselben mit goldnen Buchstaben und in Marmor gegraben an den Eingängen dieser Tempel und heiligthumer der Natur bis an das Ende der Welt von viel taufend Menschen gelesen murden? Burben sie nicht mit einem weit allgemeinern und vernünftigern Beifalle für große Leute gehalten werden, als wenn sie den Ueberfluß ihres Gol= des und Silbers an die Decken, Wände und Dielen ihrer Hörfale, Speisezimmer und Gartenhäuser fleben? oder wenn sie gar nur die ohne= dem ungeheuren Lasten ihrer mit Ruhme schwangern Leiber mit unschätz baren Edelsteinen und Metallen behängen, und einen Theil derselben endlich noch, wenn sie sich begraben lassen, ihren gleich prächtig geschmudten Gräbern und eben dadurch der ewigen Bergessenheit übergeben?

Gben dies könnte man den thörigsten unter allen Thoren, den Berschwendern, welche nur Geld ausgeben damit sie es ausgeben, und wei= ter keine Absicht bei ihren größten Unkosten haben, als daß die Leute von ihnen sagen mögen, daß sie Verschwender sind, zur Pflicht machen, wenn nicht die Folgen davon für sie vernünftig und ihrer Absicht zuwis der wären. Man lasse sie also ihr Geld, welches sie so wenig leiben tonnen, auf Ausgaben wenden, deren Rupen sehr ungewiß ist, der Na= turlehre aber doch zufälliger Weise zum Aufnehmen gereichen kann. Man lasse sie ihr Geld auf die Besoldung einer Anzahl Reisender wenden, welche die Welt die Länge und Quere durchreisen und durchschiffen, und, wenn es das Glud will, allerlei physikalische und zur Naturgeschichte gehörige Entdeckungen machen. Man lasse auf ihre Unkosten Luftschiffe bauen und den Erfolg auf ein Gerathewohl ankommen. Die Ausführung jolcher Unternehmungen trage man irrenden Rittern, Don Quixoben und Bagehälsen auf, und erwarte mit Bergnügen und Gelassenheit, ob bie Naturlehre dadurch mit neuen Erfindungen und Lehrfäßen wird bereichert Die Sache mag so übel ausschlagen als sie will, so werden boch weber die physikalischen Wissenschaften noch ihre uneigennützigen Sandlanger einigen Schaben bavon haben.

Gleich iso fällt mir noch eine ganz besondre Art von Leuten ein, welche mit Gewalt in der Naturlehre groß werden wollen. Es sind unsre geschworne Elektrisicanten. Weil diese der Elektricität alles nachssen, was man sonst in der Naturlehre auch für keine Spielwerke hält,

und der Elektricität zu Liebe auch ihrer Weiber und Glieder nicht schoenen: so ist zu vermuthen, daß sie sich es für eine besondre Ehre schäßen würden eines elektrischen Todes zu sterben. Ich gebe Ihnen also den Rath, einander durch die heftigste Verstärtung der elektrischen Kraft so nachdrüdlich zu elektristren, daß sie davon ihren Geist aufgeben. Man würde daraus wenigstens lernen, wie hoch man kunftig das Elektristren menschlicher Körper treiben könnte, ohne der Naturlehre mehr Menschen aufzuopfern. Im Vorbeigehen will ich auch erinnern, daß man hernach auch kunftig das Elektristren zu einer neuen Art von Todesstrafen machen könnte, welche sich wenigstens für die vorwizigen und spielenden Natursforscher schieden würde. Wenn aber alsdann die elektrischen Maschinen zu Wertzeugen der Scharfrichter würden: so stünde ich nicht dasur, daß nicht, zu unerseslichem Verluste der Naturlehre, die ganze Elektricität aus den physikalischen Lehrbüchern und Hörfälen verbannt würde.

Noch einen merkwürdigen elektrischen Bersuch könnten unfre Elektrissicanten anstellen, wenn sie in allen Ländern aller Welttheile zu hunderten, an verschiedenen Orten, die Erdkugel mit aller Macht elektrisirten, und sähen, ob dieselbe Goldblättchen anziehen, Funken geben und stechen würde. Wenn sie es alsdann aber gar zu arg machten: so wollte ich sie und mich lieber auf den Saturn wünschen.

Es giebt eine gewisse Art Leute in der Republik, welche für das Geld, das sie Umts wegen bekommen, kaum alle acht Tage einmal etwas thun, die übrige Zeit aber mit Müßiggeben ober unnüten Geschäften Diese sind meines Erachtens sehr geschickt die Raturalien= zubringen. kammern zu vermehren. Es würde ohne einigen Zeitverlust für sie geschehen, wenn ihnen anbefohlen wurde, alle Jahre eine gewisse Anzahl Fliegen, Spinnen, Räfer, Schmetterlinge und alle Arten von Insecten zu fangen und an gehörigen Ort zu liefern. Ueberhaupt könnten sie ge: nöthigt werden alles zu sammeln, was nur einigermaßen zu einer phys sikalischen Sammlung gehört, und wenn sie es auch Fuberweise in die öffentlichen Naturalienkammern liefern müssten. Es würde doch wol etwas darunter sein, das der Mühe werth ware. Man darf mir nicht einwenden, daß bergleichen Beschäftigungen dem Umte und Ansehen solcher Leute nachtheilig wären. Habe ich boch oft gesehen und gehört, baß sie hinter dem Pfluge und Heuwagen hergegangen sind, ja gar die Banse gehütet haben. Ja ich kenne einen, welcher, nachdem er die ganze Woche über mit den Bauern in der Schenke Contra gespielt, zu Anfang ber neuen Woche die dadurch erworbnen Schulden von denselben öffent: lich amts: und pflichtmäßig eintreibt. Ist er aber unglücklich gewesen: so wissen es die Bauern gang gewissenhaft von den Gebühren abzuziehen. Welches ift nun anständiger für dergleichen Männer: die erzählte Aufführung ober das Insectenfangen?

Je länger der Brief wird, je mehr heilsame Vorschläge zum Aufnehmen der Naturlehre fallen mir ein. Doch ich will erst gegenwärtige Ihrer Prüfung unterwerfen, ehe ich Ihnen die übrigen mittheile. Ich erwarte bald Antwort von Ihnen und bin mit der größten Hochachtung 2c.

Die Abfassung dieses Briefes fällt in dasselbe Jahr, in welchem der geistreiche und gelehrte Arzt Johann August Unger das wizigere "Sendschreiben an N. N., daß man ohne Kopf empfinden könne" mit Bezug auf einige ungereimte physikalische Experimente und Theorien veröffentlichte (1746). Die Gauteleien des Magnetismus und Lavater's dahin einschlagendes Treiben (I. 1. 458 f.) insonderheit züchtigte das "magnetistische Magazin für Niederdeutschland (Bremen 1787); vornehmlich das 2. Heft in den "Nachrichten von einer Ripeltur aus der Zeitung für die lieben Landleute", das 3. in dem Artikel "über Thiermagnetismus, Somnambulismus und Desorganisation, aus dem Journal des Luxus und der Moden", und das 5. im "Lob der Schwärmerei" und "Auszug eines Schreibens über eine neue sehr merkwürdige Entdedung, den Magnetismus betreffend." Eine launig=ironische Bertheidigung der Lavaterschen Physiogno= mit ift das "Schreiben eines Biehandlers über die Physiognomit", zuerst im Hannöverschen Magazin aufgenommen, dann von Zimmermann apart herausgegeben (Leipz. 1775) und bevorwortet. Starke Gase des Spottes und Scherzes entluden sich auch auf die Aeronautik, welche damals François Blanchard ziemlich à la Barnum cultivirte. Erwähnt sei: "Meist lauter dummes Zeug, wenig Kluges aber doch viel Spaß. natsschrift omnis generis. 6 Hefte. Stadt Blanchard [Cöthen] dies = und jenseit des Mondes, mit Figaroschen Schriften" (1786). Der ungenannte Berfasser war Adam Friedrich Geißler aus Rehmsdorf bei Zeiz, geboren den 12. Mai 1757, gestorben um 1800, seines Berufs Jurist, am bekanntesten als Beranstalter einer unächten Ausgabe von Hölty's Gedichten (Halle 1782. 1800. 1803), deretwegen er in literarische Fehden verwickelt ward, welche insofern für ihn sehr ungünstig endeten, als er sich dem öffentlichen Gelächter dabei aussette. Sodann: "die Luft= fahrt in Augsburg, ein komisches Seldengedicht in 4 Gefängen. Gedruckt im Monde [Augsburg] bei Montgolfier und Blanchard" (1787), die Frang Xaver Suber aus Manderfingen in Desterreich (1760-?), den Dichter der heroisch=komischen Oper: das unterbrochene Opferfest, zum Verfasser hat. Und endlich: "Joannes Transrhenanus oder abgekürzte Fragmente des kurzen Auszugs aus einer großen Geschichte der älteren Aeronautif" in den oben besprochenen "satirischen und scherzhaften Aufsätzen". Eine nicht

ganz werthlose, aber zu weitschweifige "satirisch=moralische Ab= handlung von den Krankheiten der Frauenspersonen" (Glogau 1756, II.) schrieb Christian Tobias Ephraim Reinhard, geboren am 26. Mai 1719 zu Camenz in der Oberlausit, gestorben am 27. Februar 1792 als erster Stadtphysikus zu Sagan in Schlesien, — nie fürstlich Lobkowißescher Hofgerichtsassessor, wie in Streit's Berzeichniß aller im Jahre 1774 in Schlesien leben= den Schriftsteller irrig angegeben. Ueber die Theorie der weib= lichen Befruchtung durch Samenhauch spöttelte Heinrich Lud= wig von Heß in dem Aufsate "Juno abortans", an den sich der "Crater Helenae" schließt. Beide, in der Sammlung: "Satiri= sche und ernsthafte Schriften, berausgegeben durch S." (Hamb. 1767.), sind von der niedrigsten Lustigmacherei, aber auch niemals in dieser Haltung zum Druck bestimmt gewesen, sondern, wie die ganze Sammlung, wider Willen und Wissen des Berfassers veröffentlicht worden. Heß stammt aus Pommern, war erst dänischer Justizrath, dann schwedischer und herzogl. Zweis bruckscher Regierungsrath in Stralsund. Ohne amtliche Stellung finden wir ihn von 1775 bis 1782 in Hamburg, und die letten anderthalb Jahre in Berlin, wo er am 11. April 1784 im Alter von 65 Jahren starb. Die 1746 von ihm veröffent= lichte "Glückseligkeit der ungerechten Richter, nach mathematischer Lehrart bewiesen" ist nichts weiter als ein Pasquill gegen den Stralsunder Magistrat, mit welchem er in Conflict gerathen, und das er öffentlich widerrufen musste. Dessenungeachtet schleuderte er jene Invectiven 1775 zum andern Male hinaus, vermehrt und verbösert, nicht aber verbessert, wie es auf dem Titel heißt. Seine übrigen Schriften entziehen sich unserer Beachtung. "Der Zauberer in der Flasche, aus dem Spanischen des Quevedo" (1781) ist nach Erduin Koch eine Driginalsatire gegen eine Münstersche Medicinalverordnung. Die Wunderdoctoren verlacht die "Geschichte des ächten, philosophischen Berschönerungssalzes, seine Kräfte und Wirkungen, von Philogynus Silberling" (s. "satirische und scherzhafte Aufsätze" 1787). Ungleich wißiger aber sind: "Einige wohlgemeinte Vorschläge, wie ein medicinisches Collegium auf die zweckmäßigste und vollkommenste Weise einzurichten sei. Eine Rede, gehalten in einer Bersamm= lung rechtgläubiger Aerzte von einem rechtgläubigen Arzte. Herausgegeben, zum Drucke befördert und also an's Licht gestellt

von Simon Ragenbergern dem Jungern, Ludimagifter und Rufter an der Kirche St. Blasii allhier. Gedruckt in diesem Jahre" (o. D. 1798, 76 E.). Unter localen Anspielungen, für deren Berständniß en detail wir keinen Anhaltepunkt mehr haben, was indeß unser Interesse keineswegs beeinträchtigt, da Leben und Treiben der Aerzte jener Zeit (- besonders in Baiern -) an einem Orte genau so wie in hundert andern beobachtet werden und zu Satiren Beranlassung bieten konnte, und kleine abwei= dende Züge die Physiognomie des heilfünstelnden Saufens im Wesentlichen unverändert lassen, unter solchen Anspielungen also wird in belustigender Weise die Organisation einer förmlichen Beilzunft in Borschlag gebracht, bei welcher Jeder incorporirt sein musse, um sich überhaupt als praktischer Arzt zu geriren, ce sei denn, daß er als Lehrling oder Geselle eines Mitgliedes dieser Zunft angenommen worden. Jede Stadt soll eine solche Corporation haben, und welche Berechtigung ein Einzelner zur Aufnahme in solche immerhin besitze, wenn er kein geborner Bürger der betreffenden Stadt, soll er nicht zugelassen, und falls er sich unterfinge bennoch zu prakticiren, als Pfuscher verschrien und verfolgt werden. Der Aufnahme in die Zunft geht ein Eramen voraus, das nach ergöplichen Regeln erfolgt, und wobei der Aspirant mit den herrschenden Ansichten über ein gutes medicinsches Collegium sich einverstanden erklären, auch streng nach den Gesetzen desselben zu handeln verpflichten muß. Un= tersagt sollten vornehmlich alle eigenmächtigen heilkunstlerischen Reuerungen sein; wer sich derselben irgendwie unterfinge, Laga= tive und Bomitive aber nicht als non plus ultra respectire und anwende, muffe unnachsichtlich ausgestoßen werden.

Berfasser war der chemalige Regierungsrath zu Augsburg Christian Jacob Wagenseil aus Kaufbeuern (1756—1839), bekannt als Erneuerer des Simplicissimus.

Raum zu bewältigenden humus boten der Satire Rechtsleben und Rechtswissenschaft dar; wenn sie indeg von ihm verwendete, geschah es, außer der Verarbeitung für das Epigramm und die Fabel, meist in epischer und dramatischer Form, so daß wir denn hier eine Venuzung antressen, welche in jeder Hinsicht von gänzlicher Unfruchtbarkeit kaum unterscheidbar. Hommel's "de iure arlequinizante Oratio" (Byruthi 1761) ist streng genommen nur ein humoristisches Fragment über etliche juristische Rar-

renpossen und legislatorische Gaukeleien. Ebenso haben seine "Brutalia iuris für alle Menschenkinder, besonders aber für die Kakultisten und Schöppen lustig und lieblich zu lesen" (Cöln 1779) — falls sie wirklich von ihm herrühren — keineswegs den Zweck strafender Satire. Um so mehr verfolgt diesen, doch unter schier völliger Berdrängung eines für uns unentbehrlichen Bestandtheils: des Lächerlichen, "das Schicksal der Frau Justitia bei allen Höfen Europens" (v. D. [Wien] 1787, 75 S.), von dem durch seine Gefangenschaft unter Friedrich II. von Preußen und sein Ende in Paris allbekannt gewordenen Friedrich Freiherrn von der Trenck (1726—1794). Auch dessen Wochenschrift: "Der Menschenfreund" (Aachen 1772—1775) geht der Justiz einigemale hart zu Leibe, allein in so rober, ungeschlach= ter Weise, daß wir uns miderwillig abwenden. Weppen brachte in den "Briefen eines Beamten über das Justizwesen" (1800) Schwächen und Mißbräuche der Rechtsverwaltung in blos oberflächlich launiger Manier mit eingestreuten Anekdoten aus ber Justizpragis zur Darstellung.

Die praktischen Bedenken, welche hier noch ungleich mehr als auf dem Felde der Theologie und des religiösen Lebens über-haupt nacke, unumwundene Entfaltung der komischen Satire hinderten, sielen natürlich gegenüber der schriftstellerischen und künstlerischen Bethätigung an sich hinweg. An dieser versesen wir uns gleichsam aus einem öden Hag in eine dicht bestandene Baumschule, die freilich eines Theils blos den Sarkophag unserer Erwartungen und Wünsche überschattet, andrerhälfts aber unter ihrem Laubdache saftvolles Grün, stellenweis kräftigsten Humors, umsprudelt von Cascadellen tressendsten und labendsten Witzel, gedeihen lässt.

Chronologisch eröffnet den Reihen, wie beim Epigramm, Friedrich von Hagedorn. Angeborner Neigung zur Satire hat er uns mehrfache Proben derselben hinterlassen, welche im Einklange mit seiner Gemüthsbeschaffenheit und Lebensanschauung vorwiegend den Charakter einer seinen Gutmüthigkeit und ironischen Jovialität tragen, fast gänzlich frei von jeglicher Bitterkeit. Der Preis aber von allen gebührt dem wirklich tresslichen Gedicht: "Der Gelehrte" (Hamb. 1740. Werke Wien 1790, I. 100 ff. Hamb. 1800, I. 79 ff.), das urbanen Spott in der glücklichsten Weise manifestirt. Schwebte ihm auch eine bes

stimmte Persönlichkeit dabei vor, passte es doch auf eine ganze Klasse von Beispielen.

Der Gelehrte.

Beglückt ift der, zu dem sein Vater spricht: Sohn, sei gelehrt! und der den Vater höret, Und nur auf Ruhm, auf Meisterschaft erpicht, Bald vieles lernt, und endlich alles lehret, Mit gleichem Muth bejahet und verneint, Beweisen darf, und zu beweisen scheint.

Sein Ernst verschmäht, was Höfen stets gesiel: Den Uebersluß geschmückter Freudenfeste, Die frühe Jagd, den späten Tanz, das Spiel, Das Nachtgepräng erleuchteter Paläste, Der Masten Scherz, wo Mummerci und List Berliebte paart, Gepaarten günstig ist.

Ihn reizen nie der Waffen Glanz und Pracht, Der Edlen Muth, der Enkel tapfre Uhnen, Der Helden Lust, die seuervolle Schlacht, Der stolze Sieg, der Ruhm ersochtner Fahnen, Das Kriegsgeschrei, das donnernde Metall, Der kühne Sturm, und der erstiegne Wall.

Er mehrt auch nicht den zu geheimen Rath, Der um den Thron erhabner Fürsten sizet, Und sonder ihn, den anvertrauten Staat Bewacht, versorgt, erweitert und beschützet. Er will, er kann (wie oft trifft beides ein!) Rein Cineas von einem Pyrrhus sein.

Was ihn bemüht, verherrlicht und ergetzt, Sind weber Pracht, noch Kriegs: noch Staatsgeschäfte: Es ist ein Buch, das er selbst aufgesetzt, Es ist ein Schatz von ihm beschriebner Hefte, Ein Kupferstich, der ihn, mit Recht entzückt, Indem Er sich, mit Ruhm verbrämt, erblickt.

Es ist sein Krieg ein schwerer Feberkrieg In dem durch ihn Beweise stehn und fallen; Und er betritt, auf den erhaltnen Sieg, Dem Helden gleich, des Ehrentempels Hallen, Und stellet dort sich seiner Leser Schaar, Der Seperzunft, und den Verlegern dar.

Ja! dreifach groß und furchtbar ist der Mann, Der muthig schreibt, bis Neid und Gegner schwinden. Er trifft in sich mehr als neun Nusen an, \

Er wird in sich mehr als den Phöbus finden, Und ist im Streit, wie Ajax beim Homer, Des Heeres Schup, ja selbst ein ganzes Heer.

Erwünschter Preis gelehrter Ritterschaft! Dein Lorbeer front den, so der Muth erhoben: Doch braucht auch der nicht stets der Wassen Rrast; Er lobet auch, damit ihn andre loben, Und lohnt dem Ruhm, den er im Lenz erhält, Mit Gegenruhm, noch eh die Blüte fällt.

Es keimt und sprosst die Saat der Dankbarkeit In Zeitungen, und wächst in Monatsschriften. Ein werther Freund belehrt die Folgezeit Und zeigt uns selbst, wie viel wir Gutes stiften, Und dich ermahnt sein süßes Lobgedicht, Germanien! zu der Bewunderungspslicht.

Oft ist der Ruhm, der Schriftversasser hebt, Ursprünglich schwach; doch hilft die Gunst ihm weiter. Der Gönner Huld, nach der die Zuschrift strebt, Macht Kleine groß, und dunkle Namen heiter, Und wer zuerst um Nachsicht bitten muß, Gebeut zulet, und ist ein Pansophus:

So wie ein Bach, der träg und dürftig quillt, Durch Kies und Schlamm trüb und verächtlich fließet, Sich frümmt und schleicht, von fremden Wassern schwillt, Dann rauscht und glänzt, sich stolz in's Land ergießet, Dort Bächen folgt, hier Bäche selbst regiert, Und endlich gar des Stromes Namen führt.

Des Beifalls Kraft begeistert den Verstand Mit allem Wip der Neuern und der Alten, Wird zum Beruf, heißt jeden, der ihn fand, Das Richteramt auf dem Parnaß verwalten, Und macht den Mann, den Muth und Glück erhöh'n, Oft zum Virgil, noch öfter zum Mäcen.

Sein Haß entehrt. Warum? Weil seine Gunst Raum weniger als mancher Pfalzgraf adelt. Nur er versteht, wie meisterliche Runst In Zeilen lobt, in ganzen Blättern tadelt Sein Ausspruch nur, der stets die Regel trifft, Entscheidet schnell den Werth von jeder Schrift.

Die Ungebuld der Fremden, ihn zu schaun, Spornt ihren Juß auf den gelehrten Reisen. Sie mussen sich aus seinem Mund erbaun, Und ihm, ihm selbst, sich und ihr Stammbuch weisen, Vergleichen ihn mit seinem Rupferstich, Sehn, wie er lacht, freun und empfehlen sich.

Er lehrt die Welt. Sein Ton, sein Vorrang steigt, Und seine Stirn umstrahlt der Glanz der Ehre. Das, was er sagt, und das, was er verschweigt; Ist, wie ein Licht und Nebel seiner Lehre, Das, wann er will, der Schlüsse Band entdeckt, Der, wann er muß, des Bandes Grund versteckt.

Der Körper Stoff, was ihre Kraft erhält, Wie jede wirkt, sieht Er von allen Seiten. Sein Wiß durchstreift so gar die Geisterwelt, Das dunkle Land entlegner Möglichkeiten, Und spähet dort mehr Dinge seltner Art, Als ein Ulyß bei seiner Höllenfahrt.

Der Wahrheit Reich macht er sich unterthan. Er herrscht allein, mit sieggewohnten Schätzen. Empöret sich des Zweislers kecker Wahn, So kann doch das sein Ansehn nicht verletzen. Umsonst erregt ein Aeol Sturm und Flut: Neptun erscheint, und das Gewässer ruht.

Doch wann er sich von jenen Höhen schwingt, Wo ausser Ihm, den größten Weisen träumet, So reizt auch ihn, was uns Thalia singt; Er spielt ein Lied, ein leichtes Lied, und reimet: Wie Sokrates, der so viel Geist besitzt, Jur Werkstatt eilt und Huldgöttinnen schnitzt.

Dann übt er oft, die Musen zu erfreun, Die Wissenschaft, ein Lob recht auszuzieren, Die Fertigkeit, viel (Vlück zu prophezei'n, Die strenge Runst empfindlicher Satiren, Und gleicht an Wiß, an Einsicht, an Geschmack, Dem Despreaux, fast wie ein Cantenac.

Sein Ruhm wird reif, und güldner Zeiten werth, Der dankbaren, doch längst vergessnen Zeiten, Wo den Petrarch das Capitol verehrt, Und Dichter noch aus Elephanten reiten. D großer Tag! o altes Heldenglück! Kommt wiederum, doch nur für Ihn, zurück!

Ein eifriger und beharrlicher Freibeuter im weiten Reiche des Lächerlichen und Thörichten war Johann Heinrich Gottlob von Justi aus Brücken in Thüringen, eine Zeit lang Professor der Beredsamkeit und Landesökonomie am Theresianum ju Wien, zulest (1768) preußischer Berghauptmann und Dis rector der königlichen Glas = und Stahlfabriken in der Mark Brandenburg, gestorben als Staatsgefangener zu Küstrin am 20. Juli 1771. Was er aber auf seinen mannigfachen Streifzügen "im Dienste der Bernunft" — wie er sie selbst legitimirt — als gute Prisen kaperte und aufstapelte, besteht großen Theils in bloßem Ballast; dennoch nicht in dem Umfange, daß er bei einer Musterung sonder Unrecht gänzlich ignorirt oder bagatell= mäßig abgefertigt werden dürfte, wie von den meisten Literarhistorikern geschehen, freilich überwiegend aus Unkenntniß und jenem berufsmäßigen Schlendrian, der die Kunz nicht gacern lässt, wo die Hinz nicht gluckten. Denn sonst hätte der äußere Erfolg seiner literarischen Thätigkeit, und vornehmlich der Umstand, daß er auf andern Gebieten, wie der Politik, Bolks = und Staatswirthschaftslehre, sich unbestrittene Verdienste erwarb, zu wenigstens einigermaßen eingehender Beleuchtung auch seiner satirischen, moralischen und philosophischen Schriften Anreiz bieten muffen \*).

Er gehört hieher zunächst durch die allegorische Charakteristik der poetischen Production seiner Zeit: "Die Dichterinsel, nach ihren verschiedenen Landschaften und den darin besindlichen Einwohnern sowol, als nach derselben Gottesdienst, Staatsund Kriegsverfassung unparteiisch beschrieben" (Leipz. u. Wittenb. 1745). Mit dieser begann er seine schriftstellerische Laufbahn, und die Aufmunterungen und Lobeserhebungen strömten ihm alsbald von allen Seiten so zu, daß er sich berusen hielt die eingeschlagene Richtung zu verfolgen. Als er seine "scherzhaften und satirischen Schriften" gesammelt erscheinen ließ (Verl., Stett. u. Leipz. 1760\*\*), III.), war es gerade die Dichterinsel, allerdings

<sup>\*)</sup> Wie schlecht auch Flögel über ihn unterrichtet ist, geht schon daraus hervor, daß er seine Preisschrift über die Monaden (Halle 1748) als Erstlingsschrift bezeichnet, und außer der "Dichterinsel" nichts von ihm anzusühren weiß.

<sup>\*\*)</sup> Mir ist kein Ort bekannt, wo diese Sammlung nicht fälschlich mit 1760—63 oder 65 verzeichnet worden wäre: erklärlich, da Einer dem Andern, wie so häusig, nachgeschrieben und sich um das Werk selbst nicht weiter bekümmert hat. Es existirt nur die obige Ausgabe, welche in Wahrheit 1759—1760 erschienen.

mehrfach verbessert, welche den vollständigen Absatz des ersten Bandes, in welchem sie wieder aufgenommen (235-352), in der kurzen Frist von zehn bis elf Wochen bewirkte, tropdem die Auflage eine sehr starke und die Zeit dem Bücherverkauf doch nichts weniger als günstig war.

Justi's Dichterinsel enthält die Landschaften Knittelhartland, Reimland, Spielwerk, Schwulft und das Land der reinen Dicht= funst. Ich führe den Leser in die beiden ersten zur Kenntniß der Art ihres Entdeckers. Dann folgen noch die beiden besten Stude der ganzen Sammlung, das "Schreiben an einen neuan= gehenden Arzt" (II. 3—19. Ausgew. Schr. Berl. 1772, 111— 123.) und "der Tempel der Ehren" (II. 391—418. Ausg. Schr. 140—161), da nichts entgegen steht, in dem Kreise, in welchem wir uns jest bewegen, die Summe seines Wesens und Wirtens als Satirographen zu ziehen.

### Aus der "Dichterinsel".

– Die Stadt, von der ich sage, daß ich sie erblickt habe, wird Sprachverberb genannt. Es ist solche eine weitläufige Stadt, die beinahe zwei Tagereisen im Umfange hat. Sie ist die Hauptstadt ihrer Landschaft und auf 37 Hügeln erbauet. Ihre Häuser aber sind jehr elend, und die Banart ihrer Gassen ist so unordentlich, daß man sie eber für Horben eines Stammes afiatischer Tartaren, als für eine ordentliche Stadt ansehen sollte. Sie hat nicht einmal Mauern, sondern ne ift bald mit einem Stud Zaun, bald mit einer Leinenwand, bald mit einer gewiffen Urt spanischer Reuter, bald mit einem Stud ichlechter Mauer umgeben.

Man wird leicht erachten, daß bei dergleichen Beschaffenheit eine Bevestigung unmöglich statthaben könne; dennoch aber sind die Ginwohner fo thöricht, sich vor allen feindlichen Unfällen sicher zu halten. Sie sind niemals betriegt worden; und hieraus wird vermuthlich ihre Zuversicht erwachsen. Sie scheinen sich aber auch auf eine schlechte Schanze zu verlassen, die gegen Mittag liegt. Sie wird Nebelreim genannt. Riemals hat man wider die Regeln der Kriegsbaufunst so sehr gefündigt, als bei Aufwerfung dieser Schanze. Raum hat sie eine entfernte Aehnlichkeit mit der unfrigen. Sie haben öfters aus zwei Werken, deren jedes für sich höchstnöthig ist, ein einziges gemacht. Da man nun die Bauart von beiden munderlich untereinander vermischt mahrnimmt, so ist es in der That sehr lächerlich anzusehen. Man findet große Blößen, wo die Werke nicht hinreichen; und vor diese Deffnungen haben sie eine tleine Linie gezogen, die sehr wunderlich aussieht. Diese Linie ist ihre eigene Erfindung, und daher in unsrer Rriegsbaufunst gar nicht bekannt. Sie wird Lein genannt. Ich werde unten von der Besatzung dieser

Schanze reden: und man wird finden, daß sie sich hierauf noch weniger zu verlaffen haben. Es ist also sehr sicher, daß ein Feind nicht eine Viertelstunde daran zubringen marde. Unterdessen können sie doch in großer Sicherheit leben; und ihre Zuversicht ist nicht ohne Grund. Denn es ift sehr gewiß, daß sich niemand die Mühe nehmen werde sie zu betriegen.

Stadt und Schanze liegen an dem Flusse Dumm. Dies ist un: streitig der größte Fluß in der Walt, aber auch ohne Zweisel der hass: Sein Wasser ist so trube und unrein, daß alle Sachen, so das mit befeuchtet werden, deutliche Merkmale der Unreinigkeit an fich behale ten; und der Geruch dieses Wassers ist auch nicht der angenehmste. Wie ich mir habe fagen lassen, so soll der Fluß Dumm auf dem Berge Ein: falt entspringen, und einige unterirdische Buflusse aus dem Meere Unsinn haben, das an die Ruste dieser Landschaft stößt. Ich glaube aber mahrscheinlicher, daß alle Unreinigkeiten der heimlichen Gemächer in den übrigen Landschaften dieser Insel sich durch unterirdische Gänge in dieser Gegend zusammenzichen, und diesen Fluß zuwege bringen. mir demnach mehr Verwunderung erregt, als daß unter etlichen Millio: nen Einwohnern, die in dieser Landschaft leben, kein einziger seinen Abscheu bezeigt, seine Speisen aus diesem Flusse zu kochen. Sie genießen dieselben so vergnügt, als wir es bei Beobachtung aller unfrer Reinlich: teit taum sein können.

Die Landschaft Unittelhartland ist sehr unfruchtbar. Es wird hier nichts gezeugt als Eicheln und eine Art unschmachafter Rüben. Schuld ist aber nicht dem Boden beizumessen, der gewiß so fruchtbar ware als irgend ein andrer in dieser Insel; sondern es ist lediglich die Nachlässigkeit der Einwohner hieran Ursache.

Diese ehrlichen Leute sind mit dem, was die Ratur selbst hervorbringt, sehr vergnügt. Sie bitten einander zu Gaste, und sind bei ihren elenden Speisen so vergnügt, als wir es bei unsern kostbaren und prach: tigen Gastmalen taum bezeigen tonnen. Sie gestehen ein, daß fie tein herrliches Leben führen. Sie haben es aber auch niemals führen wol: len. Und wenn es in dem Reichthume nur darauf ankommt, daß wir unsere Begierden erfüllen können, so sind sie sehr reich. Dabei sind sie ungemein demuthig. Hier gebiert bie Armuth ihre rechte Wirkung. Gin Fremder ist bei ihnen in der größten Achtung, sonderlich find es die aus den andern Landschaften dieser Insel. Sie bewundern ohne Unterschied alles, was ihre Armuth übertrifft, und also auch dasjenige, was wir für sehr gering und elend halten. Man kann ihnen dies unmöglich verden: ten, wenn man ihre elende Lebensart erwägt, und wenn man weiß, wie beträchtlich uns ein fleines Bermögen scheint, wenn wir felbst sehr arm sind.

Dieses Volt ist gar nicht neibisch, und ich bin sehr versichert, daß sie es mit vielem Vergnügen geschehen lassen würden, wenn die ganze Welt auf einen Tag ihr Bürgerrecht annehmen wollte. hierin eine den andern Einwohnern dieser Insel ganz entgegengesette

Gemüthsart. Diese sind gemeiniglich sehr neidisch, und sie machen es demjenigen blutsauer, welcher ihr Bürgerrecht erlangen will. Alles ist über einen solchen her, und die Probe, so er ablegen muß, wird erbärmlich gerichtet. Dieser Reid entspringt aus ihrem Hochmuthe, oder vielmehr aus ihrer Eigenliebe. Rach solcher hält sich ein Jeder nur allein würdig, ein Bürger seiner Landschaft zu sein; und es solgt dasher ganz natürlich, daß er denjenigen versolgt, der so unverschämt ist und seinen Eigenschaften so viel zutraut, daß er sich ihm gleich sepen will. Ein Unittelhartländer aber ist von dieser Leidenschaft ganz frei; und in der That, er hat auch nicht die geringste Ursache dazu, weil er teinen Abbruch besorgen darf. Sein Land bringt Eicheln und Rüben in großem Ueberslusse hervor, und da sie niemandes Rauf sind, so kann er sich mit seinem Borrathe keinen Rußen schäffen.

Unterdessen jage ich doch nicht, daß alle Einwohner dieser Land= schaft burchgängig bergleichen billige Gemütheneigung haben. Es ift un: möglich, daß ein ganzes Bolf in der Welt einerlei Sinnes sein sollte. Was ich gesagt habe, versteht sich nur von den meisten. Denn es giebt einige eigensinnige Köpfe unter ihnen, die sich sehr hoch dunken, und die allen Fremden mit Verachtung begegnen. Sie sagen, daß ihre Vorfahren die ersten und rechtmäßigen Besitzer gewesen maren, und sie beißen die Einwohner der andern Landschaften Aufrührer und Reulinge. Und wahrhaftig! wenn es uns nicht erlaubt ist von der Einfalt und ben Sitten unsrer Vorfahren abzugehen, so haben sie recht. Es ift sehr gewiß, daß in den ältesten Beiten alle Ginwohner dieser ganzen Infel eben dergleichen Lebensart geführt haben, als ipo in Anittelhartland noch Es haben aber einige durch Reisen in fremde Länder die Erberricht. giebigkeit ihres Landes eingesehen, und es nach und nach in den Stand gesett, in welchem es sich ibo befindet. Diejenigen aber, die so eigen= finnig gewesen, die andern auszulachen, ober denen die Arbeit, die jene anwenden muffen, zu sauer erichienen, haben sich in diese Landschaft zu= fammen gezogen, und ihre Nachkommen genießen noch ibo das Beranugen, das ihnen ihre Armuth giebt, in Ruhe.

Dieses Land ist, wie die meisten Kreise dieser Insel, eine Demostratie, und ein jeder Bürger hat an der Regierung des Landes Untheil. In der That aber fallen bei ihnen gar teine wichtigen Tinge vor. Denn da sie noch niemals weder krieg geführt, noch Bündniß mit den Auswärtigen geschlossen haben, und da sie mit niemand Handel treiben, so bleibt ihrer Berathschlagung fast gar nichts übrig. Und wenn sie Gesehe über ihre eigne Lebensart machen, so pslegen sie gemeiniglich der Meinung derer ohne weiteres Nachsinnen beizutreten, die sich einiges Unsehen unter ihnen erworben haben. Diese treuberzigen Leute haben aber demohngeachtet nicht zu besorgen, daß ihre Regierungssorm sich jemals verändern werde. Denn wenn jemand das höchste Unsehen unter ihnen erlangt hat, so pslegt er sich von hier wegzubegeben, und sich in Reimland, ober in irgend einer andern Landschaft dieser Insel häuslich niederzulassen.

Ich habe viel Dinge erzählt, ohne daß ich gesagt habe, daß ich einen Fuß in die Stadt gesetzt habe. Meine Leser werden mir dies aber so wenig übel nehmen, als ich glaube, daß ihnen etwas daran liegen wird, zu wissen, ob ich zu diesem oder jenem Thore hinein gestommen bin, ob ich zu Mittag in der Sonne gespeist, oder zur Nacht in dem Monde geherbergt habe. Ich habe mir auch vorgesetzt in der ganzen Beschreibung meiner Dichterinsel also fortzusahren: und ich werde meiner selbst nicht eher erwähnen, dis es der Zusammenhang der Erzählung erfordern wird. Ich tomme nunmehr auf den Gottesdienst dies ses Volks.

Man verehrt in dieser Landschaft die Göttin Einfalt, und hat zu ihrem Dienste in der Hauptstadt einen Tempel erbaut. Es ist ein weitläufiges und altes Gebäude, das den Einfall droht; und ich vermuthe, daß es weit über tausend Jahre gestanden haben musse. Zeit hat an verschiedenen Orten schon Lücken barein gemacht; man ist aber bemüht gewesen, solche mit einer Art bunten Steinen wieder aus: zubessern. Ich habe mir sagen lassen, daß sie in Frankreich gebrochen werden. Weil sie aber durch die Ferne des Weges öfter in kleine Studen zerbrochen, so tragen sie zur Ausbesserung des Tempels wenig bei. Es ist die gemeine Sage, daß ihn die ersten Ankömmlinge in dieser Insel, welches vermuthlich ein Schwarm Gothen oder Wenden gewesen, erbaut haben. Und es ist dies um so eher zu glauben, weil die Zeit der großen Wanderung der Völker mit dem Alter dieses Tempels über: einzustimmen scheint. Die innern Wände des Tempels sind mit alten Bildnissen ausgeziert: meines Erachtens Abbildungen der heidnischen Truiden, ober der Barden. Die Einwohner halten sie in großen Ehren, denn sie geben vor, daß sie die ersten Gesetzgeber und Errichter ihrer vortreff: lichen Republik gewesen sind.

Auf der Seite gegen Morgen sieht man die Göttin Einfalt auf einem von Rasen ausgerichteten Altar. Sie stellt ein kleines Mädchen vor, welches auf einem Uffen reitet. Ihr Haupt ist mit einer papierenen Müße geziert, woran ungefähr zehn dis zwölf Schellen hängen. In der einen Hand hat sie eine Klapper, in der andern aber ein Stüdschen Glas, welches sie mit großer Ausmerksamkeit zu betrachten scheint. Die Einwohner erzählen so viel Wunderdinge von diesem Glase, daß ein wißiger Schriftsteller einen starten Folianten davon schreiben könnte. Wenn ich aber die verschiednen Farben ausnehme, so sehe ich nichts, was es von gemeinem Glase unterscheiden könnte.

Der Gottesdienst dauert ohne Aushören in diesem Tempel. Die Art aber, womit sie ihn verrichten, hat etwas besonders, und ich besorge nur allzusehr, daß sie meinen Lesern gar lächerlich scheinen werde. Es hat nämlich jeder Bürger ein geheiligtes Horn welches unsern Kuhhörnern sehr ähnlich ist. Wenn ihm nun einfällt der Göttin seinen Dienst zu verrichten, so naht er sich dem Bildnisse der Göttin und bläst darauf viel oder wenig, je nachdem er Eiser zu ihrem Dienste hat. Er lacht sodann überlaut, und küst den Assen der Göttin. Diese aber pflegt

alsbann ihr Vergnügen durch die Klapper, oder durch Neigung des Haupts, wobei sich die Schellen hören lassen, kund zu geben. Man sieht es stür einen größern Beifall der Göttin an, wenn sie mit dem Kopf nickt, als wenn sie klappert, und ich habe bemerkt, daß dieses nicht selten Ursache zum Neide unter ihnen gegeben.

Defters pfkegen die Einwohner der übrigen Landschaften zur Lust anhero zu reisen. Sie unterlassen alsdann nicht, zum Zeitvertreib den Tempel der Göttin zu besuchen, und auf entlehnten Hörnern den Einswohnern dieser Landschaften nachzuahmen. Die Göttin aber ist viel zu klug, als daß sie diesen Spöttern ihres ehrwürdigen Dienstes Beifall gesten sollte. Die Eingebornen des Landes hingegen bilden sich ein, daß dies ein Vorzug sei, den die Göttin nur allein ihnen angedeihen lasse.

Da diese Landschaft weder Krieg zu befürchten hat, noch von jemand in Bündniß aufgenommen wird, so kann man leicht erachten, daß ihre Kriegsverfassung sehr schlecht beschaffen sein muffe. Ich habe oben bereits die Schanze Uebelreim beschrieben, und baher nur von beren Besatung zu reben. Weil ich sie einigemal habe auf die Wacht ziehen sehen, so bin ich um so eber im Stande eine genaue Nachricht bavon zu ertheilen. Es ist solches ber unordentlichste Hause von der Welt. Ich habe zwar noch keine Aufrührer gesehen, die wider ihren rechtmäßigen Oberherrn die Waffen ergriffen hatten, allein nach der Abbilbung, die ich mir von ihnen mache, muffen sie mit ben Soldaten die= ser Schanze große Aehnlichkeit haben. Sie waren weder an Kleibung noch an Gewehr einander gleich, und ein Glied tam selbst in dieser Unordnung nicht mit einander überein. hier sah man einige mit Feuergewehr bewaffnet, und in dem Gliede hinter ihnen etliche, die mit Mist= gabeln große Heldenthaten zu verrichten glaubten. Auf dem rechten Flügel sah man etliche mit großen Panzern: und man hätte aus ihrem Roste und aus ihrer Verfertigungsart muthmaßen können, daß diese fürch= terlichen Ruftzeuge vielleicht schon unter Aetius bei ber großen Nieberlage ber hunnen gute Dienste gethan hatten. Hinter diesen gehar= nischten Mannern aber murbe man halbnactte Menschen gewahr, die aus einem Kriegsheere des Negers die Flucht ergriffen zu haben schienen. Ueberhaupt halten es ihre Kriegshäupter für keine Nothwendigkeit, in ein Glied so viel Soldaten zu stellen als in das andere. Sie stellen fie, ohne einigen Ueberschlag auf ihre Anzahl zu machen: und wenn zulett einige übrig bleiben, so muffen diese so dicht ineinander rücken, daß sie taum etwas mehr Plat einnehmen als ein einzelner Mann.

Ich bin schon im Begriffe Knittelhartland zu verlassen, und ich glaube, daß meine Leser diese Eilsertigkeit nicht mißbilligen werden. Es ist in der That verdrüßlich, von nichts als armen Leuten zu hören: und ich weiß aus der Ersahrung, daß die Nachricht von andrer Leute Elend ein schlechter Spaß ist. Wenn ich nicht besorgt hätte, meine Nachricht unvollkommen zu machen, und der Pflicht, der ich mich unterzogen, zuwider zu handeln, so hätte ich Knittelhartland aus meiner Dichterinsel sogar weggelassen. Man sieht also, daß es nicht bei mir gestanden hat:

und man wird es meiner Liebe zur Wahrheit vergeben, daß ich meine Nachricht mit unangenehmen Dingen ansangen mussen. Ich schmeichle mir aber, daß ich im Stande sein werde, die Herren, so mir die Ehre anthun meine Schrift zu lesen, in der Folge mit angenehmen Erzählungen unterhalten zu können.

Es giebt in dieser Landschaft noch einige Städte und eine ziemzliche Menge Dörfer. Ich werde aber kaum ein paar Städte nennen, solche nämlich, die ich für würdig halte, angeführt zu werden. Die übrizgen wird man auf der Karte von dieser Insel mit leichter Mühe nachzschlagen können. Es ist nicht nöthig, daß ich versichere, daß sie richtig sei, denn es ist meine Schuldigkeit, eine dergleichen zu liesern. Ich kann aber doch nicht unerwähnt lassen, daß sie mir unbeschreibliche Mühe gekostet hat. Man wird sich nämlich nicht einbilden, daß ich sie zwanzigmal ändern müssen, ehe sie mir auf die Art gerathen ist, wie sie iso vor Augen liegt.

Ich kann hier unmöglich den Streit verschweigen, den ich bei Ge= legenheit dieser Karte mit meinen Leidenschaften gehabt habe. Wenn ich nämlich den ersten Regungen meines Ehrgeizes gefolgt hatte, so wurden meine Leser diese Karte nicht wie ipo vor dem Titelblatte, sondern bei dem Anfange der Beschreibung von Knittelhartland finden: und statt dessen würden sie vor dem Titel mein liebreiches Angesicht nach dem Le= ben in Rupfer gestochen erblickt haben. 3ch bin ein Mensch; und, was ich den geneigten Leser anzumerken bitte, voripo ein Schriftsteller: es fehlte demnach nicht ein Haar, daß mich die Begierde, berühmt zu werden, nicht ümrwunden hätte. Und wahrhaftig, meine Thorheit ware eben so gar auslachenswürdig nicht gewesen, wenn man bedenkt, daß ich barin schon so vieke Borgänger gefunden. Zum wenigsten rieth es mir ein guter Freund ernstlich an: und, wie ich schon damals wusste, so war er willens, einige Berse voller Lobeserhebungen über mich, mir un= wissend, barunter zu setzen. Allein ich habe endlich alle biese Regungen überwunden, und ich hoffe dagegen, daß meine Bescheidenheit bei meinen Lesern Gerechtigkeit erlangen werde. Mein vornehmster Bewegungsgrund war, weil ich meinen Namen verschweigen wollte, um den Neid zu vermeiben, den berühmte Scribenten allemal zu gewärtigen haben.

Nach dieser kleinen Ausschweifung komme ich wieder zu den Städten, die in Anittelhartland noch zu beschreiben sind.

Verworren ist eine ziemlich große Stadt, fast ebenso groß wie die Hauptstadt. Sie ist aber eben auch so unordentlich als dieselbe, und man kann sich daher ihre Beschaffenheit leicht vorstellen. Sie liegt acht Meilen von der Hauptstadt gegen Mittag.

Weiberreim, eine mittelmäßige Stadt, vier Meilen von der Hauptsstadt gegen Abend, liegt an dem Flusse Ausgelassen, welcher endlich in den Dumm fällt. Die Weiber haben hier besondre Freiheiten, die sie in den andern Städten dieser Landschaft nicht haben. Eine jede hat das Vild der Göttin Einfalt in ihrem Busen: und verrichtet daher den Gottesdienst, wann es ihr beliebt. Sie sind weit eifriger als die

Manner. Diese gebrauchen nur Hörner im Tempel. Allein die Beisber haben auch ihre Mahlzeiten dem Dienste der Göttin gewidsmet. Sie segnen nämlich ihre Speisen, sonderlich die Lebern, der Götztin zu Ehren ein, und gleichergestalt versahren sie mit dem Getränke. Es ist zwar nicht zu leugnen, daß die Männer nicht auch hieran Theil nehmen sollten. Ich din aber sehr versichert, daß es nur dem schönen Seschlechte zur Gefälligkeit geschieht. Da ich die Ehre gehabt habe, mich einige Tage in dieser Stadt aufzuhalten, so könnte ich die Einsegnungsworte von beiden hierher sezen. Ich kann auch nicht leugnen, daß sie in meinem ersten Aussahe schon ihren Plaß gefunden haben. Allein gewohnt, meine tägliche Arbeit meiner Röchin vorzulesen, sagte diese mir ausdrücklich, daß jene Worte dumm wären, und daß ich eben so närrisch handelte, wenn ich sie meiner Schrift einverleibe. Ich bin nicht gewiß, ob sie nicht für ihr Geschlecht geeisert hat. Unterdessen, da ich auch das Urtheil der Geringsten scheue, so habe ich ihr gesolgt. —

Meine Reise geht nunmehr in die Landschaft Reimland.

Diese Landschaft ist ungleich besser angebaut, als die vorige. Man findet daselbst alle Früchte, die zur menschlichen Nothdurft erfordert wer-Demungeachtet genießen die Einwohner der Bequemlichkeit des Lebens nicht so, wie sie wol könnten. Sie bearbeiten zwar das Feld, aber nicht in solchem Maake, als es zur Hervorbringung guter Früchte nöthig ift. Denn sie pflügen ben Uder nur etwa Finger tief; bas Getreibe, welches sie zeugen, ift also nicht das beste. Ihr ganzer Borzug und - alle ihr Ehrgeiz besteht barin, daß sie eine Arbeit hurtig vollenden tonnen. Es wird hier für eine große Ehre gehalten, wenn man zwanzig Uder in einem Tage pflügen fann. Aber ob tüchtig und auf die erforderliche Urt gearbeitet sei, darauf wird nicht gesehen. Man giebt sich auch hier keine Mühe, die Früchte, die ohnedem nicht sonderlich gut hervorgebracht werden, in der Zubereitung schmachafter zu machen. Sie mahlen das Getreide nicht, sie stampfen es nur; und dann ist es gut genug, ihr Brot daraus zu verfertigen. Auf gleiche Weise verfahren sie mit allen andern Früchten.

Ich bip unvermerkt auf die Natur der Einwohner gerathen, da ich nur die Beschaffenheit ihres Landes erzählen wollte. Ich werde aber nunmehr fortfahren. Neben der Hurtigkeit, die sie lieben, sind es fehr luftige Leute, und ich glaube, daß niemand die Mühseligkeit des Lebens weniger empfindet als sie. Alles, mas sie verrichten, geschieht mit Bergnügen: und ich will wetten, daß man noch niemals einen Traurigen ober Schwermuthigen unter ihnen mahrgenommen hat. Die Beobachtung der Reinlichkeit und der Zierlichkeit macht ihnen kein Bekümmerniß. sind zufrieden, wenn man ihrer Haushaltung eine mäßige Ordnung nicht hierbei sind sie die geselligsten Leute von der Welt. Sie abspricht. beobachten nicht nur unter sich alle Pflichten einer zärtlichen Freundschaft, sondern sie möchten auch, wenn es möglich ware, ber ganzen Welt Freunde sein. Man wird taum zwei oder dreimal in ihrer Gesellschaft gemesen sein, so merben fie uns ichon ihren besonderen Freund nennen.

Und diese ehrlichen Leute sind nicht zufrieden, daß sie in der Stille ihre Neigung damit schmeicheln konnen: sie wollen uns auch öffentliche Merkmale ihrer Hochachtung geben. Ob ich gleich gestehen muß, daß ich mit bem Kennzeichen ihrer Bartlichkeit gern verschont sein möchte. der That, die Art, mit der sie ihre Freundschaft zu Tage zu legen vermeinen, hat mir sehr lächerlich geschienen, und ich will es meinen Lesern insgeheim sagen: es haben mir mehr als einmal bie Ohren bavon weh Wenn man sich nämlich einen hut tauft, der einen bessern Filz hat als andrer Leute Hüte; wenn sie an unsrer Perude einen Zipfel mehr als sonst wahrnehmen; ober wenn wir aus einem Zimmer in das andere ziehen, so werden sie sich im Angesicht aller Leute vor unser Haus ftellen, und auf kleinen Floten, die nicht viel besser sind als die Pfeifen unsrer Lumpensammler, ihr Vergnügen barüber zu erkennen geben. würden sodann aufhören unsere Freunde zu sein, wenn man nicht machte, daß sie ihre Krause mit Bratenfett beträufeln und einen Trunk mehr als sonst thun könnten.

Ich will mich nun zu ihrer Hauptstadt wenden. Sie heißt Be= Es ist eine sehr große Stadt. Sie liegt in einer Ebene, bergleichen ich mich nicht erinnere jemals gesehen zu haben. ift auch sechs Meilen weit um fie herum kein hügel, ber fie nur einen Augenblick unserm Gesicht entzöge. Die Häuser in dieser Stadt find zwar aneinander gebaut und scheinen ordentliche Gassen auszumachen. Man wird aber kein einziges. sinden, das mehr als ein Stockwerk habe. Sie sind dabei so klein und eng, daß man auf einen Blick die Border= und Hinterthüre im Gesicht hat. Die Einwohner glauben zu bieser Bauart guten Grund zu besitzen. Sie sagen, daß ein Haus mit erforberlichen Seiten: und Hintergebäuden ihnen so viel Plag und Zeit wegnehmen wurde, als der Bau einer ganzen Straße. Dieses ware ihnen aber ungelegen. Sie waren zufrieden, wenn sie wohnen konnten und man ihren Straßen die Ordnung nicht abspräche. ઉરૂ ist wahr, daß jede Straße für sich in einer geraden Linie gebaut ist. Wenn ich aber ben Zusammenhang aller Straßen in ber Stadt betrachte, so ift es der verwirrteste Klumpen von der Welt, und ein Fremder hat in der That alle Aufmerksamkeit nöthig, daß er sich nicht verirre. Man braucht aber noch mehr Mühe, wenn man ein besonderes Haus finden will. Alle Häuser sind einander so ähnlich wie ein Ei dem Andern, und man findet in der ganzen Stadt kein großes Gebäude, dabei man seinem Gebächtniß zu Hulfe tommen konnte. Ich habe bemerkt, daß weber das Rathhaus noch ihre Börse ein besser Ansehen gehabt, als ein Bürgerhaus.

Diese Stadt hat Mangel an benöthigtem Wasser, denn der Fluß Mager, der mitten durchsließt, ist nicht groß genug, allen Einwohnern hinlänglich Wasser zu verschaffen, und zu gewissen Zeiten des Jahres trocknet er ein. Er ist so klein und so seicht, daß man aller Orten den Grund sehen kann. Und obgleich sein Wasser sehr klar ist; so ist es doch nicht das gesundeste. Denn ich wäre selbst im Stande unterschies

dene Fremde zu nennen, die sich hier Erbrechen und den Schnupfen zuzogen. Dagegen betrifft dies die Einwohner nicht; denn es ist bekannt, daß die Gewohnheit alle Sache gut macht.

Man verehrt in dieser Landschaft die Göttin Unwissenheit, und in dieser Stadt befindet sich ihr Tempel. Es ist ein langes schmales Gebäude, eben so niedrig als alle übrigen Häuser. Er hat etliche kleine Eingänge, die nicht größer sind als die Thüren der Bürgerhäuser, und keinen andern Zugang des Tageslichts, als was ihm diese Eingänge mittheilen. Es herrscht also dick Finsterniß in dem Tempel, und man würde die Gottin selbst nicht sehen können, wenn nicht Tag und Nacht eine Lampe vor ihr brennete. Der Schein dieser Lampe aber ist bennoch nur ganz mäßig. Er erleuchtet nur einen kleinen Raum um den Altar herum, und kann keinen weitern Rupen schaffen, als die Göttin zu erkennen.

Die Göttin Unwissenheit ist wie eine andere Weibsperson gebildet. Sie scheint ungefähr in einem Alter von 17 bis 18 Jahren zu sein, hat große Augen und den Mund solchergestalt offen, wie eine Person, die aus Mangel an Erziehung über eine noch nie gesehene Sache vor Berwunderung aus sich selbst ist. Ihr Leib zeigt sich völlig nacend; nur ihr Schooß ift mit einer schwarzen Binde umgeben. Ihr Haupt ist mit einem Kranze von Sichenlaub geziert, und ihre Nase mit einer ungeheuren Brille belästigt. Sie halt in der einen Hand ein Buch von unbeschriebenen Blättern, in der andern aber eine Bapageienfeder. Einwohner glauben einmüthig, daß sie die Herrschaft über die ganze Infel behaupten werden, sobald die Göttin dieses Buch vollgeschrieben Sie hoffen dies vermöge einer uralten Prophezeiung; haben wird. und ich wollte es niemand rathen, daß er hierüber einigen Zweifel bezeigte. Wenigstens murbe er sich ber Gefahr aussetzen, von den Lehrjungen gesteinigt zn werben.

Aus den Bruften dieser Göttin fließt ein gewisser Saft; und ungeachtet man ihn für eine beilige Sache ansieht, so läßt man boch geichehen, daß er von einem unermeglichen Schwarm Mücken verzehrt wird. Die Einwohner halten bagegen dieses Ungezieser im hohen Werth. Der Gottesdienst selbst ift mit bemselben unzertrennlich verknüpft, und alles Ansehen, aller Unterschied des Standes entspringt daher. Indem man vor der Göttin niederfällt, so geschieht es ganz gewöhnlich, daß man von einer ober mehr Muden gestochen wirb. Was für ein Glud ift es nicht für denjenigen, der auf solche gesegnete Art verletzt wird! Er geht hin und zeigt sein Mahl dem Oberpriester. Dieser zeichnet solch' gültiges Ehrenzeigen in ein dazu vorhandenes Buch auf, und giebt bem von seiner Göttin geliebten Bürger eine Muschel, wie fie am Strande des Fluffes troden in großer Menge gefunden, und mit des Oberpriesters Petschaft bezeichnet werden. Man hängt sie sodann an einem rothen Bande über die linke Schulter, und ich habe mahrgenommen, daß einer, der nur zwanzig Muscheln hatte, vor einem andern, der mit dreißig

Muscheln geziert war, acht bis zehn Schritte zuvor, ehe er an ihn kam, ben Hut abnahm.

Von dem Gottesbienste bieses Landes ist es natürlich auf defielben Priester zu kommen. Es giebt beren zween Orden. Den ersten nennt man den Orden Zurlust, den andern aber den Orten Umsbrot. Ich werde ito von dem ersten reden. Die Priester dieses Ordens halten sich Tag und Nacht im Tempel auf, und erklären Fremden und Einheimischen alle Dinge, die ihnen zu Gesicht tommen. Sie werden uns über eine Thure bes Tempels, über einen Rieselstein, über ein Ganseblumchen, über einen Resselftrauch Gedanken hersagen, die uns nimmerhin eingefallen wären. Ich habe in der That einstmals in Gefahr gestauden, über einen Stocknopf eine weitläufige Beschreibung anhören zu muffen. Ich entzog mich aber dieses Berdrusses, als ich ihm fagte, daß ich alle seine Tugenden schon musste; und daß er mir bagegen einen größern Gefallen erzeigen wurde, wenn er mir etwas zum Lobe seiner Göttin erzählte. Er versprach mir bieses ein andermal zu thun; mithin murbe ich ihn los. Denn ich muß nicht vergeffen zu gebenten, daß man die Religion und alle Höflichkeit über ben haufen werfen wurde, wenn man diese ehrlichen Leute nicht anhören wollte.

Mit dem Orden Umsbrot hat es eine ganz andre Bewandniß. Es sind wohl erst zwanzig Jahre, daß die Reimländer diesen Orden zur Zierde ihres Landes aufrichten dürsen. Es war vorher ein Borzug der Spielwerkianer, denselben in ihrem Lande zu haben. Nach 47 jährigem blutigen Kriege aber zwischen diesen beiden Landschaften, haben die Spielwerkianer diesen Orden den Reimländern überlassen müssen, nach dem ihnen die letztern im Kriege so vielmal obgelegen waren.

Die Priester dieses Ordens kommen nicht in den Tempel. Es hat aber ein jeder seine Hauskapelle, in welcher die Göttin Unwissenheit auf einem prächtigen Altare aufgestellt ist. hier nehmen sie von Fremden und Einheimischen Besuch an. Die Fremden sind entweder aus der Liebes:, ober aus der Freuden: oder aus der Trauerinsel geburtig, und benfelben zu Gefallen errichten fie ihren Gottesbienft. Die Einheimischen führen sich nur als anbächtige Zuschauer babei auf. Sobald sie sich erkundigt haben, woher die Fremden gebürtig sind, fangen fie ihre Andacht an. Sie richten sich aber nach ber Landesbeschaffenheit eines jeden, der sie besucht. Wohnt man in der Liebesinsel, so belästigen sie sich selbst an Händen und Füßen mit Retten; sie scheinen verzweifeln zu wollen; sie ergreifen einen Dolch, und machen Miene, nich solchen unter vielen Seufzern in die Brust zu stoßen. ihnen der Fremde etwas beträchtlich, so bedienen sie sich noch einer andern Ceremonie. Diese wurde allen Beifall bei mir finden, wenn fie Sie wissen ein Kunstfeuer zu machen, nicht schon zu gemein wäre. welches die fleischigen Theile unsers Körpers nicht versehrt, und nicht die geringste schmerzhaftige Empfindung macht. Dieses nimmt der Briefter in den Mund, und läfft vermittelft beffen helle Flammen ber-Rommt der Fremde aus der Freudeninsel an, so wissen sie auslobern.

auf eine artige Art zu lachen. Sie tanzen, sie hüpsen, und leisten ihrer Göttin mit tausend frummen Sprüngen ihren geheiligten Dienst. Ik aber der Fremde aus der Trauerinsel gebürtig, so fängt sich ihr Gotteszienst mit neunmal ach! und zehnmal weh! an. Sie wissen in eine Ohnmacht zu fallen, die man sast für natürlich halten sollte: wenn sie nicht zu Ende des Gottesdienstes das gebräuchliche Opfer mit der größten Gemüthsruhe annehmen könnten. Denn derzenige, dem zu Gefallen die Andacht verrichtet wird, opfert sodann der Göttin, oder vielmehr dem Diener der Unwissenheit eine Gabe, die sich aber selten über 16 Groschen unsver Münze erstreckt.

Diese beiden Orden, von benen ich ito geredet habe, hegen eine unversöhnliche Feindschaft gegen einander. Der Zurlust wirst dem andern niederträchtige Gewinnsucht vor, und dieser rückt dem ersten vor, daß es noch schändlicher sei, gar nichts zu verdienen, sondern blos von andrer Leute Gnade und Almosen zu leben. Gleichwie nun diese Landschaft eine Demotratie ist, und jeder Orden in der Regierung des Lanzdes gleichviel zu sagen hat, so werden durch ihre Uneinigkeit viele weise Rathschläge gehindert. Und ich zweisle sehr, daß dieses Volk werde im Stande sein, künstig seinem Feinde Widerstand zu thun, geschweize denn selbst Eroberungen zu machen. Die Spielwertianer haben also gewiß einen klugen Staatsstreich gespielt, da sie dieser Landschaft gedachtermaßen den Orden Umsbrot in Frieden überlassen haben. Denn ob diese gleich jener an Größe und Wacht weit überlegen ist, so hat doch Spielzwerk weiter nichts zu fürchten; weil die innerliche Uneinigkeit in Reimzland ohne Aushören dauern wird.

Reimland steht in teiner guten Kricgsversassung. Die Haupstadt Gedankenarm ist an sich gar nicht bevestigt. Sie ist nur mit einer schlechten Mauer umgeben; und die Bestung, so außerhalb derselben gezen Morgen liegt, halte ich gar nicht für beträchtlich. Sie wird Nurreim genannt. Die Einwohner glauben zwar, daß sie die ganze Stadt hinlänglich beschüßen könne, meine Leser aber werden besinden, daß man allzuviel von dieser Bestung rühme. Sie ist von zerbrochenen Ziegelsteinen aufgesührt. Man kann sie aber in Unsehung andrer Bestungen nur halb bevestigt nennen. Sie hat keine Minen, keine Aussälle, und nichts, was ihren Soldaten zur Bedeckung dienen könnte.

Die Soldaten selbst sind nicht danach beschaffen, daß sie einem gesübten Feinde Widerstand thun könnten. Man nimmt hier jedermann zu Kriegsdiensten auf, ohne dabei auf seine Stärke, Muth und Tapfersteit einigen Betracht zu nehmen. Alte Greise und junge Knaben, große und kleine Leute, Krüppel und starke untersetzte Kerle sieht man hier Dienste verrichten. Wenn sie nicht einerlei Gewehr und Kleidung hätten, so würde es eben ein so unordentlicher Hausen sein, als die Besatung der Schanze Uebelreim. Man sindet zwar zuweilen etliche unter ihnen, die vollkommene Soldaten sind: allein, wenn man sich genau nach ihnen erkundigt, so wird man erfahren, daß es Ausgerissene aus den übrigen Landschaften der Dichterinsel sind. Denn die Reimländer bemühen sich

begierig dergleichen Leute in ihre Dienste zu bekommen. Sonderlich stellen sie ben Solbaten aus Dichtkunst und Schwulft sehr eifrig nach, und sparen beshalb keine Mü he noch Kosten.

Die Stadt Wortreich, so in dieser Landschaft vier Meilen von der Hauptstadt gegen Mitternacht liegt, hat zwar gleichfalls ben Namen einer Bestung; allein sie verdient ihn sehr wenig. In der That, wenn die überflüssigen Außenwerke eine Stadt bevestigen, so kann man ihr diesen Namen nicht absprechen. Wortreich ist damit zu seiner eignen Last überhäuft. Rein Werk hat mit dem andern den geringsten Zusammenhang, noch viel weniger sind sie dergestalt angelegt, daß eines das andere beschützen könnte. Es ist also sehr sicher, daß sich kein Feind vor dieser vermeinten Vestung eine halbe Stunde aufhalten wurde. Die Besatzung dieser Stadt murde noch weniger Heltenthaten verrichten. Sie haben nicht einmal einerlei Kleibung und Gewehr. Nur beshalb scheinen sie Soldaten vorzustellen, weil sie eine unzählbare Menge Batronen bei und um sich haben. Ich habe mir aber für gewiß sagen lassen, daß sie lediglich mit Pulver gefüllt sind und tein Blei in sich halten.

Die Stadt Niedrigkeit liegt sechs Meilen von der Hauptstadt gegen Abend. Es ist eine mittelmäße Stadt von sehr elenden Gebäuden. Man redet hier die Sprache des Landes am schlechtesten; und der Aus: bruck ist von dem, den man in den Dörfern findet, wenig unterschieden. Ihre Einwohner find sämmtlich Pöbelvolt. Denn ob fich gleich einige für vornehm halten, sind sie es doch in der That nicht.

Reimtrost ist eine kleine Stadt und Schloß, sieben Meilen von der Hauptstadt gegen Mittag gelegen. Der Kluß Mager entspringt eine Stunde von dieser Stadt. Sie ist eines Zauberers wegen berühmt, der eine Viertelstunde von hier auf dem Gebirge in einer großen Höhle wohnt. Sein Name, wie ich mir habe sagen lassen, ist Register. In den andern Landschaften dieser Insel wird er von dem Lande, in welchem er sich befindet, Reimregister genannt. Bu diesem berufenen Unhold nimmt das ganze Land in zweifelhaftigen Fällen seine Zuflucht, und fragt ihn um Rath. Wahrhaftig! die Macht des Teufels in den Rindern des Unglaubens muß groß sein. Denn ich kenne viele Einwohner dieses Landes, die sich in sehr verwirrten Umständen befunden haben, und dieser Herenmeister hat ihnen doch durch seinen Rath gluck: lich herausgeholfen. Nicht allen aber kömmt diese Zauberei so glücklich zu statten. Ich kenne auch einige, deren Sachen vollends ganz und gar verdarben, da sie diesen Unhold zu Rathe zogen. So viel als ich jedoch von dieser Zauberei habe erfahren können, so muß es viel auf die eigne gute Urtheilungsfraft dessen, ber sich bei ihm Raths erho: len will, ankommen. Ich will es meinen Lefern mittheilen, was mir von den Umständen dieser Hexerei wissend ist. Man schreibt die Sache, die uns Rummer verursacht auf einen Zettel, und übergiebt ihn dem Bauberer. Dieser, nachdem er einen Kreis gemacht, und viele unverständliche Worte hergemurmelt, giebt uns einige andre Zettel zurud: und

auf einem jeden steht ein Wort geschrieben. Run kommt es darauf an, daß man wißig genug sei, einen Zettel zu erwählen, dessen Inhalt uns sere verwirrte Umstände zu recht bringen kann.

Ich besorge nur allzu sehr, daß mir diesesmal viele meiner Leser nicht glauben werden. Der Unglaube hat leider nun so weit überhand in der Welt genommen, daß man alle Geschichten verwirft, in welchen Beren ober Gespenster vorkommen. Es ist ein Glud für diese Berren, die über alles lachen was nach Erscheinungen und Wundern schmeckt, daß sie nicht zu den Zeiten unfrer Bäter gelebt haben. Ich wollte nicht einen Pfennig verwetten, daß man nicht mit ihnen selbst nach bem Scheiterhaufen zugewandert wäre. Und man vergebe es mir, man hatte hieran so sehr Unrecht nicht gethan. Denn was ist wol billiger, als der Berdacht, daß derjenige selbst ein Hexenmeister sei, der vielleicht nur darum nicht zugeben will, daß eine bergleichen Art Menschen in der Welt sei, damit er selbst desto eher unentdeckt bleibe. Ich will aber liebreicher mit ihnen reben. Wenn boch biese Herren nur zurud benten wollten, wie viel mahrhaftige und tröstliche Geschichte ihnen in ihrer Rind= heit die Wartefrau und der alte Schulmeister erzählt haben. Wenn sie, fage ich, diese nur gegen die Ursachen halten wollten, die sie haben, bergleichen nicht zu glauben. Ich bin versichert, ber Unglaube wurde verschwinden; und sie würden aufhören, diese ehrlichen Leute in ihrer Gruft zu franken, die sich so viel Mube gegeben, diesen so nöthigen Glauben beizeiten in ihnen hervorzubringen.

Drei Meilen von der Grenze von Spielwerk liegt das prächtige Luftschloß Quoblibet. Ich habe versprochen, daß ich an der Eitelkeit der Einwohner keinen Theil nehmen will: ich muß es also frei heraus sagen, daß bieses sogenannte prächtige Luftschloß ein wahrhaftiges Toll-Meine Leser werden sich erinnern, was ich oben sagte, daß die Reimländer sehr luftige Leute seien; allein zu gewissen Zeiten überschreiten sie die Grenzen der Lust. Sie sind über die Maaßen außgelaffen und unverschämt, und in der That ihrer Sinnen nicht recht Es geschah baher öfters, daß sie sich bei ben Fremben mächtia. sehr lächerlich machten, und sich also viele Berachtung zuzogen. vornehmsten aus Reimland gingen hierüber zu Rathe, und suchten ein Mittel aussindig zu machen, die Tollheit, die alle Reimländer zu gewiffen Zeiten überfällt, zu bemänteln. Man schlug vor, daß sie sich binnen dieser Zeit der Affenjagd in den Grenzen von Spielwerk bedie= nen möchten; und man fing schon an, diesen Borschlag in's Werk zu sepen. Allein es entstand hierüber ein Krieg, dessen Ausgang war, daß die Reimländer von diesem Borhaben abstehen mussten. Man brachte endlich hierauf in Borschlag, ein Luftschloß in ihren Grenzen zu erbauen, wohin sich ein jeder Reimländer mährend der Raserei begeben und nach aller Freiheit schwärmen könnte. Dieser Vorschlag murde zu Werke gerichtet, und man gab diesem Lustschlosse, ober vielmehr Tollhause, den Ramen Quodlibet. hierher reisen bemnach bie Reimlander, wenn ihnen die Raserei ankommt, und sie in größter Freiheit närrisch thun

wollen. Sie bemänteln indessen ihren Unfinn mit einer Lustreise. Allein sie richten bei verständigen Ausländern damit nicht mehr aus, als daß man ihnen zugesteht, daß sie die Freiheit haben, zur Lust närrisch zu In der That, man muß das unglückliche Schickfal dieses Volks bedauern, wenn man ihren Handlungen gelassen zusieht. Sie sind nicht vermögend, zehn Worte in einem richtigen Zusammenhange zu sagen. So sehr sind ihre Sinne verrückt. Ipo reden sie zwei Worte von der Pracht eines königlichen Thrones: ben Augenblick fangen sie von bem Hinterviertel eines Esels an. Man kann demnach leicht erachten, wie ihre übrigen Handlungen beschaffen- sein mussen. Bei nichts geberben sie sich aber närrischer, als bei ihren Mahlzeiten, und ich glaube, daß ihnen der Unsinn den Geschmack ganz und gar geraubt habe. sie schütten alle Gerichte unter einander, und mischen ofters gang unflätige Dinge barunter. Sie schlagen mit den Händen darin herum, und geberden sich überhaupt so übel, daß ein vernünftiger Zuschauer vor Mitleiden über ihre Tollheit weinen möchte.

#### Ichreiben an einen neuangehenden Arzt.

hochgeehrter herr Better!

Weil mir Ihre Wohlfahrt lieb war, ist es nicht mit meinem Bil= len geschehen, daß Sie die Arzneikunst erwählten, als Sie sich einer der höhern Wissenschaften zu widmen im Begriff standen. Sie wissen, daß ich Sie auf das Ernstlichste davon abmahnte: und ich habe hierzu haupt: sächlich folgende Gründe. Ich glaubte, daß man so viel als möglich eine Lebensart vermeiben müsse, worin unser Ruf und Ansehn nicht lediglich von unserer Gelehrsamkeit abhängt, sondern Zufälle den größten Einfluß haben: und ich vermeinte in der Heilkunft vor andern Wissen: schaften solche Beschaffenheit zu finden. Lassen Sie einen Arzt alles, was zu seiner Wissenschaft erfordert wird, vollkommen begriffen haben, wenn er sich jett an einem Orte niederlässt, um seine Kunst auszuüben; so wird es nicht blos auf den großen Umfang seiner Wissenschaft an: tommen, sich Ruhm und Ansehn zu erwerben, die zu seinem Lebensun: terhalt unumgänglich nöthig sind. Vieles, und vielleicht das Meiste, wird von dem Leben oder Tode der erften Kranken abhängen, die unter seine Hande gerathen: und wenn er so ungludlich ist, daß die ersten sechs ober sieben, die er in Eur gehabt, sterben, so wird innerhalb ge: raumer Zeit, und vielleicht auf immerdar an diesem Orte für ihn nichts weiter zu thun sein. Ist denn aber der Arzt Herr über Leben und Tod? Kann alle Wissenschaft das Scheiden der Seele aus einem Kor: per verhindern, der für sie untauglich geworden? Indessen fragt die Welt darnach nicht: und wer will es ihr verdenken, daß sie unsere Fähig: keiten nach ihren Wirkungen beurtheilt? Alle Gelehrsamkeit eines Arztes hat doch lediglich die Heilung der Krankheiten zum Endzweck: und die Welt, beucht mich, fordert nicht ganz und gar mit Unrecht, daß sich ihre

Birtung hierin gerade offenbaren soll. Sie sehen also, daß man sich in dieser Runst auf seine Gelehrsamteit nicht sehr verlassen kann, daß sie unser Glück bereiten werde, ohne daß man die Welt ungerecht heißen darf: und ich glaubte, daß man solchen Lebensberuf so leicht nicht erwählen müsste.

Mein anderer Grund war, daß die Arzneitunst ihrem Jünger weinig Sprenstellen bieten könne. Auf jeder Universität sind nur zwei oder drei Prosessoren der Medicin, und an jedem Hose ein oder zwei Leibärzte, deren Bedienungen wirklich ansehnlich sind, und die sich einen hinzlänglichen Unterhalt von ihrer Wissenschaft versprechen können: doch auch diese Ehrenstellen sind an diesen Orten ungemein genau zugeschnitten. Und gegen die häusigen Nemter und Bedienungen, welche Gottesgelahrtz beit und Rechtsgelehrsamteit dieten, mit denen größtentheils sehr reichliches Einkommen verknüpst ist, sind sie für gar nichts zu rechnen. Ich weiß zwar, daß sich mein hochgeehrtester Herr Better, wie alle anderen jungen Leute, von ihrem Glück die süßeste Borstellung machen; allein der Erfolg stimmt oft wenig damit überein; und ich versichere Sie, daß Alle, welche jest Elend und Armuth bedrückt, ebenso gedacht haben.

Endlich war eben diese Armuth der meisten Aerzte mein dritter Grund, der mir Ihre Wahl nicht annehmlich machte. Man durchgehe alle Städte. Wenn sechs Aerzte in einer Stadt besindlich sind, werden höchstens zwei von der Ausübung ihrer Aunst sehr bequemlich leben könenen. Von den andern wird kaum einer fünfzig dis hundert Thaler jährelich verdienen, und wenn er sonst kein eigenes Vermögen besitzt, wird es sehr leer in seiner Küche aussehen. Die Ursachen hiervon sallen in die Augen. In keine Wissenschaft wird mehr hineingepfuscht, als in die Heiltunst, und das gemeine Volt, worunter doch der Menge nach die meisten Kranken sein müssen, verarmt immer mehr.

Ich leugne nicht, daß mir vollends für Ihre künftige Wohlfahrt entsetzlich bange warb, als man ansing von der Electricität einen für die Aerzte so gefährlichen Gebrauch zu machen. Wenn es wahr wäre, daß die Electricität, wie uns Viele versichern wollen, die Heilung der meisten Krankheiten zu befördern vermöge, so möchte der größte Theil unserer Aerzte nur bei Zeiten den Wanderstad ergreisen, um sich in Kleinasien und Aegypten niederzulassen, wo es an Meistern der Heilunst sehr sehelen soll. Denn wenn die bemittelten Leute bei ihren Krankheiten auf den Einfall gerathen sollten sich electrisiren zu lassen, so würden die meisten Aerzte kaum einen Thaler jährlich einnehmen.

Ich weiß zwar, daß Sie mir einwenden, es täme in jeder Lebens: stellung auf gutes Glück an, und vielleicht werden Sie noch hinzu zu setzen belieben: auf unsern Fleiß und die gute Meinung, die wir unsern Rebenmenschen von uns beizubringen wissen. Ich weiß auch Ihre übrigen Einwürfe. Und es ist wahr, es giebt so viele arme Abvokaten und unbesörderte Candidaten der Gottesgelahrheit als bedürftige Aerzte in der Welt sind, da Gelehrsamkeit und Verdienste nicht allemal zu den Dingen gehören, welche einen Gottes: und Rechtsgelehrten empor brin-

gen. Allein es bleibt boch allemal noch übrig, daß man hier die Welt einer Ungerechtigkeit beschuldigen kann, die indessen bei einem in seinen Curen unglücklichen Arzneiverständigen wegfällt. So viel kann ich Ihnen auch gern einräumen, daß sich ein angehender Arzt vor der Electricität eben nicht bange sein lassen darf. Es giebt in der gelehrten Welt wie in der bürgerlichen gewisse Moden, die gräulichen Lärm machen, so lange sie was sind, in kurzer Zeit aber kaum noch im Gedenken der Jahrbücher bestehen. Vielleicht würde es der Electricität bereits ebenso ergangen sein, hätten sie die Muschenbroeckschen Versuche nicht wieder erneuert. Gedulden Sie sich aber nur, in einigen Jahren hören Sie wenig ober nichts mehr davon.

Unterbessen sei es wie es will. Mögen Sie wohl ober übel ge: mahlt haben, die Sache lässt sich nunmehr nicht andern. Sie haben bereits den medicinischen Doctorhut empfangen, und mit dieser Würde lässt sich nicht wohl ein Ueberläufer zu andern Wissenschaften oder ein Anfänger barin werden. Alles was ich noch thun kann beschränkt sich in bem Wunsche, daß die Ausubung der Kunft, die Sie jest beginnen, ju Ihrer Wohlfahrt ausschlagen möge. Sie kennen den Antheil, den ich an Ihrem Glude nehme, und es wurde mir weh thun, wenn ich meine Abneigung vor dem Heilgeschäft an Ihnen bestärkt finden sollte. will mir bemnach die Freiheit nehmen, Ihnen mit einigen Regeln an die Hand zu gehen, welche Sie in Ihrem Berufe anwenden wollen: ich getraue mir fast Gewähr zu leisten, daß fluge Beobachtung derselben ben Fehler verbessert, der möglicherweise in der Wahl Ihrer Laufbahn vor: Wenigstens kenne ich Männer genug, die badurch große gegangen ist. und berühmte Aerzte geworden sind. Aus den Beobachtungen des Banbels biefer Manner eben sind meine Regeln geschöpft, benn Sie wiffen, daß ich selber kein Arzt bin. Immer aber ist heilsamer aus fremden Erfahrungen Nupen zu ziehen, als die eigenen Lebensbegebenheiten abzuwarten. Hoffentlich ift die Mube, die ich mir gebe, nicht umsonft.

Ohnfehlbar werden Sie vermuthen, daß ich eine vortreffliche Gelehrfamkeit in der Heilkunft und den damit verwandten Wiffenschaften Ihrerseits voraussetze. Bewahre mich der Himmel, daß ich daran zweifeln sollte! Allein Sie irren sich bessenungeachtet: ich werbe niemals auf ben wunderlichen Gebanken fallen, bas zu forbern. Es ist hier gar teine Rebe von Ihrer Gelehrsamkeit, sondern von Ihrem Glud und dem reichlichen Lebensunterhalte, den Sie in der Welt finden sollen: und es musste arg hergehen, wenn Sie in der Meinung stünden, daß die Belehrsamkeit hiezu eben etwas Sonderliches beitruge. Rein, mein herr, es werben zu bem Glud, bas die Welt bietet, ganz andere Geschicklichkeiten erfordert, als wahrhafte Gelehrsamkeit, und gewisse Runftgriffe nuten zu unfrer Beförderung und Wohlfahrt stets mehr, als ein mit den nüplich: sten Wissenschaften bereicherter Ropf. Seben Sie nicht alle Tage in ber Gottes = und Rechtsgelahrtheit Leute in der Welt ihr Glud machen, die nichts weniger als große Gelehrsamkeit besitzen?' Dennoch ist es ganz und gar ausgemacht, daß in allen Arten von Bedienungen, die man in

diesen Wissenschaften erlangen kann, der Mangel an Gelehrsamkeit nur allzu sehr in die Augen fällt. Wie viel weniger wird sie also in der Ausübung der Arzneikunst erfordert werden, die nach dem Urtheile aller vernünstigen Leute am meisten geeignet ist die Stümper in ihr zu versbergen. Wer untersucht die Arzneien gerichtlich, ob sie zu dieser Kranksheit heilsam oder schädlich gewesen sind: und wer entscheidet, ob der Arzt die Krankheit recht begriffen und erkannt habe? Wird nicht auch der allergrößte privilegirte Mörder hinter der Unvermeidlichkeit des Todes die sicherste Schupwehr und hinlängliche Entschuldigung sinden?

Nur in dem Falle, wenn Ihre Gelehrsamkeit eben nicht die größte wäre, was ich aber nimmermehr hoffen will, weil diese Sache, obgleich zu unserm Glücke keineswegs unumgänglich nöthig, dennoch auch nicht schällich ist, müsten Sie sich niemals von der eiteln Begierde hinreißen lassen, der gelehrten Welt durch vortressliche Schriften bekannt zu werzben. Ich kenne große Doctoren der Arzneikunst, deren Unsehn selbst an dem Orte ihres Ausenthalts gefallen ist, seitdem sie sich von diesem wunderlichen Kipel stechen ließen. Wenn Sie dies heilig beobachten, so verspreche ich Ihnen, daß Sie der größte und berühmteste Urzt werden sollen, der sich jemals in einem Umkreise von drei Weilen besunden hat, angenommen Ihre Gelehrsamkeit wäre noch so mittelmäßig. Sesen Sie nur die Regeln, die ich Ihnen ertheile, niemals außer Augen. Doch es ist Beit, daß ich damit einmal ansange.

Vor allen Dingen, mein Herr, muffen Sie einen angemeffenen Auf: wand zu machen suchen. Bieles, und vielleicht das Meiste hängt von dem ersten Auftritt ab, mit dem wir in der Welt erscheinen: eine widrige Meinung, zu der wir der Welt im Beginn unfrer Lebensweise Gelegen: heit gegeben haben, läfft sich oftmals für alle Folgezeit nicht wieder Die Welt bewundert nichts, als was in die Augen fällt, und eine wohl versorgte Kuche und etwas Prunk wird Ihnen mehr Hochach= tung erwerben als alle Ihre Gelehrsamkeit. Sonderlich ist dies bei einem Arzte unumgänglich nothwendig. Die Gitelkeit, uns eines angesehe= nen Mannes in den Krantheiten unsrer Familie zu bedienen, hat an unsrer Wahl oft mehr Antheil als die Kenntniß von seiner Wissenschaft= lichkeit und das Vertrauen zu dieser. Das lettere ist auch eine unzer= trennliche Folge bes Ansehns: und wie kann die Welt zu einem Arzte Bertrauen haben, der durch seine Haushaltung zu erkennen giebt, daß er faum fünfzig Thaler jährlich verdient? Je mehr Sie in der Welt eine angesehene Rolle spielen, je mehr werden Sie sich Freunde erwerben und in auserlesene Gesellschaften gezogen werben. Wie kann die Welt eines Menschen Freundschaft suchen, der nicht bemüht ist weder sich selbst noch seinen Tisch beträchtlich zu machen! Man wird sich also oftmals aus Freundschaft Ihrer Hilfe bedienen, gesetzt, daß man teine andern Beweggrunde hatte. Sie werben zwar einwenden, daß Ihnen bies binnen ei= nigen Jahren Ihr ganzes Vermögen tosten könne. Allein lassen Sie sich den Verluft desselben nicht dauern. Besser ist, daß Sie sich in den Stand setzen Ihre ganze Lebenszeit hindurch etwas ordentliches zu erwerben, als Ihr Vermögen zu erhalten, ohne irgend etwas zu verdienen. Gar nicht zu gedenken, daß der Aufwand, den Sie treiben, bei andern Gelegenheiten, z. E. bei Ihrer Verheirathung, gute Dienste leisten wird.

Wird in dem Lande, in welchem Sie sich niederlassen, eine Bermögenssteuer ausgeschrieben, so sehe ich gern, daß Sie Ihr Einkommen so hoch veranschlagen, als es sich nur ohne unverschämte Uebertreibung thun lässt. Dies gehört mit zu den Kunstgriffen des äussern Lebens, und Leute, die es von ohngefähr erfahren, werden sicher angereizt ihre Zuslucht zu einem Manne zu nehmen, der so berühmt ist, weil er so viel verdient. Wenigstens werden Sie sich durch Eiser für das gemeine Beste berühmt machen. Ich kenne einige Abvokaten, die ihren jährlichen Verdienst auf dreihundert Thaler angeschlagen haben, obgleich er in der That kaum vierzig betrug: und es unterliegt keinem Zweisel, daß sie auf die eine oder andere Art ihren Zweis erreichten.

Demnächst müssen Sie die Vorsicht brauchen, sich fleißig auf den Straßen sehen zu lassen. Mein Gott! was für Vertrauen kann man doch zu einem Arzte haben, der sich beständig zu Hause befindet? Ich will Ihnen hier abermals das Beispiel vieler Advokaten als Muster anspreisen, die alle Tage Vormittags mit den Akten im Busen auf's Rathbaus und in die Gerichtsstuben laufen, und seit vier Wochen immer nach einer einzigen Sache fragen.

Obgleich ich weiß, daß Sie ganz von selbst geneigt sind, dem schonen Geschlecht alle ersinnliche Ausmerksamkeit zu erweisen, so kann ich Ihnen doch zur Besörderung Ihres Ruhms dies nicht genug empsehlen. Suchen Sie sich ja auf's Aeusserste bei ihm einzuschmeicheln. Ihr munterer und scherzhafter Geist wird dies auf tausenderlei Art bewerkstelligen können. Lassen Sie sich immer die Anordnungen gefallen, die ein Frauenzimmer im Hause bei dem Kranken macht: und wenn Sie so glücklich sind, daß sie von ihnen selbst zu Hilse gerusen werden, so widerseten Sie sich ihren Reigungen und Eslüsten ja nicht! Das Weib beurtheilt Sie nicht nach Ihrer Wissenschaft, sondern nach den Gefälligkeiten und Rücksichten, die sie ihm erweisen: und Niemand ist unserm Ruhme sorderlich zu sein mehr geschicht als das schöne Geschlecht. Die Vorzüge eines Arztes sind Gegenstände, die in ihren Unterhaltungen Plat sinden; und auch der eigensinnigste Mann wird nachgeben müssen, wenn es gilt einen Meister Ihrer Kunst zu wählen.

Dagegen mussen Sie sich, mein Herr, gegen die Männer und alle Leute geringen Standes eine vornehme und ehrwürdige Miene angewöhnen. Jugendlichkeit ist keinem schädlicher als einem Arzte. Ist diese nun gar mit einer alltäglichen Gesichtsmiene vergesellschaftet, so wird das bischen Vertrauen vollends ganz und gar erstickt, das vielleicht Jemand zu Ihnen haben könnte. Sie verstehen mich schon; ich wünsche, daß Ihnen Jedermann den Doctor der Heiltunst sogleich ansehen möchte. Wenn Sie Ihren Spiegel sleißig zu Rathe ziehen, so werden Ihre Bemühungen vielleicht keinen unglücklichen Erfolg haben. Die Sprache muß

hier gleichfalls gute Dienste thun. Sie muffen wenig, aber nachbrudlich wie ein Doctor reden. Wenigstens werden Sie bei allen Bauern, die Arznei von Ihnen entnehmen, ehrerbietige Bewunderung erwecken. Ich weiß allerdings, daß viele junge Aerzte große Freundlichkeit und Beredsamteit gegen diese Leute verschwendet haben. Allein ich habe auch gestunden, daß sie ihren Ruhm damit wenig förderten. Denn gemeiniglich schließen diese Leute ziemlich natürlich, daß es mit einem solchen Arzte wenig zu bedeuten habe, der seine Freude über ihr Kommen nicht bersen kann, und sie bringen ihn dann wohl in den Ruf eines freundlichen lieben Herrn, niemals aber in den eines großen Arztes.

Nöthig ist ferner, daß Sie den gemeinen Leuten, welche Arzneien bei Ihnen abholen, noch auf andere Urt zu erkennen geben, was Sie für ein vortrefflicher Mann sind. Fallen Sie ja nicht auf den Gedanken, mein werther Better, daß Ihnen eine öffentliche Prahlerei gute Dienste Der Bauer ist nicht immer so einfältig Ihnen auf Ihr bloßes Wort zu glauben, und Sie erreichen also oftmals ganz entgegengesetzte Wirkung. Nein! Sie muffen es auf eine weit feinere Art anfangen. Ich will Ihnen hier einen Kunstgriff verrathen, den ich der Vertraulich= teit eines alten siebzigjährigen Arztes verdanke, und der ihm nach seinem . . Liegenen Geständnisse zu großem Ruhme, und was noch besser, zu großem Bermögen verholfen hat. Als dieser die Arzneikunst auszuüben anfing, hielt er stets einen Brief mit sechs bis sieben Louisd'or in Bereitschaft, den seine Frau ihm in Gegenwart fremder Personen, welche Medicin zempfingen, einhändigen musste, als wäre er in seiner Abwesenheit eben beingegangen. Immer kam er von einem Ebelmann, einem Hofrathe ober 끘 Amtmann, und gemeiniglich war es ein Geschenk über den Werth der 🏋 🏗 Arzneien, für die wunderbaren Curen, die er an ihnen verrichtet hätte. Denken Sie ja darauf, mein Herr, diesen nütlichen Einfall nachzuahmen. Das Geld lässt sich zu diesem Zwecke unzählige Male gebrauchen, ohne daß es abgenutt wird.

Ich wurde hieraus Veranlassung nehmen Ihnen vorzustellen, wie wünschenswerth es sei, daß Sie sich sein bald nach einer liebenswürdigen Frau bemühen möchten, wüsste ich nicht, daß dies eine der wichtigken Ursachen zu Ihrer eilsertigen Erlangung des Doctorgrades gewesen. Unsterdessen fann ich mich doch nicht entbrechen, Sie in Ihrem guten Vorziat zu bestärken. Denn Sie sehen selbst, wie unentbehrlich eine Frau zum Ruhme eines Arztes sei, und vielleicht wird Ihnen dies aus dem Folgenden noch mehr einleuchten. Ich sehe voraus, doß Sie der Gewohnheit aller Aerzte solgen, und aus dem Urin der Kranken einen Haussen, daß Sie eben so wenig als ich darin wahrnehmen. Es ist vollkommen genug, daß es zu Ihrem Ruse ganz unentbehrlich ist. Denn ein Arzt, der eingestehen wollte, daß er aus dem Urin die Krankheiten nicht erstennen könne, würde von dem gemeinen Manne eben so wenig geachtet werden als ein Kalender, worin das Wetter nicht vermerkt wäre. Da ich Ihnen nun sehr gern glaubte, daß Sie nichts darin sehen können,



so muß Ihnen eben Ihre Frau die geeigneten Dienste thun. Sie versstehen mich schon, Herr Better; der Herr Doctor darf sich nicht sogleich sehen lassen, die Frau Gemahlin den Boten erst unvermerkt ausgesforscht hat. Alsdann werden Sie den armen Bauer in das äusserste Erstaunen, sich selbst aber in den Ruhm eines großen und vortresslichen Arztes sehen können.

Ich überlasse Ihnen zwar die Vorsorge, wie die Arzneien zubereitet werden muffen, die Sie als trefflicher, berühmter Arzt einmal nun selbst machen sollen. Allein ich kann doch nicht unerinnert lassen, daß darunter unumgänglich Medicamente von Ihrer eigenen Erfindung sein muffen. Bas würden die Leute wol für ein Vertrauen zu einem Doctor der Arzneikunft hegen können, ber sich nur mit denjenigen hilfsmitteln behelfen wollte, die befannt und allgemein sind, und bei deren Gebrauch Rein! Sie muffen noch jährlich hunderttausend Menschen bahinsterben. besondere Arzneien haben, die Sie als Geheimnisse für sich verwahren. Stellen Sie sich die Sache ja nicht schwer vor. Durch Mischen und Zusammenseten kommen allerlei Dinge heraus; und gesett, daß es schon tausendmal in der Welt auf eben die Art geschehen mare, Sie haben boch nicht die geringste Verbindlichkeit dies Jedermann auf die Rase zu Genug, daß Sie besondere Arzneien verabfolgen, und daß es bie Welt glauben muß. Wenn Sie aber in der That etwas ausfindig machen könnten, das noch nicht auf biese Art zusammengesett worden ware, und wodurch folglich Ihr Name in den Apotheken bekannt werden musste, so wurde es freilich ungleich besser sein. Denken Sie darauf, Herr Better. Ich wenigstens wurde lebhaft gerührt werden, wenn ich Ihren werthen Namen mit einigen halbgriechischen Wörtern auf ben Apothekenbuchsen erblicken könnte. Einen guten Gesundheitsthee von Ihrer eigenen Erfindung wollen Sie gleichfalls nicht vergessen. So gering diese Dinge scheinen, so unentbehrlich sind sie doch zum Ruhme eines Arztes.

Es ist zwar in unsern ungläubigen Zeiten keinem Arzte zu rathen, daß er sich mit der Ersindung einer Universalmedicin vor der gelehrten Welt an's Licht wage. Indessen kann es doch nicht schaden, wenn er sich einer solchen gegen Ungelehrte als ein hohes und sonderliches Gezheimniß rühmt. Ich kenne verschiedene Aerzte, die durch dies Vorgeben großen Ruf erlangt haben. Es wäre auch gar nicht zu verachten, wenn Sie in der That auf ein allgemeines Heilmittel sännen, um solches zu seiner Zeit, wenn Sie alt sind, zum Heil des gemeinen Hausens und zur Verherrlichung Ihres Namens bekannt zu machen. Mich dunkt, daß das keine großen Schwierigkeiten haben könne. Untersuchen Sie doch die Kräfte einer wohlzubereiteten Eisenschwärze. Vielleicht ist sie wegen ihrer vitriolischen und salzigen Theilchen genau so heilsam als Theerwasser.

Lassen Sie sich auch die Klugheit anempsohlen sein, alle Krankheisten für sehr gefährlich auszugeben, deren Heilung man Ihnen anverstraut, selbst wenn sie gar nicht viel zu bedeuten haben. Sie sind hiezu berechtigt, weil es gar wohl möglich ist, daß sie in der Folge gefährs

licher werben können. Vergessen Sie aber nicht die Hoffnung anzuhänsgen, daß Sie bessenungeachtet mit Gottes Hilse und Ihrer Wissenschaft dem Kranken zu seiner Gesundheit wieder verhelsen würden. Stirbt der Kranke, kann es Ihrem Ruhme nicht viel schaden, da Sie die Gefährelichkeit der Krankheit vorhersagten. Wird er aber wieder gesund, so wird Ihr Ruhm um so mehr zunehmen, weil Sie einen Menschen retteten, der dem Tode gewissermaßen schon in den Klauen war.

Ueberhaupt sepen Sie die löbliche und althergebrachte Methode, Krantheiten zu heilen, nie außer Augen. Wie leicht könnten Sie Ihr Gewissen verleten, wenn Sie davon abweichen wollten, und das Unglückste es eben, daß der Kranke stürbe? Es sind bereits so viele Millionen Menschen nach hergebrachter Methode gestorben und gesund worden, daß Sie es immer dabei lassen können. Stirbt der Kranke ja, so haben Sie wenigstens den Trost, daß er methodisch gestorben ist, und das muß zur Beruhigung Ihres Gewissens stets ausreichend sein.

Gern sehe ich, mein Herr, wenn Sie sich nicht allzusehr zum Aberlassen neigen. Die Verwegenheit der Franzosen, welche einen Kranken in einer einzigen Nacht neun dis zehnmal zur Aber lassen und dennoch am Leben erhalten, sindet zwar ohnedem in Deutschland wenig Beisall. Allein Sie können auch in dem, was unter uns gebräuchlich ist, nicht behutsam genug sein. Es ist wahr, Krankheiten die von Unordnungen des Geblüts herrühren, können öfter durch schleunige Definung einer Aber schnell gehoben werden. Allein, werther Herr Better, sind Sie wohl vermögend den Ursprung der Krankheit allemal unzweiselhaft zu erkennen: und kann nicht durch Blutlassen, wenn die Krankheit aus andern Ursachen entspringt, großes Unheil und sogar der Tod erfolgen? Weit sicherer ist also, Sie gehen hierin ungemein behutsam. Lassen Sie auch den Kranken vier Wochen länger als nöthig zubringen, Sie werden tropdem Ihr Gewissen nicht verletzen und gleichzeitig trägt Ihr Beutel keinen Schaden davon.

Es giebt sodann zu unsern überklugen Zeiten Leute, die es für Bflicht eines vernünftigen Menschen halten, die Beschaffenheit seines Körpers und die darin vorgehenden Veränderungen kennen zu lernen, auch solchen, so weit nöthig, vorzubauen. Die Aerzte dürsen sich zwar gar nicht bange sein lassen, daß sich viele Menschen dieser Arbeit unterziehen werden, noch weniger aber viele, die sie mit gutem Erfolg bewerkstelligen. Unterdessen erfordert doch ihre Schuldigkeit, die Sorge für ihre Wohlfahrt und die Ausrechthaltung ihres Berufs, daß sie diesem schädlichen Unterfangen auf alle Art entgegen zu treten suchen. Wozu braucht ein Mensch, der nicht Arzt ist, seinen Körper zu kennen? Und wozu wären denn die Aerzte? Bereinigen Sie also, mein Herr, Ihr Bemühen mit dem Eiser vieler Ihrer Mitbrüder. Sie werden sehr wohl thun, wenn Sie die Kenntniß des menschlichen Körpers bei denen, welche keine Arzneiverständige sind, für eine unmögliche Sache ausgeben.

Ich weiß zwar genau, daß Sie zur Mäßigung der Eßgelüste und Beobachtung einer guten Diat ohnebem nicht geneigt sind, weil ich wahr-

genommen habe, daß Sie selbst so unordentlich leben als nur möglich Allein ich will Ihnen doch anrathen, daß Sie auch allen andern Leuten die Einhaltung von Ordnung im Effen und Trinken im Gering: sten nicht aupreisen. Ich habe Aerzte gekannt, welche den Grundsat aufstellten, daß Alles unschädlich sei, wozu uns unser Appetit anreize. Sie werden nicht übel thun, mein herr, wenn Sie dieser Ansicht beitreten und sie jedem empfehlen, der Sie hierin um Rath fragt. Wenn Sie sich auch nur auf einige seichte Grunde vorbereiten, so durfen Sie ver: sichert sein von Jedermann Beifall zu erlangen. In bem, was den Reigungen der Menschen schmeichelt, hat man niemals große Ueberredung nothig. Vielleicht werden Sie einsehen, wie bringend die Ausbreitung solcher Grundsätze ift, da man sich sonst zu Ihrem eigenen Rachtbeile weit weniger Ihrer Hilfe zu bedienen braucht.

Wenden Sie alle Geschicklichkeit an, von alten bemittelten Leuten zum beständigen Rathgeber in Angelegenheiten ihrer Gesundheit berufen zu werden. Sicher finden Sie Ihre Rechnung dabei, wenn Sie fie über: reden können, daß sie nur mit Ihrer Fürsorge ihr Leben lange zu er: halten vermögen. Und wenn sie feine Rinder haben, wird es Ihnen nicht schwer fallen, fich zum Miterben ihrer Verlassenschaft zu machen.

Dies sind die Regeln, die ich zu Ihrem neuangehenden Lebensbe: rufe für nöthig halte, und deren forgfältige Beobachtung gang gewiß den Já will Fehler gut macht, der vielleicht in deren Wahl vorgegangen. hoffen, daß Sie dieselben niemals außer Augen seten. Ihre Wohlsabet hängt lediglich davon ab. Dies und mein Antheil können schon zu großen Anreizungen bienen. In dieser Hoffnung wünsche ich Ihnen ju Ihrer nunmehr beginnenden Ausübung der Heilkunft mit lebhaftem Ber: gnugen Glud, und werde ich niemals aufhören zu sein Ihr

> treuergebener Better und Diener.

## Der Cempel der Chren.

Nichts ist so häufig in der Welt anzutreffen als Ehre. Wo fid nur das Auge hinkehrt, finden wir Menschen, die Ehre für sich ha: ben: und die Geringsten und Unwürdigsten unter den Menschen halten sich an ihrer Ehre angegriffen, wenn sie beleidigt sind. Sie mussen also unumgänglich voraussetzen, daß sie Ehre besitzen. Bei dieser unaus: sprechlichen Menge der Ehre, die in der Welt anzutreffen ist, bin ich noch nicht im Stande gewesen, den Grund der Ehre ausfindig zu ma-Bald kann ich nicht anders schließen, als daß alle Handlungen der Menschen ohne Unterschied den Grund der Ehre ausmachen muffen: bald werde ich überzeugt, daß dieser Grund in zufälligen Dingen besteht, und bald muß ich auf die Gebanken fallen, daß die Ehre gar keinen Grund habe, sondern den Menschen von Natur eigen sei. von meinen Lesern, welche die Gestalt der Welt aufmerksam betrachten, werben vielleicht in eben diese Verwirrung gerathen, wenn sie ben Grund der Ehre untersuchen wollen.

Wenn alles seinen zureichenden Grund haben muß, so tann freilich die Ehre desselben nicht beraubt sein. Allein, ich habe beschlossen mir hierüber den Ropf niemals zu zerbrechen. Ich din auch ein viel zu wahrhaftiger Freund des menschlichen Geschlechts, als daß ich durch eine mühsame Untersuchung vielleicht einen Grund heraus bringen sollte, der sich etwa nicht auf alle Menschen schickte, und folglich einem guten Theil derselben die Ehre abspräche. Ich din also sehr wohl zufrieden, daß das menschliche Geschlecht so glücklich ist, daß alle seine Mitglieder Ehre besitzen.

Allein mitten in dieser angenehmen Ehre, die sich alle Menschen zueignen, gesteht man noch einigen Menschen eine besondre und vorzügliche Ehre zu. Ungeachtet ich sonst alle Grundsätze von Herzen gern billige, welche die Welt einmal angenommen hat, so werde ich doch berkändig wider meinen Willen von einem starten Zweisel hingerissen, ob auch diesenigen Handlungen, weshalb man vielen Menschen eine sehr vorzügliche Ehre einräumt, so beschaffen sind, daß sie in der That Ehre verdienen. Je mehr ich mich dieses thörichten Zweisels zu entschlagen suchte, je mehr wurde ich davon eingenommen. Es ist mir immer, als wenn mir semand in die Ohren murmelte: Keine Handlung der Mensschen verdient Ehre, als wenn sie lobenswürdig ist, teine That aber ist lobenswürdig, als die gerecht ist.

3ch bitte meine Lefer sehr inftandig, daß sie mir den Beweis die: ser Worte nicht zumuthen wollen. Da ich um nichts eifriger bemüht bin, als diese unglücklichen Sage aus meinem Gebachtnisse auszurotten, bie mich aus derjenigen ruhigen Gelassenheit heraustreiben, mit der ich die i Meinungen der Menschen ansehe, und bei der ich mich so wohl befinde, so können sie leicht erachten, daß ich mich um die Wahrheit derselben niemals bekummert habe. Geset, daß mir auch die verwegenen Gedanken eingefallen wären, durch eine weitläuftige Demonstration die Bahrheit dieser Worte herauszubringen, so würde ich demungeachtet hiedurch meine Seele nicht beruhigt haben. Ich bin gar nicht von derjenigen Art Menschen, die sich klüger dünken, als ihre vernünstigen Re= bengeschöpfe: und ich bin allzuwohl überzeugt, wie betrüglich unfre elende Bernunft ift, wenn fie fich den wohlgegrundeten Meinungen und löblichen Gewohnheiten der Welt entgegenstellen will. Ich sehe also sehr gut ein, daß ich mir von dieser Seite wenig Beruhigung in meinem Ameifel zu versprechen habe.

Unterdessen ist es doch nicht rathsam, daß ich mich mit einem Zweissel, der sich täglich erneuert, ewig quale. Alles aber, was ich zu Hesbung desselben aussindig machen kann, ist, daß ich wünsche, den Tempel der Shren selbst in Augenschein zu nehmen. Ich habe von diesem Gesbaude so viel in den Schriften der Dichter gelesen, daß ich ohnedem neugierig din, denselben zu besehen: und wenn sich alle diesenigen in der That darin besinden, welche die mächtigen Dichter dahin versetzt haben, so din ich auf die allervollkommenste Art überzeugt, daß man vielen Menschen mit höchstem Rechte eine sehr vorzügliche Shre beilegt,

und alle meine Zweisel werden dadurch auseinander gewickelt werden, und die unglücklichen Einblasungen aushören. Ja ich getraue mir alsbann zu versichern, daß die Welt noch viel zu karg in Beilegung einer vorzüglichen Ehre ist. Wohlan denn, es sei gewagt, ich will die Reise nach dem Tempel der Ehren unternehmen, um mich dadurch zu beruhigen: und weil es nicht unmöglich ist, daß sich viele meiner Leser in einer ähnlichen Beschaffenheit mit mir besinden, so werde ich die Nachrichten von meiner Reise getreulich mittheilen, und auch die geringsten Umstände nicht verschweigen, geset, daß sie mit der Ursache meiner Reise keine Berwandtschaft hätten. Es ist dies die Pflicht eines Reisebeschreibers: und vielleicht werden meine Nachrichten nicht ohne Nuzen sein.

Es sind mir vielerlei Wege bekannt, wodurch man in Länder gelangen kann, von welchen man einen Hausen Bunderdinge erzählen will.
Wenn ich sonst wollte: so könnte ich zu Schiffe gehen. Ich könnte einen gewaltigen Sturm erregen und mich nach erlittenem Schiffbruche an ein unbekanntes Land antreiben lassen. Wer wollte es mir verwehren, wenn ich Lust hätte, eine allegorische Gottheit herbei zu rusen, um mich durch sie hindringen zu lassen, wohin ich wollte: und wenn ich tyrannisch verssühre, so könnte ich gar die Fama zwingen, welche die ordentliche Bost nach dem Lande und dem Tempel der Ehren ist, daß sie mich auch wider ihren Willen dahin schassen müsste.

Allein, ich habe beschlossen, mich für diesmal des allereinfältigsten Weges nach dem Tempel der Ehren zu bedienen, jedoch mit dem aus: drücklichen Borbehalte, daß dies andern wißigen Schriftstellern zu tei: nem Nachtheile gereiche. Ich werde zu Fuß dahin gehen: und ich hoffe nicht, daß ich mich verirren werde. Es sind mir aus den Dichtern alle Wege und Stege nach dem Tempel so genau und eigentlich bekannt, wie ich alle Fußsteige eine Meile Weges um meinen Geburtsort im Kopfe habe. Ich weiß eine so nahe Straße, daß ich kaum sünschundert Schritte werde zu gehen haben, um die Grenze des Landes der Ehren zu erreichen. Iho begebe ich mich auf die Reise, und nun habe ich die Grenze des Landes ser Chren zu erreichen. Iho begebe ich mich auf die Reise, und nun habe ich die Grenze des Landes schon überschritten. Ich kann also mit meinen Rachrichten ohne Verzug den Ansang machen.

Das erste, was mir aufstieß, nachdem ich die Grenzen des Lam: des erreicht hatte, war ein Hausen Volk, der sich seiner Kleidung nach in etwas von dem Pöbel zu unterscheiden schien. Wenn mir recht ist, bestand er größtentheils aus solchen Personen, die man in der Welt ganz seine Leute zu nennen pflegt. Sie beobachteten einen Hausen Cere: monien und Wortgepränge gegen einander: und erwiesen sich unter ein: ander alle ersinnliche Ehrenbezeigungen.

Weil mir der kleinstädtische Gebrauch, daß diejenigen einander grüßen, die sich doch nicht kennen, niemals gefallen hat, so ging ich vor ihnen vorbei, ohne den Hut abzunehmen. Wie es schien, so nahmen sie mein Verfahren sehr übel auf. Einige lächelten, einige husteten, einige redeten einander heimlich in die Ohren. Endlich ging mir einer aus der Gesellschaft nach.

Um Bergebung, mein Herr, rief er, wo gedenken Sie hin? Ich antwortete, ich wäre willens den Tempel der Ehren zu besuchen. Ei! sagte er, warum unterlassen Sie denn der Gesellschaft die gewöhn: lichen Ehrenbezeigungen zu machen? Mich deucht boch, daß Leute von unfrer Beschaffenheit schon so viel Ehre verdienten. Sie würden erfahren haben, daß wir Ihnen ein klein wenig Ehrenbezeigung mit reichem Wucher wieder erstattet hätten.

Weil der vermuthlich Abgeordnete des Haufens mein Bezeigen nicht wegen der Sitten der Welt, noch wegen der gewöhnlichen Höstlichteit tadelte, so versetzte ich, daß ich meine Reise unternommen hätte, um mich von dem Grunde der Ehre zu unterrichten. Weil er nun für seine Gesellschaft Ehrenbezeigung von mir forderte, so würde ich sehr verz gnügt sein, wenn er die Gütigkeit haben wollte, mir den Grund der Ehre anzuzeigen, auf welche seine Begleitung Anspruch mache. Ei Possen! erwiederte derselbe, sind Sie nicht ein wunderlicher Mensch? Bon was für einem Grunde der Ehren reden Sie? Ist es Ihnen denn nicht genug zu sehen, daß alle ganz seine Leute sind, denen Sie begegnen? Er verließ mich hierauf, dem Anschein nach mit einigem Unwillen, und ich septe meinen Weg gleichergestalt fort.

Raum ein paar hundert Schritte weiter gegangen, begegnete mir ein Hausen von Personen beiderlei Geschlechts, an welchen ich insgesammt angenehme und zum Theil recht schöne Gesichter wahrnahm. Die Mannspersonen sangen Lieder zum Lobe der Schönsbeit, worin sie behaupteten, daß die Bolltommenheit der Natur allein Ehre verdiene. Weil ich nun durch die vorige Begebenheit um einen guten Theil klüger geworden war, so nahm ich meinen Hut sehr tief ab. Bielleicht war auch das Gesicht eines schönen Frauenzimmers, das mich vor allen andern einnahm, der Bewegungsgrund meiner sertigen Hochaachtung.

Man erwiederte meine Ehrenbezeigung auf eben diese Art: und weil man vielleicht mit meiner guten Kenntniß der Berdienste zufrieden war, so umringten mich einige aus der Gesellschaft. Sie werben vermuthlich nach dem Tempel der Ehren reisen, redete man mich an. Wenn Sie unserm Rathe folgen wollen, so tehren Sie mit uns um. Wir versichern, daß Sie nichts barin sinden, was Ihrer Aufmerksamkeit würdig ware: und überdies werden Sie nicht einmal eingelaffen. Machen Sie sich aber deshalb keinen Kummer. Der Tempel der Ehren verdient nicht, daß man einen Schritt barnach thut. Wir verlangen niemals binein zu gehen. Dennoch genießen wir von benjenigen, welche die Vorzüge der Schönheit erkennen, alle Ehre, die wir nur verlangen können. Ich bezeigte ihnen meine Berbundenheit für die Rachrichten, die sie mir zu geben fich bemühten, gab ihnen aber zu verstehen, daß ich eben des: halb ben Tempel der Ehren in Augenschein nehmen wollte, weil er es nicht verdiene. Sie lachten, und ich wandelte meinen Beg unbeirrt meiter.

Ich entbedte hierauf rechter Hand an der Straße ein großes Haus. Als ich näher kam hörte ich, daß die Bedienten voller Geschäfte seien. Weil es beinahe zwei Uhr war, so vermuthete ich, daß der Herr desselben im Ausstehen und Ankleiden begriffen sei. Ich irrte nicht. Ich hörte eine gedieterische Stimme ganz deutlich rusen: Christian, da meine Haare so wohl gerathen sind, so bringe mir das blaue golddurchwirtte Rleid. Ich habe beschlossen heut besondre Ehre zu erwerben.

Ich war neugierig, den Einfluß der wohlgerathenen Haare und des blauen Rleides mit Gold, auf die Ehre kennen zu lernen. Ich blieb daher stehen, und erwartete den Ausgang eines Herrn, der einen so edlen Vorsatz hatte. Er erschien, als kaum einige Augenblicke verssloffen waren. Ich wurde gar bald überzeugt, daß die wohlgerathenen Haare und das blaue Kleid mit Gold in Ansehung der Ehre nicht ohne Wirkung sein müßten. Jedermann, der ihm begegnete, bückte sich ungemein tief vor demselben. Ich selbst war nicht vermögend, dem Eindrucke zu widerstehen, den diese Dinge auf mich machten. Als er in meine Rähe kam, bückte ich mich eben so tief, als alle andre, die ihm begegnet waren: und ich verspürte in meiner Seele eine gewisse Anreizung, mir einen Grund der Ehre zu verschaffen, den ich sonst niemals geachtet hatte, der mir aber nunmehr ungemein beträchtlich schien.

Als ich mit diesen Gedanken meinen Weg ungefähr eine Biertelsstunde sortgeset hatte, so wurde ich linker Hand einen großen Balakt gewahr. Es war eines der prächtigsten und vortrefflichsten Gebäude, die ich jemals gesehen habe. Ueber dem Eingange las man mit goldesnen Buchstaben: Wohnung der Reichen. Ich sah, daß die Borzübergehenden vor dieser Inschrift auf die ehrerbietigste Art den Hut absnahmen, oder ihre Ehrerbietung mit einer tiesen Verbeugung zu Tage legten, ob sich gleich niemand an den Fenstern zeigte.

In dem Balast selbst herrschte allenthalben Uebersluß. Das hans: geräthe und die Auszierungen der Zimmer zeigten etwas mehr als den Reichthum der Besitzer; sie gaben ihre Berschwendung zu erkennen. Es war um Mittag, und die Reichen hatten sich zur Tasel gesetzt. Der Böbel versammelte sich in großer Menge vor dem Balaste, wartend auf die abgetragenen Speisen, die ihnen größtentheils zu Theil wurden. Allemal, wenn ihren Händen die Herrlichteit der Reichen so wohl bez greislich gemacht wurde, so ruften sie, daß die Lust erkönte: Groß ist die Ehre und Herrlichteit der Reichen. Rach ausgeworfen: und meine Ehren wurden von diesen schmeichlerischen Ausrusungen abermals betäubt.

Reben diesem Palaste war der Grund zu einem andern Gebäude gelegt, wovon der Anfang zu erkennen gab, daß es weit prächtiger werden würde. Ich erkundigte mich nach dem Endzwed dieses Gebäudes, und man sagte mir, daß die Reichen Vorhabens wären, hier einen neuen Tempel der Ehren zu erbauen, der allein für sie gewidmet sein sollte. Sie waren nämlich seit langer Zeit mit dem alten Tempel der Chren sehr übel zufrieden, weil man von ihnen etwas mehr als Reichtbum

erforderte, ebe man fie einlassen wollte. Ungeachtet sie nun zwar dem= selben beständig aus Verachtung ben Ruden zugekehrt hatten, so glaub: ten sie boch, daß ihrer Ehre noch etwas abginge, wenn sie nicht einen Tempel der Ehren in ihrer Gewalt besäßen, worin sie sich der Rach: Sie batten sich welt zur Bewunderung darstellen könnten. zu diesem neuen Gebäude entschlossen. Sie müssten aber einen sehr ungeschickten Blatz erwählt haben, weil man seit viel Jahrhunderten noch nicht mit bem Grunde hatte zu Stande tommen konnen. Denn ehe man den Grund an einem Orte ausgebessert, würde er an einem andern icon wieder schabhaft. Einige erfahrne Baumeister hatten ihnen zwar den Borschlag gethan, daß sie den Grund mit einer Art Steinen legen soll= ten, welche Berdienste und lobenswürdige Handlungen genannt würden. Allein, weil sie sehr mubsam zu brechen waren, so hatten sie sich noch wenig Mühe beshalb gemacht. Ich bedauerte, daß ein so rühmliches Borhaben Hindernisse fände: und ich verfolgte nun mit eilfertigen Schrit= ten meinen vorhabenden Weg.

Roch war ich von dem Palaste der Reichen nicht weit entfernt, als mir eine Menge Menschen von gutem Unsehen aufstießen. Sie trugen an ihren Hälsen kostbare Bänder, woran allerlei theils gedruckte, theils geschriebene Papiere hingen, die mit großen Siegeln bestärkt waren. Indem ich nun an ihnen vorüberging, umgab mich der ganze Hause und nöthigte mich mit großer Höslichteit, daß ich ihre Schriften lesen sollte. Ich entschuldigte mich sehr demüthig, daß ich niemals gewohnt wäre, mich um die Ungelegenheiten andrer Leute, die mich nichts angingen, zu bekümmern, und bat daher gehorsamst, daß sie mich damit verschonen möchten. Allein, alle meine Entschuldigungen halsen mir nichts.

Man zwang mich, jedoch mit der äußersten Hösslichkeit, daß ich auch wider meinen Willen lesen mußte: und man gab mir zu verstehen, daß man mich meines eignen Bestens wegen unmöglich ungelesen sortgehen lassen könnte, weil ich sonst gar leicht in eine Menge Injurienprocesse versallen könnte. Da es nun nothwendig gelesen sein mußte, so las ich: und ich sand, daß der eine Theil wegen seiner besondern Gelehrsamkeit zu Doctoribus, Licentiaten und Magistern gemacht: der andre Theil wegen seiner rühmlichen Eigenschaften zu allerlei Räthen, Commissarien, Procuratoren, Consulenten, und ich weiß nicht zu was mehr in höchsten Gnaden ernannt worden. Rachdem ich endlich alle Schristen mit Angst und Zittern gelesen, und einem jeden die schuldige Hösslichkeitsbezeigung, wiewohl wegen der Zerstreuung, in welcher ich mich besand, ziemlich verwirrt gemacht hatte, so war es mir nun erlaubt, meine Straße sortzuwandern.

Ich glaubte nunmehr ohne weitere Hindernisse bei dem Tempel der Ehren anzulangen. Allein, ich irrte. Es ist in diesem Lande gefährlischer zu reisen, als ich vorher dachte. Kaum hatte ich mich von meisner Angst in etwas erholt, als mir zwei angesehene Herren mit einer hoffartigen Miene und großen Federbüschen begegneten. Sie schienen ziemlich entrüstet zu sein, und ihr Gespräch war sehr eifrig. Sind Sie

ein Bürgerlicher, mein Herr, rebete mich der eine an, als ich bei ihnen vorbei gehen wollte. Ich antwortete mit: Ja. Sagen fie uns doch, fuhr er fort, ob Sie glauben, daß ein Bürgerlicher Chre verdient? Obn: geachtet mir bei dieser Frage augst und bange zu werden begann, so hatte ich boch noch so viel Herz, daß ich versetzte: Weil die Ehre nach meinem Grachten in den Rennzeichen der Hochachtung bestünde, die uns unfre Rebenmenschen, wegen unfrer lobenswürdigen handlung erzeigten, so glaubte ich nicht, daß die Bürgerlichen bavon ausgeschloffen werben tönnten, wenn sie in der That lobenswürdige Handlungen ausgeübt hätten.

Ja, ja, herr Bruder! hier hast du die burgerlichen Grundsate, rebete er hierauf zu seinem Gesellschafter mit einem bittern Lächeln. set! fuhr er fort, indem er sich gegen mich kehrte, daß euer Stand nicht ber geringsten Ehre fähig ist. Wer macht benn ben Höfen der Konige und der Fürsten Ehre, vielleicht, wenn ihre vornehmsten Bedienungen mit Bürgerlichen ober neugebacenen Gbelleuten besett find? Rein, guter Freund, ich bin es immer noch, gegen ben ber aufgebrachte Herr rebet, ber gute Abel ist es, ber ihnen Ehre macht. Wenn man euch und eures gleichen in die höchsten Bedienungen sest, so werdet ihr doch daburch keine wahrhaften Ebelleute: und man wird wenig Ehre von euch zu gewarten haben. Gehet nur bin in den Tempel der Ehren, es soll euch Nachdem ich iso mit meinen Augen gesehen habe, daß ein Bürgerlicher eingelassen worden ift, so wird kein Edelmann mehr Berlangen tragen eingelaffen zu werden. Bei meinen Uhnen, herr Bruder, (er rebete seinen Begleiter wiederum an), ich will öffentlich bekannt machen, daß es kein rechtschaffner Edelmann ist, wer hinein geht.

Die erzürnten Junker verließen mich endlich: und ohngeachtet ich wider ihre Grundsätze vieles einzuwenden gehabt hatte, so hielt ich es doch für rathsamer, ihren Born gegen die Bürgerlichen nicht weiter zu reizen. Ich war vielmehr zufrieden, daß ich aus diesem gefährlichen Handel noch mit einem blauen Auge tam, und ich reifte auf meiner vor: habenben Straße weiter.

Der Tempel zeigte sich bereits von Ferne: und ich glaubte nun: mehr allen Gefährlichkeiten entrissen zu sein. Dennoch war bereits ber Augenblick vorhanden, der mich in den Abgrund einer neuen Gefahr, und zwar in eine der allergrößten stürzen sollte, die ich auf meiner Reise ausgestanden habe.

Ich ging nahe an einem Walde vorbei. Wie ich hernach erfahren habe, so wird dieser Wald Ehrenzwang genannt: und es hat mit dem: jelben folgende Bewandniß. Neben dem Tempel der Ehren ist der geheiligte Palmen: und Lorbeernwald, woraus die Gerechtigkeit die Kränze der Ehren windet und die Palmenzweige bricht, womit sie diejenigen vor: her schmuckt, die sie für würdig erkennt, in den Tempel der Ehren ein: Rein Sterblicher hat noch diesen Wald betreten; sondern die Hand der Gerechtigkeit bricht die Zeichen der Ehre selbst, die sie austheilt.

Gleichwie aber die verwegene Ehrsucht der Menschen alles in der Welt versucht, diejenige Ehre dennoch zu erhalten, die ihnen öfters der Ausspruch der Gerechtigkeit versagt, so hat es auch mehr als einmal tolltühne Menschen gegeben, die wider das ausdrückliche Verbot der Gerechtigkeit in den geheiligten Palmen: und Lorbeernwald einzudringen versjucht haben. Diejenigen, die wichtige Ehrenstellen ohne Tugenden und Verdienste besitzen, haben gemeiniglich die Frechheit, daß sie sich mit Gewalt mit den Zeichen der Ehre auszieren wollen. Allein, die Gerechtigteit weiß wider diese Verwegnen geschwinde und träftige Hilfsmittel zu gebrauchen. Sie schlägt dieselben mit Blindheit. Anstatt, daß sie also glauben in den geheiligten Palmen: und Lorbeernwald einzudringen, gerathen sie in den ohnweit davon liegenden Wald Ehrenzwang: und es sind Eichen: und Weidenzweige und Disteln, womit sie ihre Hände schmücken.

Bei diesem Walde war es, da ich eine neue gewiß sehr harte Gessährlichkeit ausstehen sollte. Ich ging, wie ich bereits gesagt habe, nahe an demselben vorbei: und fast in einem Augenblick sah ich mich von einer Menge Männer umgeben, die alle Weidenzweige in den händen hielten, und mit Kränzen von Eichenlaube geschmuckt waren, und die ich ihrer prächtigen Kleidung und wohl frisirten Staatsperücken nach, für vorsnehme Leute halten mußte. Versuche der Herr von meinen Pillen, resdete mich einer nach dem andern an. Es sind die Villen der Ehrerdiestung. Ich din geheimer Rath, Canzleidirector, Hosrath, Amtmann, Bürzgermeister, hörte ich ein verwirrtes Getone vor meinen Ohren, und ich weiß nicht, was sie alle mehr für ansehnliche Bedienungen nannten. Schlucke der Herr diese Villen nur ein, suhren sie fort; sie sind ihm sehr nöthig: und sie werden eine herrliche Wirtung über ihn haben.

Ich stellte ihnen allerseits sehr wehmuthig vor, daß sich mein Körper in vollkommner Gesundheit befände, und daß ich daher keinerlei Art von Arzneien nöthig hätte. Allein, meine Vorstellungen sanden nicht daß geringste Gehör. Man befahl mir, daß ich nur ohne Umstände den Mund aussperren sollte, oder man würde sich hierzu zweier Jangen bedienen, die man gleich bei der Hand hätte, und die Untersdrückung und Versolgung genannt würden. Man machte bereits Wiene, mit diesen fürchterlichen Instrumenten über mich herzusahren: als ich es endlich rathsamer befand, mich gutwillig hierzu zu bequemen. Ich versichluckte also die Billen der Ehrerbietung: und den Augenblick empfand ich ein gräuliches Reißen in meinem Unterleibe, dergestalt, daß ich mich eine lange Zeit sehr tief bücken mußte. Weine Gerren Lerzte schienen mit der Wirkung ihrer Arznei zuswieden zu sein, und verließen mich mit einer halbvergnügten und halb erhabenen Wiene.

Rach einer so schlimmen Begebenheit, die mir noch Angst und Banzgigleit verursacht, wenn ich daran gedenke, eilte ich um desto mehr, daß ich den Tempel erreichen möchte. Denn ich hoffte doch wenigstens dazielbst mehr Sicherheit zu sinden, als auf den öffentlichen Straßen. Ich langte auch in der That endlich ohne weitern Anstoß bei demselben an.

Da ich noch so viel wichtige Dinge zu erzählen habe, die ich hier gessehen, so werde ich mich mit Beschreibung des Gebäudes selbst nicht ausbalten. Es ist genug, wenn meine Leser wissen, daß der Tempel der Ehren ein zwar altes, dennoch aber ein vortressliches Gebäude ist, woran sich Ordnung und Schönheit allenthalben zu erkennen geben. Alle Tusgenden und löbliche Eigenschaften, weshalb und sonst unsre vernünstigen Rebenmenschen Kennzeichen der Hochachtung erweisen, sind an demselben in den schönsten Bildern aufgestellt, die man auf den ersten Blick sür dasjenige erkennt, was sie vorstellen sollen.

Der Tempel der Ehren hat nur einen einzigen Eingang: und die Gerechtigkeit besindet sich an demselben, um alle diejenigen zurück zu weisen, welche die Einlassung verlangen, ohne die ersorderlichen Eigenschaften und Verdienste zu besitzen. Ich wurde gar bald überzeugt, daß die Gerechtigkeit in ihrer Untersuchung sehr streng versuhr, und ich verslor demnach gleich anfangs die Hossnung, alle diejenigen im Tempel der Ehren anzutressen, welche die gefälligen Dichter dahin zu verssehen die Gütigkeit gehabt haben. Unterdessen sollen meine Leser selbst hiervon urtheilen, indem ich ihnen von allem, was ich gesehen habe, hinlängliche Auskunft geben werde.

Der Borhof des Tempels war mit einer großen Menge Bolts er-Ich ftellte mich in einen Winkel nahe an dem Eingange, wo ich nicht allein den ganzen Borhof übersehen, sondern auch ganz eigentlich hören konnte, was an der Pforte vorging. Raum hatte ich einige Au: genblide gestanden, als sich ein kleines Mannchen mit seitwarts hangenbem Haupte dem Eingange näherte. Ich erkundigte mich bei einem Rebenstehenden, wer dieses sei: und ich erfuhr, daß es Alexander der Große ware, der bereits mehr als zwei Tausend Jahre in dem Borhofe herum gewandelt hatte. Wohlan! strenge Göttin, redete er die gerechte Rich: terin der Ehre an, willst Du mir nicht einmal die Gerechtigkeit wiederfahren laffen, und mir biejenige Stelle im Tempel der Ehren gon: nen, die mir die Schriftsteller und die nach mir folgenden Zeiten langk eingeraumt haben? Rein, versette bie Gerechtigkeit, ich wurde eben fo viel Grund haben, einen berüchtigten Räuber, ber viele Lander mit Raubereien und Mordthaten erfüllt hätte, als Dich einzulassen. würdest Du ihm den Borrang lassen muffen. Denn es ist mir unter den grausamsten häuptern der Räuber niemand bekannt, ber so viel Thor: heiten ausgeübt, der seine vertrautesten Freunde ermordet, und seine besten Spießgesellen hätte umbringen lassen. Ich merke, ließ sich Alexander der Große vernehmen, daß ich die Schwierigkeit des Eingangs auf teine andere Art werde heben tonnen, als ich den gordischen Anoten auf-Erinnere Dich, Alexander, erwiederte die Gerechtigkeit lächelnd, daß Berwegenheit und Tollkühnheit hier nicht die geringste Wirtung haben.

Eine lange ausehnliche Person war dem Alexander auf dem Fuße gefolgt. Wie ich von den Umstehenden erfuhr, so war es Julius Casar, der, gleichwie er sich Alexandern in seinem Leben zum Vorbilde seiner Ehrbegierde erwählt hatte, auch bemselben allemal nach dem Eingange des Tempels folgte, in der Hoffnung, daß der Augenblick, in welchem Alexander eingelassen würde, auch vielleicht für ihn günftig wäre. Werde ich nicht glücklicher sein, grausame Göttin, rebete er die Gerechtigkeit an. Bielweniger ließ sich die Gerechtigkeit vernehmen. Du bift weit tabelns: wurdiger, suhr sie fort, weil Du beine rauberische hand gegen die Republik ausgestreckt haft, ber Du boch, als ein Burger, Chrerbietung und Gehorsam schuldig warest. Pompejus zwang mich hierzu, entschuldigte nich Julius Casar. Aber auf teine andre Art, erwiederte die Gerechtig= feit, als weil Du ihm den Raub der Freiheit der Republik nicht gönnes test, den Du dir selbst vorgesetzt hattest. Ihr seid nicht anders, fuhr sie fort, als zwei große Räuber, die sich über den Raub nicht vertragen tonnten, und von denen der Berwegenste dem andern den Hals gebrochen hat.

Pompejus, der nicht weit davon stand, ging bei Unhörung dieser Borte mit niebergeschlagenem Gesichte hinweg. Julius Casar fonnte sich aber noch nicht entschließen zu weichen. Er redete die Gerechtigkeit von neuem an: Ich habe aber zwei und dreißig Feldschlachten gewonnen, und was tann man mir bei meinen Siegen über die Gallier und Deutschen zur Laft legen? Dieses, autwortete die Göttin, daß Deinen Siegen die Reinigkeit des Endzwecks ermangelte; und wisse, daß die Ehre der vorhergehenden löblichen Handlungen der Menschen durch ihre nachfolgenden ungerechten Thaten wieber ausgelöscht wird. Casar schien mit dieser Ant: wort wenig zufrieden zu sein. Er entfernte sich aber bennoch.

Indessen war Augustus herbeigekommen. Aus diesen Worten schöpfe ich hoffnung, große Göttin, fing er zur Gerechtigkeit an. Beil bie nach: folgenden ungerechten Thaten die Ehre der vorhergehenden lobenswürdi: gen Handlungen wieder auslöschen, so werden auch wohl die vorigen ungerechten Thaten der Ehre ben nachherigen lobenswürdigen Handlungen wenig schaben: und die Grausamteiten und Ungerechtigkeiten, die ich in meinem Triumvirat begangen habe, werden folglich durch meine nachberige Reue und Gute völlig ausgetilgt sein.

Reinesweges, versetzte die Gerechtigkeit: Die Ehre erfordert zu allen Zeiten lobenswürdige Handlungen; wenigstens muß man ihr niemals nieberträchtige ober grausame und unmenschliche Thaten entgegenstellen Du hast aber in bem Triumvirat mehr Räubereien und un: menschliche Mordthaten ausgeübt, oder wenigstens Deine Ginwilligung dagu gegeben, als zehn Erzräuber niemals begangen haben, die man der schändlichsten Todesstrafe unterworfen hat. Deine Besserung und Reue find auch mehr eine Beuchelei zu nennen. Denn ba Du Deinen Haupt: ranb, nämlich die Freiheit, der Republik niemals zurückgegeben haft, so tann fie niemand für ernstlich halten.

Die Republik hat sie nicht wieder annehmen wollen, entschuldigte nich Augustus. Weil sie wußte, daß es Dein Ernst nicht war, erwiederte die Gerechtigleit, und erinnere Dich noch der Ausschweifungen und Unge: rechtigkeiten in der Wolluft, die Du mitten in Deiner anscheinenden Befserung und löblichen Thaten begangen haft. Augustus seufzte hierbei, und begab sich wieder in den Borhof des Tempels.

Ich sah hierauf unterschiedne Helden aus den neuern Zeiten, denen man in der Welt eine sehr vorzügliche Ehre zugestanden hat, und welche die schmeichlerischen Dichter nicht allein in den Tempel der Ehren, son= bern gar unter die Sterne versetzten, an dem Eingange des Tem= pels erscheinen. Sie wurden aber von der Gerechtigkeit sammtlich zu= rudgewiesen. 3ch hörte, wie sie bem einen vorwarf, daß er durch seine ungerechten Kriege Millionen Menschen aufgeopfert, und arm und un= glücklich gemacht hätte; dem andern, daß er die Pflichten der Ratur verlest, und benjenigen in's Elend gejagt hatte, bem er Chrerbietung und Erhaltung schuldig gewesen; dem dritten, daß ihn seine verdammliche Rach= jucht zu unterschiedenen unmenschlichen Grausamkeiten verleitet hatte: und ich vernahm, daß sie hinzusette: Erinnere dich der Flammen von A...., die Du entweder befohlen, ober doch gebilligt haft. Biele andre murden ganz furz abgewiesen, weil es offenbar war, daß sich ihre wenigen lobenswürdigen Handlungen durch weit mehr Lafter ausgetilgt fanben.

Ungeachtet diefer Zurudweisung so vieler großen Belden wurde boch bas Gebränge nach bem Eingange bes Tempels allgemein. Ach borte, daß der eine die Einlassung aus dem Grunde forderte, weil er bei fei= nem gnäbigsten Fürsten und herrn in die zwanzig Jahr geheimer Kammerrath gewefen sei, und die hochfürstlichen Einfünfte mit 10,000 Rthlr. jährlich vermehrt hätte. Ein andrer verlangte den Eingang aus der Ursache, weil ihn bas ganze Land als einen Abgott hatte verehren mussen, indem er das Herz seines gnädigsten Landesherrn gänzlich in Händen gehabt hatte. Ein britter begehrte den Eintritt in den Tempel ber Ehren, weil er das Recht besessen, über mehr als hundert elende Bauern zu tyrannisiren, die ihm und seiner Beitsche alle Chre erzeugt hatten, die nur möglich mare. Wieder ein andrer vermuthete nichts gewissers, als die Einlassung, weil er einen haufen gebruckter Gebichte in. Händen hielt, worin ihn seine Schreiber, die Lehrmeister seiner Kinder und andre Schmeichler, die etwa auf ein tleines Amt vertröftet waren, mit dem Tempel der Ehren und der Nachwelt schon ziemlich bekannt gemacht hatten: und eine Menge andre hatten eben so wichtige Grunde, warum sie ben Eingang mit Recht forbern konnten.

Allein, die Gerechtigkeit jagte diesen Schwarm von sich, ohne sie einer Antwort zu würdigen: und als sich ein gewisser Parteigänger sehr tropig benahm, unter dem Borwande, daß man doch gleichwohl in allen Zeitungen von ihm geschrieben hätte, so antwortete ihm die Gerechtigsteit ganz kaltsinnig: Guter Freund, Dein Herr hat Dir Freiheit geben können, auf eine unschändliche Art zu stehlen. Dieses hat dich in seinen Gerichten von aller Strase ausgenommen. Allein, du irrest gewaltig, wenn Du Deine Thaten in den Augen der Gerechtigkeit für untadelnse würdig, zu geschweigen für ehr= und ruhmwürdig halten willst.

Raum hatten diese Anforderer die Pforte des Tempels verlassen, als ein Mensch von einem barbarischen Ansehen in größter Eile auf den Tempel zugelausen kam, und Miene machte, sich die Thüre ohne Unsrage zu öffnen. Wohin so eilsertig? ruste die Gerechtigkeit. Bedarf es auch noch einer Frage? antwortete der trozige Herr. In den Tempel der Ehren, in welchen ich mehr als einmal Eingang verdient habe. Auf was sür Art, guter Freund? fragte die Gerechtigkeit. Zum Henker, versetzte der die Herr (denn ich merke, daß er ansing zornig zu werden), ich din Lieutenant gewesen, und habe siedzehn Feldschlachten und ein zwanzig Belazgerungen beigewohnt, und zum Uedersluß din ich auf dem Bette der Ehren gestorden: sollte man mich bei dem Eingange in den Tempel der Ehren noch lange mit Fragen aushalten?

Die Gerechtigkeit lächelte und sagte: gehe nur, kleiner Auswurf bes Kriegsgottes! wisse, daß keine verwerslichere und unrühmlichere Lebensart ist, als berjenigen, die ohne Absichten auf die Gerechtigkeit der Sache nur des Soldes wegen streiten\*). Ich hörte hierauf, daß der kleine Held allerlei Arten von Flüchen ausstieß. Allein die Gerechtigkeit wurde hiedurch wenig gerührt, und da er endlich mit äußerster Buth davon ging, um mit Gewalt in den geheiligten Bald einzudringen, so vermuthete ich gleich, daß ihn die Göttin mit Blindheit strasen würde. Ich habe ihn auch in der That auf meiner Rückreise mit einer großen Distel in der Hand prangen sehen.

Bwei angesehene Männer gingen nunmehr mit langsamen und abgemeffenen Schritten auf den Eingang des Tempels los. Man sagte mir, daß es zwei Gelehrte vom ersten Range wären: und ich erins nerte mich auch, den einen persönlich gekannt zu haben, ich vermuthete nichts gewissers, als daß ich iho ben Tempel einmal eröffnen sehen wurde. Allein, meine Hoffnung schlug zu meiner äußersten Berwunderung fehl. Sie wurden beibe abgewiesen. Ich hörte, wie die strenge Thurhuterin bem einen vorwarf, daß er feine Gelehrsamleit zur Parteilichkeit gemißbraucht, und eine ganze Biffenschaft durch Berwirrung und Berfälschung der Geschichte allein in die Form des Nupens und der Un= forberungen seines Herrn zu zwingen versucht hatte: und bem andern wurde vorgerückt, daß sein Lebenswandel seinen vortrefflichen Lehren und Schriften wenig gemäß gewesen ware; ein Mangel, wobei die größte Gelehrsamkeit ihrem Benter nicht die geringste Ehre bringen könnte. Diese beiben Gelehrten bezeigten so viel Gelaffenheit, daß sie ohne Murren davon gingen.

Ich verspürte hierauf eine große Bewegung im Vorhose des Tempels. Alles wendete sich nach der Seite des geheiligten Waldes zu:

Dan wird diese Worte der Gerechtigkeit nicht zur Last legen. Biele vernünftige Männer, davon ich nur Grot. lib. 2. c p. 24. num. 9. soq. Ziegler. Jur. Majest. Lib. I. eap. 33. §. 58. anführen will, stimmen nit diesen Gedanken und Worten der Gerechtigkeit vollsommen überein.

und der Auflauf wurde immer größer. Ich war schon willens meinen Platz zu verlassen, um mich nach der Ursache dieses Lärmens zu erkundigen, als ich sah, daß man das Bild eines Menschen auf einer langen Stange empor trug, und damit nach dem Eingange des Tempelstzueilte.

Ein Haufen Volt war mit diesem Vilde angekommen, und diesek hatte zu dem Austanfe Gelegenheit gegeben. Ich hörte ein verwirrtes Geschrei von vielerlei Stimmen untereinander, und als sie näher kamen, so wurden mir endlich diese Stimmen deutlicher. Ich verstand ganz deutlich, daß man rufte: Es lebe Schach Radir der Eroße, der Siegereiche, der Ueberwinder, Plaz vor dem Sieger, groß ist die Ehre des Königs von Persien, macht die Thore in dem Tempel der Ehren weit: und was dergleichen Ausrufungen mehr waren, die ich nicht behalzten habe.

Endlich gelangte der Schwarm vor dem Eingange des Tempels an: und als sich ihr Anführer gewundert hatte, daß er die Pforte noch nicht offen fände, so verlangte er einen Plat für das Bildniß seines siegreichen Königs in dem Tempel der Ehren, dis derselbe einmal zu seiner Zeit selbst kommen würde, um die ihm gebührende Stelle einzu nehmen.

Ich erwartete, daß die Gerechtigkeit hier keine Schwierigkeit machen würde. Allein, ich irrte abermals. Sie antwortete: geht, ihr Elenben, und sucht euch einen Tempel der Ehren, wo man die ungerechten Sieger aufnimmt. Hier wird die Gerechtigkeit diejenigen niemals einlassen, die nur allein ihrer Ehr: und Herrschlucht wegen die Erde mit Menschenblut gefärbt, und die Länder mit Verwüstung erfüllt haben.

Der ganze Hause war mit dieser Antwort schlecht zufrieden. Ich hörte ein verwirrtes Murmeln: und da sie die Siege ihres Königs über: müthig und verwegen gemacht hatten, so singen sie an zu schimpsen, und den Eingang mit Gewalt zu versuchen. Allein, die Gerechtigkeit zuchte ihr glänzendes Schwert, von dessen Anblick meine Augen ganz gerblendet wurden. Sie that einige Luftstreiche, und in einem Augendlick waren Bildniß und Ueberbringer nicht mehr vorhanden.

Ich zweisle, daß man sich einfallen lassen wird, die Gewalt noch einmal anzuwenden, weil die Nachrichten über Archangel mitgebracht haben, daß man allenthalben in den persischen Ländern kleine Tempel der Ehren erbaut hat, worin das Bildniß dieses Siegers mit vieler Pracht und vielen Lobeserhebungen aufgestellt worden ist.

Die Bewegung, die durch diese Begebenheit in dem Bordose des Tempels entstunden war, hatte sich nun wieder gelegt, als sich die zwei Cardinäle und Staatsminister von Frankreich, Richelieu und Mazarin nach dem Eingange des Tempels verfügten. Werden wir noch länger warten müssen? fragte Richelieu die Gerechtigkeit. Ewig, ohne Hossung auf Einlassung, antwortete diese gerechte Richterin der menschlichen Handlungen.

Bir haben aber Frankreich auf denjenigen Gipfel der Hoheit und der Nacht gebracht, erwiederte Mazarin, womit es ipo ganz Europa fürchterlich ift. Unglüchelige, versette die Gerechtigkeit, glaubt ihr denn, daß es in den Augen der Gerechtigkeit und der vernünftigen Menschen eine lobenswürdige Handlung ift, die Freiheit eines Bolks zu unterdruden, und die Unterthanen ju Stlaven bes Regenten zu machen? Ihr irrt euch. Rein, dieses verdient eben so wenig Ehre, als die Runft, Treu und Glauben zu verlegen, und die Rachbarn durch allerhand Bersprechungen und falsche Ueberredungen hinter das Licht zu führen, die ihr so glücklich ausgeübt habt: und die so wenig Weisheit erfordert, daß man sie manchen Bauer in seiner Art gegen seinen Rachbarn eben so ge: ichickt bewerkstelligen fieht, ungeachtet eure und vieler andrer Staatsmi: nister ganze Geschicklichkeit, wodurch sie groß und berühmt in der Welt geworben sind, hierin allein beruhte. Bielleicht war die Wahrheit dieser Borte so machtig, daß diese beiden großen Minister ohne Widerrebe, und, wie es schien, einigermaßen beschämt, die Pforte des Tempels ver: ließen.

Ich bilbete mir schon ein, daß der Tempel der Chren ganz und gar leer sein würde, als sich ein gewisser deutscher Reichsfürst, wie man ihn nannte, dem Eingange näherte. Die Gerechtigkeit kam seinem Berlangen zuvor. Sie sagte ihm, daß er würdig wäre, in den Tempel der Ehren einzugehen. Sie pries die lobenswürdigen Handlungen öffentlich, die er ausgeübt hatte. Die zärtliche Liebe für seine Unterthanen wurde ihm zum größten Berdienste angerechnet. Sie konnte es nicht genug rühmen, daß er lieber seine gerechten Anforderungen sahren, als seine Unterthanen die traurigen Wirtungen des Kriegs ersahren lassen. Sie lobte sein Bersahren, daß er lieber von seinem Hospstaate etwas einziehen, als seine Unterthanen mit neuen Abgaben beschweren wollen.

Rachbem sie sein Haupt mit einem Lorbeerkranze geschmückt hatte, so eröffnete sie Thure des Tempels, und befahl ihm, daß er sich an die Seite des Kaisers Antonius sezen sollte, der, um die Grenzen seines Reichs ohne Beschwerde seiner Unterthanen zu vertheidigen, alle sein tostbares Hansgeräthe in einem öffentlichen Ausruse verlausen lassen, und es nach seiner wahrhaftigen Liebe für sein Bolk für rathsamer besunden hat, die römischen Bürger mit seinen Kostbarkeiten prangen zu sehen, als ihnen neue Lasten aufzulegen.

Ein berühmter Feldherr unster Zeiten erschien hierauf an dem Einsgange des Tempels. Die Gerechtigkeit erklärte sich alsbald, daß er verziene, in den Tempel der Ehren eingelassen zu werden. Sie rühmte, daß sein Muth allemal mit Alugheit vergesellschaftet gewesen wäre, und daß er den Ruhm der Tapferkeit, nicht wie viele andre, der Verwegenheit und dem ungefähren Glücksausschlage zu danken hätte. Sie lobte, daß er der ungerechten Sache niemals gedient, noch jemals in seinen Kriegsunterzuchmungen Ungerechtigkeiten und Grausamkeiten ausgeübt habe. Sie sprach daher das Urtheil, daß er eines Plates unter den wahrhaftigen

Helben volltommen würdig wäre. Sie schmudte ihn mit Palmen und Lorbeeren: und nachdem sie die Thüre geöffnet hatte, so befahl sie ihm, den ihm gebührenden Plat auf der Bank der Helden einzunehmen.

Ein alter ehrwürdiger Greis meldete sich hierauf bei der Psorte des Tempels. Man sagte mir, daß es ein alter Rath eines Fürsten wäre, der endlich abgesetzt worden sei, ungeachtet er dem fürstlichen Hause und dem Lande eine lange Zeit nütliche Dienste geleistet bätte. Die Gerechtigkeit war sogleich willig, ihn einzulassen. Sie erklärte, daß er sich durch seine wahrhaftige Gerechtigkeitsliebe, und durch den Schut, den er Waisen, Wittwen und Bedrängten geleistet hätte, zu dieser Ebre längst würdig gemacht hätte, wenn auch nicht eine That hinzugekommen wäre, weshalb er die Hochachtung der Nachwelt besonders verdiente, nämlich, daß er sich den zum Verderben der Unterthanen gereichenden Anschlägen eines sogenannten Plusmachers männlich widersett hätte, und lieber seinen Dienst meiden und allerlei Schmach erdulden, als dieselben billigen wollen.

Nachdem sie ihn mit den gewöhnlichen Ehrenzeichen geschmückt, und den Eingang eröffnet hatte, so befahl sie ihm, daß er sich zwischen den römischen Rechtsgelehrten Bapianus und den englischen Kanzler Thomas Morus setzen sollte, die beide lieber den Tod erwählt haben, als daß sie Ungerechtigkeit und Grausamkeit hätten gut heißen sollen.

Wie ich diese Beispiele der Einlassung vor mir hatte; so machte ich mich näher zum Eingange, um vielleicht bei einer neuen Dessnung Gelegenheit zu haben, mich von der innern Beschaffenheit des Tempels zu unterrichten. Allein die Gerechtigkeit hatte meine Annäherung nicht so bald wahrgenommen, als sie mich anredete: Du bist ziemlich verweigen, guter Freund. Unter welcher Hoffnung näherst Du Dich? Ungeachtet ich über diese Anrede sehr bestürzt wurde, so erholte ich mich doch, daß ich solgendergestalt antworten konnte: Große Göttin, ich bin von meiner Unwürdigkeit nur allzusehr überzeugt. Ich habe daher diese Reise keiner andern Ursache halber unternommen, als die Dinge, die hier vorgehen, selbst wahrzunehmen, und die Welt als ein Geschichtschreiber davon zu unterrichten. Ist es mir nicht erlandt, unvergleichliche Göttin, die innere Beschaffenheit des Tempels dieser Ursache wegen etwas in Augenschein zu nehmen?

Eie entgegnete mir aber, daß die Welt dieses mein Unternehmen vielzleicht eben so verwegen sinden würde, und sie rieth mir an, daß ich mich vorizo mit dem begnügen sollte, was ich gesehen hätte. Ich gestraute nur nicht, diesem Rathe zuwider zu leben. Ich trat demnach ohne Verzug meine Rückreise an: und weil mir auf derselben nichts Wertwürdiges zugestoßen ist, so besinde ich mich iso bereits wieder zu Hause. Auf die Fortsetzung der Beschreibung des Tempels der Ehren kann ich meinen Lesern keine andre Hossendung machen, als mit dem Vorbehalte, wenn mir einmal die Gerechtigkeit erlauben werde, dieses Gesdände von innen zu beschauen.

Nach dem ungemeinen Erfolge der Dichterinsel, welche ihren Chorographen zwischen Nacht und Morgen aus der Namenlo= sigkeit zu einer literarischen Sommität emportauchen ließ, be= gann er sofort die Monatsschrift: "Ergötzungen der vernünfti= gen Seele aus der Sittenlehre und der Gelehrsamkeit über= haupt", in den Jahren 1745—1748 zu 6 Bänden angewachsen und von ihm ganz allein verfasst. Zwar eröffnete er seinen Le= sern Aussicht auf vierfache Mitarbeiterschaft, und wirklich tragen die einzelnen Artikel verschiedene Buchstaben am Fuße; aber es war nur Simulation zur Vorbeugung der Befürchtung langweilender Einförmigkeit. Diese Monatsschrift ist die Urthümlichkeit der nachmals gesammelten "scherzhaften und satirischen" wie "moralischen und philosophischen" Schriften, welche gleich bin= terher ebenfalls verändert und verbessert, neben Arbeiten über Gegenstände der Metallurgie, Stadt = und Landwirthschaft, Geschichte und Rechtsgelehrsamkeit, folgten (1760/61). Beide Col= lectionen enthalten Alles, was er in Zeit von fünfzehn Jahren auf den bezeichneten Gebieten geleistet und großentheils bereits veröffentlicht hatte. Zur ersterwähnten kamen außer der Dich= terinsel die "Fabeln und Erzählungen, Cöln 1759". Blos das dem ersten Abdruck jener allegorischen Charakteristik angefügte, vom Berfasser nachdrücklichst desavouirte, "unreife" und "un= überlegte" Präconium auf den sächsischen Minister Brühl und einige andere schlechte Gedichte sind herausgeblieben\*). Ungern hingegen vermisst man strenge Grenzziehung zwischen beiden Sammlungen; in jede find der andern angehörige Stude ein= geheimst, und vergebens suchen wir nach Erklärung oder Begründung einer gerade inmitten ber Satire ungemein störenden Berwischung, welche dem Autor doch keineswegs unwissentlich passirte. Uebrigens unterwarf er die satirischen Schriften wäh= rend seiner politischen Haft in Kustrin einer abermaligen, frei= lich ungleichmäßigen, dennoch erheblichen, mitunter wahrhaft überraschenden Verbesserung, seine eigene "Anweisung zu einer guten deutschen Schreibart" (1758) und Gottsched's Regelwesen, an welches er sich eine Zeit lang in der Hauptsache band, hin und wieder merkwürdig übertreffend. Doch scheint ihn der Tod

<sup>\*)</sup> Das 1761 erschienene "Leben 2c. bes Grafen von Brühl" ist ihm fälschlich zugeschrieben worden.

ein Bürgerlicher, mein Herr, redete mich der eine an, als ich bei ihnen vorbei gehen wollte. Ich antwortete mit: Ja. Sagen sie uns doch, fuhr er fort, ob Sie glauben, daß ein Bürgerlicher Ehre verdient? Ohn: geachtet mir bei dieser Frage augst und bange zu werden begann, so hatte ich boch noch so viel Herz, daß ich versetzte: Weil die Ehre nach meinem Crachten in ben Rennzeichen ber Hochachtung bestünde, Die uns unfre Rebenmenschen, wegen unfrer lobenswürdigen handlung erzeigten, so glaubte ich nicht, daß die Bürgerlichen davon ausgeschloffen werden tonnten, wenn sie in der That lobenswürdige Handlungen ausgeübt hätten.

Ja, ja, herr Bruder! hier hast du die burgerlichen Grundsabe, redete er hierauf zu seinem Gesellschafter mit einem bittern Lächeln. set! fuhr er fort, indem er sich gegen mich fehrte, daß euer Stand nicht ber geringsten Ehre fähig ist. Wer macht benn ben hofen ber Konige und der Fürsten Ehre, vielleicht, wenn ihre vornehmften Bedienungen mit Bürgerlichen ober neugebadenen Ebelleuten beset fino? Rein, guter Freund, ich bin es immer noch, gegen ben ber aufgebrachte Berr rebet, der gute Abel ift es, der ihnen Ehre macht. Wenn man euch und eures gleichen in die höchsten Bedienungen sett, so werdet ihr doch dadurch teine wahrhaften Edelleute: und man wird wenig Ehre von euch zu gewarten haben. Gehet nur hin in den Tempel der Ehren, es soll euch Nachbem ich iho mit meinen Augen gesehen habe, daß ein Bürgerlicher eingelaffen worben ift, so wird kein Cbelmann mehr Berlangen tragen eingelaffen zu werben. Bei meinen Uhnen, Berr Bruber, (er redete seinen Begleiter wiederum an), ich will öffentlich befannt machen, daß es kein rechtschaffner Ebelmann ist, wer hinein geht.

Die erzürnten Junker verließen mich endlich: und ohngeachtet ich wider ihre Grundsätze vieles einzuwenden gehabt hatte, so hielt ich es doch für rathsamer, ihren Born gegen die Bürgerlichen nicht weiter zu reizen. Ich war vielmehr zufrieden, daß ich aus diesem gefährlichen handel noch mit einem blauen Auge fam, und ich reifte auf meiner vorhabenben Straße weiter.

Der Tempel zeigte sich bereits von Ferne: und ich glaubte nun: mehr allen Gefährlichteiten entrissen zu sein. Dennoch mar bereits ber Augenblick vorhanden, der mich in den Abgrund einer neuen Gefahr, und zwar in eine der allergrößten stürzen sollte, die ich auf meiner Reise ausgestanden habe.

Ich ging nahe an einem Walde vorbei. Wie ich hernach erfahren habe, so wird dieser Wald Ehrenzwang genannt: und es hat mit dem: jelben folgende Bewandniß. Neben dem Tempel der Ehren ist der geheiligte Palmen = und Lorbeernwald, woraus die Gerechtigkeit die Kranze der Ehren windet und die Palmenzweige bricht, womit sie diejenigen vor: her schmückt, die sie für würdig erkennt, in den Tempel der Ehren eine Rein Sterblicher hat noch diesen Wald betreten; sondern die hand ber Gerechtigkeit bricht die Zeichen ber Ehre selbst, die sie austheilt.

Gleichwie aber die verwegene Ehrsucht der Menschen alles in der Welt versucht, diejenige Ehre dennoch zu erhalten, die ihnen öfters der Ausspruch der Gerechtigkeit versagt, so hat es auch mehr als einmal tollkühne Menschen gegeben, die wider das ausdrückliche Verbot der Gerechtigkeit in den geheiligten Palmen: und Lorbeernwald einzudringen versjucht haben. Diejenigen, die wichtige Ehrenstellen ohne Tugenden und Verdienste besitzen, haben gemeiniglich die Frechheit, daß sie sich mit Gerwalt mit den Zeichen der Ehre auszieren wollen. Allein, die Gerechtigteit weiß wider diese Verwegnen geschwinde und träftige Hilfsmittel zu gebrauchen. Sie schlägt dieselben mit Blindheit. Anstatt, daß sie also glauben in den geheiligten Palmen: und Lorbeernwald einzudringen, gerathen sie in den ohnweit davon liegenden Wald Ehrenzwang: und es sind Eichen: und Weidenzweige und Disteln, womit sie ihre Hände schmücken.

Bei diesem Walbe war es, da ich eine neue gewiß sehr harte Gesfährlichkeit ausstehen sollte. Ich ging, wie ich bereits gesagt habe, nahe an demselben vorbei: und sast in einem Augenblick sah ich mich von einer Menge Männer umgeben, die alle Weidenzweige in den händen hielten, und mit Kränzen von Eichenlaube geschmuckt waren, und die ich ihrer prächtigen Rleidung und wohl fristren Staatsperücken nach, für vormehme Leute halten mußte. Versuche der Herr von meinen Villen, resette mich einer nach dem andern an. Es sind die Villen der Ehrerdiestung. Ich din geheimer Rath, Canzleidirector, Hosrath, Amtmann, Bürzgermeister, hörte ich ein verwirrtes Getone vor meinen Ohren, und ich weiß nicht, was sie alle mehr für ansehnliche Bedienungen nannten. Schlucke der Herr diese Villen nur ein, suhren sie fort; sie sind ihm sehr nöthig: und sie werden eine herrliche Wirtung über ihn haben.

Ich stellte ihnen allerseits sehr wehmuthig vor, daß sich mein korper in vollsommner Gesundheit befände, und daß ich daher keinerlei Art von Arzneien nöthig hätte. Allein, meine Vorstellungen fanden nicht daß geringste Gehör. Man besahl mir, daß ich nur ohne Umstände den Mund aufsperren sollte, oder man würde sich hierzu zweier Zangen bedienen, die man gleich bei der Hand hätte, und die Untersbrückung und Verfolgung genannt würden. Man machte bereits Wiene, mit diesen sürchterlichen Instrumenten über mich herzusahren: als ich es endlich rathsamer besand, mich gutwillig hierzu zu bequemen. Ich versichtuckte also die Villen der Ehrerbietung: und den Augenblick empfand ich ein gräuliches Reißen in meinem Unterleibe, derzestalt, daß ich mich eine lange Zeit sehr tief bücken mußte. Weine Herren Aerzte schieneu mit der Wirtung ihrer Arznei zuswieden zu sein, und verließen mich mit einer halbvergnügten und halb erhabenen Wiene.

Rach einer so schlimmen Begebenheit, die mir noch Angst und Banzgigkeit verursacht, wenn ich daran gedenke, eilte ich um desto mehr, daß ich den Tempel erreichen möchte. Denn ich hoffte doch wenigstens daz selbst mehr Sicherheit zu sinden, als auf den öffentlichen Straßen. Ich langte auch in der That endlich ohne weitern Anstoß bei demselben an.

Da ich noch so viel wichtige Dinge zu erzählen habe, die ich hier gesiehen, so werde ich mich mit Beschreibung des Gebäudes selbst nicht aufshalten. Es ist genug, wenn meine Leser wissen, daß der Tempel der Ehren ein zwar altes, dennoch aber ein vortressliches Gebäude ist, woran sich Ordnung und Schönheit allenthalben zu erkennen geben. Alle Tusgenden und löbliche Eigenschaften, weshalb und sonst unsre vernünstigen Rebenmenschen Kennzeichen der Hochachtung erweisen, sind an demselben in den schönsten Bildern ausgestellt, die man auf den ersten Blick sür dassenige erkennt, was sie vorstellen sollen.

Der Tempel der Ehren hat nur einen einzigen Eingang: und die Gerechtigkeit besindet sich an demselben, um alle diejenigen zurück zu weisen, welche die Einlassung verlangen, ohne die ersorderlichen Eigensichaften und Verdienste zu besitzen. Ich wurde gar bald überzeugt, daß die Gerechtigkeit in ihrer Untersuchung sehr streng versuhr, und ich verslor demnach gleich ansangs die Hossnung, alle diejenigen im Tempel, der Ehren anzutressen, welche die gefälligen Dichter dahin zu verssessen die Gütigkeit gehabt haben. Unterdessen sollen meine Leser selbst hiervon urtheilen, indem ich ihnen von allem, was ich gesehen habe, hinlängliche Auskunft geben werde.

Der Borhof des Tempels war mit einer großen Menge Bolks er: Ich stellte mich in einen Winkel nahe an dem Eingange, wo ich nicht allein den ganzen Vorhof übersehen, sondern auch ganz eigentlich hören konnte, was an der Pforte vorging. Raum hatte ich einige Un: genblide gestanden, als sich ein kleines Dlannchen mit seitwarts hangendem Haupte dem Eingange naberte. Ich erkundigte mich bei einem Rebenstehenden, wer dieses sei: und ich erfuhr, daß es Alexander der Große ware, der bereits mehr als zwei Tausend Jahre in dem Vorhofe herum gewandelt hatte. Wohlan! strenge Göttin, redete er die gerechte Rich: terin der Ehre an, willst Du mir nicht einmal die Gerechtigkeit wieder: fahren laffen, und mir diejenige Stelle im Tempel der Ehren gon: nen, die mir die Schriftsteller und die nach mir folgenden Zeiten längk eingeraumt haben? Rein, versette bie Gerechtigkeit, ich wurde eben fo viel Grund haben, einen berüchtigten Räuber, der viele Länder mit Räubereien und Mordthaten erfüllt hatte, als Dich einzulassen. würdest Du ihm den Borrang lassen muffen. Denn es ist mir unter den grausamsten häuptern der Räuber niemand befannt, der so viel Thorheiten ausgeübt, der seine vertrautesten Freunde ermordet, und seine besten Spießgesellen hatte umbringen lassen. Ich merke, ließ sich Alexan: ber ber Große vernehmen, daß ich bie Schwierigkeit bes Gingangs auf teine andere Art werde heben können, als ich den gordischen Anoten auf-Erinnere Dich, Alexander, erwiederte die Gerechtigkeit lächelnd, daß Berwegenheit und Tollkühnheit hier nicht die geringste Wirtung haben.

Eine lange ansehnliche Person war dem Alexander auf dem Fuße gefolgt. Wie ich von den Umstehenden erfuhr, so war es Julius Casar, der, gleichwie er sich Alexandern in seinem Leben zum Borbilde seiner

Ehrbegierde erwählt hatte, auch bemselben allemal nach dem Eingange des Tempels folgte, in der Hoffnung, daß ber Augenblick, in welchem Alexander eingelaffen wurde, auch vielleicht für ihn günftig wäre. Werde ich nicht glückicher sein, grausame Göttin, rebete er die Gerechtigkeit an. Bielweniger ließ sich die Gerechtigkeit vernehmen. Du bift weit tabelnswurdiger, fuhr fie fort, weil Du beine rauberische Hand gegen die Republik ausgestrecht haft, ber Du boch, als ein Burger, Ehrerbietung und Gehorsam schuldig warest. Pompejus zwang mich hierzu, entschuldigte nich Julius Cafar. Aber auf teine andre Art, erwiederte die Gerechtig: teit, als weil Du ihm den Raub der Freiheit der Republit nicht gonne= test, ben Du dir selbst vorgesett hattest. Ihr seid nicht anders, suhr sie fort, als zwei große Räuber, die sich über den Raub nicht vertragen fonnten, und von denen ber Berwegenste dem andern den hals gebrochen hat.

Bompejus, der nicht weit davon stand, ging bei Unhörung dieser Borte mit niedergeschlagenem Gesichte hinweg. Julius Casar fonnte sich aber noch nicht entschließen zu weichen. Er redete bie Gerechtigkeit von neuem an: 3ch habe aber zwei und dreißig Felbschlachten gewonnen, und was tann man mir bei meinen Siegen über die Gallier und Deutschen zur Last legen? Dieses, antwortete bie Göttin, daß Deinen Siegen die Reinigkeit des Endzwecks ermangelte; und wisse, daß die Ehre der vorhergebenden löblichen Sandlungen ber Menschen durch ihre nachfolgenden ungerechten Thaten wieder ausgeloscht wird. Casar schien mit dieser Antwort wenig zufrieden zu sein. Er entfernte sich aber bennoch.

Indessen war Augustus herbeigekommen. Aus diesen Worten icopfe ich Hoffnung, große Göttin, fing er zur Gerechtigkeit an. Beil die nach: folgenben ungerechten Thaten die Ehre der vorhergebenden lobenswürdi: gen Handlungen wieder auslöschen, so werden auch wohl die vorigen ungerechten Thaten der Ehre ben nachherigen lobenswürdigen Handlungen wenig schaben: und die Grausamteiten und Ungerechtigkeiten, die ich in meinem Triumvirat begangen habe, werden folglich durch meine nachberige Rene und Gute völlig ausgetilgt fein.

Reinesweges, versette die Gerechtigkeit: Die Ehre erforbert zu allen Zeiten lobenswürdige Handlungen; wenigstens muß man ihr niemals nieberträchtige, ober graufame und unmenschliche Thaten entgegenstellen Du hast aber in dem Triumvirat mehr Räubereien und un: fönnen. menschliche Mordthaten ausgeübt, ober wenigstens Deine Ginwilligung dazu gegeben, als zehn Erzräuber niemals begangen haben, die man der schändlichsten Todesstrafe unterworfen hat. Deine Befferung und Reue sind auch mehr eine Heuchelei zu nennen. Denn da Du Deinen Haupt: raub, nämlich die Freiheit, der Republik niemals zurückgegeben haft, so tann fie niemand für ernftlich halten.

Die Republit hat sie nicht wieder annehmen wollen, entschulbigte fich Augustus. Weil sie wußte, daß es Dein Ernst nicht mar, erwiederte bie Gerechtigkeit, und erinnere Dich noch ber Ausschweifungen und Unge: rechtigkeiten in der Wolluft, die Du mitten in Deiner anscheinenden Befserung und löblichen Thaten begangen hast. Augustus seufzte hierbei, und begab sich wieder in den Borhof des Tempels.

Ich sah hierauf unterschiedne helden aus ben neuern Zeiten, benen man in der Welt eine sehr vorzügliche Ehre zugestanden hat, und welche die schmeichlerischen Dichter nicht allein in den Tempel der Ehren, son: dern gar unter die Sterne versetten, an dem Eingange bes Tempels erscheinen. Gie murben aber von der Gerechtigfeit sammtlich ju-Ich hörte, wie sie dem einen vorwarf, daß er durch seine rūdgewiesen. ungerechten Rriege Millionen Menschen aufgeopfert, und arm und un= gludlich gemacht hätte; dem andern, daß er die Pflichten der Natur verlest, und benjenigen in's Glend gejagt hatte, bem er Chrerbietung und Erhaltung schuldig gewesen; bem britten, daß ihn seine verdammliche Rach= jucht zu unterschiedenen unmenschlichen Grausamkeiten verleitet hatte: und ich vernahm, daß sie hinzusette: Erinnere dich der Flammen von A.... die Du entweder befohlen, oder doch gebilligt haft. Biele andre murden ganz turz abgewiesen, weil es offenbar war, daß sich ihre wenigen lobenswürdigen handlungen durch weit mehr Lafter ausgetilgt befanden.

Ungeachtet dieser Zurückweisung so vieler großen Helden wurde doch das Gebränge nach dem Eingange des Tempels allgemein. 3ch hörte, daß der eine die Einlassung aus dem Grunde forderte, weil er bei sei= nem gnädigsten Fürsten und herrn in die zwanzig Jahr geheimer Kammerrath gewesen sei, und die hochfürstlichen Einkunfte mit 10,000 Athlr. jährlich vermehrt hätte. Ein andrer verlangte ben Eingang aus ber Ursache, weil ihn das ganze Land als einen Abgott hatte verehren mus: sen, indem er das Herz seines gnädigsten Landesherrn ganzlich in Hanben gehabt hatte. Ein dritter begehrte ben Eintritt in den Tempel der Ehren, weil er das Recht bejessen, über mehr als hundert elende Bauern zu tyrannisiren, die ihm und seiner Peitsche alle Ehre erzeugt hatten, die nur möglich mare. Wieder ein andrer vermuthete nichts gewissers, als die Einlassung, weil er einen haufen gebruckter Gebichte in. Händen hielt, worin ihn seine Schreiber, die Lehrmeister seiner Kinder und andre Schmeichler, die etwa auf ein kleines Umt vertröftet waren, mit dem Tempel der Ehren und der Nachwelt schon ziemlich bekannt gemacht hatten: und eine Menge andre hatten eben so wichtige Grunde, warum sie ben Eingang mit Recht forbern konnten.

Allein, die Gerechtigkeit jagte diesen Schwarm von sich, ohne sie einer Antwort zu würdigen: und als sich ein gewisser Parteigänger sehr tropig benahm, unter dem Borwande, daß man doch gleichwohl in allen Zeitungen von ihm geschrieben hätte, so antwortete ihm die Gerechtigteit ganz kaltsinnig: Guter Freund, Dein Herr hat Dir Freiheit geben können, auf eine unschändliche Art zu stehlen. Dieses hat dich in seinen Gerichten von aller Strafe ausgenommen. Allein, du irrest gewaltig, wenn Du Deine Thaten in den Augen der Gerechtigkeit für untadelnstwürdig, zu geschweigen für ehr= und ruhmwürdig halten willst.

Kaum hatten diese Anforderer die Pforte des Tempels verlassen, als ein Mensch von einem barbarischen Ansehen in größter Eile auf den Tempel zugelausen kam, und Miene machte, sich die Thüre ohne Ansrage zu öffnen. Wohin so eilsertig? ruste die Gerechtigkeit. Bedarf es auch noch einer Frage? antwortete der tropige Herr. In den Tempel der Ehren, in welchen ich mehr als einmal Eingang verdient habe. Auf was sur Art, guter Freund? fragte die Gerechtigkeit. Zum Henker, versetzte der bose Herr (denn ich merkte, daß er ansing zornig zu werden), ich bin Lieutenant gewesen, und habe siedzehn Feldschlachten und ein zwanzig Belazgerungen beigewohnt, und zum Uebersluß bin ich auf dem Bette der Ehren gestorben: sollte man mich bei dem Eingange in den Tempel der Ehren noch lange mit Fragen aushalten?

Die Gerechtigkeit lächelte und sagte: gehe nur, kleiner Auswurf bes Kriegsgottes! wisse, daß keine verwerslichere und unrühmlichere Lebensart ist, als berjenigen, die ohne Absichten auf die Gerechtigkeit der Sache nur des Soldes wegen streiten\*). Ich hörte hierauf, daß der kleine Held allerlei Arten von Flüchen ausstieß. Allein die Gerechtigkeit wurde hiedurch wenig gerührt, und da er endlich mit äußerster Buth davon ging, um mit Gewalt in den geheiligten Bald einzudringen, so vermuthete ich gleich, daß ihn die Göttin mit Blindheit strasen würde. Ich habe ihn auch in der That auf meiner Rückreise mit einer großen Distel in der Hand prangen sehen.

Zwei angesehene Manner gingen nunmehr mit langsamen und abgemeffenen Schritten auf ben Eingang des Tempels los. Man sagte mir, daß es zwei Gelehrte vom ersten Range wären: und ich erinnerte mich auch, den einen persönlich gekannt zu haben, ich vermuthete nichts gewissers, als daß ich iho den Tempel einmal eröffnen sehen Allein, meine hoffnung schlug zu meiner außerften Berwunderung fehl. Sie wurden beibe abgewiesen. Ich hörte, wie die strenge Thurhuterin dem einen vorwarf, daß er seine Gelehrsamkeit zur Parteilichkeit gemißbraucht, und eine ganze Biffenschaft burch Berwirrung und Berfälschung der Geschichte allein in die Form des Nugens und der Unforderungen seines Herrn zu zwingen versucht hätte: und dem andern wurde vorgerudt, daß sein Lebenswandel seinen vortrefflichen Lehren und Schriften wenig gemäß gewesen mare; ein Mangel, wobei bie größte Gelehrsamkeit ihrem Befiter nicht die geringfte Ehre bringen könnte. Diese beiben Gelehrten bezeigten so viel Gelaffenheit, daß sie ohne Murren bavon gingen.

Ich verfpürte hierauf eine große Bewegung im Borhofe des Tempels. Alles wendete sich nach der Seite des geheiligten Waldes zu:

Dan wird diese Worte der Gerechtigkeit nicht zur Last legen. Biele vernünftige Männer, davon ich nur Grot. lib. 2. c p. 24. num. 9. soq. Ziegler. Jur. Majest. Lib. I. eap. 33. §. 58. anführen will, stimmen mit diesen Gedanken und Worten der Gerechtigkeit vollkommen überein.

und der Auflauf wurde immer größer. Ich war schon willens meinen Platz zu verlassen, um mich nach der Ursache dieses Lärmens zu erkundigen, als ich sah, daß man das Bild eines Menschen auf einer langen Stange empor trug, und damit nach dem Eingange des Tempels zueilte.

Ein Haufen Bolf war mit diesem Bilde angekommen, und dieset hatte zu dem Austaufe Gelegenheit gegeben. Ich hörte ein verwirrtest Geschrei von vielerlei Stimmen untereinander, und als sie näher kamen, so wurden mir endlich diese Stimmen deutlicher. Ich verstand ganz deutlich, daß man rufte: Es lebe Schach Nadir der Große, der Siegereiche, der Ueberwinder, Plat vor dem Sieger, groß ist die Ehre des Königs von Persien, macht die Thore in dem Tempel der Ehren weit: und was dergleichen Ausrufungen mehr waren, die ich nicht behalten habe.

Endlich gelangte der Schwarm vor dem Eingange des Tempels an: und als sich ihr Ansührer gewundert hatte, daß er die Pforte noch nicht offen fände, so verlangte er einen Platz für das Bildniß seines siegreichen Königs in dem Tempel der Ehren, dis derselbe einmal zu seiner Zeit selbst tommen würde, um die ihm gebührende Stelle einzu nehmen.

Ich erwartete, daß die Gerechtigkeit hier teine Schwierigkeit machen würde. Allein, ich irrte abermals. Sie antwortete: geht, ihr Elenben, und sucht euch einen Tempel der Ehren, wo man die ungerechten Sieger aufnimmt. Hier wird die Gerechtigkeit diejenigen niemals einlassen, die nur allein ihrer Ehr: und Herrschlucht wegen die Erde mit Neuschenblut gefärbt, und die Länder mit Verwüstung erfüllt haben.

Der ganze Hause war mit dieser Antwort schlecht zufrieden. Ich hörte ein verwirrtes Murmeln: und da sie die Siege ihres Königs über: müthig und verwegen gemacht hatten, so singen sie an zu schimpsen, und den Eingang mit Gewalt zu versuchen. Allein, die Gerechtigkeit zuchte ihr glänzendes Schwert, von dessen Anblick meine Augen ganz gestlendet wurden. Sie that einige Luftstreiche, und in einem Augenblick waren Bildniß und Ueberbringer nicht mehr vorhanden.

Ich zweiste, daß man sich einfallen lassen wird, die Gewalt noch einmal anzuwenden, weil die Nachrichten über Archangel mitgebracht haben, daß man allenthalben in den persischen Ländern tleine Tempel der Ehren erbaut hat, worin das Bildniß dieses Siegers mit vieler Pracht und vielen Lobeserhebungen aufgestellt worden ist.

Die Bewegung, die durch diese Begebenheit in dem Bordofe des Tempels entstunden war, hatte sich nun wieder gelegt, als sich die zwei Cardinäle und Staatsminister von Frankreich, Richelieu und Mazarin nach dem Eingange des Tempels verfügten. Werden wir noch länger warten müssen? fragte Richelieu die Gerechtigkeit. Ewig, ohne Hoffnung auf Einlassung, antwortete diese gerechte Richterin der menschlichen Handelungen.

Wir haben aber Frankreich auf benjenigen Gipfel der Hoheit und der Macht gebracht, erwiederte Mazarin, womit es ipo gang Europa fürchterlich ift. Ungludselige, versette die Gerechtigkeit, glaubt ihr denn, daß es in den Augen der Gerechtigfeit und der vernünftigen Menschen eine lobenswürdige Handlung ift, die Freiheit eines Bolks zu unter: druden, und bie Unterthanen ju Stlaven bes Regenten gu machen? Ihr Nein, dieses verdient eben so wenig Ehre, als die Runft, Treu und Glauben zu verlegen, und die Rachbarn durch allerhand Bersprechungen und falsche Ueberredungen hinter das Licht zu führen, die ihr so gludlich ausgeübt habt: und die so wenig Weisheit erforbert, daß man sie manchen Bauer in seiner Art gegen seinen Rachbarn eben so ge: schickt bewerkstelligen sieht, ungeachtet eure und vieler andrer Staatsminister ganze Geschicklichkeit, wodurch fie groß und berühmt in der Welt geworden sind, hierin allein beruhte. Bielleicht war die Wahrheit Dieser Worte so machtig, daß diese beiden großen Minister ohne Widerrebe, und, wie es schien, einigermaßen beschämt, die Pforte des Tempels verließen.

Ich bilbete mir schon ein, daß der Tempel der Ehren ganz und gar leer sein würde, als sich ein gewisser deutscher Reichsfürst, wie man ihn nannte, dem Eingange näherte. Die Gerechtigkeit kam seinem Verlangen zuvor. Sie sagte ihm, daß er würdig wäre, in den Tempel der Ehren einzugehen. Sie pries die lobenswürdigen Handlungen öffentlich, die er ausgeübt hatte. Die zärtliche Liebe für seine Unterthanen wurde ihm zum größten Verdienste angerechnet. Sie konnte es nicht genug rühmen, daß er lieber seine gerechten Anforderungen sahren, als seine Unterthanen die traurigen Wirtungen des Kriegs ersahren lassen. Sie lobte sein Versahren, daß er lieber von seinem Hofstaate etwas einziehen, als seine Unterthanen mit neuen Abgaben beschweren wollen.

Rachbem sie sein Haupt mit einem Lorbeerkranze geschmückt hatte, so eröffnete sie Thure des Tempels, und befahl ihm, daß er sich an die Seite des Raisers Antonius sepen sollte, der, um die Grenzen seines Reichs ohne Beschwerde seiner Unterthanen zu vertheidigen, alle sein kostbares Hausgeräthe im einem öffentlichen Ausruse verkaufen lassen, und es nach seiner wahrhaftigen Liebe für sein Bolt sür rathsamer besunden hat, die römischen Bürger mit seinen Rostbarkeiten prangen zu sehen, als ihnen neue Lasten aufzulegen.

Ein berühmter Feldherr unsrer Zeiten erschien hierauf an dem Einzange des Tempels. Die Gerechtigkeit erklärte sich alsbald, daß er verziene, in den Tempel der Ehren eingelassen zu werden. Sie rühmte, daß sein Muth allemal mit Alugheit vergesellschaftet gewesen wäre, und daß er den Ruhm der Tapserkeit, nicht wie viele andre, der Verwegenheit und dem ungefähren Glücksausschlage zu danken hätte. Sie lobte, daß er der ungerechten Sache niemals gedient, noch jemals in seinen Ariegsunterznehmungen Ungerechtigkeiten und Gransamkeiten ausgeübt habe. Sie sprach daher das Urtheil, daß er eines Playes unter den wahrhaftigen

Helben vollkommen würdig wäre. Sie schmudte ihn mit Palmen und Lorbeeren: und nachdem sie die Thüre geöffnet hatte, so befahl sie ihm, den ihm gebührenden Plat auf der Bank der Helden einzunehmen.

Ein alter ehrwürdiger Greis melbete sich hierauf bei der Pforte des Tempels. Man sagte mir, daß es ein alter Rath eines Fürsten wäre, der endlich abgesetzt worden sei, ungeachtet er dem fürstlichen Hause und dem Lande eine lange Zeit nütliche Dienste geleistet hätte. Die Gerechtigkeit war sogleich willig, ihn einzulassen. Sie erklärte, daß er sich durch seine wahrhaftige Gerechtigkeitsliebe, und durch den Schut, den er Baisen, Wittwen und Bedrängten geleistet hätte, zu dieser Ebre längst würdig gemacht hätte, wenn auch nicht eine That hinzugekommen wäre, weshalb er die Hochachtung der Nachwelt besonders verdiente, nämlich, daß er sich den zum Verderben der Unterthanen gereichenden Unschlägen eines sogenannten Plusmachers männlich widersetzt hätte, und lieber seinen Dienst meiden und allerlei Schmach erdulden, als dieselben billigen wollen.

Nachdem sie ihn mit den gewöhnlichen Ehrenzeichen geschmück, und den Eingang eröffnet hatte, so befahl sie ihm, daß er sich zwischen den römischen Rechtsgelehrten Papianus und den englischen Ranzler Thomas Morus setzen sollte, die beide lieber den Tod erwählt haben, als daß sie Ungerechtigkeit und Grausamkeit hätten gut heißen sollen.

Wie ich diese Beispiele der Einlassung vor mir hatte; so machte ich mich näher zum Eingange, um vielleicht bei einer neuen Dessung Gelegenheit zu haben, mich von der innern Beschaffenheit des Tempels zu unterrichten. Allein die Gerechtigkeit hatte meine Annäherung nicht so bald wahrgenommen, als sie mich anredete: Du bist ziemlich verweigen, guter Freund. Unter welcher Hossung näherst Du Dich? Ungeachtet ich über diese Anrede sehr bestürzt wurde, so erholte ich mich doch, daß ich solgendergestalt antworten konnte: Große Göttin, ich bin von meiner Unwürdigkeit nur allzusehr überzeugt. Ich habe daher diese Reise keiner andern Ursache halber unternommen, als die Dinge, die hier vorgehen, selbst wahrzunehmen, und die Welt als ein Geschichtschreiber davon zu unterrichten. Ist es mir nicht erlandt, unvergleichliche Göttin, die innere Beschaffenheit des Tempels dieser Ursache wegen etwas in Augenschein zu nehmen?

Eie entgegnete mir aber, daß die Welt dieses mein Unternehmen vielzleicht eben so verwegen sinden wurde, und sie rieth mir an, daß ich mich vorizo mit dem begnügen sollte, was ich gesehen hätte. Ich gestraute nur nicht, diesem Rathe zuwider zu leben. Ich trat demnach ohne Verzug meine Rückreise an: und weil mir auf derselben nichts Wertwürdiges zugestoßen ist, so besinde ich mich iso bereits wieder zu hause. Auf die Fortsetzung der Beschreibung des Tempels der Ehren tann ich meinen Lesern keine andre Hospinung machen, als mit dem Vorbehalte, wenn mir einmal die Gerechtigkeit erlauben werde, dieses Gestände von innen zu beschauen.

Nach dem ungemeinen Erfolge der Dichterinsel, welche ihren Chorographen zwischen Nacht und Morgen aus der Ramenlo= sigkeit zu einer literarischen Sommität emportauchen ließ, be= gann er sofort die Monateschrift: "Ergötzungen der vernünfti= gen Seele aus der Sittenlehre und der Gelehrsamkeit über= haupt", in den Jahren 1745—1748 zu 6 Bänden angewachsen und von ihm ganz allein verfasst. Zwar eröffnete er seinen Le= sern Aussicht auf vierfache Mitarbeiterschaft, und wirklich tragen die einzelnen Artifel verschiedene Buchstaben am Fuße; aber es war nur Simulation zur Vorbeugung der Befürchtung langwei= lender Einförmigkeit. Diese Monatsschrift ist die Urthümlichkeit der nachmals gesammelten "scherzhaften und satirischen" wie "moralischen und philosophischen" Schriften, welche gleich hin= terher ebenfalls verändert und verbessert, neben Arbeiten über Gegenstände der Metallurgie, Stadt = und Landwirthschaft, Ge= schichte und Rechtsgelehrsamkeit, folgten (1760/61). Beide Col= lectionen enthalten Alles, was er in Zeit von fünfzehn Jahren auf den bezeichneten Gebieten geleistet und großentheils bereits veröffentlicht hatte. Zur ersterwähnten kamen außer der Dich= terinsel die "Fabeln und Erzählungen, Coln 1759". Blos das dem ersten Abdruck jener allegorischen Charakteristik angefügte, vom Berfasser nachdrücklichst desavouirte, "unreife" und "un= überlegte" Präconium auf den sächsischen Minister Brühl und einige andere schlechte Gedichte find herausgeblieben\*). Ungern hingegen vermisst man strenge Grenzziehung zwischen beiden Sammlungen; in jede find der andern angehörige Stude ein= geheimst, und vergebens suchen wir nach Erklärung oder Begründung einer gerade inmitten ber Satire ungemein störenden Berwischung, welche dem Autor doch keineswegs unwissentlich passirte. Uebrigens unterwarf er die satirischen Schriften wäh= rend seiner politischen Haft in Küstrin einer abermaligen, frei= lich ungleichmäßigen, dennoch erheblichen, mitunter wahrhaft überraschenden Verbesserung, seine eigene "Anweisung zu einer guten deutschen Schreibart" (1758) und Gottsched's Regelwesen, an welches er sich eine Zeit lang in der Hauptsache band, hin und wieder merkwürdig übertreffend. Doch scheint ihn der Tod

<sup>\*)</sup> Das 1761 erschienene "Leben 2c. bes Grafen von Brühl" ist ihm fälschlich zugeschrieben worden.

in dieser Arbeit unterbrochen zu haben; denn wie weit immer deren Läuterung beabsichtigt gewesen sein mochte, nicht anzunehmen ist, daß sie bis zur Kürzung der Gesammtzahl von 103 Artikeln auf 25 hätte gehen sollen, welche in der neuen Gestalt unter dem bereits vermerkten Titel: "Ausgewählte satirische Schriften" von einem Ungenannten mit der ausdrücklichen Bersicherung des alleinigen Borfindens dieser herausgegeben wur-Die drei obigen Stude sind darin enthalten, und ihre Wiederaufnahme in der letten Correctur war und zweifelsohne Pflicht.

Wem Justi's zeitgenössische Scribenten gleichen Genres betannt sind, dem muß sich bei Lesung seiner Schriften ganz unwillfürlich eine Bergleichung mit Rabener und Lowen aufdrängen. Und in der That gebührt ihm zwischen diesen beiden Asteroiden der Satirik Stellung. Ich sage zwischen, gebe also deutlich genug zu verstehen, daß diese Parallele eine Constellation des Neben= und Gegeneinander, keineswegs der schlechthini= gen Ebensoheit bedeutet. Wirklich sind ihre Bahnen bald gleichartige oder gar durchschlingende, bald heterogene; und je nach dem Wechsel des Standpunktes unserer Betrachtung gewahren wir sie hier in proportionalem Lichte, dort einer den andern bewölkend, ohne jedoch einen an sich als Lichtborn, ohne sie anders als photosphärisch befinden zu können. Bei jedem bewegt sich die Satire meist in überengen Grenzen, innerhalb der Narren und Dummköpfe der mittlern gesellschaftlichen Schichten, unter kleinen Berirrungen wie unter Thorheiten und Schwächen, die allezeit, wenn auch in veränderten Formen, im Schwange sein werden. Man braucht nur die Ueberschriften der einzelnen Artikel bei Justi zu lesen, um zu erkennen, wie oft seine Phantasie in Minuterien ankerte, welch' großen Spielraum er den Bagatellen verstattete: Bagatellen, welche von jeher Alles, was eine satirische Aber hatte, scheuerte und rieb. Da präsentiren sich und Schreiben über die Unfehlbarkeit der Gelehrten; über die Fähigkeit des Reichthums seinen Besitzer klug zu machen; über die Kunst junger Schönen die Mannerwelt sich zu unterwerfen; über die Mode der Schnürbrufte und der Schönpflästerchen; Spöttereien auf Schmaroper, Stuper, heiratssüchtige Jungfern und Wittwen, Plauderei, Scheinheiligkeit, auf die Nuplosigkeit der Klugheit; Betrachtungen über die Eitelkeit alter Leute,

über die Rechthaberei, den Schein der Laster; ironische Reslexio= nen über Mädchenjäger und Don Juans, wie über die Bortrefflichkeit der Rabulisten und schlechten Advokaten; Foppereien ob der Tagebücher der Frauenzimmer, und Vorschläge, wie Liebeserklärungen anzuhören sind; über die Erfindung der Kom= moden u. s. f. Selbst einige geradezu nach tiefer und allge= meiner Erfassung drängende Themata, wie die Borschläge zur Errichtung eines weiblichen Schöppenstuhls und der Gründung einer Zeitung von den Zeitungen, sind in eingeschränktester, ephemerster Manier abgethan. Stoffe höheren Ranges, welche sich abwenden von der Unverjährbarkeit kleinlicher, armseliger Eigenheiten und Brauche des individuellen und bürgerlichen Le= bens, dem Entwicklungsgange der Zeit im Großen und Ganzen wenig oder nichts bedeutend, hingegen offenes Auge für die transitorischen Culturleiden, für die Gesammtheit und das Nationelle haben, solche Stoffe treten bei Justi angesichts der Menge obi= ger Lappalien räumlich allzusehr in den Hintergrund. sind doch vorhanden, abgesehen einstweilen von dem Wie, wäh= rend wir dergleichen bei Rabener vergeblich suchen. Dahin ge= hören die Geißelungen der poetischen Production seiner Zeit, wie sie in der "Dichterinsel" vollzogen wird und in dem "Er= weiß, daß die Dichtkunst nur eine Bemühung des schönen Ge= schlechts sein sollte"; dahin gehören die "Lobrede auf einen großen Eroberer" und die satirische Allegorie: "Staats = und Kriegsgeschichte der Bienen"; selbst einigermaßen der Inhalt des Tempels der (hren. Und so behutsam und behandschuht er in beiden vorlett genannten Stücken gekrönten Häuptern und sonsti= gen Machthabern an die Herzgrube tupft, Rabener's Courage bewegte sich höchstenfalls in Nedereien gegen Gelehrte, Pastoren, Rathsherren und Krautjunker. Wie weit Justi der Unmänn= lichkeit, der Feigheit dieses sächsischen Steuerraths entrückt war, hat er anderwärts in öffentlichen Urtheilen über Staatshand= lungen des damaligen Herzogs von Würtemberg und selbst sei= nes Landesherrn, Friedrich II. von Preußen, bewiesen. In den satirischen Schriften zeigte er freilich nirgend derweise die Zähne. Indeß ging er doch öfter über die einengenden Anforderungen der Zeit hinaus, nicht achtend deren Empfindelei und Magenschwäche. Ja was ihm in unsern Augen besondern Werth verleiht, was ihn theoretisch vor Löwen und Rabener ungemein

auszeichnet, das ist seine vollkommen stichhaltige Bertheidigung der persönlichen Satire und noch mehr der Berechtigung der politischen. Wir erinnern uns keines Zweiten aus dieser Zeit, der die politische Satire als einen Hebel des öffentlichen Lebens anerkennt, ihre Existenz und die Art derselben als eine untrügliche Signatur der Beschaffenheit der Staatsverfassung. der Demokratie, deducirt er historisch ganz unansechtbar, wie solchen Staatsformen, welche dem Bolte Antheil an der Regierung einräumen, wird die Satire immer die größte Freiheit genießen und sich ihrer als eines disciplinarischen Mittels bedienen. Die Natur freier Berfassungen bedarf nothwendig der Satire. schränkungen und Verfolgungen gelangen in constitutionellen Staaten erst dann an die Tagesordnung, wenn bereits die aristotratischen Elemente die Präpoten; in der Regierung an sich gerissen haben. Dem zur Herrschaft emporgekommenen Abel war nie etwas empfindlicher und schmerzhafter als die Satire. in dem Grade, als sich die Unterdrückungen gegen sie mehren und steigern, in demselben Grade hat die Despotie den Sieg über die Rechte der Unterthanen und die gesunde Bernunft er-Löwen dagegen schrieb schier in derselben Stunde, daß man nicht genug gegen Leute eifern könne, welche sogar den Thron der Gesalbten anschrieen; ob es auch mit Munterkeit und Wiß, ja sogar mit Feinheit geschehe, es bliebe immer abscheulich. Ihm ist der Wit Unvernunft, der sich in Welthandel mischt, die mit dem Degen geschlichtet werden. Kein wahrer Satirenschreiber dürfe sich an die Rechte der Geschichte magen, und nicht die Satire, einzig und allein die Nachwelt sei zur Richterin der Gewaltigen berufen. Den Purpur der Fürsten mit dem Gifte der Satire zu entfärben sei ein bedaurenswürdiges Geschäft, und noch mehr einen Nero lächerlich zu machen weil er ohnehin durch seine Thaten verhasst genug wäre. Horaz, Juvenal, Persius und Boileau sind ihm in 'gewissem Betracht blose Pasquillanten, mustergiltig dermalen allein in der Schreibart: unter den Neuern Pope und Young allenfalls noch Schriftsteller, denen man folgen könne. Das höchste Muster jedoch ift seiner Kurzsichtigkeit der zahme, fettbürgerliche Steuerrath Rabe-Und die Furchtsamkeit dieses Mannes steckte denn wirklich der Tendenz der Satire das Feld so narrenmäßig enge ab, daß der eifersüchtigste Conservatismus sich schmunzelnd mit ihr befreunden konnte, daß aber auch in Bälde eine ganze Literatur schmachvollster Vernichtung beimgefallen wäre, hätte sie sich von solcher bornirten Charakterlosigkeit einkneten lassen und nicht nebenher am Pasquill eine zwar indirecte, jedennoch unaufhör= liche Mahnung zur Erstarkung erhalten. Man höre nur einige der Kernsäße des von allen ästhetisch=verschrobenen und mittel= mäßigen Köpfen seiner Zeit, zum Theil in wunderlicher Berwechslung des spießbürgerlich guten Menschen und Beamten mit dem Schriftsteller, am regsten empfohlenen Satirikers. "Wer den Namen eines Satirenschreibers verdienen will, dessen Herz muß redlich sein. Er muß die Tugend, die er Andern lehrt, für den einzigen Grund des wahren Glücks halten. Das Ehr= würdige der Religion muß seine ganze Seele erfüllen. Rach der Religion muß ihm der Thron der Fürsten und das Ansehen der Obern das Beiligste sein. Religion und den Fürsten zu beleidigen, ift ihm ber schrecklichste Gedanke. — Biele geben in ihrem Eifer, das Lächerliche der Menschen zu zeigen, gar zu weit und verscho= nen keinen Stand. Es ist mahr, es giebt in allen Ständen Thoren, aber die Klugheit erfordert, daß man nicht alle table. Der Berwegenheit derer will ich gar nicht gedenken, welche mit ihrem Frevel bis an den Thron des Fürsten dringen und die Aufführung der Obern verhafft oder lächerlich machen wollen. es nicht ein innerlicher Hochmuth, daß sie in ihrem finstern Winkel schärfer zu sehen glauben, als diejenigen, welche den Zusammenhang des Ganzen vor Augen ha= ben, so ist es dennoch ein übereilter Gifer, der sich mit nichts entschuldigen lässt. Sie haben selbst noch nicht gelernt, gute Unterthanen zu sein; wie können wir von ihnen er= warten, daß sie uns die Pflichten eines vernünftigen Bürgers lehren sollen? — Es giebt andere Stände, welche zwar so hei= lig nicht sind, daß es ein Berbrechen wäre, das Lächerliche an ihren Fehlern zu entdecken, bei denen aber doch die Billigkeit erfordert, daß man es mit vieler Mäßigung thue. Ich rechne darunter die Lehrer auf Schulen. Die Jugend ist ohneden geneigt genug, das Fehlerhafte an denjenigen zu entdecken, deren Ernsthaftigkeit ihren Muthwillen im Zaume halten soll. Wollen wir sie durch bittere Satiren auf ihre Lehrer noch muth=

williger machen? Gesetzt, ein solcher Lehrer hat seine Fehler, welche verdienten bestraft zu werden! Bielleicht ist er eigen= nützig, vielleicht pedantisch, vielleicht ein elender Scribent. kann sein. Werfe ich ihm diese Fehler vor, stelle ich ihn dem Gelächter seiner Schüler bloß, gesetzt auch, daß ich es aus red= lichem Herzen thäte, um ihn zu bessern; so werde ich allemal mehr schaden als nüten. Ich werde ihn vielleicht nicht bessern, und seine Schüler werden glauben ein Recht bekommen zu haben, demjenigen nicht zu gehorchen, welchen die Welt für lächerlich hält. So oft er sie ihrer Pflichten erinnert, so oft wird ihnen einfallen, daß sie von einem eigennütigen Manne, von einem Pedanten, von einem elenden Scribenten daran erinnert werden. Dieser Gedanke macht ihnen die wichtigsten Pflichten verächtlich; und ein Schüler, bei dem dieses Borurtheil die Oberhand gewinnt, wird selten als ein redlicher Mann sterben. ich nicht Schuld? Einen Pedanten habe ich nicht gebessert; dem Vaterlande aber habe ich an seinen Schülern hundert ungesittete Bürger gezogen. In der That erschrecke ich allemal, wenn ich sehe, daß ein Schulmann unter die Geißel der Satire fällt." Die Logik in dieser Ausführung ist unzweifelhaft eines Polichinells oder des Helden einer Berliner Posse würdig. Daß übrigens der Pedant, der elende Scribent, der Lächerliche, gar nicht Schulmeister zu sein braucht, gar nicht sein soll, daß gerade Schonung der Schulfuchserei Frevel ift, fällt dem guten Mann nicht ein. Ihn dunkt das Beste, daß solche Lehrer der Jugend fürchterliche Begriffe von der Satire beibringen, damit sie ruhig im Amte bleiben können. "Die Geistlichen aber haben gemeiniglich das Unglück, daß der Wiß satirischer Köpfe auf sie am meisten anprallt. Ich bin sehr unzufrieden damit. Die Religion läuft Gefahr verächtlich zu werden, wenn man die Fehler desjenigen verächtlich macht, welcher gesetzt ist die Religion zu predigen. Hat er lächerliche Fehler, und wir finden es schlechterdings nothig, diese zu züchtigen, so muß unsere Satire so allgemein sein, daß nur die Fehler lächerlich werden, seine Person aber, so viel es möglich ist, verdeckt und unerkannt bleibt. ein Ignorant und doch exemplarisch (denn es giebt viele exemplarische Ignoranten), so verehre man ihn wegen seines guten Wandels und verzeihe ihm seine Unwissenheit."

i

Bon denen, welche die Dogmen der Confessionen zu erschüttern suchen, will er gar nicht reden, man soll sie ohne Weiteres in's Tollhaus stecken. Doch giebt es noch "gewisse Gebräuche in der Kirche, welche gleichgiltig sind, und zur Religion selbst nicht gehören; sie machen den geistlichen Wohlstand aus. Wan hüte sich ja, diese lächerlich zu machen!" Natürlich sinden dann auch die Schriftsteller, die ihren Humor auf äusserzliche Parodirung der Bibel stützen, vor seinen Augen keine Gnade. Doch genug von dem, was er Langes und Breites über den Mißbrauch der Satire salbaderte.

Justi war keine drastisch wizig beanlagte Natur, er besaß nicht die unversiegbare Laune und den mikroskopischen Beobach= tungsgeist Rabener's; von letterem namentlich lassen sein bewegtes Leben und die Berschiedenartigkeit der von ihm eingenommenen Stellungen mehr erwarten als er bietet. Allein was ihm darin abging, ersetten hin und wieder philosophische Bil= dung und Phantasie, deren Rabener ebenso wie jedes tiefern und allgemeinern geschichtlichen Blickes entrathen ist. Unlieb= same Breite und Fläche der Anschauungen, ingleichen Mattheit sind bei Justi nicht wegzuleugnen, aber einer so durchschnittlichen trivialen Durchsichtigkeit der Gedanken, einer so hausbackenen Säuerung ohnehin schon verknirpster Tendenz, wie sie Rabener eigen, können wir ihn nicht zeihen. Bei ihm treten uns sogar manchmal Gedanken und Wendungen entgegen unangemeldet und überraschend gleich Sonnenschein in's Zimmer. Wo aber wäre bei Rabener ein solches Vorkommniß! Im Ganzen jedoch hal= ten Lebhaftigkeit des Berstandes und Geschmad hier und dort einander ziemlich die Wage. In der Form der Satire hingegen steht Justi hinter dem vorigen, während er in der Methode der Leser hat Proben — größere Mannigfaltigkeit übte. Jener verwendete, in dieser Rüge herrscht Einstimmigkeit, fast nur die directe Fronie, und die Lecture seiner gesammten Satiren heischt deshalb eine reichliche Dosis Ueberwindung. Am meisten wiegen sie durch Sauberkeit und Correctheit des Stils, und mögen darin in der That fruchtbringend gewesen sein. Justi und Löwen, an Talent Rabener weit überlegen, trifft der gerechte Borwurf der Ungleichmäßigkeit der Schreibart. Nicht Unfähig= teit, Sorglosigkeit und Nachlässigkeit vielmehr unterbrechen und stören die Frische, Gewandtheit und Schmiegsamkeit, deren man bei ihnen doch keineswegs gänzlich abredig sein darf. Es ist sehr bedauerlich, daß die letzte Hand, welche Justi an seine satirischen Schriften legte, nicht die erste war oder sein konnte.

Löwen und Rabener beschäftigen uns natürlich noch weiter. Vortreffliche Begabung für das Feinkomische offenbarte "das Lob der noch lebenden unbekannten Schriftsteller in den berühmtesten Gegenden von Westphalen aus bewährten und unumstößlichen Urkunden zusammengezogen und aufgesetzt von eis nem Landmanne und patriotischen Berehrer ihrer großen Berdienste, B. G. R." Coln (Berl.) 1751. Eine sehr anziehende Abstriegelung des verwahrlosten, jammerlichen Zustandes der schönen Wissenschaften innerhalb jener Provinz, an welcher indeß schon Lessing (in der Berlinischen Zeitung) bemerkte, daß nach der primären Einsicht, die der Verfasser selber den Westphalen beilegte, seine Satire zu subtil war. Und auch darin hatte Lessing Recht, daß die specificirten Schriftsteller an sich unter aller Satire sind; ein elender Kanzelredner, ein abgeschmadter Polemicus, ein Reimschmied, der nichts als jämmerliche Hochzeitslieder oder chrienmäßige Traueroden voll schöner Sterbegedanken, die einen ehrlichen Menschen zur Berzweiflung treiben können, der Welt vorleiert, werden allerdings zu sehr geehrt, wenn man sich förmlich mit ihrem Tadel befasst: aber Lessing dachte nicht an den Zweck der Illustration des allgemeinen Angriffe. Der ihm unbekannte Satiriker war Johann Dieberich Franz Ernst von Steinen, evangelischer Pfarrer zu Fromern ohnweit Unna in der Grafschaft Mark (1725—1797). Ein gewisser Gruner sah sich übrigens zur Bertheidigung seiner Landsleute bemüßigt, deren Nöthigkeit und hinlänglichkeit Steinen in einer besondern Schrift untersuchte (Leipz. 1753), von welcher ich indeß nichts weiter zu sagen weiß. Weitere Nahrung hat er seinem Talente für das Komische nicht wieder geboten. Mit leidlicher Fronie, nur in zu schleppender Sprache, finden wir ferner eine "Bertheidigung der schlechten Schriftsteller" in den "vermischten kritischen und satirischen Schriften" (Altona 1758) von Johann Jakob Dusch, doch weist er die Autorschaft von sich ab und einem ungenannt sein wollenden Freunde Raum schwerer als diese negative Apologie fällt Löwen's Capitel über "die Bortrefflichkeit der Gedichte, die leicht zu les sen sind" in's Gewicht; gleichwol ist es eines der besten seiner

prosaisch satirischen Ergießungen, und ich bringe es auch darum zum Abdruck, als er, wir verstricken uns in keinen Widerspruch, ganz unbestreitbar den potenzirtesten komischen Schriftstellern des abgewichenen Jahrhunderts angereiht werden muß.

## Die Vortrefflichkeit der Gedichte, die leicht zu lesen find.

Ich hoffe gewiß, daß ich durch den Beweis dieses Sates vielen Parteigängern bes Parnasses einen Dienst erzeigen, und die Unsterblich= keit ihrer Werke wider den gottlosen Anfall der Kritik schützen werde, die in unsern Tagen so verwegen geworden ist, über den Nachruhm der Schriftsteller bespotisch zu gebieten. Das Schwere ist nicht jedermanns Werk, am wenigsten in ben Werken bes Wiges. Leicht heißt, mas nicht viele Muhe macht. Bas nicht viele Muhe macht, ist angenehm. angenehm ist, ist auch vortrefflich. Ich fordere alle philosophischen Facultaten auf, so furz und bundig, der leichten Gedichte zum Besten, Schlusse zu machen. Es ist schon eine geraume Zeit, daß man den Beweis wagen wollte: Diejenigen Gedichte, die schwer zu lesen sind, wären allein vortrefflich. Allein man hat es in einer Schrift gethan, die un= serm damaligen Geschmack, und den leichten Gedichten überhaupt, so nach= theilig gewesen ist, daß man nach der Zeit gar so unverschämt hat schließen können: Der stärkste Band Gebichte, die alle leicht zu lesen sind, ungeachtet sie von Breitkopfen gebruckt, und in mehr als einer deut= ichen Gesellschaft als Muster gepriesen werben, wären weiter nichts, als ein fräftiges Hülfsmittel für die Schlaflosigkeit. Man siehet deutlich, daß es denjenigen an einer gesunden Philosophie fehlet, welche die Vortrefflickeit des Leichten in Zweifel ziehen. Ich für mein Theil habe in diesem Stude gewaltig viel Philosophie. Es ist mir weit lieber, von einem reichen Bater geboren zu sein, als erst nach Oftindien zu reisen, und für meinen Reichthum mir den Kopf verrücken zu lassen. Man trägt fich zwar mit bem lächerlichen Gebanken, daß dasjenige allezeit schätba= rer, wichtiger und vortrefflicher sei, was man durch viele Mühe erwor= Allein, diese ängstliche Rühe gehöret nur für die plumpen, sklavischen Seelen, die wie die Lastthiere zu keinen leichten Verrichtungen erschaffen, sondern von der Natur zu ewig mühseligen Geschäften bestimmet sind, und von allen Vortheilen, die sie dadurch erhalten, nichts weiter genießen, als mas ber Efel in der Jabel von ben Schäten genießet, die er trägt, nämlich die Last. In wie vielen nütlichen Unmertungen könnte ich hier ausschweifen, wenn ich nicht Willens wäre, blos aus Liebe gegen eine Menge unserer heutigen Dichter, denen man das Hinauftändeln zum Parnaß so grausam verwehren will, das Leichte ihrer Berse zu vertheibigen. Ich will ernsthafter sein und Beweise beibrin= gen. Das Leichte ist sowol auf Seiten des Dichters als des Lesers vortrefflich. Der Dichter schreibt zu keinem andern Endzweck, als zu nußen und zu belustigen. Et prodesse volunt, et delectare Poetae. 3ch will bes Nupens, als der einträglichsten Seite, zuerst gebenken. Ein bei ihnen doch keineswegs gänzlich abredig sein darf. Es ist sehr bedauerlich, daß die letzte Hand, welche Justi an seine sati-rischen Schriften legte, nicht die erste war oder sein konnte.

Löwen und Rabener beschäftigen uns natürlich noch weiter. Vortreffliche Begabung für das Feinkomische offenbarte "das Lob der noch lebenden unbekannten Schriftsteller in den berühmtesten Gegenden von Westphalen aus bewährten und unumstößlichen Urkunden zusammengezogen und aufgesetzt von eis nem Landmanne und patriotischen Berehrer ihrer großen Berdienste, B. G. R." Coln (Berl.) 1751. Eine sehr anziehende Abstriegelung des verwahrlosten, jammerlichen Zustandes der schönen Wissenschaften innerhalb jener Proving, an welcher inbeß schon Lessing (in der Berlinischen Zeitung) bemerkte, daß nach der primären Einsicht, die der Verfasser selber den Westphalen beilegte, seine Satire zu subtil war. Und auch darin hatte Lessing Recht, daß die specificirten Schriftsteller an sich unter aller Satire sind; ein elender Kanzelredner, ein abgeschmad= ter Polemicus, ein Reimschmied, der nichts als jämmerliche Sochzeitslieder oder drienmäßige Traueroden voll schöner Sterbegedanken, die einen ehrlichen Menschen zur Berzweiflung treiben können, der Welt vorleiert, werden allerdings zu sehr geehrt, wenn man sich förmlich mit ihrem Tadel befasst: aber Lessing dachte nicht an den Zweck der Illustration des allgemeinen Angriffe. Der ihm unbekannte Satiriker war Johann Diede= rich Franz Ernst von Steinen, evangelischer Pfarrer zu Fromern ohnweit Unna in der Grafschaft Mark (1725—1797). Ein gewisser Gruner sah sich übrigens zur Bertheidigung seiner Landsleute bemüßigt, deren Nöthigkeit und Hinlänglichkeit Steinen in einer besondern Schrift untersuchte (Leipz. 1753), von welcher ich indeß nichts weiter zu sagen weiß. Weitere Nahrung hat er seinem Talente für das Komische nicht wieder geboten. Mit leidlicher Fronie, nur in zu schleppender Sprache, finden wir ferner eine "Bertheidigung der schlechten Schriftsteller" in den "vermischten kritischen und satirischen Schriften" (Altona 1758) von Johann Jakob Dusch, doch weist er die Autorschaft von sich ab und einem ungenannt sein wollenden Freunde Raum schwerer als diese negative Apologie fällt Löwen's Capitel über "die Bortrefflichkeit der Gedichte, die leicht zu lesen sind" in's Gewicht; gleichwol ist es eines der besten seiner

I

297

prosaisch satirischen Ergießungen, und ich bringe es auch darum zum Abdruck, als er, wir verstricken uns in keinen Widerspruch, ganz unbestreitbar den potenzirtesten komischen Schriftstellern des abgewichenen Jahrhunderts angereiht werden muß.

# Die Vortrefflichkeit der Gedichte, die leicht zu lesen find.

3ch hoffe gewiß, daß ich durch den Beweis dieses Sages vielen Parteigängern des Parnasses einen Dienst erzeigen, und die Unsterblich= feit ihrer Werke wider den gottlosen Anfall der Kritik schützen werde, die in unsern Tagen so verwegen geworden ist, über den Nachruhm der Schriftfteller bespotisch zu gebieten. Das Schwere ist nicht jedermanns Werk, am wenigsten in ben Werken bes Wiges. Leicht heißt, mas nicht viele Muhe macht. Was nicht viele Muhe macht, ist angenehm. angenehm ist, ist auch vortrefflich. Ich fordere alle philosophischen Facultaten auf, so furz und bundig, der leichten Gedichte zum Besten, Schlusse zu machen. Es ist schon eine geraume Zeit, daß man den Beweis magen wollte: Diejenigen Gedichte, die schwer zu lesen sind, wären allein vortrefflich. Allein man hat es in einer Schrift gethan, die unserm damaligen Geschmack, und den leichten Gedichten überhaupt, so nach= theilig gewesen ist, daß man nach der Zeit gar so unverschämt hat schließen können: Der stärkste Band Gedichte, die alle leicht zu lesen find, ungeachtet sie von Breitkopfen gebruckt, und in mehr als einer deut= ichen Gesellschaft als Muster gepriesen werden, wären weiter nichts, als ein fraftiges Hulfsmittel für die Schlaflosigkeit. Man siehet deutlich. daß es denjenigen an einer gesunden Philosophie fehlet, welche die Vortrefflichkeit des Leichten in Zweifel ziehen. Ich für mein Theil habe in diesem Stude gewaltig viel Philosophie. Es ist mir weit lieber, von einem reichen Vater geboren zu sein, als erst nach Ostindien zu reisen, und für meinen Reichthum mir den Ropf verrücken zu lassen. Man trägt fich zwar mit dem lächerlichen Gedanken, daß dasjenige allezeit schätbarer, wichtiger und vortrefflicher sei, was man durch viele Dlühe erwor= Allein, diese ängstliche Mühe gehöret nur für die plumpen, sklavischen Seelen, die wie die Lastthiere zu keinen leichten Verrichtungen erschaffen, sondern von der Natur zu ewig mühseligen Geschäften bestimmet sind, und von allen Vortheilen, die sie dadurch erhalten, nichts weiter genießen, als mas der Gfel in der Fabel von den Schägen genießet, die er trägt, nämlich die Last. In wie vielen nüglichen Unmertungen könnte ich hier ausschweifen, wenn ich nicht Willens wäre, blos aus Liebe gegen eine Menge unserer heutigen Dichter, denen man das Hinauftändeln zum Parnaß so grausam verwehren will, das Leichte ihrer Verse zu vertheidigen. Ich will ernsthafter sein und Beweise beibrin= Das Leichte ist sowol auf Seiten des Dichters als des Lesers Der Dichter schreibt zu keinem andern Endzweck, als zu vortrefflich. nuten und zu belustigen. Et prodesse volunt, et delectare Poetae. Ich will des Nupens, als der einträglichsten Seite, zuerst gedenken. Ein jeber Poet schreibet für das Publicum. Warum sollte er sonst seine Berse brucken lassen? Allein, nirgends ist wol eine Auslegung richtiger, und dem Sinn der Worte, ob sie gleich bunkel zu sein scheinen, gemäßer, als diejenige, die man von dem Publico des Dichters, und meist aller Schriftsteller überhaupt, machen kann. Dieses einsichtsvolle, gelehrte und große Publicum ist gemeiniglich der kleine Verleger eines unendlich tleinen schönen Geistes. Je weitläufiger, allgemeiner und zuversichtlicher der Dichter von dem Publico spricht, je sichrer lässt er auf die Beschaf: fenheit seines Verlegers, und folglich auch seines Hungers, schließen. Ein Dichter, welcher eine zufriedene Miene gegen das Publicum mitbringt, will nichts mehr als die Zuversicht zu verstehen geben, daß sein Hunger bald und gewiß werbe gestillet werden. Man wird biese Anmerkung als den sichersten Probirstein von den äußerlichen Umständen der Autoren ansehen können, die sie gemeiniglich in ihren Vorreben auf eine verdectte und schamhafte Weise zu verstehen geben. Wenn der Dichter seine Borrebe mit ben prächtigen Worten anfängt: Ich bin gewiß, daß ich nicht ohne Hochachtung für das Publicum gearbeitet, und überlasse alles dem Urtheile der Kenner: für die andern habe ich nicht geschrieben; so klin= gen diese Worte in ihrer Auslegung ungefähr so: Ich bin gewiß, daß ich nicht ohne Hochachtung für die Börse meines Verlegers ihm einige in Eile zusammengeschriebene Bogen zum Druck übergeben habe. überlasse es nunmehr diesem wackern Manne, gleich nach dem Abbrud, und sobald die Messe vorbei ist, meinem Magen einige Bissen vorzuwer: fen; aber für die andern Buchhändler, die meine Verse gar von sich wei: sen, oder sie höchstens ohne Rucksicht auf meinen Hunger wollen brucken lassen, für diese habe ich gar nicht geschrieben. Sehen wir einen Schrift: fteller in einer gebuckten Stellung vor den Augen des Publici herum: friechen, und hören ihn folgenbermaßen stammeln: Geneigter Leser, nicht ohne Furchtsamkeit mage ich es, dir meine Versuche zu übergeben, und dich um die Nachsicht meiner Fehler zu ersuchen; so ist dies der Berstand: Barmherziger Berleger, nicht ohne Furchtsamkeit wage ich es, dir meinen Magen zu präsentiren, und dich zu ersuchen, mehr auf meinen Hunger, als auf biese wenigen Bogen, bein mildthätiges Auge zu richten.

Wie nüglich kann auf diese Art die Erfindung der Pressen nicht vielen Schriftstellern werden, die sich zu einer leichten, oder, welches einerlei ist, zu einer geschwinden Schreibart gewöhnt haben? Diese Erssindung errettet eine Menge Geschöpfe von dem Bettelstabe, wozu sie sonst greisen müssten, wenn sie nicht Mousquetiers oder Sänstenträger werden wollen. Aber, dem Himmel sei gedankt, ist werden sie Autores. Sie hungern zwar mehr als mancher Stallknecht. Allein sie hungern doch als Söhne der Götter. Doch, was sage ich? Haben sie nicht ebensowol Hände, ihren Hunger noch leichter und öfterer zu stillen als ein Tagelöhner? Dieser muß beide Hände, und oft seinen ganzen Körper anstrengen, sein Brot zu erwerben. Unser Dichter aber braucht von seinem ganzen Körper nichts weiter als drei Finger aus seiner rechten

Hand; und mit diesen drei Fingern wird der fließende Boet mehr ver= dienen, als der schwere Dichter mit seiner ganzen Seele. Der Beweis ist dieser: Die leichtesten Berse kosten die wenigste Mühe. hat nicht nothig, seine Gebanken, ober besser, seine Zeilen zu schleifen, sie körniger und gedrungener zu machen. Er wird folglich in einem Tage mehr schreiben, als ein anderer in einem Jahre, folglich mehr Nupen, und folglich auch mehr Sättigung des Magens haben. Ausrechnung ift richtig. Man bezahlt in Leipzig für einen übersetzten Bogen gemeiniglich anderthalb Thaler, auch wol gar einen Gulden. Bogen Berse sollte zwar billig mehr gelten, wenn nicht die Sprache der Götter schon längstens bie Sprache ber Bettler geworben ware. wollen aber nur rechnen, daß ber Poet für ben Bogen seiner Berse höchstens zwölf Groschen erhalte. Jeben Tag einen Bogen schreibt er Nach allen driftlichen Kalendern sind 365 Tage im Jahre. Wir wollen annehmen, daß er unter diefen 365 Tagen zehnmal das Ropfweh bekommt: benn wozu konnen die verdammten Berse nicht brin-Sechszig Tage wollen wir aussepen, ba er verhindert wird zu arbeiten, weil er sich in der Zeit selbst liest, oder vermuthlich sich seinen Freunden vorlesen wird. Beiter wuffte ich für einen handvesten Poeten feine Abhaltung; es mussten benn noch vier Tage im Jahre vorfallen, da er vielleicht zur Beichte ginge. Es blieben also noch 291 Tage, die er den Musen widmet. Wenn er diese 291 Tage, oder, was einerlei ist, diese 291 Bogen Berse dem geehrten Publico, das heißt, dem mild= thatigen Herrn Berleger, übergiebt, so tragt sein Berbienst mehr aus, als bas ganze Honorarium vieler guten Schriftsteller zusammengenom= Wenn der Dichter auch fünf Thaler für den Bogen erhält, und so billig hat wol leicht kein Berleger bezahlt, so wird er es mit allem seinem Fleiß doch nicht so weit bringen, weil er gewiß nicht jährlich alphabetweise, wie der andere Poet, die Welt beschenken wird.

Allein der Nupen der leichten Gedichte auf Seiten des Dichters erstrecket sich noch weiter. Alle Autores schreiben, nebst ber Sättigung bes Magens, auch um Ruhm ober Beifall. Die Erfahrung lässt uns über die Größe desselben nicht lange zweifelhaft bleiben. Man hat schon die dritte, wo nicht gar die fünfte Auflage von manchen leichten und wässerigen Gebichten, wo der Poet vorn in einer wichtigen Knotenperucke sein eigner Apoll ist, statt daß man von Hageborn's Werken erst zwo, von Withof's und Dusch's Lehrgedichten nur noch erst eine Auflage hat. Der Deutschfranzos und Bicander werden noch in allen Winkeln von Deutschland gelesen und bewundert werden; aber Wieland und Gem: mingen werden um diesen Beifall vergebens buhlen. Man werfe mir nicht ein, daß es oft besser sei, wenigen, als einer Menge zu gefallen. Hierzu fagt ein jeder Berleger nein, und biese Manner werden es boch wol verstehen, da sie den Maakstab des Ruhms genauer kennen als jemanb.

Der Nupen der leichten Gedichte erstrecket sich auch auf den Leser. Die meisten lesen, wie die meisten nach Popens Ausspruch, kritisiren

weil sie sonst nichts zu thun haben, ober weil sie noch nicht schlafen können. Sie mögen den Kopf nicht anstrengen. Für die Gesundheit dieser Orgons in der Literatur sind die leichten und mässerigen Dichter brave Männer.

Ergast ist kein Feind der Schriftsteller. Er lieset, so oft er Muse hat, das heißt, so oft er heute keinem gnädigen Fraulein die Hande tuffen, ober in einem Cirkel von Freunden sich im Burgunder um sein Bischen Untheil der Vernunft bringen kann. Was ist heute für Wetter? Sehr schlecht, Ihro Gnaben! — Hat die Fräulein Rosamunda kein Nein. — Auch nicht bie bide Gräfin? Nichts. — hat Billet geschickt? mich der Commerzienrath nicht auf heute zu sich bitten lassen? — Eben schickt er her, sich nebst dem Herrn von F. und dem Herrn von J. Ihro Inaben zu empfehlen. Sie hatten insgesammt wichtiger Geschäfte halber auf acht Tage nach Hofe reisen muffen. — Der verdammte Hof! Was foll ich nun in biefen melancholischen Zimmern allein anfangen, Jonquille? Gehen Sie auf's Land, gnädiger Herr! Bist du toll? In ber Jahreszeit? Und was soll ich auf dem Lande machen? bendig begraben, oder in der Gesellschaft der Gulen zum Einsiedler und Menschenfeind werden? — Ja, so weiß ich keinen andern Rath, als daß Sic Ihre Mahnbriefe registriren und Ihre Schulden bezahlen. — Was für ein magerer Einfall für einen Lakai, der drei Jahre in Paris gewesen! Lesen will ich, Bengel! Geschwinde hole mir ein Buch. hier haben Sie hagedorn's Gebichte, die der hofmeister des Grafen gestern an Ihro Gnaden zum Durchlesen gebracht hat. — Gieb her. Ich will das erste das beste sein lassen.

#### horaz.

Horaz, mein Freund, mein Lehrer und Begleiter, Wir gehn auf's Land.

Ja, das dachte ich wol. Der verdammte Kerl: In meinem Leben hat mir das Gewäsche nicht gefallen wollen, das man von dieser Landfigur gemacht hat. Horaz muß gewiß der Sohn eines Bachters gewesen sein. Der Abel in Rom bestand ohne Zweifel aus lauter Landjunkern, und Mäcen war gewiß Kammerrath bei dem Kaiser August. Ich wüßte sonst nicht, wie man diesen Bersemacher, der sich besser zu einem Verwalter, als zu einem Galant Homme schickte, am Hofe hatte bulden können. Heut zu Tage würde man den Poeten ohne alle Barmherzigkeit mit Hunden die Schloßtreppe hinunter heten laffen, der fich zwischen dem Fürsten und dem ersten geheimen Rath an die Tafel seten wollte. — Hole mir was Vernünftiges, was Lustiges her! — hier haben Sie Fasmann's Tobtengespräche, und Ihren Leibpoeten, ben Hofmannswaldau. Was thut Ergast? Er liest nicht, er verschlingt. Perudenmacher kommt! Der verdammte Kerl muß ihn in seinen angenehmen Beschäftigungen stören. Laß ihn morgen wiederkommen. — Wer pocht? Zween Schuldleute, die Ergast heute befriedigen wollte. Ergast hat itt keine Zeit; er studirt, und er hat von seinem Studiren mehr

Rupen, als der tiefsinnigste Gelehrte, der die Geheimnisse des Euklides ergrübelt. Er braucht nicht, wie dieser, seine Seelenkräfte anzustrengen. Aber auch die Werke eines jeden andern Poeten würden für unsern Ergast ohne Nupen sein. Er liest, ohne seiner Seele die beschwerliche Mühe zu machen, zu denken. Er liest, sich die Zeit zu vertreiben, und er gewinnt dabei den Vortheil, den so leicht keiner aus seinem Lesen ziehen wird, er liest alle seine Creditores zum Hause hinaus. Würde nicht Ergast, und viele, die ihm gleichen, vor langer Weile umkommen, oder in die Verlegenheit gesetzt werden, denken zu lernen, wenn es keine Gedichte gäbe, die sur den Geschmack und sur die Seelenkräfte dieser Erzaste zuträglich wären?

Es ist noch ein andrer Nugen, den die übrigen Kenner des Ge= schmads entbehren muffen, und es ist biefer: Sie bekommen viel und vielerlei zu lesen. Bon leichten Dichtern, von anakreontischen Puppen wimmelt der Olymp immer mehr, als von philosophischen Poeten, die nur kaum für einen Winkel ber Erbe schreiben, und in diesem Winkel bennoch verschiedenen Urtheilen wider sich ausgesetzet sind. Dank sei dies sen Leuten, daß sie ein Mittel ausgefunden, die trüben Winterabende der Leute von Geschmack zu erheitern. Calia will ist nicht mehr Kaffee trinken und lästern. Sie muß also lesen. Ach! wenn nur die Messe erst da ware! Sie kommt endlich, diese für fie gewünschte Sündflut, und die schäumenden Wellen malzen sich von dem Leipziger Weltmeer bis auf ihre Toiletten und auf ihren Nachttisch, wo allerlei Romanen, Oben und Lieber, scherzhafte Poesien und Sinngebichte ausgeworfen werben. Welch ein Chaos von verliebten Bunichen, seufzenden Schwuren, herzbrechenben Briefen, tänbelnden Liederchen, handvestem Wiße, und spielenden Zweideutigkeiten! Run hat Calia auf ein halbes Jahr Weisheit einge-Von der Dbe seufzet sie zum Romane. Hier wird sie unwillig, daß sich Rosalie von ihrem Ritter nicht hat entführen lassen, und fliegt zu einer Sammlung von Briefen, die ein Dichter ohne Crebillon's Geist in dem Geschmack des Crebillon geschrieben. Sie schläft über ihre Briefe ein, träumt von bezaubernden Schlöffern, von verwünschten Fräulein, und hat den Nugen, daß sie in der Gesellschaft von Stupern und Hofdamen mehr mit der Belesenheit einer Arabella als einer Richardin ge= fallen, und sie viel anständiger mit einem witigen Ginfall aus dem Angola, als mit einem frommen Seufzer aus dem Cubach unterhalten fann.

Ich habe oben gesagt, der Zweck aller Gedichte bestehe auch darin, daß sie belustigen sollen, und hier soll der Beweis folgen, daß diejenisgen Verse, die leicht geschrieben und leicht zu lesen sind, dies Merkmal sowol auf Seiten des Dichters als auch des Lesers haben. Die Poesie heißt ein Spiel, ein Zeitvertreib. Ein Reim, den man heute noch nicht haschen kann, und dessen Ausfüllung man dis morgen ausschieben muß, vergnügt den Dichter so außerordentlich, daß er ganze Nächte mit Vergnügen schlassos zubringt. Er gleicht dem Jäger, und spürt den Reismen eben so geduldig nach, als dieser der Fährte des Wildprets. Stens

tor, der bis um die Mitternacht in einem kalten Zimmer mit durcht löcherten Fensterscheiben, in einem zerlumpten Schlafrocke, halb im Montbenschein und halb bei einer düstern Dellampe, und einem Glase Wasser, Felder und Wälder, Jugend und Tugend, Sonne und Wonne mit einsander vermählt, sitt seit zwo Stunden einen Reim auf eine fremde Endsilbe zu sinden. Der Mond geht unter, und seine Lampe verlöscht. Der arme Stentor! Was soll er thun? Er friecht auf sein hartes poetisches Lager. Allein, wer glaubt wol, daß er schläft? Er läuft noch immer hinter seinem Reim her. Sein Vergnügen wird matt,

Wenn gleich der nächste Tag, so bald er ganz erwacht, Des Fundes Werth mit Recht verdächtig macht.

Die Erfahrung lehret, daß ein jeder über seine wohlgerathene Arbeit ein innerliches Vergnügen empfindet. Allein, kein Vergnügen, das die Erde verspricht, kommt bemjenigen bei, das Apollo und die Musen gewähren. Ich musste in meinem Leben nicht zween Berse gemacht haben, wenn ich bas nicht muffte. Je mehr also ein Dichter schreibt, und die leichten Dichter schreiben gewaltig, desto mehr Vergnügen! es sich gedoppelt, wenn er seine Geburten seinen Freunden vorlieft. De n das wird kein Dichter, geschweige ein Musensohn von diesem Nun hat der liederreiche Stentor seinen Ballen Schlage, unterlassen. Verse sauber abgeschrieben. Er hütet sich aber wohl, dieselben jemand anders, als seinen Freunden vorzulesen. Warum sollte sich der Mensch ben größten Grad bes Vergnügens selbst rauben? Das wird Stentor Er hatte mich neulich mit ein paar besoffenen anakreonti: nicht thun. schen Oben gequälet; und als er mit lächelnder Miene Beifall und Zufriedenheit von mir erwartete, so antwortete ich gang furg: Ihre Zeilen, mein Herr, sind nicht nüchtern genug. Sie machen Unakreon nicht zum Weisen, sondern zum Trunkenbold. — Ist denn nicht Wein und Liebe der Charafter dieser Lieder? fragte er mit einer dichterischen Amts: miene. — Ja. Aber Sie muffen nichts, als die angenehmen, die ruhi: gen, freudenvollen und entzuckten Empfindungen, darunter verstehen, die sich auch ber Seele des Philosophen so gewaltig bemeistern, daß er, in Lauben voll Rosen, an der Seite der Liebe, mit dem Römer in der Hand, ben Göttern für sein Dasein bankt, sein Leben genießt, und den flüchtigen Stunden mit fröhlicher Seele in's Meer der Ewigkeit nachsingt. Dies ist der wohlgezogene Charafter dieser unschuldigen Lieder. Stentor ließ seine Muse schweigen. Ohne mir zu antworten, verließ er mich mit böhnischer Miene, und hielt mich seiner Freundschaft und seines Beifalls unwürdig. Nun hat er sich eine Bude voll Wiglinge gepachtet: denn er ist kein armer Dichter. Diese zollen ihm wechselsweise mit einem: das ist icon! das ist göttlich! und mit einem feisten Sandeklatschen ihren triumphirenden Beifall. In der Versammlung dieser Bewunderer sipet die: fer fleine Versegott, und sammelt allen Weihrauch ein, den Bave und Mäve an ihn verschwenden. Aber, wie wird er sich wundern, wenn die graufamen Journale in der nächsten Messe alle einmuthig den lieblichen

Geruch bieses Weihrauchs stinkenb machen. Doch, sie wird es nicht vermogend fein, die gute Rritit! Dem lieberreichen Dichter, ber in seinem eigenen Beifall, und in dem Lobe seiner ihm ähnlichen Freunde, sein ganzes poetisches Vergnügen findet, wird kein Aristarch, keine Zeitung und kein Geschmack es jemals rauben können. Dreimal glückliche Boeten! Der Neid, welcher über eure Freude hohnlächelt, hat euch aus Berdruß zum Ungeziefer verbammt! Lafft ihn verdammen, den hämischen Feind eurer Glucheligkeit, der in boshaften Satiren eurer aus Mißgunft Ihr singt bennoch für die Welt; und ben soll die Rache gller neun Musen verfolgen, welcher nicht diese Welt, der ihr zu Gefallen singt, in euch und in eure Freunde eintheilen wollte. Rufte bich, Stentor und schreib! Bave und Mave reiben schon die Augen und lesen. Die wizige Cleanthe lernt von dir versemäßig buhlen, und die weinge= lehrte Rosalie laut beine Trinklieder bei jedem Schmause bir nach. Ein Tisch voll Freunde drängt bich mit Gläsern, lässt beine Einfälle leben, und babet bich mit Wein, aus welchem Ströme bes Vergnügens fließen. Dreimal gludliches Schickal für euch, ihr leichten Gedichte! Dreimal gludliches Schichal für bich, bu lieberreicher Stentor!

Mit Recht kann man alsbann behaupten, daß bas Bergnügen bies ser Versemanner sich auch auf die Welt erstrecke. Die Welt ist eine Schaubühne, auf welcher der Arlequin seine lustige Rolle mit mehr Beifall spielt, als der ehrwürdige Weise. Es giebt in jedem Stande und in jeder Beschäftigung des menschlichen Lebens Arlequine. Ein lustiger Possenreißer in Versen gewinnt, wie ber Possenreißer auf bem Theater eine Menge Leser und Zuschauer. Man giebt diesen ben verächtlichen Namen: Pobel. Allein, wer alle diejenigen zum Pobel zählen wollte, bie über ben Staramuz lachen, baß ihnen ber Bauch schüttert, und bie bei einer Stelle im Hofmannswalbau ebenfalls vor Vergnügen außer sich sind, der wurde selbst vieie Prinzen, Ordensbander, gnadige und gnadenleere ober bürgerliche Damen gewaltig herunter setzen. eine sehr gnädige Frau, die über die lustigen Schwänke ihres spashaf= ten Picanders ebenso heftig lacht, als Leute von Geschmad über gewisse Züge im Rabener lächeln würben. Wie viel Vergnügen würde man dieser Dame und bem größten Theile berjenigen rauben, welche ber Mode nach sich mit Lesen abgeben, wenn man ihnen bergleichen Poesien nehmen wollte! Lasst uns also bie leichten Boeten aufmuntern, daß sie ben einen Theil der Menschen nach Möglichkeit beluftigen, und zugleich dem andern Theil die Gelegenheit geben, sich wiederum an sie beluftigen zu tonnen.

Löwen, eine durchaus geniale aber nicht gründlich genug durchbildete Individualität, hatte seine literarische Laufbahn mit einem Schäferspiele begonnen, und wenig glückversprechend Jahre lang mit zärtlichen Liedern und anakreontischen Scherzen und dergleichen, auch mit Studien über die Beredsamkeit des Leibes cultivirt, als er sich mit einem Schlage in die Sphäre versetzt

304

sah, in welcher zur Bedeutung zu gelangen er gleichsam prädestinirt war: nämlich in die Sphäre der Komik, die er unerwartet mit "einem halben hundert Prophezeiungen auf das Jahr 1756" (Deutschland [Hamb.] 1755) bequartirte. Alle kritischen Stimmführer jener Periode erachteten ihn damit, mas viel sagen wollte, als begabtesten Nachfolger Rabener's, und in der That waren sie, obgleich das damalige Aufsehen nicht verdienend, ungeachtet wesentlicher Mängel, zur Stellung bochst gunftiger Prognose wohl geeignet. Um bei ihnen — den Prophezeiungen — eine Weile zu stationiren, so treffen sie theils besondere, theils ganz allgemeine Berhältnisse; erstrecken sich über Journalisten, Kritifer, Dichter, Theologen, Philosophen, Aerzte 2c., aber andererseits alle Besonderheit auflösend ihre Stimme im tenuto gegen Berderbtheiten und Gebrechen, welche kein Fontanell aus dem Leibe der Gesellschaft jemals ziehen wird. Daneben trifft gerade sie, die durchweg lachende und frohmüthige Manier abgerechnet, der Vorwurf befremdlicher Ungleichmäßigkeit der Behandlung nach Inhalt und Ausführung, und der Charafter der Prophetie schwankt hin und her bis zum Berfall in das blos wißige Impromptü.

Einige bessern Sinnes markirende Vorhersagungen sind folgende.

2.

Aber es geschahe am ersten Tage bes Monats Junii, daß ich einer nächtlichen Erscheinung gewürdiget und an den Fuß des Olymps gerückt wurde. Eine vernehmliche Stimme durchdrang meine Ohren, und fie sprach: Schauet her alle, die ihr Anspruch auf den Wis und auf den Nachruhm macht; es werden Jahre kommen, in welchen die Autores sa: gen werden: sie gefallen mir nicht. Da sahe ich die Göttin des Ruhms mit einigen von den Musen sich dem obersten hügel des Olymps nahen; und indem sie gewahr wurde, daß zwei große Lastschiffe, mit Versen beladen, mit vollem Segel beschäftiget waren an dem Tempel des Ruhms anzulanden, der dem Olymp gerade gegenüber lag: so fiel sie aus Angft in eine Ohnmacht. Allein, Calliope riß ihr die Trompete weg und stieß mit voller Brust in dieselbe. Sogleich versanken zwei Schiffe mit Poeten und Bersen in die Tiese. Das waren diejenigen, sagte Calliope, welche beständig gewohnt waren, im Staube und unter dem Gewühle der Reime zu friechen. Das Niedrige war ihr Element; wohlan! in der Tiefe bes Meeres werden sie ihr Element wieder finden.

Bei dem zweiten Schalle der Trompete sahe man von den beiden andern Lastschiffen, welche mit Epopeendichtern angefüllet waren, die

Masten abgerissen, und die Scgel flattern. Die Poeten wurden durch einen Wirbelwind in die Höhe sortgerücket, und in diesem Fluge hörte man sie verschiedene unordentliche Hexameter stammeln, dis sie endlich eine dicke Wolke verhüllte, und sich ein entseslicher Donnerschlag hören ließ; vermuthlich, weil sie auf Erden so oft von ihm gesungen hatten. Der Donner machte, daß mich der Schlaf plöslich verließ, und meine Erscheinung unterbrochen wurde.

Ich thue nicht Unrecht, wenn ich diese Parabel als eine Borbes beutung des Unglücks ansehe, das viele meiner Mitbrüder betreffen möchte. Da vielleicht verschiedene dieser Herren künftig mit ihren Arbeisten in den Tempel des Nachruhms gehen wollen, so prophezeie ich ihnen die Tiefe des Meeres, oder das Aeusserste des Aethers, weil der Ton der Calliope bei ihrer Annäherung ihre Ohren zu sehr erschüttern wird.

**5.** 

Dies ist das Gesicht der künftigen Trübsalen über die gelehrte Welt, und was sie in dem kommenden Jahre von der Sündflut der Uebersetzungen aus fremden Sprachen wird auszustehen haben. Ich hörte im Schlafe eine mächtige Stimme, und sie sprach: Gebe bin, und überschwemme die undankbare Welt bes Apollo mit den elendesten Chartequen des französischen Flittergolds. Sogleich erschien eine geistige Gestalt von grotesker Bilbung und mit der Miene eines denkenden Bücherantiquarii. Sie schütteten aus einer beschmutten Schale allerhand Memoires, Recueilles, Histoires und Oeuvres diverses. Ueberseter von Profession mit flüchtigen händen und schwerem zittern= bem Haupte naheten sich biesen Schriften. Der Geist sprach: Setet euch nieber, faltet Papier und schreibt. Schreibt: benn so ift ber Befehl des deutschen Apollo, Deutschland mit einem Heere ausländischer Witlinge zu strafen. Und ich sahe einen andern wohlgebilbeten Geift, welcher in einer golbenen Schale bie besten Werke ber Englander und ber Franzosen hielt. Unter den englischen Schriften wurde ich ein sehr gründliches Werk gewahr. Diesem Buche nahete sich ein hurtiger Uebersetzer. Der Geist reichte es ihm gur Strafe Deutschlands, mit bem aus: brudlichen Befehl: Töbte! Und er ging weg, übersette und töbtete. In der andern Hand hielt der Geist die Schriften der besten neuesten französischen Comöbienschreiber, und siehe ba, es tam ein maderer Uebersetzer, ben Melpomene zur Strafe für bas Publicum zum Schreiben verbammet hatte. Der Geist gab ihm eine Comödie, nnd sprach: Nimm hin und lies. Habe eine Sprache und sprich sie nicht. Uebersetze alle Worte und triff sie nicht. Und ber Uebersetzer befräftigte diesen Befehl mit einem deutlichen Ja, ging bin, hatte seine deutsche Sprache und sprach sie nicht, übersette alle Worte und traf sie nicht, und ließ seine Bersonen zur Strafe Deutschlands weber beutsch, noch natürlich, noch männlich reden.

## 13.

Endlich soll Deutschland den glücklichen Tag erleben, wo man die Vorurtheile verbannen, als freie Geschöpfe deuten, und als deutende Besen handeln wird. Der Schauplatz, den bisher nur ein kleines Häuschen vernünftiger Männer für eine Schule der Sitten angesehen hat, wird den großen Hausen Thoren ebenfalls zu vernünftigen Menschen machen. Die Tartüffe, die Geizigen, die Stolzen, die Thoren im Purpur und im Staube, alle werden sich da bessern, wo sie die Laster an andern getabelt sinden, wo sie über andere lachen, und selbst nach dem Leben gezeichnet sind.

## 18.

Cleant, der Capitalist, welcher rechter Hand in der Straße neben mir wohnt, wird mit dem Anfange des künftigen Jahres seinen Plan zur Erbauung eines Hospitals für arme und unvermögende Autores der Obrigkeit übergeben. Die verarmten Schriftsteller wird er theils in dem Weinkeller, theils auch in den Speisezimmern wohnen lassen, damit ihr hunger die Mäcenen nicht mehr anfallen wöge. Für bie unvermögen: den Autores sind verschiedene sehr geräumige Behältnisse ausgedacht. Mein Capitalist theilet diese unvermögenden Schriftsteller in zwo Rlaffen; in die, welche die Jahre zu Invaliden gemacht, und in die, welche sich bei einigen breißig Jahren, und wol noch früher, in ihren Schriften bereits selbst überlebt haben. Die erstern sollen alle Bequemlichkeit und allen Unterhalt genießen. Die andern wird man zur Handarbeit anhalten, da sie nicht mehr mit dem Ropfe arbeiten können. Weil die poe: tischen Invaliden gemeiniglich die hartnäckigsten sind, so wird man ne mit Gewalt in's Hospital schleppen, und ihnen die rechte Hand lahmen. Für die unbärtigen Autores, für die Kinder am Wipe und die Sauglinge am Verstande wird man besondere Plätze bestimmen. der in dem künftigen Jahre Lehrgedichte drucken lässt, bekommt seinen Plat in diesem Hospitale, und beim Eintritte für jeden Bers zwanzig Ruthenstreiche von seiner Umme. Ein Kind, das Hexameter traumet und Helbengebichte faselt, wird auf bas genaueste bewachet, wöchentlich zweimal geschröpfet und zur Aber gelassen, bamit es bei zunehmenden Jahren wegen des überflüssigen Geblütes nicht eine Stelle im Tollhause zu gewarten habe. Wie leer wird alsbann nicht der Parnaß, wie wohlseil bas Papier, und wie mußig die Buchdruckerpressen sein!

#### 20.

Die gnädige Weste des reichen Hosmannes Clitander wird in dem künstigen Jahre die andern Westen, die ihr ihre Ehrsurcht bezeugen, und die sie um Besörderung oder wenigstens um Fürsprache bei dem Fürsten demüthigst küssend anslehen, nicht mehr als einfältige Clienten= oder gar als Poeten-Westen betrachten. Die hochmüthige Weste des verbrämten Clitanders wird in Gold, das heißt ihren Verstand auf einige Augenblicke so sehr verleugnen, daß sie die wollenen Westen der Clienten nicht

für einfältig halten, viel weniger verdrängen wird. Die Weste des Clitanders wird beständig an das traurige Schicksal gedenken, daß sie in einem halben Jahre der schmutzigen wollenen Weste des Philintens gleich sein, und das auf dem Trödel werde zu gewarten haben, was uns allen nach dem Tode bevorstehet. Rurz, die gnädige Weste des Hofmannes wird mit ihren Strahlen das Dunkele der Clientenwesten erhellen, oder ohne Bilder: Alle Hosseute werden sich der Tugend annehmen, das Verzbienst aus dem Staube hervorziehen, und der Wissenschaft im Kittel ihre Velohnung verschaffen.

## 21.

Alle Prinzen in Europa werden fünstig ein scharses Mandat wider diejenigen herausgeben, die nichts als die Runst zu schmeicheln gelernet haben. Mein Gott, was wird alsdann aus den Hosseuten werden, wenn die Prinzen das nicht mehr von ihnen hören wollen, was doch ihre einzige Wissenschaft ausmachte!

## 25.

Geront, ein Mann, der weiter kein Verdienst hat, als daß er reich ift, und ber es sich zu einer Schande rechnet, mein Verwandter zu sein, weil er ein Capitalist ist, und ich ein armer Autor bin, dieser Geront liebt keinen Tag seines Lebens so sehr, als den ersten Januar. Warum? Man wünschet sich alsbann eine gute Gesundheit und ein langes Leben, und barum ist es meinem Geront vornehmlich zu thun. Seiner Gejundheit hat er außer einem jährlichen Anfall von Podagra nichts vor= zuwerfen, und ein langes Leben ist ihm der himmel seines Gebets we= gen gezwungen zu schenken. Das beuchlerische Gebet aller Wucherer: "Zweierlei bitt' ich von bir, die wollest du mir nicht weigern, ehe benn ich sterbe: Armuth und Reichthum gieb mir nicht"; dieses Gebet ist sein täglicher Herzensseufzer. Und wenn er so lange leben bleibt, bis der Himmel dieses Gebet erhöret; so hat er eine noch lange Hoffnung zum Was kann man Geronten leichter prophezeien, als daß er in Leben. bem folgenden Jahre viel rechnen, wuchern und beten, und dem allen ungeachtet es doch nicht gerne seben wird, wenn der himmel sein Gebet erhören, und ihm statt des Reichthums nur ein mäßiges Auskommen sollte zufließen laffen.

Selbstverständlich steigerten sich die Anforderungen an Löswen's künftige Productionen. Der den Prophezeiungen gespenstete Beifall war im Grunde doch mehr Ermunterung als wohlserworbener Tribut. Was aber nun folgte: Die "Götters und Seldengespräche" und "satirische Versuche" (Hamb. u. Leipz, 1760), blieb im Ganzen auf demselben Niveau, und eine diesen voransgegangene Dichtung: "die Marquise", war sogar total mißsrathen. Die Strafe ereilte ihn denn für die getäuschten Erwars

tungen auf dem Fuße, ja von einigen Seiten her mißhandelte man ihn förmlich, versuchte die Kritik an ihm Förderung schoner Kunst just so wie der Scharfrichter am Maleficanten Tugend. Rur zu häufig gewahren wir unter solchen Umständen eigensinniges, tropiges Berschließen gegen bessere Einsicht; bei Löwen indeß nicht; er erkannte, daß ihm auf der bisherigen Straße Constantin's EN TOYTQI NIKA nimmer strahlen werde, die Nothwendigkeit des Einlenkens in andere Pfade, damit er innerhalb naturgemäßer Sphäre zu dem Ziele gelange, wo man seines Namens Gedächtniß mit Ehren sichert. Nicht widerspricht die im nächsten Jahre (1761) veranstaltete Sammlung seiner poetischen Arbeiten, des Lebens bedingender Drang nöthigte sie dem Publicum noch einmal auf. Auch manche spätere Frucht zwangen ihm unausgetragen die Wehen stets nur dürftig unterbundener Subsistenz ab. Und die Lobe der Nahrungssorgen eben zeugte den Wurm, der das Mark seines Lebens vor der Zeit hinwegzehrte.

Bon den "satirischen Versuchen" wäre noch anzumerken, daß der oben eingerückte Aufsatz über die Vortrefflichkeit leicht lesbarer Gedichte den Anfang macht, und die Prophezeiungen um sieben vermehrt, allein unwesentlich verbessert, darin wieder Aufnahme gefunden haben.

Auf jenem neuen Pfade, wo er den Passirschein zu den Höhen des Parnaß erlangte, muß er vorläufig ohne uns wandern.

Satiren auf Dichter, welche aus hyperbolischem Empsindungsdrange nichts empsinden, und gegen gedankenlose Uebersetzer enthält Willamov's schon erwähntes Magazin (S. 102). Die "Lobrede auf den Berleger, wodurch demselben bei übernommenen Berlage seiner Schriften seine Dankbarkeit bezeugte dessen ergebenster Diener und Freund", würde schwerlich erwähnenswerth sein, wäre nicht ein dem deutschen Desterreich und dessen Aufstärungsepoche in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts unvergesslicher, hochverdienter Mann der Berkasser, nämslich Joseph von Sonnenfels aus Ricolsburg in Mähren (1733—1817. S. gesammelte Schr. Wien 1765 I.). Ueber die hier gezogene Linie dringen die "Satirae tros" (Altenb. 1767) von Johann Friedrich Herel — dem Freunde Klopens und vorübergehend Betheiligten an dessen Streitigkeiten (I. 1. 337), —

doch für gesonderte Betrachtung nicht weit genug. Sie enthal= ten eine "Oratio in laudem veterum librariorum. Amstelodami in solemni Criticorum consessu recitata", zum andern "de statu Reipublicae Moropolitanae literario ad amicum epistola", drittens "Epistola ICti Moropolitani ad filium in Academia commorantem", und kehrten die Spiße vornehmlich gegen die Morosität, Pedan= terie, Hoffart und Zanksucht der meisten Kritiker, wie gegen den leidigen Zustand der schönen Wissenschaften in Nürnberg sammt der Unwissenheit der dort im Berwaltungs= und Schulwesen Stimmführenden. Sie haben ihre Geschichte, sie waren öffent= lichem Berbranntwerden wirklich nahe (vgl. I. 1. 422). zwischen wendeten diese Erstlinge unabhängig von der bezweckten localen Bewegung aller literarisch Gebildeten Beifälligkeit ihrem Urheber zu. Glücklichen Anstrebens der Borbilder Juve= nal, Curtius, Plautus, Persius, konnte man unmöglich abredig Elegante Diction hob treffende Wendungen und feinen Wip oft überraschend heraus, jeweilige Abgenuttheit der Ge= danken beschönigend, unvermiedenes Streifen im Basquill seines herben Eindruckes benehmend. Das lateinische Gewand freilich, Riemand verhehlte es, bedingte schlechterdings ihren Werth, Entkleidung ohne Beraubung hätte einzig ein Lessing oder Sturz magen Weit Schlimmeres hingegen als Beraubung widerfuhr ihnen durch Schubart. Seine überaus elende, schnißervolle Uebersetzung (1767) glich völliger Beschmutzung des Driginals, und selbst principielle Widersacher der Satire verriethen Empörtheit höchsten Grades darob.

Herel, geboren den 24. August 1745, war der einzige Sohn eines angesehenen Nürnberger Arztes, bei vorzüglichen Anlagen auch sorgfältig erzogen, zu Altdorf, Göttingen und Halle wissenschaftlich gebildet. Ehrenhalber nahm er 1768 eine ordentsliche Prosessur der humanistischen Gelehrsamkeit an der Universsität Ersurt an, legte sie aber, durch die verwirrte Einrichtung jener Hochschule in seiner Wirksamkeit gehemmt (vgl. I. 1. 399), schon 1771 nieder, von da ab bis an das Ende seines Lebens, 7. April 1800, privatisirend. Ersurt war ihm übrigens so lieb geworden, daß er erst 1798 in seine Baterstadt zurückschrte. Dürsen wir Bahrdt trauen, verband er mit edler Denkungsweise sehr starke Neigung zum Geiz. Den lateinischen Satizen folgten keine Geschwister. Ueberhaupt schrieb er im Ganzen

wenig. Um Geld hatte er es allerdings nicht nöthig, denn sein Bater hinterließ ihm das erkleckliche Vermögen von achtzig taussend Thalern. Von Autorsucht andererseits sprach er sich selber gänzlich frei. Blos zu meinem eigenen Vergnügen, heißt es in Vriesen an Meusel, Wieland u. A., treibe ich die Wissenschaften und zur Zerstreuung meiner angebornen Schwermüthigkeit. Ich will den Musen mein Leben in der Stille opfern.

Keine neuen Stoffe, sondern längst courante, mählte 30= hann Benjamin Michaelis für seine "Schriftsteller nach der Mode" ("Fabeln, Lieder und Satiren", Leipz. 1766. Werke Wien 1791, I.), nämlich die Nachahmungssucht der Deutschen und das damit verbundene Uebersetzungsfieber. Lebendige Auffassung, fliegende, ungezwungene Bersification, verlieben dieser Satire aber ein ganz neues Interesse, das selbst mancherlei finnerschwerende Unrichtigkeit des Ausdrucks, diese und jene scheinbar der Zeit eines Opit heimfallende Wendung, einige Berstöße gegen die Quantität, wie die Behandlung der Trochäen als Jamben, ungeschmälert ließen. Ebenfalls in literarische Zustände griff die ältere und in obigen Ausgaben vorangehende Dichtung: "die Pedanten" ein. Sie jedoch verset uns unter den Gindruck der in der vielfach am meisten geschätzten Satire "die Kinderzucht" vollzogenen Verschmelzung des Geistes eines Juvenal und Persius schon so, daß die Komik blos einen geringen Antheil daran behält; aber immer einigen, benn durch allen finstern Unmuth bricht sich beständig wahrnehmbar Sonnenschein heiterer Laune Bahn. Rüttner erachtete die drei Satiren jener beiden Römer vollkommen würdig. Welche Unterschiede indeß das bei auch geltend gemacht werden möchten, außer allem Zweifel sind sie hervorragende poetische Erzeugnisse, gerechtesten Anspruches auf bleibendes Andenken, das unsern Lesern der Abdruck beider erstbezeichneten nach der letten, vom Dichter vorgenommenen Berbefferung erleichtere.

# Die Pedanten.

Satyren — bist du toll? — In Bann mit dir, in Bann! Tamit man ungestraft den Lastern fröhnen kann. Schon schimpst mich der Pedant, verbeut mein Buch den Schulen, Und zittert mehr vor mir, als Rom vor den Herulen, Die Kanzel donnert mir, daß ja kein Mensch entdeckt, Wenn in dem schwarzen Rock ein alter Sünder steckt. Und dieses ist der Grund, aus dem der Wechsler zittert, Wenn über seinem Haupt des Satyrs Peitsche wittert? Dies ist der Grund, aus dem Beatens Hand sich treuzt, Sobald der Schauplat lacht, und Geller's Fabel reizt? Glimps, Kinder, hin! Glimps her! Wenn gar nichts schrecken wollte, Ich wüsste wahrlich nicht, was Thoren bessern sollte! Ein einzler Narr geht an — doch wird sein Stand gemein, Wer will in aller Welt noch fromm und weise seyn? Die Geißel her! Schlagt zu! die Kinder mögen spielen! Es muß gebessert seyn! er muß die Geißel fühlen!

Ins Licht mit dir, Pedant! Seht! wie der Schalf sich krummt, So bald mein Satyr ihm die tück'sche Larve nimmt, Mich zauberisch beschwört, und alte Wörter feichet, Un beren Wege selbst Andronicus nicht reichet. Er windet sich und weint: "Ich hab' euch nichts gethan!" Richts? war es nicht genug, daß dummkuhn uns bein Wahn, Der in bem muften Schutt zerfallner Sprachen mublte, Wie Alimm sein Unterreich für Pappelföpfe hielte? War's nicht gnug beinem Staat, den Musen zum Ruin, Bedanten, so wie du, und Stumper zu erziehn? Und raubrischer als Lips, und wie die Schelmen beißen, Den, so die Musc rief, der Muse zu entreißen? "Doch las ich, seufzest du, ben einem schlechten Sold So fleißig, als Virgil, aus alten Schriften Golb!" ---Das war also ein Mann, der sich zu sammeln plagte, Wie viel Mal Ennius für illi olli sagte? Und ich, ich zählte nicht noch heut im Opis nach, Wie oft er timmt für tommt, für darum barumb sprach? Horaz las den Homer. Erwog er, wenn er nickte, Db i yag ober uer die Zeile beffer flicte? Gnug, daß Homer genickt, wie du Horazen drehst, Ihn ewig commentirst und ewig nicht verstehst! "Wie aber will man sonst, um aller Wahrheit wegen, Den Zweisler Harduin nur leidlich widerlegen? Und glaubt ein Neuer einst der Alten Alter nicht, Wer schreibt ein Alphabet? wer kampft? wer widerspricht?" So willst du, um als Thor dem Thor zu widersprechen, Des Neuen Schande senn, den Alten radebrechen? Du bift ein Rritifus? - Ernefti, Gegners Ruhm Trug Fama durch die Welt! ber Musen Beiligthum Berehrt ihr murdig's Bild! Ein Mischmasch von Gedanken Schuf bich jum Krititer, wie jum Boeten Santen. Lies, mas Ernefti uns, mas Gefiner fritisch schreibt, Ob noch ein Rritikus ein Ungeheuer bleibt, Das ichrepend, herrichsuchtsvoll, mit riesenniäß'gen Sänden,

Fern von Geschmad und Wit, in ungeheuern Bänden, An jeder Messe sich zu Donnerwolken thürmt, Sprachlehren auf uns tracht, und Wörterbücher stürmt. Weit lieber will ich doch bei blutigen Gorgonen, Harpy'n und Furien, als bei Pedanten wohnen. Der unterird'sche Hund, der wilde Cerberus, Ist grimmig: grimmiger ein falscher Kritisus. Wagt sich ein Jüngling wohl den Pindus zu erklettern? Neun Musen reißen aus, wenn zwey Orbile wettern!

Durchforsche mit Geschmack erst Rom und Griechenland; Dann schreib uns Bücher zu, und bilde den Verstand. Die lehrende Kritif hupft nicht um seichte Stellen. Sen mir ein Aristarch, und füchte die Marcellen. Der Zeit genießen nur noch Bürger in bem Mond, Da prügelnden Orbils die Ehrensäule lohnt, Und Räuber voll Geschmack, und Räuber alt am Glauben Dem großen Bincentin nicht Gut und Leben rauben. "Rein Deutscher also soll die Alten mehr verstehn? Der lette Tag ist nah', die Welt muß untergehn. Deutsch wird die junge Welt, und deutsch der Alte treiben, Und, wo ein Römer schrieb, ein deutscher Michel schreiben." Wie eine Pythia, durch Phöbus Geist geweiht, Auf ihrem Drenfuß freischt und Schrecken prophezent: So freischend prophezent, mit überirdschen Mienen, Mein Junker unfrer Welt Entzündung, Schlag, Ruinen. Getrost, Bedant! getrost! Wenn Deutschland wieder liegt, Und une die Barbaren der alten Zeit besiegt, Sollst du mit griech'schem Fleiß, umhüllt mit röm'schen Falten, Dem ganzen deutschen Reich die Leichenrede halten!

# Die Schriffteller nach ber Dobe.

Freund, bein gesunder Wiß, Geschmack, Gelehrsamkeit, Ein junges sühlbar Herz und deutsche Redlickeit Der Freundschaft und der Welt und Dichtsunst anempfahlen; Wie lange martern dich Germaniens Vandalen! Vergebens schweigt Vernunft, wo tausend rasen, still. Schreib auch! und mehr als sie, weil alles schreiben will. Wähl dir ein Muster aus; verleugne Deutschlands Sitten; Gebär' Hexameter und plündere die Britten. Kann dann wol ein Journal dem Lobe widerstehn? Ein Modetitel noch! so ist das Werk geschehn. Empfindungen, Vardiet, Theater, Reverien, Fragment, Bibliothek, Einfälle, Rhapsodien, Museum, Wälder, Brief, Anthologie, Bersuch\*): Aus diesen nimm ein Wort, und set' es vor dein Buch; Wenn dann vor seiner Stirn ein englisch Motto schmettert, So wird dein Werk verlegt, bezahlt, gekauft, vergöttert.

Du Göttin, die, von Nacht und Erebus erzeugt, hans Sachse mißgebar und Stoppe großgesäugt, Und manches Dichters haupt, bei reimereichen Stunden, Dein Müschen aufgesetzt, und Schellen umgebunden: D Dummheit! deren Stuhl die halbe Welt gehört, Der West mit Beben fröhnt, der Nord mit Zittern schwört: Und, liebe Mode! du, nach der in allen Ländern Sich stündlich Wit und Volt, und Lob und Tadel ändern; Du, die den Deutschen jetzt, in Schlamm der Seine taucht, Jest mit dem Kohlendamps des ernsten Londons schmaucht; Heut' unsern müden Fuß mit schweren Reimen plaget, Worgen entsesselt der Welt auf stolpernden Silben entjaget: Wie lang' belagert ihr den patriot'schen Rhein?

Die Deutschen wollen nicht, sie können alles sein; Allein sie bleiben stets, in andrer Werth verloren, Nachahmende Genies, originelle Thoren. Zehn plappern närrisch nach, was einer weislich sprach. So bald ein Deutscher denkt, schwärmt auch ein Deutscher nach; Und wer am meisten gilt, erhält von Zeit und Mode Lied, Epopee, Joyll, Erzählung, Fabel, Ode.

Ein Gellert tritt voll Ruhm in la Fontainens Gleis, Und Fabeln macht das Kind, und Fabeln macht der Greis. Gleim, Weiße, Müller singt, was Lieb' und Wein geboten, Zehn Thoren wässern sie, und hundert schmieren Zoten. Kaum schenkt an Geßner's Hand auf's neue die Natur Sich einem jüngern Lenz, sich einer jüngern Flur: Gleich druckt ein ganzer Schwarm auf seine Kosten Schwänke, Macht Bauern zum Damöt, und zu der Flur die Schenke; Und kaum daß Klopstock's Lied sich nach den Griechen mißt, Flucht alles auf den Reim und wird Hexametrist, Und glaubt, wenn die Vernunft barbarisch untergraben, Gleich ihm ein Helbenlied voll Schwung posaunt zu haben. Sobald die Grazie, die Weißens Lied beseelt, Den tragischen Kothurn zum Eigenthume wählt; In Lessing's Sara sich der Unmensch menschlich scheinet,

<sup>\*)</sup> In ber frühern Ausgabe stebt:

Gebanten, Possen, Trost, Empfindung, Magazine, Sammlung, Bibliothet, Einfälle, tom'iche Bühne, Scherz, Klagen, Zeitvertreib, Zerstreuungen, Versuch; —

Aus Kodrus Cronegt's Tod, aus Brutus Brawens weinet; Wird jedes Reimers Werk ein tragisches Gedicht, So tragisch, daß man sich zu Dußenden ersticht.

Uz singt — gleich, Vaterland! zerlechzt dein dürrer Boden, Und speit aus seinem Schlund zu Legionen Oden.

Wein Gellert spielt dem Herrn, und Klopstock's Andacht glüht: Und weil's die Mode will, heult Mäv ein geistlich Lied, Der sicher, käm' es auf, eh' sich ein Mensch es träumte, Zum Dienste Beelzebubs so viel, als Gottes, reimte. Gewiß, wenn, was ich schrieb, nur einig's Lob erhält, Läßt kühn sich durch mein Lob ein Theil der jungen Welt, Der eben müßig ist und schreiben will, verführen, Und kleckt so gut nach mir als Rabenern Satiren.

Ahmt nach! schreit Mann zu Mann: — nach Seculu kommt einmal, Wenn alles glücklich geht, auch ein Original.

Doch nicht nur, daß wir blos mit Bruderwaffen stritten, Erbetteln wir noch Rath von Franzen, Welschen, Britten; Indem wir, findischer als unser fleinstes kind, Bei allem span'schen Ernst stets Größrer Affen find. Seit über Miltons Werk die Britten selbst verzweifeln, Schreibt, mas nur schreiben kann, von Seraphim und Teuseln. Young klagt — tein Jüngling ift, der nicht jogleich sich härmt. Von Gräbern etwas lallt, vom Sterben etwas schwärmt. Malt Thomson die Natur: von Böhmen bis Westphalen, Von Sachsen bis zur Schweiz wird alles, alles malen, Ein Mückenfuß — gemalt! ein Hühnerkorb — gemalt! Ein Ziegenbart — gemalt! warum? es wird bezahlt. So wollen wir durchaus mit britt'schem Bugel lenken, Und auch thun was sie thun: eins ausgenommen — denten. D W.—, ist bas bir gnug, den Unsinn einzusehn, In dessen Fesseln jest so viele Deutsche gehn? Schreib! spricht die Eitelkeit: sogleich entstehn Gedichte. Vergeht! ruft die Kritik: sogleich sind sie zu nichte. Trabt ja in diesem Schwarm ein besfrer Kopf einher, Er folgt dem Haufen nach, war auch, und ist nicht mehr.

Sobald ein Rind dem Arm der Amme sich entrissen, Gelent in's Händchen kommt, die Fingerchen sich schließen, Ergreift's ein Buch Papier, und schreibt mit vieler Müh' Ein reimvoll Mischmasch hin, und das heißt Poesie. Der Vater liest's und weint, und alle Tanten eilen, Dem echten Sohn Apoll's ihr Salböl zu ertheilen. In Freudenthränen schwimmt die schluchzende Mama, Die ganze Sippschaft heult, bis auf den Großpapa. Kaum kann der alte Thor sich vor Entzüden fassen, Und will durchaus ihn schon in Rupser stechen lassen.

Doch bleibt's vorjett beim Druck. Der erste zeiget sich. Der Bater sieht ihn durch und weint bei jedem Strich. So weint der seiste Herr des Dorfs voll magrer Bauern, Wenn seine Junterchen den ersten Fuchs belauern; Ein Raufmann, wenn sein Sohn, zum Wucher angeführt, Aus Pescheck's Rechenbuch das erstemal addirt. Indeß erscheint das Wert: auf jedem Titelbogen Sieht sich das kind so scharf als möglich abgezogen. Nun geht das Janchzen an! — O glückliches Genie! Vor Freuden mauchzet Winz, vor Freuden heult Foli. Welch' Wunder! spricht Johann, zum Kritiker erkoren, Welch' Wunder! öffentlich; ganz heimlich: Welche Thoren!

Das Kindchen mächst heran: sein feuriges Genie Berwünscht der Schule Staub, sucht die Akademie. Bier wird sein Dichtertrieb weit ftarker und weit reger; Was sonft sein Vater war, wird jeto sein Verleger. Von Meß zu Meß gedingt, von Meß zu Meß verlegt, In Zeitungen sein Lob nach Messen ausgeprägt, Fängt unser Jüngling an sich endlich gang zu fühlen, Mißt andre schon nach sich, sich kaum noch nach Birgilen. Doch wie des Wucherers verschwenderischen Sohn, Nunmehr hochadligen, hochgnädigen Baron, Satt, seine hohe Last auf eignem Juß zu tragen, Bon Haus zu Haus zu ziehn, sechs Spanier sich plagen: Schont nun sich auch mein Held, so viel er schonen kann, Und spannt vor seinen Karr'n sechs alte Britten an. Wohin nun diese gehn, wird denn auch er getragen. Ausländisches Gespann, ein beutscher Narr im Wagen, Der nichts vom Fuhrwerk weiß, oft kaum die Pferde kennt, Und über Stock und Stein, durch Söll' und himmel rennt! -Plat! — vorgeschn! — er kommt — sein alter Milton bäumet. Shakespear will nicht mehr fort, springt aus, und Dryden schäumet. — Phlegmatisch steht er auf, sieht, wie das Fuhrwerk steht, Und streichelt sie, und spricht: Geht, liebe Britten, geht! - -

Freund! so verweltt der Ruhm Germaniens in Kindern! Man schreibt, noch eh' man denkt, und denkt man, um zu plündern. Und welchen Schreiborkan schwemmt noch dazu ein Meer, Ein unergründlich Meer von Uebersetzern her? Kaum ist das erste Blatt in Frankreich abgezogen, So seuchtet Deutschland schon zur Uebersetzung Bogen. Jest macht der Franze gleich die letzte Correctur: Iwölf Lagen schickt bereits der Deutsche zur Censur; Und eh' ihn halb Paris nur ein Mal ausgepsissen, Ist zweimal unter uns sein göttlich Werk vergriffen. Berleger, riegle doch den Laden auf! — Ei ja!

Zehn Ueberseger stehn beim ersten Hahnschrei da, Das hütchen unterm Urm, gepubert zu Ergepen, Und schrein durch's Schlusselloch: Ift was zu übersepen? Vergebens geißelt sie der klügre Journalist; Der Uebersetzer denkt: "Rein Mensch weiß, wer du bift! Gnug, daß dein lettes Werk was Chrlich's eingetragen, Weiß dein gewandter Rock und fastenloser Magen. Ob dich ein Journalist vergöttert oder nicht! Berschmäh'n ift seine Runst, und Schreiben deine Pflicht. Ihm soll bein nächstes Werk schon beine Barte zeigen. Um Ende muß er doch, wenn gar nichts anschlägt, schweigen!"

Spott macht nur mehr verstockt, so wie im Recht ber Schwur: Oft ist ein schalkhaft Lob die sicherste Tortur. Gelobt - sie werden sich aus ihren Söhlen magen, Und ganz Germanien den werthen Ramen sagen. Dann eilt! dann haltet sie! schlagt, weil ihr schlagen könnt! Wohin sie sich verkriecht, wohin die Bande rennt, Jagt nach und peitscht brauf los! - Sie zeige von den hugeln Der Bater seinem Sohn, und lehr ihm dran sich spiegeln!

Und warum sett kein Fürst Censoren in sein Land, Die, Ramler nach dem Ropf, und Menze nach der Hand, Des Schmierens Mißgeburt im ersten Schrei vergäben; Gan war' noch unverhunzt, und Petrasch ohne Leben. Wie eingeschränkt ist jett des armen Censors Recht! Sein Bidi schmudt ein Werk, gut, mächtig oder schlecht! Man darf nur wider Gott, Staat und Moral nichts schreiben; Ein Schandfleck seines Bolks mag einer ewig bleiben! Wie sollten mir die Herr'n ein solches Urtheil scheu'n! Wie schrecklich könnten auch ber Sünder Strafen sein! Ein Autor, der jest schlecht, sonst meisterhaft gewesen, Der muffte zweimal mir den ganzen Nimrod lesen. Der Dichter, der zerfließt in Mosch und Sonigseim, Der übersette mir Bans Sachsen ohne Reim. Die überirdisch stets in Donnerwolken toben, Die mussten wahrlich mir in Zur'ch den Hermann loben. Und ich — ich — der ich dies zum Hohn den Thoren sang, Was, Freund! was ware wol für mein Project der Dank? "Insinuire du der Autorzunft die Strafen" — Erschredliche Censur!

Rein! schlafen will ich, schlafen!

Ein allgemeines Urtheil über Michaelis, über sein gesamms tes poetisches Schaffen fällen wir, sobald wir uns für immer von ihm verabschieden und den Leser selbst theilweise dazu geführt haben.

Die unklugen Nachahmer Young's und Yorick's, ingleichen die unberufenen Barden in ihrer Lächerlichkeit darzustellen, schrieb Johann Georg Jacobi seine "Dichter, eine Oper, gespielt in der Unterwelt" (Halberstadt 1772. Werke 1770/74 III. 51 ff. 1807/11 II. 49 ff.). Anfänglich größtentheils mißverstanden und übel aufgenommen, fand er sich bei spätern Abdrücken zur Borausschickung einer Inhaltserläuterung veranlasst, von welcher er richtig erkannte, daß sie außer der Beseitigung irriger Deutun= gen auch das Behagen daran unverkummert erhalten werde. Sie folgt hier nach der letten Ausgabe mit den Barianten der ersten.

> Daß in dem finstern Tartarus Den Jünglingen und Schönen Noch Kränze blühen, Scherz und Kuß Und Freudenstimmen tonen: Das glaubten, ohn' es felbst zu febn, Die lieben Alten in Athen, Und sagten's ihren Sohnen.

Ich selber . . . Ob in's Reich ber Nacht Mich, in verborgnen Gangen, Ein goldner Zweig hinabgebracht, Db Zauber von Gefängen, Ob nur ein Traum . . . Genug! ich sah \*) Bei Saitenklang zur Opera Sich leichte Schatten drängen.

Die Bühne war\*\*) ein Blumenfeld, Gebaut von Schäferinnen: Bier tanzten um ein\*\*\*) fleines Belt Die nadten hulbgöttinnen, Mit jedem hirten-Ton vertraut; Und Tempel wurden aufgebaut Den holben Bierinnen.

Es ließen Mädchen um ihr Herz Die Liebesgötter losen; Der Jüngling flagte seinen Schmerz Dem Frühling, unter Rosen; Und unfre Sanger wurden nie

<sup>\*)</sup> Ob . . . . Aber kurz! ich selber sah 2c.

<sup>\*\*)</sup> wieß. \*\*\*) ibr.

Durch eine lange Threnodie Berühmte Virtuosen.

Sie konnt' ein ländlich frohes Spiel Zum Lobgesang entzünden; Sie priesen\*), ohne das Gefühl Der Engel zu ergründen, Den Gott, den jede Nachtigall, Das Beilchen und der Wasserfall Einfältiglich verkünden.

Auf einmal trübte sich das Meer: Gethürmte Wolfen zogen, Und Stürme taumelten daher Auf himmelhohen Wogen: Da kam von Sonnen-Untergang Bei schrecklichem Trompetenklang Ein Engel angeflogen.

Und meilenlange Worte rief Des Engels blasse Lippe: Memento mori schallte tief In's Thal, von jeder Klippe. Da wandelten die Säulen sich An allen Tempeln, sichtbarlich, In schauernde\*\*) Gerippe.

Der Tempel Dächer trugen sie Auf ihren Todenköpfen, Und ragten, mit gesenktem Unic, Hervor aus Aschentöpfen. Mit kleinen Mumien im Arm, An sie gelehnet, stand ein Schwarm Von wimmernden Geschöpfen.

Die Lustgesilbe waren stumm, Die Klagen sonder Ende: Man weinte, wußte nicht warum; Und frommer Priester Hände Bemalten, zu der Götter Ruhm, In ihrem dunkeln Heiligthum Mit Phosphorus die Wände.

So mancher Sänger schon sing an Die Leier zu befreuzen;

<sup>\*)</sup> lehrten.

<sup>\*\*)</sup> schaubernbe.

Entfloh, durch seinen Talisman, Der Liebe süßen Reizen; Und hob in Thürmen voller Graus Zum Zeitvertreibe Nester aus Bon Gulen und von Käuzen.

Mit Zaubertrommeln in der Hand Durchliefen Myriaden Gespenster das bedrängte Land, Und warnten es vor Schaden; Und sprachen von Kometenschein: Die Liebesgötter, groß und klein, Empfahlen sich zu Gnaden.

Man sah die guten Kinderchen In Myrthenwälder hüpfen, Und neben ihnen Grazien In keusche Bäder schlüpfen. Sie weihten sich des Jünglings Herz, Und lehrten unbereuten Scherz An hohe Weisheit knüpfen.

Den Liebesgöttern folgten bald Die sanften Musen schüchtern An ihren Quell, in ihren Wald, Umtanzt von ihren Dichtern; Und athmeten der Rosen Duft: Da füllten Geisterchen die Luft Mit gräßlichen Gesichtern.

Die machten sich ein Flügelpaar Von schwarzgefärbten Federn, Und eilten in gedrängter Schaar Zu jenen stillen Bädern; Belagerten der Freude Sits Mit künstlichem Theater-Blits Und großen Feuerrädern.

Ihr Feldherr saß auf einem Sphing Und wußte sich zu brüsten; Als Räthe standen\*) recht und links Gelehrte Cabalisten: Indeß in unbesorgter Ruh Die Liebesgötter immer zu Gen Himmel sahn und küßten.

<sup>\*)</sup> Ihn unterhielten.

Der jüngste hob mit leichtem Schwung\*), Mit Einfalt in der Miene, Sich aus der Büsche Dämmerung: Und sieh! der kleine Kühne, Den Hirtenknaben ähnlich, griff Nach seiner Schäferslöte — psiff . . . . Berwandelt war die Bühne.

Gespenster trommelten nicht mehr; Die Schanze war zerbrochen; Die Krieger fürchteten sich sehr, Und hatten sich vertrochen; Und alle Lüste wurden hell, Und alle Tempel sanken schnell Mit ihren Todenknochen.

Jebennoch rühmten hier und ba Propheten ihre Gaben, Und drohten mit Anathema Der Benus holden Knaben; Sie waren voll geheimen Lichts, Und wollten aller Orten nichts Als ihre Weisheit haben.

Und überall, und überall Die Regeln ihrer Stoa, Und immer hohen Harfenschall, Und Lieder von Cloa; Und an der leichten Gondeln Statt Die Cypria zum Fahrzeug hat Den Kasten ihres Noah.

Den weisen Männern unterbrach Die herrlichsten Sentenzen Ein Mädchen, welches nach und nach, In frisch gepflückten Kränzen. Auf einer Wolke niederstieg: Man sah der Liebe schönsten Sieg Die offne Stirn umglänzen\*\*).

Es schien ein Nektartropfen noch Den Rosenmund zu netzen, Und unser Erdenfrühling doch Ihr Auge zu ergötzen; Und ihr getreuer Blick verhieß

<sup>\*)</sup> Und einer unter ihnen schwung zc.

<sup>\*\*)</sup> Um ihre Stirne glänzen.

Den himmel, welchen sie verließ, Mit allen seinen Schätzen.

Ihr Busen war zur Hälfte bloß; Man sah zu ihren Füßen, Mit weißen Täubchen in dem Schooß, Sich zarte Sylphen füssen; Doch sollten edle Seelen nur\*), Bertraut mit Unschuld und Natur, Im Stillen sie begrüßen.

Umsonst! Es tönte gleich barauf Ihr Name zehnsach wieder; Es nannte sie der Bäche Lauf, Sie nannten alle Lieder. Empsindung rauschte jedes Thal; Die jungen Sänger allzumal Umarmten sich wie Brüder.

Sie redeten geheimnisvoll Mit jedem Amorettchen; Sie brachten reichlich ihren Zoll Bon Thränen jedem Blättchen; Und machten sich in freier Luft, An irgend einer Felsenkluft, Bei Mondenschein ihr Bettchen.

Dann irrten sie durch Busch und Feld, Und suchten neue Spuren, Und tappten in der Unterwelt Nach höheren Naturen; Und schnitten, wachend und im Traum, Empsindungen in jeden Baum, In mystischen Figuren.

Sie fanden alles minder schön, Und wollten alles bessern, Allmächtig ihr Gefühl erhöh'n, Und jeden Wald vergrößern. Es sloß der Quell, die Wachtel schlug, Es blieb nicht zauberisch genug Der Zephyr an Sewässern.

Ein Schüler der Urania Kam her aus dunklen Fernen;

Doch wenig eblen Seelen nur Bergönnten Unschuld und Natur Im Stillen sie zu grüßen.

Der jüngste hob mit leichtem Schwung\*), Mit Einfalt in der Miene, Sich aus der Büsche Dämmerung: Und sieh! der kleine Kühne, Den Hirtenknaben ähnlich, griff Nach seiner Schäferslöte — pfiff . . . . Verwandelt war die Bühne.

Sespenster trommelten nicht mehr; Die Schanze war zerbrochen; Die Krieger fürchteten sich sehr, Und hatten sich verkrochen; Und alle Lüfte wurden hell, Und alle Tempel sanken schnell Mit ihren Todenknochen.

Jebennoch rühmten hier und da Propheten ihre Gaben, Und drohten mit Anathema Der Benus holden Knaben; Sie waren voll geheimen Lichts, Und wollten aller Orten nichts Als ihre Weisheit haben.

Und überall, und überall Die Regeln ihrer Stoa, Und immer hohen Harfenschall, Und Lieder von Eloa; Und an der leichten Gondeln Statt Die Cypria zum Fahrzeug hat Den Kasten ihres Noah.

Den weisen Männern unterbrach Die herrlichsten Sentenzen Ein Mädchen, welches nach und nach, In frisch gepflückten Kränzen. Auf einer Wolke niederstieg: Man sah der Liebe schönsten Sieg Die offne Stirn umglänzen\*\*).

Es schien ein Nektartropfen noch Den Rosenmund zu negen, Und unser Erdenfrühling doch Ihr Auge zu ergößen; Und ihr getreuer Blick verhieß

<sup>\*)</sup> Und einer unter ihnen schwung 2c.

<sup>\*\*)</sup> Um ihre Stirne glanzen.

Den himmel, welchen sie verließ, Mit allen seinen Schäpen.

Ihr Busen war zur Hälfte bloß; Man sah zu ihren Füßen, Mit weißen Täubchen in dem Schooß, Sich zarte Sylphen küssen; Doch sollten edle Seelen nur\*), Bertraut mit Unschuld und Natur, Im Stillen sie begrüßen.

Umsonst! Es tönte gleich barauf Ihr Name zehnsach wieder; Es nannte sie der Bäche Lauf, Sie nannten alle Lieder. Empsindung rauschte jedes Thal; Die jungen Sänger allzumal Umarmten sich wie Brüder.

Sie redeten geheimnisvoll Mit jedem Amorettchen; Sie brachten reichlich ihren Zoll Bon Thränen jedem Blättchen; Und machten sich in freier Luft, An irgend einer Felsenkluft, Bei Mondenschein ihr Bettchen.

Dann irrten sie durch Busch und Feld, Und suchten neue Spuren, Und tappten in der Unterwelt Nach höheren Naturen; Und schnitten, wachend und im Traum, Empsindungen in jeden Baum, In mystischen Figuren.

Sie fanden alles minder schön, Und wollten alles bessern, Allmächtig ihr Gefühl erhöh'n, Und jeden Wald vergrößern. Es sloß der Quell, die Wachtel schlug, Es blieb nicht zauberisch genug Der Zephyr an Gewässern.

Ein Schüler der Urania Kam her aus dunklen Fernen;

Doch wenig eblen Seelen nur Bergönnten Unschuld und Natur Im Sie zu grüßen.

Er trug ein Dergelchen, und sah Bei Tage nach den Sternen, Und spielte Nachtigallen vor: Die sollten nun im höhern Chor Bon ihm Gesänge lernen.

Ein andres Männchen, schwarz von Haar, Von Gang und Rede munter, Empfand — und malte, Paar bei Paar, Die Wiesenblumen bunter; Und pries den schöpferischen Mai; Allein es ging auf sein Geschrei Die Soune plöplich unter . . . .

In Opern eilt die längste Nacht Borbei wie schnelle Wetter. Wohlan! der Morgen war erwacht, Vergoldet Gras und Blätter; Und zwischen Lorbeerhainen ständ, Erbaut vom alten Griechenland, Ein Tempel aller Götter.

Boll Einfalt trug das Pantheon Die Bilder und Altäre Der Götter eines Xenophon, Zu Delphos und Cythere Durch einen Phidias geweiht, Umstrahlt von der Unsterblichkeit Der Pindar und Homere.

Den hohen Zeus, der Riesen schlägt, Und vor dem Amor zittert, Der sein ambrosisch Haar bewegt, Und Berg und Meer erschüttert; Gezähmt von Musen, neben ihm Den Adler, der das Ungestüm Entsernten Schlachten wittert.

Den Jugend athmenden Apoll, Bon Grazien geschmücket, Der, seiner Gotterfreuden voll, Auf Schäferhütten blicket; Der, ewig schön, mit starker Hand Die Leier und den Bogen spannt, Und sieget und entzücket.

Die kleine Benus, die den Streit Der Elemente störet — Die, wenn sich der Olymp entzweit, Die Erde sich empöret — Herab auf ihren Gürtel lacht, Und zwischen Göttern Frieden macht, Und Menschen Weisheit lehret.

Den Weingott . . . Aber Schlachtgesang Und triegrisches Getümmel, Und ungewohnter Harsenstang Durchwanderte den Himmel. Der Musen Tänze hörten auf, Und Dichter liesen schon zu Hauf In drolligem Gewimmel.

Da fuhr in meiner Dichter Haar Ein Wirbelwind urplöglich; Ihm waren Bilber und Altar, Und Lorbeer unverletzlich; Doch Wolken überzogen ganz Der Haine Grün, des Tempels Glanz, Und donnerten entsetzlich.

Der Borhang wich: Man sah das Chor Der Musen, ohne Schrecken, Im Pantheon mit leichtem Flor Die Bildnisse bedecken. Die Sänger gingen, ohne Hut, Mit schweren Kränzen, wohlgemuth, In turzen Wassenröcken;

Und hießen Barden, Söhne Teut's, Und schleppten große Lanzen Umber, und übten sich bereits Im Harnische zu tanzen; Verachteten den Lorbeerhain, Und wollten, Tohros werth zu sein, Nur Eichenwälder pflanzen.

Für Abelheib und Irmengard Bertauschten sie die Namen Der Mädchen, welche, weiß und zart, Mit Sonnenschirmen kamen; Sie rüsteten in aller Eil Mit Schwert und Bogen, Spieß und Pseil Die zephyrlichen Damen.

Die Barden fragten jeden Stern Rach himmlischen Gestalten, Und blicken nach dem Monde gern, Ob Wöltchen ihn umwallten; Sie sprachen mit Gespenstern viel, Bis daß von ihrem Harfenspiel Die Tannen widerhallten.

Es waren Töne seltner Art, Den Feind zu schlagen mächtig, Durch lange Verse wohlgepaart, Ein wenig rauh, doch prächtig: Walhalla, Thuisko, Wodan, Ur: In wenigen Gesängen nur Den Musen unverdächtig.

Nun wollte man die Melodie Der Musen selbst verdammen: Da stürzte schnell, ich weiß nicht wie, Das Opernhaus zusammen. Auf seine Trümmer setzte sich Ein aufgedunsner Büsterich, Und hauchte Feuerstammen.

Johann Heinrich Merck ertheilte, wie bereits Flögel kurz und bündig bemerkte, unter dem Namen Reimhart der Jüngere nach einer swiftschen Idee den deutschen Dichtern Regeln der Klugheit in der "Rhapsodie" (o. D. 1773. Taschenb. f. Dichter V. und Rheinischer Most 1775, 1. H.), die bei der kritischen Bedeutung des Verfassers der Vergessenheit entrissen zu werden wohl verdient.

> Der Herrn Boeten giebt es viel; Behn fehlen, Giner trifft bas Biel. Mein liebes Deutschland haft bu benn Drei Dichter auf einmal gesehn? Es trägt in fünfzig Jahren taum Ein Sprößchen unser Lorbeerbaum; Doch greift barnach ein jeder Thor, Als tam's auf allen heden vor. Mein sagt: was mag die Ursach sein Von diesem munberlichen Schrei'n? Der Bar ja boch nicht fliegen will, Das Pferd nicht will die Wand hinauf, Der Hund ja gerne stehet still Beim breiten Fluß im vollen Lauf: Allein das arme Menschenthier Bankt fich mit ber Natur herum,

Und wenn sie ruft: Nicht weiter hier! So kehrt es darum doch nicht um. Wo sein Genie nicht will, just dort Will es; allein es kann nicht fort.

Wer herrschet über Reich und Land Bon hier aus bis nach Samarkand — Bei der Gesetzcommission Als Präses, — auf der Russen Thron Den Frieden zu Foksany macht — Und hat auf die Kometen Acht, Und sieht sie um eintausend Jahr Auf seinem Blatt Papier vorher; Der hat Genie, und braucht's, fürwahr! Allein der Dichter braucht noch mehr!

Der Junge von Zigeuner Art,
Der unterm Baum empfangen ward,
Und der auf einem Bauholz zart
Kam an das Licht der Welt hervor;
Der Findling auf dem Mist — am Thor;
Der junge, muntre Savoyard,
Der fünstig Schuh und Schornstein segt,
Die Butte, die Mustete trägt;
Die jungen Herren allzumal,
Die kommen, glaubet meinem Wort,
Im Audienze, im Richtersaal,
Auf Kanzel, Pult und jedem Ort,
Gewißlich eher alle sort,
Als wen in seinem Zorn Apoll
Zum Dichter schassen will und soll.

Nach eurer Waare fragt man nicht. Wo kommt euch nun die Kundschaft her? Und was man braucht, das habt ihr nicht, Gesett, man frag' euch ohngefähr. Für Kirche, Hof und Stadt und Land Sind eure Schachteln alle leer; Und von euch Herren ist's bekannt, Ihr sorget für die Zukunst schwer. Ihr kriecht, stehlt und betrügt nicht gern, Euch mögen nicht die großen Herrn; Bon Staatsassairen schwatz ihr nicht, Und schweichelt keinem in's Gesicht: Drum sag' ich euch: Ihr braucht nicht mehr; Lernt immer etwas neben her.

Da kommt mir just ein Gleichniß recht.

Ein junges Huhn zu mästen, ist Ein Monat eine kurze Frist, Und bann, wenn bu's gemäftet haft, So kommt ein wohlbeleibter Gast, Ist ihrer sechs auf einmal auf. So geht's im Dichterlebenslauf. Wenn er nun Angst und Lebens satt Bei zwanzig Tag gescribelt hat, Und glaubt, für seine Muh und Bein, Er ernte Golb und Lorbeer ein, So tritt ein Rritifer herein, Und schlürft sein Wert, behend und munter, Mit einer Tasse Thee hinunter. Kein Mensch spricht mehr ein Wort davon, Weg ist's — und gar vielleicht ging's schon Den Weg der Hühner mit. Gin Sohn Der beutschen Musen weiß nun nicht, Was er vermag, was ihm gebricht. Wer sagt ihm nun, was Gaukelei, Was mahre Dichteraber sei? Drum hört ben alten Sunber an, Der euch, ihr jungen, lehren tann.

Mein Sohn, geh mit dir selbst zu Rath. Und sindest bu bann in ber That, Es druckt bich sonder Unterlaß Inwendig so, zu schreiben mas, Sit erst und forsch ohn' alle Rast, Wozu du Lieb und Lusten hast: Bur Ilias? Bur Tragöbie? Bum Epigramm? Bur Komobie? Bu Shakespear's Staatsaction? Zur Tugendklimprer Lautenton? Bum Celtischen Bosaunenhall? Empfindsam Reisender Gelall? Und unsern sieben Sachen all, Womit man in der theuern Zeit Das Publicum zu Martte schreit. Steh auf bei frühem Lampenlicht, Und rufe, nach Poetenpflicht, Zuerft die Musen alle Neun Um ihre Sulf' und Beiftand an; Set bich und meditire fein -Dann schreib — so weit die Feder kann. Streich aus, schreib drüber, corrigire. Set zu, schneid ab und inserire, Und will es gar an einem Ort

Mit der Erfindung nicht mehr fort, So trat dich hier und trat dich dort.

Ift nun das große Werk vollbracht, So schreib es sauber — und gieb Acht, Daß an gehör'gen Orten nicht An langen Strichen es gebricht. Denn bas muß heut zu Tage sein, Daß sie die Waare nicht verschrei'n. Und schlägst du irgend hie und ba, Nach Maggab unfrer Critica, Dem ober jenem in's Gesicht, Vergiß das Unterstreichen nicht: So riecht alsdann ohn' Unterlaß Der dummfte Lefer beinen Spaß: Er commentirt dir einen Sinn Auch wol, an ben bu immerbin So wenig als Homer gedacht, Bas Dacier aus ihm gemacht.

Ist's nun zum Drucken hübsch bereit, So schick es nur bei guter Zeit Nach Leipzig zu Herrn — en; Doch laß es keinen Menschen sehn. Und dann, wie so vergnügt siehst du's Im Leipz'ger Meßkatalogus! Glaubt — daß er's drucken kann, So bist du ja bezahlt. Wohlan! Dir preist dek Colporteur vielleicht Das liebe Söhnchen höchlich an, Das du mit deinem Selbst gezeugt.

Giebt's in den Städten irgendwo Von deutschen Wiglings ein Büreau, Wo à la Necker Mann und Weib Fein critifirt zum Zeitvertreib, Geh hin, und set dich weit vom Licht, Und höre was man von dir spricht. Und wenn man darob einig ist, Daß du ein dummer Teufel bist, Daß alles elend - jammerlich, So schluck es ein und schüttle bich. Sei still wie ein Politicus, Damit ja niemand auf dich fällt; Und wenn der herr ja sprechen muß, So bell' er wie der andre bellt. Nimm nicht des Schwächeren Partie! Den Unbekannten treffe nie

Lob ober Tabel ungerecht. Denn alle Tage sehen wir, Den Namen bellt's nur an bas Thier Bom hyperkritischen Geschlecht. Gieb ja den Herr'n in allem Recht; Doch plauderst du, so bist du hin, Und dein Credit auf einmal all'. Herr Duns! grüßt man dich überall, So lange du am Pranger stehst, Bis dich ein andrer abgelöst.

Tritt nun bein Werkchen Ballenweise Incognito die weite Reise Als Emballage glüdlich an, So sei nur auch ein braver Mann, Der nicht beim ersten rauhen Wind Sich hinsett, auf Ralender finnt. Bon Ginem Siebe fällt fein Baum. Die Welt hat für uns alle Raum. Gieb bei dem zweiten Schritt nur Acht, Was die Kritik in Harn'sch gebracht. Seh, wo es mit bem Gleichniß steckt, Wie's mit dem Stil, dem Dialekt, Dem Spaß, Charakter, Malerei, Im Ganzen noch beschaffen sei? — Wie's mit den Epitheten ist? Ob alles passt und alles schließt? Sonst geht's, ist bas nicht recht bestellt, Als wie, wann in der großen Welt Ein Krüppel seinem kurzen Fuß Durch einen Absatz helfen muß. Es fommt mir auch alsbann so vor, Als wie zwei Hunde, die im Moor Zugleich an einer Kuppel ziehn, Der eine her, der andre hin. So hilft sich auch ber Geograph Bei unbekannten Ländern brav, Wie zum Beweis bei Afrika, Und hat er keine Städte da, So sett er Elephanten bin.

Seht's nun noch nicht nach beinem Sinn, So wirf nicht gleich die Feder hin; Qual' dich nicht um den Ruhm zu todt, Sei klug und schreibe für das Brot. Wag dich an Hof mit leisem Tritt, Bei Hof geh'n alle Verse mit.

Berfolge nur ben großen Herrn, Dem Bettler giebt er immer gern.

Ererbt der Prinz sein Königreich, So erbt er alle Tugend gleich. Er ist gerecht, genädig, klug, Und bleibt's bis in den Tod genug. Die Tugend welkt, das Laster blüht, Sobald man ihn im Sarge sieht, Was ihn im Leben, wie man pslegt, An Tugend falsch ward aufgeprägt, Das wird beim Grabe widerlegt. Der Gott wird, wenn man läuten hört, Zum Teusel in der Höll' verkehrt.

Drum laß die todten Fürsten geh'n, Und halt' dich an die lebenden. Mach' dir von allen Tugenden Die schönsten Collectaneen, Und bild' daraus das reichste Ganze, Leg' sie in einem Blumenkranze Zu des Monarchen Füßen hin. Er wird, so lang' dein Kränzchen grünt, Sie gern in seine Nase zieh'n, Und glauben, daß er sie verdient, Und daß in Gold und Hermelin Sich alle Eigenschasten zieh'n. Dein Kranz, wenn der im Grabe ruht, Ist sür den Folgenden noch gut.

Doch sind'st bu dich auch hier zu schwach, So solge meinem Beispiel nach, Und werse dich zum Kenner aus: Laß deiner Galle freien Lauf! Und schimpse, wie ein alter Mann, Wenn er nichts mehr genießen kann; Denn zum Besichtigen, zur Hut Ist immer der Verschnittne gut, Für den bei der Circasserin Genuß und Liebreiz niemals blüh'n, Der aber die Kritik versteht, Und eh' der Kauf zu Ende geht, Vor seinen Herr'n die Fehler späht.

Greif große Leute muthig an, Denn Hobbes, der gelehrte Mann, Zeigt, daß von Kindesbeinen an Kein Mensch den andern leiden kann.

Auch dies wohl zu bemerken ift, Daß jedes Tlier das andre frißt, Der Wallfisch frist nach altem Brauch Die Beringswelt in seinen Bauch; Der Wolf das Lanim, der Fuchs das Huhn. Beim Dichtervolk ba ist es nun Gerad die umgekehrte Welt, Der Kleine auf den Großen fällt! Wer sitt, wo niemals ein Insect Mit frit'scher Nase hingeschmedt, Ganz oben auf bes Pindus Sob'n, Der nedet nie, er wird genedt. Ihn lassen nicht die Kleinen gehn, Berfleischen ihn mit Ohnmachtswuth, Wie ihnen der noch Klein're thut. Wie Swammerbam uns flar beweist, Daß jeder Wurm den andern beißt, Der um ein Haar breit größer mißt; So wie es auch bewiesen ist: Der Floh, der an dem Menschen frißt, hat klein're Floh', die fressen ihn; So geht's in infinitum hin. Und jeder kleinere Boet Beißt immer ben, ber vor ihm geht.

Sodann gieb dich, dem Feind zu Trut, In eines großen Mannes Schut, Schmauch ihn mit deinem Weihrauch ein, So wird er dir genädig sein.
Doch nimm dich mit den Schmeichelein In deinen Briesen wohl in Acht, Damit nicht einmal über Nacht, Nach des gelehrten Mannes Tod, Die hinterlassne Frau aus Noth Gar alle Briese drucken lässt.
Da giebt es dann ein Herensest; Zum Teusel geht die Ewigkeit, Und mit dein Bischen Chrlichkeit!

Johann Karl Wezel (1747—1819), auf den wir noch öfter und ausführlicher zurückkommen, hat hier seine Stelle zu sinden durch die "Epistel an die deutschen Dichter" (Leipz. 1775), welche gleich mancher andern seiner Leistungen ganz unverdient dem Gedächtniß der Zeit entschwunden ist. Die Uedelstände, denen sie sich entgegenwirft, bedürfen keiner weitern Berdeutslichung.

Epistel an bie deutschen Dichter.

Wenn schämt ihr euch der Ungerechtigkeit, Erhadne Dichter unser Zeit? Ihr könnt verliedt, wie Minnesinger stöhnen, Ihr zwingt den wunden Hals zu rauhen Bardentönen, Singt hungernd von der Lied' und durstend von dem Wein, Moral, wenn ihr nicht fühlt, und Witz, wenn ihr nicht denket, Ihr schweift herum, durch Zeit und Ort uneingeschränket, Könnt stets Original und niemals Meister sein: Rur sagt, was euch bei solchen Wunderthaten Die größte nicht zu thun bewog? Ihr lobtet nie die deutschen Mäcenaten!

Beweist ihr so, daß Deutschland euch erzog?
Das Barbenland, das einst mit glücklichem Gedeihen
So manchen großen Geist zum Gratulanten zog?
Wie arme Prahler oft gleich trunknen Säusern schreien, Hat gleich ein mäßig Glas nur ihren Gaum genetzt,
So stellt ihr taumelnd euch vom Musenquell berauschet,
Und habt doch nur genippt. Was hilft es, daß ihr lauschet,
Vis euch ein Kritikus der Ehre würdig schätzt
Und euch ein Stühlchen mit im Dichterhimmel setzt?
Wie groß, wenn ihr erhellt von seinem Strahle funkelt,
Im Winkel lebend glimmt, und tobt am Himmel funkelt!
Sein Licht erlischet — schnapp! ist eures auch verdunkelt.

Die Geister, die Paris, die Rom gezeuget hat, Das waren euch Genies, das waren euch Poeten! Die Hippostren' allein war ihr Getränk, ihr Bad; Sie konnten, was nur je ein großer Dichter that, Selbst lügen und doch nicht erröthen: Die Thür zum Göttersaal, zu Zeus geweihtem Thron Ward jedem aufgethan, ohn Ansehn der Verson, Der für den Einlaß sie nach der Gebür belohnte. Ovid, den sein August zum kalten Pont verwies Und unversöhnlicher, als ein Barbar, nicht schonte, Um Rettung ewig siehn, und wizig klagen ließ — Was thut Ovid? — Verzehrt von Gram und Langeweile Erstarrt vom Froste schmied't er Blit und Donnerkeile, Giebt dem Tirannen sie mit Zittern in die Hand, Fällt vor ihm hin und sieht: Zeus! schmettre mich nicht nieder!

Lernt nicht von Frankreich's Witz das ganze Baterland Religion, Frisur, Moral und Liebeslieder? Da Freiherr und Lakai itz Tracht und Kopf polirt, Bollt Ihr, ihr Dichter nur in alter Einfalt leben? Wenn Lubwig Menschen würgt, weil er sie nicht regiert, Weil Sie, was Er nicht glaubt, zu glauben widerstreben, Wacht, daß sie nicht entsliehn, wenn sie nicht fliehn, sie qualt — Was schadet das? — Geset, das Glück hätt' Euch gewählt, Ihr hättet dann gereimt, dann Silben abgezählt; Ich schwör, ihr beugtet nie den steisen deutschen Nacken, Bosaunend rieft ihr laut mit ausgeblasnen Backen: Er ist ein Wüterich, von Wahn und Stolz bethört, Der Batermord nicht scheut, wenn Batermord ihn ehrt! — Ihr äßet Kress' und Brot mit Epitur's Gemüthe, Und däuchtet unterm Dach euch froher als am Thron. — Wie macht es Boileau? — Dreitausend Pension! — O! Ludwig ist ein Gott, gleich groß durch Streng und Güte, Der Widerspenst'ge straft, den Bittenden verzeiht,

"Ja, wohl bezahlt! — wie leicht ist da die Kunst zu lügen!" Wohl! übertrefft ihn bann, und lüget unbezahlt! ---Und konnt ihr's nicht, so muß Apollo euch betrügen. Der gute Musengott mag's mir verzeihn — er prahlt Wenn er sich ruhmt, allein Geschick und Kunst zu lehren. Graft hat den Apoll kaum burch den Ruf gekannt; Er tonnte nie ihn selbst noch seine Junger boren: Das Geld ift sein Apoll, Trisett ist sein Berstand: Und boch mar' euer Gott, ich kann euch heilig schwören, Sammt Musen, Grazien und allen Dichterchören, Bu manch erhabner Kunft, die Er bewundert treibt, Nicht weise gnug. Er kann — soll ich die Kunfte nennen? — Sprecht ihn minutenlang! ihr werdet alle kennen: -Genug, worin Apoll und ihr zurude bleibt, Das fann Eraft — auch unbezahlet lügen. Alfanter! zischelt' er mit innigem Vergnügen Mir jungst in's Ohr — welch gottlicher Verstand! Achttausend nimmt er ein, trägt Stern und Orbensband, Und wacht, wenn er nicht schläft, getreu für's Baterland. —

Wohlan! noch ist es Zeit, den Fehler zu verbessern; Ein längerer Verschub wird eure Schuld vergrößern: Wer zapt, der spreche nie, daß er ein Dichter war.

Ja, ruft ein Häuschen aus, wir wagen die Gefahr! Wer nur vermag im Jahr sechstausend zu verwüsten, Sei ein August! — "Und der Mäcene Schaar?" — Wer etwas giebt, soll sich als Musengönner brüsten; Und Trop, wenn Einer sich noch über uns beklagt! — Nur sprich, wie man sie lobt und auch die Wahrheit sagt! —

Die Wahrheit? — Götter helft, wenn dies ein Dichter fragt! Wird nicht auch Lais nun bald von mir wissen wollen, Wie man Galane hält und nicht die Ghe bricht? —

Nehmt Pinsel, nehmt Palet, geschwind! verlangt ihr nicht, Daß eines Lehrlings Händ' ihr Lob entehren sollen, Wagt frisch den Zug und lobet recht! Sonst greif' ich zu — und lobe schlecht.

Hat eine noch von allen Nationen, Bom Süderpol bis zu bes Nordpols Jonen, Die je das Kinderkleid der Wildheit von sich warf, Mit Thorheit und Geschmack die jungen Wangen schminkte, Und männlich angeputt, sich männlich weise dünkte — Hat ihrer Eine noch, nie gegen Fehler scharf, Bon Schönheit schwach gerührt, mit kleiner Lust zufrieden, Wie euer Vaterland, voll Selbstgelassenheit, Auf ihrer Dichter Wink gegähnt und sich gefreut? Geschlasen und gelacht? Mit Deutschlands Willigkeit Gelesen und gelobt? getadelt und verzeiht? So ruhig weggelegt? so hössich nie entschieden, Wem sie den Lordeer slicht, wem sie den Weihrauch streut?

Mit eines Tābal's Muth nahm Klopstock Seraphsslügel — Possierlich war's! — und schwang sich über Berg und Hügel, Gerades Wegs zum Sternenzelt empor:
Man gasst ihm nach, bereit, so bald er fällt zu lachen.
Er stieg — er stieg, bis er in Wolken sich verlor!
Man sah ihn nicht, und drum, das Schauspiel auszumachen, Schlich man mit Gähnen fort; — er steige wie er kann!

Wer störet Ramler's Fleiß? — Er kann sich ja bestreben, Sich nach Horazens Schnitt ein beutsch Gewand zu weben! Wer höhnet ihn? Wer lacht ihn spottend an, Wenn er im Dichtertrupp ganz ausgesondert stehet Und in der Toga stolz mit freiem Anstand gehet? Wer sein antikes Lied ja im Vorbeigehn hört, Wisst ihn mit stücht'gem Blick und fragt, von ihm gekehrt: Wer ist der Mann? Er trägt kein Kleid nach Frankreichs Schnitte, Und sein Geschwäß verstünde kaum ein Britte.

Wenn an dem Beiramsest der Gaukler ohne Rast Um stummen Beisall sich mit Händ' und Füßen quälet, Dann sist in stolzer Ruh der Muselmann und zählet Die Sprünge, die er macht, die Tritte, wo er sehlet, Raucht Taback, schlürst Kassee, und freut sich fast; Doch gönnt der Künstler sich, obgleich kein' Laut ihn rühmet, Kaum eine Mien' ihn lobt, so wenig Ruh, Als klatscht' ihm eine Welt entzückten Beifall zu. Das heiß' ich Ruhmbegier, so wie sie Meistern ziemet!

Noch klaget ihr? Hat Euch dies Beispiel nicht beschämt? — Steigt auf das Musenpferd und sprenget auf und nieder, Bis Gicht und strampf ihm alle Schenkel lähmt! Man lässt euch Plat — verlangt ihr mehr, o Brüder? — Man lässt euch Plat und — sieht euch zu.

Nimm Köcher, Bogen, Pfeil, Apoll! und strafe Du Dies bose Dichtervolk, wie einst Achajens Söhne! Du hülltest dich in Nacht, mit schreckendem Getone Fuhr tödend dein Geschoß auf Maulthier, Roß und Hund; So thue beinen Zorn ist Deutschlands Barden kund! Verhülle dich in Nacht; mit schreckendem Getone Tödt' ihnen Maulthier, Hund, Pferd, Esel — Dichtergeist! Lass sich, statt Grazien, statt Nymphen, Amarillen, Ihr ganz Gehirn mit Jus und mit Rezessen füllen!

Ihr Unzufriednen, hört! vernehmt des Gottes Willen, Der euch langmuthig schont, ist Pfeil und Bogen weist, Ihn spannt, und wird nicht schnell sich jede Klage stillen, Euch, den Cyklopen gleich, niefehlend niederschießt.

Ihr Thoren! ruft der Gott; wenn ihr gleich Schweiß vergießt, Den Magen leer, den Ropf euch wirblicht singet, Und euer Lied doch nie zum Ohr der Mächt'gen dringet, Wenn Reim und Silbe nie, doch oft das Brot euch sehlt Wenn ihr zulest Apoll und Musen fluchet, Den Reim zum Teufel schickt und euch ein Uemtchen suchet, Wo Bers und Hunger nicht, boch jeder Narr euch qualt, Ihr auf Patenten schlaft und in Beschwerden wühlet, Aus Pflicht nur mäffrig schreibt, aus Pflicht nicht benkt, nicht fühlet, Wenn ihr in eurem Lieb nur Heben, Daphnen fufft, Mit Nymph und Göttin icherzt, und doch zulest fie ichmabet, Und wie ein Sterblicher, her Gelb bei sich vermisst, Um Schmergelinen friecht, bis sie, von euch erflehet, Euch zum Kassirer mählt, den Titel — Mann euch schenkt, Wenn ihr den Vers mit Gold und Edelstein belastet, Auf Demant Demant häuft, euch stolz mit Nektar tränkt, Und doch, sobald ihr in natura fastet Mit eurem Manuscript zum Bucherhandler lauft, Und um civilen Preis ben ganzen Schap vertauft: Ist das nicht eure Schuld? — Ihr irrt vom Mittelpfade: Im weiten Mantel steif, im Stuperode fabe, Beiß dieser nicht genug, und jener gar zu viel; Bur Sonne fliegt ihr bald, bald spielet ihr im Grase, Bald fließt ihr wie ein Bach, bald strömt ihr wie der Ril;

Bom Menschen kennt ihr bald nur Augen, Mund und Rase, Balb jeden Schritt des Geist's dis auf die schwächste Spur, Im Bildniß alles das, nur selten in Natur; Bald hüpsender Franzos, bald haldverwirrter Britte, Geht ihr in fremdem Tact, und nie in deutschem Schritte. Bon Wörtern sast erdrückt und von Gedanken schwer Seuszt unter seiner Last Euphranons Vers daher; Leicht wie ein Span, vom Wasser sortgerissen, Schwimmt Nomentanens Reim gedankenleer vorbei; Ermind umhüllt sein Lied mit dicken Finsternissen, Glaubt, weil er Näthsel spricht, daß er ein Phödus sei, Daß Notenschreiber ihn dereinst verew'gen müssen, Weil er, wie Lopez, selbst sich nicht erklären kann:

Weil er, wie Lopez, selbst sich nicht erklären kann:

Die Ewigkeit ist aus, noch ehe sie begann.

Ber war es, wenn ihr sangt, die flatschend euch erhuben? Ein Schafer ober - Gaffenbuben. Wer wand um Maro's Haupt den Lorbeer? --- die Natur! Wer flocht in Flaccus Haar ben Epheu? — die Natur! Unsterblich ift nur sie, durch sie wird man es nur. So fliebet dann von ihr zu selbstgeschnitten Göpen! Entzieht aufrührerisch euch der Natur Gesetzen! Rennt's Stlaverei, fie thun; nennt's Freiheit, fie verlegen! Empfinden wollt ihr nicht, nur von Edstasen glubn, In der Ideenwelt, nie in der mahren mandeln. Romantisch stets, nie menschlich seben handeln, Wahrscheinlich -- ift gemein, und unnatürlich -- fühn. So fteiget wolkenan! steigt, steigt, bamit ihr — fallet! So steiget Griechenland, so steiget Rom ihm nach; Die Brofe wird ein Meer, der Bers ein seichter Bach; In jener wird gestürmt, in biesem nur gelallet, Der Thyrsus dort geschwenkt, und hier recht sanft — genickt; Mit ältrer Dichter Schmuck und seidnen Lappen flickt Man stolz sein Liedchen aus und staunt vor seinem Schimmer; Die Grazie zerreißt entrustet ihren Rrang, Der Musen Chor verschmäht Gefänge, Spiel und Tang, Zerbricht das Saitenspiel und flieht davon auf immer. —

<sup>—</sup> Gut! daß Herr Phödus geht! Man wird des Schmälens satt. Was sehlt ihm nur? — Ob ihn ein Nymphchen gar betrogen Und unterm Finger sich in Schilf verwandelt? Versagt' ihm jüngst sein Bogen? — In solcher Launc tomm' mir Herr Apoll nicht nach! Das Moralistenvolt und ihn um Rath besragen, Thut, mert' ich, niemals gut. — Die Tugend ist nicht da, Dem Laster, pred'gen sie, musst du dich gleich entschlagen! — Doch um Vergebung, wie: — Das magst du selbst dir sagen. —

Hier, Bater Phobus, nimm Satir' und Scherz zurud! Gieb mir Absurdens Kopf, gieb mir Absurdens Glück! Wohlmeinend gabst du mir: Du gabst, wie Potentaten; Sie geben gern, was sie am leichtesten entrathen — Wie uns Erasmus lehrt — ein Lob, ein gnäd'ger Blick! Ihr geht, vom Dank entstammt, und bringt in eure Zelle Den Kopf mit Stolze voll, die Hände leer zurück. — Satire, fort! verschaff' mir auf der Stelle Ein Geisterprivilegium! Wo nicht, so lebe wohl! und sei auf ewig stumm!

Schätbarer noch, weil intensiver, ist seine "Appellation der Bokalen an das Publikum" (Frankf. u. Leipzig 1778), gegen die Geniesucht gerichtet, die es in der Dichtung doch nicht über klägliche Nachahmung, zum Theil blos äußerer und sogar verswerslicher Sprachmanieren brachte. Hier eine Probe über die Art der Behandlung:

Wir haben schon längst mit ber tiefsten Wehmuth mahrgenommen, daß unter ben Leuten, die deutsche Wörter auf weiß Papier drucken lassen, eine Rotte entstanden ist, die sich mit so einstimmiger Wuth zu unfrer Bertilgung verschworen hat, und uns von den Platen, die wir seit vielen hundert Jahren rechtmäßig erworben und besessen haben, so grimmig vertreibt, daß sich in kurzer Zeit kein Bokal im ganzen heiligen romischen Reiche ohne einen besondern öffentlichen Sicherheitsbrief wird sehen lassen dürfen. Welche Ungerechtigkeit! Welche Undankbarkeit! Wir haben uns die Mühe gegeben, die steifen schwerfälligen deutschen Borter, die eine Tortur für sanfte Organe waren, geschmeibig zu machen, ihnen Gelenkigkeit und weniger Rauhigkeit zu verschaffen, daß sie sich in anständiger Gesellschaft, und nicht blos unter Stallfnechten und Eseltreibern, konnten hören laffen; wir suchten sogar beutsche Tone für die über: feinen Ohren unsrer Nachbarn erträglich zu machen, daß ein armer Franzose ober Italiener nicht mehr vor Schrecken zusammenfuhr, wenn ihm von ungefähr ein beutsches Wort auf das Trommelfell fiel; wir gingen in unserm Gifer so weit, daß wir die Konsonanten, die fast allen Raum allein eingenommen hatten, und so zahlreich und bicht auf einander saßen, wie die Fliegen um einen Milchtopf, theils zu verdrängen, theils weiter von einander zu entfernen, und dadurch ihre barbarische Obergewalt zu schwächen hofften: mitten unter ben sußen Entwürfen und berrlichen Thaten aber, die wir auszuführen anfingen, fährt den Leuten am Rhein, Main und Nedar die Eroberungssucht in den Kopf; sie sturzen sich stromweise, wie ehmals ihre roben Vorfahren in die römischen Lander, auf die polizirten Gegenden der deutschen Literatur los, dringen ihnen ihre Sprache und Denkart auf, und nichts fühlt ihre Raubbegierbe und ihr Schwert so sehr, als wir arme Bokalen. Man verachtet unser

Berdienst, verschont uns als weiche Wollüstlinge, rottet uns aus, und macht die deutsche Rebe, die unter unfern Händen zu dem sansten Ton einer Flöte verfeinert werden sollte, zu einer Musik von Kuhhörnern und Heerpauken. — — — — — — — — — — —

— Man hat bemerken wollen, daß seit der häufigen Erscheinung der Apostrophen in beutschen Buchern nüchterner, gesunder Menschenverstand, richtige, mahre, unaffectirte Empfindung, Natur, angemeffener, edler Ausbrud und ungesuchte Beredsamkeit immer seltner geworden sind, und Leute, die sich auf's Prophzeien verstehen, verkündigen uns so zuversicht= lich eine allgemeine Theurung an diesen zu einem Buche sonst so unent= behrlichen Ingredienzen, wenn die Anzahl der Apostrophen zunehmen sollte, - so zuversichtlich, als der Landmann sich ein schlechtes Jahr weissagen tann, wenn die Mäuse überhandnehmen. — — — Wenn bie Bokalenwürger Empfindung äussern wollen, so trinken sie Brannte= wein; und da sie blos Liebhaber von starken, erschütternden Affecten find, bei welchen man es nebst den Leuten um uns ein paar Tage noch hinterdrein fühlt, daß man im Affecte gewesen ift, von Leidenschaften, die wenigstens ein paar Sälse, Aerme und Beine zerbrechen, und von Begebenheiten, zu deren Ausführung wenigstens eine halbe Nation, ein halbes Jahrhundert Zeit, und ein paar Meilen Raum nöthig ist, so follen sie bas eigne Runftstud besitzen, ihrem Unterleibe eine folche Menge Blahungen beizubringen, daß der aufsteigende Dunst ihre Röpfe so heftig berauscht, als die Pythonisse der Dampf, wenn sie auf dem Dreifuß saß. Durch so gewaltsame Mittel bewiesen sie an sich, statt Empfindungen, Ronvulsionen, statt eines gewöhnlichen vernünftigen Zitterns, das Beben im falten Fieber, und man will mit Gewißheit erzählen, daß einer die= ser dramatischen Unmenschen sich die Strafe des himmels zugezogen habe, und an einer keuschen Lukretia wirklich gestorben sei, als er die Saiten so hoch spannte, und sie mit Gift, Strang und Dolch zugleich hinrichten wollte.

Die Mißgriffe der sogenannten Bolksdichter damaliger Zeit sammt deren Enthusiasten lächerlich zu machen, und nebenher Bolkslieder von wahrer Naivetät aus der Verborgenheit zu zieshen, bewerkstelligte der unvermeidliche Christoph Friedrich Nicolai mit glücklichster Laune und tresslich affectirter Altersthümelei die Sammlung: "Eyn seyner kleyner Almanach vol schönerr echterr liblicher Bolckslyder, lustigerr Reyen vnndt klegslicherr Mordgeschichten, gesungenn von Gabriel Bunderlich, weyl. Benckelsengernn zu Dessav, herausgegebenn von Danyel Seuberslich, Schusternn zu Rismück an der Elbe" (2 Jahrg. Berl. u. Stettin 1777/78). Mit Bergnügen wird der Leser die folgenden Ebeling, Gesch. d. tom. Literatur. 1. 2.

Lieder daraus vernehmen, bevor wir ihrer nächsten Beranlassung Raum gönnen.

Enn fenn Jegerlieb.

Pm Ton: Esz rotten brei Remter tum Tor binaus.

3ch bor eyne munberliche Stym:

Gudug!

Bon ferrn ym Echo ich vernymm,

Gudug!

Wie ost ich biese Stym anhör

Macht mpre almal noch Frewde mer:

Sudug! Gudug! Gudug;

Den Bogel musz ych treffen ann, Guckug! Weyl er so lyblych syngen kan, Guckug! Solt ych denn Wald uff aller Seyt,

Anndt auch bi Busche awslawsenn hewt, Gudug! Gudug! Gudug!

Wz schaw ych bort ynn grünem Grasz? Guckug! Ift esz eyn Fwchs ober ists eyn Hasz? Guckug! Ich weisz nicht sol ych schieszen dreyn, Ober sol pock noch laszen senn?

Ober sol ychs noch laszen seyn? Gucug! Gucug! Gucug!

Ich bynn zwar eyn gut Jegersmann, Guckug! Bundt trawe mych boch nicht heran, Guckug! So eyn gar junges schönes Thir

So eyn gar junges schönes Thir Hab ych noch nicht getroffen hir. Gucug! Gucug! Gucug!

Weil nun dz Schiszen Jegers G'brauch, Guckug!
So wyll ych endlich schieszen awch,
Guckug!
Wyn Büchsen di sind schon geladt,
Dz esz dyr nicht am Leben schad't.
Guckug! Guckug!

Nun ligst du Bogel getroffenn hir, Sucug! Komm immerfort nnn menn Revnr, Gucug! So oft ich bych ym Waldt erblick, So schiesz ich bich burch bunn vnnbt byd. Gudug! Gudug! Gudug!

Der Bogel hat mych recht erfremt, Gudua! Bmbs Pulver ists myrs gar nicht leyb, Gudug! Ben ich jn nur vermerden tue, So schrey ich in ben Namen pu. Gudug! Gudug! Gudug!

> Enn Tagewensz von eym jungen Anaben.

Wach uff menn hort, Vernimm mein Wort, Merd uff, wz ich bir sage, Meyn Hert by schwebt, Nach beym G'mut, Schon' Fram, du wollst esz wagenn. All megn Begier, Trag ich zu dir, Dz glaub du myr, Denn Lieb' lasz mych genieszenn.

Deyn stoltzen Leyb, Du mpr verschrenb, Unnbt ichleusz mpr uff bein Berge, Schleusz mich barenn, Bart Frewleyn feyn, Unndt wendt mpr meinen Schmerte, Den ich pet han; Dz ich nicht kan Bey dir stets senn, Ift wider meynen Willen.

"Ach junger Knab, "Denn Bitt lasz ab, "Du bist myr vil pu wilde, "Unnbt wenn nch tet "Nach benner Bet "Ich furcht bu schweygst nicht stille. "Ich band bir fast "Menn werter Gaft, "Wenn Trewe haft, "Die du myr gonnft von Berben."

Ach Fraw mit nicht, Bin ich gericht,

Dz ich euch woll betrugen, Ob eyner tem, Von myrs vernem; Dz must er warlich lugen; Darauff du baw, Vnndt myr vertraw, Du reynes Weyb, Laß dich ben Schimpff nicht rewen.

"Ach junger Knab,
"Run zeuch dich ab,
"Bleib hewt ben myr on Sorgen,
"Kein frewndlych Lieb,
"Soll sparen nit,
"Bisz an den hellen Morgen,
"Deyn lieblych Wort
"An diesem Ort
"Die gern myr nah,
"Erweychen myr meyn Herte."

Da lag'n bj zwey,
On Sorgen frey,
Die lange Nacht ynn Frewben,
Bisz vb'r sie scheyn,
Der Tag hereyn.
Noch sol mein Trew nicht leyden,
Noch für vnndt für,
Lieg ych ann byr,
Dz trawe myr,
Lasz mych beyn Lieb genieszen.

Der Wechter ann Der Zinnen stand: Leyt yemandt hier verporgenn, Der mach sich uff Bnndt ziee davonn, Dz er nicht tum ynn Sorgen. Nymm Urlaub von Dem schönen Weyb, Denn esz ist Zeyt, Esz scheynt der helle Morgen.

Die Fraw do ann Dem Fenster standt Jr Lieb der wolte scheyden, Sie küst in ann Sein rotenn Mondt, Frewntlych thet er 3' umbsahen, Do macht sie jm, Enn Krenplenn fenn, Von Verlen weiß Mit prauner Send'n umbwunden.

Von bann' er sich schwang. Sub ann vnndt sang Wie es ihm wer ergangenn, Mit eynem Weyb, Ir stolzer Leyb, Bett in mit Lieb umbfangenn, Hett in verpflicht, Hub an vnndt dicht, Eyn Tageweysz Vonn epner schönen Frawen.

Enn Türnngisch Pawren: Lyd.

Rum Grite gyb myr flucks an Schmap Sost byst du nimmermie men Schat, Rum fluds, vnnbt thuds geschwind, Du ichienes Engelstynd. Wen pch doch munt denn Moan, Wen gyngs benn soft mas oan, Bundt wenn bi Mutter schmäle will, Frag sie, wie jr bz Ding as Brawt gefyl.

An Schmatz verweert der Farrer nich, Unndt that has og, so sate nch: Herzt't jr boch ewre Brawt Un wert noch nicht getramt Wenn eener fist nischt tut, Do isz bos Deng schon gut, Denn durch a besgen Mewler-Knall Brengt eener myr de Mächen nech zom Fall.

Ich wesz og, dz du verlych bist, Unndt bychs bj Stunde noch verdrieszt, Do Nadbars Töffel tam, Unndt boch beym Flittche nam. Tut ha mers nuch anmoal huol mych ber Rübezoahl, Ich schloa ber'n yn bi Frasze 'neyn Ba foll byr blut' wie'n Hadsch vnndt wie a Schwein.

Beil ba a besgen g'tange toan, So fien ben alle Machen oan, Un saht ha nur a Wort,

Bump gien se met en fort. Stiet der Hewbuden uff, Su zerrt ha sie mit nuff, Da soll a Mensch bj Kermse sien, Do mog ders recht verslucht vnndt tonim zugien.

Po ho ych gant an annern Sinn, Wenn ych anmoahl tun Lante bin, Do thu'ch a bischen jungk, Unnot mach an krummen Sprungk. Es's Zeyt tun Hemegien, Bleyb ych nych loange stien, Un siee mych nych nach annern üm, Bist du myr gut, wz schär ych mych denn drüm.

Nächste Beranlassung also gab ihm Bürger hiezu, der im zweiten Abschnitt des Aufsatzes: "Aus Daniel Wunderlichs Buch" im "deutschen Museum" (1774, I. 440—450) die Bolkspoesie in der That als die Quelle aller wahren Dichtung mit unzweideutiger Ueberschwänglichkeit pries. Warum, predigte er, sollte Apoll und seine Musen blos auf dem Gipfel des Pindus ihr Wesen haben, warum ihr Gesang einzig die Ohren der Got= ter entzücken oder der wenigen, welche zum Erklettern der steilen Zinnen des Olymps Athem und Kraft genug hätten? Sollten sie nicht herunter kommen und auf Erden wandeln wic Apoll vorzeiten unter Arkadiens hirten gethan? Sollten sie nicht ihre Strahlengewänder, bei deren Anblick so oft das irdi= sche Auge erblinde, droben lassen und des Menschen Natur an= ziehen, unter den Menschenkindern, sowol in Palästen als Hutten, ein= und ausgehen, und gleich verständlich, gleich unterhal= tend für das Menschengeschlecht im Ganzen dichten? Das sollten sie freilich. Aber wie wenig noch hätten es die deutschen Musen gethan! Statt den Naturkatechismus daheim auswendig zu lernen, statt sich der Popularität zu befleißigen, ginge die deutsche Muse auf gelehrte Reisen. Wo stünde geschrieben, daß sie keine deutsche Menschensprache, sondern vel quasi eine Göttersprache stammeln solle, die oft nichts anderes als rauhes Löwen = und Stiergebrüll, Roßwiehern, Wolfsgeheul, Hundegebell und Gänsegeschnatter sei! Statt des Gesanges Strom, vom mähligen Abhang, distincten, vernehmbaren Wohlgetons dahin strömen zu lassen, stelle man sich auf eine schroffe Felsenspipe, werfe unter gräfslichen Verzuckungen den Kopf in den Nacen,

verdrehe die Augen und stürze sein Krüglein mit unvernehmli= chem, verwirrendem Geräusch hurlepurl hinab, und am Ende sei es dennoch nicht so viel, daß eine Mücke sich daraus satt trinken könne. Diesem Unheil abzuhelfen, solle man das Bolk im Ganzen kennen lernen, seine Phantasie und Fühlbarkeit erkunden, um jene mit gehörigen Bildern zu füllen, für diese bas rechte Caliber zu treffen. Alsdann den Zauberstab des natür= lichen Epos gezückt, alles in Gewimmel und Aufruhr gesett, vor den Augen der Phantasie vorbeigejagt und die goldenen Pfeile abgeschossen, — dann werde es anders werden. Am leichtesten wäre dieser Zauberstab noch in unsern alten Bolksliedern zu fin= den, denen erst wenige ächte Söhne der Natur auf die Spur gerathen. Diese alten Bolkslieder boten reifenden Dichtern ein sehr wichtiges Studium der lyrischen und epischlyrischen Kunst Freilich habe die mündliche Tradition oft Manches hinzugethan und weggenommen, und dadurch viel lächerlichen Unsinn hineingebracht. Wer jedoch Gold von Schlacken zu scheiben wiffe, werde keinen verächtlichen Schat erbeuten. Und außerdem ware es wol der Mühe werth, mit hemsterhunsischfritischer Rase den heterogenen Anflug wegzunehmen, und die alte verdunkelte oder verlorene Lesart wieder berzustellen. In solcher Absicht habe sein Ohr dem Zauberschalle der Balladen und Gaffenhauer unter den Linden des Dorfs, auf der Bleiche und in den Spinnstuben gelauscht. Gelten sei ihm ein sogenanntes Stückhen zu unsinnig und albern gewesen, daß es ihn nicht wenigstens einigermaßen erbaut hätte. Möchte endlich ein Sammler dieser Bolkspoesien erstehen! Unter den Bauern, hirten, Jägern, Bergleuten, Sandwerksburschen, Reffelführern, Bechelträgern, Bootstnechten, Fuhrleuten, Trutscheln, Tyrolern und Tyrolerinnen curfire eine erstaunliche Menge von Liedern, worunter so leicht kein einziges sein werde, woraus der Bolksdichter nicht etwas lernen könne. Solch' eine Samm= lung, was möchte er nicht dafür geben!

Daß diesem Herzenserguß der Almanach sein Entstehen zunächst verdankte, stellten dann die hohnneckenden Borreden zu beiden Jahrgängen außer allem Zweifel. Sie haben sich allerdings manches platten und groben Ausfalles nicht enthalten, doch stören sie weder Farbe noch Wirkung im Ganzen. Herder nannte die Sammlung in Bausch und Bogen "eine Schüssel voll

Schlamm, damit die Nation ja nicht zu etwas besserm (der Art) Lust bekomme" (deutsch. Mus. 1777, II. 430), aber diese schnell= fertige Meinung beruhte auf grundfalscher Ansicht, und bewies wiederholt, daß Producte des Wißes ihn gar leicht wie Salze trockenen Boden befielen, wo sie sich natürlich nicht auflösen und folglich auch nicht wirken. Anders ein Möser; "Meister Seuberlich", schrieb er Nicolai (14. Dez. 1778. Werke X. 175), "kann mit Recht aufhören; er hat gewiß mehr Narren bekehrt, als mancher Apostel Beiden; und die Narren, die ihm nachschreien, haben ihm mehr zu danken, als sie erkennen wollen." Jördens berichtet (I. 270), Bürger hatte fich durch einen bittern Ausfall rächen wollen, er sei indessen nie gedruckt worden. — "Die neue Deutschheit nuniger Zeitverstreichungen. Allen Pritschmeistern, After=Morven=Stalden=Barden=Minniglichen= und Wonnigklichen Possierlichkeitsmachern zugeeignet. Erstes bis dreizehntes Probchen" (Gött. 1777) — persifflirte mit unleugbarem Geschick und ächtkomischer Laune den damaligen Zustand der deutschen Dicht= tunst, und es thut höchst geringfügigen Eintrag, daß sich mancher Krüppelwig darunter versteckt. Andererseits hatte der un= bekannt gebliebene Verfasser alles Ernstes die Absicht einer Beweislieferung für die Kraft und Brauchbarkeit der plattdeutschen Sprache behufs poetischer Verwendung. Wenn indeg die allgemeine deutsche Bibliothek die Satire nicht recht verstand, sich z. B. in dem geflissentlich willkürlichen Gebrauch verhunzender Apostrophen nicht orientiren konnte, darin durfte sie Zustimmung erwarten, daß die zu letterem Zwecke mitgetheilten Gedichte "Daniel Seuberlich" und seine Freunde in der Meinung nur bestärken mussten, wie hochdeutsche Dichter sich niemals völlig in die Lage derer zu versetzen vermöchten, deren Sprache sie führen wollten, hinfolglich auch nicht ganz und gar in ihrem Geiste dichten würden. Dbenein war hier der in der Gegend von Hannover, im Thale von Lauenau und Springe heimische sogenannte Deister=Dialekt gewählt, der sich in Naivetät und melodischem Schmelz nicht im Entferntesten mit dem Dialekt um Zelle messen durfte\*). Für die eine wie für die andere Abficht unseres Satirographen je eine Probe:

<sup>\*)</sup> Bgl. A. b. B. XXXIII. 152 ff. Flögel, Gesch. b. Burlesten 208 f.

## Deutschlands Rachahmer.

Ich lob' mir's deutsche Vaterland Mit allen seinen Geden; S'besitzen Wit, Runst und Verstand, Was alt ist neu zu leden. Da giebt's der Fäuste groß und klein Gar mächtig viel zum Schmieren; Manch' Büble will ein Barde seyn, Manch' Bard' wie's Weible zieren.

Sieh'st s'balb auf hohen Stelzen gehn, Ueb'r Stock und Steine poltern, Bald friech'n und an der Krūcke gehn, Das deutsche Ohr zu foltern. 'Swar'n Mann, hieß Young, hatt' viel Berstand, Schrieb finftre Rachtgebichte, Davon sah'st in bem Affenland Gar allerliebste Früchte. Sie winselten auf'm Leichenstein, In wahren Tollhaustönen; Auch sang da manches Dichterlein Im gleichen Ton den Schönen. Als drauf ein Stern' empfindsam ward, Bing'n Mannchen zuderfüße Auf Reisen aus, hatt'ns zwar keinen Bart, Doch ein Paar gute Füße. Das war bir eine feine Bucht, Ronnt'ns weinen, tonnt'ns auch lachen.

Drauf folgt ber alten Barben G'sang, Hör'st's wie Tuisco schallen; Ram Sindre, Nidhoggur in Schwang, Konnt'ns von Walhalla lallen.

Bulett ahmt's Englands Pöbel nach,
Schreib'n's turz, sprech'n's viel von Minne,
Glaub'n's schier, daß unsre arme Sprach'
Durch Striche viel gewinne.
Der Gellert! — Strich — daß war ein Mann — War's — Strich — nicht mehr — gewesen —

Ist's nun in höhern Ton gebracht, Klingt's wie Musik der Sphären; Drehn's hin, drehn's her, zerrn's schief, zerrn's krumm, Könn'n schön die Sprach' verhudeln; Gehn's wie mit einer Hure um, Woll'n's nach Gefallen besud'ln. Ich lob' mir's beutsche Baterland Wit allen seinen Gecken, Hab'n's Wit, hab'n's halter Unverstand Was Dummes auszuhecken.

## Trintlieb eines Bauern.

Brauer! kum to Bair, un laht üsch supen, Sich eis, wo bed doch dei Brailsse schühmt, Schell et ook up allen vairen krupen, Bliew et bet dat Fat is uperühmt. Laht se in der Stat man jümmerst jaulen, Dat Schampanjer bäter sih, Könt se doch darnach nich bäter schraulen, Suhpt se set mich dicker doch as wih.

Wihmer wet den hogen dicken Haaren, Dei sau kruhs, sau bunt tau Barge staht, Schlehpt sei dek in Kakelbunten Kaaren, Wenn de Kehrels hen tom supen gaht. Wih nehmt use Greitje mit tom Kören, Sühst du dat wih klänker sind! In der Stat da gift et drum ook Hören, Heft sei länger es en jährig Rind.

Strikt un giegt nu Michel up der Fiddel Bäter es de veelen Rehrels dort, Faht et mihne Greitje bih dat Middel, Schlühr se over Stock un Steine vort. Wilt se in Hannauwer mahl eis danken, Farwt se seck de Nösen swart, Welke bunt von Klatern un von Franken, Welke met en groten Juden Bohrt.

Hihr kan Hans un Greitjen Döhnken singen, Dort makt sei sek spipe Mühler tau, Laht sek wol up sowen Dänße dingen, Un de Kehrels segget nicks datau. Wihne Greitje schöll sek mahl eis mucken, Schleug ik ör de Jacke vull. Seigstu eins dat üterwensche Hucken, Glöwestu se wören alle dull.

Hor! bort gift et bed ber Kehrls en Hupen, Dei von nicks as Rhinschen Wine singt; Singt bavon, un mötet Water supen, Bet eis einer öre Lire dingt. Davor smett us use Brailse bater; Keimen gern tau üsch heruht!
Sind sau mager, mihne Zeeg is setter,
Seiht es upgedröhte Hehrje uth.
Brauer! sülle met de ganße Stanne,
Hüte Abend sün wih jo so luht,
Un met dörstet. Süh! de dumme Kanne
Is jo olle Ogenblicke uht.
In der Stat da gift es lütje Gläse,
Gastrig Bair un weinig Trohst.
Water suhpt se; Water suhpt de Hase,
Doch wih suhpet Brailse, Brauer prohst!

Zwiefacher Tendenz sind auch die "Calendergrillen. Gespräch von Calendern und deren Berbesserung" (o. D. 1777): ironische, hin und wieder recht drollige Borschläge zu Kalendermaterien und ein ernstgemeintes Project zu einer Reform der Feier gewisser jährlich wiederkehrender Feste. Wem es sonst ent= gangen, kann in diesem Gespräche zugleich belehrt werden, daß nicht erft unserer Zeit überflutende Kalender-Industrie vorgeworfen werden darf. Man war darin vor neunzig Jahren genau so geschäftig als heute. Wir haben, sagt der Grillenfänger, Ralender in allerlei Format, mit mancherlei Begleitung, schöne Ras ritäten inwendig und auswendig, Kalender von allerhand Stoff, von Solz, Pappe, Metall; Ralendermaschinen, Kalenderuhren; hundertjährige, ja immerwährende Ralender; Ralender von allerlei Inhalt: aftronomische, Haushaltungs-, Arznei-, Schreib-, Staate-, Hof-, Stadt-, Land-, Garten-, Feld-, Forst-, Berg-, Universitäte =, Historien = , Kunst = , Wunder = , Genealogie = , Wappen=, Theater=, Musen=, Grazien=, encyklopädische=, Bienen=, Kinder = Kalender, Bauern = Practica; Kalendertabellen u. s. w. u. s. w. Nun fehle blos noch ein Kalenderlexikon und eine Anweisung zur Kunst aus allem Erdenklichen Kalender zu fabricis ren. Und diese fehlen immer noch trop der Menge betriebsamer Buchhändler, welche nicht mehr der Angebote der unpraktischen Schriftsteller harren, sondern von erleuchtetern Intentionen getrieben für das Bedürfniß fortschreitender Bildung die Initiative ergreifen, und glücklicherweise, gedankt sei es dem unvergleichlichen Selbstgefühl so vieler deutschen Literaten, immer bas rechte Personal zur Verwirklichung ihrer — wer könnte daran zweifeln? — einzig auf das Beste gerichteten Plane, wie zur Erhöhung ihrer Berdienste theils anwerben, theils ungesucht

erlangen. Bielleicht daß auch unter diesem Jemand die von unferm Grillenspinner uneigennütig offerirten Themen zu gelegentlicher Behandlung aufbewahrt, da verschiedene Kalenderfabrikanten so ideenbankrott geworden, daß sie das Publicum zur Wiederkäuung des in einem Journal Jahrs vorher Aufgetischten oder zur Verwürgung wahrhaft präadamitischen Miscellenkrams nöthigen. Derlei Themen sind: Ueber den Gebrauch der Hande, daß man mit ber einen nimmt, was man mit der andern giebt; von den Nahrungsfäften der Schreibfedern; von der Nothwendigkeit, dem Nupen und Gebrauch der Polyglottenfibeln; Belehrung aus der Algebra, ein Amt durch Näherungen zu gewinnen, wenn es nicht aus Gleichungen heraus gebracht werden kann; von elastischen Titeln; von der sichtbaren und unsichtbaren Influenz der Benus bei allen Phasen auf alle menschliche Dinge; über die Schwere der Schreibfedern, Filetnadeln, Putbander u. dgl. verglichen mit der Schwere der Aerte, hammer, Dreschslegel und Küchengeräthe (d. i. patriotischer Zuruf an viele Schriftsteller zum Bertausch der Feder mit der Filetnadel); Untersuchung der Frage, ob einem Lande wenig Bauem und viel Friseure zuträglich sind, nebst statistischen Todtenlisten; - und andere gleichmäßig tiefsinnige. - Urtheile über die damaligen Schriftsteller mit vorwiegend lucianischer Laune, namentlich bezüglich Goethe's, Herder's, Wieland's und Lenz' geben die "Brelocken an's Allerlei der Groß= und Kleinmanner" (Leipzig 1778), ale deren Berfasser Johann Georg Gulger (1720-1779) und Johann Jacob Hottinger aus Zürich (1750-1819) ermittelt wurden. Erwähnung verdient dann die "Antwort eines Betters, das Studium der schönen Wissenschaften betreffend" (deutsch. Mus. 1778, II. 127 ff.), welche die Nachahmer der Stilmanieren des Wandsbeder Boten humoristisch abfertigt. Sie muß aber im Zusammenhange mit einem früheren Artikel desselben Journals: "Eine Korrespondenz zwischen Asmus und seinem Better, das Studium der schönen Wissenschaften betreffend" (1778, I. 189 f.) gelesen werden. — Eine nur allzugetreue Nachbildung des Bahrdt'schen Keperalmanachs gab anonym Friedrich Schulz heraus, im "Almanach der Bellettristen und Bellettristinnen für's Jahr 1782. Ulietea [Berlin] bei Peter Jobst Edlen von Omai [himburg]", wozu im nächsten Jahre (1782) noch eine "Beylage" (o. D.) kam. Der Hauptunterschied

beider Jahrbücher liegt auf der Hand: dort waren es Theologen, über welche Revue gehalten wurde, hier sind es nahe an an= derthalbhundert damals lebende oder unlängst verstorbene schön= wissenschaftliche Schriftsteller und Schriftstellerinnen, die alphabetisch vor Gericht geladen werden. Manche Erkenntnisse treffen den Nagel auf den Kopf, in der Mehrzahl tritt jedoch widrige Unreife mit abstoßender Nüchternheit der Abfassung, und sogar empörende Rohheit zu Tage, um so empörender, wenn man bedenkt, daß der Richter noch nicht das zwanzigste Lebensjahr überschritten hatte. Humoristisch=satirisch sind darin blos die Monatstabellen nebst den Witterungsanzeigen und Nativitäts= stellungen. Der Antheil eines gewissen R. F. W. Erbstein erstreckt sich auf die "Beilage". Gänzlich ignoriren mussten wir die in schlechten Knittelversen hingeleierte Satire: "Die Wiener Büchlschreiber nach dem Leben geschildert von einem Wiener" (deutsch. Mus. 1783, II. 274—283), wäre nicht irrthümlich Son= nenfels als Berfasser betrachtet worden. Bortrefflich dagegen ist Ratschfy's Spottgedicht: "Der junge Dendichter" (deutsch. Mus. 1788, II. 260 ff., die Nachahmer Klopstock's, Bossen's, Devis' und der beiden Stolberge züchtigend, "welche in hochtra= bendem Unfinn durch gezwungene Wortversetzungen und sesquipedalia verba dem Trivialsten Würde zu verleihen glaubten, Schwulst und Gezwungenheit für Erhabenheit ansahen".

## Der junge Obenbichter.

In einer Feierabenbstunde, Als Titans röthlich goldner Strahl Sich allgemach bergunter stahl, Macht' ich jüngst um den Wall die Runde: Da stieß mir in gesporntem Lauf Ein junger Musenzögling auf.

Billtommen, Bruder! sprach der rasche Bartlose Dichterling zu mir, Und zog ein Blättchen aus der Tasche. Welch' Glück sür mich, daß ich Sie hier Zu so gelegner Zeit getroffen! Sie sollen über ein paar Strophen, Die ich, Gottlob! so eben nun Nach langem schmerzlichen Bestreben Zur Welt gebar, den Ausspruch thun. Der Neugebornen Tod und Leben 350

Bertrau' ich Ihrer Willtur an; Denn, Freund! Sie sind ein madrer Mann, Der selber aus bem Quell ber Dichter Gern der Begeistrung Wonne schlürft, Und bem als einen biedern Dichter Mein Geift sich willig unterwirft. Entscheiben Sie als Freund und Kenner, Ob diesem kleinen Lobgedicht Der Stempel bes Genies gebricht. Die breimal breifach großen Männer, Die unfrer königlichen Kunft Als Häupter vorstehn, sind, mit Gunft, Der Gegenstand von meiner Obe! Ich suchte nach ber neusten Mode Die Sprach' ein Bischen zu verbrehn, Und Worte, die hübsch nervig klingen, Die Backen, wie ein Segel, blahn, Und stürmend um bie Ohren wehn, In's Silbenmaaß hineinzuzwingen; Denn Dichter, die bis zu ben Soh'n Der Sonn' empor auf Ablerschwingen Die Muf' erhebt, muß unter zehn Rur einer halb und halb verftehn. Die Zeit ift hin, wo unfre alten Reimftumper Uz und Hageborn Trop ihrem schlechten Schrot und Korn Für achte gute Münze galten.

Bei diesem drolligen Prolog, Womit mein Mannchen mit Emphase Für seinen Unsinn focht, verzog 3ch Auge, Stirne, Mund und Rafe, Um bes Gelächters Ungestum, So gut ich tonnte, zu befampfen; Denn eines jungen Dichters Grimm Ist, wie bekannt, gar schwer zu dämpfen, Und flammet gleich verdorrtem Stroh Im Augenblide lichterloh.

Ich suchte weislich mich zu fassen, Und musste halb aus Bruderpflicht Und halb aus Furcht burch sein Gebicht Mein Trommelfell erschüttern laffen. Mit tollen, seltsamen Grimaffen Fing unser junger Offian Run seinen rauben Baan an, Und zog mit seinem Versgepolter

Mein Ohr, wie ein Domitian Die Christen, schrecklich auf die Folter. Geneigter Leser, hör' auch du, Wie ich es that, mit ernster Stille Dem standinavischen Gebrülle Des Herolds deutscher Stalden zu.

Dreimal drei Sonnenwenden vergeudet' ich Die Midasohren Geistesverschnittener Durch Reimgeton zu tipeln. Nimmer Fröhn' ich dem Schellengeklingel förder.

Fleug Obenflug, mein kühner Gesang, hinfür! Sternschnuppen gleich scheuß stolz durch den Aether hin! Sprich Hohn dem weichen Brautlenzreihnsang! Schalle nur donnernden Feldschlachtzornlaut!

Wer ist der Erstling, dan du, mein Saitenspiel! Mit Windesbrautssturmkraft schnell wie Gedankenslug Zum Sternenozean hinanhebst?.... Edle Dynasten des königlichen

Dreidrillingsbundes, ihr seid des Barden Stoff: Euch hebt die Tuba bis an den Sternenkamp; Ihr seid die sicheren Piloten Aufschlußerwartender Lichtumsegler.

Ihr seid der tausendarmige Strom, der, ein Leitfaden, strömt durch's mystische Labyrinth: Ihr seid der Pfeiler, der die große Umpel des strahlumströmten Lichtes trägt.

Ihr seid der Pfeiblit, welcher den Waller durch Gewitternachtgraun wonnige Pfade führt: Ihr seid der Aar, der unterm Fittig Seiner befiederten Kindlein Brut schirmt.

Lobtönt, Posaunen! lispelt, o Harfen, Dank! Psalmt Preis, ihr Zymbeln! jubelt, Trompeten! feirt Laut von Aeon hin zu Aeon die Ehre den Erben des Lichtstrahlquellstroms!

Vortrefflich! rief ich, meisterlich!
Sie lassen, wär's um eine Wette
Zu thun, selbst Bindarn hinter sich.
O pulchre, bene, recte! . . . . Hätte
Mir die Natur auch einen Mund
Von Stahl und Eisen, einen Schlund
Von Kupfer, tausend eh'rne Zungen
Und tausend adamantne Lungen,
Ihr Loblied kundzuthun, verliehn,

352

Nie reichten meine Kräfte hin; Denn höher, seuriger und fühner Schwang wahrlich teiner noch vom Chor Der Odensänger sich empor . . . . . Ich bin Ihr ganz ergebner Diener.

Nicht sowol gegen Nicolai's Person, vielmehr gegen ihn als Reisebeschreiber richtete der Philosoph Johann August von Starc aus Schwerin (1741—1816): "C. Nicolai, Buchführers in Bebenhausen, wichtige Entdeclungen auf einer gelehrten Reise durch Deutschland. Bebenhausen [Manh. N. A. 1789]". Densselben Zweck, nur in rein scherzhafter Weise, verfolgte: "Aennschen von Wensitendorf. Ein Anhang zu Nicolai's Beschreibung von Berlin" (Berl. Monatsschr. 1790, XVI. 184 ss.).

Mennchen von Wensitenborf.

Mel.: Wer fagt mir an, wo Weinberg liegt?

Da bin ich mit Herzmuttern lett Rauf nach Berlin gelaufen;

Sie hat sich hin zu Markt geset,

Und ich ging 'rum verkaufen.

Das ist 'ne Welt, ich weiß nicht wie.

Borm Thore schon geht's kunterbunt. Man kann vor Sand kaum weiter: Und doch kommt's hier zu rennen; und Dort seitwärts jagt ein Reiter;

Und überall da fährt's drauf ein, Das arme Bieh möcht' Zeter fchrein.

Kommt man benn nun hinein in's Thor, So — muß man stille stehen.

Dann tritt ein Herr Bis'tirer vor, Als wollt' er einen flöhen;

Allein er sucht nach keinem Floh, Nur Konterband — und Gott weiß wo!

Mich sing mein Gang schon an zu reu'n; Da rief Herzmutter: "Aenne! Kiek' wo 'ne Straß'! G.h nur nicht Wie eine blinde Henne!" Nein! sprach ich; und mit einemmal Da war's auch wie ein Bildersaal.

Du liebste Zeit: ich wußte nu Bor Freuden taum zu bleiben.

Ich ließ die Mutter immer zu Ihr Wirthshaus mir beschreiben. Geht nur, das Sieb das sind ich wohl! Rief ich, und lief umher wie toll.

Sar lustig sind gleich oben an Die Plätze anzuschauen. Auf dem stehn Generals, die ha'n Von Marmel sie gehauen; Der wimmelt von Soldaten ganz, Und Einer tanzt den Spitzruthtanz.

Hernach sind auch die Brücken schön Und kostbar anzusehen.

Auf einer thut der Kurfürst stehn, So stolz als wollt' er krähen; Ein' andre wieder weiset euch Das schönste alte Kleiderzeug.

Auch ist es prächtig überall. Rund um an allen Ecken Giebt's Häuser gleich wie von Krystall, Man möchte fast erschrecken; Doch gehet man nur dreist hinein, So schenkt ihr Herr oft Brantewein.

Bei uns der arme Handwerksmann Hat weder Schild noch Zeichen; Hier trefft ihr lauter Schilder an, Die ha'n nicht ihres gleichen. Zwei große Löwen stehn richt auf. Und zeigen Brezel zum Verkauf.

Dies sag' ich nur im Rampe gleich; Sonst kann von allen Dingen, Und wol aus jedem Viertel, euch Auch Aennchen noch was singen. Sie macht es nicht wie mancher Taps, Der kommt zur Stadt und trinkt nur Schnaps.

Ganz majestät'sch von Positur Erhebt sich zum Exempel Des Königs Schloß: ihr benket nur s'ist Sakomonis Tempel; Und was das allerschönst' ist doch, Dicht bei ist eine Mühle noch.

Geht wer nun nach der Neustadt 'naus, So sieht er die Paläste Der Prinzen, und ein mächt'ges Haus, Ebeling, Gesch. d. kiteratur. 1. 2. Drin sind die Opernfeste. Die mussen recht ergößen sie, Die Sängers singen Kifriki.

Ein groß' Gebäud' am Opernplat
Steht da mit einer Wache.
Fragt ihr wozu? Der König hat's
Voll Bücher bis am Dache.
Ein g'lahrter Doctor nebenbei
Schreibt immer Bücher noch auf's neu.

Wo sie so gern spazieren gehn, Man heißt es unter'n Linden, Der Gang so köstlich breit und schön Ist gleichfalls hier zu sinden. Noch schöner wär' er, könnte man Vor Staub nur sehen bann und wann.

Borauf zur Seite steht ein Haus, Wenn ich nicht unrecht hörte, So ist der Theil nach vornheraus Für Malers und Gelehrte; Da hinten aber sitt bei Nacht Der Mann, der die Kalender macht.

Und weiter n'auf (Pot alle Welt, Da hatt' ich gern gesessen!) Da steht ein aufgeschlagnes Zelt Voll Obst und taltes Essen. Das speisen sie; und, ist's recht heiß, Sogar auch Hagel ober Eis.

Die Friedrichsstadt hat, eben wie Die Neustadt, Sonderbares: Ein Haus da spiel'n sie Komödie; Und dann ist noch was Nares: Das Narrenhaus. Nur ach! zu klein; Viel Narren soll'n noch haußen sein.

So ist's auch noch die Friedrichsstadt, Die, däucht mich, die gescheute Und recht barmherz'ge Anstalt hat Zum Besten armer Leute; Die Lotterie, die unverhofft Den Bettler macht zum Reichen oft.

Rommt auf den Werder ihr, entlang Die Spree, so lasst euch sagen: Da ist die Münze! Pinke Pank Wird drin das Geld geschlagen. Erft liegt's denn da so dick wie Heu, Doch bald fliegt es umber wie Spreu.

Die andern Biertel in der Stadt Hab' ich nicht gnug durchlausen, Um von zu reden; denn ich hatt' Kun nichts mehr zu verkausen. Wo immer so viel Hunde bell'n Weiß ich wol noch, das ist in Köln!

Herzmutter that mir herzlich leid; Die hat auf mich gelauert Von früh bis fast zur Schlafenszeit, Und schon für sich getrauert: Ich wär' gedrängt wo von der Brück', Und hätt' am Leib kein heiles Stück.

Weiß aber Gott auch wie es ging; So sehr zum Sieb ich eilte, So kam doch stets ein neues Ding, Wobei ich mich verweilte. In einer Gass, das war gar nett, Da tanzten Hunde Mennett.

Wo anders lag auf einem Tisch Ein Berg voll Honigkuchen; Rings würfelten viel Menschen frisch Ihr Glück sich zu versuchen. Dem Einen war's auch recht bescheert, Der triegt' ein großes Kuchenpferd.

Bulett gar schrie ein Mann: "Kommt her! Hier seht ihr unsre Erde; Das Paradies, Thal, Berg und Meer; Die Kön'ge all zu Pferde — Zum Schluß das funst'ge Weltgericht! Zwei Dreier nur, mehr zahlt ihr nicht!"

So lang' ich lebe — Jedermann Will ich den Rath ertheilen, Wenn er Berlin mal sehen kann, Mag er nicht lange weilen. O Jemine! o Jemini! Das ist 'ne Welt — ich weiß nicht wie.

Johann Gabriel Bernhard Büschel, geboren 1758 zu Leipzig und am 7. März 1813 als pensionirter Regiments= quartiermeister daselbst gestorben, bot in dem vielbehandelten Thema: "Ueber die Charlatanerie der Gelehrten, seit Menken" (Leipzig 1790) wenig Neues, und gelangte daher auch nicht im

Entferntesten zu dem Aufsehen der Orationes des genannten großen Borgangers. Das seltene "Lexikon aller Anstößigkeiten und Prahlereien, welche in den zu Berlin in 15 Banden erschienenen sogenannten Schriften Friedrich U. vorkommen (o. D. [Prag] 1790)" darf wenigstens theilweise hieher gerechnet werden, wie die folgende satirische Umbildung u. a. erweist. Im Ganzen aber war es die perfideste Manifestation öfterreichischen Nationalhasses gegen Preußens größten König.

## Glanbensbekenntniß Friedrich des Großen.

Ich glaube an Gott Mars, ben allmächtigen Schöpfer meines Schlesiens. Und an seine vielgeliebten Sohne, meine Preußen; die empfangen find von nervigten Männern und geboren von Jungfrauen; gelitten unter mir und meinen Generalen bei Rollin, bei Jägersborf, bei Breslau, bei Ray, bei Kunersborf, gehenkt (weil die Rader immer bavon laufen wollten), zerschoffen, zerhauen, zerfest, gestorben, begraben, zum Teufel gefahren, wieder auferstanden von den Todten\*), mir auf's Neue statt der Spielmarken\*\*) gedient, und endlich in ihre Heimat gezogen sind, von dannen sie kommen werden, zu plündern die Lebendigen und die Todten. Ich glaube an die heilige Politik, an die Geschicklich= teit meiner Spione, und an meine eigene Betrügereien, eine Gemeinschaft ber Länder (meine gegenwärtige Besitzungen ausgenommen, die ich mir allein vorbehalte), Bergebung ber Schniger und Sottisen, teine Auferstehung des Fleisches und fein ewiges Leben, Amen!

Nicht aus eigener Anschauung kennen wir: "Blumauer bei den Göttern im Olympus über die Travestirung der Aeneis angeklagt, oder Tagsatzung im Olympus, Birgilius Maro contra Blumauer in puncto labefactae Aeneidis. Herausgegeben von einem P\*" (Leipzig u. Grät 1792). Allein die dieser humoristisch=satirischen Apologie, der Travestie auch im Allgemeinen, in der Kritik zu Theil gewordene Aufnahme macht sie unserer Beachtung würdig. Birgil bekommt — dies der Berlauf der Dichtung \*\*\*) — im Elysium die von Blumauer travestirte Aeneide zu Gesicht, und wird äusserst aufgebracht darüber.

> Er springt herum und rast Gleich einem wilben Löwen,

<sup>\*)</sup> Die Zahl der Tobten sei immer geringer angesetzt worden. \*\*) Friedrich sagt an einer Stelle, wenn bie Könige um Provinzen spielen, pflegen bie Unterthanen Spielmarken zu fein. \*\*\*) S. Aug. Lit. 3. 1792, II. 307 f.

und beschließt, seine Beschwerde vor Jupiters Thron zu bringen. Zu seinem Anwalt wählt er den berüchtigten Casuisten Sanchez, und beide reiten per Post nach dem Olymp. Dort gelingt es ihnen die Juno auf ihre Seite zu bringen, die ihnen Fürsprache bei Zeus verheißt. Inmittelst erfahren die übrigen Götter und Göttinnen von der Angelegenheit, und spinnen sofort Gegenkabale. Bei der nächsten Götterversammlung kommt die Sache zur Sprache. Juno versieht es den Gemahl in Flammen zu sehen.

> Er brüllt, als wie ein Schweizerstier Und sagt: "Bulkan, geh', eile In deine Schmiede, hole mir Zwei Dupend Donnerkeile." Bulkan bracht sie mit eigner Hand. Zeus schrie: "Es sei ganz Wien verbrannt, Wo man der Götter spottet!"

Und ohne daß man's hindern kann Ergreift er schon zwei Keile, Zünd't sie an einem Wachslicht an, Und schleubert sie in Eile. Doch Benus ließ, schnell wie ein Pfeil, Ihr Söhnchen pissen auf die Keil', So daß das Feu'r erlöschte.

Benus bewegt auch die Götter, die Sache im Wege Rechtens untersuchen und entscheiden zu lassen. Merkur muß den Beklagten aus Wien nach dem Olymp holen, worauf Sanchez seines Clienten Beschwerden in lateinischen Knittelversen vorträgt, nicht ohne tiefsten Eindruck auf Jupiter. Nun aber erscheint Momus als des Beklagten Sachwalter, und vereitelt alle Bemühungen seines Gegners. Er liest der Bersammlung einige Stellen aus dem corpus delicti vor, und die Götter wollen vor Lachen sterben.

Blumauer, rief nun Zeus, komm her, Kuff' mich, Dein Freund ist Jupiter, Hast's gut gemacht, Du Schlingel:

Dicht' immer in dem muntern Ton; Wer Dich verhöhnt ist ein Kujon, Der Deinen Werth nicht kennt. Geh' heim, nimm den Ovidius, Den schleichenden Verführer, Den Tasso, den Horazius, Lutrezen, den Sektirer, Den Luzian, den Juvenal, Und travestir' die Dichter all' So schnatisch, wie den Maro.

So lang Du lebst, so schad' in Wien Bon dieser Stund' kein Wetter. Dein Dichtergeist ist Medizin Für lange Weil' der Götter. Lass' Dich's nicht reun, besleiße Dich, Und liefre bald was Neues, ich Pränumerir' auf alles.

Das Baterland des Berfassers verrathen die Idiotismen, die Härte der Bersification, eine Art von Possenhaftigkeit, die gewisse eigensinnige Leute Possenreißerei, eine Natürlichkeit, die sie Ungezogenheit nannten; noch charakteristischer aber ist der ächt homerische Drang, bei jeder schicklichen und unschicklichen Gelegenheit eine gute Mahlzeit oder ein Trinkgelag zu schildern. So beschreibt der Verfasser im ersten Buche eine Collation von Schinken; im dritten ein Chocoladen-Frühstück, desgleichen eine Mittagsmahlzeit; im vierten ein Dejeuner bei der Juno, von dem Virgil und Sanchez halb nüchtern, halb betrunken nach Hause wandern; im sechsten ein großes Göttersouper, und im neunten endlich ein Diner bei Blumauer, dem Merkur und die Grazien beiwohnen. Der Anhang enthält einige launige Strophen von Blumauer selbst, worin er dem Verfasser für seine Bertheidigung dankt. — Mit ungemein kräftiger Persifflage und Laune ist das im Gothaer "Theaterkalender auf das Jahr 1794" abgedruckte "Sendschreiben eines Amtmanns an das schaulustige Publicum" gewürzt, umberziehende Schauspieler und deren Accomodation betreffend. Eine Satire auf die Polygraphen war der "Bersuch über die Kunst gut und viel zu schreiben, in vertrauten Briefen eines Baters an seinen Sohn auf der Universität. Zum Besten angehender Schriftsteller, Recensenten und Buchhändler herausgegeben (Jena 1796)". Die Schalkhaftigteit, die hier die Maste väterlichen Biedersinns anlegte, muste vornehmlich Eingeweihte fesseln. Inmittelst konnten auch Fernstehende sich nicht über die Art beklagen, wie hier die geheimen Schliche der Buchfabrikanten entnestelt wurden. — Goethe verspottete allbekanntermaßen die Natürlichkeitspoesse Friedrich Wils-

helm August Schmidt's zu Werneuchen in dem Gedicht "Musen und Grazien in der Mart" (Schiller's Musenalm. f. 1797) auf's Ergöplichste, allein nicht mit jeglicher Berechtigung. Denn baß, wie Karl Gödeke bundig und schön hervorhebt, in jenem kahlen und öben Gebiete deutscher Berse durch die Fülle lebendiger Wechselbeziehungen zur freien Natur dennoch ein poetischer Hauch zittert, daß diese Genügsamkeit an dem Aermsten und Ginfachsten eine gewisse stille Befriedigung gewährt, wird eingeräumt werden muffen, auch daß es dem markischen Dichter gelingt, die in seinen kleinen Bildern gezeichneten Gestalten durch eine Menge kleiner der Wirklichkeit abgenommener Züge zu beleben und zu bewegen. Gegen die vielen thränenschweren, von Abendroth und Philomelentonen sich nährenden Mondscheinpoeten ist die martige Natur jenes alles Idealismus baaren Predigers trop Goethe's Spott wahrhaft fräftigend. "Homer und die Homeriden (Hamb. 1798)", weder Erzählung noch Parodie im eigentlichen Berstande\*), sondern Allegorie, machten sich vornehmlich über Friedrich August Wolf's Untersuchung über die Entstehung der homerischen Gedichte lustig, deren Einheit, wie Philologen wissen, die berühmten "Prolegomena" nebst den Briefen an Heyne (1797) Aristarch schleppt einen Schatten vor die Versammbestritten. lung der Dichter, Philosophen, Gesetzgeber und Helden auf dem Parnaß, klagend, daß er ihn angetroffen wie er unter allen Schatten des Pindus ausgesprengt habe, nicht Homer, sondern ein Dupend anderer Burschen wären die Berfasser der erstererm zugeschriebenen Gedichte. Boltaire findet diese Sache höchst bedenklich, denn man könne eben so leicht einmal auf den Einfall gerathen, die Henriade sei nicht das Werk Eines Mannes; Rousseau beruhigt ihn inzwischen mit der Bemerkung, es würde niemals ein Mensch existiren, der nicht geneigt wäre zu glauben, daß zur Dichtung der Henriade auch ein halber Mann schon vollkommen hinreichend gewesen sei. Unterdessen will Aristarch mit seinem Gefangenen zum Apoll vor Gericht; Lykurg und Solon wenden jedoch ein, daß erst gehört werden musse, ob er nichts zu seiner Entschuldigung vorbringen könne. Und dies war denn allerdings der Fall. "Es sind ihrer viele in der gelehrten Welt, sagt der Schatten u. A., welche den Homer aus

<sup>\*)</sup> **Bgl.** Oberb. Lit. 3. XI. 2. 516 ff.

dem homer vertreiben wollen, und fie streiten sehr darüber, welder am Ersten diese herrliche Entdeckung gemacht habe. Allein es habe sie nun gemacht wer da will, so bist Du doch immer selbst, o Bater der Dichtkunst, an allem Unheil Schuld! Denn zuerst musst Du boch selbst gestehen, daß Deine Gedichte viel zu schön sind, als daß ein Mensch, wenn er nicht größer ist als alle Menschen, so etwas hätte machen können. Da nun in unfrer Philosophie alle Tage bewiesen wird, daß Alles was nicht so in dem gemeinen Gange des Lebens geht, daß Jeder das Nämliche erfahren könne, nicht wahr ist; und da uns bei den vielen Dichtern, die wir haben, doch noch keiner bekannt ist, der ein Werk wie die Deinigen sind, zu Stande gebracht habe, so must Du es schon einmal für eine in der geläuterten Philosophie ausgemachte Wahrheit halten, daß unmöglich ein einziger Mensch ein solches Werk habe vollbringen können, sondern daß es etwa wie eine ägyptische Maus von selbst entstanden ist, oder daß Mehrere pro rata daran Theil gehabt haben." Dem Einwurf, daß die Alten, ja selbst Aristarch Homer's Gedichte für ächt anerkannten, obgleich sie die Orphischen, Musäischen u. a. für un= terschoben erklärten, wird ironisch entgegengesett: "Ihr waret, wie in Allem, so insbesondere in der Kritik doch immer nur Kinder gegen uns." Dies nimmt Alexander ungemein übel auf; er will den Anmagenden mit dem Spieg umbringen, der den Clitus durchbohrte, und den er zur Strafe beständig mit sich führen muß. Aristarch aber bricht in förmliche Raserei aus. "Du Hirschherz und Hundegesicht", schreit er, "hältst Du mich auch für ein Kind in der Kritik gegen euch?" "ωποποι!" antwortet der Schatten gefasst, "Du bist eine Sonne unter den Kritikern Deiner Zeit gewesen, und wärest Du in die Zeit der kritischen Philosophie gefallen, nicht ein Bers in dem ganzen Homer wäre mehr von Dir übrig geblieben." Da fragte Gotrates, was denn das für eine Philosophie sei. "Ach Sotrates! diese Philosophie ist die herrlichste Erfindung, der Stolz unseres Zeitalters. Ihr Alten waret zufrieden, wenn euch eure Philosophie dürftig einige Waffen reichte, um den Aberglauben und pen Unfinn zu bekämpfen. Uns giebt unsere Philosophie Baffen gegen den Glauben und den Menschenfinn selbst. macht und zu lauter Berstand." "Dann," entgegnete Sokrates, seid ihr wol nahe an der Grenze der Narrheit?" Alexander

hingegen stieß Aristoteles an, ihm vorhaltend: "Hast Du nicht auch einmal so etwas vorgehabt?" Aristoteles antwortet: "Nahe bei; und wenn die Leute wirklich so glücklich sind, den Glauben und den Menschensinn zum Schweigen zu bringen, so mag sich unter ihnen nicht übel philosophiren lassen." Da rief Hesiod laut, daß der Borige es vernehmen musste:

Μηχετ' επείτα δελοιμι εγω τοισίν μετειν Rie mehr möcht' ich, o nein! mit Leuten leben, wie diese.

Sokrates hätte gern noch mehr von dieser Philosophie ersforscht, allein Aristarch forderte Homer auf, in seiner Begleitung den Lästerer vor Gericht zu führen. Homer indeh sprach gestassen:

Αφρων δη κεινος γε και ουτιδανος πελει ανηρ, Όστις τοιοισι εριδα προφερηται αελλω. Sinnlos müsste gewiß und keines Werthes der Mann sein, Der um den Preis des Ruhms mit Leuten kampste, wie diese.

Doch Aristarch wollte schlechterdings fort. Auch Aristoteles, dem seine Poetik und Einfachheitslehre einfällt, wollte aufstehen und mit ihm gehen. Indem verkündete himmlischer Glanz Apoll's Ankunft. Pindar schritt vor ihm her, singend:

'Oσσα δε μη πεφιληκε Ζευς, ατυζονται βοαν Πιεριδων αϊοντα. Welchen nicht liebte Zeuß, ber knirschet, Wenn er die Stimme höret ber Musen.

Als die Gottheit sich niedergelassen, wollte Aristarch seine Klage vorbringen und der kleine Schatten bebte. Apollo aber sprach: "Schweig, ich weiß was Du klagen willst. Aber es ist nicht Frevel der Menschen, sondern Strafe der Götter, worüber Du klagst. Wisse! Die Leute haben sich an ihrem Herzen verssündigt, darum schicke ich ihnen falsche Propheten, die ihnen, da sie selbst nichts Schönes machen können, auch das Schöne, das sie ererbt haben, verderben müssen! Bei denen, die nicht sünsdigen, bleibt Homer's Name immer unbesteckt." Wit diesen Worten erhob sich Apoll zum Olymp, und Pindar sang:

Αλλ' αινον εβα χορος Ου διχα συναντομένος, αλλα μαργων ύπ ανδρων το λελαγησαι Γελων, χρφον τε Γεμεν εσΓλων, χαχοις εργοις.
Neid begleitet den Ruhm, Segen das Recht: Er Freut sich zu plappern im Munde Hämischer Leute; Freut sich mit loser That Tief zu hüllen in Nacht Alles, was schön ist.

In Berwandtschaft mit dieser Allegorie steht eine Satire welche sich gegen Bossen's gewaltsame Eingriffe in den Sprachgebrauch bei seiner Uebersetzung des Homer wendet\*). Sie führt den Titel: "Der Scholiast zum deutschen Homer, oder Journal für die Kritik und Erklärung des Bogischen Homer's. Des ersten und letten Bandes erstes und lettes Stud. Im sechsten Jahre der Bosischen Sprachumwälzung (1798)". Das Ganze zerfällt in zwei Haupttheile, in erkläreude Anmerkungen zum deutschen homer, welche neben lobenswerthen Einsichten in beide Sprachen viel beißenden Spott enthalten, und in dramatische Formen verschiedener Art, Bog als Uebersetzer zum Gegenstand des Gelächters machend. Dieser Theil hat hinsichtlich treffenden Wipes das meiste Berdienst. Hier findet man Göttergespräche, satirische Dramen, Epigramme, Gespräche von Kritikern aus der andern Welt, Redeubungen u. dgl., alles um Boß sich drehend und aus dessen Homer künstlich zusammengestellt, daß man oft zu heller Lache aufschlagen muß. Homer indeß spricht zu Boß, als er bei ihm in der Studirstube zu Eutin sitt:

Aber warum, mein Söhnchen, erhub sich solch ein Gedanke (Ob. 2, 364.) Dir im Geist? — Wohlan denn, ich rathe dir, weiche mir eilig (Od. 2, 265. Jl. 17, 30.)

Unter die Menge zurück, und scheue dich, mir zu begegnen. (Jl. 17, 31.) Und nun hat so ein Ding, so ein elender Wicht, so ein — Redner, (Ob. 9, 515. Jl. 2, 246.)

Dessen Herz mit vielen und thörichten Worten erfüllt war, (Jl. 2, 213.) Geist und Leben geraubt, und trägt die prangende Rüstung. (Jl. 9, 334.) Hätt' ich vielmehr gesunden den Tod, und das Schicksal vollendet Dort in Aegyptos! Denn Unglück harrte nur meiner! (Od. 14, 274. 275.)

<sup>\*)</sup> Bgl. Oberb. Lit. 3. XII. 1. 199 ff.

— wieder hat dir in die Hand mich gesendet Boses Geschick! Wohl muß ich dem Bater Zeus ja verhasst sein, (Il. 22, 82. 83.)

Der dir wieder mich gab, — des kläglichsten Todes zu sterben! (Jl. 21, 84. Od. 23, 79.)

Endlich ziehe ich noch in unsern Kreis die mit reichlichen komischen Beispielen drapirte, im allgemeinen literarischen Anzeiger von 1799 (Nr. 448) enthaltene Abhandlung "über Ueberssehermißgriffe", und aus demselben Journal (Nr. 149—151) "über den Deus Risus der Alten". Verfasser beider Artikel war Friedrich Dominicus Ring aus Straßburg, geboren am 24. Mai 1726, gestorben den 8. Februar 1809 als Badischer geheimer Rath zu Karlsruhe.

Der Erscheinungen auf politischem Gebiete können wir vorderhand nur wenige namhaft machen. "Der Milchtopf, ein altes Gedicht" (o. D. 1775) ist in der Hauptsache eine alterthümelnde, Ausdrucksweise und Orthographie des 15. Jahrhunderts ziemlich geschickt imitirende Satire in Knittelversen auf kleine Reichs= stände, die sich mit großem messen wollen. Die "politische Ge= spräke öwern Krieg, mit allerhand schnaaksch'n Leederkens vermengt" (Berl. 1779) haben ihr Bestes im Dialekt. "Historia des Bombardements des weltbekannten und schrecklich gefürchteten Raubnestes Algier. Bon Anshelmo Marcello Thuring" (Berl. 1784) ist eine mittelmäßige Persifflage auf die verunglückte Un= ternehmung des Don Barcelo gegen Algier, in Knittelversen, zwei Gefängen und vier Gesprächen, von Christian August Bulpius (1763—1827). "Das Handbillet des Hanswursts, eine politische Satire" (Wien 1786, aber nur in wenigen Exem= plaren verbreitet, dann bei Archenholz, N. L. u. B. I. 1. 155 ff), überweisen wir des Lesers eigener Prüfung.

> Das handbillet des hanswurstes. Eine Beilage zur Regierung des Panswurstes.

Liebe, getreue Minister und Räth' Und wer sonst in meinem Gnadenbrot steht — —

Wer nur immer die Finger kann rühren Fängt jest an ein Handbillet zu scribuliren. Will also auch ein Handbillet schreiben, Und meine Räth' ein wenig untereinander treiben. Weiß zwar vorher, daß's nicht viel wird nuzen,

Und daß sich manche den Hintern dran pupen — Mit der Copia nämlich; benn's Original mit Respect Bleibt im Archiv für b'Mause ein Confect. Thut nichts — d'Welt wird boch darüber erstaunen, Und b'Zeitungeschreiber werben's ausposaunen Was für ein Glud so ein Land genießt, Wo der Monarch den Räthen d'Leviten liest. Will also in Gott's Namen die Predigt anheben Und euch allergnäbigst zu erkennen geben Wo euch ber Schuh brudt. S'ift schon lange Zeit, Daß mich Effen, Trinken und Caressiren nicht freut. Ihr seht selbst, wie ich von früh Morgen Für das Wohl meiner Unterthanen thu sorgen. Durch Steuer und Gaben wird b'Industrie erregt, Deswegen hab' ich sogar auf b'Luft eine Steuer gelegt; Und wenn ihr Gelb alles in meine Cassa marschirt, So geschieht's, weil's Gelb nur zur Ueppigkeit verführt. D'Bevölkerung laß ich babei nicht aus ben Augen, Und helf ihnen wol selbst, so lang' ihre Weiber was taugen. Rurz, ich lieb' sie, und wenn sie ihre Steuern richtig geb'n, So laß ich fie aus Hulb und Gnaben — sogar leben. Und boch wollen meine Unterthanen ihr Glück nicht erkennen, Und bombardiren mich mit Klagen und Thränen. Das Saug'sind hat sogar ben Respect gegen mich verloren Und sagt mir die gröbsten Impertinenzen in d'Ohren; Dem hat d'Parforcejagt &'Fruchtfeld zertreten -Der ihr Mann liegt wegen einer Wildsau in Retten; Den andern hat's Gericht von haus und hof vertrieb'n, Weil er d'Nasensteu'r schuldig geblieben, Und mehr bergleichen hundsföttereien, Mit benen sie mir täglich b'Ohren voll schreien. Ja, ich kann nicht einmal auf's häust gehn Ohne daß zehn mit einer Bittschrift dastehn. Um also ber Secatur los zu werden, Befehl ich euch hiemit, ben Beschwerben Meiner Unterthanen abzuhelfen, so gut ihr könnt. Das heißt: ihr musst ihnen erklaren, daß ein Regent Rein Mensch sei; benn wir sind, wo nicht Gotter, Doch wenigstens unsers herrn Gotts seine Better, Der uns, wie's im Jure gar schön wird erklärt, Statt feiner zum Regieren herabschickt auf d'Erd! Wir mögen also noch so miserabl regieren, So darf uns boch Niemand tabeln und fritisiren; Und gesett auch, daß ein Regent ein Dummkopf war'. So bleibt er doch von ben übrigen Dummköpfen ber Herr. Denn wie ich euch schon gesagt, unfre Macht kommt von oben - Und was daher kommt muß man ehren und loben — Aurz, wir erkennen kein Gesetz als unsern Will'n Und feine Pflicht, die uns nicht beliebt zu erfüll'n. Dies must ihr also meinen Unterthanen einzuprägen suchen, Und sind sie, wie ich hoffe, keine Ruchen, So werden ihnen wol die Augen aufgehn Und sie die Narrheit von ihrem Murrn einsehn. Dabei war's gut, wenn ihr ihnen die Fabel erzählet Von den Froschen, die einen König erwählet Der ein Stud Holz war, und ber sobann So gut regiert, als nur immer ein Rönig regieren fann. Die dummen Frosch' aber waren mit ihm nicht zufrieben, Und fingen an allerhand bose Anschläg' zu schmieben; Sie liefen zum Jupiter hin und schrien ihm die Ohren voll Um einen andern König. Der ward endlich toll, Und weil ihm die Narren nicht einen Augenblick Auh gaben, So sagt er: Gut! ihr sollt einen andern König haben, Und da hat er ihnen im Born einen Storchen geschickt, Der fie in einer Nacht mit Haut und Haar geschludt. Durch diese Fabel könnt ihr meine Unterthanen, Falls ihr keine Ochsen seid, zur Gebuld ermahnen. Wenn ihr ihnen nämlich auf gute Art probirt, Daß ich's Stud Holz und mein Nachfolger ber Storch sein wird. Meine Unterthanen sind nicht vor den Ropf geschlagen, Und werden gern ihre Last wie d'Mühlesel tragen, Sobald sie nur denken an's grössere Ungemach; Denn d'Fabel lehrt: es kommt selten was Bessers nach. Ihr habt hier also meinen Willen vernommen — 3ch hoffe, ihr werbet demselben getreulich nachkommen: Denn hor' ich von meinen Unterthanen noch eine Rlag', So heißt mich was, wenn ich euch nicht zum Teufel jag'! Und nun will ich schließen. Es plagt mich ber Durst. Ich bin,

Liebe, Getreue

Euer affectionirter Hanswurst.

Blos theilweise empsehlen sich: "Satirische Stiographien für Freunde der Wahrheit und Politik. Philadelphia [Wittenb.] 1797". In "Saul II., genannt der Dick, König von Kanosnenland" (Berl. u. Potsd. [Erfurt] 1798) verzapfte der talentsvolle und fruchtbare Romans und Schauspieldichter Johann Friedrich Ernst Albrecht aus Stade (1752—1816) eine Sorte von Spott gegen den König Friedrich Wilhelm II. von Preußen und dessen Regierung, welche nur wenig wählerischer Geschmack mit Befriedigung hinnehmen konnte. Von allen auf diesem Ges

biete jest zu nennenden Hervorbringungen aber ift die bedeutendste: Ratschkn's "Melchior Striegel, ein heroisch-episches Gedicht [in 6 Gefängen] für Freunde der Freiheit und Gleichheit" (Wien 1794/95. Leipz. 1799.). Man pflegte es bisher als Spotts gedicht auf die französische Revolution zu bezeichnen. Allein nicht gegen deren Berechtigung, nicht gegen den großartigen Charakter jener Bewegung an sich ist es gerichtet, sondern vielmehr gegen die allerdings mit jeglicher gewaltsamen Katastrophe verbundenen lächerlichen und jämmerlichen Ausartungen. Es fasst den Heroismus der Zeit in der kehrseitigen Erscheinung, auf der Folie kleinlicher Motive und kleinlicher Resultate. Die vom Dichter dabei gehandhabte Waffe des Wipes bedünkt uns oft eine sehr verbrauchte und wohlfeile; indeß täuscht uns die eigene Schule, die wir besonders seit 1848 durchlaufen. Unvermeidlich ist, daß man das Gewöhnliche unjerer politischen Laufkorbjahre irrig auf jene Zeit übertragend die reiche Ader des originellen Wipes und übersprudelnder Laune der Striegeliade zu verkennen geneigt wird. Der von feigen und freiheitsfeindlichen Gemüthern ihr freigebigst gespendete Beifall mag übrigens am meisten verschulden, daß sie, eine unserer besten komischen Dichtungen überhaupt, dermalen kaum mehr als dem Ramen nach befannt ist.

Der Leser wird hier in den ersten Gesang vom 40. Berse an, und in den zweiten vom 181. bis 336. eingeführt.

# Erster Gesang.

Un Deutschlands südsüdöstlichem Rand Liegt, noch durch keinen Büsching verrathen, In einem Ressel von hohen Karpathen Das durch sein Rommerz mit dem Honigseim Des Apfelmosts blühende Schöpsenheim. Hier hauste seit Jahren Herr Willibald Striegel, Inhaber des Gasthoss zum rothen Igel, Und wegen der stattlichen Corpulenz Des Schmeerbauchs und seiner Omniscenz Im unerschöpslichen Fache der Pitte Amtsrichter des Dorfs ad dies vitae. Die Weisheit und Klugheit, mit der er den Staat In guten und schlimmen Zeiten vertrat, Erwarb ihm vom Pater Jinf, dem jocosen Heinamen Pater Patriae.

Mit Ruhm gefrönt, und von der Fee
Fortuna mit Baarschaft so reichlich gesegnet,
Als hätt' es Dutaten bei ihm geregnet,
Dünkt er in seinem Amtsdistrict
Sich Königen gleich, und war beglückt.
Sein Schöpsenheim war ihm ein Otaheite,
Ein Eldorado, und nannten's die Leute,
Die ihn zuweilen am Kirchweihsest
Besuchten, ein elendes Rapennest,
So lief vor Aerger die Gall' ihm über.
Kurz, Eäsar's bekanntes Sprüchlein: Lieber
Der erste im Dorf als der zweite in Rom!
War ihm ein politisches Axiom.

Nicht minder zufrieden mit ihrem Loofe War seine geschäftige Baucis, Frau Rose. Die Sorgsalt, daß das Jinn hübsch blank Gescheuert war, und im Speiseschrank Die Mäuse nicht nisteten, nebst der Verwaltung Des Hühnerhoss, der Aufrechterhaltung Der weiblichen Zucht und dem steten Bemühn, Durch eine strenge Disciplin Den Zwietrachtsgeist unter den Sanscülotten Des Heerds und des Waschtrogs auszurotten, War, seit sie das Küchenkommando bekam, Das einzige, was sie zu Herzen sich nahm.

Aus dieses trauten Chpaars Liebkosung Entstand, berufen zum Herold der Losung Der Freiheit und Gleichheit bes Menschengeschlechts Und bes im Naturstand gegründeten Rechts Der Sänftenträger und Ochsentreiber, Der Scherenschleifer und Höterweiber, Mein Wunderheld, Namens Melchior. Bum Zeitpunkt seiner Geburt erkor Des Schichal die lette Fastnachtswoche Zwei Dupenb Jahre vor jener Epoche, Als, von dem heftigen Parorism Der neuen Krankheit, genannt Civism, Ergriffen, auf einmal das rappeltöpfisch Gewordne Paris mit sauertöpfisch Ernsthaftem Gesicht, wie es Cato ichnitt, Das republikanische Steckenpferd ritt, Und Bölkern, die es sonft frisirte, Die achte Regierungstunft bocirte.

Nach ber bewährten Erziehungsart Der weislichen Urgroßmütter ward, Gleich einem seltnen erotischen Schößling Im Treibhaus ber hoffnungsvolle Sprößling Des weltberühmten Strieglischen Stamms Als Säugling (geschnürt in ein dichtes Wamms, Gefüttert mit sußen Buderplagden. Und überhäuft von unzähligen Schmätchen) Mit zärtlicher Sorgfalt gehegt und gepflegt. Das ganze Haus mard aufgeregt, Um jeder Laune des kleinen feisten Troptopicens strads Genüge zu leisten, Und nichts, was bem lüsternen Gaumen behagt, Blieb je dem geliebten Abgott verfagt. Buchs' es auch auf ben kanarischen Inseln Und noch viel weiter, so durft' er, wenn Winseln Richt half, nur aus voller Rehle schrein, So muffte sein Wille befriediget sein.

Acht Jahre blieb er im vollen Besithum Der Jugendfreiheit, und zeigte, so bligbumm Er auch sich beim ABCbuch benahm, Sobald er nur auf die Gasse kam, Als Meister sich in ben Rudimenten Der Rauftunft, und wenn es Ganf' und Enten Bu jagen, und Schweine zu hegen gab, Gewann er's allen Jungen ab. Um nun so unverkennbare Gaben Des Geistes nicht fruchtlos zu vergraben, Beschlossen Herr Striegel und sein Gespons, Auf ihres trauten Herzenssohns Erziehung den letten Heller zu wenden, Und ihn auf die hohe Schule zu senden. Flugs nahm man mit Pater Finks Consens Ein Kraftgenie, bas unversehns Mit seinem Bundel durch Schöpsenheim trollte, Und alles konnte, mas man nur wollte, Als Melchiors künftigen Mentor in Sold. Beglückte Bahl! benn Bunderholb (So hieß ber Mann) hatt' im ultima Thule Des römischen Reichs auf einer Schule Der Pädagogik das neue System Runftmäßig erlernt, wie man gang bequem Aus Ignoranten in wenigen Monden Allwisser macht, die Paris und Londen Mit ihren berühmten Afademien Hervorzubringen umsonst sich bemühn.

Sein Grundsat war: Viel Lernen ermübe Die Wißbegierde des Lehrlings, und schmiede Den Geist in Fesseln. Unverhunzt Von ängklicher Erziehungstunst, Gelange die Jugend, vom Selbstgefühle Geleitet, viel früher und näher zum Ziele, Und alles Gängeln und Modeln sei Ein Hochverrath an der Natur, wobei Der Lehrer sich sammt dem geplagten Kinde In einem gewaltsamen Zustand besinde.

Durch solche Flosteln zu jeder Licenz Berechtigt, und seines Temperaments Sulphurischem Feuer sich ohne Zügel Ergebend, lebte der junge Striegel Mit Wunderhold innigst zufrieden dahin, Und beide waren ein Herz und ein Sinn. So sieht man vertraut zwei Votale in einen Sich unter dem Namen Diphthong vereinen.

Bur Herzeusfreude ber Aeltern zog Run Melchior und sein Badagog Mit ihm, auf die Pflanzstadt der Gelehrten, Wo man von lodern Schulgefährten In Extrastunden für billigen Preis Oft mehr lernt, als der Professor weis. Hier übt' er sich durch vier mal vier Jahre Mit Eiser im amo amas amare Und im berühmten quae maribus, Ward nachher Rhetor und Logicus, Berwandte sich sehr auf das Jus Naturae, Und haschte bann beim Examen ex Jure Civili sowohl als Gentium Ein stattliches Testimonium. Der öftre Transport von fetten und schönen Rebhühnern, Fasanen und Schnepfen, an benen Frau Rose ben Mägen ber Lehrer es nie Gebrechen ließ, erspart' ihm die Dab', Die übrigen Schüler durch Ropfzerbrechen Und Federläun aus dem Sattel zu stechen. Indessen wurde nach und nach Der Schöpsenheimer Telemach Durch Fügung ber ihm holden Gestirne Bon seinem Mentor (in bessen Gehirne Der ungeftume Boltergeift, Der insgemein Demagogit beißt,

Seit längerer Zeit gewaltig spudte) Belehrt, was bisher man schrieb und brudte, Und lehrt' und glaubte, sei bloßer Quark: Der Stein ber Weisen, bes Wiffens Mark Sted in ben politischen Wunderblattern Der Franken, wo man den Erbegöttern Und ihren Satelliten den Text So mader lieft, daß, wie behert, Die Sterblichen alle verstummen und fannen, Und höchstens ein Wörtchen in's Dhr fich raunen. Bon Stund' an war Striegel bes Lernens satt: Sein Studium war nun ein Zeitungsblatt, Das er von bem Gelb, bas bie öfters genannte Frau Rose freigebig für Bücher ihm sandte, Aus Frantreich verschrieb, und so gierig verschlang, Als war es Manna. Es währte nicht lang, So glich ihm an Königshaß tein Jakobiner. Sein Abgott war Chabot, ber Ercapuciner, Dann Marat, bes Bolles Bufenfreund. Auch Manueln den erbitterten Keind Der heil'gen brei Konige, nebft bem Brauer Und Feldherrn Santerre hielt er werth und theuer. Nicht minder gefiel der edle Trop Des biblischen Anacharfis Kloots, Des muthigen Redners bes Menschengeschlechtes. Was diese sagten, war ein ächtes Orafel vom belphischen Dreiss für ihn, Und, ihnen gleich, hieb, beispiellos fühn, Sein Mund die Fürsten bei einer Ranne Voll Mosler zu Dupenben in die Pfanne. So mepelt' im grauen Alterthum Ein Eselstinn unter Philistern herum. Die antimonarcischen Diatriben Des enthusiastischen Striegels blieben Nicht lang ein Geheimniß. Fama eilt, Sie kundzuthun, und Parteigeist theilt Die Stimmen. Die. Gönner der Tyranniciden, Die wegen bes Sprüchleins der Mäoniben: Είς χοίρανος έστω, είς βασιλεύς! Im Recensententon Bavs und Mävs Den alten Griechen heruntermachen, Bergleichen ihn mit den beiden Gracchen, Mit Brutus und Gott weiß mit wem: Allein die Herren vom alten Syftem Vermaßen sich ber bekannten Phrase, Es sehl' ihm fünf Finger boch über ber Rase.

Zwei Helben kennt ber Leser nun schon: It schreit' ich zur britten Hauptperson.

Mit Meldiorn und dem Pädagegen Bar noch ein Chrenmann ausgezogen, Der, ob er im Strieglischen Hause zwar Robwarter nur und nichts weiter war, Und nun bei dem jungen Erbfeind der Fürsten Das Amt, die Rleider rein ju bürften, Und Schuh und Stiefel zu wichsen, pertrat, Richts besto weniger Thaten that, Womit ich gesinnt bin, nicht hinter dem Berge Bu halten. Georg (schlechtweg Görge) Krummschnabel benamst ihn sein Taufcreditip: Gewöhnlich aber, wiewol abusiv, hieß man ihn immer ben Schnedenbereiter, Ameisenritter und so weiter. Aus einem fürbismäßigen Ropf, Gestützt auf einen elastischen Kropf, Und einem Schlotterbauch, stropend pon Tolge, Der einem gigantischen Blasebalge In mehr als einer Ruchicht glich, Bestand sein animalisches 3ch. Sein Wissen erstreckte sich auf die Regeln Der unvergleichlichen Kunft zu tegeln, Und auf die hertulische Runde bes Stalls. Im Uebrigen war er am Gräul des Berfalls Der Sitten und Staaten mit nichten schuldig, Genügsam, züchtig und geduldig, Ein Freund bes alten Kirchengebrauchs Des herenbanns und Gewitterrauchs, Rebstbei stets munter und in der Schenke Berühmt durch allerhand Schnaken und Schwänke, Auch auf dem Schlachtfeld ein Held voll Bravour, Doch menschlich babei, benn er durfte nur Blut fließen sehn, so brach ihm der Schweiß aus, Und weislich nahm er beizeiten Reißaus. Bar aber, was man wagte, blos Ein Fauftschlag ober Rippenstoß, Und konnt' er baburch ein paar Groschen erhaschen, Um sich beim Wirthe die Gurgel zu maschen, So gab er nicht leicht bas Fersengeld, Und zog selbst wider den Teufel zu Feld.

An diesen würdigen Candibaten Des glorreichen Ordens der Dulokraten

Vertheilte bei Gründung der Republik Der Schöpsenheimer bas Geschick Nicht eine der geringsten Rollen, Und soll einst, wie wir nicht zweifeln wollen, Der Freistaat Schöpsenheim neben Athen Und Rom in den Weltannalen stehn, So werden Kind und Kindskind es lesen, Daß Gorge mit unter ben erften gemesen, Die Hand an's Werk gelegt; benn es warb Durch ihn in Wunderhold's Gegenwart (Begleitet von einer mystischen Schachtel, Die wenigstens mit einem Achtel: Pfund dreifach gefärbten Siegelwachs Sorgfältig verklebt war) eines Tags Dem Sohn der Frau Rose bas Schreiben behändigt, Das endlich, wie uns bie Geschichte verftänbigt, Des zögernden Helden Freiheitsbrang Bur Reife bracht', und also flang: "Beil dir, ruhmwürdiger Beschirmer Der Freiheit und Gleichheit! Beil, ebler Befturmer Des Vorurtheils der Unterthanspflicht Und knechtischer Ordnung! Es werde Licht, Scholl's aus bem Munde der Demagogen, Und sieh! ber Erde Bewohner erwogen, Daß eigentlich bann erft die Menschheit florirt, Wenn niemand gehorcht, und jeder regiert. Die Welt ist erleuchtet, die Menschen sind mundig, Und ihrer ursprünglichen Rechte fündig. Schon sinken und stürzen fern und nah, Erschüttert vom magischen Ca ira, Die tausendjährigen Throne der Kaiser Und Könige nieder wie Kartenhäuser. Schon schütteln die Bolter Sattel und Zaum Vom Ruden, und bald wird der Freiheitsbaum Bei ben Maratten und Kamtschadalen, In Nova Zembla und in Bengalen, In Madagascar und Paraguan, In Lappland und an der Hudsonsbai, Um äußersten Capo di bona Speranza Und weiter, wo Coot nur Gis statt Land sah, Um Senegal und Nutkasund, Um Pico di Teneriffa unb Um Raukasus feste Wurzeln schlagen. Auf! saume nicht länger! nimm Theil an den Tagen Der Wiedergeburt des Menschengeschlechts Und am Triumph des natürlichen Rechts,

Und fördre des großen Berts Bollenbung! Bum Mertmal beiner erhabenen Sendung Empfängst du in diesem Schächtelchen hier Des Volksfreunds unvergängliche Zier, Die dreimal geheiligte rothe Müpe. Begeistert von diefes Aleinobs Besipe, (Dek Chrinicht erwedenber Afpett Der Erbe Gebieter von fern icon erichrect, Als sähen sie einen Medusenschäbel) Berbreite, bes Lehnrechts alten Trobel Berrufend, bas Evangelium Der Freiheit und Gleichheit und arnte ben Ruhm, Dein Baterland aus den schimpflichen Ketten Der leibigen Stlaverei zu retten! Laut schalle der Machtruf: Tyrannenmorb Und Bölfergluck! und bein Losungswort Sei: Fehbe dem Schloß, das Wohlstand verkunbet, Doch Friede der Hütte, wo man nichts findet!" Wer diese kuhne Philippit schrieb, Und ob er damit nur Kurzweil trieb, Od'r ernstlich es meinte, werd' ich im weitern Berlauf ber Erzählung gehörig erläutern. Was man inzwischen pro hic et nune Bu wissen braucht, ift, Melchior sunt Im Taumel ber Wonne beinah vom Seffel. "Traun!" rief er, "ich will sie zerbrechen, die Fessel. In der unrühmlich mein Baterland achst. Herbei, herbei, wer nach Freiheit lechzt! Richt Einem allein, zwei, drei ober vieren, Rein, allen und jeden geziemt's zu regieren. Ber ein Gefet, bas ihm nicht gefällt, Für rechtlich und verbindlich hält, Und andern als sich, wenn's auch nur im Schlafe Geschähe, hulbigt, ift ein Stlave, Ein Speichellecker, ber den Werth Der Menschheit frevelhaft entehrt, Und, weil er sich zu gehorchen erfühnet, Wie billig, eo ipso verdienet, Daß jeder, der seiner habhaft wird, Als vogelfrei ihn massacrirt. D gludlichste ber Metamorphosen, Wenn jeder einft frei und ohne Hosen Einhergeht, und alles, mas leibt und lebt, Das souveraine Haupt erhebt! Ba! wenn bann, allerwärts ichnurgleich geftutet, Die ganze weite Welt sich dutet,

# 374 Satire u. Humor außerhalb ber epischen u. bramat. Kunftform.

1990 fein Tyrann mehr abrig ift, Der, wie die Schrift sagt, die Band bepisst, Dann steht in der Chronif der Abenteuer Der helbenmuthigen Böllerbefreier Mein Name gewiß nicht untenan: Als einem ewig unfterblichen Mann Giebt künftig vielleicht ein Plutarch mir zum Lohn das Gerechte Zeugniß, daß Epaminondas Bor Alters für Theben, und Bilhelm Tell Für Glarus, Zug und Appenzell Richt mehr gethan, als für Schöpsenheims Burger Helb Meldior, der Tyrannenwürger. Wohlan benn, Wunderhold! frisch an bas Wert! Ihr weiser Rath sei mein Augenmerk! Auch beiner bedarf ich, mein Gorge! Werbe Mit Ruhm aus einem Leiter ber Pferbe Ein Leiter bes Bolts, ber, unbeschränkt Bon Furcht, die Menschen jum Freiheitsziel lentt! Froh wirst du dann einst mit der Lorbeertrone Der göttlichen Timoleone, Begleitet von einem Tyrannenrumpf, Einherziehn, und alles wird rufen Triumph!" Der Mentor, obschon er mit Leib und Leben Bisher der Freiheit und Gleichheit ergeben Gewesen, wollt' ist aus ber Schlinge sich ziehn: Allein umsonft war sein Bemühn. Arummschnabel hingegen, dem, was ihm zu Ohr tam, Richt klarer, als wär es chaldäisch, vorkam, Berstand sich willig zu allem, und sprach: "Ich meinerseits frage zwar wenig barnach, Welch tolles Zeug das Gezücht der Romarchen, Melonen, Plutonden und Epaminarchen, Wie Guer Gestrengen sie nannten, beginnt: Falls ihrer jedoch nicht zu viele sind, So lass' ich mich ein, und wagt es das Rabens Gesindel, uns etwas anzuhaben, So soll sie der Gudud! . . . . Diese Faust hat manden feindlichen Haarschopf zerzauft, Mand' Auge mit rothen Streifen geschmudet, Und manche Rase zum Bader geschicket, Und war noch immer, wenn sie ganz Allein stritt, ober in Allianz Mit ihrem Bunbesgenoffen und Freunde, Dem Prügel, zu Feld ging, ein Schreden ber Feinde." Nach biesen und anbern in gleicher Manier Geführten Gesprächen nahm Striegel Papier

67

\_

Und Feder zur Hand, und elaborirte Das nachher in Schöpsenheim publicirte Bortreffliche Freiheits-Manifest, Mit dem, da er alles weit hinter sich lässt, Bas je vom Polyb bis zu Geusau erschienen, Wir hier den Leser wörtlich bedienen "Rund und zu wissen sei hiemit, Daß kunftighin aller Unterschied Des Stands und des Rangs, der die Menschheit schändet, Für ewige Zeiten sich überall enbet. Das Reich ber Knechtschaft ift vorbei: Die Menschen sind alle gleich und frei. In diesem gludlichen goldenen Alter Sind Grundherr, Landgerichtsverwalter, Dorfrichter, Schulzen und Schöppen, die euch, Ihr wadern Schöpsenheimer, gleich Den Schafen schoren, nicht mehr und nicht minber, Als alle übrigen Menschentinder. Diplom und Wappen und all' das Zeug Sind aristofratischer Sauerteig. Die lebenslänglichen Aemter und Würden Sind Bölkerplagen und Landesbürden, Und laufen dem alten Document, Das man Gesellschaftsvertrag benennt, Und Urtund beffen wir Alles als Brüder Gleich theilen sollen, schnurstrack zuwider. Bon nun an sei also die Schusterin Geachtet, wie sonft die Königin: Das Staatskleid sei fürder nicht mehr, als der Kittel, Der Degen nicht vornehmer, als der Knittel. Wer diesem zu Trop von Dignität Und Abel ein Wörtchen nur muchset, begeht Cin crimen laesae nationis Und wird in casu quaestionis Zuerst um einen Kopf kurzer gemacht; Und giebt er dann nicht besser Acht, Zum zweitenmal, wo er nur immer gefunden Bu werben vermag, lebenbig geschunden. So strafet das ewige Grundgeset Der Menschenrechte die Volksmajestäts: Berbrecher mit unerbittlichem Arme: Drum hüte sich jeber vor Schaben und Harme! Gegeben im ersten Jahre bes Reims Der Freiheit und Gleichheit Schöpsenheims." Stolz auf dies Kunftwert seiner fünf Finger, Und trunten vor Freude, wies Wunderholds Junger

Es seinem Meister, der jauchzend ihm Das Zeugniß gab, es sei höchst sublim. Doch eh' ich erzähle, was weiter geschah, muß Der Leser (denn paulo majora canamus) Dem Sänger der Striegliade nun Großgünstig gestatten, ein Bischen zu ruhn.

# 3meiter Befang.

Und nun, o Muse der kunstreichen Dramen Des Kreuzerspiels, nenne der Helden Namen Die in der Taberne des goldenen Lamms Aus Oft und West mit zerrissenem Wamms, Beschmierten Müßen und struppichten Haaren Gedrängt gleich Miltons Geisterscharen Im Saale des höllischen Parlaments, Sich sammelten, um die Quintessenz Der Offenbarung der Demagogen Von Striegels begeisterten Lippen sogen! Von allen Gliebern bes Strieglischen Clubs Erwähn' ich in capite libri Procops, Des Ausbunds aller Schuftergesellen. Als Haupt der Deisten für einen Rebellen, Ruhstörer und Volsaufwiegler erklärt, Und selbst durch die Suade des Stocks nicht bekehrt, Musst' er aus seinem Vaterland Böhmen Bei Nacht und Nebel einst Reisaus nehmen. Lang unstät und flüchtig, tam er zulest Nach Schöpsenheim, und leistete jest Den Rechten ber Menschheit als ber kühnste Aus allen Clubbisten die nüplichsten Dienste Nach ihm war der würdigste Monsieur le Cocq, Ein Baderssohn aus Languedoc. Pairs (fagt' er) und Prinzen vom Geblüte Erwiesen ihm einst in Paris die Gute, Ihm ihre Bart' und ihrer Fraun Und Kebsfraun Entbindungswerk anzuvertraun: Auch hatt' er die Ehre, gewisse Beulen Des Herzogs von Orleans zu heilen. Rurz, er befand sich am Gipfel des Glucks, Allein die Verwegenheit eines Dück, Der gegen ihn sich das Wörtchen Canaille Erlaubte, verflocht ihn in eine Bataille. Corbleu! rief er wüthend, und machte sich frisch Un's Werk mit seinem Flederwisch! Doch da er bem Gegner im Zorne die Fuchtel

Bu tief in den Leib stieß, so zwang die verfluchte l' Art d'égorger son prochain, wie Voltair Es nennt, ihn zur Flucht. Er wandte nunmehr, Beil nebst der Kunft, französisch zu grunzen, Er auch die Sprache Teuts zu verhunzen Berstand, sich eilends über den Rhein, Und traf zulett in Schöpsenheim ein. hier hört' er, daß es auch in der von Tyrannen Rings stropenben Heimath ber Alemannen Bu ber von seiner Ration Erfundnen Regeneration Des Menschengeschlechtes tommen sollte, Erinnerte seines Berufs sich, und wollte, Aus tosmopolitischem Point-d'-honneur Beim Wiedergeburtsact als Accucheur Die genre humain im Vorbeigehn der feisten Madam Germania Beistand leiften. Ihm folgte zunächft im Range mit Recht Beit Zagel, ein schwäbischer Fleischerknecht. Er hatte dem gemeinen Wefen Im Musensit Reutlingen\*) mit dem Besen Drei Jahre lang und drüber gedient, War dann in der freien Reichsftadt Gmund Bu einem so hohen Ansehen gelanget, Daß er vor dem Thor in effigie pranget, Und privatifirt' ist incognito In Striegels berühmtem Geburtsort, wo Ein Plätchen im Gleichheitsconventikel Ihm ein höchst glückliches Behikel, Um fremde Beutel mit seinem in Ein Gleichgewicht zu setzen schien. Der vierte in meinem Clubbistenregister Ift Leberecht Drischel, einst Ludimagister In Schöpsenheim, ein wahrer Pansoph In jedem wissenschaftlichen Stoff. Als Staatsmann wich ihm mit seinem nosce Te ipsum Solon, und der an der Ostsee Docirende Kant in der Philosophei. Trop dieser Gründlichkeit war er dabei Ein wißiger Ropf in ber strengsten Bebeutung Des Worts. In ber Neuwieder Zeitung Steht manches politische Product

<sup>\*)</sup> Außer Karlsruhe der berüchtigtste Rachbruckerort, ober, wie Ratschip sagt, "um die Berbreitung der Producte unserer beliebtesten schönen Geister vorzüglich verdienstlich."

Bon seiner Meisterhand abgebruckt: Auch liefert' er manche handgreifliche Streitschrift Bur jungst verblichenen Wiener Zeitschrift, Und manches Shakspearische Ritterbram Nebst manchem poetischen Straufchen tam Aus seiner stenographischen Feber. Mit solchen Verdiensten zum Dorfstatheber Erniedrigt, ward er, wie jedes Genie, Ein Erbfeind ber Schulpebanterie, Ram von dem Wahlspruch sestina lente Am Ende zur Praxis des far niente, Und machte sein Schulamt fich so bequem, Daß man ihm den Laufpaß gab. Seitdem Beschäftigt' er sich, bem Bolt in ber Schenke Für einige Ropel vom Cybergetrante Zu predigen, was in Paris und Genf Paffir', und seinen politischen Senf hinzu zu fügen, für fleine Gebühren Gevatterbriefe zu concipiren, Und einem vierschrötigen Abalard, Wenn sein Heloischen ihm untreu ward, Für etliche Bagen Heroiden Voll D und Ach zusammen zu schmieden. Der fünfte Clubbist war Claus Hasenfuß, Ein peregriuirenber Roscius. Bei ihm ging, ob er's an Convulfionen Gleich manchen tragischen histrionen Zuvorthat, die Kunft so sehr nach Brot, Daß er zulett (o Schimpf!) aus Noth Und Jammer bei hölzernen Staramuzen Genöthigt mar die Lichter zu puten. Bor Hunger und Durft und Hypochondrie War Hamlets To be or not to be Sein tägliches Schalamat\*), und so eben Wollt' er durch ben Strang aus der Welt sich begeben, Als er a tempo durch Drischeln erfuhr, Es habe in Schöpsenheim fürzlich nur Ein Gastwirthssohn als ein neuer Heiland Der unterbrudten Menschheit, wie weiland Der Leidner Hans, sich hervorgethan, Der durch sein Wort in Marcipan Des Bettlers Haferbrot verwandle, Und Fürsten, wie Beutelschneiber, behandle, Nebst biesen fünf stattlichen Koriphä'n.

<sup>\*)</sup> Orientalische Gebetsformel.

Bon benen im Rothfall jeber für zehn Bu rechnen ift, zählte ber Strieglische Club ber Geringeren Glieber noch praeter propter Ein Dupend. Sie sammtlich nach Gebühr Per longum et latum historisch hier Bu muftern, bedürft' es neun eherner Bungen Und eben so viel stählerner Lungen, Und bloke Homerische Litanei'n Bon Ramen schläfern ben Leser nur ein. Drum nenn' ich blos noch ben Scherenschleifer Schermenzel, und Bartheln, den Dudelsachpfeifer. Mit einem so auserlesenen Corps Bon helden verfehn, fah Melchior Des Menschengeschlechs Regenerirung Und aller Despoten Dethronisirung Nunmehr für so nah und so unsehlbar an, Als mangelt' auch nicht ein Jota mehr bran So ift (o du, der du bald die Falten Des innerften herzens aus ben Geftalten Der Rasen und Waden eruirst Und bald die Gewissen magnetisirst D Wundermann Lavater, verzeih ihm Und leit' ihn jum mahren אהההחיים!\*) So ift des Messas ein Asraelit Gewärtig, ober ein Erjesuit Der Wiebergeburt ber Jünger Loyolens Die Ganganelli nolens volens Gleich irrenden Schäfchen weit und breit Berstreute, doch nnr auf kurze Zeit. Bald werden sie Königen wieder ad latus Sich sepen: bald wird durch ihren Status In Statu von neuem (wie fich's gebührt, Wenn's gut gehen soll) die Welt regiert.

Allgemeine Sitten und Zustände der Zeit, allgemein menschliche Schwächen und Gebrechen oder doch Berhältnisse von allgemein menschlicher Bedeutung sind das Element der nun folgenden Gruppe, in Connex gesetzt mit den vorigen Gebieten durch Aufnahme von Schöpfungen, deren äusserer Charakter zwar ihnen dort schon mehrfach Stellung anwies, welche ihnen aber zur Berhütung erschwerender Trennung und in Folge der

<sup>\*)</sup> Orachajim — Weg jum Leben.

innern Nothwendigkeit zusammenhängender Betrachtung vorenthalten ward, eines Zusammenhangs, der ihnen wenigstens theilweise den Stempel der erstbezeichneten Producte aufprägt.

Der Zeit nach hätten wir an Albrecht von Haller anzustnüpfen. Flögel berücksichtigte ihn in der That in seiner Geschichte der komischen Literatur; doch sein Recht dazu war volles Unrecht, denn mit der Satire finstern Ernstes, der tragischen Hoheit und Würde hat die Komik keinerlei Gemeinschaft, und jene nur fand an Haller einen Vertreter.

Erinnert man sich der Meisterschaft dieses poetisch übrigens ganz impotenten Mannes, so dürfte die Erwähnung der Schrift: "Hermes bei der Ruthe des Satyrs" (1749) von Wolrath Ungenannt (unaufgelöstes Pseudonym) beinahe drollig erscheinen, und lediglich der Bollständigkeit halben schieben wir den Titel nicht bei Seite. Sehr lesenswerth dagegen ist: "Die Nupbarkeit und Glückseligkeit der Thoren" (1750) von Philipp Ernst Bertram, ehemaligem Pagenhofmeister in Weimar, bekannter als Uebersetzer von Batteux' Principles de littérature ou Cours Besonders gelungen ist ihm die Geißelung des Belles Lettres. gelehrter Narrheiten. Blos einzelne treffende Züge in zwar nicht durchaus correcten aber unterhaltenden Reimen bietet das "poetisch=moralisch=satyrische Intelligenzblatt" aus "Nirgendshausen" (1751). Ebenfalls blos zur partiellen Gelungenheit brachten es "die Studentenmoral" (Jena 1753) des Kriegsraths Christian Ludwig Troschel aus Berlin (1735-1802), und "der Kalender" (Jena 1753) des berühmten Numismatikers Johann Christoph Rasche aus Scherbda im Eisennachschen (1733— 1805. S. I. 1, 486.) Johann Michael von Loen aus Frankfurt a. M. (1694—1776) fällt in die Kategorie der Lückenbüßer. ("Gef. Schr." Frankf. 1749—52, IV. u. a, "Lob der Bankerutirer".) Unter der Form von "Träumen" (Halle 1754) schilderte Johann Gottlob Krüger aus Halle (1715-1759), vielleicht durch Moscherosch angeregt, die mannigfaltigsten Erscheinungen des äußern und innern Lebens, deren Mängel und Gebrechen er oft mit glücklichem Wipe und entsprechender Heiterkeit dar-Man könnte, sagt Kurz, in dessen Urtheil wir hiebei einstimmen, seine kleinen Bilder, die auch durch ihre einfache und doch erschöfende Behandlung Lob verdienen, füglich zu den Parabeln rechnen, wenn nicht die Absicht zu strafen und zu

bessern zu offenbar hervorträte. Die Darstellung ist freilich nicht ohne Schatten, insonderheit zeigt sich hie und da grelle Geschmadlosigkeit, aber das hindert keineswegs ihre Anreihung an die hervorragenden Erscheinungen der Zeit. Welches Aufsehen fie machten beweißt das Erforderniß von 4 Auflagen, deren lette (1785) Johann August Cberhard erheblicher Sichtung und Berbesserung unterwarf. Johann Gotthelf Lindner (1729-1776), und hinlänglich bekannt (I. 1, 308), schrieb ein ironiiches "Lob der Kaffechäuser" (1761). G. hindenberg's "mo= ralische und satirische Versuche" (Brest. 1762) genossen die unverdiente Ehre kritischer Bernichtung durch Lessing. Willa= mov's Allerlei: "eine Bildergallerie" und das Gespräch in Profa: "der Ritter ohne Ahnen" (Magazin 1763) sollen we= nigstens von Redegewandtheit zeugen, was von dem "moralisch= samrischen Allerlei" (IV. Lindau 1764) Johann Georg Geß= ler's (1734—1789) keinesfalls behauptet werden darf. "Die Masteraden" (Lübeck 1764) vertheidigten diese Lustbarkeiten sa= tirisch, gerade als die Geistlichkeit jener freien Reichsstadt am beftigsten wider die Faschingsfeste eiferte. Die kleine Schrift ist so vortrefflich, daß deren geringe Ausdehnung (2½ Bogen) wohl bedauert werden konnte.. Sonnenfels versuchte sich in Beiträgen zu einem deutschen Wörterbuche, welche sich selbst als Rachahmungen anfündigten, indeß wie mehrere seiner Artifel in Wochenschriften durch achtbare Freimüthigkeit und heitere Laune bemerkenswerth sind. (Gef. Schr. Wien 1765, I., nicht identisch mit der Ausg. 1783 — 87.) Joachim Beinrich Campe's (1746—1818) "Satyren" (Helmst. u. Magdeb. 1768) gehören zu den Kleinigkeiten, die man nur mit Rücksicht auf anderwei= tige Leistungen und sonstige Bedeutung eines Mannes vom Staube der Bergessenheit etwas befreit. Und Campe war ja, wie jedes Kind weiß, ein baumlanger pädagogischer Wegweiser, dem noch heute mancher Dorfschulmeister päpstliche Unsehlbarkeit vindicirt: jedes Kind, sage ich, denn noch immer zwingt man unsere Jugend die längst abgestandene Kalteschale seiner von vornherein geschmacklosen Zubereitung des Defveschen Ro= binson Crusoe zu schlürfen. Albrecht Friedrich Gustav Rautenberg, gestorben 1780 als Kriegssecretair in Hannover, veröffentlichte ohne seinen Namen "moralische und satyrische Bersuche" (Leipz. u. Zelle 1771) von benen einige gang vorzüglich,

andere aber für unser Berständniß zu localer Ratur find. Die Wesensmerkmale der Satiren Gottlieb Wilhelm Rabener's (1714'—1771) haben wir schon gekennzeichnet. Wir saben in ihnen keine Quelle rieseln, der wir durstgestillt gleich des Tarentinus Ariftofles einen Becher weihen mochten. Gang und gar entfernt von einer Berkennung seines Talents, das freilich bei Weitem nicht an das eines Liscow hinauragte, erklärt fic der große Beifall, den er gefunden, nicht sowol durch den Inhalt seiner Satiren, obgleich ihnen die hütung der damaligen socialen Empfindlichkeit und Gesinnungsschwäche, welche ihm wunderlich genug spätere Kritiker zur Entschuldigung anrehne ten, außerordentlich zu Statten tam, vielmehr durch die Beichtheit und Correctheit der Schreibart. In dieser hinsicht mogen sie — um es zu wiederholen — fruchttragende Erscheinungen gewesen sein. Wer ihn jedoch den deutschen Swift nannte, kannte ober verstand Swift nimmer. Seine Satiren (Leipz. 1751 — 55, VI. 8. Aufl. 1764. 10. Aufl. 1772. Werte burt C. F. Weiße 1777, VI.) unter einander bemessen, gebührt übrigens so mancher kleinen Biece eine Auszeichnung, welche au mindeften herausgehoben worden. Dahin rechne ich die beiden Briefe der "Klage wegen der kurzen deutschen Schreibart," deren erfter in der ursprünglichen Faffung (Beluft. d. Berft. u. Bisch Jahrg. 1741) gelesen werden mag.

> Hochebler Herr, hochgeehrtester herr,

Welchergestalt Eure Hocheblen gleich Unfangs berer Belustigungen bes Berstandes und Wipes, daß alle muntere Röpfe dieses großen bent: schen Reichs die Freiheit haben sollten, diese Sammlung durch ihren Beitrag zu befördern, hochgeneigt, und gunftig erlaubt, nicht minder, daß Denenselben sie bie wohlgerathenen Proben von der Stärke ihres Geistes, und ber Grundlichkeit ihres Berstandes zur Bekanntmachung anvertrauen möchten, zugleich ersucht: Solches muß Em. hocheblen noch wohl erinnerlich sein, erhellet auch aus der Vorrede de dato Leipzig, den Iten des Heumonats 1741 pag. 15 allenthalben in mehrerm.

Rachbem nun von meinem hochgeehrtesten herm hierburch ich be: sehliget zu sein glaube, dasjenige, so zur Ausbesserung der deutschen Sprache bienet, treufleißigft und pflichtschuldigfter Magen beizutragen, mithin ben Borwurf mit Grunde nicht befürchten barf, quod culpa sit, immiscere se rei ad se non pertinenti, 1. 36. D. de R, I., wenig: ftens wiber ben klaren Inhalt ber Gesetze laufen murbe, wenn Jemand, daß ich mir diese Freiheit nehme, übel deuten wollte, quia quotiens

dubia interpretatio libertatis est, secundum libertatem respondendum erit, 1. 20. ibid., und aber in benen bisherigen Monaten obmentionirter Belustigungen ich mißfällig wahrnehmen muffen, daß dieselben uns zwar von verschiedenen Arten der Gelehrsamkeit Regeln und Proben mitgetheilet, im Gegentheil, wie die Schreibart mannlich und bundig einzurichten sei, nicht alleine geflissentlicher Weise teine Unleitung gegeben, eius enim est non nolle, qui potest velle, Ulpianus I. 1. ad Sabin., fonbern auch jum mehreften folde Stude uns vorgelegt, in welchen oftermals die grundlichsten Sachen burch eine midrige Schreibart etelhaft, die Leser bei denen bundigsten Beweisen durch eine verdrußliche Weit= läufigkeit mube gemacht, und dasjenige in fünfzig Perioden eingehüllet worden, was boch auf die angenehmfte und deutlichkte Art in einem einzigen Sape vorgetragen werben tonnen, sollen ober mogen iniustus enim videtur, qui per ambages exponit, quod una formula comprendere potest, Pyrrhus Mauritius, de Satisf. et fidej. Et illa actio est optima, quae brevissima, vid. Lanfrancus de Oriano, de dilat. cf. Mantico de convent. it. Loriottus de transact. et Caccialupa de off. advoc..

Als habe Ew. Hocheblen solches ich nicht bergen mögen, mit dem Ermahnen, Sie wollen, daß solchem allem abhelfliche Maße gegeben, und die disherige weitläufige Schreibart geändert, auch alles in einer beliebis gen Kürze abgefasset werden möge, gebührende Sorge tragen, oder, entsstehenden Falls, daß ich dieserhalb nach gegenwärtiger Probe eigene Resgeln entwerfe, und Denenselben zur Befanntmachung schierstfünstig überssende, Sich unsehlbar gewärtigen. Und Denenselben bin ich übrigens angenehme Freundschaft zu erweisen, vor die Person stets willig.

Der ich verharre

Ew. Hocheblen

Meissen, den 9. Rovember 1741. ergebenster CAJUS JAVOLENUS

J. U. D. Advocatus et Not. Publ. Caes. cor. Reg. El. immatr.

Karl Emil Freiherr von der Lühe (1751—1801) war als Hymnendichter begabter denn als Satiriker, so weit die unsvollendet gebliebene, in Prosa mit eingestreuten Bersen geschriesbene "Dunciade der Teutschen" (Leipz. u. Helmst.) das Kriterium dafür abgiebt. Höchst roh sind die "Lieder für die Söhne der Dummheit" (Meropolis [Marb.] 1774), welche unerwähnt geslassen, wäre nicht hie und da irrthümlich Heinrich Leopold Wagsner (I. 1, 564.) als Versasser genannt worden. Der wirkliche Bersasser war der unter den Epigrammatisten aufgeführte Heinsrich Wagner aus Cassel (I. 2, 155). Immer noch lesenswerth, obgleich in meist entlehnten Umrissen, bisweilen auf Kosten der

Sprachreinheit bewerkstelligter Berfisication, sind die "moralischen mit Scherz untermischten Bersuche" (Straßb. 1774). Leider ift aber auch bei einigen Satiren die Bedeutung nicht mehr zu entziffern. "Diogenes in \*\* oder satyrisch=moralische Macu= latur" (Berl. 1774) hat verschiedene beifällige Stimmen erworben, wir konnten jedoch zu keiner Einficht derselben gelangen. Bilhelm Friedrich hermann Reinwald aus Basungen im Meiningenschen, zulest Rath und erster Bibliothekar in Meinin= gen (1737—1815), verdient um das Studium der standinavischen Sprachen, opferte auch auf dem Altare der Musen, und legte dort u. a. "poetische Launen" nieder (Frankf. u. Leipz. 1776, mit Briefen und Miscellaneen vermehrt Deffau 1782), welche mehr Beweglichkeit und fünstlerische Abrundung zu wunschen übrig ließen. Das Beste barunter ist das Gedicht über die Wirkungen des humors. Blum's gepriesene Epistel an den Rittmeister von Bismard ("Sämmtl. Geb." Leipz. 1776 II. 324 sf.) ift nur theilweise und obenein sehr matte Satire gegen das Officierleben im Frieden. Schilderungen der Wiener Sitten, wie sie einem simpeln Tropf aus der Provinz in Aug' und Ohr sielen, entwarf in burlester Bauernsprache, mit erfreulicher Beobachtungsgabe, keinem geringen Wit und oft juvenalischer Schärfe, Joseph Richter unter dem Titel: "Briefe eines Eipeldauers an seinen herrn Bettern in Kakran über d'Bienstadt" (1778— 1797, 40 Hefte), Daran schloß sich: "Die Wahrheit in Maste" (Wien 1798, 4 Hefte) worin man aber den Berfasser jener Briefe vergebens wieder sucht. Niemand erwartet solch' frucht= loses Ringen nach Wit und Humor, wie es hier wahrgenommen wird. Auch seine Briefe des "wieder aufgelebten" und "jungen" Eipeldauers (Wien 1799—1813, fortgesetzt bis 1821 von Gewen und Bäuerle), zeigten nirgend Wiedererwachung oder Berjüngerung des alten Geistes, im Gegentheil unverkennbare Symptome der Schwäche und des Absterbens. Reinhold Lenzens "Mat höder, Schulmeister in B. im St-1, an die Damen, die Kunstrichter, und an's ganze menschliche Geschlecht; eine Chrie, von dem Berfasser selbst unter beständigen Gesticulationen der linken Hand in einer zahlreichen Gesellschaft vorgelesen" (Flüchtige Aufs. Zürich 1776. Werke II. 310 ff.) — hat weder die eigentliche Tendenz der Satire noch der Invective, sondern ist eine derbe grotest humoristische Abstriegelung der

falschen Cultur in Kunst, Wissenschaft und Leben, unter glückslicher Anwendung zwangloser hanssachsischer Bersart.

Ein Schulmeister bin, Mas Höcker genannt, Bin fleißig gewesen, ist Gott bekannt, Drum barf, Gottlob! mich jetzund nicht entblöden, Mit meiner gnädigen Herrschaft zu reden.

Also denn, gnädige Frauen verzeihn, (Die Herren schließe hier mit ein, Wie es die Mode thut mit sich führen), Wenn mich versehle im Deklamiren, Und anbei noch was schüchtern thu, Wegen meiner zerrissnen Schuh. Und nit viel Capriolen darf schneiben, Weil meine Finanzen es nit wohl leiden, Wie der Philosophus Sokrates that, Als er getanzt beim Kallias hat.

D'Bücher nu 'nd die Gesellschaften heuer, Sind ober gar schlecht oder gar theuer, Bin hie und da doch rumgekommen, Habs aller Orten so vernommen, Der Nachdruck und die Buhlerei'n, Sagt man, sie sollen Schuld dran seyn; Und weilen die Bücher doch s'Del sollen geben, Zur Gesellschaft und bürgerlichem Leben, Meint ich, die hohe Obrigkeit Steuerte der Landplag zu rechter Zeit, Sonst die Gelehrten, die recht studiren, Alle müssen Hungers krepiren.

hab auch Bücher ohn' Ende gesehn, Alle gedruckt und gestochen schön, Süßer Wörter und Strich' die Menge, Brachten mir allen Verstand ins Gedränge, Daß ich am Ende, wie 'ne W—laus Gar nit wüsste ein oder aus. Habe des Specks so viel gefressen, Verlor allen App'tit zum Essen, Dankte Gott und meinem Bart, Daß ich im Dorf Schulmeister ward.

Hatt' ich viel Geld zusammen geschrieben, Ebeling, Gesch. t. tom. Literatur. 1. 2.

Bing ich aufs Dorf, ein Maidel zu lieben, Weil man eure grünen Augen in der Stadt, Und Wallnußgesichter doch nicht gern hat. Und wär' ich ein altes Maidel geblieben, Ging ich aufs Dorf, einen Schulbuben lieben, Kauft ihm Kleider und Näscherei'n, Würde gewiß erkanntlich seyn. Ließe die Gecken darüber lachen, Die sonst nix g'scheiders wissen zu machen, Und sich cultiviren krumm und blind, Bis sie selbst zum Gelächter sind

Hier sindt ihr auch noch Wörter regieren,
Die ihr längst thätet verbannistren,
Und euern Umgang gemacht so arm,
Wie eine Dorfgeig' mit einem Darm.
Hier nimmt der Leib und seine Glieder
Sein' alten freiherrlichen Rechte wieder.
Hier ist unserer Dirnen Brust
Noch der Augen und Ohren Lust,
Hier steht man ohne Respect auf den Füßen,
Darf Nahrung und Kleid nit verbrämen, versüßen,
Mücket den Strohhut über das Ohr,
Als ein Biedermann herzhaft hervor,
Denkt nit an die verwandten Ideen,
Darf dem Schelm auf d'Perücke sehen.

Bei euch wird die Liebe so geistlich getrieben, Plato selbst wird confus bei euerm Lieben, Ihr pseist stets seiner und höher hinaus, Und pseist sie am Ende zum Schornstein 'raus. Ist das ein ewiges Reimen und Singen, Ein ewiges lächerliches Feilschen und Dingen, Jeder des andern im Herzen lacht, Wenn er ihn treuherzig gemacht. Die Herren wollen nur ihren Stil exerciren, Die Dames wollen für schön passiren, Und käm' man dis auf den Herzensgrund, Sie liebten sich beide wie Kap und Hund. Bei uns ein Handbruck, ein Stoß mit'm Knie Ist unsre ganze Poesie. (2c.)

Sein Fragment: "Menalk und Mopsus, eine Ekloge nach der fünften Ekloge Virgils" (Werke III. 67 ff.) spottet der Unberusenen, die sich in der Kunst an Alles wagen, und

### "— — — — von Ibealen Die Genitalien nur malen."

Ein solcher Unberufener war auch Innocenz Wilhelm von Beust aus Schwerin, weiland gothascher Landkammerath und Mitglied der deutschen Gesellschaften zu Göttingen und Jena (1736—?). Seine "satyrisch-moralischen Gedichte" (o. D. 1777) sind fischblütig, marklos, vergleichbar in welkem Schooß gezeugten und im Siechenhause gebornen Kindern, deren Dasein mit der Greisenhaftigkeit beginnt. Demohnerachtet fanden sie gefällige Pfleger und Lobredner, so daß sie ihr Leben durch vier Auflagen schleppten, jedesmal frisch geputt, geschminkt und mit Schönpflästerchen beklebt, und doch nie mehr als pathologische Präparate. Welch' eine Wohlthat, von diesem Chaussée-Steinklopfer in die Beimstätte eines Benvenuto Cellini zu gelangen; ich meine den geistreichen Fragmentisten Helfrich Peter Sturz aus Darmstadt (1737-1779). Bon jenem zu ihm nur ein Schritt, ein Griff für uns, und dennach eine wahre himmelfahrt! Leider können wir nur wenige von seiner Meister= hand gefasste Edelsteine unserer Sammlung anordnen; aber auch diese wenigen sind Beweise feiner Beobachtung, leichtbeweglichen und gleichwol gehaltvollen Wipes und einer ihn den besten deutschen Prosaisten zugesellenden Musterhaftigkeit und Eleganz der Darstellung, deren den Franzosen abgewonnenes, damals ungewohntes Parfum so berauschte, daß ihn Viele allen übrigen großen Schriftstellern vorzogen, in ihm den ersten erkennend, den man den Nachbarn am andern Ufer des Rheins entgegen zu setzen vermöge. Gesammelt erschienen seine Schriften Leipz. 1779-1782. München, Frankf. u. Leipz. 1785. Leipz. 1786. II. Ich verweise auf die zwei letten Ausgaben, da mir die erste nicht zu Gesicht gekommen. Nach der Zeitfolge treten an uns zuerst die "Menechmen oder zwen Wochenschriften von gleicher Statur in vier Aufzügen. Mit einer Lifte von Druckfehlern und einem Titel, vielleicht auch mit einer Borrede versehen, und des Spaßes wegen dem Publicum Preis gegeben" (Ropenhagen 1767. Werke 1785. II. 14-67. 1786 weggelassen): eine Satire auf die Kopenhagener Wochenschrift "der nordische Sittenfreund". Aus eigenster Erfahrung entstammte das "Fragment aus den Papieren eines verstorbenen Hypochondristen" (Deutsch. Mus. 1776. II. 595—600. W. 1785. I. 164—171. 1786. l. 338—352), worin

die verschiedenen ärztlichen Beilmethoden aufgezogen werden. "Die Mode" (Deutsch. Mus. 1776. II. 601 ff. W. 1785. II. 227 ff. 1786. II. 355 ff.), eins der vier in Bersen behandelten Stude, erklärt sich durch sich selbst. Dann der kleine satirische Auffas: "Herrn Paridon Zeisigs Klageschrift an das Publicum", des Raufmannes, der seit manchen Jahren keinen Aufwand und keine Mühe gescheut, sich über seinen Stand zu erheben (Deutsch. Mus. 1778. II. 548 f. W. 1785. II. 320 f. 1786. II. 349 f.). Und leglich: "Briefe eines deutschen Edelmanns, der auf dem Lande durch zwei theuer verschriebene hofmeister gebildet ift, und nun der Nation in der Fremde Ehre macht" (Deutsch. Mus. 1778. II. 86 ff. 1—3. Br. W. 1785. II. 322 ff. 1786 weggegelassen). Bon diesen (fünf) köstlichen kleinen Bildern, die nichts weniger als Caricatur des ehemaligen Krautjunkerthums sind, sondern durchaus charakterisirend, halten wir dem Leser die vier ersten Zug um Zug vor.

1.

Frankfurt am Main, den 10. Mai 1777.

Hochwohlgeborner Gnädiger Herr Papa,

Ich hoffe, daß Sie diese Zeilen noch bei guter Gesundheit antressen, denn ich bin auch noch wohl auf; aber ich habe eine beschwerliche Reise gehabt, und Frankfurt am Main ist eine schöne Stadt.

Auf des Postillons Rath trat ich in der besten Herberge ab, wo man elend isst und theuer bezahlt.

Hier hab' ich mit Heinrich dem Hausknecht das Merkwürdigste bes sehen: die Kirche, wo sie den Kaiser gemacht haben, der sich aber nur in Wien aushält, die güldne Bulle, die aber nicht von Gold ist, und den Römerberg, der nicht wie ein Berg, sondern wie ein Marktplat aussieht.

Morgen geht meine Reise nach Frankreich mit dem Postwagen vor sich. Ich habe mit Micheln alles wohl überlegt und meine Reisekutsche verkauft, denn das Geld ist am besten in der Tasche, wie Ew. Hoch-wohlgebornen Gnaden zu sagen pslegen, und auf dem Postwagen ist gute Gesellschaft, so daß mir die Zeit nicht lang werden wird. Ich grüße meine Schwester, Fräulein Lieschen, und die Tante, und Hans Jürgen, und verbleibe jederzeit

Ew. Hochwohlgebornen Gnaden gehorsamer Diener und Sohn. 2.

Paris in Frankreich, den 3. Jun. 1777.

#### Mon reverend Pere.

Werden aus dem Titel ersehen, daß ich nun endlich in Paris ans gekommen bin. Ich bachte, daß es mit dieser Stadt kein Ende nehmen sollte. Ich glaube, daß der Umfang wohl 1000 Last Rocken Einsfall hält.

Wir reisten Tag und Nacht, durch eine Menge Städte und Dörfer; der Henker mag alle die Namen behalten.

In Straßburg traf ich im Wirthshaus zum Geist zwei junge Ebelleute aus Sachsen an, der eine ein geputter und gepuderter Bursch, der seine Muttersprache vergessen haben will; der andere eine sauertöpsische Art von Kerl, hat in Göttingen studirt, und fragte mich: ob ich die Alten tennte? Mein Alter, sagte ich, ist der Baron Hunter auf Wildesheim, und ich heiße Junker Fritz, das werden Sie, denke ich, so gut wissen als ich. Hier hätten Sie das alberne Gelächter hören sollen.

Auf der Dielschanze von Straßburg nach Paris sand ich drei artige französische Herren. Der eine sprach gut deutsch, und war mit einem Brinzen als Hom de Schamber (ist eine Hosbedienung) auf Reisen geswesen; der andere war der vornehmste Komödiant in Straßburg, der alles versteht, was die andern nicht wissen, denn ich hab' es mit meismen Augen gesehen, daß er den Kopf aus der Diele stedte, und ihnen jedes Wort einblies. Der dritte war königlicher Tabackscommissarius und Visiteur. Außerdem war noch ein Frauenzimmer da, die mir mit ihren schwarzen Augen nicht übel gesiel, nur hätte ihre Wäsche reinlicher sein können. Sie ist, wie sie sagt, von einer vornehmen Familie, und hat eine Menge Bekannte unter den Offizieren in der Garnison.

Man kann nicht höslicher sein, als es meine Reisegefährten waren. Wenn ich lachte, so lachten sie mit; wenn ich gähnte, so rissen sie den Kinnbacken auf, und wenn ich nieste, so zogen sie die Hüte vom Kopf. Niemand hatte besser Tage als Michel. Der Hom de Schambre kämmte mich zurecht, und der königliche Commissarius trug mir die Sachen vom Wagen; ich musste darum höslich sein und die Herren frei halten. Aber das Geld ist nicht weggeworsen, denn ich habe dreimal mehr Französisch dafür gelernt, als der Bettel werth ist, und Michel lernt's umsonst mit. Sie wundern sich alle über mein Genie, wie sie es nennen.

Mit nächstem Berichte ein mehreres. Eins ärgert mich in Paris: ich wollte heute früh auf die Feldhühnerjagd gehen; das, sagt man, ist verboten. Sie müssen hier noch nicht wissen, wer ich bin, und daß wir die hohe und niedere Jagd haben; aber das will ich ihnen zeigen, und ich verbleibe u. s. w.

3.

Paris, den 20. Juni 1777.

#### Monsieur,

mon très aimable Pere.

An unserm Tische speisen seine Leute, drei Ossiziere mit dem Ludwigsorden, zwar in zerrissenen Kleidern, aber Männer von Geburt und Ehre, ein lahmer, berühmter Tanzmeister, und ein geschickter Zahnarzt, der sich seine eignen Zähne, wie er sagt, ohne Schmerzen ausgerissen hat. Ihr Essen ist wunderliches Zeug, und schmeckt nach allerhand und nach nichts. Niemand versteht hier ein rechtliches Gericht westphälischer Klümpe zu kochen; das macht, die Kerle wissen nichts.

In der Oper bin ich auch gewesen. Wenn ich unsern Pudel ins Ohr kneipe, so singt er meiner Ehre besser. Doch bunt und drollig sieht das Ding aus, wie ein großer Raritätenkasten, wenn sie in lauter Gold und Silber in einer Wolke niederschaukeln; auch blizen und donnern sie gut, und, wenn nicht alles Blendwerk ist, so mögen die Menscher hübsch sein.

Im Trauerspiel war ich gestern, geh' aber da nicht wieder hin, ob ich gleich nichts davon verstehe. Ein alter Kerl neben mir weinte wie ein Kind. Möchte wissen, warum jemand sein Geld dafür hinträgt, daß ihm wird, als wenn er Schläge kriegte. — Lieber geh' ich nach dem deutschen Kränzchen, da schmeckt kein hungriger Franzmann hin, und man vergisst seine Muttersprache nicht.

Borige Woche bat mich der Gesandte zum Essen. Er macht mir zu viel Complimente, und will mich, wie er sagt, in gute Häuser führen; aber ihre besten Häuser gesallen mir nicht; sie sind so groß wie die Kirchen, und der Hos sieht einem Gottesacker ähnlich, wo man weder Hühren, Tauben noch Hunde, noch irgend eine lebendige Seele gewahr wird. Er fragte mich, ob ich nicht französisch lernen wolle? Wenn ich Zeit dazu habe, gab ich ihm zur Antwort. Warum lernen auch die Monssieurs nicht deutsch? Ich sollte des Kaisers Schwester sein! Auch Frauenzimmer waren da, alle übertüncht und besirnisst. — Ich habe noch nie ein ächtes Flecken Weiberhaut gesehen. Wenn ich hier heirathen sollte, so würde ich die Braut durch Lauge ziehen, um zu sehen, ob sie Farbe hielte.

Nach dem Tisch gab es doch einen Schnaps, aber in Gläsern wie Fingerhüte. Ich bat mir ein Trinkglas voll aus, darüber lachten die Uffen.

Hier trägt der Kutscher einen Haarbeutel, und der Herr sährt uns gekammt Bisiten. Flohcouleur ift jest die Leibfarbe; kommt wohl die Reihe auch an das andere Ungezieser.

4.

Paris, ben 1. Aug. 1777.

De l'empire libre haut et bien né Monsieur, Haut ordonnant et gracieux Seigneur Pere!

Nun hab' ich endlich Ihren rechten Titel rein französisch herausgesbracht, und hat mich auf Ehre Mühe gekoftet, alles aus dem Wörtersbuche zusammen zu sinden, denn die Franzosen sind nur kahle Wonsseurs, und was Reichs-Frei-Hochwohlgeborne für Thiere sind, begreift ihrer keiner. Ihro Gnaden sehen hieraus, daß ich mitunter die Sprache treibe, ohne meine Muttersprache zu vergessen, wie das einigen von meisnen Landsleuten in drei Monaten begegnet ist.

Würden doch das Lachen nicht halten, wenn Sie mich in meinem Anszug erblicken. Sie haben mich in eine kurze Jacke gesteckt, in der alle meine Glieder wieder sestquellen; darunter wird ein Wams getragen, heißt Henri quatre, mit einer Quaste auf der Brust, die einer Schafzglocke ähnlich sieht.

Michel wird hier krank und mager. Ihm will die dünne Rost nicht gebeihen, und er sieht aus, als wenn er sich mit lauter Fröschen gefüttert hätte. Dazu hat er sein Unschlittgesicht in ein Paar weißgepuderte Locken gesteckt, daß es erbärmlich anzusehen ist.

Heute ging ich durch einen von ihren Rues, heißen Straßen bei uns, und fand da in einer Bude ein Paar Aupferstiche, die ich für Eure Bnaden übersende. Eines ist der König von Frankreich, das andre, das mir in seiner Art besser gefällt, stellt eine Mißgeburt vor.

Ich halte mir auch einen Tanzmeister hier. Er ist wohl mit mir zufrieden, und versichert, daß kein Franzos so viel Kraft in den Knochen hat, um, wie er's nennt, ein a plomb zu machen, oder, deutsch zu resten, auf einem Beine zu stehen. Der Kerl ließ sich gelüsten mich sest zu schen, aber da ließ ich ihn übel anlausen, und wir sind nun einig geworden, daß es bei der Ratur bleibt.

Hin und wieder seh' ich auch etwas, das einen Nuzen bringt. Gestern bin ich in der Bastille gewesen, und morgen will ich das große Tollhaus besuchen.

Von der Nation wollen Sie allerlei wissen? Alle Franzosen sind schwarz und hager, nehmen ewig Schnupftaback, schwahen unaushörlich und hören nie zu, lachen sich satt und fressen sich hungrig. Alle Frems den grinsen sie an; alle fragen sie auß, als wenn sie über den Kateschismus verhörten. Von ihren Sitten wäre manches zu sagen; hier ist das Hauptsächlichste: ein Franzos braucht mehr Puder als wir, salbt und badet sich mit Riechereien und erspart es wieder am Wein. In ihrer Dienerstube müssen ihre Gäste essen, ihre Krebse werden talt ausgestragen, ihre Messer sind stumps, und unsre Hühnerleiter ist reiner als ihre Treppen.

Seit einem Paar Tagen bin ich mit dem Grafen Rivello, einem freundlichen Italiener, bekannt, der zwar nicht das reinste Deutsch, aber doch vernehmlich spricht, ungefähr wie ein Mausefallenkrämer.

Im letten Briefe entpuppt sich der genannte Graf als abgefeimter Gauner, der unsern Junker mit hilfe lüderlicher Dirnen und falschen Würfelspiels um Baarschaft und alle geldwerthe Habe prellt, so daß er kaum die Rückreise bewerkstelligen tann, von welcher ihn nun nichts mehr in der Welt abzuhalten vermag, da er nur zu deutlich erkennt, wie nicht sein bester Freund, die ehrliche Haut, der Graf Novello, sondern die Pari= ser Luft an seinem Unglud Schuld sei. Der eine Trost ist ihm jedoch dabei geblieben, daß er — und wir haben es gelesen für die gehabten Unkosten viel Neues im Kopfe heimbringe, und die Welt so kennen gelernt, um nun seinem Baterlande erfolgreich dienen und seinen Erzeuger zum Großvater machen zu können. Die einst zahlreiche Klasse solcher Junker ist vielleicht ausgestorben, aber noch immer — wer hätte nicht daran gedacht? — fliegen Gänse über den Rhein, und kehren als Ganse wieder heim, wähnend sie seien in Truthähne verwandelt.

Sturz ward am häusigsten mit Justus Möser (I. 1, 514) verglichen, dem er trop wesentlicher Unterschiede in der That sehr ähnelt, vornehmlich in der praktischen Richtung, und so bemerken wir gleich hier von diesem, was die Geschichte der komischen Literatur von ihm hauptsächlich zu bemerken hat, nämlich: daß in seinen "patriotischen Phantasieen" und den damit verwandten kleinen Stücken volksthümliches Element in humoristischer Grundsärbung zur Geltung gelangt, und sein "Harlequin, oder Berkeidigung des Groteske-Komischen" (Werke IX. 63 ff.) ein trefflicher Beleg inniger Schätzung des Komischen als selbständiges und important bewegendes Literaturmoment ist").

Der wirksamsten, geniereichsten und merkwürdigsten Schriftsteller einer, wirksamer noch als Möser, war Wilhelm Luds wig Wekhrlin. Aber man hat fast nur Zerrbilder über ihn in Umlauf gesetzt, indem man sein die Barrieren spießbürgerlicher Solidität und socialer Convenienz oft, wirklich guter Sitten jeweilig eclatant überspringendes Leben ohne Rücksicht auf die

<sup>\*)</sup> Bgl. Marggraff I. 41.

Eigenartigkeit des Genies beurtheilte, und seinen moralischen Widerwillen des Mannes Leistungen entgelten ließ. Uebertrei= bung gerieth dabei in vollen Zug, gerechte Zugeständnisse über den Haufen werfend. Spottsucht, Rachsucht, Trunksucht, Wolluft, Cynismus im Aeußern und Innern, frivole Freigeisterei was wäre ihm nicht vorgeworfen worden! Wenn er aufer= stünde könnte er sagen wie Swift von sich im Tritical Essay upon the faculties of the mind: Ich bin in den Schriften dieser Leute hingestellt mit so vielen Wunden als ein Aberlagmann im "hinkenden Boten". Und da er gleich diesem großen engli= schen Satiriker auf guten Schein so wenig Eifersucht empfand, daß er zur Vermeidung aller ihm verhafften Heuchelei lieber eis nen bösen oder verdächtigen provocirte, hat sich's mit ihm eben so zugetragen, daß von wenigen Menschen mehr Nachtheiliges nicht allein gesprochen, sondern auch geglaubt worden ist. Selbst seine geschmeidige Liebenswürdigkeit im geselligen Umgange strich man mit hämischen Farben an, und von seiner Wohlthätigkeit gegen Bedürftige, seiner Zuvorkommenheit gegen Fremde, seiner unbegrenzten, das eigene Ich hintansetzenden Freigebigkeit, sei= nem glühenden Patriotismus, wovon ehrliche Zeitgenossen zu reden wussten — darüber schweigen die Geschichtsschreiber à la Gervinus.

Drängte sich an uns schon früher das Bedürfniß einer Betrachtung der häusigen Incongruenz zwischen dem individuellen Gebahren des Genies und seiner Leistungen, so bedünkt sie uns jest kaum noch abweisdar: eine Betrachtung, von der man glauben sollte, sie wäre nachgerade überslüssig, die aber wie so viele andere im lieben Deutschland zur Nothwendigkeit ewiger Wiederanstellung bestimmt zu sein scheint. Frauenstädt hat sie uns übrigens in einer Beantwortung der nicht genug beachteten "ästhetischen Fragen"\*) so leicht gemacht, daß wir nur anzusknüpsen brauchen.

Wie ist es also zu erklären, daß zwischen dem Leben und den Werken des Genies oft ein greller Contrast obwaltet, ins dem in seinen Werken sich Maaß und Plan, Gesetz und Harsmonie offenbaren, während es im Leben excentrisch, unordentslich und lüderlich ist, dumme Streiche begeht, aus einem Extrem

<sup>\*)</sup> Deffan 1853, 197 ff.

in's andere fällt? -- Ein Anderes ist im Genie der objectiv anschauende, die Dinge im Lichte der Idee erkennende und darstellende Geist, und wieder etwas Anderes der individuelle Wille, das Fleisch. Das Genie ist gewohnt, sich an keine äußere Regel und Richtschnur zu binden, sondern lediglich seinem innem Genius, seinem angebornen Drang und Trieb zu folgen. Aber gerade dieses Handeln aus Inspiration, wodurch das Genie ju großen geistigen Werken befähigt wird, die dann wieder zur Regel und Richtschnur für Andere werden, führt im praktischen, individuellen Leben leicht zur Zucht= und Sittenlofigkeit. Waŝ. dort nütt, schadet hier. Denn der objective, schöpferische Geist des Genies darf wol ohne Schaden seinen Eingebungen folgen, nicht aber so der subjective, fleischliche Wille. Denn jener trägt die rechte Norm in sich selbst; dieser hingegen bedarf moralischer und vernünftiger Grundsäte, die ihn zügeln. Was bei der objectiven geistigen Production das Genie in seinem freien Aufschwung hemmen, es bedenklich und ängstlich machen würde, die Rücksicht auf äußere Regeln und Vorschriften, dies ist gerade den subjectiven Willensgelüsten gegenüber nothwendig und ersprießlich. Doch sind es meist nur die herrschenden conventionellen, oft sehr unvernünftigen und unnatürlichen Sitten und Gebräuche, gegen die das Genie verstößt. Die acht sittlichen Prinzipien kann es in seiner Gesinnung nicht verneinen. Es kommt wol vor, daß sich das Genie eine Weile, wie Fauft, gleichsam dem Teufel überlässt, aber nur, weil es zum Boraus die tiefe Selbstgewissheit in sich trägt, daß es ihm nicht ganz zur Beute werden kann, daß derselbe nur über seine Außenseite Macht hat, nicht aber über sein Inneres, die Gefinnung. Darum sagt es getrost, wie Faust zu Mephistopheles:

> Werd' ich beruhigt je mich auf ein Faulbett legen, So sei es gleich um mich gethan! Rannst du mich schmeichelnd je belügen, Daß ich mir selbst gefallen mag, Kannst du mich mit Genuß betrügen; Das sei für mich der letzte Tag!

Es giebt überhaupt eine Art von ideeller Größe, in welcher man sich selbst überlegen ist, in der Idee über der eigenen Realität steht, über deren Schwächen und Gebrechen ist, sie daher wie etwas Fremdes von sich absondert und mit Berachtung auf sie hinabsieht. Diese ideelle Größe besitzt das Genie.

Jeder große geniale Mann ist in der Realität oft klein, hat mancherlei Schwächen und Gebrechen, ist manchen niedrigen Regungen unterworfen. Ist er aber nur in der Gesinnung nicht klein, so wird er seinen eigenen gemeinen Willen eben so verachten, wie den der Andern, und er wird, obwol äußerlich noch manchmal von ihm gefesselt, doch innerlich sich von ihm frei sühlen, und darum werden ihn auch seine Schwächen und Gesbrechen nicht innerlich beunruhigen. Nur wer seine eigenen Schwächen und Gebrechen nicht als solche anerkennt, sondern sie zu rechtsertigen sucht oder sie wol gar für Tugenden ausgiebt, der ist wirklich niedrig und gemein. Er ist wie ein Buckliger, der uns den Buckl als eine Schönheit anpreisen will; während der Bucklige, welcher die Häslichkeit seines Buckels anerkennt, unsere Hochachtung verdient.

Aus der ideellen Erhabenheit über sich selbst lässt es sich erklären, daß geniale Männer in ihren Selbstbiographien mit größter Unbefangenheit von ihren eigenen Schwächen und Fehelern sprechen, als wären es fremde. Hingen sie wirklich noch mit ihrer Gesinnung an denselben, wäre ihr Innerstes davon ergriffen, so wäre dies ganz unmöglich. Aber da sie sich innerslich frei davon wissen, so sehen sie sie wie ein Naturereigniß an, das an ihnen vorgeht, aber nicht in ihnen. Ob Rousseau's Selbstbekenntnisse in diesem Sinne aufzusassen seien, bleibe dashin gestellt. Manchem wollte scheinen, als seien dieselben mehr von einer gewissen Eitelkeit, die selbst mit Fleden und Fehlern noch coquettirt, eingegeben, als von jener innern Erhabenheit, von der hier die Rede.

Aber daß die oft seltsame Mischung von Größe und Klein= heit, Erhabenheit und Niedrigkeit, bei genialen Männern nur auf die angegebene Weise zu erklären, kann Niemand abstreiten.

Der, der diesen Unterschied zwischen ideeller und reeller Größe, zwischen der Größe der Gesinnung und der äußern Erscheinung nicht achtet, der also im zerlumpten Gewande nicht den gebornen König wieder zu erkennen vermag, den müssen freilich oft die ärgerlichen scandalösen Geschichten, die er aus dem Leben der Genies erfährt, im Genusse ihrer Werke stören.

Jean Paul hat diesen Gegenstand in einem Aufsat "über schriftstellerische und über priesterliche Sittlichkeit im Leben — und über die ärgerlichen Chronikenschreiber berühmter Menschen" zur Sprache gebracht\*). "Gewiffe Lästerreben, sagt er, werfen wie Harpnien noch in späten Zeiten ihren Unrath auf den Göttertisch, an welchem der Dichter seine Größe durch höhere Götterkoft zu etwas höherem nähren will. Am giftigsten werden Jünglinge und Leserinnen im trunkenen Anbeten des Guten und Schönen vom ärgerlichen Chroniker getroffen und besudelt, zu= mal da sie den einen Irrthum, daß, wer eine Messiade singe, ein Messias sei, so plötlich gegen den entgegengesetzten hingeben muffen, daß der ein Judas sei, anstatt allenfalls ein Petrus. Der Verfasser dieß erinnert sich noch seiner Jünglings-Schmerzen - solchen ähnlich, wie die eines Sohnes sein muffen, dem sein Vater oder Lehrer geschlossen am Pranger fortlehrend dastände — als er zwischen seinem Erglühen durch die geistigen Geschöpfe und zwischen bem Einfrieren durch beren Schöpfer peinlich wechseln musste. Man erinnere sich an die Trauer über den sein Bestes verrathenden Selbst-Judas, J. J. Rousseau, welden man von allen Günden lieber absolviren wollte, als von seiner Beichte derselben (confessions), zumal da diese fast deren Nachwinter und Widerspruch ist. Dem Jüngling geht in diesem gifthauchenden Zwiespalt zwischen Schreiben und Leben entweder der Werth des Autors, oder die Kraft des Werks, oder gar Er sich selber verloren, indem durch eine Ausgleichung zwischen hohem Geschöpf und niedrigem Schöpfer sich eine Mischlings=Sittlichkeit zusammen gährt, welche statt der Halbgötter Gleichwol packen die Anekdotenkrämer Halbteufel losspricht. (aber nicht als Ablaßfrämer) in ihren Reisebüchern unbefinnend Alles aus, was sie Boses über berühmte Menschen unterwegs von stillen Schleichhändlern der Städte eingehandelt" u. s. w.

Jean Paul giebt aber den "Dünkel-Richtern und geistigen Portraitmalern und Inessigie-Hängern höherer Menschen" Folgendes zu bedenken: "Gegen den höhern Menschen müssen ewig die Sturmleitern der bösen Nachrede zu kurz aussallen, welche sogar an niedere Bestungen nicht auslangen. Erräth doch zusweilen die höhere Natur kaum die innern Grubenwetter der

<sup>\*)</sup> Morgenblatt 1812. Aug.

tiefern: wie will diese, der an jener nicht einmal die hellen Sonnenfaceln erscheinen, vollends die fernen Sonnensteden erblicen? Ein höherer Mensch hat ganz andere Fehler, als der kleine begreift und erräth. — Ferner: Jeder welcher, es sei schreibend
oder lebend, bewiesen, daß er im Allerheiligsten höhere Gottheiten gesehen, als im Heiligen oder Heidenvorhof angebetet oder
abgebildet werden, wird in diesem nicht andere Götter eintauschen und abtrünnig werden; er kann fallen, aber dann wird er
knieen und auferstehen. Im Bertrauen auf die selbstgewisse innerliche Anbetung des Besten sept zuweilen der begeisterte Mensch
muthvoll und sorglos seinen äußern Schein aus's Spiel und
glaubt, bewassnet vom innern Gott, sich gegen äußere Götter
und Teusel gedeckt und verdeckt."

So viel zum Berständniß der oft verschrieenen Lüderlichkeit und Unsittlichkeit der Genies. Schon Helvetius hat auf die Bernächlässigung des äußern Scheines als auf einen wesentzlichen Charafterzug des Genies ausmertsam gemacht. Denn in seinem Berke de l'Esprit (discours IV. Chap. I. du Génie) sagt er: "Tout homme absorbé dans des méditations prosondes, occupé d'idées grandes et générales, vit, et dans l'oubli de ces attentions, et dans l'ignorance de ces usages qui font la science des gens du monde: aussi leur paroit-il presque toujours ridicule. Peu d'entre les gens du monde sentent que la connaissance des petites choses suppose presque toujours l'ignorance des grandes; que tout homme qui mene à peu près la vie de tout le monde, n'a que les idées de tout le monde; qu'un pareil homme ne s'éleve point au dessus de la médiocrité."

Den eigentlichen Grund aber, warum das Genie sich so auffallend von den gemeinen Weltleuten oder, wie man sie auch bezeichnen könnte, von den Philistern unterscheidet, hat erst Schopenhauer aufgedeckt, indem er gezeigt, wie das Genie in einer ganz anderartigen Erkenntniß lebt, als die Philister, bei welchen letztere stets im Dienst ihres persönlichen Willens bleibt und sie daher zwar fähig macht, die Relationen der Dinge zu ihrem Willen, gemäß dem Causalitätsgeset, zu verstehen, aber unfähig, die Dinge nach ihrer objectiven Beschaffenheit in's Auge zu sassen, während umgekehrt das Genie, in seiner objectiven Geisteszichtung, die subjectiven Beziehungen der Dinge zu seinem persönlichen Interesse übersieht, woher die Unklugheit und Unvers

nunftigkeit der Genies. "Da scharfe Auffassung der Beziehungen gemäß dem Gesetze ber Causalität und Motivation eigentlich die Klugheit ausmacht, die geniale Erkenntniß aber nicht auf die Relationen gerichtet ist; so wird ein Kluger, sofern und während er es ist, nicht genial, und ein Genialer, sofern und während er es ist, nicht klug sein. — Endlich steht überhaupt die anschauliche Erkenntniß, in deren Gebiet die Idee durchaus liegt, der vernünftigen oder abstracten, welche der Sat vom Auch findet Grunde des Erkennens leidet, gerade entgegen. man bekanntlich selten große Genialität mit vorherrschender Bernünftigkeit gepaart, vielmehr sind umgekehrt geniale Individuen oft heftigen Affecten und unvernünftigen Leidenschaften unterworfen. Der Grund hiervon ist dennoch nicht Schwäche der Bernunft, sondern theils ungewöhnliche Energie der ganzen Willenderscheinung, die das geniale Individuum ist, und welche sich durch Heftigkeit aller Willensacte äußert, theils Uebergewicht der anschauenden Erkenntniß durch Sinne und Berstand über die abstracte, daher entschiedene Richtung auf das Anschauliche, defsen bei ihnen höchst energischer Eindruck die farblosen Begriffe so sehr überstrahlt, daß nicht mehr diese, sondern jener das Handeln leitet, welches eben dadurch unvernünftig wird: demnach ift der Eindruck der Gegenwart auf sie sehr mächtig, reißt sie hin zum Unüberlegten, zum Affect, zur Leidenschaft-" (Die Welt als Wille und Vorstellung I. §. 36. u. II. Cap. 31.)

Benie für sein persönliches Wohl nachtheilig wird, so nothwendige Bedingung ist sie doch für seine objectiven Leistungen. Ohne Leidenschaft tein Genie. Wer sich darüber belehren will, der lese besonders noch in Helvetius de l'Esprit, discours III. chap. 7: "de la supériorité d'esprit des gens passionés sur les gens sensés," und chap. 8: "On devient stupide des qu'on cesse d'être passioné." Diese beiden Capitel leitet Helvetius in dem vorhergehenden Capitel de la puissance des passions", mit folgenden Worten ein: "C'est en tout genre que les passions doivent être regardées comme le germe productif de l'esprit: ce sont elles qui, entretenant une perpetuelle sermentation dans nos idées, sécondent en nous ces mêmes idées, qui, stériles dans des ames froides, seroient semblable à la semence jettée sur la pierre.

"Ce sont les passions qui, fixant fortement notre attentions sur l'objet de nos desirs, nous le font considérer sous des aspects inconnus aux autres hommes; et qui font, en consequence, concevoir et exécuter aux héros ces entreprises hardies, qui, jusqu'a ce que la réussite en ait prouvé la sagesse, paroissent folles et doivent réellement paroître telles à la multitude.

"Voilà pourquoi, dit le cardinal de Richelieu, l'âme foible trouve de l'impossibilité dans le projet le plus simple, lorsque le plus grand paroît facile à l'âme forte; devant celles — ci les montagnes sabaissent, lorsqu'aux yeux de celle-là les buttes se metamorphosent en montagnes.

"Ce sont en effet les fortes passions, qui, plus éclairées que le bon sens, peuvent seules nous apprendre à distinguer l'extraordinaire de l'impossible que tes gens sensés confondent presque toujours ensemble; parce que n'étant point animés de passions fortes, ces gens sensées ne sont jamais que des hommes médiocres: proposition que je vais prouver, pour fair sentir toute la supériorite de l'homme passioné sur les autres hommes et montres qu'il n'y a réellement que les grandes passions qui puissent enfanter les grands hommes."

Zwar spricht Helvetius hier nur von den praktischen Genies; aber auch von den theoretischen, wissenschaftlichen, fünstlerischen Genies gilt im Wesentlichen dasselbe, wie von jenen, daß nämlich ihr Geist der Leidenschaft als eines Hebels bedarf, der ihn in Bewegung sett. Ohne Begeisterung (ένδουσιασμός) für seinen Gegenstand wird ein theoretisches Genie eben so wenig ein großes Werk der Kunst oder Wissenschaft, als ein praktischer Held eine große That vollbringen. Und wie sollte namentlich das ästhetische Genie im Stande sein, uns in Kunstwerken die Affecte und Leidenschaften treu zu schildern, als Liebe, Haß, Jorn, Rache, Berzweiflung in Statuen, Gemälden, Dichtungen ober Tonwerken mahr auszudrücken, wenn es nicht selbst innerlich für dergleichen Affecte und Leidenschaften empfänglich wäre. Glaubt man, daß Goethe seinen Werther oder Faust gedichtet hätte, wenn er nicht innerlich von denselben Qualen, denselben Ge= muthsbewegungen und Erschütterungen wäre heimgesucht wor= den, als seine Belden?

Helvetius sagt in dieser Hinsicht (de l'Esprit, discours IV. chap. 2. de l'imagination et du sentiment) sehr wahr: "Le senti-

ment est l'âme de la poésie, et surtout de la poésie dramatique. Avant d'indiquer les signes auxquels on reconnoît, en ce genre, les grands peintres et les hommes à sentiments, il est bon d'observer qu'on ne peint jamais bien les passions et les sentiments, si l'on n'en est soi-même susceptible. Place-t-on un héros dans une situation propre à développer en lui toute l'activité des passions; pour faire un tableau vrai, il faut être affecté des mêmes sentiments dont on décrit en lui les effects, et trouver en soi son modele. Si l'on n'est passionné, on ne saisit jamais ce point précis que le sentiment atteint, et qu'il ne franchit jamais: on est toujours en deçà ou ou delà d'une nature forte.

"D'ailleurs, pour réussir en ce genre, il ne suffit pas d'être en général susceptible de passions, il faut, de plus, être animé de celle dont on fait le tableau. Une espece de sentiment ne nous en fait pas deviner une autre. On rend toujours mal ce que l'on sent faiblement. Corneille, dont l'âme etoit plus élevée que tendre, peint mieux les grands politiques et les héros qu'il ne peint les amants."—

Bon dieser Digressson, welche strengsten Berstandes keine, und, ihren Zweck ganz zu erreichen, in spätern Fällen noch an sich rückerinnert sehen möchte, nun zu Wekherlin's äusserm Lesbensgange\*) und literarischer Thätigkeit.

Er wurde den 7. Juli 1739 zu Bothnang im Würtembergsschen geboren. Seine erste Erziehung leitete der Bater, der ansfänglich dort, nachher in Obereßlingen als Geistlicher fungirte. Nur ein paar Jahre genoß er den Unterricht der Gelehrtenschule in Stuttgart, worauf er die Universität Tübingen bezog um sich der Rechtswissenschaft zu widmen, mit deren unwissenschaftlichen Schlendrian sich sein beweglicher Geist indeß so wenig befreunz den konnte, daß er noch vor vollendetem Cursus sie ausgab, und eine Erzieherstelle in Straßburg annahm. Bon da ging er nach Paris, wo er einige Jahre verweilte, bei Mangel an eigenen Subsistenzmitteln zu jedem ihm dargebotenen Broterwerdsich erhebend und herablassend. Hier sasse frudirte er sie Boltaire, Linguet, Diderot, Montesquieu, sein Lieblingsautor

<sup>\*)</sup> Bgl. hiezu Deutsche Monatsschr. 1794. Juni. Schlichtegroll, Suppl. I. 250 ff. Baur IV. 457 ff. Jördens V. 207 ff.

in der Folge, Raynal und andere Geistesverwandte, die gleich= zeitig seinen angebornen Hang zur Satire entwickelten. Roth, welche niemals großen Eindruck auf ihn machte, nicht Beränderungssucht, sondern laut eigener Bersicherung Liebe zum Baterlande trieb ihn bahin zurück. Er ging nach Wien, Schrift= stellerei zum ausschließlichen Berufe wählend. Er verfasste Zeitungen, schrieb Gelegenheitsgedichte, Pro= und Epiloge u. dal., und da er sich als einen Mann von tüchtigen Kenntnissen und feiner Beltbildung zeigte, geschah es, daß er mehrseitigen Anerbietungen nachkommend nebenher auch Unterricht ertheilte. An das leichte, ungenirte französische Leben aber gewöhnt, fand er fich in der höfischen Steifheit und pedantischen Etiquette der distinguirten Kreise Wiens für die Länge nichts weniger als behaglich, und er konnte eben so wenig Unterdrückung seines Satyrs über sich gewinnen, der sich in den "Denkwürdigkeiten von Wien" in allen Phasen tummelte. So viele Entrüstung sie auch bervorriefen, er nahm keinen Anstand sich allwärts als Verfasser derselben zu erklären. Feigheit war nie seine Schwäche. stand stets für seine Meinung ein. Diesmal liefen die Resul= tate jedoch gegen seine Berechnung; man verurtheilte ihn zu eis ner halbjährigen Gefangenschaft und wies ihn dann aus der Stadt. Sein Ziel hieß nun Regensburg, das er bald mit Augsburg vertauschte, da ihn die diplomatische Atmosphäre dort anwiderte. In Augsburg waren Alle zur höchsten Anerkennung seiner Talente und sonstigen guten Eigenschaften bereit. Es heißt, man trug ihn auf Händen, man öffnete ihm freudig Herz und Mächtiger freilich als Dankbarkeit war in ihm der Widerwille gegen Beschränktheit, Unwissenheit und althergebrachte sociale Convenienz, mächtiger der Drang ihm durch Wit und Spott, wobei er weder wählerisch noch glimpflich verfuhr, Luft ju machen. Er war eine Durchbruchsnatur, die schlechterdings selbst auf die Wohlmeinendsten gewitterhaft niederplaßen musste, sobald sich der Stoff dazu in ihr angesammelt hatte. Die Beranlassung, die sein Verweilen in Regensburg plötlich endete, ift nicht recht flar. In einem Pasquill gegen einen angesehenen Bürger soll die Sünde bestehen, welche ihm alle Gnade verwirkte, wofür er dann wieder ganz Augsburg "Anselmus Rabiosus" (Rördlingen 1778) zur Buße verurtheilte. Doch erstreckt sich der Inhalt desselben auch auf Desterreich, die Sitten-Cbeling, Gefc. b. tom. Literatur. 1. 2. **26** 

geschichte und Regierung dieses Laudes unter Maria Theresia, auf den österreichischen Provinzialcharafter, Literatur und Journalistif 2c., schildert Land, Wesen und Leute von Riederbaiern, Würtemberg und Baden, und bei einiger Kenntniß der allgemeinen Zustände muß man gestehen, daß von einem Manne wie Wekhrlin ein solches Buch nicht eben unerhort sein, noch ganz unverdient genannt werden konnte. Uebrigens bewegt es sich vielfach in Details, welche uns Berständniß und Urtheil nur bruchstückartig ermöglichen. Der Rath zu Augsburg verhängte die Confiscation darüber, und nothigte den Berleger in Rordlingen zur Auslieferung sämmtlicher Exemplare gegen mäßige Entschädigung. Durch diese Magregel aber stieg das Aufsehen der Schrift in's Ungemeine, und in kurzer Zeit fanden drei Auflagen reißenden Abgang. In Nördlingen, wohin er sich gewendet, spielte das alte Lied von Neuem. Raum hatte er sein "Felleisen", eine politische Zeitung, begonnen, als er mit dem Berleger in geschäftliche Differenzen gerieth, welche allmälig stattkundig wurden. Wie über alle unsere modernen Begriffe unmessbar der Zopf des süddeutschen Städtelebens jener Zeit, wie lächerlich und jammervoll dort der Geist des Bürgerthums, fonnen wir schon aus der constatirten Thatsache erkennen, daß die Nördlinger sofort deshalb gegen ihn Partei nahmen, weil er ein Fremder, ein blos Geduldeter sei, dem es nicht wohl anstehe, sich mit Bürgern zu überwerfen oder gütlicher, nachgebender Ausgleichung zu entziehen. Als er sich dann vollends mit dem Bürgermeister entzweite, der ihm manchen Widerspruchs ungeachtet Domicil in Nördlingen verschafft, da unterlag es gar keinem Zweifel mehr, daß Wethrlin ein boser, unverträglicher Mensch, unwürdig des genossenen Schutes. Uns hingegen ist es nichts Befrembliches, wenn er die Stadt eine nasenlange Welt, die Bürger Cimmerier schalt und sie die Geißel seines Unwillens empfindlich fühlen ließ. Natürlich schnitt er sich damit die Wege zur Aussöhnung ab, ihn traf des Rathes Ausweisungsbefehl. Ueberdrüssig einer Welt, deren gleißende Hohlheit und Erbarmlichkeit er hinreichend geschmeckt hatte; eines Lebens, in das sich sein unabhängiger, oppositioneller Sinn so wenig zu schicken vermochte, zog er sich nach Baldingen, einem fürstlich wallersteinschen Dorfe in Nördlingens Nachbarschaft zurück. Hier im Genusse der schönen Natur, im Umgange mit seinen Büchern und

einigen wenigen Landleuten, sammelte sein Geist eigenthümliche Ideen über das Wesen der Religion, Staaten und Geschichte, und kam zu dem Entschluß diese in freien Heften zu veröffent= lichen, um, so viel an seinem Theil, Aufklärung über alle Ge= biete des menschlichen Lebens zu verbreiten und Deutschlands politische Umgestaltung zu fördern. Das Bedürfniß einer an= genehmen Unterhaltung blieb dabei nicht unberücksichtigt. entstand das periodische Werk "Chronologen" (Frankf. u. Leipzig [Nürnberg] 1779—1781, XII.), das er unter dem Titel: "Graues Ungeheuer" (1784—1787, XII.), dann als "Hyperboräische Briefe" (1788—1790, VI.) fortsette, und als "Paragraphen" (1791. II.) beschloß. Ich republicire aus diesen 32 Bänden die nachfolgen= den Stücke: über den deutschen Genius; die ausbezahlten Alter= thumsforscher; die Schenkhäusl-Monarchen; das mehr scherzhafte als satirische "Er und Sie"; die treffliche Satire auf den Hoch= muth des Menschen, sich für der Welt vorzüglichstes Geschöpf zu halten und Unsterblichkeit in Anspruch zu nehmen: Monolog einer Milbe; und: Simson's Biographie.

### Meber den dentschen Genins.

Tobengespräch.

Magister Schönfled. Dein Herr, können Sie mir nicht sagen, wo die Wohnungen des Cicero, des Plato, des Julius Casar und ans derer großen Geister sind?

Ein Schatten. Auf der südlichen Seite des Erebus, 1274300000 Weilen von hier. Ich bin dahin auf dem Wege: kann ich Ihnen zur Gesellschaft dienen?

Magister Schönfleck. Sie scheinen sehr höslich zu sein, mein Herr. Ich bin Magister Sigismund Eduard Schönfleck, Comes Palatinus, Mitglied der deutschen Gesellschaften zu Jena, Helmstädt und Greisswald, Correspondent der deutschen Gesellschaft zu Göttingen: einer von den Mitarbeitern der allgemeinen deutschen Bibliothek. Was Sie betrifft, mein Herr?

Der Schatten. Cornelius Lacitus.

Magister Schönfleck. Ergebener Diener. Ich kenne Sie. Sie haben, wo ich mich nicht irre, eine Art von Geschichte geschrieben? Ich hatte mir in der That vorgenommen, Ihnen, wenn ich hier ankommen würde, im Vorbeigehen einen Besuch zu geben.

Tacitus. Ich bin allemal erfreut, einen Germanier zu sehen. Ich kann nicht aufhören Antheil an den Angelegenheiten einer Nation zu nehmen, deren Geschichte ich geschrieben habe. Da Sie, wie ich höre, verschiedentliche Aufträge von der Nation haben, so kann man von Ihnen viel Neues vernehmen. Der Zufall, Ihnen zu begegnen, ift für mich schmeichelhaft.

Mag. Schönfleck. Niemand kann Ihnen bessere Nachrichten gesten als ich. Ich war sogar einmal an der Idee, eine Geschichte von Deutschland zu geben, worin ich die Sottisen, die Sie und Julius Cassar machten, verbessern wollte. Allein die Arbeit war nicht nach meinem Geschmack: ich überließ sie dem Professor Häberlin.

Tacitus. Vermuthlich hat sich seit meinen Zeiten sehr viel geans bert. Sind die Teutonen, die Rhätier, die Cimbrer noch immer so große, starke Leute, mit blauen Augen, von gesundem, vestem Körper, welche Arbeit, Kälte und Hunger ertragen?

Mag. Schönfleck. Arme Leute in Deutschland mussen das letztere noch immer ausstehn: aber es geschieht nicht mit ihrem guten Wilzlen. Die vesten Körper sind außer Mode gekommen. Man sindet sie blos noch an den Hausthüren der Großen und in den Betten der Damen. Der Nationalgeschmack ist ein freies, schmächtiges und leichtes Wesen.

Tacitus. Und die Sprache — die ist immer noch so start und tonvoll wie zu Hermanns Zeiten? Damals liebten die Deutschen eine harte und tönende Sprache so sehr, daß sie die Schilde vor den Mund hielten, um sie durch den Widerhall zu verstärken.

Mag. Schönfleck. Die Sprache ist nicht so, wie ich wünsche. Sie hängt noch zu sehr am Einklang. Ihre Töne sind nicht sanst, nicht verslößt, nicht melodisch genug. Es gehen ihr wenigstens anderthalb Octaven in der Höhe ab.

Tacitus. Unterdessen richteten die Deutschen große Dinge mit ihrer unförmlichen Sprache aus. Sie bedienten sich derselben zu Gesansgen, wenn sie die Götter ehren, oder Helden loben wollten. Alle wichtigen Unternehmungen bei ihnen wurden mit Gesang begleitet.

Mag. Schönfleck. Was dies betrifft, so singen wir noch zuweilen im Wirthshaus oder in der Opera. Einer von unsern Schöngeistern,
der sich sterblich in Ihre Beschreibung verliebt hat, warf ein Bardiet,
worin er den Gebrauch, den Sie anführen, nachzuahmen gedachte. Es
sand sich ein anderer, der eben so enthusiastisch von der Musik der Alten
eingenommen war, als jener von ihrer Dichtkunst. Dieser nahm sich
vor, das Bardiet in Noten zu setzen. Die Unternehmung war von beiden Seiten interessant. Die Nation lag in einer der ängstlichsten Erwartungen. Glücklicherweise sanden sich beide Autoren im Jrrthum. Der
Boet hatte die Scene in die freie Lust verlegt. Nachdem die Musik
völlig fertig war, so sehlten die Kehlen und Lungen, welche stark genug
waren die Chöre, so man entworfen hatte, auszusühren. Dies rettete
die Nation von einem großen Rücksalle.

Tacitus. Die Verfeinerung des Tons ist, wie ich vermuthe, einer von den Gegenständen, welche Sie, und die Gesellschaften, wovon Sie Mitglied sind, beschäftigen?

Mag. Schönfleck. Sie irren sich. Die Melodie der Sprache, die Berbindung ihrer Tone, ist ein Gegenstand, welchen man den jungen Candidaten, die auf den Kanzeln sprechen, den Aerzten und Schauspiezlern und Nachtwächtern übergeben hat. Der Vorwurf der deutschen Gezsellschaft ist edler — er betrifft die Verseinerung des Geschmacks.

Tacitus. Dies war meine und Horazens Bemühung. Die Götzter verleihen, daß es Ihrer Gesellschaft so gut gelinge — —

Mag. Schönfleck. Keine Vergleichungen, wenn ich bitten darf! Man erkennt den Werth Ihrer Bemühungen: aber man hat sich von den Vorurtheilen der Barbaren losgerissen. — Wie konnten Sie auf den Einfall kommen, an Ihrer Geschichtstellen einer zu behaupten, die Sprache hätte einen Einfluß auf die Denkungsart und auf die Sitten der Menschen?

Tacitus. So war die Meinung der Weisesten unter den Romern. Sie hielten dafür, daß die Vollkommenheit der Sprache in die Denkungsart, die Sitten, die Erziehung, die Gesete, den Witz und den Muth, kurz in Alles, was die Glückseligkeit eines Volks bestimmen oder erweitern kann, einen so anziehenden Einsluß hätte, daß es wider die Staatsklugheit laufe, die römische Sprache in den eroberten Provinzen einzusühren.

Mag. Schönfled. Si, bi, bi, bi.

Tacitus. Hierin liegt die Ursache, warum die Römer den Nationen, welche sie überwanden, ihre eigene Sprache ließen. Wenn es jemals so weit kommt, daß ein sklavisches Bolk seinen Witz zur Verbessserung seines Zustandes anwendet, so ist es auf dem Wege zur Freisheit. Die Güte der Sprache ermuntert zum Gebrauch der Sees lenkräfte.

Mag. Schönfled. Si, bi, bi, bi.

Tacitus. Sie flößt eble Neigungen ein. Die durch die Sprache aufgelösten Empfindungen des Wahren und des Schönen erweichen die natürliche Härte des menschlichen Stoffs. Sie gewöhnen die Tugend zu lieben. Der Geschmack, in sofern er eine Wirtung zur Verbesserung der Sprache ist, reinigt die Begriffe von Ehre und Tugend von den Vorurtheilen. Diese Begriffe erheben die Seele; und wenn die Macht nichts mehr ausrichten kann, so werden jene zwei Beweggründe noch immer zu aroßen Unternehmungen dienen.

Mag. Schönfleck. Sie werben warm, mein Herr Tacitus. Echauf: siren Sie sich nicht vergebens: wir sind in der Hauptsache einig, daß witzige Leute eine andere Sprache haben müssen, als der Pöbel. — Aber in der That, einer so metaphysischen Entwicklung hätt' ich micht versehen. Hui!

Tacitus. Wie! Sollte Ihr Jahrhundert diese Grundsätze mißtennen? — Die Größe der römischen Republik hat ihren Schwung größtentheils einer Sprache zu danken, in welcher die Camille, die Scipionen und ein Cato redeten. Mag. Schönfleck. Sie sind ein Bischen ein Schwärmer, Freund, so viel ich merke. — Ihre Laune gefällt mir. Beruhigen Sie sich. Man hat das Alles eingesehen, was Sie hier sagen; ja, ich darf behaupten, wir haben es vor Ihnen gewusst. Der Unterschied zwischen uns und den weisen Männern, die Sie anführen, beruhet blos darauf, daß sie eine gute Maxime nicht am rechten Ende zu fassen wussten. — Begreizfen Sie mich, Herr Lacitus?

Tacitus. Nicht völlig. Ihre Auftlärung, wenn ich bitten barf — —

Mag. Schönfleck. Nicht wahr, Sie wollen den Geschmack durch die Sprache verbessern? Wir greifen est klüger an, wir verbessern die Sprache durch den Geschmack. Hier haben Sie ohnschwer das Rathsel.

Tacitus. Und wie geschieht das?

Mag. Schönfed. D, durch das leichteste Mittel von der Welt. Tacitus. Zum Beispiel?

Mag. Schönfled. Die Schaubühne. Unter dem Titel einer Schule des Geschmacks und der Sitten lehren uns die Schauspieler, wie wir uns ausbrücken sollen.

Tacitus. Ich gestehe, in diesem Falle sind die Grundsätze meisnes Jahrhunderts dem Ihrigen entgegengesetzt. In Rom schrieb man den Gautlern vor, wie sie reden sollten. Man würde dieses Geschlecht allzusehr verachtet haben, um von ihnen die Regeln der Sprache zu lernen.

Mag. Schönfleck. Sie sehen, wie sehr sich die Denkungsart ges ändert hat. — Sind Sie begierig, eine Probe vom nenesten Geschmad des heutigen Jahrhunderts zu vernehmen?

Tacitus. Ohne Ihre Gefälligkeit zu mißbrauchen.

Mag. Schönfleck. (Dritter Aft. Trompeter von außen.) Göt — A, Ha! 'n rothröcigter Schurke, ber uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sein wollen. (Trompeter redet.) Göt — Mich er: geben; Sag' beinem Hauptmann, vor dem Kaiser habe ich allen schulbigen Respect. Er aber kann mich im Arsch lecken. (Schmeist das Fenster zu.)

Tacitus. Dies ist, wie ich aus Ihren Geberben urtheile, eine Stelle aus einem Schauspiel?

Mag. Schönfled. Aus einem der berühmtesten der Nation.

Tacitus. Ist's möglich! Man kann nicht sittenloser sprechen. So war der Geschmack der römischen Sanftenträger.

Mag. Schönfleck. Gleichwohl sagen die Kunstrichter unseres Jahrhunderts, daß es die feine Natur sei — vornehmlich bei einem deutschen Landjunker.

Tacitus. Darf man bitten, was Sie durch einen Kunstrichter verstehen? — Eine Profession, die zu Rom völlig unbekannt war.

Mag. Schönfleck. Die Kunstrichter sind die Factoren des Geschmacks und der Empfindung. Sie lehren, wie man lesen und urtheis

ten soll. Sie bestimmen auf's genaueste das Verdienst und Nichtverdienst eines Schriftstellers.

Tacitus. Was muß man nicht hören!

Mag. Schönfleck. Leute, die ein Haar in sechs Theile zu schneis ben wissen.

Tacitus. Bortrefflich!

Mag. Schönfleck. Die genau zu bestimmen wissen, was ein Schriftsteller nicht hätte sagen sollen.

Tacitus. Desgleichen was er hatte sagen sollen — —

Mag. Schönfleck. Dies ist nicht ihr Fait. Indem sie für Ansbere benken und urtheilen, so kann man nicht verlangen, daß sie für sich selbst erfinden sollen.

Tacitus. Wie Sie belieben.

Mag. Schönfleck. Alle Werke bes Wipes und des Genies, welche erscheinen, muffen zuvor auf ihre ftrenge Wage, ehe sie im Publikum bebutiren. Ein Kunstrichter ist im Reiche der Literatur geborner Richter.

Tacitus. Nicht boch!

Mag. Schönflect. Ich selbst, wie Sie mich hier sehen, bin zu= weilen ein Kunstrichter.

Tacitus. Sie erregen meine Chrerbietung.

Mag. Schönfleck. Mehr als ein Autor hat meinem Schute sein Auftommen zu banken.

Tacitus. Ich bewundere einen Beruf, welcher den edlen Borzug hat, ein doppeltes Gutes zu stiften: die Menschen zu erleuchten und Glück- liche zu machen.

Mag. Schönfled. Wenn Sie glauben, daß sich jemals ein Runstrichter von diesen schwärmerischen Grundsätzen habe leiten lassen: so irren Sie sich. Der Endzweck der Krittlerei ist, sich ein gewisses Uir zu verschaffen. Eigentlich aber ist sie ein Mittel wider die Verzweislung. Man tennt Kunstrichter, welche sich zu diesem Beruse entschlossen haben, weil sie ungewiß waren, ob es besser wäre, an der Landstraße zu arbeiten, oder an einem Journal.

Tacitus. Ich fühle, daß man nicht satt werden kann Sie zu hören, und sich bei Ihnen zu unterrichten. Ich habe Sie noch über tausend Gegenstände zu fragen, welche die Regierungsform, die Sitten und Wissenschaften meiner ehemaligen Lieblinge, der Teutonen, betreffen. Wie sehr bedaure ich, daß wir dem Orte unsrer Bestimmung so nahe sind. — Sie sehen dort jene Hütten von Schilfrohr?

Mag. Schönfled. Was bedeuten sie?

Tacitus. Es sind die Wohnungen Charons.

# Die ansbezahlten Alterthumsforscher.

Bei dem Abräumen des Plates um die Gegend Montmartre zu Paris, welche von der Polizei im gegenwärtigen Jahre\*) veranstaltet

<sup>\*) 1779.</sup> 

wurde, entbedte man einen Stein mit einer Inschrift aus lateinischen Buchstaben.

Sie ist diese:

J. C.
J.
L.
E.
C. H.
E. M.
J. N.
D. E.
S. A. N. E. S.

Man überlieferte dies Denkmal der königlichen Akademie der Inschriften und schönen Kunste, als einen ihr gehörigen Tribut.

Die Akademie verordnete sogleich Commissare aus ihren Mitteln, ben Sinn dieses merkwürdigen Alterthums aufzusuchen und zu entzissern. Es erfolgten eine Menge Sitzungen. Verloren waren die Talente der berühmtesten Alterthumsforscher in Frankreich. Die Inschrift blieb ohnaussich.

Der Ruf den dieser Fund in der Gegend machte, bewog unter anbern den Schulzen zu Montmartre zur Neugierde, nach der Akademie zu gehen und diesen wunderbaren Stein zu schauen.

Raum hatte er die Brille aufgesetzt und den Stein genan betrach: tet, so erkannte er ihn augenblicklich. Er gab der Akademie ohne Schwie: rigkeit die Erklärung.

Der Stein stand ehemals an der Ede eines Hauses zu Mont: martre, wo der Weg zu den Steinbrüchen vorbeiging, woraus man die Duader zum Pflaster der Stadt Paris zu holen pflegt. Als das Haus vor einigen Jahren abgebrochen wurde, so versant er in dem Schutt unter die Erde.

Es geht ein doppelter Weg in die Steinbruche zu Montmartre. Der eine ist für die Karren, und der andere für die Esel, die man zum Herbeitragen der Steine gebraucht.

Die Inschrift besagt also:

JCJ LE CHEMJN DES ANES

zu Deutsch

Hier ift ber Weg für die Esel.

#### Die Ichenkhäusl-Monarchen.

Bei den Eisentrödlern in der Straße la Megisserie zu Paris sin: det man ganze Magazine von alten Schildern für Wirthshäuser und Schenken. Hier schlasen alle Wonarchen von Europa neben eknander. Ludwig XVI. und Georg III. küssen sich brüderlich: der König in Preußen liegt auf der Raiserin Theresia: der Raiser fraternisirt mit den sieben oder neun Kurfürsten: kurz hier gilt der Turban so viel als die dreifache Krone.

Irgend ein Zapsenwirth kommt, stößt die gekrönten Häupter mit dem Fuß durcheinander, und wählt endlich den König von Polen. Er giebt zwölf Sous für den Beherrscher Sarmatiens, und trägt ihn zu einem Anstreicher. "Ueberwischen Sie das Ding ein wenig", spricht er, "und sepen Sie mir darunter: zum Eroberer."

Ein anderer Winkelschenke hat Lust zu einer Königin. Wenn sie nur einen vollen Busen hätte! Er kauft sie, und besiehlt dem benach= barten Maler, ihr zwo Brüste hinzumalen, die ein Blinder auf eine Meile weit unterscheibet.

Der britte sindet einen Casar, der ihm gefällt. "Wie machen wir einen Louis XVI. daraus?" fragt er den Maler. Dieser wischt mit Eiznem Pinselstrich den Bart weg, und sest auf den Kahlkops eine Perucke. Hier ist Ludwig XVI. in Natura.

Alle diese königlichen Gestalten führen einen tropigen Blic. Richt Einer lächelt das Publicum an. Eine heroische Nase, ein Paar starre Augen, eine mächtige Stirne, dies ist die Physiognomie des Einen wie des Andern.

Der Pöbel zecht und tanzt unter dem erlauchten Auge dieser Mosnarchen, die sich zu ihrer Lebenszeit ofters nur bekriegen, weil sie, wie ein gewisser Herzkundiger spricht, niemals das Glas zusammenstoßen.

Wenn ich nun diesen Tröbelkram betrachte: wenn ich so sehe, wie die Könige ohne Rang untereinander liegen, wie man sie zerrt, seilscht, und in die freie Luft hängt; wenn ich ihr Schickal erwäge, von einer Schenke zur andern zu wandern, und ihre Zeit in der Gesellschaft von Lumpenhunden und Bootsknechten hinzubringen; wenn ich auf die drollichten Namen blicke, die sie sich von den Anstreichern (den gebornen Feinden der Orthographie) geben lassen müssen; wenn mir dann ihre lette Bestimmung einfällt, zu Wegweisern für die Trunkenbolde und Fisbelgeiger zu dienen: so stelle ich mir vor, wie es lauten müsste, wenn diese entpurpurten Prinzen in ein Gespräch mit einander träten.

Möchte es, zum Beispiel, nicht ungefähr so ausfallen?

Dialog zwischen ben hohen Häuptern in ber Straße Megisserie zu Paris.

Königin Rleopatra.

Wie ist Euer Liebden zu Muthe?

König Salomo.

uf!

Die Borige.

Nicht wahr: eine grausame Metamorphose!

König Pharao.

Noch leidentlich, ware sie die einige! . . Aber! . . .

Rleopatra.

Ich verstehe Sie, durchlauchtigster Vetter. Wie, wenn uns die Gesschichte so schilderte, wie diese Klexer! Hm!

Pharao.

Dies ist's, wovor ich zittere.

Rönig Saloms.

Beruhigen wir uns, einst muß der wahre Maler tommen.

Ronig David.

Desto schimmer!

Die Konigin.

Schach Salomo meint nicht den, der den Pinsel führt, sondern die Feber.

Ronig Davib.

Hui! Eben dies ist's, womit uns das unbarmherzige Schickal broht. Das ganze Jahr über die Sonne und den Regen im Nacken zu haben, an einer Windstange zu schauteln, die Vorübergehenden anzu-bloken, ist noch ertrüglich gegen die Gesahr unter eine Feder zu sallen.

Die brei Mohren.

Man muß gestehen, der Gebanke an die Nachwelt ist terribel. Bas uns aber trösten muß ist, daß die Schriftsteller niemals unter sich einig sind: der ewige Widerspruch, der unter ihnen besteht, lässt sie den wahren Gesichtspunkt verlieren.

Der Papft.

Ach! Sie würden ihn in der Stimme des Bolts wieder sinden, viesem eben so getreuen als unerbittlichen Richter der Großen. — Schen Sie, Sohne, dort bei sener berühmten Brücke die Bilbsäule Heinrich IV.? welcher Unterschied zwischen der Miene, die sie macht, und der unfrigen.

Der reiche Salomo.

Zwischen dem Schickfal in die Hand eines Pigal zu fallen und in die Hand eines Schmierers muß freilich ein Unterschied sein.

Papst.

Täuschen Sie sich nicht, König, betrachten Sie die göttliche Berzehrung, die dieses Bild seit länger als einem Jahrhundert vom Publizum erhält: sie musste immer eine nachdrückliche Lection für Prinzen sein, wenn es auch keine Feder gabe.

Ein Unbekannter.

Fatales Loos der Könige! Geschichtschreiber, Maler, Rachwelt, Anstreicher, Publicum: wie viel Furien, die euch am User Acheron's erwarten!

Alexander Magnus.

Und gleichwol finde ich noch eine schmeichelhafte Idee in unster Situation.

Aleopatra.

Scherzen Sie, Better?

## Alexander.

Es ist die, daß die Welt noch nicht barauf gefallen ist, uns mit Stillschweigen zu übergehen. So grausam es auch ist, nach seinem Tob entthront zu werden, und entweder als Tyrann ober als Rarr bald auf einem Schild, bald in einem Buch da zu stehen: so ist's noch weit unerträglicher, vergessen zu sein. Der schlimmste Streich, den das Schickst für die Herrscher ausgehoben hat, ist der, wenn sich die Geschichte einst entschließt, ihren Ramen auszustreichen — ein Zug, der die Strafe der Nerone, der Tibere, der Philipp von Castilien, der Karl IX. selbst noch übertressen müsste.

#### Er und Bie.

- E. Sie heißen boch schwache Wertzeuge!
- S. Beil sie vom Manne genommen sind. Die Männer sollten über diesen Gemeinplatz erröthen. Es ist eine Satire auf sie. Denn, entweder müsst ihr eingestehen, daß wir nicht schwach sind, weil wir von euch kamen; oder ihr müsst aufhören stark zu sein, weil ihr ipt von uns kommt. Wählen Sie.
  - E. "Und er soll bein Herr sein."
- S. So lautet nun freilich der Priesterspruch am Altar: aber Dingrecht bricht Landrecht. Der Besitz, den Abam von diesem Recht im Paradies nahm, indem ihm Eva den Apfel reichte: ist wenigstens sehr unvollkommen.
  - E. "Ihr Weiber seib unterthan euren Mannern."
- S. Richts ift billiger. Aber der Spruch: ihr Manner seib distret: der unmittelbar vor jene Stelle gehört: ",denn das Weib ist des Mannes Ehre," sehlt vermuthlich durch den Unsleiß der Abschreiber.
  - G. Das Unheil kommt nicht vom Manne, sondern vom Beib.
- S. Hierüber lässt sich Manches reben. Erstlich ging das Berbot nur Abam an; benn es scheint, daß das Weib noch nicht erschaffen war, wie er's empfing. Wenigstens wissen wir gewiß, daß sich Gott nur zum Manne ausdrückt: "davon ich Dir gebot und sprach, Du sollst nicht dan von effen." Hernach ist die Ausrede Abams, "das Weib betrog mich", trop ihrer Unhöslichkeit sehr sad, denn sie konnte ihn doch nicht zwingen. Freiwilligen aber geschieht nicht Unrecht. Ueberhaupt liegt hier eine sur das schöne Geschlecht schon erschaffen, und dann scheint's, Gott habe die Bolltommenheit desselben zu sehr eingesehen, um ein Verbot gegen die satzle Frucht nöthig zu sinden, weil er's nur dem Mann gab; oder wir waren noch nicht da, und dann musste Adam die unverzeihliche Sottise begangen haben, Even nicht gut vom Baum zu unterrichten. Das erstere ist noch wahrscheinlicher als das zweite: Gott spricht: "Adam möchte sich gelüsten lassen." Bon Even besorgte er's nicht.
  - E. Aber die Folgen bewiesen, daß die Schulb auf sie fiel.
- 6. Wie so? Lassen Sie uns die Sachen gegen einander abwas gen. Wir wurden zu Geburtsschmerzen verdammt: dies ift nur eine vor-

beigehende Strafe. Ihnen ist lebenswierige Arbeit dagegen auferlegt. Diese Strafe ist doch offenbar härter. Erinnern Sie sich, daß Er zur Berantwortung gezogen ward, nicht sie.

- E. Aber beibe wurden ausgetrieben.
- S. Wer weiß es? Vielleicht fragte sie der Engel: Madam, wollen Sie nicht Ihrem Herrn Gesellschaft leisten?

### Monolog einer Milbe im fiebenten Stockwerk eines Camerhafes.

Auf einem silbernen Teller befand sich einst ein Stamer Käs, und nahe dabei ein Talglicht, welches den Käs bestrahlte. Milben hatten sich, durch die innere Gährung seiner organischen Partikeln, im Köse erzeugt.

Unter ihnen war eine Philosophin, welche dem Ursprunge und der Bestimmung des Käses und der Milben nachdachte. Jemand, der den Käs zu essen im Begriff war, belauschte ihren Monolog mit dem Ohr jener Geniemanner, welche die Sphären singen, die Nerven stimmen, die Flöhe husten hören.

Man frage mich nicht, wie das möglich war. Die Frage über das Wie der Dinge ist oft indiscret, und wir könnten eher allgemeine Zweisler werden, als sie in jedem Falle beantworten.

Genug, dieser Fürwisbeutel vernahm die Milbe so reben:

"Wie lieblich duftet dieser Käs! Wie ambroßsch ist sein Geschmad! Wie nahrhaft diese Speise! Wie bequem meine Wohnung! Eine unsermessliche, durchaus effbare Welt!

Wie mächtig, wie wohlthätig muß Der sein, der den Käs machte, ihn für Milben schuf! Unser Sein war sein Wille, unser Wohlsein sein Zwed. Denn vom Ruzen eines Dings schließen wir auf seine Absicht.

Ich gehe weiter. Dieser Käs ist der beste unter allen möglichen. (Der Eigenthümer hielt ihn für versalzen.) Der Beweis ist simpel. Hätte der Urheber einen bessern machen können, so würde er ihn vorgezogen haben. Warum sollte er das Vollkommene dem Mittelmäßigen nachsetzen!

Jener glänzende Körper, der aus ungemessener Ferne meinen Käs bestrahlt (hier lächelte die Milbe gegen das Talglicht): was kann er sein, als unsere Laterne? Wie erquickend, wie wohlthätig ist sein Licht! Wie anpassend der Organisation meiner Augen! Ja, das Licht ist um der Milben willen gemacht!

Glückliche Milben! Ihr seib Mittelpunkt — Endzweck aller Combinationen der Welt. Euch erfreuet das Licht, Euch duftet der Käs, Euch laden seine fetten Partikeln zum Genuß ein.

Aber eben barum, weil Milben ber Zweck sind, dem die Ratur alle ihre Werke, als Mittel, subordinirt hat; eben barum, erhabene Milben, ist diese ephemerische Existenz nicht das ganze Erbtheil, welches die Natur euch beschieden hat.

Sollte sie nicht ewige Zwecke lieben? Sollte der Zirkel der Alls natur ohne seinen Mittelpunkt, worauf alle Strahlen sich beziehen, bestehen können? Nimmermehr! Milben: ihr seid zu den erhabensten Aussichten bestimmt. Eure Existenz in der Höhle des Kases ist nur der rosenfarbne Morgen eines schönen Tags, dessen Mittag eurer wartet.

Die sublimen Gedanken, welche ist meinen Geist beschäftigen, sind mehr als Wirkungen meiner Organisation. Es ist wahr, ich kenne meisnen Körper, die innere Natur seiner Elemente, die Art ihrer Zusammenssetzung beinahe gar nicht. Aber bennoch kann ich a priori bestimmen, welche Wirkungen aus dieser Zusammensetzung möglich sind, und welche nicht."

So eben wollte die Rednerin von der Zukunft weiffagen, und die Natur der Käse, welche sie künftig bewohnen und zum Theil essen würde, aus unzähligen, wie sie meinte unumstößlichen Grundbegriffen der Milbenmetaphysik zu demonstriren beginnen, als der Zuhörer, vom Mitleid über ihre Mühe gerührt und um ihr eine langwierige Reihe Syllogisemen zu ersparen, die Rednerin sammt dem Katheder, worauf sie stand, in den Mund stedte und verschlang.

Man sagt, sie habe noch zwischen den Zähnen bes Würgers behauptet, ihre Erhaltung, ihr Wohl sei der Endzweck der Ratur.

Simson's Biographie. Eine Plaisanterie über Knittelverse.

Einst lebte vom Geschlechte Dan Und zwar in Zarea — ein Mann Der hieß Manoah, und das Weib, Das er sich nahm zum Zeitvertreib, War unfruchtbar, gebar ihm nichts, Allein — das Buch der Richter spricht's! Bort an! - ein Engel Gottes tam So überzwerch hin zur Madam. Der sprach (wer weiß, warum sie bat? Und was Er noch zum Sprechen that?) Dir wird — bein Flehen ist erhört — Im neunten Mond ein Sohn bescheert. Doch trint' bei Leibe keinen Wein; Is nur mas tauscher ift und rein, Und keinem Dlesser sei's erlaubt Bu scheren beines Buben haupt: Denn ein Berlobter Gottes ist Der Knabe schon, der Brei noch frisst. Da kam bas Weib und sprach zum Mann: Mein Herr aus bem Geschlechte Dan: Mir hat in der vergangnen Nacht Ein Engel gute Botschaft bracht. Ich fragt' ihn nicht: wohin? woher? Es war ein derber Engel. Er Sah scheuslich aus: mir graute sehr.

Er sprach: wirst einen Sohn gebären, Doch barfst du ihm den Kopf nicht scheren. Er wird ein Liebling Gottes sein; Is nichts Unreines! trink' nicht Wein! Manoah war ein guter Tropf, Ihm wurmt' es nicht in seinem Ropf; Er bat — nicht etwa: Herr Gott sei Doch gnädig einem — — Hahnerei! Nein! laß den Mann boch wieder kommen, Der Troft zu meinem Weibchen sprach, Und dann — ber Unfruchtbaren Schmach So gnadig ihr hat abgenommen. Der Herr erhört ihn. Zu bem Weib Ram noch einmal zum Zeitvertreib Der Engel. Sie war ganz allein. — Wird wol die Schäferstunde sein? — Doch schlich sie endlich, rief ben Mann, Da tam ihr Herr — vom Stamme Dan, Und frug: mas mach' ich mit bem Anaben, Den ich, wie du versprichst, soll haben? Der große bide Engel sprach: Rommt meiner Vorschrift punktlich nach, Nie ess' er Schinken, nur mas rein, Ist ihm erlaubt. Durchaus tein Bein! Manoah und sein Beibchen baten Den Engel auf Salat und Braten; "Die Kraft, die du — megprophezeit, Wird durch den Braten dir erneut! — Allein ber Engel acceptirt Den Bod nicht, ben sie offerirt. Bulept wird benn ber Sohn geboren, (Es blieb der Kopf ihm ungeschoren) Bei Esthaol und Zarea Trieb ihn ber Geist des Herrn! Sela! Nach Timnath ging Papa, Mama Mit ihm, wo er ein Mädchen sah, Bon dem der Geift des Herrn ihm fagt, Es sei gerad für ihn gemacht. Hier reißt er eine Rat' entzwei Und schwört, daß es ein Löwe sei. Drauf zog nun flugs ein Bienenschwarm In dieser tobten Rape Darm. Doch Simson nahm den Raub und fraß Den Honig aus des Murners Aas. Run gab er Räthsel auf. Ihn trieb Der Geift bes Herrn. Zu Astion hieb

Er dreißig Manner turz und flein, Doch trank er weber Bunsch noch Bein. Noch konnte Simson nimmer ruhn. Er fing breihundert Füchse nun, Und kehrte einen Schwanz zum andern, Und ließ mit Feuerfacteln fie In's Kornseld der Philister wandern. Dreitaufenb Männer zogen nun Rach Etham, um ihm Leibs zu thun; Sie banden ihn. Allein den Strick Rif er entzwei im Augenblic. Bald fand er einen Efelsbaden, Der faul war. Sie zu schabernacken Schlug er bamit wol tausend Mann, Daß teiner wieber aufstehn tann, Die hielten alle mauschenstill So lang der Gel schlagen will. Drauf warb er durftig. Belde Noth! Da schrie er auf zu seinem Gott. Der spaltete ihm einen Zahn Im Eselsbaden — Lobesan! Und Wasser quoll mit einem Sprung hervor, bem helb zum Labetrunk. Bu Gafa hurte er. Man pafft Bier auf ben ungebetnen Gaft. Da hob er gar das Stadtthor aus Und trugs auf einen Berg hinaus. Drauf schlief er nun am Bach Soret — Denn er war ein verliebter Ged — Bei einer Jungfrau Delila. hier riß er zu der Seiler Trost Der Stride viel entzwei erboft, Weil man den starten Bengel band, Wenn man ihn in flagranti fand. Das Allersonderbarste war. Das feine Kraft saß in bem Haar. Run stach man ihm die Angen and, Und zwang ihn, unter einem Haus Zu musiciren. Auf dem Dach Befanden sich dreitausend Mann, Die Fiebler Simson spielen sah'n. Da that es ploglich einen Krach, Er pacte bie zwo Saulen an, Worauf das Haus stand — lobesan! Und budte sich — gewachsen war Run abermals sein Wunderhaar -,

Das haus fturzt ein; zerschmettert sind Dreitausend und — Manoah's Kind.

Inzwischen lebte Wekhrlin zu Baldingen in der ungezwungenbsten Weise. Sein Spott traf Alles, was er erreichen konnte, aber die unschuldigsten Scheidemunzen seines Wipes hatten fast immer die Wirkung vergifteter Pfeile, oder wurden als solche verleumdet und verkepert. Die Kirche des Dorfes besuchte er allerdings blos, um die gehörte Predigt Abends vor den Bauern im Wirthshaus zu kritisiren und persiffliren, so daß, wie es in Nördlingen von Mund zu Mund ging, die Baldinger beinahe ohne Ausnahme zu Freigeistern wurden. Sonst, hieß es bort, pflege die Freigeisterei aus den Städten auf das Land zu mandern, hier bagegen ziehe sie vom Lande in die Stadt. Wißelnd und scherzend nannte er Baldingen sein Rittergut, denn er lebte ja bort wie ein Freiherr in des Wortes engster Bedeutung, und es machte ihm oft Bergnügen gerade in Briefen an Edelleute zu sagen, er verbringe just alle Zeit auf seinem "Rittergute". Es traf dann wol, daß sich dieser und jener Correspondent personlich zu dem vermeintlichen Rittergutsbesitzer führen ließ. Dann erstaunte er natürlich, wenn er in eine von allem Comfort ganglich entblößte Wohnung trat, wo kaum vier Menschen Plat fanden, und den berühmten und berüchtigten Bewohner, der mit demselben Gleichmuthe wechselsweise wie Aristipp und Diogenes, lucullisch und fastend, wie Epikur und der h. Rayner lebte, in der nachlässigsten und armseligsten Bekleidung erblickte: einen breitkrempigen Tyrolerhut auf dem Kopf, ein grobes Halstuch loder umgeschlungen, enganliegende Beinkleider mit Strumpfen bis über das Knie, massive Schuhe mit zerlumpten Bandern, und einen völlig verschlissenen Rod. Waren es heimliche Gegner, entwarfen sie die abschredendste Beschreibung von seinem faunischen und höhnischen Wesen, allgemein aber verschrie man jenen harmlosen Scherz als einen Ausfluß seines frechen Lügen-Einige verglichen seine äußere Erscheinung mit einem Besen, worauf man hätte erwiedern können, was Lady Berkelen zu ihrem Erstaunen eines Tags in Boyle's Meditationen las der Schalk Swift hatte es hineinpracticirt — daß gerade die schmutigsten hande einen Besen angriffen, und der schmutigste Besen immer noch bestimmt sei andere Dinge zu fegen und zu reinigen.

Gewöhnlich traf man Wefhrlin im Bette. Hier las er Bücher und Blätter, excerpirte markante Stellen, hier kam ihm der Impuls zur Arbeit, die literarische Begeisterung. Bisweislen, wird erzählt, producirte er während einer Woche nichts. Wenn dann aber die glückliche Stunde des Geistesflusses schlug, war ein Stück in einer Zeit gefertigt, wo es Andere kaum zu lesen vermochten.

So vergingen zehn Jahre. Unterdessen muß ihm die benachbarte Stadt neuen Anlaß zu Spott und Zorn gegeben ha= ben, denn plötlich ließ er in Strafburg (1788) eine bittere Invective gegen den Nördlinger Magistrat drucken und in einzel= nen Packeten durch die Post an die Bürgerschaft versenden. Es ist nicht glaubhaft, daß er sich blos, wie behauptet worden, für die alte Unbill habe revanchiren wollen. Dazu wartet ein Mann, den man der Rachsucht beschuldigt, nicht zehn Jahre, zumal das Mittel dasselbe war, was ihm ja gleich zu Gebot stand. sind schlechterdings neue Motive vorauszusepen: ich sage, vorauszusehen, da wir von der Schrift selber nichts kennen noch Positives anderwärts finden. So gern, heißt es, der Magistrat die Sache unterdrückt und seinen ganzen Berkehr durch dessen Berweisung vor zehn Jahren als beendigt angesehen hätte, so laut forderte die Klugheit und die Art des Angriffs zur Ahn= dung auf. Denn nicht nur einige der angeschensten Personen der Stadt wären in der Schrift empfindlichst bloß gestellt, son= dern auch die Bürgerschaft schier unverhüllt zur Empörung aufge= fordert worden Der Rath ließ daher die Schrift öffentlich verbrennen, und den Fürsten von Wallerstein bitten, den Berfasser in Untersuchung zu nehmen. Der Fürst schätte aber Wekhrlin, und ließ ihn lediglich zum Schein verhaften uud nach dem Oberamteschlosse Hochhaus abführen. Nicht wie ein Gefangener, sondern wie ein geehrter Gast sah er sich dort behandelt, mit aller Freiheit der Bewegung und des Thuns. Indeg befümmerte er nich auf den Wunsch des Fürsten fernerhin nicht weiter um die Nördlinger. Er lebte hier vier Jahre unter schritstellerischen Arbeiten und schärfster Beobachtung des Ganges der französischen Revolution, wie es scheint, auch in einer der frühern ganz entgegengesetten äußern Weise. Erst die preußische Besitnahme von Anspach (1792) und das blitsschnell in ihm auftauchende Project einer großen, von dort aus zu betreibenden politischen Zei-Cheling, Gefc. b. tom. Literatur. 1. 2.

tung, brachte Veränderung in seine bisherige Existenz. Er stellte sich dem Minister von Hardenberg, der seiner Thätigkeit alle Achtung zollte, vor, bekam die Erlaubniß zur Ausführung seines Plans, übertrug einem Anspachschen unternehmenden Gastwirth Verlag und Spedition, und trat, mit beträchtlichen Borschüssen von diesem versehen, eine Reise nach Straßburg und Paris an, um Correspondenten zu gewinnen. Er kam zurud; seine Freunde warnten ihn einstimmig, sie sahen die größten Berdrüßlichkeiten für ihn und keinen langen Bestand des Unternehmens voraus. Brachten ihn indeß die gutgemeinten Rathschläge von der Sache nicht ab, bewirkten sie doch einen modificirten und moderirten Charafter derselben, und auch erst nach langem Zaudern (im Juli) begann er die Zeitung unter dem Titel: "Anspachische Blätter", um sie wider Berechnung und Willen im October schon mit Nr. 34 zu schließen. Das Borhergesehene erfüllte sich in unvorhergesehener Weise. So lange er nämlich unter dem Schute des Ministers stand, hatte es keiner seiner Gegner gewagt offen gegen ihn hervorzutreten; als dieser aber einstmals abwesend war, entstand plöplich das leere Gerücht, die Franzosen seien im Anmarsch, und Wekhrlin, ihr Correspondent, habe die Stadt verrathen. Der aufgewiegelte Pöbel rottete sich gegen ihn zusammen, er erhielt Stubenarrest und alle seine Papiere wurden in Beschlag genommen, um der strengsten Untersuchung als Unterlage zu dienen. Sie erwies sich vollkommen unbegründet. Gram und Zorn aber über alle diese Borgänge bemeisterten sich seiner, er versiel in Krankheit und erlag den 24. November 1792.

Wethrlin ist häusig als Zeitungsschreiber im modernen Sinne betrachtet worden. Allein das Felleisen, die Chronologen und deren periodische Fortsetzungen sind allenfalls nur Uebergänge zu den eigentlichen Zeitungen (die "Anspachischen Blätzter" können unmöglich den Ausschlag geben), und er selber lehnte jenen Namen bescheiden und entschieden von sich ab. Um die Annalen der menschlichen Republik zu schreiben, müsse er das Talent eines Smith, Linguet's Genie und Sterne's Laune besitzen, und damit die Einbildungskraft eines Möser, den Reichzthum und das Interesse eines Schlözer, Wieland's Geschmack, Wendelssohn's Stil und die Eleganz eines Sturz vereinigen. Seine Schriften sollten Fragmente, Kinder des Zusalls, der aus

genblicklichen Eingebung und der Phantasie sein: Jettons, rief er denen zu, welche der Name "Chronologen" befremdete, Spiel= pfennige an der Schnur der heutigen Geschichte; denkwürdige Geschichtsfälle mit einem Raisonnement begleitet, historische Dis= curse, Recensionen aus der neuesten Geschichte zc. Man sage übrigens Prolog, Monolog, Dialog, u. s. f. warum dann nicht Chronolog? Flüchtige Erzeugnisse auf der Basis der socialen, religiösen, literarischen und politischen Tagesgeschichte, um Men= schen zu bilden; nicht wuchtige Werke sauersten Fleißes, keine umfänglichen, spstematischen Bücher, um Gelehrte heranzuzie= hen, — dieser wären genug, an jenen mangele es! Wenn wir nur Producte hätten wie die Schriften des Aristoteles, Montesquieu und Leibnig, würde das Bolk, die ungeheure Mehrheit vermuthlich noch Bieh sein. Solcher Tendenz ist Wekhrlin denn auch bis an das Ende seines Lebens treu geblieben; Menschen= bildung, Berbreitung geistiger Aufklärung, Hebung der politi= schen Freiheit lautete die Parole, die in keinem Winkel Deutsch= lands ungehört verhallte, ihm zahllose Freunde wie Feinde schaffte, ihn ebenso berühmt als berüchtigt machte. Alle unsere Schriften, klagte Schubart, haben das Gepräge unsers sklavischen Jahr= hunderts und die Zeitungen am meisten. Unter allen kriechen= den Creaturen des Erdbodens ist der Zeitungsschreiber die krie= chendste. Er selber aber bethätigte eine rühmliche Ausnahme, und noch viel mehr Wekhrlin. Energisch, rücksichtslos war sein Streben. Freilich sagt Gervinus, wie sehr er wegen seiner Frei= müthigkeit berüchtigt gewesen, dürfe man dennoch nichts in sei= nen Schriften suchen, was nur so viel Rücksichtslosigkeit ver= riethe', wie unsere spätern Oppositionsblätter in Literatur und Politik, alles Freiere wäre gar zu vorsichtig in Anekdoten, Fa= beln, Bisionen und dergleichen gekleidet, die Behutsamkeit laure hinter jedem Gedanken, den die Freiheit eingegeben. Damit in= dessen bewies er, daß er etwas über den Abgeurtheilten gele= sen, keineswegs viel, geschweige Alles. Jedes Stud seiner Periodicitäten reißt und zur Bewunderung freien Berausstürmens hin, vornehmlich gegen Frömmler, Pfaffen und politische After= heilige. Und wenn wir auf verkleidende Erzählungen, Anekdo= ten, Fabeln, Allegorien stoßen, so muß man, ungerechnet das wohlzuberücksichtigende Interesse des Amüsements, Zeit und Land vergeffen, in welchen er schrieb, Willigkeit und Fähigkeit seiner

27\*

Leser übersehen, um jene zu unterschätzen. Zudem entzieht sich Berschiedenes ganz und gar unserm Berständniß, besonders in den hyperboreischen Briefen.

Seine Philosophie ist eklektisch: ein Durcheinander von Spinoza, Kant und Materialismus, parfümirt mit jener graciosen Petulanz, die er aus Frankreich importirt hatte. ligionssystem naturalistischer Deismus, dessen Spindel nicht Glaube und Frömmigkeit, sondern Sittengesetz und Werkthatigkeit, welche auch ohne die Kirche, ihm eine politische Institution, gedeihen, ja gerade ohne diese besonders gedeihen. Zu den letten Consequenzen seiner Philosophie und seiner religiösen Mei= nungen gelangt er indessen nicht, und die äußerste Pointe des Epigramms, das wir Leben nennen, zeigt sich ihm nicht im Diesseits oder Tod, sondern sett sich als ewig unauflösbares Räthsel fort. Er hat den Himmel, aber er verschmäht doch die Richtung zum himmel, um keinerlei Beziehungen zur Erde zu verkümmern. Seine politischen Meinungen würden ihm noch heute zur Ehre gereichen, bei Allen, die nicht an der Trichinose des Constitutionalismus verkommen.

Die Einseitigkeit, daß er das Praktische und Nüpliche über das Schöne stellte, entschuldigt die Bernachlässigung des erstern, die er um sich her wahrnahm, und die Entartung des andern zum niedrig Ergößlichen.

Mannigfaltige Kenntnisse und ungemeine Belesenheit würzen die Mannigfaltigkeit seiner Darstellung. Er tadelt seinen Stil, da ihm Alles blos am Inhalt gelegen, allein im Ganzen ist er gefällig, sließend, oft auf Flügeln getragen.

Satire und Humor leckern die Kost aller seiner Arbeiten, vornehmlich der Chronologen und des grauen Ungeheuers. Er verstand sich vortrefflich auf die Handhabe der Komik. Daß nichtsdestoweniger nur eine verhältnißmäßig kleine Anzahl der Rhapsodien, wenn ich so sagen darf, unserer Literatur angeeigenet werden darf, ließ sich erwarten. Außer den oben mitgetheilten und verschiedenen Anekdoten sind es in den Chronologen folgende: Lateinische Parodie nach Birgil "auf den Tod Boltaires" (I. 131); "Was ist Ton?" Satire über die Sufssance der herrschenden Schöngeister in Frankreich und Deutschland nach Linguet's Annales politiques et litteraires, aber ziemlich schwach (II. 80); "Eine Resserion einer Resserion über den deutschen Meß-

katalog im deutschen Museum, Augustmonat 1780", Spötterei über die Literatur der Medicin (V. 307); "über eine Traumsreise", Persifflage auf die Reisebeschreibungsmanie (XI. 90). Im grauen Ungeheuer: "Der Barometer des Baron Thondertenstront", ein Scherz (I. 10); "über die Römisch-Königswahl" (I. 292); "Geschichte der Hosen", ein Schwant (I. 332); "über die Reisen eines Kurländers", ebenfalls Schwant (III. 65); eine Spötterei über die Abenteuerlichkeiten der Aeronauten Rosier und Romain V. 5; eine Ironie "über das Sectensieber der Zeit" V. 13; und endlich: "der scherzhaste Kaiser", nach der schwäbisch-hallschen Chronik (V. 296). Die hyperboreischen Briese und die Paragraphen verstatten uns keine Ausbeute.

Bon gleichem Streben und gleichem Patriotismus beseelt war Christian Friedrich Daniel Schubart, Wekhrlin's Zeit= genosse und Landsmann. Und so ist gerechtfertigt, daß beide, personlich uneins, nationalliterarisch neben einander zu stehen pflegen. Damit sind aber auch die beiderseitigen Beziehungen erschöpft, und es ist arge Leichtfertigkeit oder Philisterhaftigkeit, sie unter einen hut zu stecken. Wekhrlin's Bildung war eine harmonische, dieses Mannes eine zerklüftete. Jener mar ein ge= schlossener, einheitlicher Character, Schubart ein schwankender, unsteter. Jener ward seinen Ueberzeugungen niemals untreu, dieser taumelte in den Extremen herum. Wekhrlin's Ausschwei= fungen sind begrenzte und temporaire, Schubart's — unbegrenzte und permanente. Wekhrlin schwärmte für die Franzosen, ohne blind für deren Schattenseite zu sein, dieser suchte die Freiheit aus England einzuführen mit Allem was darum und daran hing. Schubart war Poet im engsten Berstande, Wekhrlin kann als solcher kaum in Betracht kommen. Seiner fast parallel lau= fenden "deutschen Chronif" (1774—1777) gilt übrigens bei aller Berdienstlichkeit mit vollkommenstem Rechte, was Gervinus auf die Halb=Journale Wekhrlin's erstreckte. Beide übten den größten Einfluß auf die politische Bolksbildung aus, an unerschrockener Freimüthigkeit that es aber Wekhrlin sehr zuvor.

Schubart's komische Muse gebar nur wenige Kinder, von denen die folgenden an gegenwärtigem Orte Platz sinden mösgen. Ihre Deutung bedarf keines Commentars. Andersgearsteter haben wir demnächst zu gedenken.

## Groschfritif.

Im antiten Geschmad.

Sang in 'nem Busch 'ne Nachtigall: — So wunderlieblich war ihr Schall, Als wie der 'rausgezogne Ton Aus Meister Liedels Barditon. Es war 'n Sumpf nicht weit bavon, Drin lag 'ne ganze Legion Von Fröschen; und die hörten all' Den Wundersang der Nachtigall. Da war ein hochstudirter Frosch, Mit runzlichter Stirn und breiter Gosch, Hatte die edle Musicam, Den Kontrapunkt, die Algebram In manchem Sumpf und Weiher studirt, Und orgelte, wie sich's gebührt. Doch weil er war gar kalter Natur, Empfand er nichts und künstelte nur. Der hörte auch die Nachtigall Und sprach: 3hr Brüber, hört 'nmal, Wie singt das Thier so abgeschmackt, Macht falsche Quinten, hält keinen Takt, Weicht nicht in kunstlicher Modulation Aus einem Ton in andern Ton: In ihrem eklen di — di — di — Und dut, dut, dut - stedt ihre ganze Melodie. Magister Frosch lacht brob so laut, Daß ihm beinah zerplatt die Haut, Und sprach: Kameraben, wisst ihr was? — Eine Fuge klingt doch baß, Wollen's singen im Sopran, Alt und Tenor, Ich orgle euch das Thema vor. Nun ging's an ein scheuslich Gequad Im wahren antiken Geschmack, Mit Bund und Motu contrario, Der Frosch hielt Tasto solo: Unaufgelöst in der Fuge ganz Folgt Dissonanz auf Dissonanz. Nach mancher halsbrechenden Modulation Ram endlich doch der lette Ton. -Die Fledermaus und der Uhu Hörten dem Froschconcerte zu; Waren drob gar lustig uud froh, Und schrieen laut: Bravissimo! Ein Jüngling voll Empfindsamkeit, Geloct von sanfter Abendzeit,

Kam aus dem nahen Rosenthal, Hörte das Lied der Nachtigall, Und weint' und sah zum Himmel 'nauf: — Und als die Frösche fugirten drauf, Da warf er Steine in den Teich Und schrie: "Der Henker hole euch." Hum! sprach der Kritikus unterm Gewässer, Der Kerl verstehts nicht besser!

#### Die Macht des Plutus.

Plutus wollte einmal eine Probe von seiner Gewalt auf die Mensichen machen, und verwandelte einen Esel des Silen (denn man muß wissen, daß Silen einen ganzen Marstall von Eseln hat) — in einen Menschen.

Burlest und komisch stand sie da Die menschliche Maschine, Die Einfalt und die Dummheit sah Aus jeder dreisten Miene; Mit tiesem Auge — klein und matt, Mit Backen, wie sie Fama hat, Und steisem Unterkinne.

Und als sein schlotterndes Knie, Des setten Wansts Peripherie Jum erstenmal belebte; So lachten alle Götter laut, Selbst Herful mit der Löwenhaut, Daß Pluto's Thron erbebte.

Mit Gold und Sammt bebedt, mit einer Schaar von Inomen, die ihm Plutus zur Bebienung gab, einer Karosse aus Bulkans Werkstatt, und sechs stolzen Hengsten von Neptun geschaffen, kam Gingang (dies war sein menschlicher Name) zur Oberwelt: und im wilben Triumphe zog er in der ersten Stadt ein, die vor ihm lag. — Erst stieg aus den Hälsen des Pöbels ein wieherndes Gelächter donnernd gen Himmel; als aber ein Gnome goldenen Regen von der Karosse herabschüttete, da verstummte ber Spott, und - gleich Stoßvögeln stürzte ber Böbel zur Dann vereinigte sich ber freudige Haufen, zog im wilden Gebrange vor die prachtige Wohnung des Fremdlings, und eine Wolke von unreinem Obem stieg, wie Hauch aus Schlotsteinen, empor, und die Luft ward von dem roben Jubel gepeitscht: Es lebe Gingang: Gingang, der Wohlthäter! — Indessen ward der goldene Frembling nicht mude, überall eine dumme Freigebigkeit von sich ausströmen zu lassen, benn seine Gnomen kannten jede Golbaber ber Erbe, und Plutus wollte jett alle seine Schatkammern eröffnen, um seine Macht über die Menschen zu zeigen. Die erste Wirkung bieser Verschwendung war, daß

man den umgeschaffenen Esel — denn er war auf einer Atademie — den Doctorhut ertheilte. Hundert verlumpte Poeten trochen nun aus ihren Höhlen hervor, donnerten Päane, weinten Elegien, logen Oden und prophezeiten auf Rosten der Musen. Und der besungene Esel ließ den Bettlerorden kleiden, und füllte ihre Säckel mit Gold.

Aber jest war Gingang nicht mehr Gingang der Esel, sondern Gingang der Mäcen, der Göttersohn, der Freund der Tugend und der Musen; und seine häßlichen Gnomen murden alle in Liebesgötter umge: schaffen, die Er. Excellenz Luft zufächelten. Auf den Flügeln der Zeitungsblätter ward nun sein Name weit umhergetragen, und der Fürst bes Landes bot ihm eine Stelle im Staat an. — Der graduirte Gel griff nach dem Degen, wie ein Harletin nach seinem hölzernen Sabel, und schnell erstieg er auf goldenen Stufen — den Posten eines Feldherrn. Zwar ward eine halbe Armee unter Gingangs muthiger Anführung zu Schanden gehauen; aber die Geschichtsschreiber logen: "Gingang bat niemals stärkere Proben von seiner mahren Große gegeben, als in dem unglucklichen Vorfalle bei — Wie groß ist der Weise im Unalud!" Doch ber Fürst hielt es seiner Ehre zuträglicher, ben großen Feldherrn zu seinem ersten Staatsminister zu machen. Tausend kleinere Räder trieben das Uhrwerk bes Staats, und stießen das größere Rad langsam mit sich herum. Aber jeder bedeutende Schlag wurde nur ihm zugeschrieben, und die kleineren Räder bemerkte man kaum. — Ich will beirathen, sagte einmal der gludliche Esel; und wie viele Seufzer murden geseufzt! wie viele Fächer rauschten Beifall! aber umsonst. Mysis, die Bewunderung des Hofs und der Stuperwelt, der Neid der Grazien, das Schooffind der taubenäugigen Unschuld, sollte Gingang's Gemahlin werden — sie ward es. — Zwar ihre Thranen, ihre Fußfälle, die Liebe des weisen, des tugendhaften Ofiris; der Seufzer, der ihren Busen hob: "Sie machen mich unglücklich, Papa!" — doch Possen! "Nichts, spricht Papa, du musst ihn nehmen — er hat Geld."

Zwei Dichter hatten um diese Zeit den Muth zu sagen, daß Gingang ein Esel sei, und murben — ausgepeitscht. Kurz, in weniger Zeit hatte der glückliche Fremdling durch Plutus Zauberkraft alle Stufen des menschlichen Ansehens erstiegen. Man baute ihm Altare, und auf allen öffentlichen Pläten standen Statuen in Roloffengestalt, mit der Unterschrift: "Gingang dem Großen! dem Göttlichen! — dem Bater des Baterlandes!" — Myriaden Schmeichler frümmten sich, wie getretene Wurmer vor ihm, und lecten Staub. Gin Wint - mehr nicht! so sturzte ber Beise vom Stuhl, und der Thor stieg an den verlassnen Stufen Uebertreter der Gesetze wurden belohnt, sobald sie Gingang in seinen Schut nahm. Die Tugend verbarg sich in menschenfeindliche Höhlen. und Laster fuhren, wie hummeln, aus ihren Rigen hervor. Dummköpfe saßen am Ruber, Dummköpfe quakten in heiligen Pagoden; Dumnköpfe bilbeten die weichen Seelen der Jugend, und es wimmelte bald unter Gingang's glücklicher Regierung im ganzen Lande von menschlichen Geln. Aber Plutus, nachdem er sein Götteransehen auf der Welt genug geprüst, sührte den umgeschaffnen Gingang wieder im Sturm zur Hölle hinab. Als er ankam jauchzte der Gott durch die Pforten der Hölle:

Triumph ihr Götterseelen! Hier Kommt Gingang! Er, mein Held! Triumph! Triumph! o Hölle mir! Ich bin der Gott der Welt!"

Und die unterirdischen Felsen ertonten von dem gewaltigen Jauchzen der höllischen Stimmen:

Triumph! Triumph! o Plutus dir! Du bist der Gott der Welt!

Aber Silens Esel trabte stolz in seinen fast verkannten Stall zurūck, und die Muse hat mir im Vertrauen gesagt, daß Mysis nach ihm Zwillinge geboren, die seitdem Gingang's größen Namen auf die Nachwelt fortgepflanzt haben.

Von Matthias Claudius (1740—1815) ist an dieser Stelle blos auf das "Morgenlied eines Bauermanns, mit (grie= chischen) Anmerkungen von meinem Better, darin er mich zum Besten hat" (Werke Karler. 1799. III. 1—11) zu verweisen: eine der Idee nach ganz verbrauchte, aber in der Ausführung nicht unleidliche Satire auf die alberne schriftstellerische Eitelkeit, mit= telst armseliger zusammengestoppelter Brocken sich den Schein philologischer Gelehrsamkeit zu geben, und bei jeder Gelegenheit, passend oder unpassend, damit zu brüsten. Leopold Friedrich Günther von Gödingk lieferte in seinen "prosaischen Schriften" (Frankf. a. M. 1784. I.) Satiren in Rabener's Manier, unter welchen sich die "Briefe von Thieren" noch am meisten durch frische Laune hervorthun. In der Menge seiner Gedichte sind nur "die Parforce-Jagd"; "Wiegenlied für die sußen Herren"; "Junker Franz"; "Will auch 'n Genie werden", und "die Rachahmer" (Ausg. 1780/82. III.) hier zu allegiren.

Wiegenlied für bie sugen herren.

Schlummre, du duftendes Herrchen, Schlummre, du plapperndes Rärrchen, Hast dich ja ritterlich müde gehüpft! Hast bei den Spielen um Pfänder Mühsam geknieet, und Bänder Ueber die Wade der Schönen geknüpft. Hast du geschlummert, so tödte Hurtig den Morgen, und röthe Blaßbleiche Damen im leichten Corset. It erst vertändelt der Morgen, Puppchen, dann bist du geborgen! Spielst du doch l'Hombre und strickest Filet!

Spiel' du am Abend Romanen, Schwaße von beinen zwölf Ahnen, Willst du galant und ein Edelmann sein. Schlasen und essen und trinken, Spielen, sich pußen und schminken, Siehe! das heißet des Lebens sich freun!

Fort mit den Büchern zum Teufel! Bücher erregen nur Zweifel, Zweifel führt endlich dem Todtschießen zu. Nimm du ein Beispiel an Schafen; Wie sie nicht hüpfen und schlafen! Sind sie gleich lange so tlug nicht wie du.

Schläfft du benn noch nicht? zum Henker! Machst du nun vollends den Denker? Sicherlich hat dich ein Spieler geprellt! Hast du drum Sorgen? Hab' teine! Wisse, Verdienste, wie beine, Gelten bei Damen noch immer ihr Geld.

# Junker Franz.

Ist Krauf, mein Informator, toll, Daß ich Latein soll lernen? Er denkt mit guten Worten wohl, Der Schulfuchs! mich zu körnen? Doch körn' er nur, mein Herr Pedant! Wir haben auch, Gottlob! Verstand.

Hag glauben, daß die Raben Und Füchse, wie im Phädrus steht, Vordem gesprochen haben. Der Phädrus ist ein Narr, wie Krauf; Lügt nur! Mir bindet ihr nichts auf.

Französisch lern' ich noch zur Noth Wohl etwas radebrechen, Ich Narr werd' immer blaß und roth, Wenn Fräulein mit mir sprechen: Und ich bei ihrem: he? Monsieur! Wie Butter an der Sonne steh'. Was soll ich übrigens mich noch Mit Christenthume plagen? Ja! pros't die Mahlzeit! weiß ich doch Die Katechismus=Fragen. Was geht mich Doctor Luther an? Dafür bin ich ein Ebelmann!

Ich lasse lieber six dafür Die Jungen exerciren, Und übe mich, als Offizier Sie wacker auszuschmieren, Und trommle meinen Zapfenstreich Dem besten Trommelschläger gleich.

Auch kann ich über Zäune hin Mit unserm Schimmel setzen, Und, ohne mich zu rühmen, bin Ich Meister schon im Hetzen. Und unser Kammerkätzchen wehrt — Doch still, daß es Mama nicht hört.

Hab' ich erst einmal das Gut: Das soll ein Leben werden! Mit meinem großen Federhut Und Hunden, Jägern, Pserden Und Bauern, will ich Tag und Nacht Hinaus zur Hetz' und Klapperjagd.

Verdammt! das Ding steigt mir zu Kopf, Daß Krauf mich so will neden! Erwisch' ich ihn einmal beim Schopf: Ich schlag' ihm blaue Fleden; Und werd' ich gar Gerichtsherr noch, Dann sollst du mir in's Hundeloch!

Charakterstücke und Sittengemälde in Theophrasi's und La Bruyere's Manier, sur deren Nachsolger er sich selbst erklärte, schrieb unter dem Titel: "Portraits" (Leipz.1779/81. II.) Georg Christian Erhard Westphal aus Quedlindurg, gestorben den 2. Dezember 1808 als Prediger und Consistorialrath zu Halle im Alter von 56 Jahren. Berschloß man sich aber nicht der Einsicht, daß er hinter seinen Mustern zurücklieb, weder den Griechen an kräftiger und tressender Zeichnung und Hervorziehung kleiner, versteckter Züge, noch den Franzosen an Wiß und Eindringlichkeit erreichte, konnten andererseits gute Beobachzung und in Einzelnem glückliche, ächt satirische Laune nicht aberedig gemacht werden. Die Portraits sind immer noch frisch=

farbige Contouren zu einer deutschen Sittengeschichte des achtzehnten Jahrhunderts. "Die unvermuthete Nachbarschaft" (oder über die Schätzung des Lebens), und "die wahre Welt" (oder der rechte Gesichtspunkt zur Beurtheilung der Borgänge dieses Erzdendaseins) sind zwei satirische Gedichte Wezel's, die wenigsstens nicht ganz übergangen werden dürsen. Den von Alxinger in dieser Gattung anzuziehenden Gedichten wäre mehr von der Spitze als vom Glanz des Dolches, womit Julius Casar Scaliger Spott und Scherz verglich, anzuwünschen gewesen.

### Der Abbé.

Dein Sohn tritt auf im Stuzerkleibe, Du siehst ihn, lächelt Mutterfreude, O Kirche, nicht aus deinem Blick? Wie siegreich schwebt die lange Locke Ihm auf dem glatten Atlasrocke Tief unter's heilge Genick!

Und sein Toppé (ha! deutschen Händen Gelang's, das Wunder zu vollenden,) Beschämet selbst Pariser Wiß: Denn seht ihr nicht? ein jüngrer Bruder Des Cypripor, bedeckt mit Puder, Hat hierin seinen Lieblingssiß.

Doch fleucht der Gott auch, will er freyer Aussehen, abwärts, macht den Schleyer Der Täfelchen zu seinem Thron. Der war einst Benus Trauerschleyer, Bey des Aeneas Leichenseyer, Beym Requiem für den Adon.

Das Mäntelchen durchwallt die Lüfte, Es streut umber Lavendeldüste; Auch stecket jede Zauberkraft, Die Acidalien umschwebet, Dem Wundergürtel eingewebet, In seinem Florentiner Taft.

Wie prangt sein Chiffrering mit Haaren, Die kurz vorher so lockig waren, Man schnitt sie seinetwegen ab; Wie wallet ihm in gleichen Faden Die runden, hoffnungsvollen Waden Reapels luft'ger Strumpf hinab. Schon seh' ich ihn, trop allen Spottes Altmodischer, im Dienste Gottes Als Pfarrer oder Dechant glüh'n, Sein Licht vor allen Mädchen leuchten, Und junge Weiber, ihm zu beichten, Processionenweise ziehn:

Ich seh', wie innigst er sie rühret, Belehret, stärket, absolviret, Und zwar, in quantum indigent. Ihr, die ihr die Gesalbten schmähet Und nicht der Salbung Kraft verstehet, Frengeister, sagt, ob ihr es könnt.

Christoph Gottlob Hempel's "zwei Satiren über den Geschmad und die Göttin Gerechtigkeit" (Brem. 1782) stellten seinem eigenen Geschmad kein glänzendes Zeugniß aus, und die "Bruchstücke satirischen Inhalts" (Franks. u. Leipz. 1782) von Heinrich Wilhelm Senfried aus Franksurt am Main (1755—1800) gestorben als Privatgelehrter zu Berlin, wurden kaum mäßigen Anforderungen gerecht. Adam Friedrich Geißler brachte "Asmodi's entwendete Briese, moralischen und satirischen Inhalts" (Franks. u. Leipz. 1783), welche zwar nicht des Wißes und Humors, aber aller Phantasie baar sind. Der "Bries an die Dummheit" (deutsch. Mus. 1784. I. 56 ff) von Christoph August Tiedge (1753—1841) lässt bedauern, daß der Dichter dem satirischen Element nur ausnahmsweise Einwirkung aus sich verstattete. Auch seine krankhaste elegische Weltanschauung würde gesundenden Widerhalt darin gefunden haben.

## Brief an die Dummheit.

Dummheit! Herrscherin von ruhevollen Tagen, Die du auf weichen Kanapeen
Dich wiegst verträumend all' die Plagen,
Die sich um unser Leben drehn!
Die du, wo oft die Weisheit zittert,
Dich ruhig in dem Armstuhl pflegst,
Dein Pfeischen rauchst, und unerschüttert
Um deinen Bauch den Schlafrock schlägst,
Ein Sünder wagt es, dich zu stören;
Vergieb ihm, wenn du gütig bist,
Der wider dich sich zu empören
Oft frech genug gewesen ist!
Ist's wahr, daß der, der seine Sünde

Getreu bekennt und nicht verschönt, Begnadigung verdient, so sinde Ich glücklich auch, was dich versöhnt. Treu will ich alles denn bekennen, Womit ich böslich dich betrübt, Will jeden kleinsten Frevel nennen, Den ich je wider dich verübt.

Wann ihre hämmel auf die fetter Begrasten Au'n Fortuna trieb, Dann war ich der verruchte Spötter, Der mit der Geißel drunter hieb. Ich lachte laut, wann du mit weisen Mienen In den Senat, bem Staat zu rathen, gingst, Und für dein Jawort, weit entfernt sie zu verdienen, Die Maftung beines Bauchs empfingst. Ich lacte laut, wann einer beiner Junger, Berührt von deinem Zauberstab, Ein würdig Dentmal seiner Finger Der Lesewelt zu lesen gab. Wann Schmeichelei die feilen Lorbeerblätter Um beine Stirn, voll Schwindel, wand; Dann war ich der vermalebeite Spotter, Der lange Ohren brunter fand; · Und mein verdammter Wit wusch deinem Lieblingstropfe Den plumpen hochmuth von der Stirn, Und zweifelte bei seinem großen Ropfe Un dem verhältnismäßigen Gehirn. Und hatte dir das Glück aus seiner Garderobe Den größten Reichthum zugespielt, Dann hab' ich mit bem spißen Lobe Der Fronie nach dir gezielt. Gelacht hab' ich, wann du am seidnen Bande Den Stempel boher Würde trugst; Ich riß ihn auf, wann du um deine Schande Den schwarzen Priestermantel schlugst. Mein haß verfolgte dich, wann du im Federhute Verzicht auf wahre Größe thatst, Den bessern Mann, trop seinem Ebelmuthe, Barsch unter beine Füße tratst. Ich habe wider dich die Weisheit oft vertheidigt, Und manchen Pfeil, der dich verlett, (So gröblich hab' ich dich beleibigt!) Der Weisheit ungedingt gewest. Was litte nicht von mir das Vorurtheil, bein achter, Dein erstgeborner Sohn, so oft er sich

Bei aller Wachsamkeit der Wächter Vermummt in's Land der Wahrheit schlich.

Sieh, meine Schuld hab' ich dir nun gebeichtet; Allein nun zürne weiter nicht! Schon, könntest du es sehn! beseuchtet Der Reue Thrane mein Gesicht. Hier ruhn bei mir noch hundert scharfe Pfeile; Geb' ich der Wahrheit sie zurück? Geliebte Dummheit, nein! ich eile Bu dir; zerbrich sie Stud für Stud! Wer dich verfolgt, ben hafft die größre Menge Auf unfrer lieben Erdenwelt. Wohl dem, der in dem fritischen Gedränge Sich zu dem größern Haufen stellt! Wie könnte neben sich der Thor den Klügern leiden! Hat Jener gar Gewalt, wie's oft der Fall ist, dann Entbehret dieser tausend Freuden, Die er, als Thor, genießen kann. Der Abgefallne kehrt ist wieder Bu bir, in beinen Schooß zurud, Wirft reuevoll vor dir sich nieder, Und wirbt um den Versöhnungsblick. Berzeih ihm den bethörten Gifer, Wenn je dein Herz verzeihen tann! Und nimm, nimm einen Ueberläufer Um seiner Reue willen an! D, daß ich mich aus beinem Arme Bald nach den Kindertagen riß! Wie sicher birgt vor jedem Harme Nicht beine suße Finsterniß! Man kömmt so still um die verworrnen Verirrungen der Welt herum, Und schläft auf Rosen ohne Dornen, So sanft wie im Elysium. Du wiegst ben Geist in einen Schlummer, Wo keine Zweifelsucht ihn irrt, Wo nie um seine Ruh der Kummer Mit Hypochonderketten flirrt. Ovid will bas zwar anders lehren; Allein bem sag' ich in's Gesicht, So sehr ihn alle Musen ehren, Der gute Mann verstand es nicht! Der stille Teich wiegt sich in Dämmerungen, Vom Erlenbusch auf ihn herabgesenkt, Und kummert sich nicht um des Dankes Hulbigungen Die von getrankten Au'n ber Wiesenbach empfängt.

Du nur beglückt dies Erdenleben!
Die Weisheit? — O! die tann uns nie
Des Gleichmuths stete Ruhe geben.
Das Lämpchen der Philosophie
Beleuchtet oft, was wir nicht sehen wollen: Allein von dir, Beglückerin,
Von dir so leis umbämmert, rollen
Die Tag' uns weit zufriedner hin.
Dein Günstling reift, bei seister Schwere,
Vom stärtsten Sturme kaum bewegt,
Zum Greise, bis die schone volle Aehre
Der Tod in seine Scheuer trägt.

Nicht selten, Dummheit, schwebst bu an ber Seite Fortunens, überstrahlt von ihrem schönsten Glang; Selbst Liebe reicht dir, im Geleite Der Wollust, ihren Myrtentrang: Denn Liebe fabe nach Berftande? Sie selbst ist, leider! selten flug; Flecht' in das Spiel mit Chloens Busenbande Lataienwis, das ist genug! Zwar, daß die Langeweile bich verschone, Das hoffst du nicht; allein ein Weinarchiv hat gegen die Palindione Manch fräftiges Palliativ; Und Grillen, die den Flug der Freud' oft plöglich lähmen, So, daß dem Weisen selbst ein Stundchen truber rinut, Die weißt du glücklich so zu zähmen, Daß sie, wie Tauben fromm, dir nicht gefährlich sind. Schmiegst du an beines Sopha's Rissen Dein volles, lachenbes Genicht, So fümmerst du um vieles Wissen, Das nur den Ropf beschwert, dich nicht. Ein Saatfeld ist bas Feld der Wissenschaft, mit Mühe Befäet und mit Schweiß gedüngt, Das nie, so hoch ich auch den Unschlag ziehe, Belohnungsreiche Früchte bringt. Der Eble, ber, vom Angesichte Die Tropfen wischend, mäht und harkt, Bringt endlich die gesiebten Früchte Auf einen undantbaren Martt. Das soll mich nicht um meine Ruh' betrügen! Für den mag immerhin das Feld Der Kenntniß od' und brache liegen, Der es mit Dir, o Dummheit, halt! Und es beneidet weder Kaiser Noch Weise sein zufriednes Berg:

An Kenntniß Zuwachs, sagt ein Weiser, Ist Zuwachs auch zugleich an Schmerz.

So reich mir benn von beinem Zaubertranke! Wie will ich mir so gutlich thun! Es ift ein labenber Gebante, So gludlich bir im Arm zu ruhn; Sich nie hervor an's Licht zu winden Mus einer friedevollen Nacht, Und friedlich alles schön zu sinden, Was in des Truges Schminke lacht. Wenn nun mein Geift, wie aus den stygischen Gewässern, Vergessenheit der Scham aus deinem Relche trinkt, Und nach und nach sich das Gefühl der bessern Erwartung um die Seele schlingt: Dann wird der Dunkel sich in meinem Ropfe blaben, Wenn gleich kein Bonzenstand mich dir zum Gunftling macht; Verachtend will ich auf die Weisheit nieder sehen, Gesett auch, daß sie meiner lacht; Gesett, mich stellt auch an den Pranger Des Spotts ein Satyr — immerhin! Wenn ich nur auf dem grünen Anger Des Glucks der fettste Hammel bin!

Schalkhafte Muthwilligkeit und glückliche Form durch Benutung der Methode und ganzen Folge des katholischen Katechismus empfehlen eines Ungenannten Schilderung "des gewöhnlichen Wieners mit Leib und Seele, untersucht in einer
Faschingskinderlehre" (Wien 1784. deutsch. Mus. 1784. II. 59 ff.).
Störend sind darin blos einzelne Verstöße gegen die Anforderungen an Sauberkeit des Ausdrucks. Gestissentliche Derbheit
geräth bisweilen in Gröblichkeit. Der Verfasser war ohne Zweifel ein Wiener und hatte lediglich die Wiener im Auge; doch
bedurfte es geringer Veränderungen, und seiner Verspottung
locale Natur wandelte sich in eine allgemeine um. Mit geringen Veränderungen konnte ebenso der große Hause der Vewohner anderer großen Städte persisslirt werden. Man vernehme:

## Einleitung.

Frage. Weß Glaubens bist du? Antwort. Ich bin ein Wiener.

F. Was ist ein Wiener?

A. Ein Wiener ist ein Mensch, der selbst nicht recht weiß, was er ist.

## 434 Satire u. Humor außerhalb ber epischen u. bramat. Kunstform

- F. Woran erkennt man ben Wiener?
- A. Den Wiener erkennt man, sobald er bas Maul aufmacht.

## Erftes hauptstüd.

- F. Von mas handelt das erste Hauptstud?
- A. Von den nothwendigen Wiffenschaften ber Wiener.
- 3. Was muß jeder Wiener nothwendig wissen?
- A. Die vom männlichen Geschlechte muffen nothwendig wiffen:
  - 1) Wo man den besten Wein schenkt, und wo Kirchtag ift.
  - 2) Was die Partie Quarambol fostet.
  - 3) Wo die besten Regelbahnen sind.
  - 4) Welcher hund in der Bete am besten Solo fängt.
  - 5) Welcher Fiatre am schnellsten fährt.
  - 6) Muß er wissen als Accessist den Hofrath zu spielen.
  - 7) In Gesellschaft ben Rasperl zu machen.
  - 8) Ueber galante Krantheiten zu scherzen.
  - 9) Die Damen mit Zweideutigfeiten zu unterhalten.
  - 10) Endlich muß er die Histoire scandaleuse und den Preiscourant von allen mitleidigen Schwestern wissen.

Die vom weiblichen Geschlechte muffen wissen:

- 1) Welche die herrschenden Moden sind.
- 2) Wie sie Dachsamkeit ihrer Eltern und Männer hintergeben können.
- 3) Wer die besten Tänzer sind.
- 4) Wo man bas beste Gefrorne befommt.
- 5) Die Kunst, sich um die Hälfte größer zu machen, als sie von Ratur sind.
- 6) Mehr auszugeben als der Mann einnimmt.
- 7) Die Spiel: und Tanzregeln früher als den Katechismus.
- 8) Müffen sie von allen Lustbarkeiten wiffen.
- 9) Müssen sie die Verdienste ihres Liebhabers nach der Anzahl Flinterln zu berechnen wissen, die er auf der Weste hat.
- 10) Endlich mussen sie mit zwölf Jahren mehr wissen, als im vori: gen Jahrhundert ein Mädchen von 25 Jahren wusste.

# 3meites hauptstud.

- F. Wovon handelt das zweite Hauptstück?
- A. Von den Tugenden der Wiener.
- F. Wie heißen die Tugenden der Wiener?
- A. Sie heißen:
  - 1) Glaube.
  - 2) Hoffnung.
  - 3) Liebe.
- F. Was glaubt der Wiener?
- A. Die vom mannlichen Geschlechte glauben:
  - 1) Daß es nirgends besser leben sei, als in Wien.

- 2) Glauben fie, daß fie beutsch reben.
- 3) Daß sie Engländer sind, wenn sie Pickenicks geben, Bunsch trinten und einen runden hut aufsetzen.
- 4) Daß sie nichts mehr zu lernen brauchen, wenn sie einige Schulen absolvirt haben.
- 5) Glauben sie, daß alle Reichen Schwaben sind.
- 6) Endlich glauben sie alles, mas ihnen ein französischer ober welscher Windbeutel vormacht. (u. s. w.)
- f. Was liebt ber Wiener?
- A. Die vom männlichen Geschlechte lieben:
  - 1) Ihre liebe Wienstadt mit bem Stephansthurm.
  - 2) Ihre Heiligenstriezel, Bratewürste mit Wermuth, und die geweihten Ofterschinken.
  - 3) Alle ausländischen Thorheiten.
  - 4) Die Ferien, und überhaupt alle Tage, wo sie nichts thun dürfen.
  - 5) Endlich lieben sie jedes hübsche Madchen, das sie das erstemal sehen.
- 3. Was lieben die vom weiblichen Geschlechte?
- A. Die vom weiblichen Geschlechte lieben:
  - 1) Ihr Gesicht über alles.
  - 2) Ihre Mieder, Bouffantes und hohen Abfage.
  - 3) Jeden hergelaufenen Windburschen, sobald er sich für einen Grasfen oder Baron ausgiebt.
  - 4) Alles was Stiefel und Sporn trägt und mit Pferden umgeht.
  - 5) Lieben sie jede Männerhand, an der ein brillantner Ring steckt.

# Drittes Hauptstück.

- J. Von was handelt das dritte Hauptstück?
- A. Von den Geboten und Seligkeiten der Wiener.
- 3. Wie viel Gebote haben die Wiener?
- A. Die Wiener haben zehn Gebote.
- F. Wie heißen sie?
- A. Für die Männer heißen sie:
  - 1) Du sollst beinen Balg über alles hochschäpen.
  - 2) Du sollst an Sonn= und Feiertagen dich lustig machen und durchbringen, was du in der Woche verdient hast.
  - 3) Du sollst neben beiner Gemahlin ein hübsches Stubenmädchen ober andere gesunde Dienstboten halten.
  - 1) Du sollst unsern Herrn Gott einen guten Mann sein lassen.
  - 5) Du sollst tadeln, mas du nicht verstehst.
  - 6) Du sollst nicht benten.
  - 7) Du sollst an keinem Gewürzgewölbe vorbeigehen ohne Austern zu essen.
  - 8) Du sollst deinen reichen Schwager in Ehren halten, auf daß es dir wohlergebe.

## 436 Satire u. Humor außerhalb ber epischen u. dramat. Runstform

9) Du sollst bei Leibe nicht zu viel arbeiten.

- 10) Du sollst auf alle Neuerungen schimpfen und hübsch beim Alten bleiben. (u. s. f.)
- F. Wie heißen die Seligkeiten ber Wienerinnen?
- A. Die Seligkeiten ber Wienerinnen heißen:
  - 1) Eine schöne Garberobe und Equipage.
  - 2) Lange Toilette nach langem Schlaf.
  - 3) Kaffee und gute Jausen [Bespermahl].

4) Ein wenig Leuteausrichten.

- 5) Opern, Komödien, Concerte, Redouten und Spiele.
- 6) Rostbare Geschenke, wären sie auch vom Manne.
- 7) Ein gefälliger hausfreund.
- 8) Ein vertrautes Tête à Tête.

## Viertes Sauptstüd.

- F. Wovon handelt das vierte Hauptstück?
- A. Von den Sünden der Wiener.
- F. Wie werden sie eingetheilt?
- A. 1) In Tobsünden.
  - 2) In himmelschreiende Sunden.
  - 3) In fremde Sunden.
- F. Was hält der Wiener für eine Tobsünde?
- A. Der Wiener hält für eine Tobsünde:
  - 1) Einen vernünftigen Discours.
  - 2) Ein nüpliches Buch.
  - 3) Einen feinen Scherz.
  - 4) Industrie.
  - 5) Wassertrinken.
  - 6) Eine schlechte Mahlzeit.
  - 7) Dekonomie.
- F. Was halten die Wienerinnen für eine Todsünde?
- A. Die Wienerinnen halten für eine Todsünde:
  - 1) Ihre Kinder selbst zu ftillen.
  - 2) Ein Gesicht ohne Schminke.
  - 3) Ein dem Wuchs angemessenes Kleid zu tragen.
  - 4) Außer Spielschulden auch andere Schulden zu bezahlen.
  - 5) Auf dem Kanapee nicht den ersten Plat zu behaupten.
  - 6) Dem Manne ihre Privatausgaben anzuvertrauen.
  - 7) Endlich burch bas ganze Jahr gesund zu sein. (u. s. w. u. s. w.)

# Fünftes Hauptstud.

- F. Wovon handelt das 5. Hauptstud?
- A. Das 5. Hauptstück handelt von den Werken der Barmherzigkeit und den vier letzten Dingen der Wiener.
- F. Was halt der Wiener für Werke der Barmherzigkeit?
- A. Der Wiener halt für Werke ber Barmherzigkeit:

1) Die hungrigen Schmaroper zu speisen.

- 2) Seinen Freunden so lange zuzutrinken, bis sie unter dem Tische liegen.
- 3) Eine fremde Graben: Nymphe zu beherbergen.
- 4) Nadende Mädchen zu fleiben, wenn sie hubsch sind.

5) Rrante zu besuchen, wenn etwas zu erben ift.

- 6) Die gefangenen Dukaten aus dem Schranke des Herrn Papa zu erlösen.
- 7) Ihr Vermögen unter arme Kaffeesieder und Marqueurs zu vertheilen.
- F. Was halten die Wienerinnen für Werke der Barmherzigkeit?
- A. Die Wienerinnen halten für Werke der Barmberzigkeit:

1) Ihre Liebhaber nicht lange seufzen zu lassen.

- 2) Die Auszügel der Kausseute und Schneider nach Jahr und Tag ohne Abbruch zu bezahlen.
- 3) Ihren Männern durch gute Freunde, so viel möglich, die Pflich= ten des Chestandes zu erleichtern.

4) Ihre Tänzer nur halb zu Tobe tanzen.

- 5) Bei einem Bankerot die Früchte der weiblichen Sprüche mit dem Manne zu theilen.
- 6) Einem jungen geschickten Manne einen Dienst zu verschaffen, wenn er einige hundert Dukaten an sie verspielt hat.
- 7) Ihre Männer so wohlfeil und so geschwind als möglich begraben zu lassen.
- F. Was sind endlich die vier letten Dinge der Wiener?
- A. Die vier letten Dinge der Wiener sind:
  - 1) Abzehrung.
  - 2) Podagra.
  - 3) Bankerot.
  - 4) Das Spital.
- F. Wie heißen die vier letten Dinge der Wienerinnen?
- A. Die vier letten Dinge der Wienerinnen heißen:
  - 1) Berlassung von ihren Anbetern.
  - 2) Verwelfte Schönheit.
  - 3) Alte Jungfernschaft.
  - 4) Ein Amour mit unserm Herrgott.

Ein Examen über Geschmack, Kunst, Vaterlandsliebe der Wiener, und die mit aller Gewißheit vorauszusehende Wirkung der "Kinderlehre" bildet den Anhang und Beschluß.

In demselben Jahre erschien von dem Bergarzte zu Bochum in der Grafschaft Mark Karl Arnold Kortum aus Mühl= heim an der Ruhr (1745—1824) das allberühmte, im Bild von Meisterhand verherrlichte, in vielen Nachdrücken und Auflagen verbreitete und noch immer beliebte Gedicht: "Leben, Meinun= gen und Thaten von Hieronymus Jobs, dem Kandidaten, und wie Er sich weiland viel Ruhm erwarb, auch endlich als Nachtwächter zu Salzburg starb. Born, hinten und in der Mitten geziert mit schönen Holzschnitten. Gine Historia lustig und fein in neumodischen Knittelverselein" (Münster u. Hamm 1784.) Hier war und ist der allgemeine Beifall ein vollkommen begrundeter. Denn wenn sich die "Jobsiade", urtheilt Kurz (in ziemlicher Uebereinstimmung mit Marggraff) so richtig, daß wir jedes Wort zu dem unsrigen machen können, auch nur im niedrigsten Grade des Niedrigkomischen bewegt, so hat auch dies seine volle Berechtigung, wenn der Dichter es nur mit vollem Bewusstsein beherrscht und durchführt. Und daß dies der Fall, wird Niemand bezweifeln, der das Gedicht gelesen hat, und kein so greulicher ästhetischer Laie ist als Gervinus. Die Jobsiade verdient schon deshalb alle Anerkennung, weil in ihr Alles zusammenklingt: Charaktere, Begebenheiten, Darstellung, Sprache, Bersmaaß, Alles bewegt sich in gleichem Gebiete des Niedrigkomischen, nirgend wird der allgemeine Charafter unterbrochen oder zerstörte Was ihr aber noch größern, wahrhaft poetischen Werth verleiht, das ist die ihr zu Grunde liegende Wahrheit; obschon in burleskem Gewande, ist das Leben der deutschen Spiegbürger und Philister, der Zopfgelehrten und Pedanten, und besonders der Theologen in einer noch gar nicht so lange verschwundenen Zeit meisterhaft und in vollster Wahrheit geschildert; ja selbst das burleske Gewand ist keine Andichtung des Berfassers, sondern dem Leben abgelauscht. Es ist freilich Schade, daß der Dichter noch einen Theil hinzufügte, in welchem Jobs, der scheintodt im Grabe gelegen, in's Leben zurückgerufen wird, nun ein neues Dasein beginnt und ein Muster von einem Pastor wird; allein abgesehen davon, daß man diesen Theil als selbständiges Ganzes betrachten muß, und die poetische Einheit und Wahrheit des ersten Theils dadurch also nicht beeinträchtigt wird, so möchten wir darin eine treffliche Satire auf die damaligen Dramen erblicken, in denen das Tragische durch einen unpoetischen Umschwung zu glücklichem Ende geführt wurde. erste Theil, so ist übrigens der zweite reich an köstlichen Einzelheiten, und wenn auch feine dem in seiner Art flassischen Eramen oder dem eben so trefflichen Brief des Candidaten Jobs gleichkommt, so sind doch manche Stellen an jene Gipfelpunkte

reichend, z. B. der vom Schulmeister für Herrn von Ohnewitz entworfene Reiseplan mit der ergötlichen Reisekarte, dann die Kapitel der Berspottungen des damals herrschenden Siegwartund Werthersiebers sammt der mondscheinseligen Empfindsamkeit hypersentimentaler Naturen.

Andere ähnliche Dichtungen des nämlichen Verfassers, wie "die magische Laterne" (Wesel 1784/86), "Adam's Hochzeitseier" (ebd. 1788), der "Märtyrer der Mode" (Wesel 1778. 1790.) und "Elsab. Schlunz, ein Anhängsel zur Jobsiade" (Hamm 1819) sind unbedeutend und fanden keinen rechten Anklang.

Da unsere geschichtliche Darstellung auch, wie dem Leser bestannt, vornehmlich für das achtzehnte Jahrhundert, die Aufgabe hat, ausgewählte Stücke der besten komischen Schriftsteller vorszuführen, dürfen wir an der Johssade nicht ohne Aufnahme wenigstens eines ihrer Kernkapitel vorübergehen.

Wie Hieronymus zum Kandidaten examinirt ward, wie es ihm dabei erging.

Indeß ist es beim Entschluß geblieben, Und nach wenigen Wochen hat man verschrieben Die ganze hochwürdige Alerisei Zu Hieronymus Examen herbei.

Jedoch, wie ihm ob solcher Gefahre Des nahen Examens zu Muthe ware Und sein gemachtes ängstliches Gesicht, Dies alles begreift der Leser nicht.

Es wäre also solches zu schildern vergebens. Die sürchterlichste Stunde seines Lebens Nahte nunmehro endlich herzu; Ach! du armer Hieronymus, du!

Nenne mir nun, Jungfer Muse, die Namen Der geistlichen Herrn, welche zum Examen Aus jeder Gegend der schwäbischen Welt Am bestimmten Tage sich eingestellt.

Der erste war der Herr Inspector, In der Lehre start wie ein andrer Heltor, Ein stattlicher dick gebauchter Mann; Man sah ihm gleich den Inspektor an.

Seine Verdienste schafften ihm diese Würde, Er trug übrigens seines Amtes Burde

Geduldig und mit gar frohem Muth Und as und trank täglich gut.

Nach ihm kam der geistliche Affesser, Ein Mann von Person zwar etwas grösser, Doch an Körper und Waden dunn Und von etwas mürrischem Sinn.

Er triebe nebst der geistlichen Sache Verschiedene Stude aus bem ökonomischen Fache Und trank nur Bier und schlechten Bein, Denn seine Einfünfte waren flein.

Auch Herr Rrager, ein Mann von hohen Jahren, In den Kirchenvätern sehr wohl erfahren, Die er, so oft die Gelegenheit fam, Seinen Sat zu erweisen hernahm.

Auch Herr Krisch, ein Mann von guten Sitten, Ungemein stark in Postillen beritten, Wobei er sich so gut und noch besser befand Als der beste Pfarrer im Schwabenland.

Auch Herr Beff, ein weidlicher Linguiste Und in Leben und Wandel ein ziemlicher Christe, Im Vortrag ein ewiges Einerlei, Doch niemals gegen Orthodoxei.

Auch Herr Schrei, start in der Rede, Weder in Gesellschaften, noch auf der Kanzel blöde, Lebte übrigens munter und frisch Mit seiner Köchin exemplarisch.

Auch Herr Plot, ein Mann wie ein Engel, Er hatte zwar in der Jugend viele Mängel, Nachdem er aber sein Amt trat an, Ward er ein frommer braver Mann.

Er hielte seine hochgeliebte Gemeine Von allen Lastern und bosem Wesen reine, Und strafte zur Zeit und zur Unzeit Alle und jede, doch nach Gelegenheit.

Auch Herr Keffer, nie müde in Lehr' und Strafen, Er nahm sich treulich an seiner Schafen, Doch fande sich in der Heerde sein Mancher hartnäckiger Bod mit ein.

Oft war, um sie zurechte zu führen, Er deshalb genöthiget zu processiren, Denn er verstand die Jura, in der That, So gut als der befte Abvokat.

Außer diesen obengenannten Namen Noch mehr geistliche Herrn zum Examen, Die ich nicht alle Mann für Mann So gar genau mehr nennen kann.

Als nun die ganze geistliche Schaare Der hochehrwürdigen Herrn beisammen ware, So setzen, prämissis prämittendis Sich alle um einen großen Tisch.

Hieronymus trat mit Zittern und Zagen Vor die sämmtliche Gesellschaft der weißen Kragen Und scharrete ihnen demüthig seinen Gruß. O weh dir! o weh dir, Hieronymus!

Zuvorderst erkundigten die Examinatores Sich nach seinen bisherigen Sitten und Mores Und fragten ihn bald, ob er auch hät Ein Zeugniß von der Universität?

Hieronymus ohne sonderliche Umstände Gab das Attest in des Inspektors Hände, Welcher dasselbe alsbald dann luß; D weh dir! o weh dir, Hieronymus!

Es war zwar, wie oben schon angeführet, In Latein und Griechisch koncipiret, Folglich zu lesen ein schweres Stück, Doch verftund zu allem Ungelück

Der Inspektor etwas von den Sprachen, Um hier die nöthigste Dolmetschung zu machen; Dann für jeden andern geistlichen Herr War die Uebersetzung gar zu schwer.

Damit nun hier nichts möge fehlen, Will ich dem geneigten Leser erzählen, Was eigentlich in dem Attestat Von Wort zu Worte gestanden hat.

Zuerst Name und Titel vom Prosesser Und in drei Buchstaben, etwas grösser, Wünschte er, durch L. B. S. dem Lector Benevole Salutem!

"Sintemal und inmaßen drei Jahre Und einige Wochen hieselbst ware Herr Hieronymus Jobsius Als Theologia Studiosus,

Derselbe aber abzureisen nunmehro Ernstlich ist gesonnen, und bero:

shalben um ein schriftlich Attestat Dlich geziemender maßen bat,

So habe ich nicht unterlassen können, Ihme solches schriftliches Zeugniß zu gönnen: Daß berselbe alle viertel Jahr Bei mir einmal im Kollegio war.

Ob er sich sonst des Studirens privatim bestissen, Wird ihm wohl sagen sein eigen Gewissen, Dann in diesem schriftlichen Bericht Behaupte und zeuge ich solches nicht.

Und von seinem sonstigen Betragen Wäre zwar nicht viel gutes zu sagen, Allein die dristliche Liebe will, Daß ich davon hier schweige still.

Uebrigens wünsch' ich ihm auf alle Weise hiedurch eine glückliche Abreise, Und der gütige Himmel leite ihn Künftig zu allem guten hin."

Was man für große Augen gemachet, Und daß Herr Hieronymus nicht gelachet, Als man den Inhalt fand dergestalt, Ein solches begreifet der Leser alsbald.

Indeß ist es für diesmal geschehen, Daß man die Sache hat übersehen, Und man redete von dem Attest Aus driftlicher Erbarmung und Liebe das Best.

Dann die herrn bachten weislich zurude, Daß sie auch wohl viel lustige Stücke Auf Akademien getrieben vor dem; Man schritte also weiter ad rem.

Der Herr Inspektor machte den Anfang, Hustete viermal mit starkem Klang, Schneuzte und räusperte auch viermal sich Und fragte, indem er den Bauch ftrich:

"Ich, als zeitlicher pro tempore Inspektor, Und ber hiesigen Geiftlichkeit Direktor, Frage Sie: Quid sit Episcopus?" Alsbald antwortete hieronymus:

Ein Bischof ist, wie ich benke, Ein sehr angenehmes Getränke Aus rothem Wein, Buder und Pomeranzensaft, Und wärmet und stärkt mit großer Kraft.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Johses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses. Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Trauf die andern secundum ordinem.

Nun hub der Assessor an zu fragen: "Herr Hieronymus! thun Sie mir sagen, Wer die Apostel gewesen sind?" Hieronymus antwortete geschwind:

Apostel nennt man große Krüge, Darin gehet Wein und Bier zur Gnüge, Auf den Dörfern und sonst beim Schmaus Trinken die lustigen Bursche daraus.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Johses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses. Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Nun traf die Reihe den Herrn Krager, Und er sprach: "Herr Kandidat! sag Er, Wer war der heilige Augustin?" Hieronymus antwortete kühn:

Ich habe nie gehört ober gelesen, Daß ein andrer Augustin gewesen, Als der Universitätspedell Augustin, Er citirte mich oft zum Prorektor hin.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Johses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses. Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Nun folgte Herr Krisch ohn' Verweilen Und fragte: "Aus wie vielen Theilen Muß eine gute Predigt bestehn, Wenn sie nach Regeln soll geschehn?"

Hieronymus, nachdem er sich eine Weile Bedacht, sprach: die Predigt hat zwei Theile, Den einen Theil niemand verstehen kann, Den andern Theil aber verstehet man.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Jobses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses. Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Nun fragte Herr Beff, der Linguiste: "Ob Herr Hieronymus wohl muffte,

Was das hebraische Kubbuz sei? Und Hieronymus antwortete frei:

Das Buch, genannt Sophiens Reisen Von Memel nach Sachsen, thut es weisen, Daß der Mann, den Sophie bekam, Ein Magister gewesen, Kübbuz mit Nam'.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Johses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses. Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Nun kam auch an den Herrn Schreie, Den Hieronymus zu fragen, die Reihe. Er fragte also: Wie mancherlei Die Gattung der Engel eigentlich sei?

Hieronymus that die Antwort geben: Er kenne zwar nicht alle Engel eben, Doch wär' ihm ein blauer Engel bekannt Auf dem Schild in der Schenke zum Engel genannt.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Johses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Herr Plot hat nun fortgefahren Bu fragen: "Herr Kandidate! wie viel waren Concilia oocumenica?" Und Hieronymus antwortete da:

Als ich auf der Universität studiret, Ward ich oft vor's Concilium citiret, Doch betraf solches Concilium nie Sachen aus der Dekonomie.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Johses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses, Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Nun folgte Herr Keffer, der geistliche Herre, Seine Fragen schien zu beantworten schier schwere, Sie betraf der Manichäer Reperei, Und was ihr Glaube gewesen sei.

Antwort: Ja, diese einfältigen Teufel Glaubten, ich würde sie ohne Zweisel Bor meiner Abreise bezahlen noch, Ich habe sie aber geprellet doch.

Ueber diese Antwort des Kandidaten Jobses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses, Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Die übrigen Fragen, welche man proponiret, Lasse ich hier, aus Mangel des Raums, unberühret, Denn sonst machte das Protofoll Wohl mehr als sieben Bogen voll.

Sintemal man noch vieles gefraget, Worauf Hieronymus die Antwort gesaget Auf obige Weise, Stück vor Stück Aus Dogmatik, Polemik und Hermeneutik.

Imgleichen sonst noch manche Sachen Aus der Kirchenhistoria und Sprachen, Und was man einen geistlichen Mann Sonst wo zur Prüfung noch fragen kann.

Ueber alle Antworten des Kandidaten Jobses Geschah allgemeines Schütteln des Kopses, Der Inspektor sprach zuerst hem! hem! Drauf die andern secundum ordinem.

Als nun die Prüfung zu Ende gekommen, Hat Hieronymus einen Abtritt genommen, Damit man die Sache nach Kirchenrecht In reife Ueberlegung nehmen möcht:

Ob es mit gutem Gewissen zu rathen, Daß man in die Klasse der Kandidaten Des heiligen Ministerii den Hieronymum aufnehmen könn'.

**Es** ging also an ein Botiren, Doch ohne vieles Disputiren Ward man einig alsobald: Es könne zwar dermal und solchergestalt

Herr Hieronymus es gar nicht verlangen, Den Kandidaten-Orden zu empfangen, Jedoch aus besonderer Konsideration Wollte man stille schweigen davon.

Es hat auch wirklich in vielen Jahren Rein Fremder davon etwas erfahren, Sondern jedermann hielt früh und spat Den Hieronymum für einen Kandidat.

Bon den satirischen Geschossen, welche Friedrich Leopold Graf zu Stolberg unter dem Ramen "Jamben" (nach dem Silbenmaße) gegen die Berderbtheiten in Staat und Kirche schleuderte, begnügen wir uns zu bemerken, daß sie keinerlei komischen Bestandtheil enthalten. Lesenswerth und von anständiger Gesinnung ist die "Erscheinung und Bekehrung des Don Quixote de la Mancha im letten Biertel des 18. Jahrhunderts, von Magnus Nolehard Steimer" (Wesel 1786) — Leonhard Meister (1741—1811): gegen Freimaurerthum und sonstige Ordend= und Bruderschaftsallfanzereien, Magier, Magnetifeurs, Somnambuliftinnen und andere Geheimnißfrämer, nur hin und wieder zu redselig. Der Umfang hätte bquem von 12 auf 8 Bogen reducirt werden können. Als theilweise politische Satire fündigte sich schon im Titel an: "Der Patriotenfrieg; ein Gedicht in Knittelversen von Jocosus Hilarius Schankilius" (1787) — Christoph Siegmund Grüner aus Kynau in Schlesien, gestorben als Schauspieler und vielthätiger aber wenig glücklicher Belletrist den 18. Dezember 1808 zu Troppau im Alter von 51 Jahren. Friedrich August Weißhuhn's "satirische und scherzhafte Aufsätze" (Leipz. 1787) stehen den Epigrammen weit nach. Gutgemeint, allein unbeholfen präsentirte sich das in Prosa und alphabetischer Folge verfasste "Glossarium für das achtzehnte Jahrhundert" (Frankf. u. Leipz. 1789), von Christian August Bulpius\*) (1763—1827). In die achtziger Jahre fällt dann noch bekanntermaßen Jean Paul Friedrich Rich= ter's erstes Auftreten in der literarischen Arena mit den gan; willfürlich betitelten satirischen Stizzen: "Grönländische Prozesse" (Berl. 1783/84 II.) und "Auswahl aus des Teufels Papieren" (Gera 1789). Wir kommen im nächsten Abschnitt darauf zu= Gefälligen Wiß zeigte der Tübinger Professor David Christoph Senbold aus Brackenheim im Würtembergischen (1747—1804) in den "Glimpf= und Schimpfreden des Momus" (Winterthur 1792. 1797.). Höhern Grades verbanden die "Blat= ter, dem Genius des Zeitalters geweiht" (Frankf. 1793. Bremen 1794. II.) Wit und Wahrheit, Satire mit ernster Philosophie, Feinheit der Empfindungen mit Eigenthümlichkeit der Gedanken, Reinheit der Sprache mit Gewandtheit des Stils. Hinsichtlich

<sup>4)</sup> Anfänglich hie und da irrthümlich Anigge beigelegt.

des humors steht unter der Menge der verschiedenen Aufsate die "neue Bertheidigung des Cölibats" oben an\*). Der unge= nannte Verfasser war Alons Wilhelm Schreiber aus Kappel im Badischen, Hofrath und Historiograph zu Karlsruhe (1765— 1841). Gleim's satirische Gedichte (1795 u. sp.) sind fraft= und geistlos. Berkehrten und einseitigen Freiheits = und Huma= nitätsbestrebungen setzte der Merseburger Consistorial= und Re= gierungsrath Gottlob August Baumgarten=Crusius aus Penig (1752-1816) eine "Philanthropie für Pferde" entgegen, "in einem dem Geiste unseres aufgeklärten Jahrhunderts angemessenen Plane vorgetragen von Hippophilos, Deutschland 1795". Biele treffende satirische Munuscula, die aber in einer Flut von Alltäglichkeiten schwammen, bescheerte die "Polygraphische Zeitschrift der Deutschen, welche für Schriftsteller Verleger und au= dere Menschen ganz unentbehrlich ist" (Zeiz 1798). Johann Friedrich Cordes aus Dedersdorf im Oldenburgschen (1759-1807 \*\*), der Dichter des aller Welt bekannten Abschiedeliedes: "Lebe wohl, vergiß mein nicht 2c." (Schiller's Musenalm. f. 1798 S. 303), behandelte das ewige Juden-Thema von der Berschlechterung der Zeiten unter der Aufschrift: "die Zeiten werden besser" in leidlich ironischer Weise (Archenholz Neue Litera= tur= und Bölkerk. Jahrg. 2. Bb. I. 32-43). Eberhard Friedrich hübner aus Neuenstadt im Würtembergschen, zulest Regierungssecretär und Hofrath zu Stuttgart (1763—1799), theilte als Johann Martin Spager "Beitschenschläge aus (Petersb. Stuttg. u. Lond. 1799): beifallswürdige Ideen trop aller Reime in ungereimter, abgeschmackter und wigmorscher Gestal= tung, gegen welche das wenig Gesunde und humoristisch Lebens= fräftige, weswegen wir ihrer gedenken, befremdend absticht. Daniel Jenisch begrüßte ungenannt das neunzehnte Jahrhun= dert mit dem satirischen Quodlibet: "Diogenes Laterne" (Leipz. 1799\*\*\*). Aber die Strahlen dieser Laterne färben die von ihr getroffenen politischen, moralischen, religiösen und allgemeinen

<sup>\*)</sup> Bgl. Oberb. allg. Litt. 3. VII. 693 ff.

<sup>\*\*)</sup> Richt 1780-1800, wie anderwärts angegeben.

<sup>\*\*\*)</sup> Jenisch leugnete die Autorschaft im Berl. Archiv d. Zeit (1799. II. 579 f.) ab, ohne Glauben zu finden. Auf mein specielles Befragen bei der Berlagshandlung (Wilh. Rein) ist sie mir constatirt worden.

Gegenstände so pessimistisch grell, sie laternisiren so sehr, daß die heitere Muse den wenigen übrig gebliebenen erträglich lich= ten und warmes Leben athmenden Partien mißtraut und verschüchtert ihr Antlit abwendet. Diese Art zu satirisiren, diese Manier Zeit, Menschen und Dinge zu illuminiren, glich so ganz und gar dem Geschäft eines nächtlichen Todtengräbers und so wenig dem eines um die Morgenstunde herbeieilenden Geburtshelfers, daß uns die Ermahnung Scherz zu verstehen sehr sauer ankommt. Und wer ungewitigt von der Abgalgung des achtzehnten Jahrhunderts und der satirisch-sentimentalen Apostrophe an das neunzehnte sich zum Genuß der "Definizion des Menschen als eines Thieres, welches sehr klug sein kann, es im= mer sein will und es nie oder höchst selten ist" (S. 173-245) mit dem Glauben an das Präludium anschickt, hier sei das Caricaturmäßige der idealisirenden Satire mit dem Drolligen der Wirklichkeit copulirt, also daß Beides Eine Berleibung, der wird sich am Schlusse in allen Gliedern durschüttelt empfinden, gleich einem, dem Essig statt des verheißenen Weines beim Mahle ge-Wegen des elften Artikels: "Allgemeiner satiris reicht worden. scher Reichsanzeiger" (359-379), hat man übrigens seiner Zeit das ganze Product eine Schmähschrift auf Friedrich Schlegel und Fichte genannt. Ersterer schalt es in wahrer Berserkerwuth ob der Streiche auf seine Glorification der Hurerei, die Lucinde, und sein Berhältniß zu der nach elfjähriger Che ihres Romantikers halben geschiedenen Judenfrau Dorothea Beit, das elendeste und ehrloseste Pasquill, — aber abgesehen, daß ein einzelner Abschnitt nimmer für den Charakter eines ganzen Buchs maßgebend ist, enthält der obige Artikel auch noch Sticheleien auf Frankreich und Bonaparte, auf Karl Reinhold, Herder, Erhard, Schleiermacher, Nicolai u. a., welche die Absicht eines Totalbildes unverkennbar machen, so mißlungen, so abstoßend im Modus dasselbe immerhin ist. "Diogenes des zweiten Beleuchtungen der Menschheit mit der Laterne bei Tage" (Leipz. 1800) ist weder ein Seiten= noch Gegenstück, sondern eine Aufwär= mung des 1796 unter dem Titel: "Egonen und Schnaken" ausgegebenen übelgemischten Potpourris. Ueber allen Bergleich geschmacvoller Wip und feine Satire zieren das "demokritische Taschenbuch, oder Scher; nach dem Ernste, für das Jahr 1800. Herausgegeben von einem unächten Seitenverwandten des weiland berühmten Grafen Donamar" (Altona 1799). Hervorheblich sind daraus namentlich, die "Dedication an Ihro Unge= boren die Nachwelt", "der Genius der Zeit", "das Souper" und "Nachrichten aus Samarkand". Noch hervorragender aber als der Berfasser dieses Taschenbuchs war Johann Christian Gretschel (I. 1. 566), geboren am 7. Dezember 1766 zu Rei= chenbach in Sachsen, gestorben am 14. Februar 1830 als Privatgelehrter und Redacteur der amtlichen Zeitung zu Leipzig, mit welcher Stellung sich äußerer Rücksichten halber eine politi= sche Wandlung bei ihm vollzog. Sein "satirischer Almanach auf die Jahre 1799 und 1800", zweiter und dritter Theil der "satirischen Blätter" (Hohnstadt [Hamb.] 1798), in den meisten deutschen Staaten sofort nach Erscheinen strengstens verboten, ist eins der bedeutsamsten Producte der ganzen Zeit, die uns beschäftigt. Wit und Laune wechseln darin mit den ätendsten Spöttereien, um schädliche Irrthümer aller Art zu strafen und wo möglich auszurotten. Kein Vorurtheil existirte, welches von Geißelung verschont blieb. Selbst Schwächen, die man nur durch schwerfällige oder auf Soden husthende und verschleierte Kritik anzugreifen magte, wurden unter die schärfste Beleuchtung gebracht. Ja, der satirische Radicalismus stieg bisweilen zu ei= ner aggressiven Barricadie, die in Deutschland nachmals kaum überboten worden, ohne daß man ihn irgendwo der Frivolität beschuldigen durfte. Noch nicht zu dem Stärksten darin gesellt sich

Das neueste Credo.

Ich glaub' an einen Gott allein, Der alle Fürsten, groß und klein, Zum Heile ihrer Heerde Nährt mit dem Mark der Erde; Der auch mich selbst aus lauter Gnad Zu ihrem Dienst erschaffen hat, Mir Leib und Seel' gegeben, Um nur für sie zu leben. Nach seiner Weisheit, Macht und Güt' Er sie vor der Vernunst behüt'; Der Volksglaub' ist ihr Trost, ihr Gott, Der ihnen hilft aus aller Noth, Sie schüßet und ernähret.

Ich glaube auch an Jesum Christ, Der unsrer Priester Bater ist Und sie gesalbt, beschoren, Taß keiner würd' verloren, Der ihn'n der Fürsten Gunst erwarb, Daß keiner jemals Hunger starb, Wosür sie, fromm und bieder, Uns gängeln, ihre Brüder; Und zu vollenden seinen Lauf Fuhr spornstreichs er gen Himmel auf, Von da er kommen wird einmal, Daß er mit Pomp sie hole all' In Krausen und Kapuzen.

Ich glaub' auch an den heil'gen Geist, Der aller Gimpel Rathsherr heißt, Ein Lehrer ihrer Sinnen, Der ewig, ohn' Beginnen Bon unsers Fürsten Thron ausgeht, Auch unserm Pfarr' zur Seite steht, Und uns für Geld lässt sinden Vergebung unsrer Sünden; Ich glaub', daß er erhalten werd' All', alle Monarchien auf Erd', Bei denen bleibt des Erbrechts Sab'; Ich glaub', daß Freiheit bis zum Grab Mit Recht ein Unding heiße.

Desselben Verfassers "kleine satirische Schriften, eine Fortsehung der satirischen Blätter von Janus Eremita" (Leipz. 1804) haben kaum Anspruch auf diesen Titel. Sie enthalten für rege Beobachtung zeugende Skizzen aus Paris vom Jahre 1803, ein langweiliges Gespräch zwischen zwei Hunden nach Cervantes und Florian, ebenfalls Pariser Justände betreffend, dann die Geschichte eines Leiermädchens auf dem Boulevard des Tempels, und ein ziemlich schläfriges Trinklied. Gretschel's humoristischs satirischer Fond war wirklich vollständig erschöpft, und er hat denn auch keine weitern Nachsuchungen nach etwa unverausgabeten Scheidemünzen angestellt.

Geflissentlich vom chronologischen Alignement etwas abgewichen, paaren wir jest erst obigen Schriftstellern der letten Dekade Lichtenberg und Falk zu.

Es ist schon anderwärts gesagt worden, daß sich Lichtenberg's literarische Thätigkeit fast immer an die unmittelbaren Erscheinungen der Gegenwart heftete, und so ziemlich gegen Alles, was die Zeit an Aus- und Ueberschreitungen hervorbrachte, in humoristisch=satirischen Ergießungen schlagfertig, geistund kenntnißreich Front machte. Indem wir dies nun weiter nachweisen, bestätigt sich wiederum, daß seine Kampsweise nicht stricto sensu in einem wohlorganisirten, systematisch mit Deployirung großer Massen und aller Wassengattungen durchgesührten Plane bestand und seiner Natur adäquat nicht bestehen konnte, sondern in Tirailleur=Attaquen und Kleingesecht schwärmender Colonnen. In dieser Kampsweise war er Meister, in solchen Feldzügen Chamadeschlagen der andern Partei sicheres Loos.

Ueberreizter Empfindsamkeit, Geniewüthigkeit, falscher Poeterei, der Armuth an originalem Schaffungsvermögen und verkehrter Nachahmungssucht der Deutschen widersetzte er sich am meisten. So fast in den gesammten "Fragmenten" (Werke 1800—1805. I. 49—136), besonders im "Parakletor, oder Trostgründe für die Unglücklichen, die keine Driginal=Genies sind", in dem Aufsate "über den deutschen Roman", und in der "Bittschrift der Wahnsinnigen": dann in dem "Vorschlag zu ei= nem Orbispictus für deutsche dramatische Schriftsteller, Romanen=Dichter und Schauspieler" nebst der "Fortsetzung" (Werke IV. 115—188), und auch in dem Artifel "von ein paar alten deutschen Dramen" (W. IV. 1—26). Ebenso rechne ich die "Briefe von Mägden" (W. III. vI—IX.) hieher und nicht unter die rein humoristischen und wißigen. Vom Parakletor melden die Herausgeber seiner vermischten Schriften, daß er ihm vornehmlich am Herzen gelegen zu haben scheine, denn er wäre in den hinterlassenen Papieren sehr oft erwähnt, und vielerlei an= gemerkt, was er darin noch abzuhandeln gewillt. Möglich auch, daß manches, was in der gedruckten Sammlung unter einer ei= genen Ueberschrift aufgestellt worden, eigentlich dem Parakletor gebühre. Dies könne z. B. mit dem der Fall sein, was in der Bittschrift der Wahnsinnigen von der Entdedung gesagt worden, die man in Deutschland gemacht, um einfach geschriebene Werke in die Sprache des Genies zu übertragen. Ueberhaupt ift es der verschrobene Stil in der Periode der Aftergenies, der in dieser Bittschrift höchst wizig persifflirt wird.

— — Giner schreibt Fidibus und Tapeten\*), oder nannte viels mehr sein Buch zuerst so; denn im Vorbeigehen muß ich dem guten

<sup>\*)</sup> Johann Jacob Ebert.

Mann sagen, daß er nicht der erste ist, der Fidibus geschrieben hat. Viele vortreffliche Männer aus allen vier Facultäten nicht zu gedenken, so kann ich von meiner Wenigkeit versichern, daß ich Fidibus, Psefferbuten, Papier zu Unterlagen und anderm Gebrauch in der Haushaltung geschrieben habe, ehe man an ihn dachte.

Der Himmel gebe euch Ropf, rufen sie hinten drein. Und ich wunsche, er hatte euch zwei gegeben, so säßet ihr jest vielleicht in Spiritus bis über eure vier Ohren, anstatt daß ihr jest mit einem Paar, aus dem man vier schneiden könnte, herumschleicht und den Leuten griechische Ideen in ihre deutschen Köpfe sest.

Ja, der Lesegeist ist dem Deutschen so angeboren, daß er ihn nicht einmal verlässt, wenn die Vernunft fort ift. Hiervon kann ich meinen Lesern ein Beispiel mittheilen, das vielleicht in der Geschichte des menschlichen Geschlechts seines Gleichen noch nicht gehabt hat. In einem gewissen beutschen Narrenhause haben die Patienten bei der Landesregierung um die gnädigste Verwilligung einer öffentlichen Bibliothet im Narrenhause unterthänigst angehalten. Zugleich haben sie ein Verzeichniß eingeschickt, mas sie eigentlich für Bucher verlangten, und ich kann mit Bergnügen melben, daß eine Copie sowol von der Bittschrift, als von bem Bucherverzeichniß in meinen Sanden ist. Die erfte ift ein wahrhaf= tes Meisterstück, und der Stil ist in manchen Perioden dem an einigen unserer frei herumgehenden Schriftsteller so abnlich, daß eines von beiben gewiß wahr ist: entweder man hat vernünftige Leute in's Tollhaus gesperrt, oder eine ganze Menge Narren herausgelassen. Die Bittschrift setze ich her, allein ich habe meine Urfachen, warum ich bas Bucherverzeichniß noch für biesmal zurüchalte. Es leben nämlich noch eine Menge von den Personen, und zum Theil in hohen Aemtern in der Kirche und im Staate, auf deren Schriften die Wahl gefallen ist, und diese konnte es verdrießen, daß man ihre Bücher in einem Narrenhause aufstellte, gleichsam als Repräsentanten ihrer Autoren. Ja ich wunderte mich nicht wenig, als ich ein Büchelchen von mir darunter erblickte, um so viel mehr, da das Buch ausbrücklich gegen die Narren gerichtet ift. Allein ich erfuhr bald die Ursache. Ich hatte jenes Werkchen ironice abge= fasst, und die armen Teufel glaubten, wie der Frankfurter Recensent, es wäre Ernst.

## Bitschrift ber Narren.

My Lords,

Wir Endesunterschriebene haben mit Beistand und auf Anrathen der unter uns besindlichen Barden und Druiden unserer Absicht zu entssprechen geglaubt, wenn wir einige unsern Köpsen entsprechende oder entsagende Bibliothek hätten. Wir haben Originale und hohe Genies unter uns. Hier in der Ewigkeit, dort in der Ewigkeit, dort, dort ist's noch wie ein weißer Punkt, immer kleiner, immer grauer, immer spizer — ho, ho — nun ist's fort. O wenn wir Worte hätten! ein Buch ein Wort, ein Wort ein Buch, aber hoher Genius und euer Deutsch, eure Grammatik! guck, guckt, Colossus babet sich in einem Finz

gerhut! Großer tochender Gedankenschwall hebt sich und hebt sich in mir, erst wie das Rauschen des Eichenwaldes in dem Ohr des surchtsamen Wanderers um Mitternacht, dann tochts deutlicher, deutlicher, wie das stürmende Weltmeer in der Ferne, und dann horch! fast wie ein niesendes Regiment. Nun ist's gut Shakespeare, so, so! nun ist's gut! Aber, hochzuehrende Herren, wir Alle waren Kinder, und Ihr könnt es wieder werden, wenn hart weich, und weich hart bei Euch wird. Sammelt Ihr nicht und lehrt Ihr nicht? Gut. Wir in diesem Hause sind nicht immer Kinder. Zwanzigmal des Tags, weh! weh! wie schrecklich! die hellen Augenblicke sind die schlimmsten; ihr bedauert uns wegen der unrechten. Der Himmel straft die Vernünstigen mit Narrheit, und die Narren mit den kurzen Visiten einer treulos gewordenen Vernunft. Was! Was!

	G	abs	3'n,	wolt's	n't	fress'	n.	Siek	)ft's	Genie?	wie	's 'n	Wol	ť'n	webt?
Ob	b's	G	enie	siehst?	Ą	Benn	b's	nit	sieh	st, host	b'n	Nosen	nit	'ĝ	Genie
3'	riech	en.					· _	_			_		_		
	-	_						-		_				_	

Es steht aber auch nichts entgegen, daß die piquanten Briefe von Mägden möglicherweise dem Parakletor einverleibt werden sollten, obgleich uns die Herausgeber seiner Schriften versichern, sie seien zur Aufnahme eines projectirten zweiten Theils des Timorus (I. 1. 470) bestimmt gewesen.

# Briefe von Mägden über die Literatur Erster Brief.

Des Klasers Dorte hat mich gesagt, daß Sie auch halten wollte, die gelehrte Zeitung, und da schicke ich ihr ein Blatt, sie darf sich nicht edeln lassen, es ift ein Del-Fleden, ber mich unten bran gekommen, aber man kanns doch noch lesen. Absonderlich aber wird sie der Brihf vom Schulmeister in Wehnde gefallen, theils weil mich der Plan hinten am Ende wohlgefällt, sondern hauptsächlich weil ber Wilhelm auch Per Scepter nicht aut ist. Es ist auch wahr, unsere Literatur sieht doch auch nun recht melancolisch aus und Wilhelm hat sich eine in Brihfen verschrieben Das wird sie all auch lernen, wenn sie des Abends in unfre theutsche Gesellschaft, aber es sind auch Mädchen drin, hineinkom= Poch sie nur an der Speißkammer, ober ruf sie zum Goß= stein herein, so will ich ihr aufmachen. Er will den Abend zum ersten= mal den Klopstockischen Othen mitbringen, und uns daraus vorachiren. Geftern lasen wir in Batter Metum Luftigen Leuten; aber dann kann ich ihr versichern, daß mir der hohe Geschmad und der tiefe Geschwulft weit mehr besser gefällt, denn ich habe neulich in einer erhabenen trode=

Mann sagen, daß er nicht der erste ist, der Fidibus geschrieben hat. Viele vortreffliche Männer aus allen vier Facultäten nicht zu gedenken, so kann ich von meiner Wenigkeit versichern, daß ich Fidibus, Pfesserbuten, Papier zu Unterlagen und anderm Gebrauch in der Haushaltung geschrieben habe, ehe man an ihn dachte.

Der Himmel gebe euch Kopf, rufen sie hinten drein. Und ich wunsche, er hätte euch zwei gegeben, so säßet ihr jest vielleicht in Spiritus
bis über eure vier Ohren, anstatt daß ihr jest mit einem Baar, aus dem
man vier schneiden könnte, herumschleicht und den Leuten griechische Ideen
in ihre deutschen Köpfe sest.

Ja, der Lesegeist ist dem Deutschen so angeboren, daß er ihn nicht einmal verlässt, wenn die Vernunft fort ist. Hiervon kann ich meinen Lesern ein Beispiel mittheilen, das vielleicht in der Geschichte des mensch= lichen Geschlechts seines Gleichen noch nicht gehabt hat. In einem gewissen deutschen Narrenhause haben die Patienten bei der Landesregie= rung um die gnädigste Verwilligung einer öffentlichen Bibliothet im Nar= renhause unterthänigst angehalten. Zugleich haben sie ein Verzeichniß eingeschickt, mas sie eigentlich für Bücher verlangten, und ich kann mit Bergnügen melben, daß eine Copie sowol von der Bittschrift, als von dem Bücherverzeichniß in meinen Sanden ist. Die erste ist ein wahrhaf= tes Meisterstück, und der Stil ist in manchen Perioden bem an einigen unserer frei herumgehenden Schriftsteller so ähnlich, daß eines von beiden gewiß mahr ist: entweder man hat vernünftige Leute in's Tollhaus gesperrt, oder eine ganze Menge Narren herausgelassen. Die Bittschrift setze ich her, allein ich habe meine Ursachen, warum ich das Bücherverzeichniß noch für diesmal zurüchalte. Es leben nämlich noch eine Menge von den Personen, und zum Theil in hohen Aemtern in der Kirche und im Staate, auf beren Schriften die Wahl gefallen ist, und diese konnte es verdrießen, daß man ihre Bücher in einem Narrenhause aufstellte, gleichsam als Repräsentanten ihrer Autoren. Ja ich wunderte mich nicht wenig, als ich ein Büchelchen von mir barunter erblickte, um so viel mehr, da das Buch ausdrücklich gegen die Narren gerichtet ift. Allein ich erfuhr bald die Ursache. Ich hatte jenes Werkchen ironice abge= fast, und die armen Teufel glaubten, wie der Frankfurter Recensent, es ware Ernst.

### Bitschrift ber Narren.

My Lords,

Wir Endesunterschriebene haben mit Beistand und auf Anrathen der unter uns besindlichen Barden und Truiden unserer Absicht zu entssprechen geglaubt, wenn wir einige unsern Köpfen entsprechende oder entsagende Bibliothek hätten. Wir haben Originale und hohe Genies unter uns. Hier in der Ewigkeit, dort in der Ewigkeit, dort, dort ist's noch wie ein weißer Punkt, immer kleiner, immer grauer, immer spizer — ho, ho — nun ist's fort. O wenn wir Worte hätten! ein Buch ein Wort, ein Wort ein Buch, aber hoher Genius und euer Deutsch, eure Grammatik! guckt, guckt, Colossus badet sich in einem Finz

gerhut! Großer kochender Gedankenschwall hebt sich und hebt sich und hebt sich in mir, erst wie das Rauschen des Eichenwaldes in dem Ohr des surchtsamen Wanderers um Mitternacht, dann kochts deutlicher, deutlicher, wie das stürmende Weltmeer in der Ferne, und dann horch! fast wie ein niesendes Regiment. Nun ist's gut Shakespeare, so, so! nun ist's gut! Aber, hochzuehrende Herren, wir Alle waren Kinder, und Ihr könnt es wieder werden, wenn hart weich, und weich hart bei Euch wird. Sammelt Ihr nicht und lehrt Ihr nicht? Gut. Wir in diesem Hause sind nicht immer Kinder. Zwanzigmal des Tags, weh! weh! wie schrecklich! die hellen Augenblicke sind die schlimmsten; ihr bedauert uns wegen der unrechten. Der Himmel straft die Vernünstigen mit Narrheit, und die Narren mit den kurzen Visiten einer treulos gewordenen Vernunst. Was! Was!

	<b>G</b> (	ıbs'n,	wolt's n't fress'n.			Siehst's Genie?			wie	's 'n	Wolf'n		webt?	
Ob	b's	Genie	siehst?	T	Benn	b's	nit	siehs	it, host	d'n	Nosen	nit	<b>'</b> ള	Genie
3'	rieche	n. —				-						<del></del>		<del></del> -
		- —				-				-		_		

Es steht aber auch nichts entgegen, daß die piquanten Briefe von Mägden möglicherweise dem Parakletor einverleibt werden sollten, obgleich uns die Herausgeber seiner Schriften versichern, sie seien zur Aufnahme eines projectirten zweiten Theils des Timorus (I. 1. 470) bestimmt gewesen.

# Briefe von Mägden über die Literatur Erster Brief.

Des Klasers Dorte hat mich gesagt, daß Sie auch halten wollte, die gelehrte Zeitung, und ba schicke ich ihr ein Blatt, sie barf sich nicht edeln lassen, es ift ein Del-Fleden, ber mich unten bran gekommen, aber man kanns boch noch lesen. Absonberlich aber wird sie der Brihf vom Schulmeister in Wehnde gefallen, theils weil mich der Plan hinten am Ende wohlgefällt, sondern hauptsächlich weil der Wilhelm auch Per Scepter nicht gut ist. Es ist auch wahr, unsere Literatur sieht doch auch nun recht melancolisch aus und Wilhelm hat sich eine in Brihfen verschrieben Das wird sie all auch lernen, wenn sie des Abends in unfre theutsche Gesellschaft, aber es sind auch Mädchen drin, hineinkom= Boch sie nur an der Speißkammer, ober ruf sie zum Goß= ftein herein, so will ich ihr aufmachen. Er will den Abend zum ersten= mal den Klopstockischen Othen mitbringen, und uns daraus vorachiren. Geftern lasen wir in Batter Metum Luftigen Leuten; aber bann kann ich ihr versichern, daß mir der hohe Geschmad und der tiefe Geschwulft weit mehr besser gefällt, benn ich habe neulich in einer erhabenen troce=

nen Filosophie gelesen, daß cs 001 witsige giebt um einen der tiefen Schwulft besitt. Wie ich denn zeitlebens bin

Gure

besonders hochgeehrteste Dienerin.

Die Gretel thut auch, als wenn sie Litteratur hätte, aber die rothen Doffeln, die sie auf dem Wall anhatte, sind ein Bresent, ich weiß es wohl, ich wollte so was nicht haben.

#### 3weiter Brief.

Unsre Leß-Gesellschaft ift nun zum Ausbruch getommen, und soll ich sie dieses Buch zustellen, und sie soll es dem Wilhelm geben oder des Bernhards Lui auf den Posten bringen, er schildert heute unter dem Stockhaus-Fenster um 01 bis 21. Es wird ihr gewiß gefallen, aber es ist viel Hoheit darin von den Ursprung und von den Sprachen. Der Audor soll von einem Mann, der mit in die Sociaität in Berlin gehört ein Stück Geld wie der Bollmond groß bekommen haben. Das wäre was vor uns, du liebste Zeit, aber das Buch ist doch auch gut. Rir hat die Fabel von dem Schlaf recht triesisch geschienen, und der ganze Plan ist ideenhaftig. Seh sie einmal das Babier am Eindand an, es hat leibhaftig die Kulehr von dem Leibchen, das mir die lahme Ridel gemacht hat. Die Mamsell will mir auch noch zur Jacke geben. Das Beichen ist ein Schnippelchen von unser Mamsell ihren Brautschuhen. Das war ihr heut wieder ein Specktagel am Fleisch.

Ich habe nun noch eine Theolochie für das Jahr 1773 und eine Theorie, die aber nicht mehr zu gebrauchen, denn sie ist vom vorigen Jahr, und Wilhelm hat mir die deutsche Pissele Dorleang gebracht, das ist affrehs, ich babe es aber auch doppelt und doppelt verschlossen, ich möcht das nicht agiren, in Barihs sollen sie es oft spielen.

In obige Kategorien setzen wir dann noch das köstliche Fragment: "Sendschreiben Conrad Photorins (p. t. Fotorins) an die Herausgeber des [Göttingschen] Magazins, die Abschaffung der Hosen betreffend" (W. II. 314 ff.).

Ew. Wohlgeboren rühmlichst bekannter Eiser für unsere neue Orthographie oder, wie sie sie jest schicklicher nennen, Cano oder Rainographie, um sie nicht mit der alten sogenannten Orthographie zu verweckseln, hat mich aufgemuntert, Denenselben einen Plan zur Bekantmachung vorzulegen, der mit dem Kainographischen viele Aehnlichkeit hat, nämlich, die Beinkleider abzuschaffen; und sollte dieser Ihren erwünschten Beifall erhalten, so sollen dieselben ein Werk von mir bekommen, wovon ich Ihnen jest nichts weiter sagen kann, als daß es eine Resormation der deutschen Sprache ist, und unsere Cänographie musste nothwendig darauf leiten. Denn welches ist thörichter, der zu schreiben und dähr zu lesen, oder zu sagen, ich drehe, ich drehete; ich stehe, ich stand; ich sehe,

ich sah; ich gehe, ich ging? Dieses macht den Ausländern und Kinzbern unendliche Mühe. Daher auch die Juden, die zwar ein unterdrücktes Volk sind, aber doch zuweilen über uns aufrechtstehen, wegsehen, manchmal sagen: es sehete unvergleichlich aus; es wäre am beste, er gehete hin zc. Ich muß Ew. Wohlgeboren gehorsamst um Bergebung bitten, daß ich mich der Cänographie in meinem Briefe nicht bediene. Mein Geist ist zwar stark, allein aber das Fleisch ist schwach. Ich bin nicht mehr jung, und verschreibe mich jeden Augenblick: auch weiß ich zwar immer, wie ich spreche, allein ich weiß es nicht immer zu schreiben. 3. B. recht darf ich nicht, und rächt kann ich nicht schreizben, denn es wird ja nicht gesprochen wie Hecht, u. s. w.

## Forschlag künftig keine Bainklaider mer zu tragen.

Der schönste Theil des menschlichen Geschlechts trägt keine, so wenig als der zarteste, nämlich das weibliche Geschlecht und die Kinder. größten Menschen haben feine getragen, weder die Erzväter, noch der pius Aeneas, noch Tullus und Ancus. Cicero, Pompejus und Casar trugen keine, auch hat vermuthlich Sokrates keine getragen. Ja die gesündesten Bölker, ich meine die ungesitteten, tragen bis auf diese Stunde teine; auch die gesitteten Bergschotten nicht. Daß es einem auffallend sein wurde, jest einen Minister ober General ohne Beinkleider herum gehen zu sehen, das ist blos die Ungewohnheit, lächerliches Vorurtheil. Es ist nicht mehr, als statt des einfältigen der und physisch jest bar und fusisch zu schreiben, welches recht ift. Ohne Beinkleiber zu gehen, soll Leuten sehr bienlich sein, die sich verändern wollen, indem es ein gelindes kaltes Bad ist. Das beständige Auf: und Zuknöpfen ift wirklich sehr beschwerlich. Wer an einer Kirche wohnt, darf nur die Leute beobachten, die am Tage die einwärtsgehenden Winkel derselben stehend einnehmen; was das oft für Umstände sett; einige mussen sogar ben Stod wegstellen und beibe Hande brauchen. Ich riethe eine Art tleiner Schurze, die rund herum ginge, so wie die Baderschurzen am Rhein 2c.

Bas die Engländer in der Füsit, die Franzosen in der Metasüsts sind, sind die Deutschen unstreitig in der Ortokrasi. Das Süstem, das uns Hr. K. hierüber gegeben hat, ist vortreslich. Fürz gleich nicht überall Ueberzeugung dei sich, so fürz doch aus Einigkeit, und hilfz nichz, so schat doch auch nichz. Borzüglich Dank serdient Hr. Mülius in Berlin, der auch in seinem zerdeutschten Gil Blas Hüpokrates schreibt, und also auch vermuthlich Filüppus und Hippotese schreiben würde. —— Neulich entstand bei einem Testament ein entsetzlicher und sast seu von meinen Biesen den jedesmaligen drei Stadtsarren zu O." Es wurde nämzlich gestritten, ob Testator die Prediger des Orts, oder die Bullen gemeint habe; und weil die lestern einen bessern Advokaten erhielten, als die erstern, so siel das Heu dem Bullenstall zu. Der Abvokat für die

Brediger musste nichts beizubringen, als daß man einem unvernünstigen Bieh nichts vermachen könne, nur sei bekanntlich Testator ein Anhänger von R. und bessen prosaischen Werken gewesen, und habe daher farren statt pfarrern geschrieben. Dagegen erwies der Abvokat sur die Bullen mit unwidersprechlichen Zeugnissen, Testator sei zwar ein eifriger R—ianer, aber da er selbst Pfeisser geheißen, auch ein hartnäckiger Vertheidiger des Ps. gewesen, weshalb er wol oft Rlopfstock und Trepse gesagt, aber sich nie Feisser unterzeichnet habe. Die Sache wäre also klar. Ueberdies habe der Selige bekanntlich nicht viel auf die basigen Herren Prediger gehalten, und da die Wiesen gegen 300 Thaler abwersen, so wäre es gar nicht wahrscheinlich, daß er sie gemeint hätte, u. s. w.

Einzig auf die Verstüchtigung und Verstachung der Wissenschaft war es in "dem Nuten, den die Mathematik einen Bel Esprit bringen kann" (W. III. 1—18) gemünzt, wogegen der "patriotische Beitrag zur Methyologie der Deutschen, nebst einer Vorrede über das methyologische Studium überhaupt" (III. 19—42) ein Visax ist: theils Satire gegen die Lächerlichkeit, ganz untergeordnete Dinge mit formalistischem Ernste zu behandeln, — theils directer Scherz, und in dieser Hinsicht in der That eines seiner wißigsten Producte.

Bu Lichtenberg's unausgeführten Planen gehört auch ein satirisches Gedicht, dessen Gegenstände sich in seinem Tagebuche verzeichnet fanden, nämlich: Moden und Trachten, schlech= tes Theater, ausländisches Recht, Mangel an Ehrerbietung gegen die Alten, Phlegma der Justizpflege, Affectation der Studenten, Kriechen der Professoren vor reichen Studenten, Fresserei, Zwangsehen, Unehrlichkeit der Kinder außer der Ghe, Mesalliance, Em= pfindelei, Romane, Mondmanie, geringfügige Ursachen der Kriege, Soldaten, schlechte Beerstragen, Bazardspiele, Bergessen der ursprünglichen Gleichheit, Titelprunk in den Zeitungen, Canonisa= tionen, Unwissenheit der Klöster, Möncherei, ausschließende Rechte des Adels zu höhern Aemtern, Anglomanie in den Gärten, Inquisition, Aberglaube des Pöbels, — also mit einem Worte: eine Charafteristif des Zeitalters. Von diesem Gedichte aber wollen die Herausgeber seiner Schriften nicht eine Zeile gefun= den haben. Für mich jedoch ist es jenseits alles Zweifels, daß folgende, der Beantwortung des Schreibens eines Ungenannten über die Schwärmerei der damaligen Zeit beigefügten Bruchstude (IV. 363 ff.) daraus sind.

Die Stunde ist gekommen, heißt es dort, und zwar aus der Zeit der achtziger Jahre, — alles ist reif für einen Mann, der Juvenal's Geißel ergreift und darunter haut. Ein Freund von mir, sagt er sich selbst meinend, viel zu bescheiden, um auch nur den entserntesten Anspruch auf ein solches Berdienst zu machen, arbeitet wirklich an einem Gedicht, das wenigstens einen ähnlichen Zweck hat und Rupen stiften kann. Ich habe Erslaubniß Einiges daraus bekannt zu machen. Er wünscht zu erfahren, ob man ihm Stärke genug zutraut, und dazu mögen solgende Proben (Ansang und einzelne Stellen) hinlänglich sein. So viel müsse er indeß noch bemerken: die besten Stellen wären die Charaktere gewisser Personen, die vorderhand nicht beskannt gemacht werden dürsten.

Nein! länger schweig ich nicht, fürwahr bas geht zu toll, Mein Mitleidsquell versiegt, und euer Maß ist voll. Dies war' Germanien? — Das mit noch starter Hand Vernunft zum Thron erhob und Rom in Fesseln band? Wo einst, nach langer Nacht, die die Natur verhüllte, Von ihrem Thron verdrängt, den Aberglauben füllte, Als Gott dem Licht befahl und Kepler werde sprach, Der Lehrer Newton's ward, und so burch Keplern Tag? Wo Leibnig=Dedipus Verwandtschafts=Räthsel löste Von Seele und von Leib von Braunschweig und von Este? Das, wenn's bei Spiel und Wein auch Zeit und Licht vergaß, Die Flucht von Licht und Zeit auch wieber nüchtern maß?\*) Dafür, daß Flasch' und Jaß es oft geleert mit Schwelgen, Auf Fässer Donner zog und Blite auf Bouteillen?\*\*) Es, wo einst Faust zuerst bes Teufels Schreibkunst fand? Es, Luther's, Gueridens und Dürer's Vaterland? Das glaub' ich nimmermehr, die Sphäre ist verdreht, Da stand Moropien, wo jeto Deutschland steht. Berlor'n, auf ewig weg, blieb nicht zu seinem Beil, Noch hier und da verkannt, ein Weiser ihm zu Theil, Der wie ein Pharus Licht durch dunkeln Sturm verbreitet, Und es vielleicht bereinst zur alten Stelle leitet.

D seht nur, wie der Hauf' von Candidaten schwärmt, Und alles im Gedräng versehlten Endzwecks lärmt: Den Teufel trieb und bannt' zu Deutscher Christen Uebel

benschen Flasche, die bekanntlich einem Deutschen, v. Rleift, zugebort.

<sup>\*)</sup> Berfasser zielt hier auf Römer's Entdeckung von der allmäligen Kortpflanzunz des Lichts, und auf die Erfindung der Taschenuhren.
\*\*) Die Erfindung des Schießpulvers und der fälschlich sogenannten Lei-

Elwangen aus dem Leib und Halle aus der Bibel: Schon, war's nur aus der Welt, allein burch bunn und did Ging's in ein grunzend Heer von Sauen ber Rritik, Die nun mit Ruffelbrang durch unfre Saaten streifen, Und eh'r Vernunft und Wit als wie sich selbst erfäusen. Wo sonst im frischen Grün Weiheit und Tugend stand, Um's Himmels willen seht, da welket jett ein Land, Wo vor der Hörner-Zeit sich frit'sche Bockhen stupen Und jeder Bub' die Nas' eh'r rümpfen lernt als pupen. Seht von dem Rhein zur Spree ist nichts als Sturm und Drang, Gedanken Zolle groß in Wörtern Ruthen lang; Die Zeitung ift Pasquill, Journale find Timore, Umd jedes Dintensaß ist Buchse ber Pandore, Und alles, alles zwickt und sticht und beißt und brennt, Bon Biper Hofmann an zur Mude Recensent, Ein Bolt, bei bem noch sonft Wort und Gebauten zweckten, Bölkt jett ein Kauberwelsch in zwanzig Dialekten. Und spricht nicht Jedermann, was kaum der zehnte lernt? Und wird nicht jeder Jung' beSchäffpeart und beSternt? Und übt nicht Jeber sich am schwächern in Satiren, So wie Barbierer sich an Bettlern im Rasiren? Vom Thron zur Hutte hin, vom Wallfisch bis zum Frosch, Bom Donnerer Homer's, ju Gichsfelds Dieux de poche Goldmacher, Henkerknecht, Poeten, Thier und Götter, Und alles find't bei uns Bewundrer oder Spotter. Das Laster wird mit Reiz, Tugend mit Trop gelehrt, Und so führt man ein Bolk, mehr lenksam als bethört, Bur Höll' am Gangelband, zum himmel bei ben haaren; Ein Füchsisch, Wespisch, Wölfisch, Teuflisches Berfahren. Ein Buch, bas manchen Kopf vielleicht noch fegen konnte, Sinkt begrabirt herab zum Wisch für's andre Ende; Wenn dorten Fibibus, mit ihren Siegwarts Sunben Den Varinas verschmäh'n und Mädchenherzen zünden.

Nun geht er zu den Dichtern über:

Mischt Centner Ignoranz und Stolz, mit etwas Ohr In einem Bettelsack, gleich friecht ein Bard hervor. So wohlfeil ward ein Duns der Borwelt nicht geboren, Duns Midas hatte doch noch Gold bei seinen Ohren.

Das Bolt, das Plato einst aus seinem Staat verbannt\*), Scheint ganz zu uns geslücht't, und überströmt das Land. Was kaum noch Prosa lallt' will schon in Reinem schwaßen Und alles piept und tschirpt wie Finken und wie Spazen,

<sup>\*)</sup> Die Dichter.

Glaubt Ehr' und Name sei blos Dichter-Eigenthum, Ja mancher Sechsziger hält's noch für Heldenruhm Im rauhen Rabenton Drakelzeug zu krächzen, Und gar in Liederchen Flickseufzerchen zu ächzen.

Der Schöpfung Meisterstück entzieht die weiche Hand; Dem Kind und dem Filet, der Küche und dem Band; Bom Dichterseuer warm, mehr als vom Küchenseuer, Kneipt sie ein Saitenspiel Maultrommel mehr als Leyer. Da liegen um sie her ein halbes Epigramm, Ein Musen-Almanach, ein Kochbuch und ein Kamm; Bei Nahrung für das Herz liegt Pulver für die Jähne, Beim Plan zum nächsten Ball ein Plan zur ersten Scene Bon einem Trauerspiel. Werg, Puder, Nadeln, Flor, Lock', Yorick, Filidor, Demanten-Blitz sür Ohr Und Haar und Hals, Bonmots auf Freunde und Freundinnen: Zum Putz sür ihren Kopf von außen und von innen. —

Von einem Dichter, der sehr brausend anfängt aber bald nachlässt, sagt er:

Gleich Pindar's Genius, seh ich auf Purpurschwingen Jett den berauschten Bard' der Sonn' entgegen dringen; Da tobt Horaz in ihm; erstimulirte Kraft Zwängt glühendes Gefühl aus kalter Wissenschaft. Noch braust sein kühner Flug! Horch! noch — noch immer fliegt er, Nun steht er still — ruht — sinkt — stürzt, wahrlich Plumps! da liegt er.

Bon den häufigen oft ungeschickten Elisionen in selbst ernsthaften Gedichten: Der 2c.

Zischt schweres st'ts aus stets und näselt tn'tt aus nett — So bleibt am Ende gar vom Wit das bloße — Z. D wählt ein bessres Feld, wollt ihr auch Lorbeer'n holen, Sagt nur, was nütt euch denn ein solches Stück von — Polen?

Der, stolz auf Silben Brand und ein Vokalen-Morden Vermählt castrirten Sinn mit — anglisirten Worten, Dünkt sich erleuchteter jemehr sein Leser tappt, Sein Wort verständlicher je stumpfer er es kappt: So wird manch träger Gaul von deutschem Schweif und Sitten, Durch schöpferischen Schnitt zum Stumpsschwanz und zum Britten.

Bei Gelegenheit eines Mannes, der im Gedicht Don Zebra heißt, castilianisch geht auf der Straße und in Schriften, sagt er:

Im Steckbrief, beim Avis, in Acten und Mandaten, Im langen Sin -— te — mal und Wir — von — Gottes — Gnaden. Im Landrecht, Protocoll, und Haus: und Kirchenbuch, Da ist natürlich gehn noch freilich gut genug. Doch willst bu, daß bein Gang Germanien entzude, So mabl' bir, lieber Mann, die Stelze ober Rrude.

Ja jedes Wort sein hübsch gestieselt und gestelzt, Und jedes Hirsenkorn wie eine Welt gewälzt, Um das Gedantchen her pflanz' Corybanten-Chöre Von Wörtern, daß Kritik den Gott nicht — quieken höre. Stopf' aus wo's sehlt mit Bom und jeden Riß mit Bast, Und stecke Bombast hin, wo sonst nichts anders passt. Servire Zoten selbst mit Pracht und Alpen-Prose, Und deinen St. Omer ja aus der goldnen Dose. Zeig alles was du willst, nur nicht Castratenzwang; Was dir an Mannkraft sehlt, erset stracks durch Gesang.

Er giebt die Geschichte eines verzärtelten Dichterlings. Dieser wird zwar schon als Kind in der Geometrie unterrichtet, aber wie? Hier ist das Examen in Gegenwart der Eltern. Der Lehrer und das Kind sprechen:

So komm' und sag' einmal, mein allerliebstes Heinzchen, Wie viel ist einmal eins? Sprich! "Ein bloses, kleines Einschen." Wie wißig und wie wahr! Nun sage mir mein Kind, Wie viel nach dem Euclid im Dreieck Winkel sind?
"Sechs." Gut, mein Schätzchen, gut, drei Winkel und drei Seiten, Das sind zusammen sechs, wir sprachen ja von beiden.
Run noch von Winkeln was; komm', sag' mir einmal an, Wie viel ein Dreieck wohl nun rechte haben kann?
"Zwei." Recht, mein Lämmchen, recht! Wenn ich die drei addire, So hat das Dreieck zwei, so wie das Viereck viere.

D das ist brav gelernt! Nun weißt du noch mein Kind, Wir hatten's gestern erst, was Parallelen sind?
"O Parallelen sind — sind Linien, die sich schneiden."
Recht, im Unendlichen, und zwar zu beiden Seiten.

Nun folgt ein Examen in der Geographie, worin sich die Franzo: selchen und die Portugiesschen nicht übel ausnehmen, aber wie geht's auch auf Universitäten!

Des Geistes Feuer erlischt, stockt, ober schießt in Lieber, Und Impotenz befällt der Seele Zeugungsglieder; Dem Venus: Uebel folgt das Phoebus: Uebel nach Und bricht der Mannheit Rest, den jenes noch nicht brach. Oft hat, was dort entging, noch hier den Tod erlitten, Franzosen wich es aus, allein starb an den Britten.

Hierauf äußert der Verfasser einige freilich etwas eigene Grundssätze. Er denkt nicht, daß man den Kindern alles so sehr spielend beis bringen müsse, weil in ihrem folgenden Leben das Schickfal ihnen allers lei Wahrheit nichts weniger als spielend beibringt und überhaupt eine

Abneigung gegen alle schwere Arbeit baraus entsteht. Sie mussen geshorchen lernen.

Meinetwegen frönet sie bei Pauken und Trompeten, Lehrt Stereometrie an Torten und Pasteten. Was Strahlenbrechung sei an Wein und Krast-Gelee, Hybraulik an Liqueur, Orgeade und Rassee; Was Finsternisse sind, lehrt sie an Apselsinen, Und Sternenbilder Form mit Mandeln und Rosinen; Der Regelschnitte Schnitt an einem Zuckerhut, Und Hemisphärik gar an Liljen Milch und Blut. Das Streicheln, Schmeicheln, Thun und Tätscheln hilft euch nichts. Bei Mädchen gehts noch wohl — auf Backen bes Gesichts; Bei Buben lob' ich mir den Brauch der weisen Insel, Die malt das andre Baar, switsch! mit dem Birkenpinsel.

Jemand spricht von Wiederherstellung des guten Geschmacks durch die Lesung und Nachahmung der Griechen überhaupt.

"Die ehmals schaffende und lehrende Natur
"Ift längst zu alt für uns, ein Mittel giebt es nur."
Was? Nieswurz? "Nein!" Pasquill? "Nein!" Pädagog'sche Besen?
"Nein!" Blit! so sagt es denn! "die Griechen müsst ihr lesen."
O Jammer! jämmerlich! D Deutschland! D Genie!
Nachahmen? Griechen? Was? die Knasterbärte die?
Wen meint ihr denn? vielleicht Homer, den blinden Schwätzer.
Dem : Dem : most = most henes \*) und Epicur den Ketzer?
Die Flenn : Els Heraklit, den Lachnarr Democrit;
Nothgießer Phidias, Myron den Kupserschmidt?
Die Stumpsnas Socrates, den schiefen Alexander,
Und den Odeumskops Perikles mit einander?

Ueber den jetigen Ruhm in Deutschland redet er einen seiner Freunde so an:

Freund, beine Wissenschaft, bein Tiefsinn, Fleiß und Müh Kommt fünfzig Jahr zu spät, und um ein Schock zu früh. Du suchst Ruhm durch Verdienst? da kannst du lange lausen; Mein Gott, den kannst du ja mit Postgeld leichter kausen. Wenn einer dicht' und kriecht und Briese schreibt so ist er Horaz und Pop' so leicht als Doctor und Magister. Drum beuge nur dein Haupt in unterthän'ger Tiese Vor dem, der ihn schon hat, und schreib — frankirte Briese. Willst du wohl wetten? — Top! — für hundert Thaler Banko, Liest' ich dir deutschen Ruhm dis 1800 Franko.

<sup>\*)</sup> Es wird auf dieses Redners stammelnhe Zunge angespielt.

Und noch zehn für's Papier, und achtzig für die Boft. Steigt man benn blos zum Ruhm? tann man nicht in ihn sinten? Läst sich's zur Ewigkeit blos gehn und nicht auch hinken? Hinauf, hinab, gleichviel, die Nachwelt sieht es doch, Preist Cajarn auf dem Thron wie Curtius im Loch.

Gewohnt endlich, alle Vorkommnisse, alles stofflich Bemerfenswerthe zu fixiren und selbständig geistig verarbeitet zu Papier zu bringen, wenn auch blos decerptisch, hat uns Lichtenberg einen beträchtlichen Vorrath gehaltreichster Aphorismen, Impromptus, Beobachtungen und architektonisch zugerichteter Gedankenblöcke hinterlassen, von denen eine ansehnliche Zahl fast das gesammte Leben humoristisch-satirisch durchdringt und ausfüllt. Die Zusammenstellung mussen wir indeß dem Leser überlassen. So labyrinthisch ihm solches Mühen erscheinen möchte, er kann versichert sein reichere Beute heimzutragen als aus manchem hochgepriesenen und hochpoetischen sogenannten Glassiker.

Den Schluß der Acten über Lichtenberg haben wir an die-

ser Stelle noch nicht vorzunehmen.

Nunmehr zu Johann Daniel Falk.

Sein Lebensschifflein landete 1770 "am Tage Simon und Juda" zu Danzig, wo sein Bater als ein armer Perückenmacher lebte, der den neuen Ankömmling als zukünftigen Gehilfen seines Handwerks betrachtete, tüchtigen Schulunterricht deshalb feineswegs für erforderlich ansah, und ihn, nachdem er nothdurftig Lesen und Schreiben gelernt, sofort daheim behielt. Aber der Sohn war sehr migvergnügt über eine Bestimmung, die ihm so wenig Aussicht eröffnete und so knappe Zeit vergönnte, die brennende Wißbegierde zu stillen, die er schon als Knabe fühlte und sich frühzeitig in unüberwindlicher Sehnsucht nach Büchern äußerte. Da ihm nun Niemand Lecture in die Hände gab, sein Bater absichtlich der wahrgenommenen Neigung zu Studien widerstand, so trug er insgeheim sein kleines Taschengeld in die Leihbibliothek, holte sich dort Gellert's, Wieland's, Leising's und Anderer Werke, und las dieselben verstohlen, bei Tage wie bei Racht, je nachdem sich die Gelegenheit dazu ihm günstig erwies. Dft trat er damit auf die Galerie des Hauses um beim Scheine einer Straßenlaterne zu lesen, bis ihm, in den rauhen Herbstund Winterabenden, die Hände erstarrten. Doch der Großvater

von mutterlicher Seite, ein geborner Genfer, liebte den Enkel ganz besonders und lehrte ihm wenigstens die französische Sprache. So wuchs er heran und mit ihm die Unzufriedenheit über seine Lage, bis sie zu dem Entschlusse stieg den elterlichen heerd heimlich zu verlassen und auf's Gerathewohl in die Welt hinaus, etwa zur See, zu gehen. Wirklich machte er einen Bersuch, verschwand, trieb sich ein paar Tage in den Waldungen an der Danziger Münde umher, und wandte sich endlich an die Schiffer im Hafen, bittend ihn mit zur See zu nehmen. Sie schlugen es ihm ab mit Rücksicht auf sein jugendliches Alter und noch mehr auf seine Unkenntniß der englischen Sprache, die ihm das Fortkommen zu sehr erschwere. So wollte er denn erst dieses hinderniß hinwegräumen, aber in aller Stille, damit er fich dem starrköpfigen Bater nicht verrathe, in dessen Wohnung er zurückehrte. Bald fand er einen Mann, der von seinem unerschütterlichen Drange nach Bildung gerührt ihm in Gemeinschaft mit einigen Schülern des Gymnasiums Unterricht in der englischen Sprache unentgeldlich ertheilte. Diese Schüler aber waren reiche und hochmüthige Patriziersöhne, welche es verdroß mit dem armen irgend eine Gemeinsamkeit zu haben. Sie verbitterten ihm in jeder Beise den Unterricht, verhöhnten ihn wegen seiner dürftigen Rleidung und wiesen ihn schnöde zurud, wenn er sie um Mitbenutung des Autors bat, der zu Grunde gelegt wurde, da er selber zu unbemittelt sich einen Offian anzuschaffen. So ward seine Lernbegierde eine Zeit lang aufgehalten, bis es der Lehrer bemerkte und ihm sein eigenes Exemplar lieh, um sich das jedesmalige Pensum vorher daraus abzuschreiben. Run überholte er in Kurze die Genoffen, so daß sein Gonner in Beachtung der glücklichen Anlagen Falk's Eltern ernstlich anging, dem Sohne eine gelehrte Bildung angedeihen zu laffen. Er war so glücklich ihren Widerstand zu besiegen. Freudig nahm Falk die Bedingung an, nach den Schulstunden im Fortbetriebe der väterlichen Profession behilflich zu sein. Sechszehn Jahre alt bei seinem Eintritte in's St. Petri-Gymnasium, war er noch ohne die geringste Kenntniß der lateinischen und griechischen Sprache; allein sein beharrlicher Fleiß brachte ihn in ein paar Jahren dahin, daß er die hauptsächlichsten alten Classiker lesen konnte. Denn auf diese richtete er jest sein vorzüglichstes Augenmerk. Unermüdlichen Eifers stu-

dirte er die römischen Dichter, und unter Johann Georg Trendelenburg's Leitung wurde er auch schnell mit den Griechen, besonders Homer, Aristophanes und Lucian vertraut. Dabei hatte er fortwährend mit äußern hemmnissen zu ringen. Seine Eltern gewährten ihm nicht die geringste Unterstützung. Um die Ausgaben für das nöthige Lehrmaterial und andere Bedürfnisse bestreiten zu können, war er gezwungen täglich bis sieben Stunden Privatunterricht zu ertheilen und fleineren Kindern Glemen= tarkenntnisse beizubringen. So gingen ihm selber die Tage verloren und er musste zu eigenen Studien die Nächte unter Anwendung gesundheitsgefährdender Stimulationen zu Bilfe nehmen. Trop dieser ungunftigen, drudenden Umstände zeichnete er sich fortwährend aus, und nach fünf Jahren konnte er die Universität Halle beziehen. Die Theologie, der er sich anfänglich widmete, verabschiedete er schnell. Er kehrte in Wolfs philologischem Seminar zu seinen Lieblingen, den Griechen und Romern zurud, damit das Studium der neuern Dichter verknupfend. Hier erwarb er auch die Gunst seines Landsmannes Reinhold Forster, J. A. Eberhard's, E. F. Rlein's u. A., suchte sich indeß mehr durch den Umgang mit diesen Männern als durch ihre Vorlesungen zu belehren. Zur Annahme eines Amtes konnte er sich nicht entschließen, er zog die unabhängige schriftstellerische Laufbahn vor. Nach einem vorübergehenden Aufenthalte in Berlin ging er 1797 nach Weimar, wohin ihn namentlich Wieland zog. Auf beffen Ansinnen und Empfehlung nahm er 1807 eine Anstellung als Secretair bei der französischen Contributionscommission, wodurch er Gelegenheit erhielt, sich durch Redlichkeit und Unerschrockenheit große Berdienste um das Weimarer Land zu erwerben, welche der Großherzog anerkannte, indem er ihm den Titel eines Legationsrathes und einen Jahrgehalt verlieh. Auch im Jahre 1813 machte er sich vielfach verdient, indem er, von einem verständigen französischen General unterstütt, der ihm zwei Compagnien zu seiner Disposition stellte, den Plünderungen des feindlichen Beeres an vielen Orten zuvorkam oder ihnen ein Ende machte. Um diese Zeit hatte er das Unglück, vier Kinder am herrschenden Fieber zu verlieren. Sein Schmerz darüber war so grenzenlos, daß er laut eigenen Geständnisses nur in der Idee, ein Bater und Bersorger der durch den Krieg verlassenen und verwilderten Kinder zu werden,

Troft und Beruhigung sinden konnte. "Er stiftete die Gesellschaft der Freunde in der Roth", der er nun seine ganze Thätigkeit widmete. Sie verfolgte den Zweck, verlassenen Knaben zur Ersternung nüglicher Geschäfte behilslich zu sein, und erreichte ihn troß der großen, mannigfaltigen Schwierigkeiten, mit denen der tressliche Mann zu kämpfen hatte, in ausgedehntem Maße; es gelang ihm sogar die Herstellung eines Schuls und Bethauses, das er nach Jesus Lieblingsschüler Johanneum nannte. Aber noch ehe es vollendet war, starb er nach längerer Krankheit am 14. Februar 1826. Die von ihm gegründete Anstalt wurde 1829 in eine öffentliche Erziehungsanstalt unter dem Ramen "Falksches Institut" verwandelt\*).

So weit auch Falk's Dichtungen, mit denen wir uns hier zu beschäftigen haben, von seiner öffentlichen Wirksamkeit der Zeit nach entfernt liegen, und seine dichterische Thätigkeit eigentlich da aufhörte, wo die öffentliche beginnt, zu welcher wir natürlich seine pädagogischen Bestrebungen zählen, so daß sein Leben in zwei ganz getrennte Hälften zerfällt; so gelangen seine Poesien doch erst dann zum richtigen Berständniß, wenn man sich bei ihrer Beurtheilung seiner menschenfreundlichen Thätigkeit recht bewusst wird. Denn in der That liegt seinen Dichtungen die nämliche unverwüftliche Menschenliebe zum Grunde, wie seinem spätern an Aufopferungen so reichen Leben; er entwickelt in ihnen daffelbe kräftige Gefühl für Recht, Wahrheit und Sittlichkeit, die nämliche Kraft und Unerschrockenheit des Charakters, den nämlichen unabhängigen Sinn, und es muffen uns seine Dichtungen deshalb schon werth und lieb sein. Allein wir haben es bei ihrer Beurtheilung nicht blos mit dem Geist zu thun, der sie beseelt, sondern auch mit der Form und fünstlerischen Ausbildung; und von diesem Standpunkt betrachtet, nehmen seine Poesien freilich nicht den hohen Rang ein, den wir ihnen mit Rucksicht auf ihre Absicht zugestehen muffen. Jedoch muffen wir zwischen den frühern und spätern unterschei= den; denn es ist offenbar, daß, je lebendiger sich der praktische Sinn in ihm entwickelte, die freie poetische Auffassung um so mehr zurücktrat; und daher sind seine ersten Dichtungen den spatern in poetischer Rücksicht weit überlegen. So Kurz, und wir

<sup>\*)</sup> Fördens I. 495 ff. Ber. Schriftst. d. Deutschen I. 275 ff. Kurz III. 283. Ebeling, Gesch. t. tom. Literatur. I. 2.

mit ihm, weil es eben das Rechte ist und keiner andern Weise bedarf. Darin ebenfalls müssen wir einstimmen: daß er vorzugsweise die Satire behandelte, ja die Bearbeitung derselben eine Zeit lang sogar zu seiner Lebensausgabe machte, war eine Folge seiner Lebensansicht und seines edlen Charakters, der sich von allem Bösen verlett fühlte. Allein es ist doch zu allgemein ausgedehnt, und darum nur annähernd richtig, wenn hinzu gesetzt wird: aber weil er nicht sowol das Lächerliche, als das Hassenswerthe in den tadelnswürdigen Handlungen der Mensichen bemerkte, so nahm er schon in seinen frühern Satiren eisnen zu persönlichen Antheil an der Darstellung, und seine Schilzberungen erhielten einen Charakter von Bitterkeit, der der reiznen Satire nicht angemessen ist.

Falk gehört unter diejenigen Dichter, von welchen man behaupten kann, daß sie die Undankbarkeit der großen Menge der sogenannten Gebildeten vor der Zeit in den Katakomben der Bergessenheit eingescharrt hat, und wir werden daher mehr Wiedererweckungsversuche mit ihm anstellen, als sonst in den Proportionen unserer Darstellung gelegen haben würde.

Er begann mit der Satire: "Der Mensch", zunächst in Friedrich Karl Fulda's "neuer Blumenlese teutscher Gedichte" (Leipz. 1795) aufgenommen, und in demselben Jahre besonders abgedruckt; mit Kürzungen umgearbeitet 1798. Diese, welcher wir den Borzug geben, und die ursprüngliche Behandlung mag der Leser miteinander vergleichen.

Von allem, was auf diesem Erball freucht, Brült, bellt, naht, blökt, kräht, schwimmt, schwebt und kleucht, Von Peru dis Paris, vom Donaustrom Bis an die Spree, von Japan dis gen Rom, 5 Jm Ocean, im Erd= und Luftrevier Bist du, o Mensch, das lächerlichste Thier. "Wie? Was? erwiedert ihr, ein Sumpfinsect,

Von allen Thieren, die im Luftkreis schweben, In Seen schwimmen, auf dem Erdball leben, Vom Mississippi bis zum Anadyr Dünkt mich der Mensch das lächerlichste Thier. 5,,Was? Dies Inseckt, ein Wurm, der sich im Staube windet, Die Auster, ein Polyp, der kaum zur Hälft' empfindet, Das wiehernde Gespann, ein Stier, der wiederkäut, Das faum zur hälfte lebt, im Rohr versteckt, Die Ziege, die dort medert, jener Stier,

- Der wiederkäut, soll weiser sein als wir?" Was fragt ihr mich? es ist nun einmal so; Und glaubt ihr's nicht, so seht in Boileau, Da steht es tlar, ich übersetze nur. Wie ist der Mensch nicht König der Natur,
- 15 Und ihr Gebieter? Sprich, wem rauschen Bach und Hain? Wem duften Wies' und Feld? Wem blinkt der Wein? Wem leuchten Sonn' und Mond am Sternenplan? Sind ihm nicht alle Thiere unterthan? Der Elephant, das grimme Panterthier,
- 20 Der Leu, sprich! haben sie Vernunft wie wir?"
  Ihr Herren, nein! Doch eben draus, verzeiht,
  Mach' ich den Schluß ihr seid nicht recht gescheit.
  Ich mert' es wohl, die ehrenwerthe Zunft
  Heischt den Beweis. Sehr gern. Was heißt Vernunft?
- 25 "Sie ist der Götter erstgebornes Kind, Sie leitet durch des Lebens Labyrinth Den Sterblichen, führt ihn durch a — b, Ein Fernrohr in der Hand, zur Sternenhöh'. Mit abgemessnem Schritt, wie ein Dekan
- 30 Die breterne Kathebertrepp' hinan Pathetisch schreitet, wallt der Candidat

Gescheiter wären sie als wir?" — Es thut mir leid. So paradox indess ihr die Behauptung findet,

- 10 Ihr Herren, kurz und gut; es ist nun einmal so!
  Ich übersetze nur: so stehts im Boileau.
  Ihr schweigt. Euch überrascht die Folgerung ein wenig.
  "Beherrscht der Sterbliche, als Oberhaupt und König
  Der Schöpfung, unumschränkt nicht Wiese, Wald und Thier?
- 15 Kein Pflugstier hat Verstand, kein Ross Vernunft wie Wir."
  Recht! Eben hieraus schliess' ich weiter:

  Das Ross sei klüger als der Reiter.

  Sophismen, ruft die Philosophenzunft
  Und heischt Beweise. Gut, was heisst Vernunft?
- 20 Sie ist ein Götterkind, und auf der Stufenleiter Der Wesen führt sie uns, durch A + B, Ein Fernrohr in der Hand, zur Sternenhöh'. Unbärtig tritt ihr Eingeweihter Die Wallfahrt an zu ihrem Heiligthum.
- 25 Er wird Magister septem artium.

  Ihn dünkt ein Göttersitz sein breterner Katheder.

  Philosophie erscheint. Ihr Arsenal
  Ist aufgethan, die Logik und Moral.

Der Geisterwelt den düstern Erdenpsad. Er wird Magister septem artium, Ihm öffnet sich ihr hehres Heiligthum.

- 35 Er schreitet weiter, sieht bein Arsenal Philosophie, die Logik und Moral. Dort prangt das dialektische Geschoß In numerirten Büchsen, klein und groß. Schau, Panzer, Pfeile, Waffen aller Art,
- 40 In Duodez, in Folio und Quart! Für jede Wallung im Geblüte hat Man scharfe Syllogismen hier parat. Er greift nur zu, wenn ihm Berführung winkt. Was hat das Thier?" Ihr Herren, den Instinct.
- 45 Seht, wenn die Frucht der goldnen Aehre reift, Wie hin und her die kleine Ameis' läuft Und emsiglich den Wintervorrath häuft! Das Laub wird gelb, der rauhe Nordwind pfeift Durch's Stoppelseld, die Saat start überschneit:
- Da sitt die Kleine da in stiller Einsamkeit, In sich geschmiegt, durch eine Felsenbucht Geschirmt, und labet sich an goldner Sommerfrucht. Saht ihr, daß sie sich je dem Müßiggang Ergab, wenn auf dem Feld die Sichel klang?
- 55 Rehmt ihr sie je im rauhen Januar

Dort schimmert hingereiht in Fächer, und von jeder 30 Gestalt und Gattung, dialektisches Geschoss, In numerirten Büchsen, klein und gross Von Aristoteles bis Eberhard und Feder. Schau Panzer, Pfeil' und Waffen aller Art In Duodez, in Folio und Quart.

- 35 Hier präparirt man gar in eurer Gegenwart,
  Die Wallung im Geblüte zu verhüten,
  Zu ganzen Dutzenden Soriten.
  Ihr greift nur blindlings zu, sobald Verführung winkt.
  Vernunftlos wie es ist, was hat das Thier? Instinct!
- 40 Seht, wenn die Frucht der goldnen Aehre reifet, Wie hin und her die Ameis' emsig läuft Und sorgsam ihren Wintervorrath häuft! Das Laub wird gelb. Der rauhe Nordwind pfeifet: Da sitzt, erlabend sich an goldner Sommerfrucht,
- 45 Die Kleine da, geschmiegt in eine Felsenbucht; Geschäftig, wann die Saat der Sens' entgegenreifet; Unthätig, wann der Frost die Halmen überreifet. Nicht so der Mensch! Er lebt als Mann in Saus und Braus, Und schleicht dann oft als Greis halb nackt von Haus zu Haus.

In Eis und Schnee nach Speisen wühlend wahr? Rein! nur der klügre Mensch lebt oft in Saus und Braus Als Jüngling, schleicht als Greis halb nackt von Haus zu Haus. Ja unabänderlich ist das Verbot

- 60 Des mächtigen Instincts. Die Taube wählt den Tod Eh dem Instinct zum Trut sie sich von Fleisch ernährt; Bor einem Eimer Wein verschmachten Stier und Pferd; Berhungern wird der Hund vor einem Bündel Heu; Die Alpengemse stirbt vor einer Schüssel Brei.
- 65 Bie klüglich kennt sein Maaß ein jeglich Thier In Speis' und Trank, in jeglicher Begier! Diane frist sich satt, zum Uebermaaß vermag Sie weder Drohung noch der Peitsche Schlag. Nur bloß der edle Mensch verschwelget seine Kraft,
- 70 Reizt die Begierden noch wenn die Natur erschlafft, Berbrennt sein Blut durch beizenden Liqueur, Spannt Segel aus, holt sich aus Luft und Meer Und Wasser seinen Tod, verprasst sein Mart, Und lechzt noch nach Genuß mit einem Fuß im Sarg.
- 75 Und bennoch giebt er Hirngespinsten Raum, Und wiegt sich selbst in eitler Hoheit Traum. Nur er, wosern ihr seinen Worten glaubt, Er ist der ganzen Schöpfung Oberhaupt,
- Den Stier die angemessne Lebensweise.

  Versuch am Lastcameel, ob Peitschenschlag

  Zum Uebermaasse den Instinct vermag!

  Lösch deines Rosses Durst mit Rheinwein und Tokayer!

  55 Peich Tauban Eleisch und ätz mit Taubanfutten Geier!
- 56 Reich Tauben Fleisch, und ätz mit Taubenfutter Geier! Sie sterben, treu der warnenden Natur.

  Der Mensch, der Mensch allein verkehrt sie nur!

  Verbrennt sein Blut durch beizende Liqueure,

  Durchwühlt Gebirg', umsegelt fremde Meere,
- Vergrasst sein Mark in schnöder Wollust Schooss, Vergaukelt Wochen, Tage, Stunden, Und überlässt der Ewigkeiten Loos Der Todesstund' erbettelten Secunden. Doch nennt Er sich der Schöpfung Oberhaupt.
- 65 Für ihn soll Mars und Jupiter sich drehen.
  Er ist, wofern ihr seinen Worten glaubt,
  Ganz unumschränkt im Thierreich! Hm, lasst sehen!
  Gesetzt, es liegt im Wald ein schwarzer Zottelbär
  Vor seiner Höhl' und brummt. Da kommt des Wegs daher
- 70 Sein Herr und König; gut! Was meint ihr, was geschiehet?

Der Erstling, ja der König der Natur; 80 Der zehnte Himmel dreht für ihn sich nur In seinen Angeln; unterwürfig weicht Ihm jeglich Thier. "Wer leugnet's?" Ich vielleicht. "Scherz!" hort nur! Posito, es liegt ein Bar Bor seiner Söhl' und brummt; da fommt den Baldpfad ber

85 Der König der Natur: was meint ihr, was geschieht? Nicht mahr? der zottige Basall entflieht? Ei ja! warum nicht gar? die Majestät Der Schöpfung läuft, bie schier ber Athem ihr vergeht. Warum vertreibt er nicht aus Libyens Revier

90 Den Löwen und das grimme Bantherthier? Er ift Monarch, es fam' auf ein Edict nur an! Ift's wol erlaubt, daß ihn sein eigner Unterthan In seinen Bauch vergräbt; daß Schlang' und Skorpion Ihm jeden Augenblick mit gift'gem Stachel drohn;

95 Daß von dem Rosse bis zum winzigsten Insect Auffätig Alles ihn sticht, beißt, frifft, schlägt und nect!

Allein es sei! ihm frohne jeglich Thier! Er herrsche unumschränkt nach Wahl und Kür! Er zeichne stolz den Sternen ihre Bahn! 100 Sprich! dieser König, der, von eitlem Wahn Berauscht, die Schöpfung im Triumph aufführt,

木

"Nun — dass der zottige Vasall sogleich entfliehet." Entflieht? — Ei ja doch, ja! — Ihr irrt, — die Majestät Der Schöpfung läuft, bis schier der Athem ihr vergeht. Warum vertreibt sie nicht aus Libyens Reviere

75 Durch Bann und Interdict die grimmen Panterthiere? Ihr seht, wie alles Fleisch, vom Leu bis zum Insect. Die Oberherrlichkeit der Schöpfung beisst und neckt. Allein Er sei Monarch! - Unangetastet Von meinem Satir herrsch' Er über Land und Meer!

80 Nur Schade, dass ihn selbst mit Ketten centnerschwer Geiz, Wollust, Ruhmbegier und Eifersucht belastet. Kaum kräht um Mitternacht zum zweiten Mal der Hahn, So klopft auch schon der Geiz an seine Hausthür an. Holla! Wer klopft da? "Ich, der Geiz!" — Was soll ich? "Ziehe

85 Dich an!" — Ach, lass mich! — "Auf!" Es ist noch gar zu frühe, Ich hör' ja nicht, dass schon ein Nachbarsladen knarrt; Ich schlief so süss! "Thut nichts! Im Hafen liegt zur Fahrt Ein Frachtschiff fertig da. Durstreich die Oceane, Uud hol' aus Ceylon Zimmt, aus Japan Porzellane!"

90 Ach lass mich! Hab' ich doch des Goldes schon genug! "Thor, Gold zu häufen scheu nicht Meineid, nicht Betrug! Von wie viel Königen wird Er tyrannisirt! Von Habsucht, Ehrgeiz, Haß mit Ketten centnerschwer Belastet, rasselt er als Stlav' einher.

- 105 Kaum fräht um Mitternacht zum zweitenmal der Hahn,
  So klopft auch schon der Geiz vor seiner Thüre an.
  "Holla!" "Wer klopft da?" "Ich, der Geiz." "Was soll ich?" "Zieh
  Dich an!" "Ach laß mich!" "Auf!" "Es ist noch gar
  zu früh!" —
  "Thut nichts!" "Ich schlaf" so süß!" "Das Thor ist aufgethan,
- 110 Die Wagen rollen schon, flugs zieh dich an!" —
  "Ich hör' ja nicht, daß schon ein Raufmannsladen knarrt;
  Was soll ich denn so früh?" "Im Hafen liegt zur Fahrt
   Ein Frachtschiff fertig da, der Wind ist günstig: spann
  Die weißen Segel auf! durchstreich den Ocean!
- 115 Hol' Gold von Peru her, von Japan Porzellan, Von Goa Pfeffer; halt an Rußlands Küsten an, Und seilsche Wallfischrippen, Korduan Und Thran!" — "Allein wozu? Sprich, was mir Reichthum soll! Ich schwimm' im Uebersluß, hab' alle Kasten voll."
- 120 "Wozu? Das fragst du noch? O Thor, des Goldes hat Man nie zu viel; Gold ist das große Rad

Umgeh' den Zoll, und wärst du Herr von Millionen; Beschneide Louisd'or, und zähle Kaffeebohnen! Was sag' ich, Kaffee? — Dir genüg' ein Wasserkrug!

- 95 Dein Bett sei eine Streu, dein Tischgebet ein Fluch Auf Theurung! Leih auf Pfänder aus! Erkarge Den kleinsten Stumpfen von Unschlitte heut; Wenn dafür morgen nur an deinem Sarge Ein Dutzend Gueridons und Fackelglanz verstreut.
- 100 Verschliesse deine Hand der Dürftigkeit;
  Nur sorge, dass sie einst an einer Altarecke
  Vorübergehenden dein Bild entgegenstrecke.
  Du gehst im Sommerrock, so sehr es stürmt und schneit;
  Mit sechsen fährt dein Sohn, stolz auf sein Gallakleid.
- 105 Bald weicht dein Wasserkrug der Silberschüssel, Dein Vorhängschloss dem Kammerherrenschlüssel. Beglückte Fahrt! — Die Flagg' ist aufgespannt!" — Dich reizt nicht Gold, dich reizt ein Ordensband — Begeisternd schallt am Rhein die Kriegsdromete,
- 110 In's braune Antlitz fliegt die edle Röthe.

  Dorthin, dorthin, wo laut Kanonendonner brüllt,

  Das Streitross wiehert, Reiherbüsche wimmeln,

Der Weltmaschine. Gold zu häufen scheu Richt Meineid, nicht Berrath; schlaf auf ber harten Streu; Wach bis zur Mitternacht; spring auf, so balb es tagt;

- 125 Behilf dich ohne Knecht, und zähle beiner Magd Die Kaffeebohnen zu; statt Licht dampf' Del In beinem Kämmerlein; friß Gerstenmehl; Trink Kosent; stiehl durch Schlagbaum dich und Thor Mit Contreband; beschneibe Louisd'or!
- 130 Und bögen unter beinem Borrath gleich Der Speichen Balten sich, und wärst du reich Wie Lydiens Beherrscher und Galet — Ein Schemel und ein Tisch, dies sei bein Hausgeräth. Und ehe du im Hohlweg rund bedräut
- 135 Bon Meuchelmördern ihnen einen Deut, Den Mordstahl abzuwehren, reichtest, beut Biel lieber beine Brust!" — Und diese Sparsamkeit, Fragst du erstaunt, wozu? Thor, daß dereinst bein Sohn Sich seines Vaters schämt, ein Fürstenthron
- 140 Sich Ahnen bettelt, stolz aus Gold und Silber speist, Nach Piemont zur Frühlingskur verreist, Auf Maskerad' und Ball mit Sechsen fährt, Und Abends das Gedräng' am Opernhause mehrt, Mit Pergamenten prunkt, Champagner schlürft,
- 145 Mit Einer Karte Taufende hinwirft,

Winkt, Jüngling, dir des Nachruhms Schattenbild. Zeuch hin, und lass dich tödten und verstümmeln!

- 115 Wie herrlich, wenn es im Ristretto heisst:

  Mit Löwenmuth focht General von Kleist,

  Und Ströme Heldenbluts von beiden Seiten flossen;

  Von Waldeck ward sein Arm, und Carl der Hut durchschossen;

  Verliert auch Fähnrich Daun nicht seine rechte Hand
- 120 Durch Amputation, so wird Er Lieutenant.

  Erhabener Gedank'! es selber sich zu sagen:

  Jetzt wird gedruckt dein Lob von Haus zu Haus getragen.

  Von Ingolstadt bis Wien, von Potsdam bis Triest,

  Weiss jedes Kaffeehaus, dass du — auf Krücken gehst. —
- 125 "Unsinniger! Lass ab mit diesem bittern Hohne,
  Und heiss ein Laster nicht die Kunst der Scipione
  Und Alexander!" — Was? der griech'sche Don Quixot?
  Er, dieser Strassenräuber, den zum Gott
  Sein Stolz, sein Wahnsinn log, dem eine Thrän' entsinket,
- 130 Weil zur Verheerung ihn zu eng der Erdkreis dünket, Der schnöd' in Thais Schooss den Wollustbecher trank, Indess Persepolis in Schutt und Asche sank; 'Dies Ungeheuer, das nur Leichen häufte,

Und was in Jahren du erwuchert haft, In Einer Nacht mit Danaen verprasst. — Was ist zu thun? Schon schwellen an der Luft Die Segel ausgespannt, der Schiffer ruft . . . . .

- 150 Beglückte Fahrt! "Bermaledeiter Geiz!"
  Ruft dort ein Krieger, von dem Götterreiz
  Der Ehre trunken. Horch! die Kriegstrommete,
  Die Trommel schallt; da stiegt ihm edle Röthe
  In's braune Antlis. Wo Kanonendonner brüllt,
- 155 Auf Leichen thront der Ruhm. Er stürzt zu Roß sich wild Dorthin, wo tausend Federbüsche wimmeln, Und lässt für sein Phantom sich tödten und verstümmeln. Wie herrlich, wenn's im Zeitungsblatte heißt:
  "Mit Löwenmuth socht General von Kleist;
- 160 Prinz Waldeck hat den rechten Arm verloren; Dem Prinzen Koburg sausten bei den Ohren Zwei Kugeln hart vorbei; den braven Szekeli Traf eine Kugel gerade unter'm Knie. Bon beiben Seiten ward viel Blut vergossen;
- 165 Dem Feldzeugmeister ward der Hut durchschossen. Und Fähnrich Schmidt, falls er die rechte Hand Noch künftig brauchen kann, wird Lieutenant." Giebt es was Göttlichers, als zu sich selbst zu sagen: Jest wird dein Lob gedruckt von Haus zu Haus getragen;

Und dessen meuchelmörderische Hand

- 135 Vom Herzensblut des Busenfreundes träufte.

  Ein Held? unsterblich? Er? Dass du ihn nie genannt!

  Der echte Held beglückt sein Vaterland,

  Würgt keine fremden Nationen,

  Stiehlt keine fremden Königskronen.
- 140 Wer eine halbe Welt verheert mit Feu'r un Schwert, Tyrannen, hört's! er ist des Schicksals Capet's werth. "Des Uebels Ursprung scheint, dass Helden selten denken: Vernunft, erwiedert ihr, muss die Begierden lenken. Ihr danken wir der Städte Polizei,
- 145 Minister, Richter, Adel, Clerisei,
  Herzöge, Fürsten, Grafen, Kaiser,
  Paläste, Zeug- und Findelhäuser:
  Ach, ohne sie, was blieb' der Mensch? Ein Kloss,
  Ein unvernünftig Thier." Der Schade wäre gross!
- 150 Nun ja der Löwe haust in Wald und Anger; Allein er kennt auch drob nicht Rad und Pranger, Ihm raubt kein Leu die Jagdgerechtigkeit. Er kennt — glückselige Unwissenheit! Nicht Pillory's mit angepflöckten Ohren,

170 Bon London bis Paris, von Moskau bis Triest Weiß jedes Kasseehaus, daß du — auf Krūcken gehst. "Halt ein! ruft ihr mir zu; verschone Mit deiner Geißel, Freund, die Kunst der Scipione Und Alexander!"

Was? ber griechsche Don Quirot,

- 175 Er, dieser Straßenräuber, der zum Gott Sich log, dem eine Thrän' entfinket, Weil zur Verheerung ihm die Welt zu enge dünket, Der tolle Knabe, der, von Wollust übermannt Aus Thais feilem Schooß Persepolis in Brand
- 180 Und Asche legte, dessen freche Hand Bom Herzensblut des edeln Freundes träufte, Dies Ungeheuer, das nur Leichen häufte, Ein Held? — D hättet ihr ihn nie genannt! Der wahre Held beglückt sein Vaterland;
- Der wahre Held stiehlt keine fremden Kronen, Erwürget nicht schuldlose Rationen: Wer eine halbe Welt mit Feu'r und Schwert verheert, Hört's, ihr Tyrannen, hört's! der ist des Rades werth. "Des Uebels Ursprung ist, daß Helden selten denken,
- 190 Erwiedert ihr; Vernunft muß die Begierden lenken! Sie ist der Leitstern, ohne sie versänken Hindrutend wir in dumpfe Träumerei.
- 155 Nicht Strassenräuber Hoch- und Wohlgeboren, Nicht Scheiterhaufen, Inquisition, Nicht Brigadiers, Commis, Visitatoren, Von Gottes Gnaden an den Thron,
- 160 Nicht stehende Armeen, Decem, Frohn,
  Und teuflischer Gewinnst vom Negerhandel.
  Wann schiffte wol ein Leu von Koromandel
  Löwinnen oder Löwen je aus Geiz
  Nach Mexico und schlug sie an ein Kreuz,
- 165 Wenn Sehnsucht nach den väterlichen Küsten
  Sie überfiel? — So grausam sind nur — Christen.
  Wem blutet nicht das Herz ob dieser Barbarei!
  Horch! Dumpf, verzweiflungsvoll crschallt ein Angstgeschrei
  Von abgehärmten Negermüttern,
- 170 Vermauert hinter Eisengittern,
  Abbüssend zarten Muttertrieb
  Durch Geisselschlag und Peitschenhieb,
  Erwach', Britannien, erwache!
  Sie kommt vom Ocean, die Rache.
- 175 Erwürgte steigen aus der Gruft, Und im Geräusch der Wogen ruft

Vernunft, dir danken wir der Städte Polizei, Minister, Richter, Abel, Clerisei,

- 195 Herzöge, Fürsten, Könige und Raiser, Paläste, Schlösser, Zeug= und Armenhäuser; Ach ohne dich, was wär der Mensch? ein Kloß, Ein unvernünft'ges Thier!" Der Schade wär' nicht groß. Wahr ist's, der Löwe haust auf Bergen, Wald und Anger:
- 200 Doch dafür kennt er auch nicht Galgen, Rad und Pranger; Ihm raubt kein andrer Leu die Jagdgerechtigkeit: Er kennt — glückselige Unwissenheit! Nicht Pilori's mit angepflöckten Ohren, Nicht Aerzte, Mörder, Henker, Dictatoren,
- 205 Nicht Straßenräuber Hoch= und Wohlgeboren, Richt Scheiterhausen, Inquisition, Nicht stehende Armeen, Zoll und Frohn, Nicht teuflischen, verfluchten Negerhandel. Nein! nie verhandelte ein Leu von Koromandel
- 210 Löwinnen ober Löwen je aus Geiz Nach St. Domingo, pflöckte sie an's Kreuz, Wenn süße Sehnsucht nach den väterlichen Küsten Sie übersiel; so grausam sind nur — Christen. O Gott! mir blutet ob der Barbarei
- 215 Das Herz; ich hör' im Geift das dumpfe Angstgeschrei Berzweiflungsvoller armer Regermütter,

Es tausendstimmig: Rache, Rache! Erwach', Britannien, erwache! Ja, Freund, oft unterzeichnet Negerwuth

- 180 Im Aufruhr grausenvoller Nächte, Mit einem Strom von Europäerblut Der Menschheit unverjährte Rechte. Dort, wo zur Schmach der Christenheit, Gedüngt von Thränen, Zimmt gedeiht,
- 185 Lag auf der Folterbank ein Neger hingestrecket,
  Der schuldlos im Verdacht des Diebstahls war.
  Er schrie, er schwur. Vergebens! Sein Barbar
  Hiess unablässig ihn mit Geisseln streichen,
  Bis halb entseelt und ohne Lebenszeichen
- 190 Der Sklave niedersank: dann rief er: lasst ihn frei!
  Was kein von Höllenschmerz erpresstes Angstgeschrei
  Dem Mitleid abgewann, gewannen vier Guineen
  Der Habsucht ab so hoch kam Libu ihm zu stehen.
  Zwei Tage mochten oder drei
- 195 Verflossen sein: da ging der Pflanzer aus zum Schmause, Und kam erst spät zurück. Der Neger blieb zu Hause, Und wälzte wund sich auf der harten Streu,

Von weißem Buben hinter Eisengitter Geworfen, für den zarten Muttertrieb Zerfleischt durch Geißelschlag und Peitschenhieb.

- 220 Britannien, Britannien, erwache! Bom Oceane her ertont es Rache! Rache! Horch! gräßliches Gewinsel füllt die Luft, Die du erwürgtest, steigen aus der Gruft; Die tief in Staub getretne Menschheit ruft
- 225 Mit tausend Donnerstimmen: Rache! Rache! Britannien, Britannien erwache! — Ja, Freund, den angebornen Freiheitstrieb Erstickt kein Tamerlan, besiegt kein Peitschenhieb. Oft unterschreibt der Menschheit heil'ge Rechte
- 230 Der Europäer, wenn durch grausenvolle Nächte Berzweiflung stürmt, mit seinem eignen Blut. Wie start und namenlos verbissne Wuth In rohen aufgeregten Regerseelen Sich räche, davon laß ein Beispiel dir erzählen.
- Dort, wo noch stets, zur Schande unsrer Zeit, Gebüngt von Menschenblut, das Zuckerrohr gedeiht, Ließ einer jener cristlichen Tyrannen Einst einen Neger auf die Folter spannen, Der im Berdachte eines Diebstahls war.
- 240 Da er nichts eingestand, hieß ber Barbar

Noch überschwemmt von Blut. Er sann von Raserei Und von Verzweifelung besiegt, auf Rache.

- 200 Heim kehrt sein Wütherich: da ruft es ihn vom Dache; Er schlägt sein Aug' empor, er kennt der Stimme Ton: Todt liegt zu Füssen ihm sein erstgeborner Sohn. Unseliges Verhängniss! Kaum umfasst er Den Leichnam schreiend, ach! da spritzt Gehirn
- 205 Vom zweiten Liebling über's Pflaster.

  Kalt tritt der Todesschweiss ihm vor die Stirn.

  "Mein letztes, theures Kind! Erbarme dich, erbarme!"

  Vergebens! Libu schliesst laut lachend in die Arme

  Das letzte letzte Knäbelein,
- 210 Und stürzt sich dann halt ein, Barbar! halt ein! Es ist geschehn! Dort schwimmen alle viere In ihrem Blut. — O ihr beglückten Thiere! Von Frevel unbefleckt lebt ihr in Flur und Wald. Das grimme Panterthier ehrt Gattung und Gestalt
- 215 Im andern Panterthier. Kein Geier stösst auf Geier. Der Adler, ungestört vom Adler, brütet Eier. Vernahmst du je, dass Löwen ohne Zahl,

Die Henker ihn so lang' mit Geißeln streichen, Bis er im Blute schwamm und ohne Lebenszeichen Zu Boden sank; bann rief er: "laßt ihn frei!" Bas nicht von Höllenschmerz erpresstes Angstgeschrei

- 245 Bermochte, das bewirkten sechs Guineen: So hoch kam ungefähr der Sklave ihm zu stehen. Raum war des Armen Marterangst vorbei, Sieh, so entdeckte man die Räuberei.
- Des andern Tages war der Pflanzer aus zum Schmanse, 250 Und kam erst spät zurück. Der Neger blieb zu Hause, Und wälzte wund sich auf der harten Streu, Bon Blut noch überschwemmt. Der Pflanzer hatte drei Erwachsne Knaben. Schmerz erzeugte Rache. Der Bater kehret heim, da ruft ihn eins vom Dache;
- 255 Er wendet seine Augen nach dem Ton Todt liegt zu Füßen ihm sein erstgeborner Sohn. Der Todesschweiß tritt kalt ihm vor die Stirne; Jest will er schrei'n da sprist schon das Gehirne Des zweiten Lieblings über's Pflaster hin.
- 260 Umsonst sieht er den Reger auf den Knien: "Laß mir mein einzig Kind! erbarme dich, erbarme!" Das Ungeheuer schließt laut lachend in die Arme Des Pflanzers letztes, letztes Knäbelein Und stürzt sich dann . . . Halt ein!

Weil ein Tiber im Thierreich es befahl, Sich hordenweis auf Lybiens Gebirgen

- 220 Versammelten, einander zu erwürgen, Bis Ströme Bluts das Blachfeld trank, Und Leu auf Leu verstümmelt sank? Der Mensch allein wirbt Kriegesheere, Und sucht in wilder Mordlust Ehre.
- 225 Umsonst verbarg ein Gott, der dieses Weltenall
  Mit Lieb und Huld umfasst, das tödtende Metall
  Tief in des Erebus nachtvolle Schlünde:
  Der Mensch fand durch die Nacht den Pfad zur Sünde. —
  Bald höhlt die Axt ein Bret, ein ungetreues Boot
- 230 Zur dünnen Scheidewand, die Leben trennt und Tod. Schau! Eichen, die im Lenz ein Vorgebirg umschatten, Besuchen es im Herbst, als Masten und Fregatten. Kamschatka dräut mit Eis, Arabien mit Sand, Byzanz mit Pest, Vesuv mit Lavastrom und Brand,
- 235 Mit Klipp' und Fels der Belt, mit Ebb' und Flut die Elbe. Der ganze Erdball scheint ein weites Grabgewölbe, Statt einer Todtenlamp' entschwebt der bleiche Mond Dem mitternächtlichen, umflorten Horizont.

265 O Gott! es ist geschehn! da rauchen alle viere In ihrem Blut . . .

> D, ihr beglückten Thiere! Bon Frevel unbefleckt lebt ihr in Flur und Wald; Das grimmste Pantherthier ehrt Gattung und Gestalt Im andern Panterthier; die wüthende Hyane

- 270 Schlägt in Hydnenbrut nie ihre Sägezähne; Rie schreckt den jungen Len des alten Mordgebrüll; Ein Krokodill verschont das andre Krokodill; Der Sonnenadler heckt im Felsenneste Eier, Bom Abler ungestört; kein Geier stößt auf Geier;
- Vertraulichkeit vereint der Tauben Hausgeschlecht, Sieh, da ist keiner Herr, sieh, da ist keiner Knecht! Vertraulich scherzt der Stier im Grase mit dem Kalbe; Vertraut heckt unter'm Dach die Schwalbe bei der Schwalbe. Sprich, hast du je gehört, daß Löwen ohne Zahl,
- 280 Weil's ein Caligula im Thierreich so befahl, Busammen sich in Libyens Gebirgen Bersammelten, einander zu erwürgen, Bis Thal und Bach ihr Blut in Strömen trank, Und Freund auf Freund verstümmelt niedersank?
- 285 Rein, nur der Schöpfung Stolz, der Mensch wirdt Ariegesheere, Und sucht, o Barbarei! im Morden Ruhm und Ehre. — Umsonst verbarg ein Gott, der dieses große AU

Der Westwind spielt im Gras auf moosbewachsnen Quadern, 240 Mit Nerven, die dem Tod erbebten, und mit Adern Die ihm erzitterten. — Wohin ich schau ist Tod! Abkömmling' ernten aus dem Staub der Väter Brot. Mit jedem Pulsschlag wandeln Nationen Hinab, den Abgrund zu bewohnen.

- 245 Der Maurer Grabscheit stört Geschlechter auf.
  Corinthisches Gebälk und Marmorsäulen
  Erbau'n Urenkelsöhne drauf.
  So wandeln wir im Grabgewölb und weilen
  Vor jeder Inschrift, jedem Leichenstein.
- 250 Dies Grab schliesst eine Braut, dies einen Vater ein.
  Umsonst dass wir die Hände ringen!
  Kein Jammer wird sie wiederbringen.
  Stumm ist die lange Nacht, und taub der Orkus, taub!
  Was heut der Mensch beweint, das ist er morgen Staub. —
- 255 Schon lauschte tausendfach der Tod auf seinen Raub:
  Ach! tollkühn goss der Mensch in Bomben, schliff in Klingen
  Sich grausenvollern Tod, entwand
  Der Höll' ihr Erz, dem Himmel seine Blitze.
  O warum stiess ein Gott, von Ingrimm hoch entbrannt,

Mit Lieb und Hulb umfaßt, das tödtende Metall Tief in des Erebus nachtvolle Schlünde;

290 Der Mensch fand durch die Racht den Psad zur Sünde. Schon lauschte tausendsach der Tod in Luft und Weer; Er schuf sich neuen Tod in Schwert und Schießgewehr. D warum schleubertet ihr nicht mit euerm Blize, Ihr Götter, jenen Monch hinab zum Höllensize?

295 Warum erlahmte nicht des Meuchelmörders Hand, Als er die schwarze Kunst, euch nachzudonnern, sand? — Auch dies Geheimniß dankt die Menschheit einer Zelle, Vereint durch einen Bund sind Pfassenthum und Hölle!

"Wie Freund? so tadelst du der Seele schönste Krast? 300 So wären, wie du meinst, Vernunst und Wissenschaft Der armen Minschen Geißel? die Platonen, Die Leibnize zum Fluch der Nationen Herabgesandt, gleich wüthenden Neronen? Sprich, Freund, was leitete den kühnen Magellan

305 Im fels: und klippenvollen Ocean? Was zeichnete im Sonn: und Sternenkreise Kometen ihre ungemessne Reise, Den Sonnen und Planeten ihre Bahn? Was zündete der Weisheit Leuchte an,

310 Bei deren Schimmer uns die Schrift der Menschenrechte Nun leserlicher strahlt, die uns durch Grabesnächte

260 Nicht jenen Mönch hinab zum Höllensitze,
Dess meuchelmörderische Hand
Die unglückschwangre Kunst ihm nachzudonnern fand! —
Auch dies Geheimniss dankt ihr einer Klosterzelle;
Vereint durch einen Bund sind Pfaffenthum und Hölle.

265 "Lass ab! — Verlästre nicht Witz und Erfindungskraft! Betrogener! — Du wähnst, als wären die Platonen. Die Platner, Reinhold, Kant mit ihrer Wissenschaft Herabgesandt zum Fluch zahlloser Nationen? Was brach im klippenvollen Ocean

270 Dem kühnen Forster der Entdeckung Bahn?
Was zeichnet im entfernten Sonnenkreise
Kometen ihre ungemessne Reise?
Was steckt der Weisheit halb verloschne Fackel an?
Bei deren Glanz die Schrift lesbarer Menschenrechte

275 Vor Nationen strahlt, und die, durch Grabesnächte Vorleuchtend, uns den Pfad zu einer bessern Welt, So grauenvoll er schien, erfreulich aufgehellt. Gesteh' es ein, dass ohne Wissenschaften Des Geistes Sehnen abgespannt erschlafften.

Den dunkeln Uebergang zu einer bessern Welt Mit lichter Glorie erfreulich aufgehellt? Sei billig, Freund! gefteh, daß ohne Wissenschaften

315 Des Geiftes Sehnen abgespannt erschlafften. Dies, Mensch, ist bein Triumph; ja, nirgends ober hier Schwingst du, von Götterlust berauscht, dich über's Thier! So spricht die Weisheit selbst, brum schweige die Satire. Du bift besiegt, bu schweigft." -

D, ihr beglückten Thiere! 320 Euch qualt tein Zweisel nicht, euch tauscht tein Irmischschein, Euch wiegt tein hirngespinst in stolze Traumerei'n; Euch schreckt tein Priester nicht mit gothischen Phantomen; Rein Arzt erkauft das Recht, zu morben, in Diplomen; Rein \*hb\* demonstrirt auch in Sophismen vor,

325 Daß für des Meggers Beil ber Schöpfer euch erkor. Rein Paftor Goeze theilt bei euch die Langeweile, Die er erwecken will, in brei bestimmte Theile. Euch blaut tein Schulmonarch ben Ratechismus ein; Rein Rector martert euch mit Griechisch und Latein.

330 3hr wißt vom Grundtert sammt ben Nebenbialekten Rein Sterbenswörtchen nicht. Rein Gfel lieft Banbetten, Kein Uffe hört ihm zu; was bumm ift, bleibet dumm. Nie schafft ein Philantrop bas Schaf zum Fuchse um; In Waldern wißt ihr nichts von Universitäten,

280 Dies, Dies ist dein Triumph! Ja nirgend oder hier Verherrlicht sich o Mensch, dein Vorzug vor dem Thier! So spricht Philosophie. Die hämische Satire Verstumm' auf immerdar!" — O ihr beglückten Thiere! Euch quält kein Zweifel, täuscht kein Irrwischschein;

285 Euch wiegt kein Hirngespinnst in Träumerei'n; Euch schreckt kein D. m. e. durch gothische Phantome; Kein Herkules\*) erkauft zu Mord und Tod Diplome; Kein Sch...ch demonstrirt euch in Sophismen vor, Dass Gott und die Natur zur Schlachtbank euch erkor:

290 Kein H....s theilt bei euch die Langeweile, Die er euch macht, in drei bestimmte Theile; Es prüft kein Klotz, nach Regeln des Geschmacks, Der Sumpfbewohner Brekekexkoax, Und kein Joachim Lang erklärt euch den Syntax;

295 Ihr wisst von Grundtext, Nebendialekten Kein Sterbenswort; kein Carpzow liest Pandecten;

<sup>\*)</sup> So hieß ein Charlatan, der im Reichsanzeiger 1797 wundertbnenden unverfälschten Lungenzucker jum Rauf anpries.

- 335 Von Doctorhut, Dekan, Magister, Facultäten, Ratheber und Pedell. Ihr est und trinkt euch satt; Ihr kennt den Harvey nicht, wißt nichts vom Hippokrat, Vom Zeugungstriebe nichts, kein Wort von Herz und Nieren, Und seid so unverschämt, tropdem zu propagiren.
- 340 Berzeiht, ihr weisen Meister von der Zunft! Kein Mund — es sei! — vermag es, die Vernunft — Versteht sich, eure — nach Gebür zu preisen; Doch welch ein Kampf, bevor dem jungen Weisen Ein schulgerechter Schluß in Barbara
- 345 Und Ferio und ein Problem der Algebra So reizend dünkt als dieses Rosenbette, Und jene wollustathmende Brünette!

Auf Jüngling, fleuch Cytherens schnöben Schooß! Minerva winkt; beneidenswerthes Loos!

- 350 Lies, forsche, zweisle, hungre, schwiße, wache, Erstarre Nachts am Sehrohr auf dem Dache! Zwar Repler starb in ihrem Sold auf Stroh, Rom pflöckte ihres Lieblings Cicero Blutträufend Haupt an eine Rednerbühne,
- 355 Und Bailly, ach, empfing die Guillotine, Der Weiseste Athens trank Schierlingssaft, Und Galiläi'n zwang der Priesterschaft

Kein Affe hört ihm zu; das Schaf bleibt dumm; Nie schafft zum Fuchs ein Basedow es um. In Wäldern wisst ihr nichts von Universitäten,

- 300 Von Doctorhut, Decan, Magister, Facultäten,
  Katheder und Pedell. Ihr esst und trinkt euch satt,
  Ihr kennt den Harvey nicht, wisst nichts vom Hippokrat,
  Von anatomischen Tabellen Präparat,
  Von Zirbeldrüsen, Herz und Nieren:
- 305 Und dennoch, wie ihr seid, ganz ungescheut auf Vieren, Entblödet ihr euch nicht gleich uns zu propagiren. —

Verzeiht ihr weisen Meister von der Zunft! — Kein Mund — es sei! — vermag es die Vernunft — Versteht sich eure — nach Gebür zu preisen.

- 310 Doch welch ein Kampf, bevor dem jungen Weisen Ein schulgerechter Schluss in Barbara, Und eine Aufgab' aus der Algebra So reizend dünkt als dort auf jenem Rosenbette, Im Schlummer aufgelöst, die schmachtende Brünette.
- Minerva winkt. Beneidenswerthes Loos!

  Ebeling, Gesch. b. fom. Literatur. 1. 2.

Mordbrennerische Zunft zu Gottes Ehren, Daß sich der Erdball drehe, abzuschwören; 360 Allein nur herrlicher befränzt der Ruhm Ihr Bildniß einst in seinem Beiligthum. Auf Jüngling, geh! vertrodne zum Gerippe, Und hasch' ein Dasein auf der Nachwelt Lippe!

"Nein, Junge, sei kein Narr! ruft Kaufmann Heins; 365 Nimm's Rechenbuch und lern' das Einmaleins: Dies ist zu Geld und Gut der ächte Schlussel, Es gilt am Cap wie auf der Borf' in Bruffel. Laß all ben Rram von Griechenland und Rom, Und sage mir: Ein Oxhoft wie viel Ohm?" --370 "Ein eine halbe." — "Gut, du hast Talente. Gefett N. N. verleiht auf zwölf Procente B. zwanzig Louisb'or, was friegt dafür N. N.?" — "Zehn geben zwei, und zwanzig vier." "Du Herzensjunge, komm an meinen Busen! 375 Du bist mein Sohn. Zum Kuckut mit den Musen, Mit Livius, Casar und Tibull! Ein Doctor ohne Geld ist eine Null; Doch haft du zwanzigtaufend Thaler Renten, So macht man dich sogar zum Präsidenten 380 In der Akademie der Kunst zu Rom,

Lies unablässig! Schwitz' und wache! Erstarre Nachts am Sehrohr auf dem Dache! Zwar Kepler starb in ihrem Sold auf Stroh; 320 Blutträufend hing das Haupt von Cicero, Das vielgeehrte Haupt, an einer Rednerbühne, Und Rabaut, Bailly, Brissot, Vergniaux, Minervens Lieblinge, empfing die Guillotine. Der weise Sokrates trank Schierlingssaft, 325 Und Galilai'n zwang die Priesterschaft, Fanatisch wild, zu Gottes Ehren, Des Erdballs Umlauf abzuschwören. Allein nur herrlicher bekränzt der Ruhm Ihr Bildniss drob in seinem Heiligthum. 330 Auf, Jüngling, auf! Vertrockne zum Gerippe,

"Hör', Junge, sei kein Tropf!" ruft wohlbedächtig Heins, "Da! nimm das Rechenbuch, und sprich das Einmaleins! Zu Geld und Gut ist das der echte Schlüssel, 335 Es gilt am Cap wie auf der Börs' in Brüssel. Lass all den Kram von Griechenland und Rom!

Und hasch ein Dasein auf der Nachwelt Lippe!

Und schickt dir nächsten Bosttag das Diplom;
Der Künstler kommt aus Wien und Kopenhagen,
Und läßt sich deinen Rheinwein baß behagen.
Für Geld vertheidigt dir der Advocat

385 Mord, Unterdrückung, Meineid, Hochverrath;
Und deiner schwarzen Sünden Schuldregister,
Wit einem Bückling streicht's für Geld der Priester.
Dein Fürst ertheilt sür Geld, so Gott es will,
Zu Uhnherrn dir den Cäsar und Uchill.

390 Man weiht dir prächt'ge Dedicationen,
Veraleicht dich mit den göttlichen Rlatonen

Bergleicht dir prächt'ge Ledicationen, Bergleicht dich mit den göttlichen Platonen, Und Thales, Solon — zahlst du die Gebür — Sind Rabulisten in Bergleich mit dir. Ein Schwarm von abgehungerten Autoren,

395 Bon Philosophen, Rednern, Schulrectoren Und Dichterlingen, mit und ohne Bart, Spannt alle Segel auf, um dich in Quart Und Folio und mit didotschen Lettern, In Prosa und in Versen, zu vergötteru;

400 Auch schreibt dir gern der deutsche Plinius Bu U\* den schönsten Panegyricus Wohlseilen Raufs den Bogen zu zwei Thaler; Der belvederische Apoll dient dann dem Maler Und jungen Künstler nicht zum Urbild mehr; -

Mein! — Sage mir, ein Oxhoft wie viel Ohm?" Ein', Eine halbe!

"Gut, du hast Talente! Gesetzt, es leiht N. N. auf zwölf Procente 340 B. zwanzig Louisd'or, was kriegt dafür N. N.?" — —

Zehn geben zwei, und zwanzig vier! "O Herzensjunge, komm an meinen Busen! Du bist mein Sohn! — Zum Guguck mit den Musen, Mit Livius, mit Caesar und Tibull;

345 Ein Doctor ohne Geld ist eine Null!

Doch hast du zwanzigtausend Thaler Renten,
Sogleich erhebt man dich zum Präsidenten
Und Ehrenmitglied von Berlin bis Rom,
Und schickt dir nächsten Posttag das Diplom.

350 Der Virtuos erscheint aus Wien und Kopenhagen, Und lässt den Malaga bei dir sich bass behagen. Um Gold vertheidigt dir der Advocat Mord, Unterdrückung, Meineid, Hochverrath, Und deiner Missethaten Schuldregister, 405 Wer gleicht an Reizen einem Millionair? — Und glich auch deine Rase einem Rüssel, Dein Rückgrad einem Sprenkel. — Kassenschlüssel, Wein Söhnchen, schließen jedes Mädchenherz. Die Plumpheit wird auf deiner Lippe Scherz,

410 Und Wiß die abgeschmackteste Sottise.
Ja, groß sind deine Wunder, Adam Riese!" —
So spricht der alte Heins; ihm folgt sein Sohn;
Und Heins hat Recht; oft suhr mit Sechsen schon,
Auf Stern und Titel stolz, ein Betteljude

415 Vorbei bei seiner alten Trödelbude, Ein Schafkopf, der zeitlebens nichts gedacht Als: zweimal sechs ist zwölf, und vier davon bleibt acht.

"Wie, Freund? weil die Vernunft von Wechselbänken Verwiesen ward, soll barum Ich nicht benken?

420 Ach! dieser Götterfunke, nur ein Jahr Exloschen — und am Thron und am Altar Wird siebensache Nacht den Tag verschlingen, Und Aberglaube rings sein Scepter schwingen." — Du irrst, o Freund! Vernunft war je und je

425 Der Menschheit Fluch: benn sprich, entzündete Sich jene fromme Glut, bei ber, von Mordlust trunken, Einst Priester würgten, nicht aus diesem Götterfunken?

355 Mit einem Bückling streichts ein Hoherpriester.

Dein Landesherr ertheilt für Geld, so Gott es will,

Zu Ahnherrn Caesar dir, und Hektor und Achill.

Ein Schwarm von patriotischen Autoren,

Magistern und verkümmerten Doctoren,

360 Von Musensöhnen, mit und ohne Bart, Beut Alles auf, gross Folio und Quart, Velinpapier, didotsche Lettern, Inauguralprogrammata, Geburts - und Hochzeitscarmina,

365 Dich als Mäcenas zu vergöttern.
Ein Kassenschlüssel passt für jedes Mädchenherz.
Auf deiner Lipp' erhöht die Plattheit sich zu Scherz,
Zu Witz die abgeschmackteste Sottise;
Ja, gross sind deine Wunder, Adam Riese!"

370 So predigt Heins. Ihm folgt gelehrig Theophron.

Betrog er sich? — O nein! — Oft fuhr mit Sechsen schon,

Auf Titel stolz, ein Schacherjude

Vorbei an seiner Trödelbude;

Ein Mauschel, dessen Kopf zeitlebens nichts gedacht, 375 Als zweimal sechs ist zwölf, und vier davon bleibt acht. Die Dialektik schliff bas Mordgeschoß, Wodurch die Kirche Ströme Bluts vergoß.

- Wann ward das Thierreich je beherrscht von Aberglauben? Wann zitterten wol je vor Taubenschatten Tauben? Sahst du, daß beim Gepick der Todenuhr Je ahnungsvoll ein Roß zusammensuhr? Wann störte je des Elephanten Rüssel
- 435 In Gänselebern nach der Zukunft Schlüssel? D Mensch, wann goß dein Bild ein Pavian Sich aus Metall, und betete dich an, Und slehte knieend von dem Gott der Götter, Den sein Schmelzofen schuf, bald Regenwetter,
- 440 Bald Sonnenschein? Erbarmungswerther Tropf! Bergöttertest nicht jeden Zwiebelkopf Du einst am Nilstrom, wo im Blumenbeete, Mohrrüben gleich, das Volk sich Götter sä'te? Schwangst du nicht andachtsvoll dein Weihrauchfaß
- 445 Vor einem Gott, der seine Priester fraß? Und zittertest am Altar eines Affen? "Was, sprichst du, hab' ich mit dem Nil zu schaffen? Was schiert mich dieses Volks Abgötterei? Hast du mit aller der Sophisterei

"Welch eine Forderung! — Ich soll nicht denken, Weil die Vernunft von Wechselbänken Geächtet floh? — Wiss, siebenfache Nacht Verschläng, erlöscht' uns dieser Götterfunken,

- 380 Den Luther und Melanchthon angefacht,
  Das Morgenroth, das über Deutschland lacht."
  Die Scheiterhaufen, Freund, wobei, von Mordlust trunken,
  Der Fanatismus Ströme Bluts vergoss,—
  Sie loderten empor aus diesem Götterfunken,
- 385 Denn Dialektik schliff das Mordgeschoss.

  Wann herrschte wol im Thierreich Aberglauben?

  Wann zitterten vor Taubenschatten Tauben?

  Wann saht ihr beim Gepick der Todenuhr

  Ein Ross, das ahnungsvoll zusammenfuhr?
- 390 Wann stört ein Elephant mit seinem Rüssel In Gänselebern nach der Zukunft Schlüssel? Hat Apis je erforscht mit Ungestüm Warum man heut ihn opfert, morgen ihm? Wann goss sich aus Metall ein Orangoutang Götter,
- 395 Und flehte Sonnenschein und Wind und Regenwetter Von einem Götzenbild? — Erbarmenswerther Tropf! Hast du am Nilstrom einst nicht jeden Zwiebelkopf Vergöttert? — Welch ein Gott. In Beeten ausgesäet!

450 Richt selbst vielmehr erwiesen, dir gebüre Der Borzug vor dem lächerlichen Thiere, Deß Namen man nicht gern vor zarten Ohren nennt?"— Und doch, ihr Herren wißt's, im alten Testament War der Anonymus einst daß gelitten,

455 So daß Propheten fast nichts anders ritten: Warum verhöhnt ihr ihn mit Ungebür? O glaubt, erhielte je das fromme Müllerthier Die Sendung, euch, ihr Sünder, zu bekehren, Ihr würdet Wunderdinge von ihm hören.

460 Was er jett leiser denkt, wenn von der Mühl' Er Sade heim trägt, und im Stadtgewühl Aus Neugier still steht, bis des Treibers Steden Ihn anspornt, würd' er laut euch dann entdeden. Auch was mit seinem gellenden Pah

465 Er meint, wenn eure Kutten, Chapeaubas Und Unisormen ihn in Laune setzen, Das würd er euch getreulich übersetzen. Und säh' er einen weisen Magistrat Im Pomp, des Henters hochgeschwungnes Rad,

Von einem Huhn zerpickt! Von einem Wind verwehet!

400 Du schwangest andachtsvoll dein Weihrauchfass
Vor einem Gott, der seine Priester — frass.

"Sophisterei, mein Freund! — Beglaubigt der Satire
Geistreicher Spott nicht selbst den Rang dir vor dem Thiere,
Das keine Grazie vor zarten Ohren nennt,

405 Silens Grauschimmel?" — Pst! — Im alten Testament, Wie männiglich bekannt, war er so bass gelitten, Dass ihn Apostel und gekrönte Häupter ritten.

Ja, im Vertraun gesagt, so scheint es mir beinah, Als sei der Erdball blos für diese Thierart da.

410 "Du machst mich lachen! — Dürft' ich den Beweis erbitten? — Sehr gern! Unangepflanzt gedeiht kein Most, kein Korn: Wild wuchert überall die Distel und der Dorn; So liebreich sorgt Natur für ihres Lieblings Nahrung. O öffnete, — so wie zur Zeit der Offenbarung —

415 Ein lastbar Thier noch einmal seinen Mund:
Uns würden Wunderdinge kund.
Worauf es leis' oft sann, trug von der Mühl'
Die Säck' es heim, und stand im Stadtgewühl
Kopfhängend da; was unsanft sein Yah

420. Andeutete — so rauh erscholl es nicht vergeblich — Wann Portepees, Calotten, Chabeaubas Erstaunt ringsum sein stieres Aug' ersah: Dies Alles übersetzt' es uns sodann buchstäblich.

470 Den armen Calas unter Todesqualen Tief ächzend, rund um's Rad getaufte Kannibalen Laut jauchzend am zermalmeten Gebein Voll Mordlust weidend sich — und trät er dann hinein In unsre Tempel, sähe Todenbein',

475 Grabschauseln, Schäbel an den Altarstusen: Was meint ihr? würd' er nicht kopfschüttelnd rusen: "Fürwahr, von allem was hienieden kreucht, Brüllt, bellt, yaht, blökt, kräht, schwimmt, schwebt und sleucht, Im Ocean, im Erd: und Lustrevier,

480 Bist du, o Mensch, das lächerlichste Thier."

Und säh es gar Toulousens Magistrat,

425 Den Richterstab, das hochgeschwungne Rad,
Und Calas, wie ein Kreis von Kannibalen
Lautjauchzend an des Greises Todesqualen,
Und dem vom Keulenschlag zerschmetterten Gebein
Sich weidete — und trät in einen Dom herein,

430 Erblickte hier die aufgeworfnen Gräber, Die Leichname, die Todengräber, Das Grabscheit in der Hand, auf einem Altarstein; Ich wett', es schüttelte sein Haupt und riefe drein: Von allen Thieren, die im Luftkreis schweben,

435 In Seen schwimmen, auf dem Erdball leben, Vom Missisippi bis zum Anadyr, Dünkt mich der Mensch das lächerlichste Thier.

Außer dieser abgeschlossenen Dichtung flocht Falk der "neuen Blumenlese" noch das Bruchstück ein: "Paul Walch", ein Gesgenstück des Zachariäschen Renommisten\*), und eine freie Bearbeitung des "Esels" von La Fontaine. Rasch folgten dann im nächsten Jahre (1796) "die Selden" (2. Aufl. mit dem "Menschen" zusammen 1798), "die heiligen Gräber zu Kom" und "die Gebete", beide in zweiter Bearbeitung 1799 nebst den kleisnern satirischen Gedichten: die Eitelkeit, die Schmausereien, Jesremiade des ehrwürdigen Paters Joses Hnacht Jgnatius, und die Mode. 1797 publicirte er ein "Taschenbuch für Freunde des Scherzes und der Satire", in sieben Jahrgängen bis 1803 fortsgeset.

<sup>\*)</sup> Andere Bruchstücke dieses Gedichts sollen sich in einer 1794 zu Thorn herausgekommenen poetischen Blumenlese sinden, die aber nicht zu meiner Ansicht gelangt sind.

Der "Mensch" ist die freie Nachbildung der achten Satire Boileau's, wo mit einem Doctor der Sorbonne der Werth des Menschen zum Scherz untersucht wird. Bei einer Bergleichung beider gebührt bald dem einen bald dem andern der Borzug, nur daß der Franzose stets mit lachendem Munde dichtete, wahrend der Deutsche mehr den leidenschaftlichen Schwung der ju= venalischen Satire hat, jene excentrische Stimmung, welcher er auch bedurfte, weil es, wie A. W. Schlegel hervorhob, ihm sonft unmöglich gewesen sein würde, des Lebens alltägliches Schauspiel in ein Gemälde mit ergreifenden Contrasten zu verwan= deln. In dieser Stimmung lag aber zugleich die Schwierigkeit, die Grenze im Nachdruck der Schilderung nicht zu überschreiten. Wir können es nicht beschönigen, daß er in declamatorische Uebertreibung verfallen. Die thierische Schöpfung wird, wie man gesehen, überall dem Menschen als Muster vorgehalten, und der Unfähigkeit eines angenommenen Instincts vor der unendlichen Perfectibitität der Borzug ertheilt, die freilich nicht ohne Regation, nicht ohne Corruptibilität gedacht werden kann. Es bedurfte, sagt Schlegel im ferneren Berlaufe seiner im Gan= zen höchst anerkennenden Beurtheilung, — es bedurfte nur einer etwas veränderten subjectiven Wendung, um von dem Elende der hier gepriesenen Thierwelt ein eben so schauderhaftes Ge--mälde aufzustellen, wie z. B. Hume es wirklich entworfen hat. Es wird gerühmt, daß die Thiere nie gegen ihre eigene Gattung wüthen. Damit hatte es nicht einmal seine volle Richtig= keit, denn man weiß, daß die großen Sechte sich die kleinen recht wohl schmeden lassen, u. dgl. mehr; aber gesett, ce wäre: was bedeutet der bloße Gattungsbegriff, da doch in der ganzen thie= rischen Schöpfung ein lebendes Wesen immer zerstörend über das andre herfällt? — Wie sehr es übrigens Falk darum zu thun war etwas Vollendetes zu liefern, zeigte die strenge Durcharbeitung der zweiten Ausgabe, mit welcher er seine Dichtung in der That zu einer großen Bereicherung unserer Literatur umschuf.

An der zweiten Dichtung, zuerst im "neuen deutschen Merstur" (1796. 4, 362—383) abgedruckt, hinterher jedoch ebenfalls der bessernden Feile unterworfen, ist zutreffend gerügt worden, daß der Titel: "die Helden" die Berspottung der falschen Größe in jeder Hinsicht vermuthen lasse, während sie nur das Berders

ben schildert, welches der Krieg über die Menschheit bringt. So hätte es denn "der Kriegsheld" überschrieben sein sollen. Ab= gesehen aber von dieser untergeordneten Bemäkelung, hat das Gedicht, außer dem Bortheile eines näher bestimmten Gegen= standes, auch an Reichthum, Schwung und Genialität Vieles vor dem ersten voraus. Wir fühlen hier ganz die würdige Hoheit, ja die tragische Gewalt der ernsteren Satire, und die Phantasie, wenn sie sich diesem furchtbaren Bilde von den Greueln des Kriegs entziehen möchte, wird durch die Darstellung unwis derstehlich gefesselt. Die Erzählung des Knaben, der seinen Ba= ter in der Schlacht verloren hat, ist wahrhaft herzzerreißend, und doch mischt sich eine mildere Rührung in den Eindruck, weil das Schrecklichste durch das Medium einer armen Kindes= scele gegangen ist. Die Aufforderungen zu dem gedankenlo= sen Taumel eines Siegesfestes inmitten solcher Jammerscenen sind von großer Wirkung, ob sie gleich über die Grenzen der Gattung in das lyrische Gebiet hinüberstreifen, so wie auch die Rhythmen, die alsdann fast dithyrambisch werden. Der männliche Charakter der Satire verlangt, daß selbst in der erschüt= ternosten Leidenschaftlichkeit noch eine Art von Selbstbeberrschung durchschimmere\*).

Wunderlich nimmt sich in der zweiten Ausgabe das Lied "an Caroline" zwischen den beiden Gedichten aus, da es in gar keinem Zusammenhange mit ihnen steht. Wer es nicht gelesen, weiß vielleicht aus der "Neuen Bibliothek der schönen Wissenschaften" oder, was in diesem Falle dasselbe ist, aus Jördens, daß es eine Aufzählung der Ursachen enthält, weshalb man seine Braut ob der Wahl eines Satirikers zum Ehemanne bestlage, die sich aber über Gefahren und Vorurtheile hinswegsest.

Der Hauptzweck "der heiligen Gräber zu Kom" ist nach des Dichters eigner Angabe eine Rechtsertigung der Wege der Vorssehung. Mirza, ein alter Perser, geht mit seinem Sohne Ismael in die heiligen Gräber zu Kom, wo eben ein gottesdiensteliches Fest ist. Beide tragen hier dem Propheten ihre Wünsche und Gebete vor. Der alte Mirza wünscht nichts sehnlicher als Persiens Befreiung von dem Tyrannen Schach Nadir. Sein

<sup>\*)</sup> S. Aug. Lit. 3. 1798 Rr. 47. A. W. Schlegel's Werke XI. 259.

Sohn Jomael dagegen hat ein Anliegen anderer Art. Jungft nach Sonnenuntergang in einem Drangenhain Arm in Arm mit seinem Weibe wandelnd sprang eine Schlange auf sie los. Beide eilten erschreckt hinweg, als ein edelmüthiger Unbekannter verhüllten Antliges sich der Schlange in den Weg warf und ihren Big auffing. Niemand wusste, wer dieser Unbekannte gewesen; ebenso wenig konnten sie erfahren, ob er an dem Gifte gestorben oder wieder genesen sei. Durch diese Ungewißheit beunruhigt bittet Jömael also die Götter um Lösung dieses ihm dunkeln Räthsels. Beiden, Bater und Sohn, naht sich, indem sie beten, ein majestätisches Phantom in der ehrwürdigen Gestalt eines Guebers, dem Ersten verheißend, daß der Tyrann noch heute sterben, dem Zweiten, daß er seinen Retter ebenfalls noch heute erblicken solle. Nach verrichtetem Gebete ziehen sie ihre Straße weiter. Unterwegs stößt ihnen ein Löwenhundchen auf, das sie mitnehmen, und bald darauf kommt auch der Tyrann auf einem von Elephanten gezogenen Wagen. Das lowenhündchen läuft quer über die Straße und bellt den Schach an. Ismael will ihn davon zurückhalten, strauchelt dabei und geräth den Elephanten unter die Füße, die, auf ein Gebot des Schachs, ihn sogleich in den Staub treten. Sein alter Bater Mirza bricht in laute Verwünschungen darüber aus, daß er sich jest sogar seines Sohnes beraubt, statt Persien von dem Tyrannen befreit sieht. Ergrimmt besiehlt Nadir seinen Sophis, dem Alten die Augen auszureißen. Aber in dem nämlichen Augenblicke geht ein Theil der Berheißung in Erfüllung. Ein Unbefannter, aufgebracht über den neuen Act von Grausamkeit, springt herzu und stößt dem Tyrannen einen Dolch in die Brust. Indeß ringt Ismael mit dem Tode, und seine Augen, nahe daran sich für immer zu schließen, erblicken statt des erhofften Retters seinen Todseind und ehemaligen Nebenbuhler Ibrahim. Er und Ismael liebten die Tochter eines Derbeniden; der Sterbende war reicher und machte jenem das Mädchen abspenstig. Darüber zürnte Ibrahim. Er schwur seinem Nebenbuhler den Tod, und dieser musste nebst seinem Weibe in die Heimat ent-Aber auch dorthin verfolgte sie sein Rachedurst, und als sie einst nach Sonnenuntergang in dem Drangenhain, wo sie die Schlange überfiel, lustwandelten, war er es, der ihnen auflauerte, in der Absicht Ismael zu ermorden. Doch siegte der

Edelmuth, und statt ihm das Leben zu rauben, rettete er es ihm vielmehr. Ibrahim selbst war jener Unbekannte. dies Ismael und seiner Thirza ein Geheimniß blieb, veranlasste die Dunkelheit und Ibrahims Bermummung. Zum Glück genas er von dem Schlangenbiß und rächte jett den Tod des Neben= buhlers an dem Inrannen. Bald hernach stirbt Ismael, trost= los über die unerfüllte Berheißung und die dunkeln Wege der Borsehung. Der majestätische Gueber (Engel Gabriel), der ihm zuerst in den heiligen Gräbern erschien, geleitet ihn nach seinem Tode in den Tempel des Berhängnisses, und da er hier von neuem in Klagen über die Providenz ausbricht, so heißt ihn der Engel vor die magischen Spiegel treten, in denen sich die ganze Erde abbildet, und wo er große Gruppen von Betenden erblickt. Zugleich ertheilt er ihm die Kraft drei der vernommenen Gebete zu erhören, wovon Jsmael sogleich Gebrauch macht. Zuerst läfft er die schöne Euphrosibe genesen. Sie liegt hart an den Blattern nieder. Ihr Geliebter fieht für ihr Leben, ihre Mut= ter für ihre Schönheit. Beider Flehen wird erhört. Ebenso kommt Jomael einem dem Untergange nahen Schiffe zu Hilfe. Im dritten Spiegel zeigt ihm sein Begleiter den Künstler Dt= schaken, der seit Jahren an einem künstlichen Hahn arbeitet, der bei jeder Unwahrheit laut aufkrähen soll. Auch diese Absicht findet Jomael edel und löblich, und das Kunstwerk wird beseelt. Helfen war Ismael's stetiger Borsat, allein die Folge erweist, daß er durch Kurzsichtigkeit überall schadete. Euphrosibe fällt einem Korsaren in die Hände, der sie wegen ihrer Schön= heit in Sultan Achmet's Serail verkauft, und der Korsar ist derselbe, dem Ismael im sinkenden Schiffe Leben und Besithum wahrte. Jener Künstler hingegen verliert beide Hände, weil der eifersüchtige Sultan, der das Kunstwerk angekauft hatte, ihn außer Stand setzen wollte ein ähnliches hervorzubringen. — Ganz anders verhält es sich inzwischen mit den vom Engel er= hörten Gebeten, obgleich er dem Anschein nach sehr oft das ge= rade Gegentheil von dem zukommen lässt, was sie von der Bor= sehung begehren, und dazu die geringfügigsten Mittel wählt. Einen alten Geizhals für seine Wollust und Unmenschlichkeit zu strafen, bedient er sich eines Raben. Das in seinem Innern durch die schrecklichsten Factionen zerrüttete und an seinen Gren= zen von einem mächtigen Feinde bedrohte Persien sucht er mit

der neuen Trübsal einer Ueberschwemmung heim, und der mach= tig herandringenden feindlichen Armee sendet er kleine Fliegen entgegen. Einen Greis, der noch einmal seinen verlornen Sohn sehen will, lässt er unbarmberzig schlagen. Einem gastfreund= lichen Alten, den er belohnen will, zündet er das Haus über dem Ropfe an. Dennoch sind alle diese scheinbaren Uebel, wie der Erfolg weist, eine Wohlthat für den Empfänger. Gin Del= trug, ein Fliegenfuß, ein Rabe: — in der wundervollen Berkettung der Dinge, in den Augen der Borsehung, ift nichts gleichgiltig. Dies scheint der allgemeine Sat, von deffen Wahr= heit der Engel den Jüngling zu überzeugen wünscht. Mit Rubrung vernimmt er endlich auch, daß sein unbefannter Retter Riemand anders ist, als sein vermeinter Todseind Ibrahim. ist nun natürlicher als der Wunsch, diesen edlen Mann ganz nach Berdienst belohnt zu sehen? Der Engel kommt diesem Wunsche in Jomael's Seele zuvor, jenem über die Art seiner Belohnung gang freie Wahl laffend. Ibrahim soll bekennen, was nur immer sein Herz sich wünsche, und sein Wunsch soll erhört sein. Freiheit! ruft da Ibrahim, Freiheit meines Bolks! Sie ist mir lieber als mein Leben! Und in demselben Augenblide stürzt ihn der Engel über das Brüdengeländer in den darunter fließenden Strom hinab. Persien war gerettet -- war frei. Denn eben hatte das Bolk sich zur Wahl eines neuen Tyrannen versammelt, und dieser Tyrann war — Ibrahim.

Dies der von Falk selbst vorausgeschickte Gang der äußerst interessanten Fabel der Dichtung. Reich an Schönheiten störte in der ersten Bearbeitung doch Manches den reinen Genuß dersselben. Man beklagte wohlbegründet die Unterbrechung der Erzählung durch eine große Zahl von Episoden, in denen die Fehler und Gebrechen der Zeit geschildert werden, ohne daß diese Gemälde als nothwendige Theile des Ganzen erscheinen, in hinlängliche Beziehung auf den Hauptzweck gesetzt worden. Doch war es zu weit gegangen, das gewählte Metrum, das trochäische fünffüßige Silbenmaß in sechszeiligen Stanzen, ermüzdend und an sich unglücklich zu sinden und an die Stelle deselben die jambischen achtzeiligen Stanzen in Wielands Oberon zu wünschen. Der Schwierigkeiten wären für den Dichter allerzdings damit weit wenigere zu überwinden gewesen, allein der Charafter der Dichtung hätte sich keinesfalls gehoben. Nach-

lässigkeiten, härten und Uebellaute, wie Berse ohne alle Casur erzwungene Trochäen, Spondeen zum Ausgange oder in der vierten Region, kamen äußerst selten vor. Anders die zweite Bearbeitung. Zwar blieb die Anlage dieselbe, aber der Umanderungen, Besserungen und Kürzungen wurden so erhebliche, die Reinigung von unangenehmen Personalismen (besonders im letzten Theile) eine so gründliche, daß jene drei Gefänge nicht blos in der technischen Bervollkommnung ein bedeutendes Intervall höher gestiegen waren, sondern auch Mangel an Klarheit und Einheit, planverdunkelnde Ueberbürdung mit Abschweifungen, nur noch in den Augen derer vorhanden sein kann, die sie ihm vorwerfen.

Auf den lächerlichen Gesichtsfehler hin, daß Jemand in Dresden "die heiligen Gräber zu Rom" statt zu Kom las, und eine Satire auf die römische Kirche darin vermuthete, erfolgte übrigens die Confiscation der ersten Ausgabe, so weit sie confiscirt werden konnte. Und ungeachtet der ausdrücklichen Erklärung der Leipziger Censur, daß das eingereichte Manuscript zur zweiten Bearbeitung schlechterdings nichts Anstößiges enthalte, erging bennoch ein unmotivirter Cabinetsbefehl, der dem Buchhändler Sommer Druck und Berlag förmlich untersagte. Sommer kehrte sich baran nicht, sondern druckte mit der Firma: "Nicht in der Sommerschen Buchhandlung zu Leipzig"; Falk selber brauchte den Cabinetsbefehl um so weniger zu respectiren, da er in Weimar lebte, "unter einer Landesregierung, wo man nach einem löblichen und andern Regenten nicht genug zu empfehlenden Gebrauche von den Büchern noch etwas mehr liest wie die Titel."

Eine der vorzüglichsten Satiren Falk's, ob er sie gleich der spätern Sammlung "auserlesener Werke" (Leipzig, 1819. III.) vorenthielt\*), ist: "Die Gebete," zuerst im Göttinger Musenal= manach für 1796 abgedruckt, bann mit einigen Beränderungen als Anhang zu den "Gräbern" in demselben Jahre. Sie war auch die erste, der unsere angesehenen kritischen Organe, zwar nicht ungetheilten, doch den meisten Beifall spendeten. heißt es an einem Orte — stört keine Härte, keine Monotonie des Bersbaues, kein geschraubter Einfall, kein Berstoß gegen

<sup>\*)</sup> Die Sammlung Leipz. 1826. VII. war mir nicht zur Hand.

Sitten und Zeiten, teine zu Irrgangen führende Berwickelung den reinen Genuß der Gedankenfülle und der gefälligen Darstellung, wodurch hier ein Thema, wie die Thorheit der menschlichen Wünsche, das so oft behandelt worden, den Reiz der Neuheit wieder erhält. Die begeisternosten hoffnungen erweckte er Wieland. Auf diesen Dichter, sagte er, sind die Geister des Aristophanes, Horaz, Lucians, Juvenals und Swifts zugleich mit dem Geiste des Satirenmalers Hogarth herabgestiegen, um ihn zum Satirendichter einzuweihen. Seiner Tugenden find viel — und sein größter Fehler, den ich jeden jungen Dichter wünschen möchte, besteht darin, daß er im Drange der ihm zuströmenden Bilder und Vorstellungen nicht immer ganz herr über seine Einbildungsfraft zu sein scheint, und vom Feuer der Begeisterung sich zuweilen über die Grenzen des Schicklichen fortreißen lässt, oder seinen Hauptgegenstand gang aus den Augen verliert. Dies lettere ist in gegenwärtiger Satire so auffallend, daß man beinahe glauben möchte, sie sei aus zwei verschiedenen Satiren zusammengeschmolzen worden, wovon die erste die Thorheit der Menschen in ihren Gebeten, die andere die Eitelkeit, Blindheit und Thorheit der menschlichen Leidenschaften und Bestrebungen zum Gegenstande hat. Aber auch hier wird man bei der an sich selbst meisterhaften Darstellung des franken und sterbenden Schwelgers Beit wider Willen an das Horazische Amphora coepit institui, currente rota cur urceus exit? erinnert. Ueberhaupt wird man in diesem Gedichte mehr als einmal von episodischen Schilderungen (z. B. von König Lear in der stürmischen Nacht, und von Robespierre) überrascht, die man hier nicht erwarten konnte, wiewol man sich, nun sie einmal da sind, gern so überraschen lässt. Diesen allzuraschen Sprung zu einem neuen, nur durch dem Leser unsichtbare Fäden in der Imagination des Dichters mit dem vorhergehenden lose zusammenhängenden Bilde, welches sich aber auf einmal seiner so ganz bemächtigt, daß er Mühe hat, sich von ihm loszureißen, — diese lyrische Unordnung und dieses dithyrambische Teuer, welche mehr oder weniger in allen Stücken, die ich bisher von diesem so viel versprechenden und bereits so viel leistenden Dichter gesehen habe, herrschen, wird er wahrscheinlich selbst in kurzer Zeit für das erkennen, was sie in der Satire, und vielleicht in jeder andern Gattung von Gedichten, außer der Pindarischen Ode und den Dithyramben, sind; und ein immer vertrauterer Umgang mit Horaz, Juvenal und Lucian wird ihn sein zu großes Feuer mäßigen, seine Einbildungsfraft bändigen und ohne Nachtheil ihrer Furchtsbarkeit und Lebhaftigkeit mehr Haltung und Einheit in seine Composition bringen lehren.

Falf griff die hier gegebenen und anderwärts wiederholten Winke auf; und so zeigt uns die zweite Bearbeitung der "Gestete" (1799) nicht blos Verbesserungen des Ausdrucks, Schmeistigung der Versissiation, angemessene Versetung einzelner Stellen, sondern auch größere Einheit erzielende Kürzungen und Trennung in zwei selbständige Hälften, von denen die eine unter der alten Ueberschrift, die andere unter der neuen: "Die Eitelkeit" zu Tage trat. Beide standen sich nun im Werthe gleich.

## Die Gebete.

A.

Bootsknechte! Heba! Heba! Steuermann! Halloh! Matrosen! lustig brauf und bran! Zu Schiff! Frisch, stecht in See! der Sturm hat ausgetobet; Ich habe St. Pancraz zwei Kerzen angelobet; Die Segel aufgespannt! Der Nordwind weht. Flugs, tummelt euch! die Anker aufgedreht!

B.

St. Görg', verschließ ben Nord in Aeols Grotte, Und schenk' uns West für unsre Silberflotte!

D.

God dam! Was schwatt ihr da von Nord und West? Rein Südwind! Südwind! denn ich muß nach Brest!

F.

Maria, Joseph, gebt uns Ost zum Häringsfange! — — Genug, genug! Jhr seid längst reif zum Untergange! Ruft Gott, und winkt dem donnernden Orkan. Die Sonn' erlischt; der Sturm peitscht himmelan, Berrissne Segel und zerbrochne Masten; Das Meer ist rund mit Ruderbänken, Kasten, Mit Kaufmannsballen: Tonnen, Schiffsgeräth, Und halb versunknen Seevolk übersä't. Doch welch ein Jubel mitten im Gewinsel Der Sterbenden, ertönt von jener Insel? Ein frommes Volk jauchzt dort mit Mund und Hand Dein Lob, o Gott: Du segnetest den Strand.

Die Scheiternden zu retten — und zu plündern. Schon wimmelt auf ber Höhe Boot an Boot, Was diesem Unterhalt, bringt jenem Tod. In jeder Tempelhall' und Betkapelle, An jeder Wundernisch' und Altarschwelle Fleht Theophron: "Ihr Heiligen verleiht Dem armen Theophron Unsterblichkeit! D ihr, allmächtig, Segen auszuspenden Und Fluch, den Tod von einem abzuwenden, Wie leicht gewährt ist diese Kleinigkeit!" Thor, harre nur! Vielleicht, daß dir ihr Zorn verleiht, Was ihre Huld versagt! Sprich! Kennst du die Gebrechen Des Alters?— Sieh den Greis! Er hustet, statt zu sprechen; Die Nas' ist spiß; sein Gaumen abgestumpft; Sein Riefer zahnlos; Wang' und Kinn verschrumpft; Sein Ruden tief gekrummt; verblüht die Lippe; Ein farg mit Haut befleibetes Gerippe. Es ftarrt sein Blut von ew'gem Fieberfrost; Ein frember Löffel reicht ihm feine Roft \*); Die Brill' ist nur sein Aug', sein Fuß ift eine Krude; Und taum vernimmt sein Ohr den Donner der Gestücke. Dumpf summt ihm und entfernt das Thurmgeläut' \*\*), Und ach! er alterte im Trauerkleid'. Ihm tont nicht meht ber Freundschaft füß Geflüfter, Schon langft begrub er Weib, Rinb und Geschwifter. Er schluchzte längst ein ewig Lebewohl An ihrer Gruft. "Was tont so bumpf und hohl Die Straß' herauf?" so fragt er seinen Knaben. "Sie singen, Herr: Last uns den Leib begraben!" "Ist Jemand todt?" — "Ja, Herr, der Nachbar Just." Hilf mir an's Fenster hin! Ach Gott bie Bruft! Die Brust! — Der Krampf zerbricht die morschen Glieber. Laß leise mich auf diesen Armstuhl nieder! So! so! D weh! — Wem, sprachst du, war der Sarg? "Dem Rachbar Just." "Ach Gott! schon Manchen barg Vor mir bas Grab! Du machst mit mir zu lange! D trügen sie mich schon beim Glockenklange Zum Kirchhofsthor, wie Nachbar Just, hinein! — Das Auge schmerzt mir so vom Facelschein!

Juvenal

Juvenal.

<sup>\*) --- --</sup> huius — Pallida labra cibum accipiunt digitis alionis.

<sup>\*\*) —</sup> clamore opus est, ut sentiat auris, Quem dicat venisse puer, quotnuntiet horas.

Mein Augenschirm! Mir wird's so schwarz! — Wo bleibt benn Klare?

Ich will sie segnen, eh' ich in die Grube fahre. D rufe mir mein Weib!" - Uch, lieber Herr, bebentt, Seit zwanzig Jahren schon liegt sie, in's Grab versenkt!" "Wohl ihr, wohl ihr! mein Kind! O selig sind die Frommen! So rufe mir benn Karl!" — "Auch ben hat Gott genommen!" "Todt? alles todt? — ich armer, alter Greis! Mein Kopf! mein Kopf! — D wisch ben Tobesschweiß Mir, Fremdling, ab von dieser kalten Stirne! Ich bin so schwach im Kopf und im Gehirne! Todt! alles todt! — Ich weiß nicht, was ich sprach. — Die Welt ist bos, o Frembling, sprich's nicht nach! — Man sagt, es sei ihr Bett zehn Klafter tief gewesen. Sie rufen mich! Horch! — — In einer Gruft verwesen Mein Weib und Sohn. — Siehft du den Fadelglanz? Der Hochzeitwagen kommt! Juchhei zum Tanz! — Bas weinest bu? Juchheisa! Lustig, Knabe! Geh, pflude Tausendschön von Klarens Grabe Und Rosmarin in meinen Hochzeitstrauß! Rommt, leuchtet mir hinab in Nacht und Graus, Ihr Fadeln! — Dufter ist's in meinem Hochzeitbette!" -D Unbesonnener, schau diesen Jammer! — Hatte Ein Leben Reiz für dich, ertauft um diesen Preis, Um Wahnwit, Theophron? — Betrachte jeden Greis! Mehr ober weniger harrt Blödsinn ihrer aller. Vor Spiegeln lächelt Swist, vor Teufeln zittert Haller, Hughen vor Sonn' und Feu'r; A lernt das Alphabet, Indes sich Newton selbst als Greis nicht mehr versteht. Du sprichst: "verlängert mir ein Gott das Erdenleben, So kann er leicht mich auch der Leiden überheben." Es sei! Zertrummert benn, ihr Räder der Natur, Verliert nur Theophron im Herbste seine — Ruhr. Ihn schmerzt ein Zahn! Laß gleich den Erbball — wie bescheiden! —

Mit einem andern Mond und Dunsttreis Gott umkleiden! Besuve spei't nicht mehr! Erlösche Aetna's Feu'r! Und wandelt Theophron bei nickendem Gemäu'r, Und unterm Ueberhang der Alpen und der Brocken, So sei so gut, Gesetz der Schwere, gleich zu stocken! Bist du nun glücklich? Fühlst du teine Erdennoth? Schaff' erst die Menschen um! — Gesegnet seist du, Tod, Auf diesem Sammelplatz so tief gefallner Wesen! Thor, du erwürgst den Arzt, und willst doch gern genesen! Unglücklicher, der du des Daseins Trost vertennst! Sei nochmals mir gegrüßt, nicht gothisches Gespenst,

Rein, Friedensbote mir! Die Leiden von der Wiege Bis an bas Grab, die uns verfolgen, wer ertrüge Nur hundert Jahre sie? Und ewig, ewig so Die Sidney am Schaffot, die Repler auf dem Stroh, Nerone auf dem Thron, und Belisar auf Krücken: — Ein solch Tollhäuslerspiel Jahrtausende erblicken, Wie, unterläg ihm nicht bas arme Menschenherz? D süße Hoffnung bu, einst allen Gram und Schmerz, Der unser Herz beklemmt, im freundlich stillen hafen Des Grabes, por dem Sturm geborgen, zu verschlafen! Der Nachen ruht im Sand; ber Schiffer hört nicht mehr Das wogende Geräusch vom hohen Lebensmeer; Der Scheiternben Geschrei, ihr kläglich: rette! rette! Schreckt nicht ben Schläfer mehr aus seinem stillen Bette Von Staub und Moos empor. Ja wisse, Theophron: Und bote Gott mir selbst, umstrahlt auf seinem Thron Von aller Glorie der morgenländ'ichen Dichtung, In einem Kelche Tod und ewige Vernichtung, Und in dem zweiten hier Unsterblichkeit: Ich griff zum Relche der Vergeffenheit. Doch, Heil uns, Heil! — Uns winkt die Heimat in der Ferne; Nur Staub empfängt der Staub; den Geift erwarten Sterne. Doch alle die Gebet' auf Thal und Höh', Aus Synagoge, Tempel und Moschee, So viel vom Strohbach und von Marmorsälen Aufsteigen, wer vermag sie aufzuzählen? Ch nenn' ich euch, wie viel zur Charits Frau Sch... z half, zum Kirchhof Doctor D; Wie viel wol Burk in London Pensionen Und Hoffmann\*) Brief empfing von Standspersonen; Wie viel ein Deutscher wol Neufranken niederhieb, Und wie viel Bucher uns herr heinse\*\*) jährlich schrieb; Kurz, eher wollt' ich gleich das Maß der Cherubimmen Mit Semmler \*\*\*), euch genau nach Boll und Fuß bestimmen! Die Glocken läuten schon. Wie emsig läuft Alcest! Seitbem ein Weib er nahm, versäumet er kein Fest; Nie ist sein Kirchstuhl leer, mag's stürmen oder regnen;

\*\*) Gottlob Heinrich Heinse aus Gera, ein jämmerlicher Bielschmierer, gegen den selbst die Romanfabrikantin Louise Mühlbach eine wahre Stümperin ist, da er in sechs Jahren nahe an 80 Bände belletristischen Inhalts mit und ohne seinen Namen aus den Aermeln schüttelte.

\*\*\*) Nicht der berühmte Theologe, sondern Michael Friedrich Semmler ist gemeint, der Vers. eines Buches über die Offenbarung Johannis, in

welchem die albernsten Dinge zu Tage gebracht worben.

<sup>\*)</sup> Leopold Alops Hoffmann, ehemaliger Professor ber beutschen Sprache und Literatur auf der Universität zu Wien, gestorben 2. Sept. 1806, ein hündischer und prahlerischer Charlatan.

Was will der Thor? — Gott soll den Schooß Philindens segnen. Suß freilich mag es thun, wenn Knaben, Mägdelein, Von denen arglos du der Vater — glaubst zu sein, In munterm Rreis, Alcest, sich um bein Knie versammeln, Und Vater — meistentheils die erste Lüge — stammeln; Allein das Nachweh fommt. Der Dirnen Busenflor Dehnt schalthaft Cypripor. Run sammle Louisd'or, Sind sie nicht schön! — Und sind sie reizend, neuer Jammer! Um's Himmelswillen schlaf in teiner Vorderkammer! Unmöglich ist's dir hier im Lärm der Nachtmusik Ein Auge zuzuthun. — Du hörest Stud für Stud Der Töchter Reiz, Alcest, gewissenhaft besingen. Du stirbst vor Langerweil, der Ropf will dir zerspringen. pilft nichts! hilft nichts! Jest glaubst du endlich bich befreit; Da kommt noch ein Duett von Chloens Grausamkeit. Pest! rufst du voll Verdruß, so wollt' ich doch die wären! — — Ei, pfui doch, pfui, Papa! wir können ja nichts hören! So geht's die ganze Nacht. Im Bette trällern sie, So wie der Morgen graut, die Ständchenmelodie. — Auch bei den Buben fehlt's an Herzleid und Verdrusse Nicht einen Augenblick. — Halbtodt zieht aus bem Fluffe Man Ephraim hervor; Rarl fallt und bricht ein Bein; Wilm stürzt vom Pferd; August wirft Nachbars Tenster ein; Und Fritz verwandelt gar die Zof' in eine Amme. — Du lachst und sprichst: mein Herr, sie schreiben Epigramme. — Laß ernst uns sein, so ernst wie der dem Schwangerschaft Sein Liebstes auf der Welt, sein Weib hinweggerafft. Bu nah, zu nah folgt oft der Sarg dem Brautgelage! Ach! der Geburtstag wird zu oft zum Sterbetage! Der Säugling steigt herauf, die Mutter steigt hinab; Den legt man in die Wieg', und jene in das Grab; Thut den mit Windeln an, die mit dem Sterbefleide; Dft auch empfängt Gin Sarg und Gine Gruft sie beibe. Ich weiß, du liebst dein Weib. Db auch dein Berg, Alcest, Dies reiflicher erwog? - Und dann die Bodenpest, Berzuckung, Friesel, Bahn' und Masern, Scharlachfieber? Doch nimm ein Wunder an! Dies alles geht vorüber: Wie bist du dir's gewiß, daß du an beiner Brust Nicht Nattern hegft und pflegst, wie bist du dir's bewußt? D bittrer, bittrer Lohn nach all' dem Herzeleide, Nach all' dem Gram! Alcest, folg mir in jene Heide — Wer wantt hier noch so spat in Sturm und Nacht einher? Der arme König Lear? O seid mitleibiger, Ihr Sturme! feid mitleidiger, ihr Schloßen! Als seine Töchter, die ihn ausgestoßen; Dichont, ihr Donner, schont sein silberfarbnes haar,

Sein unbedectes Haupt! — Vor vielen Jahren war Ich König Lear, und jest — ich will nicht weinen — Welch eine Nacht! Richt Mond, nicht Sterne scheinen! — Mich alten Mann! — Fort, Kent, durch Moor und Dorn! Kracht, Donner! Saus' o Sturm, im Hageborn! Du bist mein Kind nicht, Sturm! bich hab' ich nicht getragen Auf diesem Arm, o Blig! — In meinen alten Tagen! D meine Töchter! Regan, Gonorill! Ich will nicht weinen. Still, mein Herz, sei still! Kent, flopfe nicht! die Thuren sind verschlossen. In einer solchen Nacht mich auszustoßen! D weg, o weg von diesem Pfade hier! Er führt zum Wahnsinn, armer, armer Lear! Gut, ruft ein Spötter hier, geh hin und sprich zum Bolke! Gebet ist Thorheit! geh! verbrenn' ihm seinen Schmolke! — Bu rasch, mein Freund! — Bet' um und mit Verstand! Doch die Erhörung stell' in Gottes Hand. Ein Punkt ist diese Welt, ein Traum ist unser Leben! Vermessener! Wer bist du, ihm zu widerstreben? Ein menschliches Geschlecht versinft, ein anders steigt, Er bleibt groß wenn er spricht, oft größer wenn er schweigt.

Der satirische Dialog: "die Schmäusereien", vorher im Götztinger Musenalmanach auf 1797, muß als Rhapsodie aufgefasst werden, als Bruchstück, um nicht eine gewisse Unbehaglichkeit einzustößen, welche aus der schwachen Andeutung der Redenden und dem plöglichen Uebergange zum Hauptgegenstande entspringen könnte.

Die Schmausereien.

Braun.

herr Rath, es freut mich sehr, daß wir uns wiedersehn!

Rath.

Mich nicht -

Braun.

Ich tomme —

Rath.

Gut! wann wirst du wieder gehn?

Braun.

Gleich! — (will fort.)

Nath.

Halt! Was machen sie in Amt? Richt eher weiche!

Braun.

Mit Ihrer gütigen Erlaubniß — Narrenstreiche.

Rath.

Wie stets!

Braun.

Erlauben Sie ein Wort, Herr Rath!

Rath.

Es sei!

Allein vergiß dich nicht! Denn wisse, sprichst du zwei, So rath' ich dir, verspar' das dritte nach dem Tode!

Braun.

Das war' ja, seit ich sprach, die längste Periode! Ich bitte Sie, womit verdien' ich diesen Ton?

Rath.

Du haltst es bald mit mir und balb mit meinem Sohn.

Braun.

herr Rath, gewissenhaft erfüll' ich meine Pflichten.

Rath.

Ihm sagst bu was ich sprach.

Braun.

Sich fein barnach zu richten! Sie sprechen wie ein Buch!

Rath.

Mir sagst du, mas er that.

Braun.

So sannen Sie für uns auf Besserung, Herr Rath. -

Rath.

Die armen Enkel die! Nachmittags Romödien! Des Abends Schmausereien! — O Braun! heißt das erziehen?

Braun.

Dadurch erlernen sie Manieren, feine Welt, Und ohne die gelangt man nie zu Ruhm und Geld.

Rath.

D Thoren ihr! Und wenn ihr Ruhm und Geld erworben, Was dann? — Lucull ist todt — und Cäsar — ist gestorben! Was bilft beim Podagra euch Stern und Gallarock? Ihr hinkt am Marschallstabe, ihr hinkt am Krückenstock. — Euch peinigt Ropsweh — in der Nacht — und Bischossmüße. Glaubt ihr, die Krankheit slieh', wie Tugend — Königssiße? Ihr winkt. — Der Abgrund gähnt. — Der Bergmann steigt hinan; Wer steigt in euch hinab, und holt den Nierenstein?

Litt Waldeck\*) minder, hätt' ein Wundarzt seine Wunden Unstatt mit Binden ihm mit Ordensband verbunden? Was hilft am Krankenbett euch Gold und Silbererz? Vom blendenden Metall wächst euer Augenschmerz.

#### Braun.

Vor der Verschlimmerung, Herr Rath, da sind wir sicher. Bedenklicher sind schon die Contos, Rechnungsbücher, Und Wechselbrief' auf Sicht; da spürt man Augenschmerz. In ew'gen Zirkeltanz von Jugendlust und Scherz Verslössen sorgenlos uns sonst die Lebenstage. Den Schmäusen folgt ein Ball; den Bällen Trinkgelage.

Rath.

Was sagt ber Pastor?

Braun.

Bis zum zwölften Glockenschlage Verbleibt er orthodox. Er keift, er lärmt und brummt; Allein so wie es zwölf vom alten Kirchthurm summt: Willtommen ist ihm dann ein Bahrdt bei Wein und Torten Als bei der Wassersupp' ein H...s und Consorten — Mich wundert nur, Herr Rath, daß nicht der Magistrat Den Schwelgereien längst mit Nachdruck Einhalt that.

# Rath.

Der Magistrat? — D wiff', im beil'gen Rom'schen Reiche, Von Wien bis Potsbam braucht man minder Ropf' als Bauche. — Was soll dem Staat' ein Mann wie Kant und wie Jean Jacques? Nie fand ber Staat an ihm, er nie am Staat — Geschmad. Ein Gräuel hießen schon den römischen Kalifen Die Männer aus dem Volk, die wenig aßen, schliefen, Vom Antlig bleich — ganz recht! — denn den Contract social Schrieb Rousseau schwerlich wol nach einem Bacchanal. In Babylon erschlug man jeden Waffenträger, Indeß die saubre Zunft der Köch' und Lautenschläger Unmittelbar im Schut des großen Xerres stand. — Auch wir vergleichen uns mit Rom und Griechenland. Statt Bürger haben wir Commis und Kerkerwärter, Statt Cafar — Suwarow, statt Cato einen Werther. Wir lohnen das Verdienst! — Der strenge Cato mar' In Deutschland — fäm' er nur! — längst Tabakscontrolleur. Berdienst ist Wiederschein vom Glanze der Geschlechter. Ein Dorfschulz ist gerecht, ein Amtmann ist gerechter; Gin Titus — jeder Fürst; ein Pastor spricht so, so!

<sup>\*)</sup> Bekanntlich verlor der Prinz von Walbeck seinen Arm im ersten Feldzuge gegen die Franken.

Ein Kirchenrath ganz gut! ein Abt wie Cicero. — Ertieste Cicero statt Tusculum den Prater, Die Wiener machten ihn, Gott weiß! zum Auscultater; Und wenn Homerus selbst in unsrer Mitt' erschien, In surzer Zeit so wär' er Rector in Eutin. Von Trank und Schwelgerei'n erschlasst, sprich! zeugt ein Bater Wol einen Scipio?

Braun.

Warum nicht? — Für's Theater.

Rath.

Ein Glas Burgunder mehr — und Bahrdt wird orthodox; Ein Klotz der seine Schütz; ein Pitt — der wacke Fox. Drob waren je und je Heerd, Küch' und Feuermäuer, Und was dahin gehört, Monarchen werth und theuer. In welchem Ansehn stand nicht einst die Priesterschaar? Sie unterhielt den Rauch am Thron und — am Altar. Erbarmte huldreich sich die große Katharine Nach Prags Zerstörung nicht der Schornstein' und Kamine?\*) Verstand nicht Boileau sich schlau auf diesen Brauch? Für seinen Weihrauch gab ihm Ludwig Küchenrauch. Ach! manchem Dichter ward auch selbst nicht diese Inade. Geh' hin zur Durchlaucht! Reich' ihr eine Messiade! Kaum nicht sie. Aber reich' bei Tisch ihr Tag sür Tag Die Serviett' — und du erhältst den Ritterschlag.

#### Braun.

Herr Rath, das Dichtervolt mit seinen Jbealen Berscheucht den Freudenschwarm von unsern Bacchanalen. Zu bald, zu bald verrinnt im Stundenglas der Sand. Ob ich geprasst wie Beit, ob ich gedacht wie Kant, Und Zeit und Ewigkeit mit kühnem Geist umfasse; Doch muß ich wandeln sie die ewig sinstre Straße, Woher kein Sterblicher je Kundschaft uns gebracht. Hinab muß ich, hinab! die lange, lange Nacht, Wo Todenlampen nur verloschnen Schädeln qualmen. Die Räder der Natur, die ich entdeckt, zermalmen — Und wär' ich Newton — mich zu Staub. — O Spikur! O Beit! Euch folg' ich, euch! Genuß ist Weisbeit nur! Von einem Mal verschlang Beit Kopf und Mittelstücke; Burganz, sein Arzt, erscheint, und schüttelt die Berücke.

<sup>\*)</sup> Nach ber Eroberung Prags ließ die russische Kaiserin allergnäbigst die Berordnung ergehen, daß alle Häuser, die von den Russen in Aschenshaufen verwandelt waren, auf mehrere Jahre von der Schornsteintare befreit sein sollten.

"Ist teine Hilfe mehr?" — Wehmüthig schweigt Purganz. "Dein Wille, Herr, gescheh'! — Gebt mir nur noch den — Schwanz!" Rath.

So schwelgt denn Tag und Nacht, bis läutend einst der Thürmer Euch ruft zur langen Nacht, zum stillen Mahl der Würmer. Dreht Würfel! — Spielt mit Bein und Tod so lang ihr dürft, Bis über euch der Tod die schwarzen Würfel wirft! —

Die "Jeremiade", die Klage eines Bauchpfaffen über wachsende Aufklärung, und "an die Göttin der Mode" fanden gleich bei ihrem ersten Erscheinen, im Göttinger Musenalmanach für 1795 und im Modejournal für 1797, lebhafteste Anerkennung.

Mein lang verhaltner Groll bricht endlich aus! Leer ist der Tempel, voll das Opernhaus! Rein Fürst vertauscht mit frommem Bilgerstabe Sein Diadem, und wallt zum heil'gen Grabe. Der Schloßbarbier scherzt über Salomo's Enthaltsamkeit, und über Jerichos Kriegsepedition und alte Mauern; Ihm wiehern Beifall halbberauschte Bauern. O was erleb' ich noch für Herzeleib! Jrrglaube herrscht im Lande weit und breit. Wem liegt noch was an seinem Seelenheile? Rur selten stärft mich eine Wildbretsteule, Ein Eberstopf, vom Schloßhof ober Amt Mir zugefandt, im sauern Predigtamt. Wer kummert sich um Gott und seine Diener? Bor Zeiten wedte mich ber Ganf' und hubner Geschnatter oft noch vor dem Morgenroth; Jest in Gehöft und Stall ist alles todt. Und praparir' ich mich aus der Postille, Stört mich nicht mehr das liebliche Gebrülle. Ach! andre Götter sucht sich Jerael, Und kniet abgöttisch am Altar des Bel Bu Riel und Jena. Nicht boch, lieben Brüder! D ihr verirrten Schafe, kehret wieder! Beglückter Mann, ber vest am Glauben halt! Groß ist sein Erbtheil icon in dieser Welt. Voll Demuth nimmt er ben Berstand gefangen; Ihn qualt fein Zweifel: roth sind seine Bangen; Sanft ist sein Morgenschlaf und frisch sein Blut; Er liest nur wenig und verbauet gut. Der Atheist malzt schlaflos sich im Bette, Und grübelt und vertrodnet jum Stelette. Uns trantt ber herr aus seinem Segensborn,

Giebt unsern Bäumen Obst, dem Acer Korn, Giebt unserm Tische Fleisch, dem Becher Trauben, Dem Bett — ihr wift wol was — bem Geifte Glauben. Selbst David war ja nicht von Schwachheit rein. Wie? und ich Staub, ich Wurm, ich sollt' es sein? Die Liebe lauscht am Thron' und am Altare; Ich war erst dreißig, Klärchen sechszehn Jahre. Ihr Bater starb, ich nahm mich ihrer an, Und welcher Pfarrherr hatt' es nicht gethan? Die sanftgewölbte Bruft, die schwarzen Haare, Der Rosenmund — von seinem Stufenjahre, Wen ließe wol ein solch' Madonnchen talt? Und wie gesagt, ich war erst breißig alt: Da trat die holde Dirn' herein in's Zimmer, Mit einer Anmuth - ich vergeß es nimmer -Bot sie mir guten Tag, vor Schüchternheit Erröthend. Ich — sprang gleich voll Freundlichkeit Entgegen ihr. — Mit sanft gebognem Raden Trat sie zurud. Ich kniff sie in die Baden, Sie pflückt am Schürzchen, sah zur Erbe hin. Lieb Klärchen, werbe meine Schaffnerin, So bat ich sie, mit lauten Herzensschlägen; Mein schönes Klärchen hatte nichts bagegen. Den Sonntag nickt' ich ihr blos freundlich zu. Den Montag hieß ich sie vertraulich Du. Den Dienstag kußt' ich sie. Roth sah sie nieber; Die Mittwoch füßte sie mich zärtlich wieber. Den Donnerstag brang sie auf einen Schwur; Ich schenkt' ihr Freitags eine Berlenschnur; Sonnabend wagt' ich kleine Schäkereien, Allein sie weint' und wollt' um Hilfe schreien. Drob war ich Sonntag etwas aufgebracht. Es war gerabe tief um Mitternacht, Da zog ein Wetter auf; ich lag im Bette: Es blist; brauf knarrt die Thür; im Nachcorsette, Ein Lämpchen in der Hand - zwölf mocht' es sein -Schlüpft sie gleich einer Heiligen herein. herr Pater, sprach bas holbe Kind mit Zittern: Ich bin nicht gern allein bei Ungewittern, Ich hab' euch wach geglaubt, verzeiht! — Ich bot Ihr liebreich meine Hand; sie ward blutroth Und sträubte sich. Ich zog sie sanft herüber; Die Lamp' erlosch; ber Donner ging vorüber; Der Mond schien bell; sie seufzte zärtlich, ach! Der Geift war willig, doch das Fleisch war schwach; Neun Monden brauf that Klarchen eine Reife,

Denn kurz — — es ging ihr nach ber Weiber Beise. Indessen stieß kein Beichtkind sich baran. Ich blieb ein unbescholtner, beil'ger Mann. Nun wuchs mein Muth; nun ward ich täglich freier; Mein Dorf gab Stoff zu sußem Abentheuer. Ich nahm es mit der schönen Umtmannsfrau, Die aus dem Bade tam, nicht so genau. Im Grund ist auch bei manchem hübschen Kinde Die Sundenbeicht' oft eine neue Sunde. Die Obern liebten mich: benn nebenbei Verkeperte ich die Deisterei. Jept — murmelt in den Bart der Amtsverwalter: Treibt unser Seelenhirt in's spate Alter Den Unfug so in unserm Kirchspiel fort, So predigt er euch einst noch Gottes Wort, Vom Kanzelpult, Gott helf euch armen Sunbern! Bor einer Dorfgemein' - aus Weib und Kinbern. -Seht, berlei giftiges und faul Geschwät, Ihr Brüder, muß der Lehrer im Geset, Um Christi und der Kirche Willen leiden. Deisterei macht Alt und Jung zu heiben. D heil'ger Repomut, Dominitus, D Augustin, o Sanct Ignatius, Lasst eure Söhne Gnabe vor euch finden! Schütt uns ben Glauben — und bie fetten Pfrunden! O breimal heil'ge Inquisition, Bist du auf ewig unsrer Erd' entstohn? D holbe himmelstochter, steig hernieder! Bau' die in Schutt zerfallnen Klöster wieder! Bund' umgestürzte Scheiterhaufen an! Der Unvernunft vermessnen Antipoden Bum Trop, ben Herscheln, Klügeln und den Boden. Gebenedeite, tomm im Blutgewand, Mit Beil und Folterzang' in beiner Hand! Furchtbare Glaubensrächerin, erschein', Und Asche, Tobenschädel und Gebein Bezeichne beinen Schritt. D welch ein Schimmer! Du steigst herab! Ein flägliches Gewimmer Tont aus den Grüften der Gewürgten hohl Und bumpf entgegen dir, von Pol zu Pol. Wohin ich schau, da schlagen knatternd Flammen Rund über Regerleichname zusammen. Triumph! hier wird der Gottesleugner Kant, Dort Pred'ger Böllner in Berlin verbrannt. hier schleppt man Maimon aus ber Synagoge; Dort bebt am Holzstoß Trapp ber Babagoge.

Mit ihnen lodert manch verruchtes Buch Empor, dem Herrn ein lieblicher Geruch. Vertilgt auf ewig sind die Menschenrechte, Wohin ich schau', Bartholomäusnächte. Herr Sch(ira)ch wird beim Papst Historicus, Und hat den Vortritt beim Pantosselluß. Von Predigtstößen schwist nun Press' an Presse, Statt Mara psalmodir' ich eine Messe. Der heil'ge Vater herrscht vom Tagostrom Vis an den Rhein. Nun wimmelt es in Rom Von Indianern, Galliern und Polen, Die sich Reliquien und Ablaß holen.— O Augustin, o heil'ger Busenbaum, Gewähr Erhörung diesem schönen Traum!

### Die Mobe.

Tyrannisch herrscht die Göttin Mode. Ihr beugt sich Fürst und Demagog, Der Philosoph und Theolog, Von Sanssouci bis Almerode.

Beherrscht der Kindheit Periode Nicht schon ihr Einfluß? — Wer erfand Die Wickelschnur, das Gängelband, Und stickt die Windeln auß? — Die Mode.

Umsonst bedräuen sie Pagode, Und heilger Bischofsstab mit Fluch. Wer pufft das keusche Schleiertuch Dem Nönnchen anmuthsvoll? — Die Mode.

Wer würzt die schale Episobe Des Daseins zwischen Wieg' und Grab Dem Mann durch Stern und Marschallsstab, Dem Greis durch's Crucifix? — Die Mode.

Wer präsidirt bei der Synode? Wer mißbraucht Sonntags die Geduld, Im schwarzen Rock, vom Kanzelpult Durch Kantischen Jargon? — Die Mode.

Die Basedowsche Lehrmethode, Physiognomik, Sturm und Drang, Der Vorzeit Sagen, Minnesang, Wer brütete sie auß? — Die Mode.

Sie steigt zum Sterngezelt mit Bobe. Der Erdball breht sich, wenn sie will.

Sie winkt — gleich steht die Sonne still, Und die Kometen werden — Mode.

Journal des Luxus und der Mode, Auch deine Stunde schlägt einmal! O Erdenwechsel! — Das Journal Der Mode selbst kommt aus der — Mode.

Tyrannisirt sie nicht im Tode Uns noch? Wer putt das Leichentuch? Wer stellt der Grabgeleiter Zug? Wer sett ein Monument? die Mode.

Und warum sang ich diese Obe, Ihr Herr'n und Frau'n, zum neuen Jahr? Ei nun! Der Grund ist offenbar — So will's die Ayrannei — der Mode.

In Betreff des Allerlei seines "Taschenbuches", größtentheils aus eigenen Arbeiten bestehend, ist für die Jahrgänge 1797/98 Schlegels Urtheil bis auf Weniges zu retabliren, Da fast jede Wissenschaft, Kunst oder Liebhaberei ihr jährliches Taschenbuch besaß, war es nicht mehr als billig auch dem Scherze und der Satire ein eigenes zu widmen. Wenigstens hatte ein solches nicht den Borwurf zu fürchten, den man sonst dergleichen zerstückelten, für raschen Umlauf bestimmten Vorträgen aus Wifsenschaften zu machen pflegte, sie begünstigten die Oberflächlich= keit; und Niemand durfte behaupten, man könne nnr in starfen, regelrechten Bänden gründlich wißig sein. Gleich der erste Jahrgang lieferte manchen Beweis des Gegentheils, und an Falf's entschiedenem Berufe zur Bebauung eines Feldes, auf welchem sich gebildete Menschen stets mit besonderer Borliebe bewegen, konnte Niemand zweifeln. Die "Bekenntnisse eines Beiberfeindes" (1-86), von vornherein durch originellen Humor, in ihrem Fortgange durch komische Contraste gewürzt, sind nur Fragment, obschon es nicht ausdrücklich gesagt ist. Eine drol= lige Berspottung des Unfugs, der mit der Kunstsprache der kritischen Philosophie hie und da getrieben wurde, bot der "Bersuch einer neuen Art von Dedication nach kritischen Principien von Casparus Dominicus an Ebendenselben" (87-99). "Bon ton auf dem Lande" ist eine treffende Satire auf die Thorheit, welche der Titel bezeichnet (139-166). Der Dialog darin ist

lebhaft und bewegt sich in den Fesseln des Silbenmaßes und Reimes mit ungezwungenster Leichtigkeit.

Bon Ton

auf bem Lanbe.

Fint.

Was bringt bich in bie Stadt?

Braun.

Was dich zur Welt gebracht;

509

Ein Mädchen ---

Fint.

Braun, das ist ein kränkender Verdacht.

Wiß', meine Mutter war -

Braun.

Es vor ber Hochzeitnacht.

Fint.

Braun, höre, sei gescheibt! sonst geh' ich meiner Wege. — Doch was zum Henker! — Hm! — Je mehr ich's überlege — Dein Ton! — bein Tressenhut! — die rothen Rockausschläge! — Bist du benn noch bei Lips? — Ist das die Amtslivren?

Braun.

Ja wohl!

Fint.

Was bist du dort?

Braun.

Bald Schloßvogt, bald Lafai,

Bald Bibliothekar; das heißt, auf einer Leiter Sest man die Bücher Rechts — zur Linken hin —

Fink.

Nichts weiter?

D, wer im Amt, wie du, sechs Jahre zugebracht, Dem, däucht mir, ist aus Links gar leichtlich Rechts gemacht!

Braun.

Sie, die mich jest erhebt, sie ließ mich einst nicht weiter; Ich scheute für und für bei der Justiz — die Leiter.

Fink.

Thor! Schau auf Einem Feld den Flachs und Hanf gedeih'n; Die Pflanzen, die uns Stoff zu Strick und Buch verleih'n. Hier keimt Unsterblichkeit den ungebornen Kanten. Der Strick Lips Tullians wuchs unter Wolf's Quartanten. Lehrt die Natur hierdurch uns nicht bedeutungsvoll, Daß Nachruhm hart an Rad und Galgen streifen soll?

Braun.

Viel Fachwerk stand uns leer. Da ließen wir zehn Ellen Romane, groß und klein, bei Wengand uns bestellen. Doch nun gebrach es noch an hundert zwanzig Zoll. Ich ging zu Heinsen hin, und dieser macht es voll. Von etwas anderm, Fink! Kennst du den Amtssaal wol?

Fint.

Wo aus der Ritterzeit von Göt von Berlichingen Helm, Panzer und Bisir' und -Hirschgeweihe hingen?

Braun.

Recht! Eben ber! Es ging ber Zugwind scharf hindurch.

Fink.

Drum dörrtet ihr Getreid' in diesem Theil der Burg. Allein die Küche schien mir noch compendiöser. Derselbe Rauchfang ließ, anstatt der Fenstergläser, Das Tageslicht herein, den Küchenrauch hinaus.

Braun.

Im Sturm war's umgekehrt: da blieb der Rauch zu Haus, Und ließ das Licht hinaus. — — Hier sah man nun verwundert Auf einer Fensterscheib: Ein Tausend und dreihundert. Ein Wappenschild erhob sich im gemalten Glas, Auf dem man halb verwischt die Inschrift las: Haec vitra posuit Balthas. — — dann eine Lücke, Und Nomine De . . . Lips . . im zweiten Scheibenstücke. "Im Namen Gottes hat dies Fenster hell und klar, Balthasar eingesetzt, Er, der aus Leipzig war." So dollmetscht' ich die Schrift, vom Außenschein betrogen: Auf einen Ahnherrn ward das Nom. De Lips. bezogen. Der Fürst erklärte selbst für tausend Thaler baar Auf Vergament es so.

Fink.

Ein theurer Commentar!

Braun.

"Voilà tout son éclat, qui s'evanouit peut-être Si d'un garçon la pierre assaillait sa fenêtre." So rief der Fürst. — Nun heißt das alte Amt ein Schloß. Wir lesen das Journal von Leo und von Voß. So wie in Leipzig Tracht und Moden sich erneuern, Erneuern wir im Amt die Meublen —

Fint.

Und bie Steuern.

Braun.

Geschmad herrscht überall. Nichts auf dem Schloß ist alt — Fink.

Als der Madam Gesicht und seine Schulden —

Braun.

Halt!

Mein herr ist Ebelmann! Halt ein mit beinem Tabel!

Fint.

D seine Schulden sind noch älter als sein Abel! Was ist denn das Diplom, mit dem der Amtmann prahlt? Ein Wechsel auf Verdienst, den er wol schwerlich zahlt.

Braun.

D komm einmal auf's Amt! Der Park ist auch nun fertig. Die Brücke brüben ist — —

Fint.

Des Wassers blos gewärtig?

Braun.

Sm! Dafür sorgt ber Herbst!

Fink.

Was macht benn Gott' Reptun

Und sein Najadenschwarm im Sommer?

Braun.

Was zu thun?

Sie trauerten im Sand. Da sagten Ihro Gnaden: Braun stellt sie auf die Bäum', und sagt, es sind Dryaden!

Fint.

Gi!

Braun.

Jeber, bessen Aug' auf bieser Gruppe ruht, Denkt an Deukalion und seine Wasserslut.

Fint.

Ist immer noch am Teich, im Marmor ausgehauen, Die Judith mit dem Kopf bes Holosern zu schauen?

· Braun.

Das wol! — Allein sie heißt Minerva jest.

Fint.

Pot Stern!

Braun.

Und ein Medusenhaupt ber Kopf des Holofern.

Fint.

Mit weißem Silberbart stand hart dabei ein Alter.

Braun. Der König David war's. Er spielte auf bem Psalter.

Den Psalter wandelt' ich zur Lyra —

Fint.

Bist du toll?

Braun.

Nahm ihm den Judenbart, und David hieß — Apoll. Kennst du das gothische Gebäu von Uhunestern, Und die egyptischen Ruinen —

Fint.

Die ihr gestern

Erbautet? D ich weiß. Noch eins! Den Saal voll Rauch, Der an die Küche stieß, benutet ihr den auch?

Braun.

Man zog Madam zu Rath. Ei, rief sie, C'est très-simple! Baut einen Altar hin, dann heißt's ein Gößentempel. Den Rauch giebt gratis euch der Heerd. — Gesagt, gethan! Neptun ward hergeholt und umgeformt zum Pan. Mein war dies Meisterstück. Madam bemerkte ferner, Als mit Monsieur sie sprach, ihm sehlten noch die Hörner.

Fint.

Mem?

Braun.

Pan! — Wie glaubest du, ein Weib vom Stande seh Ein solch Gebrechen erst im zwölften Jahr der Eh'? Sie lieh dem Amtmann Geld zu Whist mit andern Damen, Er der Nachkommenschaft der Amtmännin — den Namen. Bald nach der Hochzeit brach das Ungewitter aus; Madam zog vornheraus, Monsieur in's Hinterhaus; Monsieur war großer Freund von Jagd und Vogelstellen, Und Madam Lips ertrug — —

Fint.

Die Hasen nur auf Ballen?

Braun.

Ihr sprach Monsieur zu laut, ihm sprach Madam zu sacht; Er schlief bei Tage; sie durchwachte selbst die Nacht; Sie konnte keinen Punsch, er keinen Kaffee leiden; Er schlief beim Oberon, und sie bei Werthers Leiden; Er kauft' ein Uchselband, und eine Bibel sie; Sie lächelt über das; er spöttelt über die; So zankt man sich ein Jahr bei Tische, Bett' und Kleidung, Vereint zum erstenmal sich dann —

Kint.

Im Buntt ber Scheibung?

Braun.

Das eben nicht! — 3m Punkt der Heterodoxie. Sie spricht von nichts als Bahrdt, Socin und Shaftsbury.

Fint.

Doch kommt sie dann und wann mit ihrem Liederbuche Zum Tempel.

Braun.

Recht! sie giebt am Kirchenstuhl Besuche.

Rink.

Sie singt so inbrunftvoll, verbreht ben Augenstern.

Braun.

Uch, Fink, die Gegenwart von Gott — und jungen Herr'n.

Fint.

Sie fnirt und beugt sich rings ohn' Ende, bis zum Amen.

Braun.

Rur blos im Glauben nicht, Bers zwei - bei Chrifti Namen.

Kint.

Noch eine Frage, Braun! Ich wüßt' es gar zu gern! Wie wird denn wol im Schloß das junge Volk erzogen?

Braun.

Si nun! Der Herr von Lips hält einen Pädagogen. Dem Fräulein wird Moral gedoppelt beigebracht, Die eine für den Tag, die zweite für die Nacht; Die für den Tag vernimmt sie in der Kinderlehre, Die für die Nächte lernt sie von dem Schalf — Voltaire. Auf Höll' und Himmel schried sie jüngst ein Vaudevill, Und jeder dauert sie — der selig werden will. Die Junkerchen bestimmt man zu geheimen Räthen. Sie haben viel zu viel Erziehung, um zu beten. Doch keiner übertrifft im Fluchen Casimir. Er prügelt gern — ist dumm!

Fint.

Ein wackrer Offizier.

Braun.

Versteckt im Winkel, schmeist der kleine Moses Enten Und junge Hasen todt —

Fink.

Sieh ba ben Recenfenten!

Erwachsen führt er einst aus niedrer Region Das Dichtervolk gestreng' empor zum Helikon. Ebeling, Gesch. b. kom. Literatur. 1. 2. Dort kränzt Unsterblichkeit ihr Haupt mit ew'gem Schimmer. D kleiner Moses du, laß ab, laß ab davon! Du führest Wieland, Gleim und Boß und Matthisson In ein gelobtes Land, und siehst es selber — — nimmer.

Braun.

Hans schläfert gar zu gern die Schwesterchen beim Thee Mit Ammenmährchen ein —

Rint.

Ein zweiter De Marees!

Braun.

Jaques redet gern allein; auch weiß er alles besser, Und fängt mit "Erstlich" an.

Fint.

Ihr Diener, herr Professor!

Braun.

An jede Kammerthür schmiegt Junker Pold sein Ohr, Und schwärzt die Brüder an.

Fint.

Hofstätter junior!

Braun.

hans bläft auf einem Kamm sich Mozart's Vogelsteller.

Fink.

Run kommt und sprecht, es sei ein Gott nur und ein Scheller\*) Braun.

Der dumme Franz begreift nichts als das Einmaleins —

Fint.

Ein Filz, ein Wucherer, so wie sein Ontel Beins.

Schwindsüchtig lag der Filz auf seinem Bett und keuchte Mit schwerem Athemzug. Da trat mit einer Leuchte Die Schaffnerin herein. Stracks bog er sich heraus, Und hauchte mit dem Licht zugleich die — Seele aus.

Braun.

Der kleine Töffel reimt schon Sonn' und Wonn' -Fink.

Entweder

Ein Gottsched, ober boch — ein zweiter Schikaneder.

<sup>\*)</sup> Der bekannte Geigenkunftler, ber biefelbe Rebensart führte.

Braun.

Baul —

Fint.

Sind die noch nicht all'? Neun, gottlob, sind es schon! Braun.

So fragte Herr von Lips Madam beim zehnten Sohn. Mit Mäusekugeln schleicht Paul in die Bauernställe.

Fint.

hier ist der Doctorhut, mein herr von Fontenelle.

Braun.

Vor Frit hat Niemand Ruh'. Um liebsten neckt ber Schalf.

Fint.

Braun! Braun! gieb Acht! Das wird ein Bosewicht, wie Falk.

Das der "Kirchenrechnung" (121—138) vorangehende Ge= spräch erinnert, ohne doch daher entlehnt zu sein, an die Scene in Minna von Barnhelm, wo Francisca fich beim Just nach Tellheim's gewesenen Bedienten erkundigt. Die Kirchenrechnung selbst hingegen und das ironische Lob der Medicin (100-120) waren zu oft gebrauchte Einkleitung der Satire, um noch besonders anziehen zu können, obgleich einige Ginfälle ganz unverwerflich. "Die anmuthige Historia von den Affen, dem dicken Manne und einem gewaltigen Drachen" (201—214) ist ein zu dem vorangehenden Caricaturbilde gehöriges Lied im Bänkelfängerton auf die damals neueste Geschichte der Philosophie. Die dramatisch=satirische Rhapsodie: "die Uhu", mussen wir an die= ser Stelle bei Seite legen. Sonst ist Scherz und Satire selbst noch in dem "Sach= und Namenregister" und in der Selbst=Re= cension seines Taschenbuchs am Schlusse reichlich ausgestreut. Seinem Zwecke nicht entsprechend ist blos die fragmentarische Geschichte: "Psycharion oder die Entkörperung" (167 — 200), welche unter dem Schleier seiner blühenden Sprache eine Mystik der Sinnlichkeit lehrt, deren dichterischer Werth hier ununtersucht bleiben mag.

Mehr Eigenthümlichkeit in den Einkleidungen bei gleicher Mannigfaltigkeit der Gegenstände finden wir im nächsten Jahrsgange. Das Gedicht "an das Nichts" (1—5) ist eine Aufziehung dieser philosophischen Kategorie. Die "Reisen zu Wasser und zu Lande von Scaramuz" (55—112) treiben sich dem

größten Theile nach in allerlei erbaulichen Abenteuern herum, die mit vielerlei Laune erzählt sind, besonders die Scene mit der holdseligen schönen Unbekannten, deren unter dem Siegel der heiligsten Verschwiegenheit empfangene Gunstbezeugungen er nächsten Tags der Polizei anvertrauen muß, da er seine goldne Uhr dabei eingebüßt hat; im neunten Capitel aber, in der "Bittschrift der Berliner Destillateure" und der Beschreibung der dortigen Charité sammt der école vétérinaire schließt sich der Spott an eine so bestimmte Wirklichkeit, daß sein Werth zum Theil auf der Richtigkeit der Angaben beruht. Biester wollte diese nicht gelten laffen, er griff ihn ziemlich ungestüm in den "Berlinischen Blättern" an; allein da sich auch der Chariteprediger Prahmer auf seine Seite stellte, und die klägliche Beschaffenheit dieser Anstalt in einer kleinen Schrift bloßlegte, da die Untersuchungen der Regierung die gerügten Mängel wirklich vorfanden, war Falk gerechtfertigt. Gegen Biester vertheidigte er sich in der Brochure: "Denkwürdigkeiten ber Berliner Charité auf das Jahr 1797, in alphabetischer Ordnung, nebst einem Gegenstude zu herrn Biesters Darstellung aus Aften" (Weim. 1799). Gleichwol lebte der Zurechtgewiesene in seiner neuen berlinis schen Monatsschrift auf Kosten der Charité fort, ohne daß es Falk für nöthig hielt ihn darin zu beunruhigen. Er erklärte öffentlich ihm in dieser Angelegenheit das lette Wort herzlich gern überlassen zu wollen. — Sein Hang, den Spott in den Canal ernster Betrachtungen überzuleiten, zeigt fich auch in der poetischen Satire

Der Detalog.

A.

Zu lange schon sprichst du, o Propagande, Der bürgerlichen Ordnung Hohn, Und predigst Revolution Vom Rheinstrom bis zum Donaustrande. Laß ab! — Wiß, Deutschlands Constitution Trost unerschüttert jedem Tabel, Vereinbart mit der Freiheit —

B.

Abel!

B.

Zolltarif und Frohn!

A.

Schon heißt — Dank sen es unsern Philosophen! — Stolz auf Geburt ein Vorurtheil, Schon nimmt an der Regierung Theil Das Volk — —

B.

Der Hoflakey'n und Bofen!

A.

Daß Frohn und Ahnenstolz in Frankreich sanken, Verdankt es seiner Grausamkeit: Wir sollen ber Gefälligkeit Von Madam Schupit es verdanken. Wie unweit menschlicher! — Wie liebevoll! Doch habert stets die Propagande. Bald bient als Vorwand Contrebande, Balb Jagbrecht bem verjährten Groll. Unsinnige! Was reizt im Ueberflusse Erschlaffte Sinne? — Ein Verbot! Der Zoll, ber tärglich Fleisch und Brot Euch zumißt, steu'rt bem Ueberbruffe. -Verftohlner Landwein, der die Wachsamkeit Um Zollamt trog, gedeiht Guch beffer, Als ausgelegne Rheinweinfässer Schach Bahams Oberherrlichkeit.

B.

Auf, Landmann, auf! — Des Tages Herold frähte! Auf, und ergreif den Wasserkrug! Geh hin, und schwiß bei Egg' und Pflug! Daß Roß und Jagdhund es zertrete. Wie grausam! Herrendienst bei Tag' und Frohn! Des Nachts den Ebern auszulauern! Frost! Aergerniß! Die armen Bauern! Und ach! die Propagation, Und die so tief gekränkten Menschenrechte!

A.

Still von ber Propagation! Manch Dorf ist zu bevölkert schon, Und hätt' es ungestörte Rächte,

Gott steh' uns bei! Wie da? — Verschmitt erfand Den Rappzaum Politik. — Sie störet Des Landmanns Schlaf. Das Jagdrecht wehret Der Uebervölkerung im Land'.

B.

Auch kehrt verjüngt der Fanatismus wieder, Schreibt eine Monatsschrift in Wien, Verfaßt Symbole zu Berlin, Und plarrt in Köthen Rirchenlieder\*).

A.

Ha, ha! Genug, mein Freund, ich merke schon! Nicht mahr? Erging's nach beinem Willen, So würden Pfaffen und Postillen, Dogmatik und Religion In Deutschland abgeschafft? — Gesteh' es offen!

B.

Nun ja, ich sag' es frei heraus.

A.

Rein Sabbattag! Rein Gotteshaus, Nach beinem Plan! Nicht wahr? —

 $\mathfrak{B}.$ 

Getroffen!

Fort mit St. Paul und St. Thimotheus, Mit Ratechismus und Geboten, Und finstern Stadt = und Dorfzeloten! Das Bolk vergällt uns den Genuß. Zu Lastern deuten sie uns Lieblingsschwächen, Raum sieht der Fürst ein Fräulein an, Gleich raunt ihm mürrisch sein Raplan In's Chr: "bu follst nicht ehebrechen!" Ja, ruft sogar oft in demselben Nu, Wo Guch zu Grenzberichtigungen Ein reif durchdachter Plan gelungen, "Du sollst nicht stehlen!" lieblos zu.

A.

Ei schau umber! Wird minder drob gestohlen? — Verdammt! Da friegt mich armen Tropf, Wie Habatut, der Rhein bei'm Schopf, Und führt mich gradeswegs —

Hiatus.

<sup>\*)</sup> Die ärgerlichen Auftritte bei ber Ginführung eines neuen Gefangbuchs in Köthen sind aus öffentlichen Blättern bekannt geworden.

Exempel sind verhaßt, — Ein Candidat Verdammt den Diebstahl unverhohlen, Indeß er selber abgestohlen Die Predigt Zollikofer'n hat. Laßt ab, ihr Dichter, Schmieder'n\*) zu verlästern! Womit verdient Er Schimpf und Schmach? Er druckt, und ihr — ihr ahmtet nach, Stahl Schmieder heut, ihr stahlet gestern. Was braucht es, ungeahndet das Gebot: "Du sollst nicht tödten, oder stehlen!" Zu übertreten? —

Stiehl Juwelen!

Schlag ruchlos einen Hetscher\*\*) tobt! Dein harren Meuchelmörder, Rad und Galgen. Erwürg zwölftausend! Stiehl ein Königreich! Mau heißt dich Held, und prägt sogleich Dein Antlit dankbar auf Medaillen. Ein Diener Gottes weiht die Waffen dir Zu Schlacht und Mord. Je leichenvoller Die Wahlstatt, besto inbrunstvoller Schallt sein: Herr Gott, dich loben wir!

 $\mathfrak{B}.$ 

So wie ich seh', ereilt die, welche morden, Nicht alsobald Gesetzessluch. Sprich! Hurerei und Chebruch, Hält strenger drob der Priesterorden?

A.

Die Hurerei? Der Ausdruck ist verbannt. Was roh Barbaren noch so heißen, Verstehen cultivirt die Preußen Jest unter Ehen linker Hand.
Die Scheußlichkeit des Lasters auszusühnen, Heißt ein Bordell jest — Tabagie,
Der Chebruch — Galanterie,
Und statt Maitressen giebt es — Phrynen.
Der Mannheit Stolz entsagend, bückt Ein X sich selbst vor Pompadouren,
Und weh euch, nennt ihr H...n, H...n!
Sie schirmt ein hohes Landseditt.
Kein Weib von Ton, verseinert durch Erzieher,
Erwürgt ihr neugebornes Kind!

<sup>\*)</sup> Der berüchtigte Nachdrucker. \*\*) So hieß der unglückliche Jude, den man in der Meßzeit zu Leipzig umbrachte.

Es stirbt, bevor es noch beginnt, Als Embryo, neun Monat früher. Längst sandte Meuchelmord uns und Condons \*) Fern her die Heimath der Theorbe. Hausirer tragen jest im Rorbe Oft ungeborne Bataillons. Das Fibernspiel ber Sinne zu erhöhen, Das Wolluft ausgekünstelt hat, Beut alles bir bie Königsstabt. Maitafer — Birten — Chariteen. Ach! — Unaufhaltsam bringt ein fremdes Gift Dem Quell bes Lebens immer naber, Ein Gift, bas sich ber Europäer Mit Gold und Zimmt herüberschifft, Ein Gift, bas eh'r nicht abläßt bich zu qualen, Bis du in Höllenfeu'r verbrennft, Und ein trübseliges Gespenst Mit halb vermoberten Canalen Einherwankst, ach! ein zwanzigjähr'ger Greis, Der schamlos bei'm Gefühl verpraßter, Ihm angestammter Kraft, im Laster Berdienst und Stolz zu finden weiß\*\*).

23.

Thor, der ich war! vom Dunkel aufzuklären Bei hellem Sonnenschein geäfft. Laut sag ich es, Ihr übertrefft Un Bugellofigfeit Boltairen. Erhabnes Bolt! — Wie hatt' ich bieß geglaubt! Du bist zum Ziel hindurch gedrungen. So sind die Gotteslästerungen Wohl auch als gang' und geb' erlaubt?

A.

Ei wie denn sonst! Du sahst wohl ohne Zweifel Nie ein Dragonerregiment? Was hörft du bort? als, Sapperment! Gott soll mich! — Hol mich tausend Teufel! — Was hulf' auch bei'm Dragoner sonst, verfing's

\*) Diese scändlichen Werkzeuge der unnatürlichsten Wollust wurden in Berlin von ben Colporteurs auf öffentlichen Strafen und in Wirthsbäusern feil geboten.

<sup>\*\*)</sup> Dieser Grad von moralischer Berworfenheit, wo man sich einer ber schändlichsten Krantheiten sogar rühmt, war auf Universitäten und unter bem Militär nicht ungewöhnlich. Freilich giebt es Falle, wo die Entnervung so groß ift, bag felbst bie Möglichkeit einer Ausschweifung Rubm giebt.

Nicht mehr mit Fluchen und mit Schwören! Wiß, Blasphemien, Freund, gehören Jum Exerciz — wie Rechts und Links! Verlästre keck erhabne Gegenstände Wild, ungezähmt der Tadelgeist! Wie leicht, wenn ihr ihm Gott entreißt, Daß der Monarch den Spott empfände. Weit besser, daß die Erderschütterung Ju Lissadon er sich erkiese\*), Als dienten Zollamt und Accise Zum Wurfziel seiner Lästerung.

B.

Uch! wo Armeen bergleichen sich erfrechen, Wird da die Kriegszucht nicht zu Spott? Wie darf — verlacht ein Kriegsknecht Gott — Sein Chef sich Folgsamkeit versprechen?

A.

Sein Chef? — Wofern mehr Furcht sein Bataillon Vor ihm, als wie vor Gott nicht hätte, So lief es spornstreichs, in die Wette, Bei'm ersten Büchsenschuß davon.

B.

Das Hauptgebot: "Du sollst den Bater ehren!" Gilt wohl allein noch ungeschwächt?

 $\mathfrak{A}$ .

Längst abgeschüttelt, und mit Recht, Ist dieses Stlavenjoch. — Chimaren! Man halt sie kaum der Kindheit noch zu gut. Was heißt: "Du sollst den Bater ehren!" Als, laß von seinem Schweiß dich nähren, Und ziehe, triffst du ihn, den hut! Doch barf ber Greis sich keineswegs entblöben, Wenn du die Linden auf stolzierst Im Gallarock, und Fräulein führst, Voll Herzlichkeit bich anzureben. Wo führt ein Kind im Umfreis vou Berlin So unbescholtnen Lebenswandel, Um bei'm verstohlnen Liebeshandel Rath bei ber Mutter einzuziehn? Auch nimmt man es mit dem Verbot der Lüge So sorgsam heut zu Tage nicht.

<sup>\*)</sup> Sieh Boltaires berühmtes Gedicht über biesen Gegenstand.

B.

D, dieß erweißt der Hofbericht In euern Zeitungen zur G'nüge!

 $\mathfrak{A}$ .

Berläumdung würzt die Conversation. Entflöhen ohne sie auf immer Nicht Wiß aus dem Visitenzimmer, Vom Kaffeetische feiner Ton? — Kurz, fessellos wie in Berlin und freier Lebt Niemand —

B.

Dennoch glaub' ich doch Ihr seufzet unter'm Pfaffenjoch.

A.

Und bein Beweis?

**B**.

Die Sabbatfeier.

Von jedem Schwarzrock insgeheim verlacht. Wie? Daß ein Jä.. ke im Priesterkragen, Ein Br.... y von acht Tagen zu acht Tagen, Drei Stunden Langeweil' Euch macht: Verdient Er drob fünshundert Thaler Renten? Auch baut in jedem Stadtrevier Der Hof ein Prachtgebäu, das wir Unweit bequemer nüßen könnten.

21.

Als Marstall etwa, oder Opernhaus, Comödiensaal, Lisitenzimmer? — An Raum gebräch' es nicht. Sag' immer Die Wahrheit gradezu heraus!

**B**.

Selbst die Gewerbe würden sich beleben, Gewännen einen Tag sie mehr. Und wozu stehn die Tempel leer, Als daß sie Spinnen überweben? Auf, engagirt, als Garden und Gensdarm, Den Schwarm schlaraffender Gesellen, Die jest als Schwarzröd' anzustellen Euch obliegt!

A.

Ach, daß Gott erbarm! Wo denkst du hin? — Bei Ihro Wohlgeboren Gehören sie zur Dienerschaft.

Laß uns ben Priefterstand! — Er schafft Den herr'n und Grafen Präceptoren. Dein Plan, ein halb verfallnes Gotteshaus Bu einem Marftall zu erneuern, Ist alt! — Wir führten in der Pfalz, in Bayern, Bei Landau ihn und in Champagne aus. — Wofern du auch bei Lebenszeit fein wacker Im Tempel schnarchst, erlangest du Das Vorrecht dort zur ew'gen Ruh': Er bient zugleich als Gottesader. Du sprichst, die Prachtgebäude ständen leer. Wie falsch! — Tritt Sonntags, zum Exempel, Bur Zeit der Frühmett' in ben Tempel! Welch ein geselliger Verkehr! Ringsum der Lärm geschwätiger Coketten; Die Federbusche, groß und tlein; Die nidenden Fontangenreih'n; Das Spiel geschäftiger Lorgnetten Zum Kanzelpult empor nach Ancillon; Die Fugen auf den Orgelchören Von Bach: bei Gott! man sollte schwören, Man sei in Lauchstädts Tanzsalon. Auch Runstfleiß in Hantierung und Gewerben Stockt keineswegs. Du hast geirrt. — Wiß! ohne Sonntag müßten Wirth Und Kaffeeschenken Hungers sterben. Wann ist es in der neuen Welt nie leer? Wann schnurren mehr Violoncelle? Wann sind besuchter die Bordelle? Wann löst der Apotheker mehr Von uns für aufgeschobene Purganzen? Wann giebt man sich mehr Rendezvous? Und wann zerreißt das Bolt mehr Schuh' Auf Promenaden und mit Tanzen? Wann sieht man, trop dem Polizeiverbot, Trop Wolfgang, mehr Laternen eingeschlagen? Wann sprengen mehr, zu Roß und Wagen, Die Handelsdiener Klepper todt? Drob kann es Sonntags an Berhaftsbefehlen Den Polizeibeamten nie, Nie Baberstuben Montags früh An Beulen und Verbanden fehlen. Wann zieht man im Gebräng' am Schauspielhaus Schnupftücher mehr und Tabaksbosen aus? Rurg, Apotheter, Weinvertäufer, Die Brauer, Glaser, Geiger, Pfeifer,

Der Schuster und die Modehändlerin, Arzt, Henker, Huren, Rupplerin, Die Geistlichkeit, die Pferd= und Pfandverleiher, Haarkräusler, Häscher und Barbier Verdanken sammt und sonders schier Ihr Dasein bloß der — Sabbatseier.

3.

Erfliegt das Ziel! — Laßt die Vernunft vom Spott Sich unbesiegte Waffen leihen, Und lehrt, was auch die Priester schreien, Laut vor dem Volk: "es sei kein Gott!" Vertauscht mit dem Systeme de la Nature Die Bibel! — Nun, was steht ihr an?

A.

Ein schöner, riesenhafter Plan! Doch ach! wenn Rußland ihn erführe, So, fürcht' ich, wär' ein Manisest nicht weit. Du tennst die Russen und Tataren. Noch immer glauben die Barbaren An Gott und an Unsterblichkeit. —

Bei dem Liede "Demokritus an die Abderiten" (33-42) drängt sich die Bemerkung auf, daß es mit der förmlichen An= kündigung des Lächerlichen immer eine eigene, bedenkliche Sache ist, und daß Demokritus, wenn er seinen Spott auf diese Beise getrieben, wol manchmal möchte allein gelacht haben. Der Aufsat "Sonnenklarer Beweis einer neuen und furchtbaren Propaganda in Deutschland für den Muhamedanismus: ein patriotis scher Zuruf an die schlafenden Reichsstände" (113-218), dessen 3wed aus dem parodirenden Titel leicht errathen werden konnte, wies in belustigenoster Weise auf einen jedem Auge erblickbaren Schaben des Zeitalters und vornehmlich Deutschlands hin. Man durfte in der That nicht sagen, daß die Streiche des Wipes, hier mit leichter und sicherer Hand geführt, die leere Luft trafen, so lange noch Lärmschläger, nur allzu viel Gehör bei manchen Regierungen findend, fortfuhren das Mißtrauen dieser gegen die Regierten zu nähren, und jeden vernünftigen, freimuthigen Schriftsteller für einen Philosophen, folglich für einen Aufklärer, Illuminaten, Jacobiner, Aufrührer, Hochverräther, und wie die Stufenleiter weiter hieß, auszuschreien. Werden alle Fehden des Berstandes um so einleuchtender geführt, je mehr

man den Gegner mit seinen eigenen Waffen schlägt, so war diese Regel hier gut beobachtet: die Schlußart, womit der Obscurantismus das Dasein eines geheimen Bundes zur Um= stürzung der Staaten beweisen wollte, ist auf das Treffendste nachgeahmt, und die heterogensten Zusammenstellungen erweisen sich hier eben so zweckmäßig als meisterhaft drollig. "Der arme Thoms" (219-324) ift ein Bruchstück, das an die "Bekennt= nisse eines Weiberfeindes" knüpft. Ob das psychologische Phä= nomen eines Menschen, der vom sechsten bis zum achtzehnten Jahre noch völlig taubstumm gewesen, nachher aber den freien Gebrauch von Gehör und Sprache wieder erlangend demungeachtet seiner frühern Gewöhnung, sich durch bildliche und um= schreibende Ausdrücke zu helfen, treu bleibt, wie es hier eben aufgestellt wird, eine strengere Prüfung erträgt, mag Underer Entscheidung heimfallen. Schwer indessen wird es, sich von der Annahme willfürlicher Behandlung los zu machen, die zu sati= rischem Zwecke allerdings zugestanden werden könnte. Allein bei dem schwermüthigen Colorit der Erzählung ziehen die satirischen Einschaltungen weniger an, und erhalten das Ansehen eines Gemäldes, dessen Rahmen mehr werth als es selbst. Unter verschiedenen eingestreuten Liedern ist besonders "der sterbende Lorenzo" von süßer und rührender Zartheit. Ein anderes: "Thoms saß am hallenden See" 2c. ist mehrfach in Musik gesetzt und da= durch landläufig geworden.

In einem Zeitraume von drei Jahren hatte der Großtheil des gebildeten Publikums und der Kritik sich über Falk's Stellung in der Literatur geeinigt, ihn unter die besten der ältern und neuern Satiriker verset, ja was Wärme des Herzens und lebendigen Sinn für alles Gute und Große anlangte einen ganz exclusiven und auch keinesfalls unverdienten Plat eingeräumt. Allein es war ihm nicht beschieden von dem früh geernteten Ruhme immerwährend zu zehren, die Lorbeeren, auf denen er ruhte, ließen Andere nicht schlasen, und er selbst, wie schon bemerkt, verschuldete nachmals theilweise deren Zerpstückung. Bornehmlich das an Berheißungen starke, in thatsächlichen Erstüllungen aber sehr schwache "Berlinische Archiv der Zeit und ihres Geschmacks" wollte ihn kopsüber vom Schemel stoßen, noch ehe er solche Begegnung auch nur im Mindesten verdient hatte, und hierin besonders Tieck und Bernhardi. Tieck trug

kein Bedenken, ihm Alles und Jedes abzusprechen: alles Talent, alles gesunde Urtheil, jedes Körnchen Wit, jegliche Driginalität, jede Kenntniß der Zeit, jedwedes Geschick zu erträglicher Bersifi= cation, — und blos ein höchst winziges für die Prosa zuzuerken= nen: freilich nicht beweisend, denn das war ja unmöglich, son= bern affertorisch. Er war dreift genug, aller Wahrheit, allen geschichtlichen Dingen in's Gesicht zu schlagen, nur um Falk als einen der Menschen darzustellen, von denen Ben Johnson sagt, daß die Tiefe ihrer Köpfe ohne Senkblei, schon mit dem Finger ergründet werden könne. Was sind die heimlichen und offenen Buffe, die er ihm im "Zerbino" und im "jüngsten Gericht" versette, gegen jene Stäupung! "Morose" unterzeichnete er die Beurtheilung des Taschenbuchs für 1798, und charakterisirte sich selber damit wenigstens zur Hälfte. Procag wäre richtiger gewesen, hätte jedoch freilich den Eindruck ihres Wesens leichtlich in das Gegentheil verkehren, dem Absprechenden die Merkmale des Zusprechenden verleihen, die Dicta procacia ironisch in verba verecunda umgestalten können. Seien wir jedoch milde. giebt übellaunige Stimmungen, wie etwa nach einer schlaflosen Nacht, einer schlecht verdauten Mahlzeit, oder wie sie der un= freiwillige Zustand mit sich führt, in welchem sich unsere wich= tigsten Speculationen um Bäringe und Sardellen concentriren: da erscheint uns die Himmelsbläue grau, im Nachtigallenschlage vernehmen wir Rabengekrächz, in dem Sylphen erblicken wir Tanzbäre, und unser Denken streckt allen nüchternen Ideenasso= ciationen gleich einem Igel die Stacheln entgegen. Sollen wir in solchen Stimmungen den Pegasus besteigen, gelangen wir taum in die Steigbügel, und sollen wir fritisiren, flimmern uns die Wörter durcheinander und aus jeder Zeile gaufelt uns eine fremde bessere Stelle entgegen, an welcher wol obenein ein Diebstahl begangen zu sein scheint. Aber man muß es sich dann auch gefallen lassen wie ein verschnittener Haremswächter behandelt zu werden, sobald man sich herauswagt\*).

<sup>\*)</sup> Ich finde die Stelle nicht, welche das begründet, was Gervinus von Niebuhr behauptet, daß er sich schon 1796 "gegen die Scurrilitäten und aufgewärmten Witze" des neuen Juvenal zu rüsten Lust empfunden. Ganz abgesehen aber davon, daß damals noch nicht Einer erstanden war, der in Fall's Satiren schulsüchsig gemug Scurrilitäten

Den tautologischen und pöbelhaften Angriff des weit unsbedeutenderen Bernhardi (Archiv 1800 I. 115 ff. besonders 121—123) eines Nähern zu besichtigen, frommt zu wenig.

Nicht wissend, wen er unter der morosen Maste zu suchen habe, rächte sich Falk im nächsten Jahrgange seines Taschenbuches an Rambach, einen der Redacteure des Archivs, indem er ein= mal dessen Theaterstück "Otto mit dem Pfeile," verglichen mit "Dtto dem Schüpen" von Hagemann, zur Zielscheibe seines Wipes nahm (127—132), dann gleich hinterher Ramler's Melodrama: "der Tod Jesu", auf ihn drastisch nachdichtete (153— 160). Zu den besten Studen dieses Bandchens gehört sodann die Nachbildung einiger Gemälde der sechsten Satire Juvenals unter dem Titel: "die Weiber" (17-72), und die wackere Ab= teufelung der damals neuen Landeskatechismen nebst Anhängseln in: "Eine anmuthige Tragödia, enthaltend seltsamen Schwank, kurzweilig Gespräch, sehnliche Rlagreden, wunderbarliche Fabel, aller= len Art, geistlich und weltlich, männiglich zu Nut und Frommen, zuerst im Druck verfertigt durch den sinnreichen und weltberühmten Hand Sache. Anno Salutis MCCCCCXLVIII. Jest in einem freien Auszuge" (161-192).

## Erfter Akt.

## Erster Auftritt.

Eine ländliche Gegend. — Abend. — Eva liegt in der Nachthaube über die Hausthür gelehnt, und schaut hinaus:

"Schon acht der Seiger geschlagen hat, Weiß nit, wo Adam bleibt so spat!" —

In einem beweglichen Monolog flagt sie über ihren Vorwitz, und den dadurch veranlaßten Sündenfall, unter dessen betrübten Folgen der unbedingte Gehorsam gegen Adam den ersten Platz einnimmt:

> "Dieweil ich aß verbotne Frucht, Deshalb bin ich von Gott verflucht. Ließ ich vom Bösen mich nicht bethören: Unnoch im Paradeis wir wären. Unjett ein Engel mit dem Schwert Den Eingang beiden uns verwehrt;

und aufgewärmte Witze ausgeschnobert hätte, uns ist Karsten Niebuhr schlechterdings keine aesthetische Kritische Antorität.

Ich muß mit Schmerzen Kinder gebären, Spinnen und klöppeln, stillen und nähren, Mich ducken vor einen Grobian: Ach Eva! ach Eva! was hast du gethan?"

hier wird sie den gebietenden herrn der Schöpfung von Weitem gewahr. Sie läuft in's Haus und holt sich eine Handarbeit.

"Säh mich ber Griesgram müßig stehn, Gleich würd' es an ein Poltern gehn."

Hans Sachs verstand es meisterhaft, die Grundzüge zu Adams Charatter mit wenig Worten, aber in einem bestimmten Umriß anzudeuten. Daran that er einen Fehlgriff. Denn wie einer von unsern modernen Theologen, der zugleich ein eben so großer Dichter ist, sehr sinnreich bemerkt hat, so beruht Charakter auf Unterschied der Individuen, und kann nur da statt sinden, wo deren viele beisammen sind. Den ersten Menschen also, die noch außerhalb der Gesellschaft lebten, braucht der Dichter entweder keinen Charakter beizulegen, oder einen nach Belieben. Deshalb spricht auch sein Abraham auf Moria so süsslich pedantisch, wie ein empsindsamer Kanzeltreter aus dem abgelausenen Mondscheinsseculum. Könnte man doch unsere allezeit sertigen sixsingrigen Dramenschreiber dahin bewegen, all' ihre Charaktere in diese Zeit zu sehen, wo die Menschen noch keinen hatten!

Eben will Adam die Klingel ziehen, als Eva zurückfehrt. Sie findet ihn heut gegen alle Erwartung freundlich. Er redet sie mit holdseligen Worten an:

"Gott grüß dich, Eva, mein liebes Weib! Ich bin ganz müd' und matt von Leib: Ich habe draußen, nach Gottes Geheiß, In meines Angesichtes Schweiß Das Erdreich gebaut, gepflügt und gegraben; Nun möcht' ich gern was zum Nachtbrot haben! Was hast Du? —

Eva.

Geröftet Semmelmehl.

Adam.

Auch hab' ich vom Engel Gabriel, Der vor dem Dorf mir begegnet, vernommen, Wasmaßen der Herr will zu uns kommen, Und bei uns halten ein hohes Fest; Uns solches im Voraus verkünden lässt.

Der Herr kömmt auf die Erde, um zu sehen, wie Abam und Eva die Erziehung ihrer Kinder betreiben, und zugleich mit den Kleinen eine Art von Schulactus zu halten. Hans Sachs sagt im Prologus: "Gott komme

Die Kindleiu fein zu examiniren, Ob in der Bibel sie fleißig studiren, Die Glaubensartifel drauf und dran, Und Lutheri Katechismum wohl inne ban."

In ziemlich langweiligen Anittelversen sest Adam seiner theuren Chehälfte diese Absicht auseinander, und schließt mit folgender Rupanwendung:

> "Und weil uns der Herr will also begnaden, So wolle die Kindlein fein waschen und baden! Set, auf den Mägdlein insgesammt Ihre Beguinen schwarz, von weichem Sammt! Beuch an seine Sonntagsweste dem Seth, Und scheure blant das Schüsselbret. Streut Kalmus vor die Thür und Gras, Daß unser Herr sich erfreue baß!"

Eva gelobt die pünktlichste Folgsamkeit. Sie wolle Ancilla dazu anshalten:

"Daß Alles rein und sauber sei, Und Gott ber Herr uns benedei!"

Abam.

Dir bleibt allein die Ehre davon: Doch wo ist Abel, mein lieber Sohn?

Eva.

Rind, Abel, Herz, wo steckest Du?

Abel (hinter ber Scene).

Dahier im Stall! Ich füttre die Ruh. Lieb Mutter, ich komm den Augenblick.

Abam.

Und wo ist Rain, der Galgenstrick? —

Eva.

Ist gar ein erzdurchtriebener Bub! Rein'n Augenblick bleibt in der Stub. Scharwenzelt herum mit seinen G'sellen, Thut Fische fangen und Bögel stellen; Vor Zwölf sich nit zu Bett thut legen, Spricht nimmer seinen Abendsegen; Im Dorf ehrsame Nachbarsleut' Am Bart zupft, und Gesichter schneid't. Kurz, macht vom Abend bis zum Morgen Mir eitel Herzeleid und Sorgen.

(weint.)

Abam (grimmig).

Bis, Mutter Eva, still, bis still! Hausregiment gebraucht! — Ich will

Ihn lehren nach meiner Pfeife tanzen; Wart Bub'! Ich will dich durchkuranzen.

Eva.

Schau! da kommt unser Abel schon.

Abel.

(füßt Bater und Mutter höflich die Hand.)

Abam.

Bist doch und bleibst mein Herzenssohn!

Eva.

Geh, suche Kain, ben Bruber bein, Und sag' ihm, baß er kommt herein!

Abel.

Lieb Mutter, ihr seib betrübt! Gewiß Daß Kain euch macht Aergerniß!

Eva (klopft ihm auf die Backen). Sei ruhig, Herz, ich liebe bich!

Abel (weinerlich).

Gar oft ermahn ich ihn brüderlich, Die zehn Gebote auszuüben, Und Bater und Mutter zu ehren und lieben, Die uns ber herr es vorgeschrieben, Allein — (schluchzt.)

Adam.

Das gute, liebe Kind!

Abel.

Allein er schlägt es in den Wind.

Abam.

Was Neues, Abel, wir haben vernommen, Daß der Herr will morgen zu uns tommen.

Abel.

Deß freu ich mich herzinniglich, Daß beffen Antlig soll sehen ich, Bon bem mir viel gesaget hat Lieb Bater nnb Mutter früh und spat. Bas Gutes ihr an mir gethan, Mein herz euch nie belohnen tann.

Ancilla kommt.

Frau, fommt! Gesotten ist ber Fisch, Das Mehl geröstet, gebeckt ber Tisch.

Prologus tritt ein.

Dieweil der Ruchen ist ausgebackt, Geht hier zu Ende der erste Act.

#### Bweiter Akt.

Abel geht in's Dorf. Er sucht seinen Bruder auf. Dieser boxt sich so= eben mit ein paar Buben herum. Abel kommt ihm in die Quer. Er spricht:

"Was führt ben trodnen Schleicher her? Du, Abel, was ist bein Begehr?"

Auf die Nachricht, daß der Herr morgen in's väterliche Haus komme, erwiedert er ruchlos:

> Meinetwegen bleib' er lieber haus! Ich mache mir auch nit so viel draus.

> > Abel.

Ei betest ja boch wie jeder Fromme, Im Vaterunser: "Zu uns tomme!"

Rain.

Du Narr! Wer sagt dir, daß ich's that? Ift lang schon, daß ich nit gebet't.

Abel fragt ihn, wie es denn morgen werden solle? Ob er sich nicht fürchte, im Examen mit Schimpf und Schande zu bestehen? Kain erklärt sich bei dieser Gelegenheit gegen alle im Boraus angesagten Schulactus, woburch man den Leuten nur Sand in die Augen zu streuen suche.

"Ist ein eitel und tolles Wesen! Rönnen nicht schreiben und können nicht lefen; Sagen mit Noth ihr amo und amas, Dünken sich bennoch wunder was, Gleich Marionetten, die Nüsse knacken, Auf dem Jahrmarkt, so thun sie im Nu Ihren Mund auf und wieder zu; Plätren, plappern, schnattern und schnacken Ueber Boetif und Mathematik, Logik, Hydraulik und Metaphysik, Bon dem Mop bis zur Ceder; Steht in ber Mitt' ein großes Katheber; Wann ber Sermon zu Ende geht, Wird gegeigt und wird trompet't, Musiciret, quinkeliret, Bar ein Singstud aufgeführet, Ohne Ohr, Cadenzen und Tatt: Beißt ein padagogischer Act.

Abel begegnet diesen Declamationen durch die Einwendung: ber morgenbe Schulactus betreffe lediglich Religionswahrheiten. Gabriel, als bas Oberhaupt einer neuerrichteten Religionscommission, werde gewissenhafte Nachforschungen anstellen, ob in ihrem Erziehungsinstitute fein über die symbolischen Bucher und ben Ratecismum Lutheri gehalten werbe. Daruber entrustet sich Rain bochlich. Er könne nun einmal, versicherte er, an bie vielen längst ausgepfiffenen Satungen der Orthodoxie nicht glauben. Abel spricht: das ift auch eben nicht nöthig. "Nur

Wolle bich minbestens also stellen!"

### Kain.

Renn' euch gar wohl ihr scheinheil'gen Gesellen! Bu Heuchelei und falschem Eid Um ein Linsengericht seid ihr bereit.

Man könne, fährt Abel fort, die Privatüberzeugung von der öffentlichen in einem Lehramte unterscheiben; denn dafür bezahle ja der Staat seine Diener: wozu anders ware man sonst von ihm angestellt?

#### Rain.

"Wozu ber Staat euch angestellt? Ihr Schält' im Schaafskleid ihr! Um Geld, Um Gelb treibt ihr das Lehreramt! Duckmäuser, die ihr seid! — Berbammt! — Salbabert was ihr selbst nicht glaubt, Narrirt bas Volk, ist bas erlaubt? Ja geb' euch heut der große Brama Nur Geld, ihr trügt ben Koth des Lama An eurem Hals als Amulet. Und überböte Mohamet Mit klingender Münze diese beiben: Ihr ließt euch in der Moschee beschneiben."

Unter diesen Gesprächen sind sie vor der väterlichen Behausung ange= langt. Kain, den sein boses Gewissen drudt, daß er so lange ausgeblieben, steht vor der Hausthur. Abam fragt den hereintretenden Abel sogleich, wo ber ungerathene Sohn sei.

# Abel.

Er figet haußen, die Hand am Rinn, Und schaut gar tückisch vor sich hin.

Abam (schreit hinaus). Rain, Kain! Wo bist benn du? Romm herein zu mir, und hör' mir zu!

Rain (murmelt braußen halb unterm Bart). Der Alte ruft wol dreimal mir, Ch' ich ihm antwort': Ich bin hier.

Die geschäftige Eva will ihm schmüden und anziehn. Daran ist aber gar nicht zu denken. Eva vermerkt es mit Empsindlichkeit, ergiebt sich aber drein, da ihr wohlgerathener Sohn Abel ihr seine kindliche Ergebenheit auf's Neue in drei wohlgesetzen Knittelversen an den Tag legt:

"Ja, Mutter, ich will dir gehorsam sein, Dieweil ich habe das Leben mein, Sammt andern frommen Kindelein."

# Dritter Akt.

Das Innere von Abams Hause. Vorkehrungen zu einem Schulactus. In der Mitte der Wohnstube ein Katheder. Abel mit seinen wohlgezogenen Brüdern Seth, Jareth, Enoch, Methusalem und Lamech, steht auf der einen Seite. Sie tragen schön gelocktes Haar und gestreiste, kalmankene Jacken, maussahle Unterkleider u. s. w. Dagegen fällt der unordentliche Aufzug Kain's und seiner Gesellen Dathan, Achan, Nabal, Esau und Nimrod, auf der andern Seite des Katheders, desto widriger in die Augen. Das Seitenshaar hängt ihnen ungekämmt über die Schultern. Sie tragen steise Zöpse u. s. w. Eva mustert die Kinder, und sieht von Zeit zu Zeit durch's Stubenssenster, ob der Herr noch nicht erscheine. Von weitem sallen einige Schüsse.

Eva.

Was ist das, lieber Herr und Gemahl?

Abam.

Was wird es sein als das Signal! Der Dorsschultheiß ist ausgegangen, Den Herrn gebührend zu empfangen. Vorm Dorse stehn ein siehen his acht Platbüchsen! Nun geht's los! Gebt Acht! Das war ein Schuß! Horch! Wieder einer!

Kain und seine Spießgesellen, die hoch vor Freude springen, wollen zur Thüre hinaus.

Abam.

Bleibt stehen Jungens, rühr' sich keiner!

(Abam ab.)

Der herr mit seinen heerschaaren tritt zur Stubenthur herein.

Eva.

Seht Kinder, das ist Gott der Herr! Macht Reverenz und Serviteur! Kommt! Gebt die Hand ihm unverzagt!

Der Berr.

Ei, gruß dich Gott, du schöne Magd!
(Mit kreuzweis vorgestreckten Fingern ertheilt er den Kinderlein seinen Segen.)

Eva.

Nun seht mir eins des Kain's Tücken! Wend't unserm Herrgott selbst den Rücken! (Kain giebt ihm die linke Hand.) Ei, wer grüßt mit der Linken, du Trops! Und mit dem Deckel auf dem Rops! Komm, Abel, sammt den Brüdern dein! Empfaht ihr Gott den Herren sein.

Ubel

(reicht mit tiefem Kratfuß dem Herrn die rechte Hand). Bis uns willkommen, lieber Gast! Den Armen du nicht verschmähet hast.

Der herr,

Ihr seib gar wohlgezogne Kinder!

Abel

(mit einem Seitenblid auf Rain).

Doch einer mehr, ber andre minder.

Rain (zu feinen Gefellen).

Hört ihr's? Auf uns er sticheln thut!

Abam

(tritt ein und spricht zu Rain und seiner Rotte).

Ihr Bauerflegel, zieht den Hut! Sollt also ihr den Herrn empfahn?

Kain entblößt sein Haupt sammt seinen Gesellen. Der Herr nimmt seinen Plat auf bem Katheder ein.

Gabriel.

Still da! Nun hebt der Actus an! Sprich Abel, wie heißt das erste Gebot?

Abel.

Hab' keine Götter neben Gott!

Gabriel (geht weiter im Rreise).

Methusalem, das fünfte Gebot!

Methusalem.

Es heißt: Sollst Niemand schlagen tobt!

Gabriel.

Wie heißt das achte Gebot baneben?

Lamech.

Du sollst kein falsches Zeuchniß geben!

So geht der Engel mit ihnen die sieben Bitten und die zehn Gebote, kurz alle Fragstücke aus Lutheri kleinem Katechismus durch und die Jungen bestehen vortrefflich. Nach geendigtem Examen spricht der Herr zu Abel und seinen Genossen:

"Ihr meldet euch, so bald im Land Wo irgend eine Pfarre vacant! Von wegen eurer Wissenschaft Habt ihr die erste Anwartschaft."

Nun kommt bie Reihe an Kain.

Gabriel.

Sprich, Rain, wie heißt bas fünfte Gebot?

Rain.

Thut eben nicht zu wissen noth!

(Bekanntlich ist dies eben das Gebot, das Kain so gröblich in der Folge gegen seinen Bruder Abel verlette.)

Gabriel.

Wer hat der Schlange den Kopf zertreten?

Kain.

Berschont mich bamit, seib gebeten!

Gabriel.

Sprich, Kain, was hältst bu von ber Höll'?

Rain.

Richts auf ber Welt, Herr Gabriel!

Gabriel.

Herr Urian wird bich schon ertappen: Da wirst bu heulen und zähneklappen.

Rain.

Beweist erst, daß am jüngsten Tag Ein Mensch noch Zähne haben mag!

Der herr.

(ergrimmt in seinem Herzen).

Hör', Rain, das Schema Examinis Beschuldigt dich der Haeresis, So trägst du auch an deinem Schopf, Den Gläubigen zum Aergerniß, Gebunden einen steisen Zopf: Darum verbann ich deinen Saamen Vom Predigtstuhl auf ewig. Amen!

Der Ausgang schließt sich ganz an die biblische Geschichte. aufgebracht gegen Abel, wegen bes ihm zugestandenen Vorzugs beim Opfer, schlägt ihn auf dem Felbe tobt, und damit hat die Tragodie ein Ende. Alles dies geht Schlag auf Schlag; benn das ist Hans Sachsens Manier. In der Comodie von Jacob und seinem Bruder Gau hat er diese licentia poetica am weitesten ausgebehnt. Im ersten Auftritte klagt der steinalte Zsaak über den Mangel an Leibeserben; im zweiten meldet ihm Rebecca ihre Schwangerschaft; im britten lässt sie die Webmutter rufen; im vierten wird sie gludlich von ein paar gesunden Anabelein entbunden. Einer bavon bereitet sich im fünften schon selbst ein schmadhaftes Linsengericht, und verkauft es an seinen Bruber Gfau, der gestiefelt und gespornt, mit Jagdtasche, Waibmesser und Pulverhorn auf bem Theater erscheint. Wie viel Jahre zwischen bem ersten und letten Acte verflossen sind, kann man ungefähr baraus abnehmen, daß Jacob in der Zwischenzeit nach Mesopotamien zu seiner Mutter Bruder, Laban, reist, und im fünften Act mit nicht mehr als dreizehn Kindern und zwei. Weibern nach Canaan zurückehrt.

Recht gefällig ist auch die Stizze "Paul, eine Handzeichnung" (235—322), wogegen die "kurzen Fragstücke aus der Politik, Philosophie und Aesthetik" (337 ss.) weder mit Wip noch bemerkenswerthem Geschick, im Gegentheil blos mit Grobheit gesegnet sind. Die übrigen Stücke entstammen andern, ungenannten Verfassern.

Der Jahrgang 1800 brachte außer der zweiten Abtheilung der Reisen des Scaramuz (281—389) vortressliche Bruchstücke eines dramatischen Gedichtes "Prometheus", (167—253) drei Jahre später vollendet und mit erhöhter Sorgfalt für Bersbau zu Tübingen herausgegeben. Wit und ächtkomische Laune wie glänzende, lebhaft fortschreitende Gemälde dursten an diesen Bruchstücken gleichen Maßes gerühmt werden. Ich nehme das folgende Stücklein daraus, und komme auf die ganze Dichtung an ihrem geeigneten Orte zurück.

(Eine Insel. — Klippen. — Das Meer im Hintergrunde. — Seitwärts eine Quelle. — Prometheus sit nachdenkend in der Vertiefung eines ausgebrochnen Felsstücks. Vorn herum schlasen seine Kinder
auf Binsen, und unter Eichengesträuch.)

Prometheus.

Noch sit' ich ruhig auf dir, mein altes Felsenstück! Noch schlasen sie, das ist mein glücklichster Augenblick! Denn reiben erst wieder ihr Aug' sie sich wacker, Da geht's an ein Gegicker, an ein Gegacker, An ein Geschnatter die Kreuz und Quer; Ich höre mein eignes Wort nicht mehr. Run — warum hab' ich sie auch erschaffen? Und büß' ich denn andr' als meine Schuld? Geduld, du alter Murrfopf, Geduld! Mußt du denn immer und ewig klaffen? Ertrage dein Kreuz, gutherziger Narr!

Beim Stir! Gin saubres Bölfchen, fürmahr, Prometheus, das du da wieder erschaffen! Vom Morgen bis spät in die Nacht schlaraffen, Das ist ber Buben ibr Zeitvertreib; Der Mädchen ihrer, mit halbem Leib Sich spiegelnd in jeglichem Quell begaffen; Und meiner? — mit Marchenerzählen, bem! Den Alltagsgeschöpschen die Zeit vertreiben. Das Best' ist noch immer bei alle dem, Bis dato gebenken sie nicht an's Beweiben. Denn, obgleich für die Liebe gemacht, Sind sie als Brüder und Schwestern erzogen, Und einander denn auch so gewogen, Wie ich mir gleich es im voraus gedacht; Närren sich, zerren sich, reißen sich, Jagen sich, schlagen sich, schmeißen sich Bis in die ausgeschlagene Nacht, Statt zu schaufeln und Erde zu karren. — Käme zu all dem Gelärm und Gebraus Nun noch von Kleinen bas Zappeln und Quarren — Alter Kopf, o halt aus, halt aus! Werd' ob des Einfalls blos nicht zum Narren! (Er steht auf, wedt die Buben und Mädchen, und nachdem er sich eine Zeitlang mit ihnen unterhalten und ennuyirt hat, sest er sich wieder verdrüßlich auf sein Felsenstück.) Das halte noch länger aus, wer da mag! Das Uebel wird ärger mit jedem Tag. Und dennoch, so roh diese Eichelfresser Auch sind, sie gefallen mir gleichwol besser Als jener vermalebeite Schlag, Das Kleeblatt philosophischer Affen, Das ich mir neulich zum Herzleid erschaffen.

Wollen die Narren das Wie und Warum

Warum dies grad ist und jenes frumm,

Und dabei sind sie so dumm, so dumm!

Lange schon wurmt mir's im Kopfe herum.

Wer mir nur über den Zuber gekommen?

Und wie hoch wol ein Floh im Dunkeln springe?

Erforschen von jeglichem Erbendinge:

ı

Hab' ich den unrechten Leim genommen? Geht die bildende Kraft ihm aus? Wird er, je länger ich schaffe, je schlechter, Und steigen mir darum jest ganze Geschlechter Philosophischer Grasaffen 'raus? Will doch dem Ding suchen nachzuspüren, Und, machen's mir die Bursche zu traus, Sie all' in Brei zusammenrühren.

(tritt zum Feuer.)

Wo steden denn die andern Drei? Man sieht euch selten bei einander.

Melanth.

Meinst du Archyt, Anaximander Und Clitias?

Prometheus.

Wo sind sie?

Melanth.

Ei!

Die werden wol auf allen Vieren Im Eichenwald umber spazieren,

Brometheus.

Auf allen Vieren? Nun wie bas?

Melanth.

Ich weiß es nicht, mir sagte Clitias, So hab es die Natur geboten, Die Hände wären nichts als Vorderpfoten, Und wir erniedrigten uns selbst zum Storchgeschlecht, Wenn wir noch länger aufrecht gingen.

Prometheus.

Vortrefflich! — Sag mir doch vor allen Dingen, Was diese Gründe wol bei euch verfingen?

Melanth.

Ei nun! Mir wär es auch auf Vieren recht. So trieg ich immer nur vom vielen Bücken Beim Holzauflesen einen steifen Rücken.

Prometheus.

Was denkst benn du, Menalt, daß du so still bist?

Menalt.

Je!

Ich bente nichts! — Mir thut davon der Kopf gleich weh. Wer so am lautsten schreit, dem pfleg' ich Recht zu geben.

Prometheus.

Doch sieh! da tommen meine Philosophen eben.

(Clitias, Anaximander und Archyt auf allen Vieren. Archyt läuft mit seinem Kopfe Prometheus zwischen die Füße.)

Archnt.

Welch vester Körper hemmt hier meinen Lauf?

Melanth.

Um es zu sehen thu die Augen auf!

Archyt.

Ich will euch seine Größe sagen, Auch ohn' ein Auge aufzuschlagen.

Melanth.

Das mare!

Archyt.

(Prometheus an den Fußballen fassend.)

Wie gesagt! Hier aus dem kleinen Beh' Ermeß ich seine Höh', auch wenn ich ihn nicht seh'.

Melanth.

Du bift ein Narr!

Archyt.

Die Meßtunst wirft dies Wunder!

Denn nach verjüngtem Maaßstab zieht jezunder Archyt's Verstand sogleich den unleugbaren Schluß: Dies Solidum hat sechs und einen halben Fuß.

Prometheus.

Steht auf, und reizt nicht länger meine Rache! Prometheus, euer Schöpfer, spricht!

Anaximander.

Unsinniger, halt ein! — Den Schöpfer kenn' ich nicht.

Prometheus.

Wen tennst du sonst?

Anazimander.

Die erste Weltursache,

Bewegung! — Dieses ewige Naturgesetz Brennt aus dem Feuer, rauscht im Bache, Fängt sich als Flieg' im selbstgesponn'nen Netz, Red't aus den Menschen, blött aus Stieren, Und geht in uns auf allen Vieren. Nennst du dies Schöpfer — Welt: so mag's drum sein! Wir wollen uns um Wörter nicht entzwei'n, Prometheus.

Elender Wurm! Du willst mein Dasein leugnen? Bergebens! — Dessen Allmachtsruf Dem Erdfloß Leben anerschuf, Rann dir den Weg auch zur Bernichtung zeichnen. 3ch bin bein Schöpfer noch! — Gefäß von Leim, Bas halt mich ab, dich zu zerbrechen?

Clitias.

Wer ihr auch seib, ihr scheint nicht recht babeim, Sonst würdet ihr wol so bestimmt nicht sprechen. Ich bin, so sagt ihr, euer Schöpfer. — Mein! Ich bitt' euch, sagt das nicht! Sagt lieber: Schein' Ich benn auch euer Schöpfer nicht zu sein? Denn, unter uns gesagt, ihr könnt ja selbst nicht wissen Db ihr und wer ihr seib? — Bielleicht ift alles Schein.

Prometheus.

Was, hat mein Arm bich nicht dem Schoof des Richts entriffen? Clitias.

Man tann in biefer Welt nichts mit Gewißheit wiffen!

Prometheus.

So hörst du dort im Wald nicht jenen Raben schrei'n? Clitias.

Das Alles bilden wir vielleicht uns nur so ein!

Prometheus.

Wie, siehst du denn ringsum nicht Gras und Baume grunen? Clitias.

Wer weiß benn, ob mir das auch blos nicht so geschienen?

Prometheus.

Ein Narr, der weder sieht noch hört, Wie dieser, wird durch Worte nicht bekehrt.

(Sest sich zu Glaufa und Korinna an's Feuer. Menalt und Melanchthon haben sich mahrend bes philosophischen Gesprachs fortgeschlichen. - Lysis und Milon tehren mit großen Reißbundeln auf dem Ruden aus dem Holze zurud.)

Milon.

Da sind wir!

(Tritt beim Hereintreten Anaximander auf die Fersen. Dieser springt schreiend auf. Ihm folgen Archyt und Clitias. Dem Lettern quetscht Lysis ben Juß mit seinem abgeworfnen Holzbündel.)

Anazimanber.

Weh mein Fuß!

Clitias. (wimmernb.)

Mein Schienbein!

Prometheus. (hinzueilenb.)

Was ift ihnen

Begegnet? Reb' Archyt!

Archyt.

Ei nun! So viel ich weiß,

Hat das Naturgeset, mit einem Bündel Reiß

Auf seinem Nacken hier (auf Milon hindeutend), als wir uns eben drehten.

Der Weltursache da (mit einer Pantomime gegen Anaximander) auf ihren Fuß getreten.

Clitias.

Weh mir! Nun bin ich lahm!

Prometheus.

Bielleicht ift alles Schein!

Ei, Lieber, sage boch: Ich scheine lahm zu sein.

Clitia &.

Was, hat er mir bas Holz nicht auf den Leib geschmissen?

Prometheus,

Man kann in biefer Welt nichts mit Gewißheit wissen!

Clitias.

Ihr hört mich aber boch vor Angst und Schmerzen schrei'n!

Brometheus.

Das alles bilden wir vielleicht uns nur so ein!

Clitias.

Was, siehst bu benn nicht hier, daß meine beiben Schienen Blutrünftig sind?

Prometheus. (nachbem er sie angesehen.)

Das hat mir wol nur so geschienen!

Ein kleines humoristisches Delicium, das minder knapp bemessen werden konnte, ist das Eco o frei nach Swist.

Der Fragende.

Was ist zusammengezogen die Summe des — schen\*) Systemes, Welches mit jeglichem Tag größeren Fortschritt gewinnt?

Das Eco.

Wind!

Der Fragende.

Sage, was macht, daß vom Gluck so Mancher am Hofe begunftigt Seine Carriere beginnt ohne Genie und Verstand.

Das Echo.

Stanb!

Der Fragende.

Jeglichem giebst du Bescheid, den erbetenen! — Echo, was sagst du Zu der Schulen Gezänk über die Philosophie?

Das Echo.

Fi!

"Panurg und Demogorgon oder die Weltverbesserer" (19—36) ist zwar ein gut vorgetragener Mythus zum Beweise, daß trot aller scheinbaren Mängel und Unvollkommenheiten diese sublunarische Welt die beste sei, nur gehörte er in kein Taschenbuch für Scherz und Satire; ebenso wenig die beiden Gedichte: "die Stadt" und "das Land", und noch weit weniger das Denkmal auf Reinhold Forster's Grab (152—165). Die "Auferstehung der Todten" (1—15) ermangelt der scharfen Pointe. Das Lustspiel "Jenny" (37—152) hat später die Revue zu passiren.

Treffender Wit, glücklicher Humor, furchtlose Freimüthigkeit sind auch dem fünften Jahrgange eigen; von verschiedenen Seisten wurde er sogar allen früheren vorgezogen. Den Ansang macht die "Lausiade" in freier Nachbildung des heroischstomisschen Gedichts, welches den unter dem Namen Peter Pindar bestannte John Woolcot 1785 veröffentlichte, und wozu der Borsfall, daß einer Laus halben, die dem König bei Tafel auf den Teller siel, die Küchenbedienten den Besehl erhielten, sich die Haare abscheren zu lassen und Perücken zu tragen, Beranlassung gab. Falt hat außer der Idee des Ganzen und einzelnen ges

<sup>\*)</sup> Beliebig auszufüllen.

nauer nachgebildeten, hin und wieder ziemlich wörtlich überseten Stellen von dem Originale nichts entlehnt, und dies war bei einem satirischen Gedichte, worin so viele Anspielungen auf den Hosstaat des Königs von Großbritannien und eine Menge anderer Personen, Vorfälle und Sitten in England vorkommen, sehr wohl gethan. Es ist ein Fehler des englischen Gedichts, daß der Versasser bei Vergleichungen und andern Digressionen oft gar kein Ende weiß. Um das Entsetzen des Königs über den Anblick der Laus auf dem Teller zu beschreiben, lässt sich Peter Pindar kaum an einem Dutzend Gleichnisse genügen, die sich meist mit den Worten: Not with more horror anheben, und durch ganze sechs Octavseiten sortlausen. Weit schicklicher hat Falk nur ein einziges beibehalten.

Den ganzen komischen Vorfall leitet der deutsche Dichter ans ders ein als der englische, wie er denn auch, zum Ueberfluß sei es bemerkt, den im Originale befindlichen Anspielungen deutsche substituirt hat, was bisweilen jedoch unangenehme Contraste versursacht. Auf dem Räthhause in Westminster also

Sist auf einem hohen Thron von Aften Der Schlenbrian, und framt in Briefen und Contracten Und Documentenstaub. An jeder Wand Steht ihm ein Corpus juris gleich zur Hand, Daraus studirt er utriusque Rechte, Id est, wie links aus rechts man machen mochte. Bald lässt Entführung er im Chestand Sich glücklich endigen, falls Inculpat geftand, Daß es Mylaby mar, die ihn entführte, Und ihn zu Londons Thor hinauskutschirte. Ein andermal bestraft er Männer, die mit zwei'n Bermählt sind, wenn sie nicht sogleich die britte frei'n. Stiehlt jemand euch ein Rind — anstatt ihm nachzurennen, Sucht er ben Status quo im Stall erst zu erkennen, Wie lang, wie turz der Strid? wie groß die Krippe sei? Was brinnen sich befand? Stroh, Hechsel ober Heu? Wo dieses wuchs? ob hier? ob anderswo? und ferner Die Ruh, ob frumm sie, ob gerad sie trug sie die Hörner? Und eh' er all' dies bringt zum Protocoll, Bergeht ein Jahr, und noch darüber wol. Buchstaben sind bei ihm so viel oft wie Gesetze, Das Recht erkennt er braus, wie man bie Jahrzahl sete. Sein Kanzler ist die Zeit, das Vorurtheil sein Rath, Sein Grundsat ist, nichts thun als was ein andrer that.

"Es ist der Brauch nicht so!" Mehr weiß er nicht zu sagen, Will irgend jemand eine Neurung wagen. Von diesem Ausspruch gilt vor seinem Thron Dann weiter keine Appellation.

Dieser Dämon Schlendrian stiftet, unwillig über die neumodische Haartracht, behufs Wiederherstellung der alten Wode das Unglück an, daß

um die Zeit der vollen Tellerscheiben, Wo oft geschwinder hängt der Delinquent. Damit nur essen kann der Rathsconvent, — daß eine Laus, versehlend Stuf' und Treppe, Aus Billy's struppigten Vergettenkreppe

auf des Monarchen Teller siel. Die Laus geräth in Angst, der König in Unwillen: bei einer allgemeinen Stille, die an der Tafel herrscht, richtet sie ihre Bitte an die Majestät:

O Gnade, ruft sie, großer König, Gnade, So grausam warst du ja, so viel ich weiß, Doch sonst nicht gegen triechendes Geschmeis. Ist's nicht genug, daß selbst der Elephant, Der große Knochenberg, des Menschen Hand Bewassnet? und daß ihm von allen Quadrupeden Das größte dazu dient, das kleinste zu besehden?

Sie schließt diese demüthige Adresse:

Laß König keinen Machtspruch mich vernichten, Laß eine Jury mich von Meinesgleichen richten. Wie benn der Ausspruch sei, der über mich erging, Stets wird mein letztes Wort noch sein: God save the King.

Der Page Billy erhält Befehl, die Laus bis auf weitere Ansordnung in Haft zu nehmen. Er trägt sie auf sein Zimmer, wo sie ihm ihre Ahnen und Verdienste vorhält:

Stamm' ich nicht auch vom ebelsten Geschlecht? Giebt mir Geburt nicht auf St. James ein Recht? Denn du musst wissen, daß von meiner Borsahr'n Schaaren Selbst bei Aegyptens Landplag' einst schon waren, Ja bei dem Durchgang durch das rothe Meer. Noch hab' ich einen alten Anherrn, der Sich rühmt, als hab' er kedlich, unterdessen Mit Moses Pharo sprach, in Naron's Bart gesessen. Und beckt gleich hier und da ein Blatt die Finsterniß In meinem Stammbaum, ist doch so viel ganz gewiß, Daß es nicht schwer mir werden sollte, oder sehlen,

Berühmte Vorfahr'n bis zum Schopf von Absalon Ja bis zu Simson's Locken aufzuzählen 2c.

Die Laus verschwendet indeß ihre Beredsamkeit umsonst.

Wie gern entriß sie Bill aus ihrem Kerker, Das Mitleid sprach, — allein sein Eigennut noch stärker, Er steckt sie in ein altes Stundenglas, Das seine Zeit schon manchem Pagen maß, Und drauf, nachdem er taub für ihre Klagen, Hoch auf St. Gotthardts Spite sie getragen — Denn eine Landkart' und ein Reis'=Journal Lag eben da, ging er zurück zum Saal.

Dier erging nun der Königsbefehl an das Rüchendepartement:

Wohlan so soll mir stracks Der ganze Hausen dieses Lumpenpacks, Koch, Küchenjung', und was noch sonst am Schragen, Die Kessel scheuernd steht, Perücken tragen. "Perücken tragen", rust's im Hof und Vorgemach, "Perücken tragen" schallt's in Küch' und Keller nach.

Der Oberkoch, Andreas Schmor hält nun, nachdem er seinen Schurz sich aufgebunden und einen Rehbraten umgewendet hat, an die gesammte Dienerschaft der königlichen Küche solgende Ansprache:

Ihr Herren Obertoche, Kuchenjungen Und Silberscheurer, meine Herrn, Messieurs! Seid ihr zufrieden es, ihr Sohne der Cap'rolle, Daß dieser König thue was er wolle? Was Vill gesagt, ihr nehmt es all zu Sinn. Wolan! so schwör' ich benn bei biesem Schurz, worin Ich manches bampfende Gericht ihm aufgetragen, Womit ich oft ben Schweiß in warmen Sommertagen Mir von ber Stirn gewischt, so mahr zu seinem Stud In Moses Laben nie er wieber fehrt zurud, Nachdem ihn abgetrennt bavon bes Juben Scheere, Daß ich mir nie bas Haar vom Kopf herunter scheere! Und wer ist unter euch, ber schnob in diesem Kampf Mir nachsteht? Du Jak Schnorr? du muntrer Peter Dampf? Du helbenmuth'ger Claus? ber meinem Herzen theurer Und werther ist, als zwölf gemeine Silberscheurer? Wolan, so tretet naber zu bem Beerd, Bei dieser Feuerzange, Brüder, schwört, Schwört euern Stand nie schimpflich zu entehren. Und alles rief einmuthiglich: Wir schwören! Ebeling, Gefc. b. tom. Literatur. I. 2. 35

546

Schmor hält darauf einen launigen Bortrag über den Gin= fluß der Rochkunst auf die Staatsregierung, und es wird ihm eine Supplit an den König aufgetragen.

Der zweite Gesang enthält eine lustige Beschreibung der Debatten zwischen der männlichen und weiblichen Dienerschaft

der Hoffüche, die sich mit einer Schlägerei endigten.

Madame le Coque, die Frau eines französischen Pasteten= bäckers, und Zobel werden darüber vernommen, und die erste, die vorher gewaltig gegen das Perücken=Edict protestirt hatte, ändert nun aus Rachsucht ihre Laune, ist die erste, die sich un= terwirft und auch ihren Mann zum Gehorsam zu bringen verspricht. Schmor verlieft darauf in der Rüche die Bittschrift an den König.

Im dritten Gesang erscheint der Schlendrian in der Gestalt des Minister Dundas vor des Königs Bette und bestärkt ihn in seinem Entschlusse; dann lässt er sich bei der Göttin Mode durch ihre Kammerzofe, die Göttin der Vergessenheit, einführen, sie um ihren Beistand bittend, daß nicht nur die Perucken desto sicherer hergestellt werden, sondern auch

Um Pantalons, Gilets und Schuh mit Band, Aus biesem Königreich auf ewig zu verbannen.

Der vierte Gesang meldet, wie die Rüchendienerschaft mit ihrer Bittschrift abgewiesen und wegen ihrer Widerspenstigkeit verabschiedet wird, und wie sie den Borwand eines in's Allge= meine ergehenden Edicts über abzuschaffende modische Kleider= trachten benutt, um mit guter Manier in aller Devotion sich zur Haarschur zu bequemen.

Der fünfte Gesang beschreibt die Reise des ausgesetzten Insects bis an die Davidsstraße, wo es stirbt, und dessen Ankunft in der Unterwelt.

Im Mittelpunkt ber Erbe liegt ein Ort, Den Zugang schließt aus Jaspis eine Pfort', Bon Golde sind des Thorwegs beide Ringe, Dorthin befiehlt ihm Zeus, baß er bas Seelchen bringe. Bier ist ber frommen Thiere Unterwelt, Von benen uns die heil'ge Schrift gemelb't, Und so viel Raum noch Saal und Vorhof fassen konnte, Bevölkern die aus Rom und die vom Hellesponte. hier hupft der Sperling von der Lesbia, Auch sind bes Capitols berühmte Ganse ba;

Still rubernd hängt hier Leda's Schwan im Babe, Um Ufer zirpt Anatreon's Cicabe: Im Grünen graft Nebucadnezar's Stier Mit der Pasiphae Geliebten hier; Und traulich ruhen auf berfelben Schwelle Der Esel Bileam's und ber aus ber Bucelle. Hoch auf ber Ruppel fraht St. Petri Hahn Den neuen Ankömmling von weitem an; Und brausend kommen, wie des Meeres Wogen, Die andern Schatten all' herbei gezogen. Ein alter Rabe von dem Bache Crith Rrächzt freudig auf, sobald die Laus er sieht; Noch einmal webelt in verklärtem Glanze Tobias hundlein freudig mit bem Schwanze; Die Barabieses Schlang' am Eingang auch Als Pförtnerin friecht freudig auf bem Bauch.

Bileam's Esel beschreibt nun der Laus die Unterwelt, wo mehrere Anspielungen auf die alte Mythologie geschickt benutt sind, um das Drollige dieser Topographie zu vermehren. Das Ganze schließt mit den Bersen:

So sprach ber Redner, und mit ehrekbiet'gem Schweigen Wich jeder Schatten ihm zur Seite aus, Und zu dem Lethe ging der Esel und die Laus.

Noch zwei kleinere, dem pseudonymen Peter Pindar gleichfalls nachgebildete Gedichte sind unbedeutend.

Hatte aber schon die Lausiade einige Sticheleien auf die neue Schule der Romantiker, so waren die folgenden Piecen ausschließliche Angriffe gegen sie, welche selbstverständlich verschiedenen Seiten lediglich unwürdige Ausfälle dünkten. "ästhetische Zergliederung der Schönheiten des Heldengedichts von der Laus" trieb aber einen ganz gerechten Spott mit den Anpreisungen der Lucinde, und ebenso boten "die vertrauten Briefe über Friedrich Schlegel's Lucinde" und die "große Buch= händler-Messe", eine Parodie des Jahrmarkts zu Plundersweilen von Goethe reichlichen Anlaß zu ernsten Betrachtungen und fröh= lichem Lachen über mancherlei Erscheinungen der Literatur jener Zeit. Der "Hymnus auf das neunzehnte Jahrhundert" per= sifflirt eine bombastische Stelle im dritten Bande des "Athe= näums". Dort ist die Prophezeiung einer großen Katastrophe im 19. Jahrhundert enthalten, welche der "Hymnus" also be= grüßt:

Empfangt, empfangt mit Cymbel und mit Flote Den jungen Tag! Er bricht aus Often an! . Sie kommt, sie kommt, die neue Morgenröthe, Mit Siebenmeilen-Stiefeln angethan! —

und endigt mit den Stanzen:

Noch schafft sich die Natur in allen Reichen, Noch langsam roh gestaltet sich die Welt. Bu oft muß Harmonie bem Element noch weichen, Der Aetna tobt; wild thurmt sich auf im Sturm ber Belt. Doch bringt nur Schelling erft die Schöpfung ganz zu Stande, Und geht der lette große Sabbat an, Dann spottet der Natur der Mensch und ihrer Bande, Gemuthlos blind gehört das Element ihm an. Dann hören die Besuve auf zu brennen, Ein jeder Bauer schafft sich Schlepermacher's Gott. Das Athenaum wird ein Kind verstehen können, Und mas nur lesen kann, lieft Tiedens Don Quipot\*).

Falk hat sich aber sehr bald in freundlichere Beziehungen zu den Romantikern gebracht, wofür er sich den Haß der Partei Ropebue=Merkel zuzog. Ropebuc's "Expectorationen", Merkel's "Ernst und Scherz" und der "Freimüthige" von 1803 liefern Belege dafür. Wie sich einseitiger Berfolgungsgeist übrigens un= willkürlich in komischer Weise bisweilen selbst bestraft, kann man aus jenem Jahrgange des gedachten Journals ersehen. ist co der Redaction widerfahren, daß ein Gedicht an Falk von R. Heinhardt Aufnahme gefunden, worin es überschwänglich heißt:

> Du rufft Adieu der bosen Welt, Weil Du Dein Selbst in Dir gefunden; Du träumst, ber Mißtlang sei verschwunden, Der immer widerlich noch gellt;

Weihst Dich ber Contemplation; Rennst ked, der Narren Narrheit wenden, Für Wahrheit fampfen, — Zeit verschwenden, Und giebst für Treue bittern Lohn.

D, madrer helb, geläng es mir, Mit Freund und Welt Dich zu versöhnen!

<sup>\*)</sup> Aug. Lit. Z. 1800. IV. 345 ff. N. aug. d. Bibl. LVIII. 254 ff.

D, strittest Du im Reich des Schönen Wie fonst, auch jest, und für und für!

Wir sehnen uns nach Deinem Licht, Daß es des Unsinns Schatten kläre. — Wie leicht auch Falk der Welt entbehre, Sie, wahrlich! kann es seiner nicht.

Und nun, ein Vierteljahr später, welche Behandlung in demselben Blatte!

Die Jahrgänge 1802 und 1803 des in Rede stehenden Tasschenbuchs habe ich nicht zu erlangen vermocht. Nach Jördens\*) enthalten sie außer Bruchstücken aus dem Prometheus und des an einschlägiger Stelle zu besprechenden Lustspiels Amphitruon eine Zeitparallele zwischen 1701 und 1801, eine neue Nachbilzdung Woolcot's und Anderes, an dessen bloßem Titel wenig gelegen sein kann.

Daß er in einer Verfassung, wo ihm die Satiren gleich stöbernden Winterflocken in bunterlei Krystallisationen vom Munde flogen, schließlich einmal auf den Punkt gerathen musse, wo selbst die mildesten Beurtheiler seiner Polygraphie es nicht mehr wagen durften, ihn gegen zahllose Widerwärtigkeiten und Gehässigkeiten in Schutz zu nehmen, war voraussichtlich. Diesen Punkt erreichte er mit seiner "neuesten Sammlung kleiner Sa= tiren und Erzählungen" (Berl. 1804). Ein Dupend erträglicher Einfälle auf 252 Seiten konnten unmöglich einen Mann, der die Muse der Satire trop des ängstlichen Anklammerns schein= bar platterdings nicht mehr zu fesseln vermochte, vor allgemeiner Berurtheilung wahren. Er hatte die Mahnung verdient, daß aus dem Antlige Apollo's, selbst als er die Heerden des Admet hütete, noch immer der Glanz seiner himmlischen Abkunft strahlte. Ganz war ihm jedoch sein Genius noch nicht entflohen, und war er auch zum Triumph seiner Feinde vor aller Augen von dem bisherigen Piedestale berabgestiegen, das Zeichen der Erwählten verlosch nicht auf seiner Stirn. So wenig wahrhaft Bollkommenes er in den "Grotesken, Satiren und Naivetäten auf die Jahre 1806 und 1807" leistete, gaben sie dennoch schöne Beweise seines feinen Verständnisses der Kunst und eines ungewöhnlichen Geschickes für naive Poesie. Vorzügliche Erwähnung

<sup>\*)</sup> I. 504 f.

verdient namentlich die ächtsatirische "Feldpredigt: Adam und Eva, oder das wiedergefundene Paradies (1806. S. 180 f.). Mit 1806 begann er auch die Zeitung: "Elysium und Tartarus", in welcher er "der geknechteten Generation die Revolutionsideen in Erinnerung bringend die öffentlichen Zustände mit Geist und Unerschrockenheit beleuchtete", die aber eben darum
ihrer Existenz mit dem ersten Jahre schon ein Ende gesetzt sah. —

Falk auf Tritt und Schritt folgend sind wir in einen Zeitraum gekommen, der uns eigentlich hier noch fremd sein soll. Aber der einheitlichen Beranschaulichung seiner literarischen Thätigkeit frommte ein nochmaliges Zurückkommen auf ihn dort
nicht. Aus demselben Grunde sind wir auch von den Prinzipien unserer Classification mit ihm abgewichen, und haben nur
das abgehoben, was in den Abschnitten vom Roman und Lustspiel ergänzend folgt. Die letzten Consequenzen eines Systems
unter allen Verhältnissen verfolgen wollen hieße sehr unsystematisch sein. —

Lettlich ist zweier Schriftsteller zu gedenken, welche als Deutsche gleichwol die ausländische Sprache den heimischen Lausten vorzogen. Bar und Friedrich II., König von Preußen, sind gemeint.

Von Georg Ludwig von Bar aus Osnabrück (1701—1767) genüge uns zu wissen, daß er in seinen "Epstres diverses sur les sujets differents" (Lond. 1740. II. Amst. 1750/51. III., jämmerlich verdeutscht Berl. 1756) hauptsächlich den Zweck forsmaler Nachahmungen Boileau's im Auge hatte.

Die vielen Dichtungen Friedrich II. von Preußen (1712—1786) sind wie seine noch zahlreicheren Briese — wer könnte es bestreiten? — eine unerschöpsliche Quelle für die Kenntniß des Bersassers, da derselbe in jeder Lage des Lebens, besonders in der durch Freude oder Leid vorzüglich bezeichneten, wie in verstraulichen Briesen so in Oden und poetischen Episteln sich aussprach und darin, wie in seinen Herzensergießungen an die Freunde, erhöhten Genuß oder Milderung des Schmerzes, ja selbst der körperlichen Leiden fand. Fünfzig Jahre hindurch bezeugen Friedrich's Gedichte die ergreisendsten Momente seines Lebens: in den Kämpfen singt er, welche seine blühende Jugend der Bahre nahe brachten; an dem Sterbebette seines Vaters; in

der gefährlichsten Krise des siebenjährigen Krieges; unter den fünswöchigen Gichtqualen im 60. Lebensjahre, und im Angesichte des Todes. "Faire des vers est mon plaisir; c'est une vraie jouissance, et un parsait delassement": Diese Worte, welche der König einmal zu Thiebault sprach, sind der unveränderliche Refrain für jeden geschäftsfreien Augenblick geblieben. So weit sind wir mit Preuß einverstanden, und wir wollen freudig mit Allem einsverstanden sein, soweit seine literarischen Productionen in Bezieshung zu des Königs Person gesett werden. Aber wem brauchen wir es denn erst zu sagen, daß sie noch andern Kriterien untersliegen und unterliegen müssen? Und wir brauchen diese Merksmale um so weniger zu verschweigen, als sich ja Friedrich der Große selbst für keinen Dichter ersten Ranges hielt, sondern besicheiden von sich singt:

Je me suis contenté de peindre ma pensée, Et de parler raison en prose cadancée etc.

Wenn Johannes von Müller ruft: Wo ist nun das Land, wo das Bolk und wo das Jahrhundert in der alten und neuen Geschichte (denn alles Gedächtniß des menschlichen Geschlechts darf man auffordern), das stolz sein dürfte auf einen Weisen der besser geherrscht, auf einen König der besser geschrieben? so fügen wir uns dem in absoluter Trennung von seinem Dichten.

Die Entwürfe seiner Dichtungen — und mit diesen nur haben wir es zu thun — sind sehr entfernt von den Entwürfen zu seinen Feldzügen, und keiner einzigen Gehalt gestattet einen Rückschluß auf die immense Ueberlegenheit des Regenten. Nirgend entdecken wir Originalität, überall begegnen wir bloßen Rach= Seine Phantasie ist so mager, daß ihm nur die sogenannte Reflexionspoesie eigen ist. Selbst in den scherzhaften Dichtungen ist er declamatorisch oder gezwängt, wozu sich Breite und Redseligkeit gesellen. Lediglich die Prosa können wir davon Bu einer eigentlichen Erhabenheit gelangt er freisprechen. ebenfalls nirgend; es ist ein fortwährendes Schwanken zwischen Plattheit und Aufschwung des Gedankens. Boltaire'scher Einfluß ist überragend, so überragend, daß man bei verschiedenen Stücken schwören möchte, jener sei der Urheber; nur daß die Fehler des Shülers weit ersichtlicher sind als die des Meisters. Endlich verwehren uns viele Verstöße gegen Prosodie und Rhythmus ihnen bezüg= lich der Technik sonderlichen Beifall zu spenden. Hiezu einige Belege aus dem XIV. Bande der akademischen Ausgabe seiner Werke (Berl. 1850). Falsch ist in der "Apologie des Bontés de Dieu," Str. 4:

"Et ton infinie sagesse

Dans ce monde m'offre sans cesse" etc.

Im "Vers sur l'Existence de Dieu" hat die fünfte Zeile: "Mais, après tout, de quel endroit le saurai-je" eine Silbe zu viel.

In der "Parallèle de la Liberté et des Agréments" etc. bat die erste Zeile:

"Dans la retraite, Voltaire" eine Silbe zu wenig. Ebenso ist in demselben Gedicht (p. 24, 1. 3.) falsch:

"Fournissant à ma carrière."

Im "Epître a M. de Voltaire" ist unrichtig B. 13: "Ah! si tu savais les peines qu'on endure."

Es war so leicht statt dessen zu sagen:

Ah! si tu connoissais etc.

Inondant du luxe de l'Asie"

während richtig gewesen wäre:

Inondant du luxe d'Asie.

In der dritten gereimten Epistel "sur l'histoire ecclesiastique" lautet die erste Zeile S. 139:

"Ne vont plus déposer ni sceptres ni diadèmes." während es heißen muß:

Ne vont plus déposer sceptres ni diadèmes.

In der siebenten, S. 141, Z. 20, grundfalsch:

"Se prépare à raffermir le trône," und ébenso im zweiten Gesange des "la guerre des Consédérés" S. 202. 3. 10:

"Pensant encore à leur dernière diète."

Hieran genug. Wer sich der unfruchtbaren Mühe unterziesten will, kann diesen slüchtigen Durchblick sehr bald zehnsach verstärken. Dem in der schöngeistigen Literatur der Franzosen Bewanderten wird bekannt sein, daß dergleichen Verstöße selbst bei Dichtern zweiten und dritten Ranges höchst seltene Ausnahmen

sind. In der Sammlung der Dichtnugen Friedrich's des Großen ergeben die technisch ganz fehlerfreien die Minderzahl.

Es erübrigt nur noch auf diejenigen Piecen hinzudenten, welche speciell in das Departement des Humors und der komi= schen Satire ressortiren, wobei wir es abweisen fie unter geson= derten Gesichtspunkten zu betrachten. Dahin schlagen denn außer einer Reihe kleiner versificirter Billets und vertrauter scherzhafter Briefe aus den Jahren 1739 bis 1774, von denen ich "au Baron de Poellnitz sur la resurrection" (T. XIII. p. 110. ff.) unten nebst der, einigen Lesern vermuthlich willkommen, Ueber= setzung nach der Berliner Ausgabe von 1789 mittheile, im 12. Bande die Fabel: Les deux Chiens et-l'Homme, deren Moral die ist, daß die Thiere nur von substantiellen Bedürfnissen gereizt werden, der Mensch hingegen noch mehr von eingebildeten Dingen. Ferner S. 214 f. eine Allegorie über die an fich höchst simple Sentenz, daß der Irrthum häufig darum so tief verbor= gen, weil er nicht den kleinsten Lichtstrahl vertragen könne. S. 217 ein Scherz an d'Alembert, als er die Dichtkunst ein eit= les Bergnügen genannt hatte. S. 230 die Berse im Namen eines Schweizers [de Catt] an ein gewisses Fräulein Ulrike [Kühn], in das er verliebt war, und S. 233. ein Brief für diesen verliebten Schweizer. S. 235. encore épître du Suisse au Cabinet de Mademoiselle Ulrique, und E. 238 ein letter, noch= mals im Namen eines Schweizers: — sämmtlich aus dem Jahre 1762. Im 14 Bande S. 162 ff.: Vers d'un Poëte natif de Faillenbostel [Fallingbostel dans la principauté de Lünebourg] sur l'invasion des Français dans l'Électorat de Hanovre, en 1757, ou Jérémiade sur le traité de Kloster-Zeven. S. 178. ff. la Choi. seuliade. S. 303-358: L'École du Monde, Comédie en trois actes, faite par Monsieur Satyricus pour être jouée incognito — ein vom Autor selber nie jum Druck befördertes, sehr unbedeutendes Gelegenheitsstück zu Kenserling's Hochzeit am 30. November 1742, verschiedene Male, so noch 1750, im Schloßtheater in Gegenwart des Hofes aufgeführt. Im 15. Bande S.191 ff.: Liste des nouvaux livres, qui sont sur presse et qui vont se débiter a Breslau ce 3 de Janvier 1741, auch die kleine vorausgeschickte "Prophezeiung" und S. 195 ff.: Elégie de la ville de Berlin, adressée au Baron de Poellnitz. Die Dichtung "La Guerre des Confédérés" (T. XIV. 189—206) ist bei Preuß ein komisches Heldengedicht genannt; den Spott über

die polnischen Priester, über deren Bündniß mit den Türken zur Aufrechterhaltung der katholischen Religion, über die schlechten Beldenthaten der Conföderirten und ihrer Belfer, der Franzosen, habe ich denn auch gefunden, vom Komischen aber nichts. Un= gern vermissen wir dagegen in unserer Ausgabe das föstlich muthwillige "Palladium" in sechs Gefängen (Supplement aux Oeuvres Posthames Col. 1789. I. 1—184), sichtbar eine Nachahmung von Boltaire's Pucelle. Der französische Gesandte Marquis de Balori, erzählt Preuß, begleitete den König wie in den ersten so auch in den zweiten schlesischen Krieg. Sein Secretair Darget wurde turz vor der Schlacht bei Sorr durch den Pandurenoffizier Franquini in einer Borstadt von Jaromirs gefangen, nachdem er mit großer Lebensgefahr seinen Herrn und dessen Papiere klug gerettet. Der König bat sich diesen geistreichen und muthvollen Mann nach der Schlacht bei Hohenfriedberg vom französischen Gesandten als Borleser aus, und benutte seine Gefangennehmung und Balori's Rettung zu obigem Gedicht, in dem er das Schicksal des Kriegs als von Balore's Rettung abhängig darstellte, wie Troja's Schicksal von jenem aus dem himmel gefallenen Pallasbilde.

Friedrich hatte diese Dichtung bereits 1750 zum Druck überswiesen, hinterher aber ganz zurückgenommen. Sehr incorrect erschien es zuerst in der unrechtmäßigen Baseler Ausgabe der Oeuvres Posthumes. Die Cölner Edition rühmt sich eines bessern Manuscripts. Des Königs Desaven ist natürlich zu respectiren.

Au Baron de Poellnitz sur la résurrection [1773].

Ah! vous voilà ressuscité, baron Et près d'entrer dans la fatale barque Heureusement repoussé par Caron Des bords du Styx, des rives d'Acheron, Vous vivrez donc en dépit de la Parque!

Baron, erstanden wärst Du denn! Du warest schon mit einem Fuß In jenem unheilvollen Kahn; Doch Charon stieß zu allen Glück Vom Styr und Acheron Dich weg; Zum Hohn der Parze lebst Du nun. Avouez-nous que vous êtes plus fin Que Caron, joint avec l'esprit malin. Il espérait d'un baron bonne aubaine; Il se flattait qu'il viendrait la main pleine De bons ducats, louis, frédérics d'or, Pour lui payer tous les frais du transport Mais le baron poliment lui proteste Qu'il n'est venu qu'en équipage leste, Que, méprisant l'or et les vils métaux, Et que n'ayant su payer de sa vie Créanciers qui servaient sa folie, Il n'est séant de payer ses bourreaux.

Tout aussitôt de ces morts qui passèrent Aux sombres bords mille voix s'élevèrent; Ils disaient tous: Nous lui fimes crédit, Et notre argent jamais il ne rendit. Distinctement, la mine refrognée, Le vieux Caron ces propos entendit, Et d'un grand coup de sa rame empoignée, Qui durement sur votre dos fondit,

So leugne denn nur länger nicht, Daß Du ein größrer Schlautopf bist Als Charon und Beelzebub. Bei einem Herrn Baron hatt' er Auf einen guten Fang gehofft; Er glaubt' in seinem süßen Wahn: Mit vollen händen bringt mir der Die herrlichsten Dufaten mit, Und Louis: oder Friedrichsd'or; Er zahlt die Spesen des Transports Bis auf den letten Heller ab. Doch der Baron betheuert ihm Mit Artigkeit: "Ich komme nur Mit leichter Equipage an, Verachte niedriges Metall; In meinem Leben hab' ich nie Die Gläubiger befriediget, Die meiner Thorheit treu gebient; Und folglich schidt es sich ja nicht, Daß ich nun Henkern zahlen soll."

Sogleich ertönten von der Schaar Der Todten, die zum Orkus fuhr, Wohl tausend Stimmen auf einmal: Vous repoussa de sa barque et de l'onde; D'un soubresaut vous revintes au monde, Et notre vieux baron il nous rendit.

Qu'on est heureux quand, domptant ses faiblesses, On se refuse à l'appât des richesses! Un avare est un faux calculateur, Qui se méprend sur le fait du bonheur, Qui, sans jouir, sournois dans sa cellule, Sans cesse amasse et sans cesse accumule, Un rustre enfin, dont l'esprit sot et lourd Ne connut point les charmes de l'amour, Des beaux esprits les fines gentillesses, Et les plaisirs des princes, des princesses, Qui, hors Plutus, pour tout le reste est sourd.

Mais vous, baron, peu soucieux d'espèces, Vos jours sont purs, et votre esprit serein Nest point distrait des soins du lendemain; Vous ignorez et calcul et finance, Et ne vivez que de bonne espérance.

Ainsi pensait la grave antiquité. Souvenez-vous qu'en Grèce les sept ages

"Er hat von uns sich Gelb geborgt, Doch niemals gab er es zuruck."

Ganz hell und klar vernimmt dies kaum Der alte Charon: Sauertopf,
So packt er auch sein Ruder schon,
Schlägt derb auf Deinen Rücken los,
Und stößt Dich dann aus seinem Kahn
Und von dem Flusse weit hinweg.
Wit einem Luftsprung kamst Du an;
Und also gab uns Charon nun
Den alten Herrn Baron zurück.

Wie hochbeglückt ist doch der Mann, Der seine Schwachheit ganz bezähmt, Und nie von Gold sich locken lässt! Ein Geizhals rechnet immer falsch, Und sucht das Glück, wo es nicht ist. Er weiß von dem Genusse nichts, Sitzt grämlich in der Klause vest, Thürmt ewig große Hausen an, Und ist mit einem Wort ein Stock, Des alberner und träger Kopf Den Reiz der Liebe niemals fühlt, Ont reconnu de plus grands avantages Dans l'humble état d'honnête pauvreté Qu'à posséder de vastes apanages, Les vils objets de la cupidité.

Votre mentor vous a dans la jeunesse Souvent parlé du puissant roi Crésus, Nageant dans l'or, plongé dans la mollesse, Et d'un manant, nommé le pauvre Irus. L'orgueil du Roi se fondait sur Plutus, Il s'égalait aux dieux par sa richesse, Quand tout à coup le conquérant Cyrus, Dans des combats détruisit son armée. L'âme du Roi, de douleur abimée, Ne sentait plus qu'horreur, que désespoir, Tandis qu'Irus, insensible et tranquille, Vit l'ennemi s'emparer de la ville, Voler, piller, brûler, sans s'émouvoir.

La pauvreté, qui nous met hors d'atteinte. Nous met encore à l'abri de la crainte; Sans bien, on a l'esprit toujours égal, Tandis qu'on voit ces grands, ces âmes vaines, Se consumer en d'inutiles peines. Pour se soustraire à leur destin fatal.

Der schönen Geister seinen Scherz, Der Großen Götterlust nicht kennt, Und wol auf Plutus Stimme hört, Allein für sonst nichts Ohren hat.

Doch Du, Baron, bift wenig nur Um Gold und Silbergeld besorgt; Ganz rein ist Deiner Tage Strom; Von Sorgen für den nächsten Tag Wird nie Dein heitrer Geist zerstreut; Finanzenrechnung kennst Du nicht, Und lebst auf gute Hoffnung hin.

Dir völlig ähnlich bachte ja Das würdevolle Alterthum. Erinnre Dich daran, daß einst Die sieben Weisen Griechenlands In niedrer edlen Dürftigkeit Für sich weit größern Vortheil sahn, Als in dem ungeheu'rsten Schaß, Der Habsucht niedrem Gegenstand. Loin des chagrins qui rongent ces illustres, Vous avez su, pour avoir mieux choisi, Sur votre chef rassembler seize lustres, Vivant toujours joyeux et sans souci. Ne changez donc jamais de conduite, Dèpensez tout, soyez bon parasite, Et vous vivrez satisfait et content, Toujours heureux et toujours jouissant Des biens qu'enfin vous laissa la fortune. Lorsque vos yeux sont chargés de pavots, Un rêve affreux, d'une image importune, Ne troublera jamais votre repos.

Permettez donc encore que je compare Votre destin au sort d'un vieil avare. Quand le jour vient, ce jour tant odieux, Qu'il lui faudra dènicher de ces lieux, Ce gros richard, qu'on dit homme de mise, Tout moribond, pèniblement, s'épuise A fabriquer un ample testament, Aux tribunaux, quoiqu'on s'en formalise,

Dein Mentor hat vom Crosus Dir In Deiner Jugend viel erzählt, Der ganz und gar im Golde schwamm, In Weichlichkeit versunken war; Und auch von einem Bauer wol, Den man den armen Jrus hieß. Auf Plutus war des Königs Stolz Gegründet, und er dünkte sich Durch seinen Schatz ben Göttern gleich. Als nun von Cyrus auf einmal Im Rampf sein herr vernichtet wird, In Schmerz war Crösus da versenkt; Verzweiflung, Schreden fühlt' er nur, Indessen Frus ruhevoll Und unbefümmert sieht, daß sich Der Feind der Stadt bemächtiget. Und, ohne daß sein Herz sich rührt, Hier raubt und plündert, bort verheert.

Die Armuth, die vor Anfall uns In Sicherheit zu setzen weiß, Hält auch die Furcht von uns entfernt, Des Armen Geist bleibt immer gleich; Indeß in ganz vergebner Noth Vingt avocats affamés, disputant, Trouvant pour eux ses biens de bonne prise, Et vont réduire, en vous le commentant, Ses volontés et ses dons à néant.

Vous êtes sûr, en perdant la lumière, Qu'exactement on exécutera Et codicille et volonté dernière; Car, vieux baron, rien ne vous restera, Et vous serez votre héritier vous-même. Que j'applaudis encore sur ce point-là, Ainsi qu'en tout, votre prudence extrême!

Der eitle Große sich verzehrt, Um seinem Unglud zu entgehn.

Von jener Sorge weit entfernt, Die an der Großen Herzen nagt, Erwähltest Du sehr weis' und klug Das bessre Theil, und häuftest nun, Beständig froh und sorgenfrei, Schon sechszehn Lustra auf Dein Haupt.

So ändre benn Dein Leben nicht;
Behr' Alles auf, verstehe Dich
Sehr wohl auf Parasitenkunst.
Du lebst zufrieden dann und froh,
Bist glücklich und genießest stets
Die Güter, die Fortuna Dir
Zulest noch übrig bleiben ließ.
Und wenn Dein Auge Schlummer deckt,
Dann störe nie ein Schreckenstraum
Mit Ungestüm Dich aus dem Schlas!

Erlaube noch einmal, daß ich Dem Schickal eines Harpagons Dein eignes Loos vergleichen darf. Kommt einst der so verwünschte Tag Der ihn aus seiner Stelle treibt; Dann quält sich dieser reiche Kauz In seinem Sterben peinlich noch, Und macht ein großes Testament. Im Tribunale zanten dann, So sehr man auch darüber spricht, Sich zwanzig Abvotaten wol, Die insgesammt der Hunger plagt, Und sinden, daß sein Haus und Gut Mais je m'égare en n'apercevant pas Que ce n'est point, o Poellnitz! votre cas; Car si Caron veut que notre séquelle Du noir Pluton n'habite les Etats Qu'en lui payant le fret de sa nacelle, Exempt, baron, à jamais du trépas, Vous jouirez d'une vie eternelle.

Für sie die beste Prise sei. Durch langes Commentiren wird Sein Wille dann und sein Legat In kurzer Zeit zu nichts gemacht.

Wenn Du einmal das Licht verlierst, Bist Du ganz sicher, daß man wol Genau Dein Testament erfüllt; Denn, alter Herr Baron, von Dir Bleibt auf der Erde nichts zurück: Du wirst Dein eigner Erbe sein. Ich klatsche Deinem klugen Kopf, So wie in jedem andern Stück, Auch hier den stärtsten Beisall zu.

Allein, Baron, ich irre mich. Vergeß ich doch, daß Du wol nie In diesen Fall gerathen wirst! Denn wenn der alte Charon will, Daß unsereiner anders nicht In Pluto's Staaten wohnen soll, Als wenn er ihm das Fährgeld zahlt, Baron, dann hast Du immersort Vom Tod ein Privilegium, Und lebest bis in Ewigkeit!



